QRVA 55 **060**

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

# Questions et réponses écrites

# Schriftelijke vragen en antwoorden

24-07-2021

| | | |
|---|---|---|
| *N-VA* | : | *Nieuw-Vlaamse Alliantie* |
| *Ecolo-Groen* | : | *Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen* |
| *PS* | : | *Parti Socialiste* |
| *VB* | : | *Vlaams Belang* |
| *MR* | : | *Mouvement Réformateur* |
| *CD&V* | : | *Christen-Democratisch en Vlaams* |
| *PVDA-PTB* | : | *Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique* |
| *Open Vld* | : | *Open Vlaamse liberalen en democraten* |
| *Vooruit* | : | *Vooruit* |
| *cdH* | : | *centre démocrate Humaniste* |
| *DéFI* | : | *Démocrate Fédéraliste Indépendant* |
| *INDEP-ONAFH* | : | *Indépendant - Onafhankelijk* |

| *Abréviations dans la numérotation des publications:* | | *Afkorting bij de numering van de publicaties:* | |
|---|---|---|---|
| *DOC 55 0000/000* | *Document de la 55e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi* | *DOC 55 0000/000* | *Parlementair document van de 55e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer* |
| *QRVA* | *Questions et Réponses écrites* | *QRVA* | *Schriftelijke Vragen en Antwoorden* |
| *CRIV* | *Version provisoire du Compte Rendu Intégral* | *CRIV* | *Voorlopige versie van het Integraal Verslag* |
| *CRABV* | *Compte Rendu Analytique* | *CRABV* | *Beknopt Verslag* |
| *CRIV* | *Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)* | *CRIV* | *Integraal Verslag, met links het defi nitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)* |
| *PLEN* | *Séance plénaire* | *PLEN* | *Plenum* |
| *COM* | *Réunion de commission* | *COM* | *Commissievergadering* |
| *MOT* | *Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)* | *MOT* | *Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)* |

## SOMMAIRE INHOUD

**I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 1er octobre 2020.**

**I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 1 oktober 2020.**

**Page/Blz. 5**

**II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).**

**II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).**

**Page/Blz. 17**


| | Page Blz. | |
|---|---|---|
| Premier ministre | - | Eerste minister |
| Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail | 17 | Vice-eersteminister en minister van Economie en Werk |
| Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales | - | Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen |
| Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité | 22 | Vice-eersteminister en minister van Mobiliteit |
| Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude | 25 | Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding |
| Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique | 29 | Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid |
| Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste | - | Vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post |
| Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord | 40 | Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee |
| Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique | 41 | Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing |
| Ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris | 44 | Minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris |
| Ministre de la Défense | 48 | Minister van Defensie |
| Ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal | - | Minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal |
| Ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique | - | Minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing |
| Ministre de la Coopération au développement, chargée des Grandes Villes | - | Minister van Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden |
| Ministre de l'Énergie | 50 | Minister van Energie |
| Secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique, adjoint au ministre de l'Économie et du Travail | - | Staatssecretaris voor Relance en Strategische Investeringen, belast met Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Economie en Werk |

| | Page Blz. | |
|---|---|---|
| Secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre | 53 | Staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister |
| Secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité | 54 | Staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit |
| Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique | 56 | Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing |
| Secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord | - | Staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee |


**III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.**

**III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.**

**Page/Blz. 57**


| | Page Blz. | |
|---|---|---|
| Premier ministre | 57 | Eerste minister |
| Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail | 63 | Vice-eersteminister en minister van Economie en Werk |
| Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales | 86 | Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen |
| Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité | 133 | Vice-eersteminister en minister van Mobiliteit |
| Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude | 137 | Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding |
| Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique | - | Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid |
| Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste | 176 | Vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post |
| Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord | 182 | Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee |
| Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique | 201 | Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing |
| Ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris | 282 | Minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris |
| Ministre de la Défense | 299 | Minister van Defensie |
| Ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal | 306 | Minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal |
| Ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique | 313 | Minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing |
| Ministre de la Coopération au développement, chargée des Grandes Villes | - | Minister van Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden |
| Ministre de l'Énergie | - | Minister van Energie |
| Secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique, adjoint au ministre de l'Économie et du Travail | 355 | Staatssecretaris voor Relance en Strategische Investeringen, belast met Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Economie en Werk |
| Secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre | 371 | Staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister |

| | Page Blz. | |
|---|---|---|
| Secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité | - | Staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit |
| Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique | 374 | Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing |
| Secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord | 398 | Staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee |

**IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.**

**IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.**

**Page/Blz. 407**

Liste clôturée le 24/07/2021.

Lijst afgesloten op 24/07/2021.

**I. Liste cumulative des questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement, à partir du 1er octobre 2020.**

**I. Cumulatieve lijst van de vragen waarop nog niet geantwoord is binnen de door het reglement bepaalde termijn, vanaf 1 oktober 2020.**

| Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail<br>Vice-eersteminister en minister van Economie en Werk** | | | | | | | |
| 02-12-2020 | 110 | **Ellen Samyn** | 34 | 23-12-2020 | 139 | **Steven Matheï** | 36 |
| 14-01-2021 | 155 | **Nadia Moscufo** | 40 | 26-01-2021 | 182 | **Björn Anseeuw** | 41 |
| 29-01-2021 | 196 | **Christophe Lacroix** | 42 | 26-02-2021 | 264 | **Nadia Moscufo** | 46 |
| 15-03-2021 | 283 | **Nathalie Muylle** | 48 | 16-04-2021 | 334 | **Kattrin Jadin** | 53 |
| 16-04-2021 | 335 | **Kattrin Jadin** | 53 | 19-04-2021 | 340 | **Wim Van der Donckt** | 53 |
| 22-04-2021 | 345 | **Kattrin Jadin** | 55 | 27-04-2021 | 359 | **Emir Kir** | 55 |
| 06-05-2021 | 384 | **Melissa Depraetere** | 56 | 06-05-2021 | 385 | **Melissa Depraetere** | 56 |
| 10-05-2021 | 390 | **Barbara Pas** | 56 | 17-05-2021 | 399 | **Steven Matheï** | 57 |
| 31-05-2021 | 423 | **Caroline Taquin** | 58 | 08-06-2021 | 432 | **Ellen Samyn** | 59 |
| 10-06-2021 | 434 | **Tania De Jonge** | 60 | 10-06-2021 | 435 | **Tania De Jonge** | 60 |
| 11-06-2021 | 439 | **Wouter Raskin** | 60 | 14-06-2021 | 440 | **Emmanuel Burton** | 60 |
| 15-06-2021 | 441 | **Michael Freilich** | 60 | 16-06-2021 | 442 | **Caroline Taquin** | 60 |
| **Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité<br>Vice-eersteminister en minister van Mobiliteit** | | | | | | | |
| 30-10-2020 | 20 | **Jef Van den Bergh** | 30 | 18-11-2020 | 149 | **Emir Kir** | 32 |
| 19-11-2020 | 159 | **Jef Van den Bergh** | 34 | 07-12-2020 | 202 | **Nicolas Parent** | 35 |
| 15-01-2021 | 265 | **Maria Vindevoghel** | 40 | 25-01-2021 | 286 | **Bert Wollants** | 41 |
| 25-01-2021 | 287 | **Michel De Maegd** | 41 | 26-01-2021 | 289 | **Tomas Roggeman** | 41 |
| 26-01-2021 | 294 | **Sigrid Goethals** | 41 | 27-01-2021 | 300 | **Gaby Colebunders** | 41 |
| 01-02-2021 | 309 | **Emmanuel Burton** | 42 | 01-02-2021 | 310 | **Jef Van den Bergh** | 42 |
| 02-02-2021 | 314 | **Jef Van den Bergh** | 42 | 03-02-2021 | 317 | **Tomas Roggeman** | 42 |
| 03-02-2021 | 318 | **Jef Van den Bergh** | 42 | 03-02-2021 | 320 | **Emmanuel Burton** | 42 |
| 03-02-2021 | 321 | **Emmanuel Burton** | 42 | 03-02-2021 | 322 | **Emir Kir** | 42 |
| 03-02-2021 | 323 | **Emir Kir** | 42 | 05-02-2021 | 336 | **Sigrid Goethals** | 43 |
| 09-02-2021 | 344 | **Tomas Roggeman** | 43 | 09-02-2021 | 345 | **Hugues Bayet** | 43 |
| 10-02-2021 | 348 | **Pieter De Spiegeleer** | 43 | 12-02-2021 | 349 | **Marie-Christine Marghem** | 44 |
| 12-02-2021 | 351 | **Jef Van den Bergh** | 44 | 12-02-2021 | 354 | **Caroline Taquin** | 44 |
| 12-02-2021 | 355 | **Christophe Bombled** | 44 | 18-02-2021 | 358 | **Jef Van den Bergh** | 45 |
| 18-02-2021 | 359 | **Jef Van den Bergh** | 45 | 18-02-2021 | 360 | **Tomas Roggeman** | 45 |

| Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 18-02-2021 | 361 | **Wouter Raskin** | 45 | 18-02-2021 | 362 | **Wouter Raskin** | 45 |
| 18-02-2021 | 364 | **Cécile Thibaut** | 45 | 18-02-2021 | 365 | **Cécile Thibaut** | 45 |
| 19-02-2021 | 368 | **Patrick Prévot** | 45 | 19-02-2021 | 371 | **Sigrid Goethals** | 45 |
| 19-02-2021 | 372 | **Frank Troosters** | 45 | 24-02-2021 | 376 | **Joris Vandenbroucke** | 45 |
| 24-02-2021 | 379 | **Julie Chanson** | 45 | 01-03-2021 | 394 | **Frank Troosters** | 46 |
| 01-03-2021 | 395 | **Frank Troosters** | 46 | 03-03-2021 | 400 | **Hervé Rigot** | 46 |
| 03-03-2021 | 401 | **Josy Arens** | 46 | 04-03-2021 | 402 | **Tomas Roggeman** | 47 |
| 04-03-2021 | 403 | **Katleen Bury** | 47 | 04-03-2021 | 404 | **Caroline Taquin** | 47 |
| 04-03-2021 | 405 | **Jean-Marc Delizée** | 47 | 05-03-2021 | 409 | **Eric Thiébaut** | 47 |
| 08-03-2021 | 414 | **Tomas Roggeman** | 47 | 09-03-2021 | 418 | **Joris Vandenbroucke** | 47 |
| 09-03-2021 | 419 | **Emir Kir** | 47 | 09-03-2021 | 421 | **Tomas Roggeman** | 47 |
| 10-03-2021 | 423 | **Marianne Verhaert** | 47 | 10-03-2021 | 424 | **Marianne Verhaert** | 47 |
| 11-03-2021 | 425 | **Nicolas Parent** | 48 | 11-03-2021 | 426 | **Nicolas Parent** | 48 |
| 16-03-2021 | 433 | **Raoul Hedebouw** | 48 | 16-03-2021 | 435 | **Sophie Rohonyi** | 48 |
| 17-03-2021 | 441 | **Michel De Maegd** | 48 | 22-03-2021 | 432 | **Tomas Roggeman** | 50 |
| 18-03-2021 | 442 | **Caroline Taquin** | 50 | 18-03-2021 | 443 | **Raoul Hedebouw** | 50 |
| 18-03-2021 | 444 | **Raoul Hedebouw** | 50 | 19-03-2021 | 445 | **Joris Vandenbroucke** | 50 |
| 22-03-2021 | 450 | **Kristien Van Vaerenbergh** | 50 | 23-03-2021 | 454 | **Kattrin Jadin** | 50 |
| 24-03-2021 | 457 | **Mélissa Hanus** | 50 | 29-03-2021 | 469 | **Georges Dallemagne** | 51 |
| 29-03-2021 | 471 | **Kattrin Jadin** | 51 | 29-03-2021 | 472 | **Kattrin Jadin** | 51 |
| 29-03-2021 | 473 | **Mélissa Hanus** | 51 | 31-03-2021 | 480 | **Barbara Pas** | 51 |
| 31-03-2021 | 481 | **Barbara Pas** | 51 | 31-03-2021 | 486 | **Barbara Pas** | 51 |
| 31-03-2021 | 487 | **Barbara Pas** | 51 | 31-03-2021 | 488 | **Barbara Pas** | 51 |
| 02-04-2021 | 503 | **Marianne Verhaert** | 52 | 08-04-2021 | 515 | **Tomas Roggeman** | 53 |
| 09-04-2021 | 520 | **Kristien Van Vaerenbergh** | 53 | 09-04-2021 | 521 | **Jef Van den Bergh** | 53 |
| 09-04-2021 | 522 | **Marianne Verhaert** | 53 | 19-04-2021 | 529 | **Frank Troosters** | 53 |
| 21-04-2021 | 531 | **Pieter De Spiegeleer** | 53 | 23-04-2021 | 536 | **Kristof Calvo** | 55 |
| 23-04-2021 | 538 | **Emmanuel Burton** | 55 | 23-04-2021 | 539 | **Emmanuel Burton** | 55 |
| 23-04-2021 | 540 | **Emmanuel Burton** | 55 | 23-04-2021 | 543 | **Frank Troosters** | 55 |
| 26-04-2021 | 544 | **Vincent Scourneau** | 55 | 26-04-2021 | 545 | **Vincent Scourneau** | 55 |
| 26-04-2021 | 549 | **Emir Kir** | 55 | 28-04-2021 | 553 | **Sophie Rohonyi** | 55 |
| 05-05-2021 | 556 | **Sophie Thémont** | 55 | 06-05-2021 | 557 | **Vincent Scourneau** | 56 |
| 06-05-2021 | 558 | **Sophie Rohonyi** | 56 | 06-05-2021 | 559 | **Kim Buyst** | 56 |
| 06-05-2021 | 560 | **Sophie Rohonyi** | 56 | 06-05-2021 | 561 | **Josy Arens** | 56 |
| 06-05-2021 | 562 | **Josy Arens** | 56 | 07-05-2021 | 565 | **Frank Troosters** | 56 |
| 11-05-2021 | 570 | **Emmanuel Burton** | 56 | 18-05-2021 | 579 | **Tomas Roggeman** | 57 |
| 18-05-2021 | 580 | **Frank Troosters** | 57 | 19-05-2021 | 582 | **Frank Troosters** | 57 |
| 19-05-2021 | 585 | **Jef Van den Bergh** | 57 | 20-05-2021 | 587 | **Frank Troosters** | 58 |

| Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 21-05-2021 | 592 | **Frank Troosters** | 58 | 26-05-2021 | 594 | **Tim Vandenput** | 58 |
| 26-05-2021 | 595 | **Frank Troosters** | 58 | 26-05-2021 | 596 | **Frank Troosters** | 58 |
| 26-05-2021 | 597 | **Frank Troosters** | 58 | 27-05-2021 | 598 | **Katrien Houtmeyers** | 58 |
| 27-05-2021 | 599 | **Marie-Colline Leroy** | 58 | 27-05-2021 | 600 | **Joris Vandenbroucke** | 58 |
| 28-05-2021 | 602 | **Frank Troosters** | 58 | 28-05-2021 | 605 | **Nicolas Parent** | 58 |
| 28-05-2021 | 606 | **Tomas Roggeman** | 58 | 31-05-2021 | 607 | **Jef Van den Bergh** | 58 |
| 31-05-2021 | 608 | **Caroline Taquin** | 58 | 02-06-2021 | 610 | **Vincent Scourneau** | 58 |
| 03-06-2021 | 613 | **Jef Van den Bergh** | 59 | 03-06-2021 | 614 | **Tomas Roggeman** | 59 |
| 04-06-2021 | 615 | **Jef Van den Bergh** | 59 | 04-06-2021 | 616 | **Tania De Jonge** | 59 |
| 07-06-2021 | 617 | **Tomas Roggeman** | 59 | 08-06-2021 | 618 | **Mélissa Hanus** | 59 |
| 09-06-2021 | 619 | **Tomas Roggeman** | 59 | 10-06-2021 | 620 | **Frank Troosters** | 60 |
| 15-06-2021 | 622 | **Pieter De Spiegeleer** | 60 | | | | |

**Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude**
**Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 18-12-2020 | 146 | **Joy Donné** | 36 | 25-03-2021 | 320 | **Barbara Pas** | 51 |
| 25-03-2021 | 321 | **Kattrin Jadin** | 51 | 30-03-2021 | 332 | **Vincent Scourneau** | 51 |
| 31-03-2021 | 334 | **Steven Matheï** | 51 | 09-04-2021 | 359 | **Kristien Van Vaerenbergh** | 53 |
| 13-04-2021 | 368 | **Vincent Scourneau** | 53 | 20-04-2021 | 381 | **Wouter Vermeersch** | 53 |
| 23-04-2021 | 388 | **Annick Ponthier** | 55 | 26-04-2021 | 390 | **Vincent Scourneau** | 55 |
| 26-04-2021 | 391 | **Vincent Scourneau** | 55 | 26-04-2021 | 393 | **Vincent Scourneau** | 55 |
| 29-04-2021 | 398 | **Wouter Vermeersch** | 55 | 30-04-2021 | 403 | **Ellen Samyn** | 55 |
| 03-05-2021 | 404 | **Christian Leysen** | 55 | 06-05-2021 | 410 | **Melissa Depraetere** | 56 |
| 10-05-2021 | 412 | **Eric Thiébaut** | 56 | 10-05-2021 | 414 | **Barbara Pas** | 56 |
| 11-05-2021 | 418 | **Theo Francken** | 56 | 12-05-2021 | 420 | **Philippe Goffin** | 56 |
| 18-05-2021 | 429 | **Steven Matheï** | 57 | 18-05-2021 | 430 | **Barbara Pas** | 57 |
| 19-05-2021 | 434 | **Steven Matheï** | 57 | 19-05-2021 | 439 | **Steven Matheï** | 57 |
| 19-05-2021 | 440 | **Dieter Vanbesien** | 57 | 20-05-2021 | 441 | **Frank Troosters** | 58 |
| 20-05-2021 | 444 | **Kattrin Jadin** | 58 | 21-05-2021 | 448 | **Frank Troosters** | 58 |
| 27-05-2021 | 458 | **Steven Matheï** | 58 | 27-05-2021 | 459 | **Steven Matheï** | 58 |
| 01-06-2021 | 465 | **Joy Donné** | 58 | 01-06-2021 | 470 | **Catherine Fonck** | 58 |
| 01-06-2021 | 473 | **Dieter Vanbesien** | 58 | 01-06-2021 | 474 | **Dieter Vanbesien** | 58 |
| 02-06-2021 | 477 | **Joris Vandenbroucke** | 58 | 07-06-2021 | 487 | **Steven Matheï** | 59 |
| 08-06-2021 | 488 | **Steven Matheï** | 59 | 08-06-2021 | 489 | **Steven Matheï** | 59 |
| 09-06-2021 | 491 | **Jef Van den Bergh** | 59 | 10-06-2021 | 492 | **Hugues Bayet** | 60 |
| 10-06-2021 | 493 | **Hugues Bayet** | 60 | 10-06-2021 | 494 | **Hugues Bayet** | 60 |
| 11-06-2021 | 495 | **Maxime Prévot** | 60 | 16-06-2021 | 497 | **Steven Matheï** | 60 |

| Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|

**Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique**
**Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 30-10-2020 | 10 | **Valerie Van Peel** | 30 | 04-11-2020 | 22 | **Nawal Farih** | 30 |
| 04-11-2020 | 33 | **Els Van Hoof** | 30 | 05-11-2020 | 43 | **Emir Kir** | 31 |
| 05-11-2020 | 44 | **Emir Kir** | 31 | 05-11-2020 | 51 | **Frieda Gijbels** | 31 |
| 05-11-2020 | 54 | **Frieda Gijbels** | 31 | 05-11-2020 | 65 | **Sofie Merckx** | 31 |
| 05-11-2020 | 66 | **Sofie Merckx** | 31 | 05-11-2020 | 69 | **Nawal Farih** | 31 |
| 05-11-2020 | 71 | **Nawal Farih** | 31 | 06-11-2020 | 78 | **Gaby Colebunders** | 31 |
| 06-11-2020 | 80 | **Nawal Farih** | 31 | 06-11-2020 | 88 | **Tom Van Grieken** | 31 |
| 09-11-2020 | 89 | **Nawal Farih** | 31 | 10-11-2020 | 109 | **Caroline Taquin** | 31 |
| 10-11-2020 | 111 | **Sofie Merckx** | 31 | 10-11-2020 | 113 | **Caroline Taquin** | 31 |
| 10-11-2020 | 121 | **Caroline Taquin** | 31 | 12-11-2020 | 126 | **Caroline Taquin** | 32 |
| 12-11-2020 | 135 | **Sophie Thémont** | 32 | 12-11-2020 | 141 | **Emir Kir** | 32 |
| 16-11-2020 | 144 | **Steven Creyelman** | 32 | 16-11-2020 | 149 | **Steven Creyelman** | 32 |
| 16-11-2020 | 153 | **Steven Creyelman** | 32 | 16-11-2020 | 156 | **Dominiek Sneppe** | 32 |
| 16-11-2020 | 157 | **Dominiek Sneppe** | 32 | 17-11-2020 | 163 | **Emir Kir** | 32 |
| 17-11-2020 | 164 | **Robby De Caluwé** | 32 | 19-11-2020 | 175 | **Steven Creyelman** | 34 |
| 19-11-2020 | 177 | **Annick Ponthier** | 34 | 20-11-2020 | 191 | **Caroline Taquin** | 34 |
| 23-11-2020 | 203 | **Emmanuel Burton** | 34 | 24-11-2020 | 209 | **Emir Kir** | 34 |
| 24-11-2020 | 218 | **Barbara Pas** | 34 | 30-11-2020 | 233 | **Ellen Samyn** | 34 |
| 02-12-2020 | 247 | **Frieda Gijbels** | 34 | 04-12-2020 | 257 | **Barbara Creemers** | 35 |
| 07-12-2020 | 259 | **Kattrin Jadin** | 35 | 08-12-2020 | 262 | **Vincent Scourneau** | 35 |
| 16-12-2020 | 289 | **Caroline Taquin** | 36 | 16-12-2020 | 290 | **Caroline Taquin** | 36 |
| 18-12-2020 | 296 | **Kattrin Jadin** | 36 | 18-12-2020 | 297 | **Emir Kir** | 36 |
| 18-12-2020 | 299 | **Barbara Pas** | 36 | 18-12-2020 | 301 | **Sophie Thémont** | 36 |
| 05-01-2021 | 320 | **Sigrid Goethals** | 38 | 06-01-2021 | 325 | **Thierry Warmoes** | 38 |
| 08-01-2021 | 330 | **Emir Kir** | 39 | 11-01-2021 | 332 | **Caroline Taquin** | 39 |
| 11-01-2021 | 334 | **Frieda Gijbels** | 39 | 12-01-2021 | 336 | **Emmanuel Burton** | 39 |
| 12-01-2021 | 337 | **Emmanuel Burton** | 39 | 18-01-2021 | 341 | **Nathalie Dewulf** | 40 |
| 19-01-2021 | 342 | **Steven Creyelman** | 40 | 19-01-2021 | 343 | **Steven Creyelman** | 40 |
| 19-01-2021 | 344 | **Steven Creyelman** | 40 | 20-01-2021 | 355 | **Mélissa Hanus** | 40 |
| 21-01-2021 | 356 | **Dominiek Sneppe** | 41 | 22-01-2021 | 360 | **Sophie Thémont** | 41 |
| 25-01-2021 | 364 | **Robby De Caluwé** | 41 | 26-01-2021 | 366 | **Frieda Gijbels** | 41 |
| 26-01-2021 | 370 | **Emir Kir** | 41 | 26-01-2021 | 373 | **Barbara Pas** | 41 |
| 27-01-2021 | 379 | **Emir Kir** | 41 | 27-01-2021 | 380 | **Dominiek Sneppe** | 41 |
| 29-01-2021 | 384 | **Dominiek Sneppe** | 42 | 01-02-2021 | 387 | **Emir Kir** | 42 |
| 02-02-2021 | 391 | **Barbara Pas** | 42 | 03-02-2021 | 395 | **Ellen Samyn** | 42 |
| 04-02-2021 | 399 | **Sophie Rohonyi** | 43 | 04-02-2021 | 401 | **Patrick Prévot** | 43 |
| 04-02-2021 | 402 | **Patrick Prévot** | 43 | 04-02-2021 | 403 | **Ellen Samyn** | 43 |
| 05-02-2021 | 407 | **Leen Dierick** | 43 | 05-02-2021 | 414 | **Sander Loones** | 43 |
| 08-02-2021 | 417 | **Dominiek Sneppe** | 43 | 09-02-2021 | 418 | **Dominiek Sneppe** | 43 |
| 09-02-2021 | 420 | **Sophie Thémont** | 43 | 10-02-2021 | 424 | **Frieda Gijbels** | 43 |
| 10-02-2021 | 425 | **Emir Kir** | 43 | 10-02-2021 | 426 | **Valerie Van Peel** | 43 |
| 10-02-2021 | 427 | **Valerie Van Peel** | 43 | 12-02-2021 | 437 | **Barbara Creemers** | 44 |
| 12-02-2021 | 439 | **Valerie Van Peel** | 44 | 12-02-2021 | 442 | **Marc Goblet** | 44 |

| Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 12-02-2021 | 443 | **Wim Van der Donckt** | 44 | 15-02-2021 | 445 | **Steven Creyelman** | 44 |
| 15-02-2021 | 446 | **Valerie Van Peel** | 44 | 16-02-2021 | 449 | **Laurence Zanchetta** | 44 |
| 16-02-2021 | 451 | **Jasper Pillen** | 44 | 16-02-2021 | 453 | **Vincent Scourneau** | 44 |
| 17-02-2021 | 454 | **Vincent Scourneau** | 44 | 17-02-2021 | 457 | **Barbara Creemers** | 44 |
| 18-02-2021 | 461 | **Emmanuel Burton** | 45 | 19-02-2021 | 462 | **Steven Creyelman** | 45 |
| 19-02-2021 | 464 | **Nathalie Gilson** | 45 | 23-02-2021 | 466 | **Frieda Gijbels** | 45 |
| 23-02-2021 | 468 | **Maria Vindevoghel** | 45 | 24-02-2021 | 470 | **Vincent Scourneau** | 45 |
| 24-02-2021 | 471 | **Vincent Scourneau** | 45 | 24-02-2021 | 472 | **Sofie Merckx** | 45 |
| 25-02-2021 | 475 | **Dominiek Sneppe** | 46 | 26-02-2021 | 479 | **Emmanuel Burton** | 46 |
| 26-02-2021 | 485 | **Christophe Bombled** | 46 | 01-03-2021 | 487 | **Emmanuel Burton** | 46 |
| 01-03-2021 | 488 | **Emmanuel Burton** | 46 | 01-03-2021 | 489 | **Emmanuel Burton** | 46 |
| 01-03-2021 | 490 | **Emmanuel Burton** | 46 | 01-03-2021 | 491 | **Emmanuel Burton** | 46 |
| 02-03-2021 | 492 | **Vincent Scourneau** | 46 | 03-03-2021 | 498 | **Caroline Taquin** | 46 |
| 03-03-2021 | 500 | **Steven Creyelman** | 46 | 04-03-2021 | 502 | **Caroline Taquin** | 47 |
| 04-03-2021 | 503 | **Caroline Taquin** | 47 | 04-03-2021 | 504 | **Caroline Taquin** | 47 |
| 04-03-2021 | 507 | **Hervé Rigot** | 47 | 05-03-2021 | 508 | **Ellen Samyn** | 47 |
| 05-03-2021 | 510 | **Vincent Scourneau** | 47 | 05-03-2021 | 511 | **Vincent Scourneau** | 47 |
| 08-03-2021 | 513 | **Valerie Van Peel** | 47 | 08-03-2021 | 514 | **Nathalie Dewulf** | 47 |
| 08-03-2021 | 515 | **Kathleen Depoorter** | 47 | 08-03-2021 | 517 | **Patrick Prévot** | 47 |
| 09-03-2021 | 519 | **Steven Matheï** | 47 | 09-03-2021 | 522 | **Jasper Pillen** | 47 |
| 09-03-2021 | 523 | **Robby De Caluwé** | 47 | 09-03-2021 | 524 | **Robby De Caluwé** | 47 |
| 09-03-2021 | 525 | **Robby De Caluwé** | 47 | 09-03-2021 | 527 | **Christophe Bombled** | 47 |
| 10-03-2021 | 528 | **Robby De Caluwé** | 47 | 10-03-2021 | 529 | **Robby De Caluwé** | 47 |
| 11-03-2021 | 534 | **Nicolas Parent** | 48 | 12-03-2021 | 535 | **Vincent Scourneau** | 48 |
| 12-03-2021 | 537 | **Ellen Samyn** | 48 | 12-03-2021 | 538 | **Nathalie Dewulf** | 48 |
| 12-03-2021 | 539 | **Barbara Creemers** | 48 | 15-03-2021 | 540 | **Vincent Scourneau** | 48 |
| 15-03-2021 | 541 | **Nathalie Muylle** | 48 | 15-03-2021 | 542 | **Emmanuel Burton** | 48 |
| 16-03-2021 | 546 | **Emmanuel Burton** | 48 | 17-03-2021 | 549 | **Caroline Taquin** | 48 |
| 17-03-2021 | 551 | **Darya Safai** | 48 | 17-03-2021 | 552 | **Caroline Taquin** | 48 |
| 17-03-2021 | 556 | **Kattrin Jadin** | 48 | 19-03-2021 | 557 | **Nathalie Muylle** | 50 |
| 22-03-2021 | 558 | **Frieda Gijbels** | 50 | 22-03-2021 | 559 | **Steven Creyelman** | 50 |
| 24-03-2021 | 567 | **Sophie Thémont** | 50 | 26-03-2021 | 571 | **Kattrin Jadin** | 51 |
| 26-03-2021 | 572 | **Nathalie Muylle** | 51 | 26-03-2021 | 574 | **Sophie Thémont** | 51 |
| 29-03-2021 | 576 | **Laurence Hennuy** | 51 | 29-03-2021 | 577 | **Laurence Hennuy** | 51 |
| 31-03-2021 | 582 | **Joy Donné** | 51 | 31-03-2021 | 583 | **Joy Donné** | 51 |
| 31-03-2021 | 584 | **Philippe Goffin** | 51 | 31-03-2021 | 585 | **Nathalie Dewulf** | 51 |
| 31-03-2021 | 586 | **Jasper Pillen** | 51 | 06-04-2021 | 594 | **Julie Chanson** | 52 |
| 06-04-2021 | 596 | **Björn Anseeuw** | 52 | 06-04-2021 | 599 | **Emmanuel Burton** | 52 |
| 07-04-2021 | 600 | **Vincent Scourneau** | 52 | 07-04-2021 | 602 | **Vincent Scourneau** | 52 |
| 07-04-2021 | 604 | **Vincent Scourneau** | 52 | 07-04-2021 | 605 | **Laurence Hennuy** | 52 |
| 07-04-2021 | 607 | **Nathalie Muylle** | 52 | 08-04-2021 | 609 | **Yngvild Ingels** | 53 |

| Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 09-04-2021 | 613 | **Pieter De Spiegeleer** | 53 | 12-04-2021 | 615 | **Kattrin Jadin** | 53 |
| 13-04-2021 | 618 | **Kattrin Jadin** | 53 | 13-04-2021 | 619 | **Karin Jiroflée** | 53 |
| 13-04-2021 | 620 | **Dominiek Sneppe** | 53 | 13-04-2021 | 622 | **Yngvild Ingels** | 53 |
| 13-04-2021 | 623 | **Darya Safai** | 53 | 16-04-2021 | 624 | **Ellen Samyn** | 53 |
| 16-04-2021 | 625 | **Ellen Samyn** | 53 | 19-04-2021 | 628 | **Dominiek Sneppe** | 53 |
| 19-04-2021 | 629 | **Dominiek Sneppe** | 53 | 19-04-2021 | 632 | **Kattrin Jadin** | 53 |
| 19-04-2021 | 633 | **Kattrin Jadin** | 53 | 20-04-2021 | 634 | **Yoleen Van Camp** | 53 |
| 21-04-2021 | 636 | **Bert Moyaers** | 53 | 23-04-2021 | 638 | **Annick Ponthier** | 55 |
| 23-04-2021 | 639 | **Kristof Calvo** | 55 | 23-04-2021 | 640 | **Kattrin Jadin** | 55 |
| 23-04-2021 | 641 | **Kattrin Jadin** | 55 | 23-04-2021 | 642 | **Caroline Taquin** | 55 |
| 23-04-2021 | 643 | **Nawal Farih** | 55 | 23-04-2021 | 644 | **Emmanuel Burton** | 55 |
| 23-04-2021 | 646 | **Eva Platteau** | 55 | 23-04-2021 | 647 | **Emmanuel Burton** | 55 |
| 26-04-2021 | 648 | **Vincent Scourneau** | 55 | 26-04-2021 | 649 | **Vincent Scourneau** | 55 |
| 26-04-2021 | 652 | **Dominiek Sneppe** | 55 | 26-04-2021 | 654 | **Emir Kir** | 55 |
| 26-04-2021 | 655 | **Ellen Samyn** | 55 | 27-04-2021 | 656 | **Ellen Samyn** | 55 |
| 27-04-2021 | 657 | **Emir Kir** | 55 | 27-04-2021 | 658 | **Emir Kir** | 55 |
| 27-04-2021 | 659 | **Emir Kir** | 55 | 27-04-2021 | 660 | **Emir Kir** | 55 |
| 27-04-2021 | 661 | **Emir Kir** | 55 | 27-04-2021 | 662 | **Emir Kir** | 55 |
| 27-04-2021 | 663 | **Josy Arens** | 55 | 27-04-2021 | 664 | **Sophie Thémont** | 55 |
| 28-04-2021 | 666 | **Emir Kir** | 55 | 28-04-2021 | 667 | **Emir Kir** | 55 |
| 28-04-2021 | 668 | **Caroline Taquin** | 55 | 28-04-2021 | 669 | **Caroline Taquin** | 55 |
| 29-04-2021 | 671 | **Wouter Vermeersch** | 55 | 30-04-2021 | 672 | **Emmanuel Burton** | 55 |
| 03-05-2021 | 674 | **Caroline Taquin** | 55 | 04-05-2021 | 675 | **Sophie Thémont** | 55 |
| 04-05-2021 | 679 | **Caroline Taquin** | 55 | 05-05-2021 | 680 | **Sophie Rohonyi** | 55 |
| 05-05-2021 | 681 | **Michael Freilich** | 55 | 06-05-2021 | 683 | **Kattrin Jadin** | 56 |
| 06-05-2021 | 684 | **Vincent Scourneau** | 56 | 06-05-2021 | 685 | **Yoleen Van Camp** | 56 |
| 07-05-2021 | 686 | **Nathalie Muylle** | 56 | 07-05-2021 | 687 | **Nathalie Muylle** | 56 |
| 07-05-2021 | 688 | **Nathalie Muylle** | 56 | 07-05-2021 | 690 | **Evita Willaert** | 56 |
| 07-05-2021 | 691 | **Nathalie Muylle** | 56 | 07-05-2021 | 695 | **Sophie Thémont** | 56 |
| 11-05-2021 | 698 | **Dominiek Sneppe** | 56 | 11-05-2021 | 699 | **Sophie Thémont** | 56 |
| 11-05-2021 | 700 | **Kattrin Jadin** | 56 | 11-05-2021 | 701 | **Nahima Lanjri** | 56 |
| 11-05-2021 | 702 | **Philippe Goffin** | 56 | 11-05-2021 | 703 | **Nahima Lanjri** | 56 |
| 11-05-2021 | 704 | **Emmanuel Burton** | 56 | 11-05-2021 | 705 | **Emmanuel Burton** | 56 |
| 11-05-2021 | 706 | **Josy Arens** | 56 | 12-05-2021 | 708 | **Nawal Farih** | 56 |
| 12-05-2021 | 709 | **Dominiek Sneppe** | 56 | 12-05-2021 | 710 | **Nathalie Muylle** | 56 |
| 12-05-2021 | 711 | **Ellen Samyn** | 56 | 17-05-2021 | 712 | **Philippe Goffin** | 57 |
| 17-05-2021 | 713 | **Valerie Van Peel** | 57 | 17-05-2021 | 714 | **Philippe Goffin** | 57 |
| 17-05-2021 | 715 | **Steven Matheï** | 57 | 18-05-2021 | 716 | **Patrick Prévot** | 57 |
| 18-05-2021 | 717 | **Patrick Prévot** | 57 | 18-05-2021 | 718 | **Nawal Farih** | 57 |
| 18-05-2021 | 719 | **Nawal Farih** | 57 | 18-05-2021 | 720 | **Nawal Farih** | 57 |
| 18-05-2021 | 721 | **Nawal Farih** | 57 | 18-05-2021 | 722 | **Nawal Farih** | 57 |
| 19-05-2021 | 724 | **Laurence Hennuy** | 57 | 19-05-2021 | 725 | **Laurence Hennuy** | 57 |
| 19-05-2021 | 726 | **Melissa Depraetere** | 57 | 19-05-2021 | 727 | **Sophie Thémont** | 57 |
| 19-05-2021 | 728 | **Valerie Van Peel** | 57 | 20-05-2021 | 729 | **Valerie Van Peel** | 58 |
| 20-05-2021 | 730 | **Kattrin Jadin** | 58 | 20-05-2021 | 731 | **Kattrin Jadin** | 58 |

| Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 21-05-2021 | 732 | **Yoleen Van Camp** | 58 | 21-05-2021 | 733 | **Sophie Thémont** | 58 |
| 21-05-2021 | 734 | **Nawal Farih** | 58 | 21-05-2021 | 735 | **Sophie Thémont** | 58 |
| 25-05-2021 | 736 | **Ellen Samyn** | 58 | 25-05-2021 | 737 | **André Flahaut** | 58 |
| 25-05-2021 | 738 | **Cécile Thibaut** | 58 | 25-05-2021 | 740 | **Frieda Gijbels** | 58 |
| 25-05-2021 | 741 | **Emmanuel Burton** | 58 | 26-05-2021 | 743 | **Nahima Lanjri** | 58 |
| 26-05-2021 | 744 | **Nawal Farih** | 58 | 26-05-2021 | 745 | **Emmanuel Burton** | 58 |
| 26-05-2021 | 746 | **Kathleen Verhelst** | 58 | 27-05-2021 | 748 | **Nawal Farih** | 58 |
| 27-05-2021 | 749 | **Valerie Van Peel** | 58 | 28-05-2021 | 750 | **Nathalie Dewulf** | 58 |
| 28-05-2021 | 751 | **Steven Matheï** | 58 | 31-05-2021 | 753 | **Nawal Farih** | 58 |
| 31-05-2021 | 754 | **Valerie Van Peel** | 58 | 31-05-2021 | 755 | **Caroline Taquin** | 58 |
| 31-05-2021 | 756 | **Nawal Farih** | 58 | 31-05-2021 | 757 | **Nawal Farih** | 58 |
| 01-06-2021 | 758 | **Mélissa Hanus** | 58 | 01-06-2021 | 762 | **Joy Donné** | 58 |
| 01-06-2021 | 763 | **Caroline Taquin** | 58 | 01-06-2021 | 764 | **Hervé Rigot** | 58 |
| 01-06-2021 | 765 | **Hervé Rigot** | 58 | 02-06-2021 | 766 | **Vincent Scourneau** | 58 |
| 02-06-2021 | 767 | **Vincent Scourneau** | 58 | 02-06-2021 | 768 | **Vincent Scourneau** | 58 |
| 02-06-2021 | 769 | **Steven Matheï** | 58 | 02-06-2021 | 770 | **Björn Anseeuw** | 58 |
| 02-06-2021 | 771 | **Barbara Pas** | 58 | 02-06-2021 | 772 | **Barbara Pas** | 58 |
| 02-06-2021 | 773 | **Yoleen Van Camp** | 58 | 02-06-2021 | 774 | **Patrick Prévot** | 58 |
| 03-06-2021 | 775 | **Ellen Samyn** | 59 | 03-06-2021 | 776 | **Maggie De Block** | 59 |
| 03-06-2021 | 777 | **Ellen Samyn** | 59 | 03-06-2021 | 778 | **Jef Van den Bergh** | 59 |
| 04-06-2021 | 779 | **Sophie Thémont** | 59 | 04-06-2021 | 780 | **Nahima Lanjri** | 59 |
| 04-06-2021 | 781 | **Frieda Gijbels** | 59 | 07-06-2021 | 782 | **Nathalie Muylle** | 59 |
| 07-06-2021 | 783 | **Nathalie Muylle** | 59 | 07-06-2021 | 784 | **Nawal Farih** | 59 |
| 08-06-2021 | 785 | **Nawal Farih** | 59 | 08-06-2021 | 786 | **Nawal Farih** | 59 |
| 08-06-2021 | 787 | **Nawal Farih** | 59 | 08-06-2021 | 788 | **Nawal Farih** | 59 |
| 08-06-2021 | 789 | **Nawal Farih** | 59 | 08-06-2021 | 790 | **Nawal Farih** | 59 |
| 08-06-2021 | 791 | **Nawal Farih** | 59 | 08-06-2021 | 792 | **Nawal Farih** | 59 |
| 08-06-2021 | 793 | **Sophie Thémont** | 59 | 08-06-2021 | 794 | **Sophie Thémont** | 59 |
| 09-06-2021 | 795 | **Denis Ducarme** | 59 | 09-06-2021 | 796 | **Nathalie Muylle** | 59 |
| 11-06-2021 | 797 | **Ellen Samyn** | 60 | 11-06-2021 | 798 | **Frieda Gijbels** | 60 |
| 11-06-2021 | 799 | **Emmanuel Burton** | 60 | 14-06-2021 | 800 | **Emmanuel Burton** | 60 |
| 14-06-2021 | 801 | **Emmanuel Burton** | 60 | 14-06-2021 | 802 | **Emmanuel Burton** | 60 |
| 15-06-2021 | 803 | **Nawal Farih** | 60 | 15-06-2021 | 804 | **Nawal Farih** | 60 |
| 15-06-2021 | 805 | **Josy Arens** | 60 | 15-06-2021 | 806 | **Steven Creyelman** | 60 |
| 15-06-2021 | 807 | **Jasper Pillen** | 60 | 16-06-2021 | 808 | **Caroline Taquin** | 60 |

**Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste**
**Vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 26-01-2021 | 86 | **Barbara Pas** | 41 | 28-04-2021 | 208 | **Tania De Jonge** | 55 |

**Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord**
**Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 26-01-2021 | 276 | **Emir Kir** | 41 | 08-02-2021 | 309 | **Emir Kir** | 43 |
| 11-02-2021 | 319 | **Stefaan Van Hecke** | 44 | 29-03-2021 | 432 | **Philippe Goffin** | 51 |

| Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 28-04-2021 | 509 | **Koen Metsu** | 55 | 17-05-2021 | 545 | **Kristien Van Vaerenbergh** | 57 |
| 17-05-2021 | 546 | **Barbara Pas** | 57 | 21-05-2021 | 557 | **Sophie Thémont** | 58 |
| 03-06-2021 | 575 | **Sophie Rohonyi** | 59 | 07-06-2021 | 580 | **Barbara Pas** | 59 |
| 10-06-2021 | 586 | **Sophie De Wit** | 60 | | | | |

**Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique**
**Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 24-11-2020 | 49 | **Barbara Pas** | 34 | 04-12-2020 | 55 | **Tomas Roggeman** | 35 |
| 04-12-2020 | 58 | **Barbara Creemers** | 35 | 15-12-2020 | 61 | **Steven Creyelman** | 36 |
| 16-12-2020 | 62 | **Ellen Samyn** | 36 | 18-12-2020 | 63 | **Sophie Thémont** | 36 |
| 21-12-2020 | 64 | **Benoît Piedboeuf** | 36 | 21-12-2020 | 65 | **Benoît Piedboeuf** | 36 |
| 07-01-2021 | 66 | **Katleen Bury** | 39 | 07-01-2021 | 67 | **Robby De Caluwé** | 39 |
| 07-01-2021 | 68 | **Robby De Caluwé** | 39 | 13-01-2021 | 69 | **Robby De Caluwé** | 39 |
| 14-01-2021 | 70 | **Cécile Thibaut** | 40 | 14-01-2021 | 71 | **Cécile Thibaut** | 40 |
| 14-01-2021 | 72 | **Cécile Thibaut** | 40 | 14-01-2021 | 73 | **Cécile Thibaut** | 40 |
| 14-01-2021 | 74 | **Cécile Thibaut** | 40 | 14-01-2021 | 75 | **Cécile Thibaut** | 40 |
| 14-01-2021 | 76 | **Cécile Thibaut** | 40 | 14-01-2021 | 77 | **Cécile Thibaut** | 40 |
| 21-01-2021 | 84 | **Ellen Samyn** | 41 | 21-01-2021 | 85 | **Nadia Moscufo** | 41 |
| 26-01-2021 | 88 | **Sigrid Goethals** | 41 | 01-02-2021 | 92 | **Leen Dierick** | 42 |
| 01-02-2021 | 94 | **Frieda Gijbels** | 42 | 02-02-2021 | 95 | **Barbara Pas** | 42 |
| 04-02-2021 | 97 | **Leen Dierick** | 43 | 04-02-2021 | 98 | **Malik Ben Achour** | 43 |
| 05-02-2021 | 99 | **Leen Dierick** | 43 | 05-02-2021 | 100 | **Sigrid Goethals** | 43 |
| 05-02-2021 | 102 | **Sigrid Goethals** | 43 | 05-02-2021 | 103 | **Sander Loones** | 43 |
| 05-02-2021 | 104 | **Séverine de Laveleye** | 43 | 11-02-2021 | 105 | **Reccino Van Lommel** | 44 |
| 11-02-2021 | 106 | **Ellen Samyn** | 44 | 11-02-2021 | 107 | **Steven Creyelman** | 44 |
| 11-02-2021 | 109 | **Steven Matheï** | 44 | 16-02-2021 | 112 | **Frieda Gijbels** | 44 |
| 16-02-2021 | 113 | **Barbara Pas** | 44 | 16-02-2021 | 114 | **Leen Dierick** | 44 |
| 17-03-2021 | 136 | **Caroline Taquin** | 48 | 19-03-2021 | 138 | **Raoul Hedebouw** | 50 |
| 22-03-2021 | 144 | **Kristien Van Vaerenbergh** | 50 | 22-03-2021 | 147 | **Sigrid Goethals** | 50 |
| 23-03-2021 | 149 | **Robby De Caluwé** | 50 | 23-03-2021 | 150 | **Robby De Caluwé** | 50 |
| 26-03-2021 | 152 | **Barbara Creemers** | 51 | 30-03-2021 | 153 | **Barbara Creemers** | 51 |
| 30-03-2021 | 154 | **Leen Dierick** | 51 | 31-03-2021 | 156 | **Leen Dierick** | 51 |
| 06-04-2021 | 159 | **Barbara Creemers** | 52 | 09-04-2021 | 162 | **Leen Dierick** | 53 |
| 09-04-2021 | 163 | **Leen Dierick** | 53 | 16-04-2021 | 165 | **Sander Loones** | 53 |
| 21-04-2021 | 166 | **Bert Moyaers** | 53 | 21-04-2021 | 167 | **Dries Van Langenhove** | 53 |
| 23-04-2021 | 168 | **Annick Ponthier** | 55 | 23-04-2021 | 169 | **Kristof Calvo** | 55 |
| 28-04-2021 | 179 | **Bert Moyaers** | 55 | 03-05-2021 | 180 | **Christian Leysen** | 55 |
| 12-05-2021 | 182 | **Leen Dierick** | 56 | 02-06-2021 | 191 | **Vincent Scourneau** | 58 |
| 02-06-2021 | 192 | **Vincent Scourneau** | 58 | 02-06-2021 | 193 | **Vincent Scourneau** | 58 |
| 03-06-2021 | 195 | **Frieda Gijbels** | 59 | 03-06-2021 | 196 | **Frieda Gijbels** | 59 |
| 03-06-2021 | 197 | **Jef Van den Bergh** | 59 | 07-06-2021 | 201 | **Leen Dierick** | 59 |

| Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 09-06-2021 | 205 | **Katrien Houtmeyers** | 59 | 15-06-2021 | 211 | **Cécile Thibaut** | 60 |
| 16-06-2021 | 212 | **Cécile Thibaut** | 60 | 16-06-2021 | 213 | **Cécile Thibaut** | 60 |
| 16-06-2021 | 214 | **Caroline Taquin** | 60 | | | | |

**Ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris**
**Minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 29-01-2021 | 80 | **Wouter Raskin** | 42 | 09-04-2021 | 138 | **Kristien Van Vaerenbergh** | 53 |
| 09-04-2021 | 139 | **Kristien Van Vaerenbergh** | 53 | 04-05-2021 | 166 | **Wim Van der Donckt** | 55 |
| 17-05-2021 | 174 | **Philippe Goffin** | 57 | 17-05-2021 | 176 | **Evita Willaert** | 57 |
| 18-05-2021 | 178 | **Gaby Colebunders** | 57 | 21-05-2021 | 179 | **Jean-Marc Delizée** | 58 |
| 28-05-2021 | 183 | **Anja Vanrobaeys** | 58 | 31-05-2021 | 185 | **Josy Arens** | 58 |
| 01-06-2021 | 188 | **Joy Donné** | 58 | 02-06-2021 | 195 | **Laurence Hennuy** | 58 |
| 10-06-2021 | 199 | **Anja Vanrobaeys** | 60 | 14-06-2021 | 200 | **Emmanuel Burton** | 60 |
| 16-06-2021 | 201 | **Vicky Reynaert** | 60 | | | | |

**Ministre de la Défense**
**Minister van Defensie**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 02-02-2021 | 118 | **Josy Arens** | 42 | 26-03-2021 | 207 | **Annick Ponthier** | 51 |
| 23-04-2021 | 242 | **Kristof Calvo** | 55 | 29-04-2021 | 252 | **Christophe Lacroix** | 55 |
| 21-05-2021 | 266 | **Josy Arens** | 58 | 07-06-2021 | 287 | **Jasper Pillen** | 59 |
| 16-06-2021 | 290 | **Caroline Taquin** | 60 | 16-06-2021 | 291 | **Hendrik Bogaert** | 60 |

**Ministre de la Coopération au développement, chargée des Grandes Villes**
**Minister van Ontwikkelingssamenwerking, belast met Grote Steden**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 05-11-2020 | 1 | **Annick Ponthier** | 31 | 10-03-2021 | 33 | **Els Van Hoof** | 47 |
| 02-06-2021 | 63 | **Vincent Scourneau** | 58 | | | | |

**Ministre de l'Énergie**
**Minister van Energie**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 27-11-2020 | 15 | **Vincent Scourneau** | 34 | 04-12-2020 | 16 | **Jean-Marie Dedecker** | 35 |
| 10-12-2020 | 17 | **Christophe Bombled** | 36 | 15-12-2020 | 18 | **Steven Creyelman** | 36 |
| 10-06-2021 | 88 | **Jean-Marie Dedecker** | 60 | 15-06-2021 | 89 | **Kurt Ravyts** | 60 |

| Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|

**Secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique, adjoint au ministre de l'Économie et du Travail**
**Staatssecretaris voor Relance en Strategische Investeringen, belast met Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Economie en Werk**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 24-11-2020 | 8 | **Barbara Pas** | 34 | 01-12-2020 | 11 | **Emmanuel Burton** | 34 |
| 09-12-2020 | 16 | **Frieda Gijbels** | 35 | 15-12-2020 | 18 | **Steven Creyelman** | 36 |
| 21-12-2020 | 19 | **Kathleen Verhelst** | 36 | 21-12-2020 | 20 | **Emmanuel Burton** | 36 |
| 12-05-2021 | 59 | **Kurt Ravyts** | 56 | | | | |

**Secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre**
**Staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 19-02-2021 | 81 | **Robby De Caluwé** | 45 | 16-04-2021 | 134 | **Kristien Van Vaerenbergh** | 53 |
| 29-04-2021 | 150 | **Yngvild Ingels** | 55 | 30-04-2021 | 151 | **Frank Troosters** | 55 |
| 18-05-2021 | 157 | **Gilles Vanden Burre** | 57 | 10-06-2021 | 170 | **Franky Demon** | 60 |

**Secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité**
**Staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 20-11-2020 | 9 | **Michel De Maegd** | 34 | 20-11-2020 | 10 | **Goedele Liekens** | 34 |
| 24-11-2020 | 13 | **Emir Kir** | 34 | 25-11-2020 | 20 | **Patrick Prévot** | 34 |
| 25-11-2020 | 21 | **Emir Kir** | 34 | 15-12-2020 | 28 | **Steven Creyelman** | 36 |
| 18-12-2020 | 30 | **Sophie Thémont** | 36 | 05-02-2021 | 40 | **Sigrid Goethals** | 43 |
| 05-02-2021 | 43 | **Sigrid Goethals** | 43 | 16-02-2021 | 48 | **Robby De Caluwé** | 44 |
| 17-02-2021 | 49 | **Vincent Scourneau** | 44 | 15-03-2021 | 55 | **Raoul Hedebouw** | 48 |
| 22-03-2021 | 59 | **Darya Safai** | 50 | 22-03-2021 | 60 | **Ellen Samyn** | 50 |
| 23-04-2021 | 68 | **Kristof Calvo** | 55 | 26-04-2021 | 74 | **Vincent Scourneau** | 55 |
| 28-04-2021 | 82 | **Emir Kir** | 55 | 28-04-2021 | 83 | **Emir Kir** | 55 |
| 21-05-2021 | 84 | **André Flahaut** | 58 | 25-05-2021 | 85 | **Emmanuel Burton** | 58 |
| 26-05-2021 | 86 | **Mélissa Hanus** | 58 | 28-05-2021 | 87 | **Nathalie Dewulf** | 58 |
| 31-05-2021 | 88 | **Caroline Taquin** | 58 | 01-06-2021 | 89 | **Caroline Taquin** | 58 |
| 02-06-2021 | 90 | **Vincent Scourneau** | 58 | 02-06-2021 | 91 | **Vincent Scourneau** | 58 |
| 02-06-2021 | 92 | **Vincent Scourneau** | 58 | 02-06-2021 | 93 | **Anja Vanrobaeys** | 58 |
| 03-06-2021 | 94 | **Katleen Bury** | 59 | 04-06-2021 | 95 | **Valerie Van Peel** | 59 |
| 08-06-2021 | 96 | **Darya Safai** | 59 | 14-06-2021 | 97 | **Emmanuel Burton** | 60 |
| 14-06-2021 | 98 | **Emmanuel Burton** | 60 | | | | |

| Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | QRVA<br>QRVA |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| **Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique**<br>**Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing** | | | | | | | |
| 24-11-2020 | 78 | **Ben Segers** | 34 | 05-02-2021 | 149 | **Sigrid Goethals** | 43 |
| 05-02-2021 | 151 | **Séverine de Laveleye** | 43 | 05-03-2021 | 183 | **Tom Van Grieken** | 47 |
| 09-03-2021 | 188 | **Jasper Pillen** | 47 | 10-03-2021 | 190 | **Simon Moutquin** | 47 |
| 10-03-2021 | 191 | **Simon Moutquin** | 47 | 10-03-2021 | 192 | **Simon Moutquin** | 47 |
| 19-03-2021 | 197 | **Tomas Roggeman** | 50 | 22-03-2021 | 201 | **Kristien Van Vaerenbergh** | 50 |
| 22-03-2021 | 204 | **Sigrid Goethals** | 50 | 26-03-2021 | 209 | **Sophie Thémont** | 51 |
| 29-03-2021 | 210 | **Sigrid Goethals** | 51 | 06-04-2021 | 215 | **Pieter De Spiegeleer** | 52 |
| 06-04-2021 | 216 | **Kattrin Jadin** | 52 | 06-04-2021 | 217 | **Marianne Verhaert** | 52 |
| 06-04-2021 | 218 | **Franky Demon** | 52 | 08-04-2021 | 219 | **Maria Vindevoghel** | 53 |
| 19-04-2021 | 227 | **Darya Safai** | 53 | 20-04-2021 | 232 | **Sophie Thémont** | 53 |
| 21-04-2021 | 234 | **Wouter Raskin** | 53 | 21-04-2021 | 240 | **Dries Van Langenhove** | 53 |
| 21-04-2021 | 242 | **Simon Moutquin** | 53 | 23-04-2021 | 244 | **Kristof Calvo** | 55 |
| 26-04-2021 | 247 | **Vincent Scourneau** | 55 | 29-04-2021 | 258 | **Dries Van Langenhove** | 55 |
| 29-04-2021 | 261 | **Dries Van Langenhove** | 55 | 05-05-2021 | 266 | **Barbara Pas** | 55 |
| 06-05-2021 | 270 | **Darya Safai** | 56 | 12-05-2021 | 281 | **Theo Francken** | 56 |
| 17-05-2021 | 283 | **Philippe Goffin** | 57 | 19-05-2021 | 287 | **Tom Van Grieken** | 57 |
| 19-05-2021 | 292 | **Wouter Vermeersch** | 57 | 19-05-2021 | 293 | **Wouter Vermeersch** | 57 |
| 20-05-2021 | 294 | **Wouter Vermeersch** | 58 | 21-05-2021 | 296 | **Yoleen Van Camp** | 58 |
| 21-05-2021 | 298 | **Yoleen Van Camp** | 58 | 21-05-2021 | 299 | **Yoleen Van Camp** | 58 |
| 21-05-2021 | 300 | **Yoleen Van Camp** | 58 | 21-05-2021 | 301 | **Sophie Thémont** | 58 |
| 21-05-2021 | 302 | **Emmanuel Burton** | 58 | 25-05-2021 | 304 | **Darya Safai** | 58 |
| 27-05-2021 | 305 | **Simon Moutquin** | 58 | 31-05-2021 | 306 | **Darya Safai** | 58 |
| 02-06-2021 | 309 | **Yoleen Van Camp** | 58 | 02-06-2021 | 310 | **Yoleen Van Camp** | 58 |
| 02-06-2021 | 312 | **Vincent Scourneau** | 58 | 02-06-2021 | 314 | **Yoleen Van Camp** | 58 |
| 02-06-2021 | 315 | **Yoleen Van Camp** | 58 | 02-06-2021 | 316 | **Yoleen Van Camp** | 58 |
| 02-06-2021 | 317 | **Yoleen Van Camp** | 58 | 02-06-2021 | 318 | **Yoleen Van Camp** | 58 |
| 02-06-2021 | 319 | **Yoleen Van Camp** | 58 | 03-06-2021 | 320 | **Yoleen Van Camp** | 59 |
| 07-06-2021 | 321 | **Dries Van Langenhove** | 59 | 07-06-2021 | 322 | **Darya Safai** | 59 |
| 07-06-2021 | 323 | **Kattrin Jadin** | 59 | 07-06-2021 | 324 | **Kattrin Jadin** | 59 |
| 09-06-2021 | 325 | **Yoleen Van Camp** | 59 | 11-06-2021 | 326 | **Daniel Senesael** | 60 |

(N.): Question posée en néerlandais. - (Fr.): Question posée en français.

(Fr.): In het Frans gestelde vraag. - (N.): In het Nederlands gestelde vraag.

**II. Nouvelles questions auxquelles il n'a pas été répondu dans le délai fixé par le règlement. (Art. 123, alinéas 1 à 4 du règlement de la Chambre).**

**II. Nieuwe vragen waarop niet binnen de door het reglement bepaalde termijn geantwoord is. (Art. 123, eerste tot vierde lid van het reglement van de Kamer).**

## Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail

**DO 2020202110510**

**Question n° 434 de madame la députée Tania De Jonge du 10 juin 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:**

*Le burn-out et le bore-out.*

La proposition d'une organisation syndicale d'obliger les entreprises à mesurer les risques psychosociaux et de leur infliger une amende en cas de trop nombreux cas de burn-out a soulevé un certain émoi à la fin avril 2021. S'il est souhaitable dans le cadre du travail faisable d'être attentif au phénomène du burn-out et plus précisément à sa prévention, il n'en demeure pas moins que différents facteurs concourent souvent à son déclenchement. Ceux-ci ne sont certainement pas exclusivement liés à l'activité professionnelle, mais peuvent également être d'ordre personnel et se situer dans la sphère privée. Il importe en tout cas de détecter en temps utile sur le lieu de travail des symptômes pouvant augurer d'un risque de burn-out et mieux encore, d'en prévenir, dans la mesure du possible, l'apparition. Cela requiert une politique adaptée en matière de bien-être au travail, telle que définie dans la loi de 1996.

Outre le burn-out, il existe un phénomène inverse, celui du bore-out (ennui au travail), où les travailleurs dépérissent faute d'une charge de travail suffisante et de défis professionnels.

1. Entre 2016 et aujourd'hui, quelle a été l'évolution annuelle du nombre de travailleurs victimes d'un burn-out? Comment se répartissent ces chiffres par région, par genre, par niveau de scolarité, par âge et par secteur d'activité?

2. Avez-vous commandé des études afin d'identifier les facteurs déterminants dans l'apparition d'un burn-out et dans quelle mesure ceux-ci se situent dans la sphère professionnelle et/ou privée?

## Vice-eersteminister en minister van Economie en Werk

**DO 2020202110510**

**Vraag nr. 434 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Tania De Jonge van 10 juni 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:**

*Burn-out en bore-out.*

Er ontstond eind april 2021 enige opschudding rond het voorstel van een vakbond om bedrijven te verplichten de psychosociale risico's te meten en om hen boetes op te leggen wanneer er in het bedrijf veel gevallen zijn van burn-out. Ofschoon het wenselijk is dat burn-out, en meer bepaald het voorkomen ervan, aandacht krijgt in het kader van werkbaar werk, blijft ook het feit dat het vaak gaat om een samenspel van verschillende factoren. Die zijn zeker niet uitsluitend arbeidsgerelateerd, maar kunnen ook persoonlijk zijn en zich in de privésfeer situeren. Alleszins is het belangrijk dat er op de werkvloer aandacht is om symptomen die in de richting van een burn-out wijzen tijdig te detecteren en liever nog burn-outs zo veel mogelijk te voorkomen. Dat vraagt een aangepast beleid op vlak van welzijn op het werk, zoals vastgelegd in de wet van 1996.

Naast de burn-out bestaat ook het tegenovergestelde fenomeen, namelijk de bore-out, waarbij werknemers uitgeblust geraken door te weinig werklast en professionele uitdagingen.

1. Hoe is het aantal werknemers die uitvallen met een burn-out geëvolueerd in de periode 2016 tot heden? Graag cijfers per jaar en daarbinnen naar gewest, gender, scholingsgraad, leeftijd en sector waarin de werknemer actief is.

2. Heeft u onderzoeksopdrachten gegeven om te achterhalen wat de bepalende factoren voor een burn-out zijn en in welke mate die zich situeren in de werk- en/of privésfeer?

3. Quel devrait être, selon vous, le rôle des employeurs dans la prévention du burn-out des travailleurs?

4. Etes-vous favorable à l'instauration dans les entreprises d'un système de mesure obligatoire pour la prévention du burn-out?

5. Est-il imaginable d'infliger des amendes aux entreprises dans lesquelles le nombre de burn-out est supérieur à la moyenne?

6. Quels devraient être les paramètres concrets de mesure et d'évaluation du phénomène?

7. Projetez-vous une évaluation de la loi sur le bien-être au travail axée sur l'adéquation ou les lacunes de celle-ci en matière de lutte contre le burn-out et sa prévention chez les travailleurs?

8. Même s'il est d'évidence moins important que le burn-out, le phénomène du bore-out est une réalité. Comment celui-ci est-il géré dans le cadre de la politique du bien-être au travail?

9. Existe-t-il des statistiques ayant trait au nombre de travailleurs victimes d'un bore-out?

10. Etes-vous en contact avec votre collègue en charge de la Fonction publique afin de mener dans les services publics une politique analogue à celle développée dans le secteur privé pour lutter contre ce phénomène?

3. Hoe ziet u de rol van werkgevers om burn-out bij werknemers te voorkomen?

4. Bent u voorstander van een systeem dat een meting rond het voorkomen van burn-outs op ondernemingsniveau verplicht?

5. Kan er sprake zijn van het opleggen van boetes aan ondernemingen waar zich meer burn-outs dan gemiddeld voordoen?

6. Volgens welke concrete parameters moeten dergelijke zaken dan gemeten en beoordeeld worden?

7. Heeft u plannen om een evaluatie te maken van de wet welzijn op het werk met als focus de mate waarin ze vandaag voldoet of te kort schiet in de aanpak en het voorkomen van burn-outs bij werknemers?

8. Naast de problematiek van burn-out speelt - in mindere mate weliswaar - ook de problematiek van bore-out. Op welke manier wordt dat aangepakt vanuit het welzijnsbeleid?

9. Zijn er cijfers bekend van het aantal werknemers dat het slachtoffer werd van een bore-out?

10. Bent u in overleg met uw collega bevoegd voor Ambtenarenzaken om op deze problematiek in de overheidsdiensten een gelijkaardig beleid toe te passen als dat van toepassing op de privé-sector?

**DO 2020202110511**

**Question n° 435 de madame la députée Tania De Jonge du 10 juin 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:**

*Les contrôles du respect des mesures corona par les entreprises.*

Il ressort de chiffres publiés en avril 2021 par votre homologue flamande Mme Crevits, qu'une entreprise flamande sur trois enfreint les mesures corona. Durant la première semaine des vacances de Pâques, le respect des mesures corona au travail, telles que le respect de la distance de sécurité et l'hygiène des mains a été contrôlé dans 1 718 entreprises. Des infractions ont été constatées dans 562 entreprises. Ces contrôles ont débouché sur 461 avertissements, 76 procédures judiciaires, 26 délais de régularisation et une cessation d'activités temporaire. Au cours de la même période, un contrôle du respect de l'obligation de télétravail a aussi été effectué dans 2 092 entreprises, parmi lesquelles 72, soit 3,4 % étaient en infraction.

**DO 2020202110511**

**Vraag nr. 435 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Tania De Jonge van 10 juni 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:**

*Naleving coronamaatregelen door ondernemingen. - Controles.*

Uit cijfers die werden vrijgegeven door uw Vlaamse collega Crevits in de maand april 2021, is gebleken dat een op drie Vlaamse ondernemingen de coronamaatregelen overtreedt. In de eerste week van de paasvakantie werden 1.718 bedrijven gecontroleerd op de naleving van de coronamaatregelen op de werkvloer, zoals afstand houden en handhygiëne. 562 zaken bleken in overtreding. Dat leidde tot 461 waarschuwingen, 76 gerechtelijke procedures, 26 termijnstellingen voor regularisatie en één tijdelijke stopzetting. In diezelfde periode werden ook 2.092 bedrijven gecontroleerd op het telewerk. Daarvan bleken er 72 in overtreding, of 3,4 %.

1. Pourriez-vous fournir un état des lieux actualisé du nombre de contrôles ayant trait au respect des mesures corona effectués dans les entreprises depuis le début de la pandémie? Merci de répartir ces données par région.

2. Combien d'infractions ont-elles été constatées? Comment se répartissent-elles par région et selon leur nature?

3. Les contrôles du respect des mesures corona ont-ils été effectués arbitrairement ou sur la base de signalements ou d'autres paramètres?

4. Les chiffres présentent-ils des disparités selon le profil du chef d'entreprise, la taille de l'entreprise ou le secteur d'activité?

5. Les motifs du non-respect des mesures par les contrevenants ont-ils également été analysés? Les chefs d'entreprise ont-ils avancé des raisons claires pour justifier leur infraction?

6. Les infractions constatées sont-elles dues à la négligence des entreprises elles-mêmes ou également à l'absence de respect par les travailleurs des mesures imposées?

7. Le profil des travailleurs en infraction a-t-il également été analysé?

8. Des entreprises épinglées pour infraction aux mesures corona ont-elles interjeté appel? Dans l'affirmative, combien?

9. Des contrôles de suivi ont été effectués dans les entreprises en infraction? Dans l'affirmative, pourriez-vous fournir le nombre de contrôles effectués, réparti par région?

10. Combien de récidives ont été constatées lors de ces nouveaux contrôles?

11. Quelles sanctions sont infligées aux entreprises qui enfreignent les mesures corona?

1. Kan u een actuele stand van zaken geven van het aantal controles dat werd gedaan bij ondernemingen in het kader van de naleving van de coronamaatregelen sinds het begin van de pandemie? Graag een opdeling per gewest.

2. Hoeveel overtredingen werden vastgesteld? Graag cijfers per gewest en daarbinnen een opdeling naar de aard van de overtreding.

3. Werden de controles bij de ondernemingen om te kijken hoe ze de coronamaatregelen naleven *at random* bepaald of gebeurde dat op basis van meldingen of andere parameters?

4. Tonen de cijfers verschillen naar het profiel van de bedrijfsleider, de grootte van de onderneming of de sector waartoe de ondernemingen behoren?

5. Werd er ook nagegaan waarom de maatregelen niet werden nageleefd door de overtreders? Hadden ze daar naar eigen zeggen uitgesproken redenen voor?

6. Zijn de vastgestelde overtredingen te wijten aan nalatigheid door de ondernemingen zelf of is er ook sprake van werknemers die de opgelegde maatregelen gewoon niet naleefden?

7. Werd er ook nagegaan wat het profiel was van de werknemers die in de fout zijn gegaan?

8. Werd er door ondernemingen die betrapt werden op overtredingen van de coronamaatregelen beroep aangetekend? Zo ja, door hoeveel ondernemingen is dat gebeurd?

9. Werden er opvolgingscontroles gedaan bij de ondernemingen die in de fout zijn gegaan? Zo ja, graag de aantallen opgedeeld per gewest.

10. In hoeveel van deze opnieuw gecontroleerde ondernemingen was er opnieuw sprake van overtredingen?

11. Welke zijn de straffen die ondernemingen krijgen indien vastgesteld wordt dat ze de coronamaatregelen niet naleven?

**DO 2020202110539**

**Question n° 439 de monsieur le député Wouter Raskin du 11 juin 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:**

*Les importations d'huile de palme en Belgique.*

Entre 1995 et 2015, la consommation mondiale d'huile de palme a quadruplé, atteignant 62,6 millions de tonnes en 2015. Depuis, le chiffre a encore augmenté. Le produit est omniprésent: l'huile de palme est l'huile végétale la plus utilisée et est présente dans 50 % de tous les produits de consommation. La Belgique importe également de l'huile de palme.

1. Comment ont évolué les importations d'huile de palme ces cinq dernières années en Belgique?

2. Pourriez-vous répartir ces chiffres selon la finalité/l'utilisation du produit, par exemple dans l'alimentation, etc.)?

**DO 2020202110539**

**Vraag nr. 439 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Raskin van 11 juni 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:**

*De invoer van palmolie in België.*

De wereldwijde consumptie van palmolie is tussen 1995 en 2015 verviervoudigd, tot 62,6 miljoen ton in 2015. Vandaag ligt dat cijfer nog hoger. Het product is alomtegenwoordig: het is de meest gebruikte plantaardige olie en zit in 50 % van alle consumptiegoederen. Ook België voert palmolie in.

1. Hoe is de invoer van palmolie in België de voorbije vijf jaar geëvolueerd?

2. Kan u deze cijfers verder opsplitsen naar de bestemming/toepassing, bijv. gebruik in de voeding, enz.?

**DO 2020202110563**

**Question n° 440 de monsieur le député Emmanuel Burton du 14 juin 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:**

*Les campagnes de contrôle.*

Le SPF Économie a réalisé une campagne de contrôle visant à vérifier la sécurité des vêtements pour enfants sur le marché belge. D'autres produits ont été testés afin de vérifier leur dangerosité.

Ce type de contrôle permet au service public de recenser les produits non alimentaires pouvant représenter un danger pour le consommateur.

Le test en question a mis en lumière le risque lié à certains vêtements pour enfants, en particulier ceux avec des cordons trop longs pouvant représenter un risque de strangulation ainsi que des dispositifs pouvant blesser l'enfant.

Les tests réalisés permettent un contrôle qualité des biens vendus en Belgique et assurent un respect des règles tout en protégeant le consommateur. Cependant, une secrétaire d'État est dédiée à la Protection des consommateurs tandis que d'autres associations de défense des consommateurs réalisent aussi des tests, en plus des sociétés de contrôle indépendantes. Il est donc pertinent de voir comment les tests sont organisés afin d'éviter des doublons.

**DO 2020202110563**

**Vraag nr. 440 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 14 juni 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:**

*Controlecampagnes.*

De FOD Economie heeft een controlecampagne opgezet om na te gaan of de in de Belgische handel verkochte kinderkleding veilig is. Ook andere producten werden getest om te bekijken of ze gevaar kunnen opleveren.

Met dergelijke controles kan de FOD een overzicht opmaken van de non-food-producten die een gevaar kunnen vormen voor de consument.

In de genoemde test kwam er aan het licht dat bepaalde kinderkleren een risico kunnen vormen, met name kledingstukken met te lange koordjes, waardoor er gevaar voor wurging dreigt, evenals aan de kleding vastgemaakte accessoires die het kind kunnen verwonden.

Dankzij de uitgevoerde tests kunnen de in België verkochte goederen aan een kwaliteitscontrole onderworpen worden en kan de inachtneming van de regels gewaarborgd en de consument beschermd worden. We hebben echter zowel een staatssecretaris die specifiek bevoegd is voor Consumentenbescherming als andere consumentenverenigingen, die ook tests uitvoeren, boven op de onafhankelijke controle-instanties. Om overlappingen te voorkomen is het dus belangrijk na te gaan hoe de tests georganiseerd worden.

1. Comment sont effectués les tests et comment sont-ils décidés?

2. Travaillez-vous avec la secrétaire d'État à la Protection des consommateurs afin d'être plus efficace?

3. Quid des associations type "Test-Achats" ou des sociétés de tests indépendants? Avez-vous recours à leur expertise dans certains dossiers?

4. Concernant les vêtements pour enfants, comptez-vous créer un label afin de garantir la qualité et la sécurité du vêtement pour l'enfant?

1. Hoe worden de tests uitgevoerd en hoe wordt er beslist om ze uit te voeren?

2. Werkt u samen met de staatssecretaris voor Consumentenbescherming om de zaken efficiënter te doen verlopen?

3. Hoe staat het met verenigingen zoals Test Aankoop of onafhankelijke controle-instanties? Doet u een beroep op hun expertise in bepaalde dossiers?

4. Bent u van plan om voor kinderkleding een label in het leven te roepen dat de garantie biedt dat een bepaald voor kinderen bestemd kledingstuk kwaliteitsvol en veilig is?

**DO 2020202110571**

**Question n° 441 de monsieur le député Michael Freilich du 15 juin 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:**

*Suivi du service bancaire de base.*

Le 22 octobre 2020, la loi portant insertion des dispositions en matière de service bancaire de base pour les entreprises a été adoptée par la Chambre et ensuite publiée au *Moniteur belge* le 24 novembre 2020.

Il était prévu que la loi entre en vigueur le 1er mai 2021, mais cela nécessitait des arrêtés royaux réglementant l'exécution de la loi.

1. Où en est l'arrêté royal réglant la création d'une chambre du service bancaire de base?

2. Où en est l'arrêté royal déterminant les mentions qui doivent figurer sur le formulaire de demande?

3. D'autres arrêtés royaux sont-ils en préparation pour fixer les modalités pratiques de ce projet de loi?

4. Dans l'affirmative, quelle sera la teneur de ces arrêtés royaux? Dans la négative, la sécurité juridique de cette loi ne sera-t-elle pas compromise lors de son entrée en vigueur?

5. Comment se fait-il que l'exécution de cette loi prenne autant de temps et que le délai du 1er mai 2021 n'ait pas été respecté?

**DO 2020202110571**

**Vraag nr. 441 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 15 juni 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:**

*Opvolging basisbankdienst.*

Op 22 oktober 2020 werd de wet houdende de invoering van bepalingen inzake de basisbankdienst voor ondernemingen goedgekeurd in de Kamer en op 24 november 2020 werd ze vervolgens gepubliceerd in het *Belgisch Staatsblad*.

Het was de bedoeling dat de wet op 1 mei 2021 in werking zou treden, maar hiervoor waren er koninklijke besluiten nodig die de uitwerking van die wet zouden regelen.

1. Wat is de stand van zaken met betrekking tot het koninklijk besluit dat de oprichting van de basisbankdienstkamer moet vastleggen?

2. Wat is de stand van zaken met betrekking tot het koninklijk besluit dat de vermeldingen op het aanvraagformulier moet vastleggen?

3. Zijn er nog andere koninklijke besluiten in voorbereiding om praktische modaliteiten van dit wetsontwerp vast te leggen?

4. Zo ja, wat zal de inhoud zijn van deze koninklijk besluit's? Zo nee, zal dit de rechtszekerheid van de wet niet in het gedrang brengen bij de inwerkingtreding?

5. Hoe komt het dat de uitvoering van deze wet zo lang op zich laat wachten en de deadline van 1 mei 2021 niet gehaald is?

**DO 2020202110594**

**Question n° 442 de madame la députée Caroline Taquin du 16 juin 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:**

*La sous-utilisation des tests rapides dans les entreprises.*

En mars 2021, la stratégie de testing déployée dans notre pays a été revue et nous avons notamment misé sur les tests rapides en entreprises.

Le recours à cette possibilité n'est pas obligatoire, les tests rapides peuvent toutefois être une arme supplémentaire dans la lutte contre la propagation du virus.

Au vu des stocks restants, il semble que l'opération ait été prolongée jusqu'au 31 juillet 2021.

1. À ce jour, combien de tests rapides restent-ils en stock?

2. Comment expliquez-vous cette sous-utilisation? En avez-vous précisément identifié les principales causes?

3. Quelles sont les mesures déjà prises en vue d'accroitre l'utilisation des tests rapides dans les entreprises? Envisagez-vous de prendre d'autres initiatives pour permettre de lever les freins identifiés?

4. Si le stock de tests rapides n'est pas écoulé endéans le 31 juillet 2021, comptez-vous prolonger cette faculté? Lorsque ce stock sera utilisé, comptez-vous réaliser un nouveau stock à la disposition des entreprises?

**DO 2020202110594**

**Vraag nr. 442 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 16 juni 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:**

*Onderbenutting van sneltests in bedrijven.*

In maart 2021 werd de in ons land gevolgde teststrategie herzien en hebben we met name ingezet op sneltests in de bedrijven.

Hoewel het gebruik ervan niet verplicht is, kunnen de sneltests wel een bijkomend wapen vormen in de strijd tegen de verspreiding van het virus.

Gezien de overblijvende voorraden, zou men die operatie tot 31 juli 2021 verlengd hebben.

1. Hoeveel sneltests zijn er vandaag nog in voorraad?

2. Hoe verklaart u dat die sneltests onderbenut worden? Hebt u de hoofdoorzaken daarvan geïdentificeerd?

3. Welke maatregelen werden er al genomen om ervoor te zorgen dat de bedrijven meer sneltests zouden gebruiken? Overweegt u om bijkomende initiatieven te nemen teneinde de geïdentificeerde obstakels weg te werken?

4. Als de voorraad sneltests op 31 juli 2021 niet uitgeput is, zult u die mogelijkheid voor de bedrijven dan verlengen? Als de voorraad wel uitgeput is, bent u dan van plan om een nieuwe voorraad voor de bedrijven aan te leggen?

## Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité

**DO 2020202110521**

**Question n° 620 de monsieur le député Frank Troosters du 10 juin 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:**

*La nouvelle gare de Courtrai.*

La SNCB a annoncé de nouveaux projets pour la gare de Courtrai. Alors que le projet initial prévoyait l'aménagement de structures en surface, la nouvelle version rassemblerait désormais la majorité des fonctions dans un large souterrain aménagé sous les voies. Le premier projet en surface n'aurait pas été faisable d'un point de vue technique. La SNCB investit 84 millions d'euros dans le projet total/masterplan, dont 44 millions d'euros rien que pour la nouvelle gare.

1. Quels sont les obstacles techniques qui ont empêché la réalisation du premier projet en surface?

## Vice-eersteminister en minister van Mobiliteit

**DO 2020202110521**

**Vraag nr. 620 van de heer volksvertegenwoordiger Frank Troosters van 10 juni 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:**

*Nieuw station Kortrijk.*

De NMBS maakte bekend dat ze nieuwe plannen heeft voor het station van Kortrijk. Waar men voor dit project eerst uitging van bovengrondse plannen zou dit nu wijzigen naar plannen waarbij de meeste functies in een brede onderdoorgang onder de sporen zouden komen te liggen. De eerste bovengrondse plannen zouden technisch niet haalbaar zijn geweest. De NMBS investeert 84 miljoen euro in het totale project/masterplan rond het station van Kortrijk, waarvan 44 miljoen euro expliciet voor het nieuwe station.

1. Welke technische hindernissen maakten de uitvoering van de eerste bovengrondse plannen onmogelijk?

2. Comment expliquer que ces obstacles n'aient pas été identifiés lors de l'élaboration du premier projet en surface?

3. Quel est, à ce jour, le montant de la facture des opérations menées dans le cadre de la première version du projet en surface (conception, administration, personnel, études, travaux, etc.)?

4. Quel était, sur la base du premier projet en surface, l'investissement initialement prévu par la SNCB pour l'ensemble du projet/masterplan?

5. Quel était, sur la base du premier projet en surface, l'investissement initialement prévu par la SNCB pour la gare elle-même?

6. Quelle est la clé de répartition exacte des 84 millions d'euros prévus au total (44 millions d'euros uniquement pour la gare)?

7. La présence de guichets est-elle maintenue dans le nouveau projet souterrain de la gare?

8. Le nouveau projet souterrain garantira-t-il l'accès intégral à la gare et à toutes ses fonctions accessoires aux personnes handicapées ou à mobilité réduite?

9. Pourquoi avoir opté pour la démolition complète du bâtiment plutôt que pour sa rénovation, laquelle en aurait préservé l'aspect historique? Les experts du patrimoine à l'origine de la pétition qui circule entre-temps seront-ils écoutés?

10. Comment la SNCB garantira-t-elle le respect des budgets prévus et exclura-t-elle tout dérapage budgétaire comparable à celui enregistré pour les gares de Gand ou de Mons?

11. Quels seront les mécanismes de contrôle (et/ou mesures supplémentaires éventuelles) instaurés à cet égard? Qui en assumera la responsabilité? Les conclusions du rapport de la Cour des comptes relatif à la rénovation de la gare de Gand seront-elles prises en considération?

12. Quelles sont les garanties données par la SNCB en ce qui concerne le respect du calendrier prévu pour la réalisation du projet? Quels seront les mécanismes de contrôle (et/ou mesures supplémentaires éventuelles) instaurés à cet égard? Qui en assumera la responsabilité? Les conclusions du rapport de la Cour des comptes relatif à la rénovation de la gare de Gand seront-elles prises en considération?

2. Welk is de reden dat deze technische redenen bij de opmaak van de eerste bovengrondse plannen over het hoofd werden gezien?

3. Wat is de financiële kost die tot op heden reeds gedaan werd in het kader van de eerste bovengrondse plannen? (opmaak, administratie, personeel, studies, uitvoerende werken, enz.)?

4. Welk bedrag was aanvankelijk door de NMBS voorzien als investering in het hele project/masterplan rond het station volgens de eerste bovengrondse plannen?

5. Welk bedrag was aanvankelijk door de NMBS voorzien als investering in het station zelf volgens de eerste bovengrondse plannen?

6. Wat is de precieze verdeelsleutel van de 84 miljoen euro die in totaal voorzien wordt (station zelf 44 miljoen euro)?

7. Blijft in de nieuwe ondergrondse plannen voor het station een loketfunctie voorzien?

8. Zullen de nieuwe ondergrondse plannen garanderen dat het station en alle bijhorende voorzieningen volledig autonoom toegankelijk zullen zijn voor personen met een handicap of personen met een beperkte mobiliteit?

9. Waarom werd de keuze gemaakt om het gebouw volledig af te breken en niet te verbouwen zodat het historisch aspect behouden blijft? Zal er gehoor worden gegeven aan de petitie die ondertussen gaande is door erfgoeddeskundigen?

10. Welke garantie biedt de NMBS dat de voorziene budgetten zullen gerespecteerd worden en budgettaire ontsporingen zoals in de stations van Gent of Bergen onmogelijk zullen zijn?

11. Welke controlemaatregelen (en/of eventuele extra maatregelen) zullen hiervoor genomen worden? Wie zal hiervoor de verantwoordelijkheid dragen? Zal er rekening worden gehouden met de conclusies die het Rekenhof stelde in hun rapport over de renovatie van het station van Gent?

12. Welke garantie biedt de NMBS dat de voorziene timing voor de realisatie van de plannen zal gerespecteerd worden? Welke controlemaatregelen (en/of eventuele extra maatregelen) zullen hiervoor genomen worden? Wie zal hiervoor de verantwoordelijkheid dragen? Zal er rekening worden gehouden met de conclusies die het Rekenhof stelde in hun rapport over de renovatie van het station van Gent?

**DO 2020202110582**

**Question n° 622 de monsieur le député Pieter De Spiegeleer du 15 juin 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:**

*La campagne de recrutement d'Infrabel.*

Infrabel, le gestionnaire du réseau ferroviaire lance une campagne de recrutement de 400 nouveaux collaborateurs. La moitié de ces recrues serait employée en Flandre et principalement à Anvers. La campagne sera/a été lancée en juin sur le chantier de rénovation de l'ensemble du faisceau ferroviaire et des seize aiguillages d'une importante ligne ferroviaire pour le port d'Anvers. Infrabel recherche des profils techniques, malheureusement compliqués à pourvoir.

Les recrutements sont programmés pour le second semestre de cette année. Si cette campagne de recrutement est sans aucun doute importante et indispensable, elle soulève toutefois aussi des interrogations.

1. J'aurais souhaité de plus amples informations, en particulier sur les lieux de travail (physiques) de ces nouveaux membres du personnel.

2. Pourriez-vous indiquer, par région et par chantier, le nombre de ces nouveaux agents et le site exact où ils seront affectés?

3. Quel est le budget alloué au recrutement de ces 400 collaborateurs?

4. Quels sont, en outre, les critères à remplir par les candidats en termes de rôle linguistique et de compétences?

5. Combien de ces collaborateurs doivent-ils être du rôle linguistique néerlandophone?

6. Combien de ces collaborateurs doivent-ils être du rôle linguistique francophone?

7. Combien de ces collaborateurs sont-ils censés être multilingues (éventuellement aussi germanophones)?

8. Sous quel statut les 400 nouveaux membres du personnel seront-ils embauchés? S'agira-t-il de contractuels, de statutaires ou d'une combinaison des deux? Pourriez-vous préciser la répartition exacte des (éventuels) statuts respectifs?

9. Il est indéniable qu'il sera difficile de trouver les profils recherchés. Etes-vous en mesure d'assurer que le défi à cet égard sera néanmoins relevé - dans les délais?

**DO 2020202110582**

**Vraag nr. 622 van de heer volksvertegenwoordiger Pieter De Spiegeleer van 15 juni 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:**

*Aanwervingscampagne Infrabel.*

Spoornetbeheerder Infrabel lanceert een aanwervingscampagne voor 400 nieuwe werknemers. De helft daarvan zou in Vlaanderen tewerk gesteld worden en het grootste deel daarvan in Antwerpen. De campagne wordt/werd in juni op gang geschoten op de werf voor de vernieuwing van de volledige spoorbundel en zestien wissels op een belangrijke spoorlijn voor de Antwerpse haven. Infrabel zoekt technische profielen die helaas niet de meest gemakkelijk vindbare zijn.

De aanwervingen zijn gepland voor de tweede helft van dit jaar. Uiteraard is deze aanwervingscampagne belangrijk en broodnodig, maar roept ze uiteraard ook vragen op.

1. Graag had ik meer specifieke gegevens gekregen betreffende de (fysieke) arbeidsplaatsen van dit nieuw aan te werven personeel.

2. Graag uitgesplitst per gewest en per werf, hoeveel van deze nieuwe personeelsleden worden waar exact ingeschakeld?

3. Welk budget wordt er uitgetrokken om deze 400 personeelsleden aan te werven?

4. Welke criteria worden bovendien vereist inzake taalrol en dito competenties van het aan te werven personeel?

5. Hoeveel van deze personeelsleden dienen tot de Nederlandstalige taalrol te behoren?

6. Hoeveel van deze personeelsleden dienen tot de Franstalige taalrol te behoren?

7. Van hoeveel van deze personeelsleden wordt verwacht dat zij meertalig (eventueel ook Duitstalig) zijn?

8. Op basis van welk personeelsstatuut worden de 400 aan te werven nieuwe personeelsleden aangeworven? Gaat het om contractuelen, statutairen, of is er ook sprake van een opsplitsing? Graag een exacte weergave van cijfers inzake deze (eventuele) opsplitsing.

9. Dat het moeilijk wordt om aan de gezochte profielen te voldoen is duidelijk. Kan u garanderen dat hieraan toch - binnen de termijn - wordt voldaan?

## Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude

**DO 2020202110517**

**Question n° 492 de monsieur le député Hugues Bayet du 10 juin 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:**

*Les décisions de centralisation des services "Recherche" de l'AGDA en Wallonie.*

Je vous ai dernièrement interrogé à propos de la fusion des services "Recherche" de l'Administration générale des douanes et accises (AGDA) en Wallonie, plus précisément du service de Charleroi avec celui de Mons. Je m'interroge sur certains des éléments que vous m'aviez fourni alors, ce pourquoi j'aimerais revenir sur cette problématique avec vous.

Selon vos explications, ces fusions se fondent, d'une part, sur le fait que les équipes des services "Recherche" de l'AGDA, doivent compter au minimum 15 personnes pour fonctionner correctement. En fusionnant le service de Charleroi, qui ne compte plus que cinq collaborateurs, et celui de Mons, qui en compte 16, l'administration se base donc sur ce chiffre minimum qui conditionnerait l'efficacité de ce type d'équipe. Vous faites également valoir, d'autre part, que vu le développement de l'aéroport de Bierset, qui est dédié au transport de marchandises, il faudrait concentrer les effectifs dans la région liégeoise, ce qui explique la disparition du service de Charleroi.

Peut-être ai-je mal compris, mais plusieurs choses m'étonnent dans ces décisions. En effet, si l'on parle, pour Charleroi, d'une disparition totale du service pour cause de fusion, ceux de la région liégeoise garderont quant à eux les deux implantations, malgré l'intégration formelle des équipes sous les ordres d'un même supérieur hiérarchique.

Par ailleurs, le fait qu'en Flandre, les cinq services ne soient aucunement concernés par cette centralisation me laisse pantois. Si la centralisation des services "Recherche" est gage d'efficacité en Wallonie, je ne vois pas pourquoi ce serait différent au nord du pays.

1. Avez-vous une explication quant au fait que le service "Recherche" de Charleroi comporte si peu d'effectifs en comparaison aux autres services de notre pays?

## Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding

**DO 2020202110517**

**Vraag nr. 492 van de heer volksvertegenwoordiger Hugues Bayet van 10 juni 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:**

*Beslissing om de opsporingsdiensten van de AADA in Wallonië te centraliseren.*

Ik heb u onlangs een vraag gesteld over de fusie van de opsporingsdiensten van de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen (AADA) in Wallonië, meer bepaald van de dienst van Charleroi met die van Bergen. Ik stel vraagtekens bij een aantal van de gegevens die u me toen hebt verstrekt en kom daarom graag nog even terug op deze problematiek.

U hebt gezegd dat die fusies enerzijds gestoeld zijn op het feit dat de teams van de AADA-opsporingsdiensten uit minstens vijftien personen moeten bestaan om correct te kunnen werken. Door de fusie van de dienst van Charleroi, die slechts vijf medewerkers telt, met die van Bergen, die bestaat uit zestien medewerkers, gaat de administratie dus uit van die minimumbezetting, die een voorwaarde zou zijn voor de doeltreffendheid van dergelijke teams. U voerde anderzijds ook aan dat het, gelet op de groei van de luchthaven in Bierset, die toegespitst is op vrachtvervoer, noodzakelijk is het personeel in de Luikse regio te concentreren, wat verklaart waarom de dienst in Charleroi moet wijken.

Misschien heb ik het verkeerd begrepen, maar verschillende zaken met betrekking tot deze beslissingen bevreemden me. Zo is er sprake van dat de dienst in Charleroi volledig zal verdwijnen naar aanleiding van de fusie, terwijl in de Luikse regio de beide vestigingen behouden blijven, ook al worden die teams formeel onder het bevel van dezelfde hiërarchische overste geplaatst.

Bovendien sta ik er perplex van dat er voor de vijf diensten in Vlaanderen in het geheel geen sprake is van centralisatie. Als de opsporingsdiensten in Wallonië gecentraliseerd worden omdat dat een garantie is voor doeltreffendheid, zie ik niet in waarom dat anders zou zijn in het noorden van het land.

1. Kunt u verklaren waarom de opsporingsdienst in Charleroi zo weinig personeel telt in vergelijking met de andere opsporingsdiensten in ons land?

2. Pourquoi ne pas avoir utilisé la même solution qu'en région liégeoise, à savoir de fusionner tout en conservant les deux implantations?

3. Quels sont les effectifs actuellement employés dans les services "Recherche" de Flandre?

4. Outre la présence des ports et aéroports, qu'est-ce qui explique que ces derniers ne soient pas concernés par ces fusions?

**DO 2020202110518**

**Question n° 493 de monsieur le député Hugues Bayet du 10 juin 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:**

*L'historique de la décision de fusion entre les services "Recherche" de l'AGDA à Charleroi et à Mons.*

Je souhaiterais revenir avec vous sur le dossier de la fusion des services "Recherche" de l'Administration générale des douanes et accises (AGDA) à Charleroi et à Mons.

Sans entrer dans les détails "logistiques" de cette fusion, je voudrais cette fois-ci avoir davantage d'informations sur l'historique de cette décision. Selon mes informations, la présence de l'AGDA à Charleroi commence par une simple antenne de l'équipe de Mons, en 2012, avec cinq personnes pour effectif. Cette antenne n'est devenue un service à part entière que trois ans plus tard, en 2015. Il était prévu que l'équipe comporte 14 agents, mais cet objectif n'a jamais été rempli, puisque dès ses débuts, le service ne comptait que 12 douaniers.

Toujours selon mes informations, il semblerait que la décision de fusionner les deux services ait été prise très peu de temps après, alors que l'équipe de Charleroi venait seulement de démarrer réellement. Cette décision aurait ensuite été différée d'année en année.

1. Quand cette décision a-t-elle été prise exactement? À ce moment-là, quelles ont été les raisons qui ont motivé cette décision? Est-ce lié aux résultats du service de Charleroi? Ou encore, parce que des économies devaient être réalisées au sein de l'AGDA?

2. Pourquoi ne pas avoir directement engagé le nombre de personnes prévu pour l'équipe de Charleroi? Combien d'agents ont été engagés dans le service entre 2015 et aujourd'hui?

2. Waarom werd er niet geopteerd voor dezelfde oplossing als in de Luikse regio, met name de diensten fuseren maar met behoud van de twee vestigingen?

3. Hoeveel personeelsleden werken er momenteel bij de opsporingsdiensten in Vlaanderen?

4. Afgezien van de aanwezigheid van havens en luchthavens, waarom worden opsporingsdiensten in Vlaanderen niet gefuseerd?

**DO 2020202110518**

**Vraag nr. 493 van de heer volksvertegenwoordiger Hugues Bayet van 10 juni 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:**

*Voorgeschiedenis van de beslissing om de opsporingsdiensten van de AADA van Charleroi en Bergen te fuseren.*

Ik zou willen terugkomen op het dossier van de fusie van de opsporingsdiensten van de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen (AADA) van Charleroi en Bergen.

Zonder in details te treden over de logistieke aspecten van die fusie zou ik ditmaal graag meer informatie krijgen over de chronologie van de feiten die tot die beslissing hebben geleid. Uit de gegevens waarover ik beschik, blijkt dat het team van Charleroi aanvankelijk - in 2012 - bestond uit vijf personeelsleden en toen slechts een satellietkantoor was van de AADA in Bergen. Dat satellietkantoor is pas drie jaar later - in 2015 - uitgegroeid tot een volwaardige dienst. Het was de bedoeling dat het team zou bestaan uit 14 ambtenaren, maar dat doel werd nooit bereikt, aangezien de dienst van bij de aanvang slechts twaalf douanebeambten telde.

Nog steeds volgens de informatie waarover ik beschik, zou de beslissing om de twee diensten samen te voegen erg kort daarna genomen zijn, toen het team in Charleroi nog maar pas echt van start was gegaan. Naar verluidt werd die beslissing vervolgens jaar na jaar uitgesteld.

1. Wanneer werd de beslissing om te fuseren precies genomen? Hoe werd ze op dat ogenblik gemotiveerd? Was er een verband met de resultaten van de dienst in Charleroi? Of was het omdat er bij de AADA bezuinigd moest worden?

2. Waarom werd het geplande aantal personeelsleden voor de dienst van Charleroi niet onmiddellijk aangeworven? Hoeveel ambtenaren werden er sinds 2015 in dienst genomen?

**DO 2020202110519**

**Question n° 494 de monsieur le député Hugues Bayet du 10 juin 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:**

*La répartition géographique des services "Recherche" de l'AGDA sur le territoire national.*

Dans le cadre des fusions qui sont programmées pour les services "Recherche" de l'Administration générale des douanes et accises (AGDA), j'aimerais échanger avec vous au sujet de la répartition géographique de ces services dans notre pays.

Comme nous avons déjà pu l'évoquer ensemble auparavant, les fusions attendues sont celles de l'équipe de Charleroi avec celle de Mons, ainsi que celle des équipes de Liège et de Bierset, qui conserveraient tout de même les deux implantations géographiques actuelles. Pour rappel, et en guise de comparaison, la Flandre compte pour sa part cinq services "Recherche" et aucune fusion n'est prévue à ce stade.

Mon interrogation se situe principalement au niveau de la localisation future des équipes qui resteront en place en Wallonie. En effet, avec la configuration à venir, à savoir un service à Mons et un autre à Liège-Bierset, tout le centre de la Wallonie sera délaissé par les équipes de recherche et donc, par leurs effectifs.

Dès lors, on peut craindre que l'efficacité du travail des douaniers soit fortement impactée dans cette zone. N'ayant plus aucune implantation centrale, certaines missions remplies par les agents des services "Recherche", qui requiert souvent proximité et rapidité, risquent d'être mises à mal.

1. Actuellement, quelles zones géographiques sont couvertes par les différents services de Wallonie (Mons, Charleroi, Liège et Bierset)? Comment les choses seront-elles organisées une fois les fusions mises en oeuvres?

2. Au vu de sa position plus centrale et de la présence de l'aéroport, pourquoi ne pas avoir opéré la fusion entre les équipes de Mons et de Charleroi en faveur du service de Charleroi?

3. Pour ce qui est de la Flandre, quelles sont les zones géographiques couvertes par les équipes de recherche (Genk, Gand, Bruges, Zaventem, et Anvers)? Comment expliquer la répartition plus harmonieuse de ces équipes au nord du pays?

4. Existe-t-il une norme du nombre d'agents requis pour une superficie de territoire donnée?

**DO 2020202110519**

**Vraag nr. 494 van de heer volksvertegenwoordiger Hugues Bayet van 10 juni 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:**

*Geografische spreiding van de opsporingsdiensten van de AADA over het grondgebied van ons land.*

In het kader van de voorgenomen fusies van de opsporingsdiensten van de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen (AADA) wil ik het graag met u hebben over de geografische spreiding van die diensten over ons land.

Zoals we eerder samen al bespraken, is er een fusie gepland van het team van Charleroi met dat van Bergen, alsook van de teams van Luik en Bierset, al zouden die laatste twee wel op hun huidige locatie gevestigd blijven. Ter herinnering en ter vergelijking: in Vlaanderen zijn er vijf opsporingsdiensten en momenteel zijn er geen plannen om die te fuseren.

Mijn vragen hebben hoofdzakelijk betrekking op de toekomstige vestigingsplaatsen van de teams die in Wallonië behouden blijven. Door de toekomstige invulling, namelijk een dienst in Bergen en een in Luik-Bierset, zullen de opsporingsdiensten, en dus ook hun personeel, volledig wegtrekken uit het hele centrale gedeelte van Wallonië.

Het valt dan ook te vrezen dat dit een grote impact zal hebben op de doeltreffendheid van het werk van de douanebeambten in die regio. Doordat er geen centrale vestiging meer zal zijn, dreigen sommige taken van de ambtenaren van de opsporingsdiensten, waarvoor er vaak nabijheid en snelheid vereist is, in het gedrang te komen.

1. Welke geografische regio's bestrijken de verschillende diensten in Wallonië (Bergen, Charleroi, Luik en Bierset) momenteel? Hoe zullen die diensten georganiseerd worden wanneer de fusies eenmaal zijn doorgevoerd?

2. Waarom werd er bij de fusie van de diensten van Bergen en Charleroi niet gekozen voor Charleroi, gelet op de meer centrale ligging en de aanwezigheid van de luchthaven?

3. Welke geografische regio's bestrijken de opsporingsteams in Vlaanderen (Genk, Gent, Brugge, Zaventem en Antwerpen)? Hoe verklaart u dat die teams in het noorden van het land evenwichtiger gespreid zijn?

4. Bestaat er een maatstaf voor het aantal douanebeambten dat nodig is voor een gebied van een bepaalde omvang?

**DO 2020202110530**

**Question n° 495 de monsieur le député Maxime Prévot du 11 juin 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:**

*Le service des douanes à Namur.*

Les effectifs des douanes et accises de Namur ont fondu comme neige au soleil. Il y a actuellement trois personnes actives sur les routes alors qu'elles étaient encore 12 en 2011. Il n'y a plus que quatre personnes aux accises avec un seul véhicule de service pour ces quatre personnes. On vient d'ailleurs de leur annoncer que celui-ci allait leur être retiré.

Le dédouanement des véhicules ne se fait plus maintenant à Namur mais bien à Gosselies. Ce qui est extrêmement embêtant. Cela engendre d'importantes pertes de temps. Il n'y a aucun remplacement de membre du personnel lorsqu'il y a un départ à la pension.

Une grève du zèle a déjà eu lieu à Liège, à Anvers et à Zaventem. Pour les entraînements aux stands de tir, ils sont obligés de se rendre à Elsenborn ou à Marche-en-Famenne. Pourquoi n'y a-t-il pas de synergies réalisées avec l'académie de police située à Namur?

Bref, c'est la bérézina avec beaucoup de démotivation et, par voie de conséquences, une réelle perte d'efficacité. Ce service public est délaissé et complètement négligé.

Que proposez-vous comme plan stratégique de redéploiement et de renforts en moyens humains, logistiques et administratifs afin que la capitale wallonne ne soit plus laissée pour compte?

**DO 2020202110530**

**Vraag nr. 495 van de heer volksvertegenwoordiger Maxime Prévot van 11 juni 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:**

*Douanedienst in Namen.*

Het personeelsbestand van de douane- en accijnsdienst van Namen is de afgelopen jaren flink gekrompen. Vandaag voeren drie personen controles uit op de weg, terwijl dat er in 2011 nog twaalf waren. Er zijn nog slechts vier personen werkzaam bij de accijnsdienst, met slechts een dienstvoertuig voor die vier medewerkers. Ze hebben onlangs trouwens te horen gekregen dat dat voertuig binnenkort niet langer ter beschikking gesteld zal worden.

De inklaring van voertuigen gebeurt nu niet meer in Namen, maar in Gosselies. Dat is uitermate lastig en leidt tot heel wat tijdverlies. Een personeelslid dat met pensioen gaat, wordt niet vervangen.

Er werd al een stiptheidsactie georganiseerd in Luik, Antwerpen en Zaventem. Voor de schiettraining moet het personeel naar Elsenborn of Marche-en-Famenne gaan. Waarom wordt er geen werk gemaakt van synergieën met de politieschool van Namen?

Kortom, de situatie is rampzalig en de demotivatie is groot, waardoor er aan efficiëntie ingeboet wordt. Die openbare dienst wordt stiefmoederlijk behandeld en volkomen veronachtzaamd.

Welk strategisch plan stelt u voor om de personele, logistieke en administratieve middelen te herschikken en te versterken, zodat de Waalse hoofdstad niet langer aan haar lot overgelaten wordt?

**DO 2020202110595**

**Question n° 497 de monsieur le député Steven Matheï du 16 juin 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:**

*Bâtiments scolaires à usage mixte. - TVA.*

Afin d'être qualifié de bâtiment scolaire en vue de l'application du taux réduit de TVA de 6 %, il faut que le bâtiment soit utilisé principalement pour des activités d'enseignement exonérées de TVA.

**DO 2020202110595**

**Vraag nr. 497 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 16 juni 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:**

*Schoolgebouwen bij gemengd gebruik. - Btw.*

Om een gebouw te kunnen aanmerken als een schoolgebouw voor de toepassing van het verlaagde btw-tarief van 6 % is er vereist dat het gebouw voor btw-vrijgesteld onderwijs moet worden gebruikt.

La circulaire 2018/C/6 du 18 janvier 2018 relative au champ d'application de la rubrique XL du tableau A de l'annexe à l'arrêté royal n° 20 fixant les taux de TVA confirme cependant que lorsqu'un bâtiment ou une partie d'un bâtiment est également utilisé à d'autres fins que l'enseignement proprement dit ou l'encadrement des élèves, le bien immeuble est encore considéré comme un bâtiment visé à la rubrique XL, pour autant qu'il soit principalement utilisé pour l'enseignement exempté ou l'encadrement des élèves exempté.

Votre réponse à la question écrite n° 53 posée par Mme Leen Dierick le 5 novembre 2020 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2020-2021, n° 30) suscite l'inquiétude et l'incertitude des pouvoirs organisateurs de l'enseignement et des administrations communales quant à l'interprétation de la notion d'"usage principal". En outre, la politique flamande encourage l'usage multifonctionnel des bâtiments destinés à l'enseignement. Or, il semble que ces derniers ne puissent pas toujours bénéficier d'un taux de TVA réduit de 6 % pour leur construction, même si le taux réduit en question est pourtant bien applicable dans le cadre de la construction de bâtiments scolaires.

Pourriez-vous préciser dans quelle mesure le taux de TVA réduit de 6 %, visé à la rubrique XL du tableau A de l'annexe à l'arrêté royal n° 20 fixant les taux de TVA, peut être appliqué lorsque les pouvoirs organisateurs ou une administration communale font construire, par exemple, une salle de sport, tout en sachant que l'usage de ce bâtiment ne sera pas exclusivement réservé à une école, mais également à d'autres acteurs (par exemple, des associations sportives et culturelles locales)?

De circulaire 2018/C/6 van 18 januari 2018 met betrekking tot het toepassingsgebied van rubriek XL van tabel A van de bijlage bij het koninklijk besluit nr. 20 inzake btw-tarieven bevestigt evenwel dat wanneer een gebouw of een gedeelte van een gebouw ook wordt gebruikt voor andere doeleinden dan het louter verstrekken van onderwijs of leerlingenbegeleiding, het onroerend goed toch wordt aangemerkt als een schoolgebouw in de zin van rubriek XL, op voorwaarde dat het hoofdzakelijk wordt gebruikt voor respectievelijk het verstrekken van vrijgesteld onderwijs of van vrijgestelde leerlingenbegeleiding.

Uw antwoord op de parlementaire vraag nr. 53 van mevrouw Leen Dierick van 5 november 2020 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2020-2021, nr. 30) zorgt voor bezorgdheid en onduidelijkheid bij school- en gemeentebesturen over de wijze waarop het begrip "hoofdzakelijk gebruik" moet worden ingevuld. Bovendien moedigt het Vlaams beleid het multifunctioneel gebruik van gebouwen bestemd voor het onderwijs aan. Toch is er blijkbaar niet steeds een verlaagd btw-tarief van 6 % mogelijk bij de bouw ervan, terwijl dergelijk verlaagd btw-tarief nochtans geldt voor het bouwen van schoolgebouwen.

Kunt u nader toelichten in welke gevallen het verlaagde btw-tarief van 6 %, bedoeld in rubriek XL van tabel A van de bijlage bij het koninklijk besluit nr. 20 inzake btw-tarieven kan worden toegepast bij het bouwen van bijvoorbeeld een sporthal door een school- of door een gemeentebestuur wanneer dat gebouw niet uitsluitend zal worden gebruikt door een school maar ook door anderen (bijv. lokale sport- en cultuurverenigingen)?

## Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique

**DO 2020202110534**

**Question n° 797 de madame la députée Ellen Samyn du 11 juin 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Les médecins généralistes submergés par l'afflux de demandes de certificats de vaccination.*

Le Certificat COVID numérique de l'UE devrait normalement rendre les voyages au sein de l'Union européenne à nouveau plus faciles à partir du 1er juillet.

## Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid

**DO 2020202110534**

**Vraag nr. 797 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Ellen Samyn van 11 juni 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Vaccinatie-attesten. - Overbelasting huisartsen.*

Het EU Digitaal COVID-19 certificaat zou normaalgezien vanaf 1 juli het reizen binnen de Europese Unie opnieuw makkelijker maken.

Il n'existe actuellement pas de certificats de vaccination officiels. Une vaccination complète ne conduit pas à la délivrance automatique à l'intéressé d'un certificat par le centre de vaccination. Si quelqu'un souhaite voyager en juin, il est demandé d'imprimer une preuve de vaccination sur le site *masanté.be*.

Étant donné que tout le monde n'est pas familiarisé avec le site *masanté.be*, ou que les citoyens peinent à se connecter car ils ont perdu leur code *PIN*,ne sont pas familiers du numérique et/ou n'ont tout simplement pas d'ordinateur à leur disposition, les médecins généralistes se voient, paraît-il, adresser énormément de demandes d'impression de ces attestations. La loi sur la protection de la vie privée interdit cependant au médecin généraliste de délivrer une telle attestation.

1. N'aurait-il pas mieux valu que le centre de vaccination remette automatiquement un certificat prouvant la vaccination complète?

2. Que ferez-vous pour délester les médecins généralistes de cette tâche fastidieuse?

3. Comment les personnes qui ne sont pas familières du numérique et/ou n'ont pas d'ordinateur à leur disposition peuvent-elles accéder à ces certificats?

4. La date d'instauration du Certificat COVID numérique de l'UE - le 1er juillet 2021 - est-elle encore maintenue?

Momenteel bestaan er geen officiële vaccinatieattesten. Wanneer men volledig werd gevaccineerd, wordt er vanuit het vaccinatie-centrum niet automatisch een attest bezorgd aan de gevaccineerde. Indien men in juni wenst te reizen, wordt er gevraagd om via *mijngezondheid.be* een vaccinatiebewijs af te printen.

Aangezien niet iedereen vertrouwd is met *mijngezondheid.be*, of problemen heeft met bijvoorbeeld in te loggen omdat de pincode werd verloren of simpelweg digitaal niet mee is en/of geen computer ter beschikking heeft, worden naar verluidt de huisartsen nu overstelpt met de vraag om dergelijk attest af te printen. Echter, omwille van de wet op de privacy, mag een huisarts dergelijk attest niet afleveren.

1. Was het niet beter geweest om automatisch een attest te laten afleveren door het vaccinatiecentrum als bewijs van volledige vaccinatie?

2. Wat zal u doen om de overbevraagde huisartsen te ontlasten?

3. Voor personen die digitaal niet mee zijn en/of geen computer ter beschikking hebben, hoe kunnen zij aan dergelijk attest geraken?

4. Is de streefdatum voor het invoeren van het Europees digitaal coronacertificaat nog steeds 1 juli 2021?

**DO 2020202110544**

**Question n° 798 de madame la députée Frieda Gijbels du 11 juin 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*L'agrément des microbiologistes médicaux.*

Un arrêté ministériel relatif à l'agrément des microbiologistes médicaux a été promulgué le 7 mai 2020.

L'interprétation de l'arrêté ministériel suscite apparemment la confusion au sein de le commission d'agrément en ce qui concerne les biologistes cliniques diplômés depuis moins de cinq ans.

L'un des critères d'agrément pour la reconversion comme microbiologiste médical est d'être un médecin spécialiste au sens de l'article 4, premier alinéa, 1°, de l'arrêté susmentionné et de pouvoir démontrer une expérience de cinq ans en tant que médecin spécialiste reconnu comme très compétent et actif dans le domaine médical de la microbiologie clinique pendant les cinq années qui précèdent la date d'entrée en vigueur de cet arrêté.

**DO 2020202110544**

**Vraag nr. 798 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Frieda Gijbels van 11 juni 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Erkenning medisch microbiologen.*

Er werd op 7 mei 2020 een ministerieel besluit uitgevaardigd omtrent de erkenning van medisch microbiologen.

Er blijkt bij de erkenningscommissie onduidelijkheid te zijn met betrekking tot de interpretatie van het ministerieel besluit wat betreft de klinisch biologen die minder dan vijf jaar zijn afgestudeerd.

Eén van de overgangscriteria om erkend te kunnen worden als medisch microbioloog, is dat men arts-specialist is zoals bedoeld in artikel 4, eerste lid, 1°, van het hoger vermelde besluit en een ervaring kan aantonen van vijf jaar als arts-specialist die algemeen bekend staat als bijzonder bekwaam en medisch actief in de klinische microbiologie gedurende de laatste vijf jaren, voorafgaand aan de datum van inwerkingtreding van dit besluit.

1. L'interprétation de la commission d'agrément selon laquelle il faut avoir été biologiste clinique pendant cinq ans pour pouvoir solliciter un agrément comme microbiologiste médical est-elle exacte? Les stages antérieurs pertinents peuvent-ils être pris en considération? Ou suffit-il d'avoir été médecin spécialiste pendant cinq ans, comme l'indique l'arrêté ministériel?

2. Qu'en est-il des biologistes cliniques diplômés depuis moins de cinq ans, sachant qu'il faut apporter la preuve de cinq années d'expérience antérieures à l'entrée en vigueur de l'arrêté ministériel pour satisfaire au critère pour la reconversion? L'impossibilité qui en découle pour eux de demander leur agrément pose en effet problème. Pouvez-vous faire la clarté sur ce point et adapterez-vous si nécessaire l'arrêté ministériel?

1. Klopt de interpretatie van de erkenningscommissie, dat men vijf jaar klinisch bioloog moet zijn om aanspraak te kunnen maken op een erkenning als medisch microbioloog? Kunnen voorafgaande relevante stages ook in rekening worden gebracht? Of volstaat het om vijf jaar artsspecialist te zijn, zoals in het ministerieel besluit wordt vermeld?

2. Hoe zit het met de klinisch biologen die minder dan vijf jaar zijn afgestudeerd versus het overgangscriterium dat er vijf jaar ervaring moet kunnen worden aangetoond voorafgaand aan de inwerkingtreding van het ministerieel besluit? Er stelt zich immers het probleem dat zij dan in de onmogelijkheid verkeren om hun erkenning aan te vragen. Kan u hierin duidelijkheid scheppen en zal u indien nodig het ministerieel besluit aanpassen?

**DO 2020202110551**

**Question n° 799 de monsieur le député Emmanuel Burton du 11 juin 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Le traitement REGN-COV2.*

Le nouveau traitement REGN-COV2 vient d'être autorisé en Belgique via votre arrêté ministériel. Ce traitement n'est pas encore approuvé par l'Agence européenne des médicaments (EMA) mais elle a reçu un avis positif. Ce traitement via deux anticorps s'attaquera à la protéine *spike* du virus afin de réduire sa charge virale.

Le traitement devrait cibler les personnes infectées ayant un risque de développer une forme grave mais n'ayant pas besoin d'un respirateur à oxygène. Ce traitement a pour but d'aider les malades et d'éviter l'engorgement des hôpitaux en réduisant le nombre de lits occupés par les formes graves.

Bien que ce traitement ne soit pas encore approuvé par l'EMA, il sera dispensé en Belgique, il est donc intéressant d'avoir l'avis de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (afmps) sur le sujet. De plus, il faudra voir si ce traitement fonctionne sur l'ensemble des formes du COVID-19 ou sur quelques variants.

1. Que pense l'afmps de ce traitement?

2. Pourquoi l'avoir validé en Belgique alors que l'EMA ne l'a toujours pas fait?

**DO 2020202110551**

**Vraag nr. 799 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 11 juni 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Behandeling met REGN-COV2.*

Onlangs gaf u bij ministerieel besluit toestemming voor het gebruik van het nieuwe geneesmiddel REGN-COV2 in ons land. Dat geneesmiddel werd nog niet goedgekeurd door het Europees Geneesmiddelenbureau (EMA). Het EMA kreeg daar wel al een positief advies over. Het betreft een cocktail van twee antilichamen waarmee het spike-eiwit van het virus aangevallen wordt zodat de virale lading afneemt.

De behandeling met dat geneesmiddel zou gericht zijn op coronapatiënten die een ernstige vorm van de ziekte dreigen te ontwikkelen, maar geen beademing nodig hebben. Het geneesmiddel is bedoeld om zieke mensen te helpen en een overbelasting van de ziekenhuizen te voorkomen doordat er minder bedden ingenomen worden door patiënten met een ernstige vorm.

Hoewel het geneesmiddel nog niet goedgekeurd werd door het EMA, zal het in België toegediend worden. Het is dan ook aangewezen om het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten (FAGG) om advies te vragen. Bovendien moeten we nagaan of het geneesmiddel werkzaam is voor alle of slechts voor bepaalde varianten van het coronavirus.

1. Hoe staat het FAGG tegenover dit geneesmiddel?

2. Waarom werd het in België goedgekeurd, terwijl het EMA dat nog niet gedaan heeft?

3. Fonctionne-t-il sur l'ensemble des formes du COVID-19 ou des variants y résistent-ils?

4. Combien de personnes seraient soignées par ce traitement?

5. Des tranches d'âge ou des catégories de patients seront-elles établies pour recevoir ce traitement?

3. Werkt het tegen alle vormen van het coronavirus of zijn er varianten die resistent zijn tegen het middel?

4. Hoeveel mensen zouden er met dit geneesmiddel behandeld worden?

5. Zullen er bepaalde leeftijdsgroepen of categorieën van patiënten afgebakend worden die in aanmerking komen voor deze behandeling?

**DO 2020202110552**

**Question n° 800 de monsieur le député Emmanuel Burton du 14 juin 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Les livraisons de vaccins Johnson and Johnson.*

La vaccination en Belgique progresse avec plus de 4 millions de personnes ayant reçu au moins une dose et 1,5 millions entièrement vaccinées. Cependant, pour que la campagne continue, la Belgique doit recevoir de nouvelles doses de vaccins dont le Johnson and Johnson. Or, sur les 1,4 millions de doses commandées, la Belgique n'en a reçu qu'environ 100.000. La firme n'est pas en mesure de prévoir les arrivages de vaccins tandis que d'autres sociétés comme Pfizer ou Moderna ont un calendrier de livraison jusque fin juin 2021.

Ces vaccins sont d'autant plus attendus qu'ils sont unidoses. Ils sont donc primordiaux pour certains groupes cibles fragilisés comme les personnes vaccinées à domicile ou les SDF vu la difficulté de suivi. Il y a donc d'autres vaccins disponibles, avec un calendrier de livraison établi, mais l'arrivée des Johnson and Johnson permettra de respecter le plan de vaccination.

Enfin, on évoque la possibilité d'une troisième dose de vaccin pour certaines firmes, il serait pertinent de voir comment le vaccin unidose se comporte et si de nouvelles injections seront nécessaires.

1. Le retard de livraison des vaccins Johnson and Johnson affecte-t-il le calendrier de vaccination?

2. Sera-t-il réservé en priorité à certaines catégories de personnes?

3. Avez-vous demandé des informations à Johnson and Johnson sur les échéances de livraisons des vaccins?

**DO 2020202110552**

**Vraag nr. 800 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 14 juni 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Leveringen van Johnson and Johnson-vaccins.*

Met meer dan 4 miljoen personen die al een eerste prik gehad hebben en 1,5 miljoen volledig gevaccineerden, zit er schot in de Belgische vaccinatiecampagne. Opdat het tempo aangehouden zou kunnen worden, moet België echter nieuwe leveringen van vaccindosissen krijgen, waaronder die van Johnson and Johnson. Van de 1,4 miljoen bestelde dosissen van dat vaccin heeft België er nog maar zo'n 100.000 ontvangen. Het farmabedrijf is niet in staat te zeggen wanneer de vaccins geleverd zullen worden, terwijl het leveringsschema van andere firma's zoals Pfizer en Moderna tot eind juni 2021 vastligt.

Naar de vaccins van Johnson and Johnson wordt er des te meer uitgekeken, omdat er van dat vaccin slechts één dosis vereist is. Het is dus een uiterst belangrijk vaccin voor bepaalde kwetsbare doelgroepen zoals de mensen die thuis gevaccineerd worden of de daklozen, die moeilijk voor de vervolgvaccinatie opgeroepen kunnen worden. Er zijn dus andere vaccins beschikbaar waarvoor het leveringsschema opgemaakt is, maar indien de vaccins van Johnson and Johnson geleverd zouden worden, zou het vaccinatieplan volgens het boekje uitgevoerd kunnen worden.

Tot slot heeft men het met betrekking tot de vaccins van bepaalde firma's over de mogelijke toediening van een derde dosis. Het zou nuttig zijn na te gaan hoe het *single-dose* vaccin werkt en of er ook daarvan nieuwe injecties noodzakelijk zijn.

1. Heeft de vertraging bij de levering van de Johnson and Johnson-vaccins een impact op de vaccinatiekalender?

2. Zal dat vaccin prioritair voorbehouden worden aan bepaalde categorieën van personen?

3. Hebt u Johnson and Johnson om toelichting gevraagd bij de data voor de leveringen van vaccins?

4. Dans le cas où des doses supplémentaires, comme la 3ème dose serait établie, une nouvelle dose de Johnson and Johnson sera-t-elle administrée? Ou une dose d'un autre vaccin pourrait-elle être envisagée?

**DO 2020202110553**

**Question n° 801 de monsieur le député Emmanuel Burton du 14 juin 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Le champignon noir en Inde.*

Après la seconde vague de coronavirus en Inde, le pays fait face à une nouvelle maladie mortelle.

Elle est liée à une infection mortelle dans plus de la moitié des cas et elle est provoquée par la mucormycose, aussi appelé champignon noir. Il touche en particulier les anciens malades du COVID et il s'attaque au tissu humain en le noircissant tout en se propageant dans l'organisme en provoquant des gonflements et de la fièvre pouvant mener jusqu'à l'amputation.

Plus de 1.000 cas ont été recensés chez des personnes ayant été atteintes du COVID-19 et une dizaine d'États indiens l'ont classé en tant que pandémie. Cette maladie est rare et non contagieuse. Différentes hypothèses sont liées à son émergence mais il semblerait que l'hygiène douteuse liée au stockage des bonbonnes d'oxygène ainsi que l'utilisation des stéroïdes chez certains patients atteint par le COVID ait aidé à l'apparition du champignon.

Cette maladie n'est heureusement pas transmissible, néanmoins cette recrudescence peut inquiéter les services de santé déjà débordés. Il semble donc que certains traitements contre le COVID-19 doivent être étudiés afin d'éviter qu'une telle maladie ne se développe en Belgique.

1. Des cas de mucormycose ont-ils été observés en Belgique?

2. La maladie est-elle étudiée en Belgique?

3. Savez-vous ce qui la provoque et pourquoi en particulier chez les anciens malades du COVID-19?

4. Les stéroïdes sont-ils utilisés en Belgique pour soigner les malades du COVID-19?

5. La Belgique a-t-elle un stock suffisant de médicaments contre le mucormycose?

4. Zal er een tweede dosis van het Johnson and Johnson-vaccin toegediend worden, indien er van andere vaccins bijvoorbeeld een extra derde dosis toegediend moet worden? Zou er in dat geval overwogen kunnen worden om een dosis van een ander vaccin toe te dienen?

**DO 2020202110553**

**Vraag nr. 801 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 14 juni 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Zwarte schimmel in India.*

Na de tweede coronagolf in India wordt het land nu geconfronteerd met een nieuwe dodelijke ziekte.

Mucormycose, ook 'zwarte schimmel' genoemd, kent in meer dan de helft van de gevallen een dodelijke afloop. Gewezen covidpatiënten zijn bijzonder vatbaar voor deze schimmel, die menseljk weefsel aantast en zich een weg vreet door het lichaam, met een donkere verkleuring van de huid, zwellingen en koorts tot gevolg. Soms is zelfs een amputatie nodig.

Er werden meer dan 1.000 gevallen vastgesteld bij personen die een covidbesmetting doorgemaakt hebben. In een tiental Indiase staten wordt de uitbraak van mucormycose als een pandemie aangemerkt. Het is nochtans een zeldzame ziekte, die niet besmettelijk is. Over de plotse verspreiding van de schimmelinfectie zijn er verschillende hypothesen, maar de gebrekkige hygiëne bij de opslag van zuurstofflessen en het gebruik van steroïden bij covidpatiënten zouden de uitbraak mee in de hand gewerkt hebben.

Gelukkig is mucormycose niet overdraagbaar, maar toch kan deze uitbraak de gezondheidszorgdiensten, die al overbelast zijn, verontrusten. Bepaalde behandelingen van COVID-19 moeten misschien tegen het licht gehouden worden om te voorkomen dat mucormycose ook in België om zich heen zou grijpen.

1. Werden er al gevallen van mucormycose vastgesteld in België?

2. Wordt deze schimmelinfectie in België bestudeerd?

3. Weet u waardoor de ziekte veroorzaakt wordt, en waarom personen die een covidinfectie hebben doorgemaakt in het bijzonder vatbaar zijn voor deze schimmel?

4. Worden covidpatiënten in België behandeld met steroïden?

5. Heeft België voldoende geneesmiddelen tegen mucormycose op voorraad?

**DO 2020202110566**

**Question n° 802 de monsieur le député Emmanuel Burton du 14 juin 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*La hausse des remboursements selon les dioptries.*

Depuis le 1er juin 2021, le remboursement des verres de lunettes par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) a été revu. Les verres en questions passent d'une dioptrie de 8,25 à 7,75. Ce changement faible ne touchera que peu de monde au vu la rareté d'un tel défaut visuel. Néanmoins, vu le prix des verres, cette hausse est intéressante.

Cependant, l'Organisation mondiale de la Santé rappelle que 2,2 milliards de personnes souffrent de problèmes visuels dans le monde. De plus, la myopie serait l'un des grands maux du siècle vu qu'elle est renforcée par la réduction du temps passé à l'extérieur ou encore à cause des écrans et de la fatigue visuelle qu'ils provoquent. Des éléments qui correspondent aux pratiques observées durant les confinements provoqués par le COVID-19.

Force est de constater que nos modes de vie risquent d'entrainer cette maladie à court-terme chez des nombreuses personnes et qu'un meilleur remboursement des frais liées à l'optique est bénéfique. En effet, de plus en plus d'enfants souffrent de problèmes oculaires et ce dès le plus jeune âge. La hausse des remboursements coutera énormément sur le long-terme à l'INAMI mais elle permettra aux familles plus précarisées un meilleur suivi pour le traitement des maladies visuelles.

1. Sur quelles bases avez-vous décidé de baisser le seuil des dioptries remboursées?

2. Comptez-vous le modifier à l'avenir?

3. Quid des opérations contre les problèmes oculaires? Combien d'entre-elles ont lieu chaque année?

4. Avez-vous une estimation concernant le coût des remboursements sur base des nouvelles dioptries?

5. Comptez-vous mettre en place un programme pour endiguer la hausse des maladies oculaires comme la myopie?

**DO 2020202110566**

**Vraag nr. 802 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 14 juni 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Betere terugbetalingen afhankelijk van de dioptrie.*

Sinds 1 juni 2021 werd de terugbetaling van brillenglazen door het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) herzien. De tegemoetkoming geldt voortaan al voor glazen met een dioptrie vanaf + of -7,75, tegenover + of -8,25 voorheen. Deze beperkte wijziging zal wellicht maar voor een gering aantal mensen gevolgen hebben, aangezien een dergelijke oogafwijking vrij zeldzaam is. Niettemin is de versoepeling van de dioptrievereiste interessant in het licht van de prijs van dergelijke brillenglazen.

De Wereldgezondheidsorganisatie wijst erop dat er wereldwijd 2,2 miljard mensen oogproblemen hebben. Bijziendheid of myopie is bovendien een van de grote kwalen van deze eeuw. De oogafwijking wordt verergerd doordat mensen minder tijd buiten doorbrengen of vaker en langer naar beeldschermen kijken, wat de ogen vermoeit. Al die factoren waren prominent aanwezig tijdens de lockdowns in de coronacrisis.

We moeten vaststellen dat zeer veel mensen door onze levenswijze op korte termijn bijziend dreigen te worden en dat een betere terugbetaling van de kosten voor een bril of contactlenzen een goede zaak is. Steeds meer kinderen hebben op zeer jonge leeftijd al oogproblemen. De betere terugbetaling zal het RIZIV op langere termijn enorm veel geld kosten, maar gezinnen met een lager inkomen zullen een betere follow-up kunnen genieten bij oogafwijkingen.

1. Op grond waarvan hebt u beslist om de dioptrievereiste voor de terugbetaling te versoepelen?

2. Zult u die vereiste in de toekomst nog wijzigen?

3. Hoeveel oogoperaties vinden er jaarlijks plaats?

4. Hebt u een idee van het kostenplaatje van de terugbetalingen op basis van de nieuwe dioptrievereiste?

5. Zult u een programma uitrollen om de stijging van het aantal oogafwijkingen zoals bijziendheid een halt toe te roepen?

**DO 2020202110574**

**Question n° 803 de madame la députée Nawal Farih du 15 juin 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Troublesconsécutifs à la consommation de caféine.*

Une consommation excessive de caféine peut avoir des effets très néfastes, tels que l'insomnie, l'anxiété et les maux de tête mais aussi, dans des cas plus graves, des palpitations. Il s'agit de risques souvent insuffisamment connus de la population susceptibles d'entraîner des troubles. J'aimerais vous poser quelques questions à ce sujet:

1. Combien de patients ont consulté leur médecin au cours des cinq dernières années pour des troubles tels que de l'insomnie, de l'anxiété ou des maux de tête?

a) Dans combien de cas ces troubles étaient-ils dus à la consommation de caféine?

b) Dans combien de cas ces troubles étaient-ils dus à la consommation de boissons énergisantes?

c) Je souhaiterais obtenir les chiffres depuis 2016, répartis par année, par province, par catégorie d'âge (-12 ans, 12-15 ans, 15-18 ans, 18-24 ans, 25-34 ans, 35-44 ans, 45-54 ans, 55-64 ans, +65 ans) et par sexe, en chiffres tant absolus que relatifs.

2. Combien de patients ont-ils consulté leur médecin au cours des cinq dernières années pour des troubles tels que de l'arythmie ou des palpitations?

a) Dans combien de cas ces troubles étaient-ils dus à la consommation de caféine?

b) Dans combien de cas ces troubles étaient-ils dus à la consommation de boissons énergisantes?

c) Je souhaiterais obtenir les chiffres depuis 2016, réapartis par année, par province, par catégorie d'âge (-12 ans, 12-15 ans, 15-18 ans, 18-24 ans, 25-34 ans, 35-44 ans, 45-54 ans, 55-64 ans, +65 ans) et par sexe, en chiffres tant absolus que relatifs.

**DO 2020202110574**

**Vraag nr. 803 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 15 juni 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Klachten na cafeïnegebruik.*

Overmatig gebruik van cafeïne kan zeer nadelige gevolgen hebben zoals slapeloosheid, angst en hoofdpijn maar in zwaardere gevallen ook hartkloppingen. Risico's die vaak niet voldoende bekend zijn onder de bevolking waardoor er klachten ontstaan. Daarover enkele vragen:

1. Hoeveel patiënten hebben de afgelopen vijf jaar hun arts geraadpleegd vanwege klachten zoals slapeloosheid, angst en hoofdpijn?

a) In hoeveel gevallen waren deze klachten te herleiden tot het gebruik van cafeïne?

b) In hoeveel gevallen waren deze klachten te herleiden tot het gebruik van energiedranken?

c) Graag cijfers vanaf 2016, opgesplitst per jaar, per provincie en per leeftijdsgroep (-12j, 12-15j, 15-18j, 18-24j, 25-34j, 35-44j, 45-54j, 55-64j, +65j) en met een opsplitsing op basis van geslacht, in zowel absolute als relatieve cijfers.

2. Hoeveel patiënten hebben de afgelopen vijf jaar hun arts geraadpleegd vanwege klachten zoals hartritmestoornissen of hartkloppingen?

a) In hoeveel gevallen waren deze klachten te herleiden tot het gebruik van cafeïne?

b) In hoeveel gevallen waren deze klachten te herleiden tot het gebruik van energiedranken?

c) Graag cijfers vanaf 2016, opgesplitst per jaar, per provincie en per leeftijdsgroep (-12j, 12-15j, 15-18j, 18-24j, 25-34j, 35-44j, 45-54j, 55-64j, +65j) en met een opsplitsing op basis van geslacht, in zowel absolute als relatieve cijfers.

**DO 2020202110575**

**Question n° 804 de madame la députée Nawal Farih du 15 juin 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Jeunes en surpoids.*

D'après l'Enquête de Santé belge de 2018, en Région flamande, le taux des jeunes en surpoids s'élève à 16 %. L'obésité est un problème qui touche 5 % des jeunes Flamands. J'aimerais vous poser une série de questions à ce sujet:

1. Combien d'enfants et de jeunes belges sont-ils en surpoids? J'aimerais une ventilation par catégorie d'âge:

a) moins de 5 ans;

b) entre 5 et 8 ans;

c) entre 8 et 12 ans;

d) entre 12 et 15 ans;

e) entre 15 et 18 ans?

f) Merci de fournir un aperçu à partir de 2016. J'aimerais une ventilation par année, par catégorie d'âge, par province et par sexe, tant en chiffres absolus que relatifs.

2. Combien d'enfants et de jeunes belges sont-ils touchés par l'obésité? J'aimerais une ventilation par catégorie d'âge:

a) moins de 5 ans;

b) entre 5 et 8 ans;

c) entre 8 et 12 ans;

d) entre 12 et 15 ans;

e) entre 15 et 18 ans?

f) Merci de fournir un aperçu à partir de 2016. J'aimerais une ventilation par année, par catégorie d'âge, par province et par sexe, tant en chiffres absolus que relatifs.

**DO 2020202110575**

**Vraag nr. 804 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 15 juni 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Overgewicht bij jongeren.*

Volgens de Belgische gezondheidsenquête uit 2018 heeft 16 % van de jongeren uit het Vlaamse gewest overgewicht. 5 % van de Vlaamse jongeren heeft te kampen met obesitas. Daarover enkele vragen:

1. Hoeveel Belgische kinderen en jongeren hebben overgewicht?

a) Hoeveel daarvan zijn er jonger dan 5 jaar?

b) Hoeveel daarvan zijn er tussen de 5 en 8 jaar?

c) Hoeveel daar van zijn tussen de 8 en 12 jaar?

d) Hoeveel daarvan zijn er tussen de 12 en 15 jaar?

e) Hoeveel daarvan zijn er tussen de 15 en 18 jaar?

f) Graag cijfers vanaf 2016, opgesplitst per jaar, per leeftijdsgroep, per provincie en met een opsplitsing op basis van geslacht, in zowel absolute als relatieve cijfers.

2. Hoeveel Belgische kinderen en jongeren hebben te kampen met obesitas?

a) Hoeveel daarvan zijn er jonger dan 5 jaar?

b) Hoeveel daarvan zijn er tussen de 5 en 8 jaar?

c) Hoeveel daar van zijn tussen de 8 en 12 jaar?

d) Hoeveel daarvan zijn er tussen de 12 en 15 jaar?

e) Hoeveel daarvan zijn er tussen de 15 en 18 jaar?

f) Graag cijfers vanaf 2016, opgesplitst per jaar, per leeftijdsgroep, per provincie en met een opsplitsing op basis van geslacht, in zowel absolute als relatieve cijfers.

**DO 2020202108996**

**Question n° 805 de monsieur le député Josy Arens du 15 juin 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*Accord de coopération en matière de santé entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg (QO 15572C).*

Au début de la crise COVID, les cliniques du Sud-Luxembourg ont demandé l'aide du Grand-Duché de Luxembourg pour la prise en charge de patients COVID non aigus. Des patients belges ont ainsi été hospitalisés au centre de réhabilitation de Colpach, situé sur le territoire grand-ducal, juste à côté d'Attert.

**DO 2020202108996**

**Vraag nr. 805 van de heer volksvertegenwoordiger Josy Arens van 15 juni 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Samenwerkingsakkoord inzake volksgezondheid tussen België en het Groothertogdom Luxemburg (MV 15572C).*

In het begin van de covidcrisis hebben de Cliniques du Sud-Luxembourg het Groothertogdom Luxemburg om hulp gevraagd voor de behandeling van covidpatiënten die geen acute zorg vereisen. Zo werden er Belgische patiënten opgenomen in het revalidatiecentrum van het Luxemburgse Rode Kruis in Colpach, vlak bij Attert.

Pour faciliter la coopération, un accord-cadre a été signé entre la Belgique et les autorités grand-ducales pour une période d'un an.

Entre la Belgique et la France, cette coopération est cadrée de manière pérenne. L'Observatoire européen de la Santé transfrontalière recommande qu'il en soit de même entre la Belgique et le Grand-Duché.

Ces questions ne sont pas neuves mais vous avez récemment déclaré que la Belgique souhaitait faire le point sur les accords transfrontaliers et améliorer les lacunes révélées lors de la crise du COVID.

1. La rédaction d'un accord-cadre avec le Grand-Duché de Luxembourg en matière de coopération sanitaire est-elle prévue? Si oui, dans quel planning?

2. Pour quelles raisons cet accord n'a-t-il jamais été établi?

3. La coopération de fait entre nos pays a rarement fait défaut. Pourquoi le texte de loi qui la cadrerait fait-il défaut en matière de coopération sanitaire?

Om de samenwerking te faciliëren heeft België een raamovereenkomst voor één jaar gesloten met het Groothertogdom Luxemburg.

De samenwerking met Frankrijk wordt geregeld in een langdurige overeenkomst. Het Europese waarnemingscentrum voor grensoverschrijdende gezondheidszorg (Observatoire Européen de la Santé Transfrontalière) adviseert om de samenwerking tussen België en het Groothertogdom Luxemburg eveneens voor een langere periode te regelen.

Dit alles is niet nieuw, maar u hebt onlangs verklaard dat België de grensoverschrijdende overeenkomsten tegen het licht wil houden en de door de coronacrisis aan het licht gebrachte lacunes wil opvullen.

1. Zal er een raamovereenkomst inzake samenwerking op het gebied van de gezondheidszorg met het Groothertogdom Luxemburg worden gesloten? Zo ja, volgens welk tijdpad?

2. Waarom werd er nooit zo een overeenkomst gesloten?

3. De facto werken beide landen bijna altijd goed samen. Waarom zwijgt de wettekst die de samenwerking zou regelen over samenwerking op het gebied van de gezondheidszorg?

**DO 2020202110581**

**Question n° 806 de monsieur le député Steven Creyelman du 15 juin 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*COVID-19. - Occupation des unités de soins intensifs à la suite de la pandémie du COVID-19.*

Les hôpitaux reçoivent des moyens supplémentaires de l'autorité fédérale pour pouvoir faire face à l'afflux de patients contaminés par le coronavirus. Ces moyens supplémentaires sont constitués, d'une part, d'une partie fixe, mais aussi et principalement, d'autre part, d'une partie dépendante du nombre de lits occupés par des patients COVID-19. On soupçonne qu'une partie des hôpitaux maintiennent le nombre de lits occupés par des patients COVID-19 à un niveau artificiellement élevé sur la base de considérations financières.

**DO 2020202110581**

**Vraag nr. 806 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Creyelman van 15 juni 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*COVID-19. - Bezetting IZ-afdelingen naar aanleiding van de COVID-19-pandemie.*

Ziekenhuizen krijgen van de federale overheid extra middelen om een antwoord te kunnen bieden aan de instroom van coronapatiënten. Daar is enerzijds een vast deel bij, maar anderzijds is het grootste deel van die extra middelen afhankelijk van het aantal bedden dat wordt gevuld door coronapatiënten. Het vermoeden rijst dat een deel van de ziekenhuizen het aantal bedden gevuld met coronapatiënten kunstmatig hoog houdt uit financiële overwegingen.

Cette suspicion a également été exprimée au sein du comité *Hospital Transport and Surge Capacity* (HTSC) par la voix de Pedro Facon, qui était à l'époque le directeur général du SPF Santé publique et le président du HTSC. Lors d'une présentation donnée le 26 juin 2020, il a déclaré que "la politique [de certains hôpitaux] est potentiellement inspirée par une volonté d'optimisation financière".

1. Dans quelle mesure disposez-vous d'éléments indiquant que certains hôpitaux procèdent en effet à une "optimisation financière", qu'elle soit ou non de nature administrative, lors de l'enregistrement du nombre de lits occupés par des patients COVID-19?

2. Quelle est, selon vous, l'ampleur de ce problème?

3. Cette forme d'"optimisation financière" fait-elle l'objet d'un examen actif ou le fera-t-elle dans le futur? Dans l'affirmative, de quelle manière?

4. À ce jour, aucune sanction, hormis le remboursement des moyens, n'est prévue pour les hôpitaux qui recourent à de telles formes d'"optimisation financière". Prévoyez-vous la mise en place d'un système de sanctions et - le cas échéant - dans quel délai?

Dat vermoeden werd ook geuit binnen de schoot van het *Hospital Transport and Surge Capacity*-comité (HTSC) bij monde van Pedro Facon, toenmalig directeur-generaal van de FOD Volksgezondheid en voorzitter van het HTSC. In een presentatie stelde hij op 26 juni vorig jaar letterlijk dat "het beleid [van een aantal ziekenhuizen] mogelijk is ingegeven door financiële optimalisatie".

1. In hoeverre heeft u aanwijzingen dat er door bepaalde ziekenhuizen inderdaad aan "financiële optimalisatie" wordt gedaan, al dan niet van administratieve aard bij de registratie van het aantal bedden dat is gevuld met COVID-19-patiënten?

2. Hoe groot acht u de schaal van deze problematiek?

3. Wordt deze vorm van "financiële optimalisatie" actief onderzocht of zal dit in de toekomst gebeuren? Indien zo, op welke manier?

4. Tot op de dag van vandaag zijn er, behoudens het terugstorten van de middelen, geen sancties voorzien voor ziekenhuizen die zich met dergelijke vormen van "financiële optimalisatie" bezighouden. Plant u de invoering van een sanctiesysteem en - desgevallend - op welke termijn?

**DO 2020202110583**

**Question n° 807 de monsieur le député Jasper Pillen du 15 juin 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*COVID-19 comme maladie professionnelle.*

J'ai interrogé la ministre de l'Intérieur à propos de la reconnaissance du COVID-19 comme maladie professionnelle pour les membres de la police (question écrite n° 427 du 19 mars 2021).

La ministre m'a renvoyé à vous, en précisant qu'elle a, à plusieurs reprises, plaidé pour inclure la police intégrée dans le système clos des maladies professionnelles pendant la période de la deuxième et maintenant aussi de la troisième vague.

1. Pourquoi le COVID-19 ne figure-t-il pas dans la liste des maladies professionnelles pour les membres de la police pendant la deuxième vague? Cette deuxième vague a certainement été aussi grave d'un point de vue pandémique et, étant donné que la vie publique s'est poursuivie davantage (par exemple, plus de magasins ouverts, les écoles ouvertes, etc.), la disponibilité et la capacité de mobilisation de la police ne peuvent certainement pas être qualifiées de moindres pendant cette deuxième vague.

**DO 2020202110583**

**Vraag nr. 807 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 15 juni 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*COVID-19 als beroepsziekte.*

Ik bevroeg de minister van Binnenlandse Zaken omtrent de erkenning van COVID-19 als beroepsziekte bij de politie (schriftelijke vraag nr. 427 van 19 maart 2021).

De minister verwees naar u en meldde dat ze "al meermaals gepleit heeft om de geïntegreerde politie op te nemen in het gesloten systeem van beroepsziekten in de periode van tweede en nu ook derde golf".

1. Waarom wordt voor het politiepersoneel COVID-19 niet op de lijst van beroepsziektes geplaatst in de tweede golf? De tweede golf was zeker even erg vanuit pandemisch oogpunt en door het feit dat het openbare leven meer doorliep (bijv. meer winkels open, scholen open, enz.) is de beschikbaarheid en inzetbaarheid van de politie zeker niet minder te noemen tijdens die tweede golf.

2. La ministre de l'Intérieur vous a apparemment encore fourni des arguments supplémentaires. Quelle est votre décision? Allez-vous encore agir à cet égard?

2. De minister van Binnenlandse Zaken heeft u blijkbaar nog bijkomende argumentatie gegeven. Wat is uw beslissing? Gaat u hieromtrent nog actie ondernemen?

**DO 2020202110588**

**Question n° 808 de madame la députée Caroline Taquin du 16 juin 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique:**

*La consommation d'alcool durant la crise sanitaire.*

Les conséquences de la crise sanitaire sur la santé mentale et physique ne sont plus à démontrer et doivent être au coeur de nos préoccupations.

L'environnement anxiogène engendré par la pandémie semble avoir augmenté les problématiques liées à l'alcool. À cet égard, certains alcoologues tirent la sonnette d'alarme.

1. Possédez-vous des statistiques précises à nous communiquer en consommation d'alcool?

2. Combien d'hospitalisations pour sevrage d'alcool ont été comptabilisées ces cinq dernières années? Constatons-nous une évolution significative durant la période de pandémie? Quel est le profil (sexe, âge etc.) de ces consommateurs? Combien d'hospitalisations pour cette cause ont eu lieu depuis le 15 mars 2020?

3. En vue de limiter les conséquences sur la santé à long terme de cette consommation abusive et nocive, quelles mesures envisagez-vous de prendre pour lutter contre ce phénomène au niveau fédéral?

4. Comptez-vous prochainement mettre en oeuvre un "plan national de lutte contre l'alcool"?

**DO 2020202110588**

**Vraag nr. 808 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 16 juni 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid:**

*Alcoholgebruik tijdens de gezondheidscrisis.*

Het staat ondertussen als een paal boven water dat de gezondheidscrisis een impact op de geestelijke en lichamelijke gezondheid heeft, en die verdient al onze aandacht.

De pandemie heeft onze angstgevoelens aangewakkerd, wat tot een toename van het aantal alcoholgerelateerde problemen geleid zou hebben. In dit verband luiden sommige alcoholspecialisten de noodklok.

1. Hebt u precieze statistieken over het alcoholgebruik?

2. Hoeveel personen hebben er zich de afgelopen vijf jaar voor alcoholontwenning in een ziekenhuis laten opnemen? Is dat aantal tijdens de coronacrisis sterk geëvolueerd? Wat is het profiel (geslacht, leeftijd enz.) van die gebruikers? Hoeveel personen werden er om die reden sinds 15 maart 2020 gehospitaliseerd?

3. Welke maatregelen overweegt u op federaal niveau te nemen om de langetermijngevolgen van alcoholmisbruik voor de gezondheid te beperken?

4. Bent u van plan om eerlang een 'nationaal plan tegen alcohol' in te voeren?

## Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord

**DO 2020202110520**

**Question n° 586 de madame la députée Sophie De Wit du 10 juin 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:**

*L'infraction commise par les marchands de sommeil.*

Il faut s'attaquer sévèrement à la location de logements qui présentent de très graves défauts. Il convient que la justice intervienne, surtout lorsque le bailleur abuse de personnes vulnérables en pratiquant des prix excessifs. Mais il s'avère dans la pratique que le ministère public, surtout à Bruxelles, ne juge pas vraiment prioritaire la poursuite des infractions des "marchands de sommeil".

1. Concernant les infractions figurant aux articles 433*decies*, 433*undecies* et 433*duodecies* du Code pénal:

a) combien de signalements ont été faits au parquet?

b) pour combien de faits une instruction judiciaire a-t-elle été ouverte?

c) parmi ces instructions judiciaires, combien ont abouti à une condamnation et quelles peines ont été prononcées?

d) parmi ces instructions judiciaires, combien ont été classées sans suite et pour quelle raison?

Merci de ventiler chaque fois les chiffres sur une base annuelle pour les cinq dernières années et par arrondissement judiciaire.

2. Les articles 3.34, 3.35 et 3.36 du Code flamand du Logement prévoient par ailleurs d'autres dispositions pénales spécifiques pour la mise en location de logements non conformes.

a) Combien de signalements ont été faits au parquet?

b) Pour combien de faits une instruction judiciaire a-t-elle été ouverte?

c) Parmi ces instructions judiciaires, combien ont abouti à une condamnation et quelles peines ont été prononcées?

d) Parmi ces instructions judiciaires, combien ont été classées sans suite et pour quelle raison?

Merci de ventiler chaque fois les chiffres sur une base annuelle pour les cinq dernières années et par arrondissement judiciaire.

## Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee

**DO 2020202110520**

**Vraag nr. 586 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie De Wit van 10 juni 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:**

*Het misdrijf huisjesmelkerij.*

Het verhuren van woningen met zeer ernstige kwaliteitsproblemen moet hard aangepakt worden. Zeker wanneer de verhuurder met woekerprijzen misbruik maakt van kwetsbare personen, hoort justitie op te treden. In praktijk lijkt het openbaar ministerie, zeker in Brussel, echter weinig prioriteit te verlenen aan het vervolgen van de misdrijven die in de volksmond huisjesmelkerij genoemd worden.

1. Wat de misdrijven in de artikelen 433*decies*, 433*undecies* en 433*duodecies* van het Strafwetboek betreft:

a) Hoeveel meldingen werden er gedaan bij het parket?

b) Voor hoeveel feiten werd een strafrechtelijk onderzoek opgestart?

c) Hoeveel van deze strafrechtelijke onderzoeken hebben tot een veroordeling geleid en welke straffen werden daarbij uitgesproken?

d) Hoeveel van deze strafrechtelijke onderzoeken werden geseponeerd en omwille van welke reden?

Graag telkens een opdeling per jaar voor de laatste vijf jaar en per gerechtelijk arrondissement.

2. Daarnaast worden in de artikelen 3.34, 3.35 en 3.36 van de Vlaamse Codex Wonen nog specifieke strafbepalingen voorzien voor het verhuren van niet-conforme woningen.

a) Hoeveel meldingen werden er gedaan bij het parket?

b) Voor hoeveel feiten werd een strafrechtelijk onderzoek opgestart?

c) Hoeveel van deze strafrechtelijke onderzoeken hebben tot een veroordeling geleid en welke straffen werden daarbij uitgesproken?

d) Hoeveel van deze strafrechtelijke onderzoeken werden geseponeerd en omwille van welke reden?

Graag telkens een opdeling per jaar voor de laatste vijf jaar en per gerechtelijk arrondissement.

3. Les parquets disposent-ils de directives spécifiques en matière de poursuites pénales pour les pratiques des marchands de sommeil? Dans l'affirmative et dans le cas où les directives différeraient entre elles, merci de donner un relevé par arrondissement judiciaire.

4. Comment se déroule la collaboration entre les parquets et les instances régionales et communales compétentes qui contrôlent la qualité des logements? Merci de ventiler les chiffres par arrondissement judiciaire.

5. Est-il possible d'améliorer encore la circulation de l'information et, le cas échéant, quelles initiatives prendrez-vous à cette fin?

## Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique

**DO 2020202110577**

**Question n° 211 de madame la députée Cécile Thibaut du 15 juin 2021 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Les systèmes participatifs de garantie.*

Je vous ai déjà interrogé sur le développement des systèmes participatifs de garantie, ces modèles de certification basés sur la confiance et la coopération entre producteurs et consommateurs.

Alors que la certification des systèmes d'autocontrôle n'est pas aussi répandue chez les petits opérateurs que les grands, considérez-vous que les SPG pourraient être assimilés à une procédure d'autocontrôle? Ceci permettrait de faire bénéficier les petits opérateurs mettant en oeuvre un SPG de bénéficier des avantages conférés par SAC certifié?

3. Beschikken de parketten over specifieke richtlijnen inzake de strafrechtelijke vervolging van huisjesmelkerij? Zo ja, graag een overzicht per gerechtelijk arrondissement indien de richtlijnen zouden verschillen.

4. Hoe verloopt de samenwerking tussen de parketten en de bevoegde gewestelijke en gemeentelijke instanties die toezicht houden op de woonkwaliteit? Graag een opdeling per gerechtelijk arrondissement.

5. Kan de informatiedoorstroming nog verbeteren en zo ja, welke initiatieven zal u hiervoor nemen?

## Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing

**DO 2020202110577**

**Vraag nr. 211 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Cécile Thibaut van 15 juni 2021 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Participatieve garantiesystemen.*

Ik heb u al eerder een vraag gesteld over de ontwikkeling van participatieve garantiesystemen, d.z. certificatiemodellen die gebaseerd zijn op vertrouwen en samenwerking tussen producenten en consumenten.

De certificatie van autocontrolesystemen is niet zo wijdverbreid bij kleine operatoren als bij grote. Zouden participatieve garantiesystemen volgens u gelijkgesteld kunnen worden aan een autocontrolesysteem? Aldus zouden kleine operatoren die een participatief garantiesysteem opzetten, de voordelen kunnen genieten die een gecertificeerd autocontrolesysteem biedt.

**DO 2020202110590**

**Question n° 212 de madame la députée Cécile Thibaut du 16 juin 2021 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:**

*Le financement de l'AFSCA et la représentativité du secteur primaire.*

En réponse à l'une de mes questions concernant la contribution des opérateurs du secteur primaire au financement de l'AFSCA, vous m'avez expliqué que le modèle actuel découlait d'un accord conclu en 2005 avec les organisations représentatives du secteur primaire.

Depuis 2005, la structuration des organisations représentatives du monde agricole a pu évoluer.

1. Quelles étaient les organisations représentatives du secteur primaire associées à l'accord en 2005? Quelles sont actuellement les organisations considérées comme représentatives du secteur primaire?

2. Ne pensez-vous pas que cette représentation doit évoluer?

**DO 2020202110590**

**Vraag nr. 212 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Cécile Thibaut van 16 juni 2021 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Financiering van het FAVV en de vertegenwoordiging van de primaire sector.*

In antwoord op een van mijn vragen over de bijdrage van de operators van de primaire sector aan de financiering van het FAVV hebt u gesteld dat het huidige model voortvloeide uit een akkoord dat in 2005 afgesloten werd met de representatieve organisaties van de primaire sector.

De representatieve landbouworganisaties zijn nu misschien anders gestructureerd dan in 2005.

1. Welke representatieve organisaties van de primaire sector waren er betrokken bij het akkoord in 2005? Welke organisaties worden momenteel geacht de primaire sector te vertegenwoordigen?

2. Moet die vertegenwoordiging volgens u niet aangepast worden?

**DO 2020202110591**

**Question n° 213 de madame la députée Cécile Thibaut du 16 juin 2021 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:**

*La nouvelle approche pour la détermination du profil de risque à l'AFSCA.*

Suite à l'une de mes questions en commission le 8 février 2021, vous avez déclaré qu'il était prévu, à l'avenir, d'évoluer progressivement vers un profil de risque plus spécifique pour chaque opérateur, sur base entre autres d'une approche sectorielle et d'une meilleure prise en compte de la taille des opérateurs. Il s'agit d'une bonne nouvelle.

1. Près de quatre mois se sont écoulés depuis lors, quel est donc l'état d'avancement de ce projet?

2. Envisagez-vous de mettre en place un groupe de travail spécifique ou bien comptez-vous uniquement sur l'expertise scientifique du Comité scientifique de l'AFSCA?

3. Des représentants du secteur primaire sont-ils partie prenante de la réflexion? Si oui, quelles sont les organisations consultées?

**DO 2020202110591**

**Vraag nr. 213 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Cécile Thibaut van 16 juni 2021 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Nieuwe aanpak van het FAVV voor het bepalen van het risicoprofiel.*

In de commissievergadering van 8 februari 2021 hebt u op een van mijn vragen geantwoord dat het de bedoeling was om geleidelijk aan te evolueren naar een specifieker risicoprofiel voor elke operator, onder meer via een sectorgebonden aanpak en door beter rekening te houden met de grootte van het bedrijf. Dat is goed nieuws.

1. We zijn nu bijna vier maanden verder. Hoe staat het thans met dat project?

2. Zult u een specifieke werkgroep oprichten of rekent u uitsluitend op de wetenschappelijke expertise van het Wetenschappelijk Comité van het FAVV?

3. Worden er vertegenwoordigers van de primaire sector bij de denkoefening betrokken? Zo ja, welke organisaties worden er geraadpleegd?

**DO 2020202110598**

**Question n° 214 de madame la députée Caroline Taquin du 16 juin 2021 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:**

*Le contrôle des broyeurs à métaux.- AFSCA. - Normes.*

Notre pays compte 16 broyeurs à métaux industriels, dont un est d'ailleurs installé dans la commune dont je suis bourgmestre.

Ces entreprises broient en fins morceaux des déchets tels que des voitures et autres déchets métalliques. Lorsque ces métaux sont broyés, des substances toxiques sont rejetées dans l'atmosphère. Ils contaminent l'environnement et impactent évidemment la population qui vit à proximité de ces installations.

Le Plan interne de surveillance des obligations environnementales, c'est-à-dire les rapports d'autocontrôle, permet de déterminer ce que les broyeurs à métaux rejettent comme éléments dans l'air et dans l'eau. En outre, ces données permettent de vérifier si ces entreprises respectent leur permis d'environnement.

À cet égard, la valeur limite d'émission (VLE) des polychlorobiphényles (PCB) est fixée à 100 ng/m³.

Compte tenu de leurs caractéristiques cancérigènes, les PCB, qui sont des composés chimiques, sont interdits sur notre territoire depuis 1986. Ces composés sont toutefois encore retrouvés dans des déchets, et sont donc encore bel et bien présents dans les déchets traités par les broyeurs à métaux. Et, comme vous le savez, les perturbateurs endocriniens ont des conséquences avérées et irréversibles sur l'organisme. Ils peuvent notamment impacter la thyroïde, le foie, le cerveau ou encore le système immunitaire.

C'est un véritable danger pour la santé publique de nos citoyens. Alors on le sait, les compétentes s'entrecroisent entre le niveau régional et le niveau fédéral. J'ai d'ailleurs déjà pu pour exemple, en tant que bourgmestre, demander un biomonitoring aux autorités régionales. Cela se met en oeuvre au niveau wallon. Mais les aspects de santé et de sécurité sanitaire nécessitent un travail coordonné au niveau national et il faut certainement être déterminé au niveau fédéral aussi.

1. Quelles mesures pouvez-vous prendre à ce niveau dans le cadre de vos compétences fédérales?

2. Quelles initiatives sont prises auprès de l'AFSCA pour que des contrôles soient réalisés au niveau de ces 16 broyeurs?

**DO 2020202110598**

**Vraag nr. 214 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 16 juni 2021 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Controle van metaalshredders. - FAVV. - normen.*

België telt 16 industriële metaalshredders. Eén daarvan bevindt zich overigens in de gemeente waarvan ik burgemeester ben.

Die bedrijven vermalen autowrakken en ander metaalafval tot fijn schroot. Wanneer die metalen vershredderd worden, komen er giftige stoffen in de atmosfeer terecht, waardoor het milieu verontreinigd wordt, met een voor de hand liggend besmettingsgevaar voor de omwoners.

Aan de hand van het Waalse interne plan inzake monitoring van de milieuverplichtingen (PISOE), m.a.w. de autocontroleverslagen, kan de uitstoot van shredders in de atmosfeer of in de waterlopen bewaakt worden. Bovendien kan men aan de hand van die gegevens verifiëren of die bedrijven de voorwaarden voor hun milieuvergunning naleven.

In die context bedraagt de emissiegrenswaarde voor polichloorbifenyl (pcb) 100 ng/m³.

Aangezien ze kankerverwekkend zijn, zijn pcb's - dat zijn chemische verbindingen - sinds 1986 op ons grondgebied verboden. Men vindt die stoffen echter nog steeds terug in bepaalde soorten afval, en ze zijn dus onmiskenbaar aanwezig in het afval dat door de metaalshredders verwerkt wordt. Zoals u weet, hebben hormoonverstorende stoffen aangetoonde en onomkeerbare gevolgen voor het menselijke lichaam. Ze kunnen meer bepaald de schildklier, de lever, de hersenen en zelfs het immuunsysteem aantasten.

Het gaat over een reëel gevaar voor de volksgezondheid. Het is genoegzaam bekend dat de bevoegdheden over het gewestelijke en het federale niveau verdeeld zitten. Ik heb bijvoorbeeld al als burgemeester een biomonitoring kunnen aanvragen bij de gewestelijke overheid. Dat gebeurt op het Waalse niveau. De aspecten op het stuk van de gezondheid en de voedselveiligheid vereisen echter een gecoördineerde inspanning op het nationale niveau en ook op het federale niveau moet men doortastend optreden.

1. Welke maatregelen kunt u in dat verband in het kader van uw federale bevoegdheden nemen?

2. Welke initiatieven worden er door het FAVV genomen om te garanderen dat die 16 metaalshredders gecontroleerd worden?

3. Quelles actions ont été menées, et sont planifiées, par le SPF Santé publique en collaboration avec l'organe consultatif de l'AFSCA, le Comité scientifique SciCom, concernant ces pollutions des broyeurs?

3. Welke acties in verband met de vervuiling door die metaalshredders werden er op het niveau van de FOD Volksgezondheid in samenwerking met het Wetenschappelijk Comité SciCom, het adviesorgaan van het FAVV, uitgevoerd en welke staan er op stapel?

## Ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris

## Minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris

**DO 2020202110515**

**Question n° 199 de madame la députée Anja Vanrobaeys du 10 juin 2021 (N.) à la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris:**

*Les différentes interprétations du lien causal entre dommages et faits de guerre des commissions civiles d'invalidité.*

En raison de la loi du 15 mars 1954 relative aux pensions de dédommagement des victimes civiles de la guerre 1940-1945 et de leurs ayants droit, les victimes de guerre peuvent demander un dédommagement, sous la forme d'une pension d'invalidité, pour des dommages directement causés par des faits de guerre.

Une victime de guerre qui demande une pension d'invalidité doit par conséquent démontrer qu'elle: (1) est victime d'un crime de guerre (2) souffre de dommages physiques ou psychologiques; et (3) qu'il existe un lien causal entre ces deux éléments.

Il s'avère toutefois que la question du lien causal entre les faits de guerre et les dommages subis n'est pas interprétée de la même façon par les commissions civiles d'invalidité francophones et néerlandophones.

Tant le Bureau de médecine légale où est d'abord rédigé un rapport d'expertise sur la base duquel la commission prend une décision, que les commissions francophones font montre d'un certain pragmatisme dans l'évaluation de ce lien causal. Ils estiment ainsi que l'énorme souffrance psychologique des victimes de guerre est reconnue par tous et qu'il y a donc toujours un lien causal avec les faits de guerre dont elles ont pâti.

**DO 2020202110515**

**Vraag nr. 199 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anja Vanrobaeys van 10 juni 2021 (N.) aan de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris:**

*De verschillende interpretaties van het oorzakelijk verband tussen schade en oorlogshandelingen van de commissies voor burgerlijke invaliditeit.*

Ingevolge de wet van 15 maart 1954 betreffende de schadeloosstelling van de pensioenen van de burgerslachtoffers van de oorlog van 1940-1945 en hun personen ten laste, kunnen oorlogsslachtoffers een schadevergoeding, onder de vorm van een invaliditeitspensioen aanvragen voor schade die rechtstreeks door oorlogshandelingen werd veroorzaakt.

Een oorlogsslachtoffer die een invaliditeitspensioen aanvraagt, moet bijgevolg aantonen dat hij : (1) slachtoffer is van een oorlogsmisdaad (2) schade lijdt, fysiek of psychologisch; en (3) dat er een oorzakelijk verband tussen deze twee elementen.

Nu blijkt echter dat de vraag naar het oorzakelijk verband tussen oorlogshandelingen en de geleden schade niet op dezelfde wijze geïnterpreteerd wordt door de franstalige commissies voor burgerlijke invaliditeit en de nederlandstalige commissies.

Zowel het Bureau forensische geneeskunde die eerst een deskundigenverslag opstellen op basis waarvan de commissie een beslissing neemt, als de franstalige commissies geven blijk van enig pragmatisme bij de beoordeling van dit oorzakelijk verband. Zo zijn zij van mening dat het zwaar psychologisch lijden van oorlogsslachtoffers algemeen erkend wordt en dat er daarom altijd sprake is van een oorzakelijk verband met de oorlogsfeiten waarvan zij het slachtoffer waren.

Cette évaluation se déroule pourtant d'une façon entièrement différente au sein des commissions civiles d'invalidité néerlandophones. Bien que le Bureau reconnaisse effectivement dans son rapport d'expertise un lien causal entre une souffrance psychique et des faits de guerre, la demande obtient néanmoins une évaluation négative de la commission néerlandophone si des pièces à conviction écrites prouvant un suivi médical régulier font défaut. Toutefois, selon le Bureau de médecine légale, cette situation ne peut être reprochée à l'intéressé, notamment en raison des circonstances spécifiques de la seconde guerre mondiale où les parents étaient séparés de leurs enfants, où les revenus étaient parfois insuffisants pour obtenir une aide médicale et où les victimes de guerre se méfiaient de l'aide extérieure.

1. Êtes-vous informé de cette situation?

2. Que pensez-vous des preuves exigées par les commissions néerlandophones? Celles-ci tiennent-elles suffisamment compte des principes du Code civil, confirmés par la jurisprudence de la Cour de cassation, laquelle indique qu'il est impossible de fournir une preuve définitive dans bien des cas et que des probabilités peuvent donc suffire au juge pour établir un jugement (Cass., 24 mars 1947)?

3. Comment expliquer cette différence jurisprudencielle entre ces commissions? Sur la base de l'article 20, alinéas 1 et 2 de la loi du 15 mars 1954, c'est le Bureau de médecine légale qui est compétent. Du point de vue de ce Bureau, le lien causal semble clair: dès l'instant où il est constaté que le requérant a été victime entre 1939 et 1945 de faits de guerre et qu'il présente des symptômes courants chez ces victimes, le lien causal est considéré comme établi.

4. Le principe d'égalité n'est-il pas violé par cette différence d'interprétation? Selon les documents parlementaires relatifs à la loi susmentionnée, le dédommagement se fonde sur "la solidarité liant entre eux tous les citoyens d'une même communauté nationale, [laquelle] engage l'État à réparer, dans la mesure du possible, les dommages causés aux victimes de [la] guerre. [...] Toutes les victimes civiles seront ainsi placées sur un même pied d'égalité. Tels sont les principes qui servent de base au projet de loi qui vous est soumis" (Doc. Parl., Chambre, session 1950-1951, n° 411/1, pp. 1-2).

Estimez-vous qu'un ajustement de la loi est nécessaire pour réaliser en pratique les principes établis d'égalité de traitement?

Die beoordeling gebeurt echter helemaal anders bij de nederlandstalige commissies burgerlijke invaliditeit. Hoewel het Bureau in zijn deskundig verslag wel een oorzakelijk verband erkent tussen een psychisch lijden en oorlogshandelingen, wordt de aanvraag alsnog negatief beoordeeld door de nederlandstalige commissie omdat er schriftelijke bewijsstukken ontbreken van een regelmatige medische follow up. Nochtans kan dat volgens het Bureau forensische geneeskunde niet aan de betrokkenen worden verweten, ook gelet op de specifieke omstandigheden tijdens de Tweede Oorlog waarbij ouders gescheiden werden van kinderen, er soms te weinig inkomen was voor medische hulp en oorlogsslachtoffers wantrouwen hadden tegenover externe hulp.

1. Bent u hiervan op de hoogte?

2. Wat denkt u van de bewijslast die door de Nederlandstalige commissies wordt gevraagd? Wordt hierbij voldoende rekening gehouden met de beginselen van het Burgerlijk Wetboek, bevestigd door de rechtspraak van het Hof van Cassatie dat stelt dat in veel gevallen absoluut bewijs onmogelijk te geven is, zodat waarschijnlijkheden voldoende kunnen zijn voor de rechter om een veroordeling te kunnen vormen (Cass., 24 maart 1947)?

3. Hoe kan dit verschil in jurisprudentie van deze commissies worden verklaard? Op grond van artikel 20, lid 1, lid 2, van de wet van 15 maart 1954 is het Bureau forensische geneeskunde bevoegd. Vanuit het oogpunt van dit Bureau lijkt het oorzakelijk verband duidelijk: vanaf het moment dat het wordt vastgesteld dat verzoeker tussen 1939 en 1945 het slachtoffer was van oorlogshandelingen en dat hij symptomen die vaak voorkomen bij dergelijke slachtoffers, wordt het oorzakelijk verband geacht te zijn vastgesteld.

4. Wordt door dit verschil in interpretatie het gelijkheidsbeginsel niet geschonden? Volgens de parlementaire Stukken van voornoemde wet is de schadeloosstelling gebaseerd op "Solidariteit, die alle burgers van dezelfde nationale gemeenschap bindt, de staat om de schade aan de slachtoffers van (de) oorlog zoveel mogelijk te herstellen. (...) Alle burgerslachtoffers zullen dus op gelijke voet worden geplaatst. Dit zijn de principes waarop het wetsvoorstel dat voor u ligt is gebaseerd" (*Parl. Doc.*, Kamer, zitting 1950-1951, nr. 411/1, pp. 1-2).

Vindt u een aanpassing van de wet aangewezen noodzakelijk om die vooropgestelde principes van gelijkheid van behandeling in de praktijk te realiseren?

**DO 2020202110564**

**Question n° 200 de monsieur le député Emmanuel Burton du 14 juin 2021 (Fr.) à la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris:**

*La situation des familles monoparentales et les familles nombreuses.*

La crise sanitaire a fragilisé certaines parties de la population, dont les familles monoparentales et les familles nombreuses. L'obligation du télétravail et la présence des enfants à domicile pour suivre les cours en distanciel ont augmenté la pression exercée sur ces familles. De plus, certains parents ne pouvaient télétravailler ou ont perdu leur emploi. Ces groupes déjà fragilisés ont ainsi subi la crise d'une manière plus forte tant sur le plan économique que psychologique.

Les familles monoparentales se sont retrouvées dans des situations où il était impossible de jongler entre leur emploi et la garde des enfants. Tandis que les familles nombreuses étaient dépassées par le nombre au quotidien, ce qui pouvait aussi empêcher les parents de travailler de manière efficace.

Bien que les aides familiales aient été régionalisées, une aide pourrait être organisée par le SPP Intégration sociale étant donné l'impact de la crise sur ces derniers. Le Bureau Fédéral du Plan a réalisé une étude et montre que ces familles sont davantage exposées à la pauvreté, en comparaison avec l'ensemble de la population. Ce risque est même accru pour les publics ciblés dans cette question.

Au vu de la reprise actuelle de la société, il semble important de travailler sur ces problématiques afin que ces familles soient aidées et puissent reprendre une dynamique positive. Cela permettrait de les inclure, à nouveau dans la société, et de réduire la précarisation subie par ces derniers.

1. Comptez-vous travailler avec les familles monoparentales et nombreuses?

2. Combien d'entre-elles sont dans une situation précaire?

3. Les aides régionales suffisent-elles selon vous ou une aide fédérale spécifique devrait-elle être mise en place? Une aide psychologique a-t-elle aussi été proposée?

4. Quid du coût sur le budget?

**DO 2020202110564**

**Vraag nr. 200 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 14 juni 2021 (Fr.) aan de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris:**

*Situatie van eenoudergezinnen en kroostrijke gezinnen.*

Door de gezondheidscrisis zijn bepaalde bevolkingsgroepen, zoals eenoudergezinnen en kroostrijke gezinnen, in een kwestbare positie terechtgekomen. De telewerkverplichting en de aanwezigheid in huis van de kinderen die afstandsonderwijs volgen, hebben ervoor gezorgd dat de druk op deze gezinnen toegenomen is. Bovendien konden sommige ouders niet telewerken of verloren ze hun baan. Bij deze reeds kwetsbare groepen heeft de crisis er dus zwaarder ingehakt, zowel op economisch als op psychologisch vlak.

De eenoudergezinnen kwamen in situaties terecht waarbij de ouder onmogelijk kon laveren tussen zijn baan en de opvang van de kinderen. De kroostrijke gezinnen konden de situatie dan weer niet meer de baas doordat alle kinderen dag in dag uit thuis waren, wat het voor de ouders soms moeilijk maakte om efficiënt te werken.

Ook al werd de gezinshulp gecommunautariseerd, toch zou de POD Maatschappelijke Integratie, gelet op de impact van de crisis op deze gezinnen, een vorm van hulp kunnen organiseren. Het Federaal Planbureau heeft een studie uitgevoerd waarin er aangetoond wordt dat deze gezinnen in vergelijking met de bevolking in haar geheel in hogere mate aan armoede blootgesteld worden. Dat risico is zelfs nog hoger voor de bevolkingsgroepen die in deze vraag besproken worden.

Nu de draad van het maatschappelijk leven stilaan weer opgenomen wordt, zou men zich met deze problematiek moeten bezighouden opdat deze gezinnen steun zouden krijgen en weer bij een positieve dynamiek zouden kunnen aanknopen. Hierdoor zouden ze weer in de maatschappij opgenomen kunnen worden en in een minder precaire situatie dan voorheen kunnen terechtkomen.

1. Bent u van plan om samen met de eenoudergezinnen en de kroostrijke gezinnen initiatieven uit te werken?

2. Hoeveel van die gezinnen verkeren er in een kwetsbare situatie?

3. Volstaan de gewestelijke steunmaatregelen volgens u of zouden er specifieke federale steunmaatregelen ingevoerd moeten worden? Werd er ook een voorstel voor psychologische ondersteuning gedaan?

4. Welke impact zal dit hebben op de begroting?

**DO 2020202110600**

**Question n° 201 de madame la députée Vicky Reynaert du 16 juin 2021 (N.) à la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris:**

*Crise du coronavirus. - Augmentation de la demande d'aide alimentaire.*

La campagne 2020 aurait normalement dû être la dernière campagne du Fonds européen d'aide aux plus démunis (FEAD) qui aurait dû être remplacé, à partir de 2021, par un nouveau fonds, le FSE +, auquel il allait être intégré.

Néanmoins, dans le cadre de la crise sanitaire mondiale, la Commission européenne a adopté un programme de " soutien à la reprise en faveur de la cohésion et des territoires de l'Europe " (REACT-EU). Cette initiative vise à favoriser une reprise de l'économie en apportant de nouvelles ressources supplémentaires aux programmes existants de la politique de cohésion, et donc, en ce compris le FEAD. Pour notre pays, cela représente un montant total de 40,6 millions d'euros pour la période 2021-2022. En 2020, le FEAD avait déjà fourni aux États membres un soutien supplémentaire pour lutter contre le coronavirus.

En 2020, le gouvernement fédéral a octroyé six millions d'euros supplémentaires aux CPAS et un million d'euros à ODC Antwerpen, à la Croix-Rouge, à Alimen'T et à la Fédération belge des banques alimentaires. Ces montants et leur prolongation jusqu'en 2021 et 2022 permettent d'assurer la continuité nécessaire de ces mesures. En raison de la crise du coronavirus, de nombreuses organisations d'aide alimentaire ont été confrontées à une pénurie de dons des surplus alimentaires, alors que, simultanément, le nombre de demandes d'aide alimentaire a augmenté. Il s'agit d'une période difficile, qui n'est pas encore terminée, et qui a de lourdes conséquences sur l'aide alimentaire qu'il convient d'identifier correctement.

1. Quel montant des fonds FEAD a-t-il été distribué en 2020? Merci de fournir un aperçu par région, province et commune.

2. Quelle est l'évolution mensuelle de la demande d'aide alimentaire depuis le début de la crise sanitaire en mars 2020 jusqu'à ce jour? Merci de répartir ces données en fonction de la tranche d'âge, de la province et de la commune.

3. Quelle part du budget de 12 millions d'euros (2 x 6 millions) destiné à nos CPAS a déjà été utilisée aujourd'hui? Merci de répartir ces données par province et par commune.

**DO 2020202110600**

**Vraag nr. 201 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Vicky Reynaert van 16 juni 2021 (N.) aan de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris:**

*Coronacrisis. - Stijging aanvragen voor voedselhulp.*

Normalerwijze moest de campagne 2020 de laatste zijn in het kader van het Fund for European Aid to the Most Deprived (FEAD) en wordt het FEAD vanaf 2021 vervangen door een nieuw fonds, ESF+, waarin het moest worden opgenomen.

In het kader van de mondiale gezondheidscrisis heeft de Europese Commissie echter een pakket *Recovery Assistance for Cohesion and the Territories of Europe* (REACT-EU) goedgekeurd. Dit initiatief moet bijdragen aan het economisch herstel door nieuwe en extra middelen ter beschikking te stellen van de bestaande programma's inzake cohesiebeleid en dus ook aan het FEAD. Voor ons land is dit voor de periode 2021-2022 in totaal 40,6 miljoen euro. Reeds in 2020 voorzag het FEAD de lidstaten van extra steun voor de strijd tegen het coronavirus.

De federale regering maakte in 2020 zes miljoen euro extra vrij voor de OCMW's en een miljoen euro voor ODC Antwerpen, het Rode Kruis, Alimen'T en de Belgische Federatie van Voedselbanken. Deze bedragen en de verlenging ervan richting 2021 en 2022 zorgen voor de nodige continuïteit. Door de coronacrisis kregen vele organisaties voor voedselhulp te kampen met een tekort aan schenkingen van voedseloverschotten, terwijl tegelijk het aantal aanvragen voor voedselhulp steeg. Dit is een zware periode die nog niet ten einde is, met een grote impact op de voedselhulp die we goed in de kaart dienen te brengen.

1. Hoeveel FEAD-middelen werden er verdeeld in 2020? Graag een overzicht per gewest, provincie en gemeente.

2. Wat is de evolutie van de aanvragen voor voedselhulp per maand sinds het begin van de gezondheidscrisis in maart 2020 tot vandaag? Graag een opsplitsing per leeftijdscategorie en opgedeeld per provincie en gemeente.

3. Hoeveel van het budget van 12 miljoen euro (2 x 6 miljoen) voor onze OCMW's werd vandaag reeds ingezet? Graag opgedeeld per provincie en per gemeente.

4. Merci de fournir une répartition du budget de 12 millions d'euros distribué par nos CPAS sur la base de la catégorie d'octroi:

a) distribution de colis alimentaires;

b) distribution de repas préparés;

c) octroi de bons d'achat pour les denrées alimentaires;

d) achat de matériel d'hygiène de base pour protéger les bénéficiaires contre la transmission du COVID-19;

e) autres.

Merci de répartir ces données par province et par commune.

5. Combien de nouvelles initiatives en faveur de l'aide alimentaire ont été lancées depuis le début de la crise sanitaire en mars 2020? Merci d'effectuer une répartition par province.

6. Prévoyez-vous de dégager à nouveau un budget supplémentaire pour l'aide alimentaire? Le cas échéant, de quel montant s'agira-t-il? Quelle clé de répartition avez-vous fixée?

4. Graag een opdeling van het verdeelde budget van 12 miljoen euro door onze OCMW's op basis van de categorie van toekenning:

a) bedeling van voedselpakketten;

b) bedeling van kant-en-klare maaltijden;

c) uitreiking van aankoopbonnen voor de aankoop van voeding;

d) aankoop van basishygiënemateriaal ter bescherming van COVID-19 voor de begunstigden of;

e) overige.

Graag opgedeeld per provincie en per gemeente.

5. Hoeveel nieuwe initiatieven voor voedselhulp werden er sinds het begin van de gezondheidscrisis in maart 2020 opgestart? Graag een opsplitsing per provincie.

6. Plant u nog extra budget voor voedselhulp? Zo ja, hoeveel en volgens welke verdeelsleutel?

## Ministre de la Défense

**DO 2020202110592**

**Question n° 290 de madame la députée Caroline Taquin du 16 juin 2021 (Fr.) à la ministre de la Défense:**

*Le suivi psychosocial des militaires.*

Nous le savons, les militaires peuvent bénéficier tout au long de leur carrière d'un soutien multidisciplinaire: psychosocial, médical, préventif et curatif. Toutefois, le personnel pouvant assurer un appui psychosocial semble être insuffisant.

1. Combien de militaires ont sollicité un suivi psychosocial au retour d'une mission? Combien lors d'une opération? Pourriez-vous nous détailler ces données pour les cinq dernières années?

2. Au retour d'une mission, un questionnaire psychosocial est transmis aux militaires, est-ce une obligation? Quel est le taux moyen de réponse?

3. Quels sont les moyens financiers et humains alloués à cet appui? En outre, combien de membres du personnel médico-social sont affectés à ces tâches? Quelle est la part du budget de la Défense allouée à ces suivis?

## Minister van Defensie

**DO 2020202110592**

**Vraag nr. 290 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 16 juni 2021 (Fr.) aan de minister van Defensie:**

*Psychosociale opvolging van de militairen.*

Zoals men weet kunnen de militairen gedurende hun hele loopbaan een beroep doen op een multidisciplinaire ondersteuning: psychosociaal, medisch, preventief en curatief. Het aantal personeelsleden dat psychosociale hulp kan verlenen lijkt echter ontoereikend te zijn.

1. Hoeveel militairen hebben er na hun terugkeer van een missie om psychosociale opvolging verzocht? Hoeveel tijdens een operatie? Kunt u die gegevens voor de afgelopen vijf jaar toelichten?

2. Bij terugkeer van een missie wordt er aan de militairen een psychosociale vragenlijst bezorgd. Is dat verplicht? Wat is het gemiddeld antwoordpercentage?

3. Welke financiële en personele middelen worden er voor die steun ingezet? Hoeveel personeelsleden van de medisch-sociale diensten worden er voor die taken ingezet? Welk deel van het budget van Defensie gaat er naar die opvolging?

4. Une évaluation de ce dispositif de soutien a-t-elle déjà eu lieu? Dans l'affirmative, quelles en étaient les conclusions?

5. Comptez-vous faire de la santé mentale de nos militaires une de vos priorités? Quelles mesures nouvelles comptez-vous prendre pour concrètement les soutenir ainsi que leur famille à ce niveau?

**DO 2020202110597**

**Question n° 291 de monsieur le député Hendrik Bogaert du 16 juin 2021 (N.) à la ministre de la Défense:**

*Militaires. - Titres-repas.*

A partir de l'automne, les militaires recevront un titre-repas par jour de travail. Cependant, les membres du personnel qui travaillent en équipe pendant 24 heures ne recevront que deux titres (deux jours de travail) alors même qu'ils travaillent 24 heures (ce qui correspond en réalité à trois jours de travail).

Les instructions de la sécurité sociale prévoient pourtant la possibilité d'un comptage alternatif. Dans ce cas, le nombre d'heures faites par le travailleur pendant le trimestre est divisé par la durée journalière normale dans l'entreprise et arrondi à l'unité supérieure. Le nombre de titres-repas doit être limité au nombre maximum de jours ouvrables du travailleur occupé à temps plein dans l'entreprise.

1. Cette situation a-t-elle été prise en compte dans l'élaboration de la clé de répartition?

2. Peut-on encore remédier à cette inégalité?

4. Werd die ondersteuning al geëvalueerd? Zo ja, wat waren de bevindingen van die evaluatie?

5. Zult de geestelijke gezondheid van onze militairen tot een van uw prioriteiten maken? Welke nieuwe maatregelen zult u nemen om hen en hun gezinnen ter zake concrete steun te verlenen?

**DO 2020202110597**

**Vraag nr. 291 van de heer volksvertegenwoordiger Hendrik Bogaert van 16 juni 2021 (N.) aan de minister van Defensie:**

*Militairen. - Maaltijdcheques.*

Vanaf het najaar krijgen militairen per gewerkte dag een maaltijdcheque. Personeel echter dat in ploegendienst 24 uur per shift presteert, krijgt maar twee cheques (twee werkdagen) en dit terwijl ze wel 24 uur werken (eigenlijk drie werkdagen).

In de richtlijnen van de sociale zekerheid bestaat er nochtans een mogelijke alternatieve telling. Hierbij wordt het aantal effectief gepresteerde uren van de werknemer tijdens het kwartaal / normale dagduur in de onderneming genomen en afgerond op de hogere eenheid. Het aantal maaltijdcheques moet worden beperkt tot het maximum aantal werkbare dagen van de voltijds tewerkgestelde werknemer in de onderneming.

1. Werd er rekening gehouden met deze situatie bij de uitwerking van de verdeelsleutel?

2. Kan er nog iets worden gedaan aan de ongelijkheid?

## Ministre de l'Énergie

**DO 2020202110514**

**Question n° 88 de monsieur le député Jean-Marie Dedecker du 10 juin 2021 (N.) à la ministre de l'Énergie:**

*L'entretien et la gestion des réseaux d'électricité.*

Divers problèmes nous sont rapportés concernant des situations dangereuses par rapport à la résistance mécanique et aux caractéristiques diélectriques d'isolants et de chaînes d'isolateurs sur le réseau à basse tension. Ces situations peuvent représenter un danger pour la population en cas de surtension, de court-circuit, d'incendie et/ou d'électrocution. Il s'agit de réseaux à basse tension composés de conducteurs en cuivre blancs montés sur des supports métalliques et des isolants qui sont cassés et dont les caractéristiques diélectriques ne répondent plus aux exigences.

En 2002 déjà, à la suite de nombreuses plaintes, le secrétaire d'État à l'Énergie de l'époque, Olivier Deleuze, avait chargé son administration d'une enquête, ce qui avait conduit à une missive à tous les distributeurs d'électricité leur enjoignant de se mettre en règle par rapport aux prescriptions légales alors en vigueur du RGIE.

En dépit de cette missive et de quelques initiatives législatives, nous constatons encore des situations dangereuses dans de nombreuses communes, surtout dans les petites communes, lesquelles conduisent à des accidents regrettables et souvent tragiques. Ainsi, en août 2012, un homme de 68 ans a été décapité dans la commune de Laakdal par un câble électrique à basse tension qui avait claqué. Un incendie s'est aussi déclaré en raison de réseaux à basse tension vieillis ou mal entretenus en mai 2014 à Rotselaar, en juillet 2014 à Audenarde et en octobre 2014 à Keerbergen. Des incendies ont eu lieu récemment encore à Genk et à Anvers. Une flopée de plaintes nous sont aussi parvenues concernant des situations dangereuses à Aarschot, Stekene, Hoeilaart, etc. Nous avons un fort pressentiment que ces cas ne représentent que la partie visible de l'iceberg.

En outre, étant donné la potentielle surcharge des réseaux en raison des panneaux solaires ou des voitures électriques, un grand nombre d'accidents sont en latence.

Compte tenu de la loi du 10 mars 1925 sur les distributions d'énergie électrique et l'arrêté royal du 8 septembre 2019 établissant le Livre 1 sur les installations électriques à basse tension et à très basse tension, le Livre 2 sur les installations électriques à haute tension et le Livre 3 sur les installations pour le transport et la distribution de l'énergie électrique, je souhaite poser les questions suivantes.

## Minister van Energie

**DO 2020202110514**

**Vraag nr. 88 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marie Dedecker van 10 juni 2021 (N.) aan de minister van Energie:**

*Onderhoud en beheer van elektriciteitsnetwerken.*

Er bereiken ons diverse berichten van problemen van onveilige situaties betreffende de mechanische weerstand en diëlektrische eigenschappen van isolatoren en isolatorkettingen op het laagspanningsnetwerk. Dergelijke onveilige situaties kunnen door overspanning, kortsluiting, brand en/of elektrocutie een gevaar betekenen voor de bevolking. Het gaat hier om laagspanningsnetten met blanke koperen geleiders, gemonteerd op metalen steunen en isolatoren die stuk zijn en waarvan de diëlectrische eigenschappen niet meer voldoen aan de eisen.

Reeds in 2002 naar aanleiding van vele klachten belastte toenmalig staatsecretaris voor Energie Olivier De Leuze zijn administratie met een onderzoek, wat leidde tot schrijven aan alle verdelers van elektriciteit om zich in regel te stellen met de toen vigerende wettelijke voorschriften van het AREI.

Desondanks dit schrijven en enkele wetgevende initiatieven stellen we in vele gemeenten, vooral kleine gemeenten, nog onveilige toestanden vast, die tot spijtige, vaak tragische ongevallen leiden. Zo werd in augustus 2012 in de gemeente Laakdal een 68-jarige man onthoofd door een losgeslagen stroomkabel. Zo brak er brand uit ten gevolge van verouderde of slecht onderhouden laagspanningsnetwerken in volgende gevallen: mei 2014 Rotselaar, juli 2014 te Oudenaarde, oktober 2014 te Keerbergen. Recenter waren er nog branden in Genk en Antwerpen. Er bereikten ons tevens een resem klachten van onveilige situaties uit Aarschot, Stekene, Hoeilaart, enz. We hebben een sterk vermoeden dat deze gevallen slechts het topje van de ijsberg zijn.

In het licht van mogelijke overbelasting van netwerken door zonnepanelen of elektrische auto's staan bovendien heel wat ongevallen wachten te gebeuren.

Gelet op de wet van 10 maart 1925 op de elektriciteitsvoorziening, en het koninklijk besluit van 8 september 2019 tot vaststelling van Boek 1 betreffende de elektrische installaties op laagspanning en op zeer lage spanning, Boek 2 betreffende de elektrische installaties op hoogspanning en Boek 3 betreffende de installaties voor transmissie en distributie van elektrische energie, heb ik volgende vragen.

1. Disposez-vous d'informations faisant état de nombreuses installations vieillies et dangereuses au niveau du réseau à basse tension? Dans l'affirmative, une étude par rapport à l'ampleur du phénomène existe-t-elle? Dans la négative, prévoyez-vous d'accroître le nombre de visites de contrôle afin de dresser un tableau de la situation?

2. Quelles actions ont-elles été entreprises afin d'éliminer ces situations dangereuses?

3. Quelles actions entreprendrez-vous ensuite?

1. Hebt u weet van vele verouderde onveilige situaties omtrent op het laagspanningsnetwerk? Zo ja, is daarover een studie van de omvang bekend? Zo neen, plant u extra controlebezoeken in om deze in kaart te brengen?

2. Welke acties werden ondernomen om deze onveilige situaties te verwijderen?

3. Welke acties zal u vervolgens ondernemen?

**DO 2020202110584**

**Question n° 89 de monsieur le député Kurt Ravyts du 15 juin 2021 (N.) à la ministre de l'Énergie:**

*La révision des lignes directrices concernant les aides d'État à la protection de l'environnement et à l'énergie.*

Le 7 juin 2021, la Commission européenne a lancé une consultation publique ciblée invitant toutes les parties intéressées à présenter leurs observations sur la proposition de révision des lignes directrices relatives aux aides d'État à la protection de l'environnement et à l'énergie (les "lignes directrices concernant les aides d'État à l'énergie et à l'environnement").

Afin de traduire l'importance accrue de la protection du climat, les lignes directrices révisées seront renommées les "lignes directrices concernant les aides d'État en faveur du climat, de l'énergie et de l'environnement. La proposition de lignes directrices contient également des règles de compatibilité pour des domaines phares tels que les infrastructures de mobilité propre et la biodiversité, ainsi que l'utilisation efficiente des ressources pour soutenir la transition vers une économie circulaire. Les parties intéressées disposent d'un délai de huit semaines, soit jusqu'au 2 août 2021, pour répondre à la consultation.

Les lignes directrices concernant les aides d'État à l'énergie et à l'environnement permettent aux États membres de soutenir des projets de protection de l'environnement (y compris la protection du climat et la production d'énergie verte), ainsi que des mesures visant à garantir l'adéquation de la production énergétique, sous réserve du respect de certaines conditions.

**DO 2020202110584**

**Vraag nr. 89 van de heer volksvertegenwoordiger Kurt Ravyts van 15 juni 2021 (N.) aan de minister van Energie:**

*De herziening van de Richtsnoeren staatssteun ten behoeve van energie en milieu.*

De Europese Commissie is op 7 juni 2021 gestart met een gerichte openbare raadpleging waarin alle belanghebbenden worden uitgenodigd opmerkingen te maken over de voorgestelde herziening van de Richtsnoeren staatssteun ten behoeve van energie en milieu ("Richtsnoeren staatssteun energie en milieu").

Dat klimaatbescherming steeds belangrijker wordt, blijkt ook uit de nieuwe naam voor de herziene richtsnoeren: de "richtsnoeren klimaat-, energie- en milieusteun". De voorgestelde richtsnoeren bevatten ook verenigbaarheidsregels voor vlaggenschipgebieden zoals biodiversiteit en infrastructuur voor schone mobiliteit, en hulpbronnenefficiëntie ter ondersteuning van de transitie naar een circulaire economie. Belanghebbenden kunnen gedurende acht weken, tot 2 augustus 2021, op de raadpleging reageren.

Dankzij de Richtsnoeren staatssteun energie en milieu kunnen lidstaten nu al onder bepaalde voorwaarden steun verlenen aan projecten op het gebied van milieubescherming (met inbegrip van klimaatbescherming en productie van groene energie) en maatregelen in verband met de voor leveringszekerheid vereiste productie.

La Commission européenne a procédé à une évaluation des lignes directrices actuelles dans le cadre du bilan de qualité des règles en matière d'aides d'État. L'évaluation a révélé que les dispositions actuelles des lignes directrices fonctionnent bien, qu'elles sont globalement adaptées à leur finalité et qu'elles constituent un outil efficace de soutien à la réalisation des objectifs environnementaux et climatiques de l'UE, tout en limitant les distorsions indues sur le marché unique.

Dans le même temps, l'évaluation a montré qu'il faudra peut-être procéder à certains ajustements ciblés, notamment la simplification et la mise à jour de certaines dispositions et l'élargissement du champ d'application des lignes directrices à de nouveaux domaines tels que la mobilité propre et la décarbonation.

En outre, il pourrait s'avérer nécessaire d'aligner les règles actuelles sur les priorités stratégiques de la Commission, en particulier celles du pacte vert pour l'Europe, et sur d'autres modifications réglementaires récentes dans les domaines de l'énergie et de l'environnement.

Les modifications suivantes ont ainsi été proposées: élargir le champ d'application des lignes directrices, accroître la flexibilité et la simplification des règles existantes, introduire des garanties donnant l'assurance que l'aide est effectivement dirigée là où elle s'avère nécessaire.

Quelle est ou sera l'approche des autorités belges lors de cette consultation publique ciblée et, par la suite, lors des discussions sur la révision proposée par la Commission européenne? Pourriez-vous fournir une réponse pour chaque modification proposée?

De Europese Commissie heeft de huidige Richtsnoeren in het kader van de geschiktheidscontrole van staatssteun geëvalueerd. Uit de evaluatie is gebleken dat de huidige bepalingen van de richtsnoeren goed werken, over het algemeen geschikt zijn voor het beoogde doel en een doeltreffend instrument zijn om de verwezenlijking van de milieu- en klimaatdoelstellingen van de EU te verwezenlijken zonder buitensporige verstoringen van de eengemaakte markt.

De evaluatie wees daarnaast uit dat een aantal gerichte aanpassingen nodig kan zijn, zoals het vereenvoudigen en actualiseren van sommige bepalingen en het uitbreiden van het toepassingsgebied van de richtsnoeren naar nieuwe gebieden zoals schone mobiliteit en decarbonisatie.

Ook moeten de huidige regels wellicht worden afgestemd op de strategische prioriteiten van de Commissie, met name die van de Europese *Green Deal*, en op andere recente wijzigingen in de energie- en milieuregelgeving.

Er worden nu volgende gerichte wijzigingen voorgesteld: uitbreiding van het toepassingsgebied, meer flexibiliteit en stroomlijning van de bestaande regels, invoeren van de nodige garanties dat de steun ook gaat naar waar deze nodig is.

Welke is de insteek of zal de insteek zijn van de Belgische overheid bij deze gerichte openbare raadpleging en vervolgens bespreking van de door de Europese Commissie voorgestelde herziening? Kan dit per voorgestelde wijziging worden opgelijst?

## Secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre

**DO 2020202110512**

**Question n° 170 de monsieur le député Franky Demon du 10 juin 2021 (N.) au secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre:**

*Location de bâtiments publics.*

De nombreuses administrations publiques louent des bâtiments pour y héberger leurs services, souvent pour une longue période.

1. Pouvez-vous fournir un relevé de tous les immeubles abritant des services de l'autorité fédérale? Pourriez-vous ventiler ces données par province pour les années 2018, 2019, 2020 et 2021 jusqu'à ce jour?

2. Quels services sont installés dans ces bâtiments et combien de personnes y travaillent? Quels bâtiments sont-ils actuellement inoccupés?

3. Parmi ces bâtiments, combien sont la propriété de l'État?

4. Parmi ces bâtiments, combien sont loués?

5. À combien s'élève le loyer mensuel de ces immeubles? Pouvez-vous en donner un aperçu par bâtiment?

6. Pouvez-vous fournir un aperçu de la durée des contrats de bail par bâtiment?

## Staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister

**DO 2020202110512**

**Vraag nr. 170 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 10 juni 2021 (N.) aan de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister:**

*Huren van overheidsgebouwen.*

Heel wat overheidsdiensten huren gebouwen om hun diensten te vestigen, vaak voor een lange periode.

1. Kan u een overzicht geven van alle gebouwen waar diensten van de federale overheid gevestigd zijn? Graag een overzicht per provincie voor het jaar 2018, 2019, 2020 en 2021 tot op heden.

2. Welke diensten zijn in deze gebouwen gevestigd en hoeveel personen zijn er tewerkgesteld? Welke gebouwen staan momenteel leeg?

3. Welke van deze gebouwen zijn eigendom van de overheid?

4. Welke van deze gebouwen worden gehuurd?

5. Wat bedraagt de maandelijkse huur van deze gebouwen? Graag een overzicht per gebouw.

6. Kan u een overzicht geven van de duur van de huurcontracten per gebouw?

## Secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité

**DO 2020202110556**

**Question n° 97 de monsieur le député Emmanuel Burton du 14 juin 2021 (Fr.) à la secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité:**

*La situation des malvoyants en Belgique.*

De nombreux belges souffrent de problèmes de vision avancés et peu de choses sont mises en place pour les malvoyants. Certains utilisent des ergothérapeutes via des associations afin de trouver des solutions pour continuer à vivre normalement ou du moins trouver des alternatives au quotidien.

Cependant, il n'existe pas de formation en Belgique afin d'accompagner les aveugles et malvoyants. La plupart des professionnels du secteur ont appris en autodidacte en plus de leur qualification de base, comme dans le cas des ergothérapeutes employés par les associations. Afin de lutter contre ce manque, l'ASBL les Amis des aveugles travaille avec l'université de Mons pour créer une chaire universitaire ouverte aux personnes travaillant dans le secteur de la déficience visuelle mais aussi sur la recherche afin d'améliorer les aides disponibles pour ce public.

Le manque de moyens alloués à ce secteur peut fragiliser encore plus cette population déjà affaiblie par ces problèmes visuels. Il serait donc pertinent de travailler sur ce sujet afin que la Belgique développe des formations ou des aides concrètes pour ce public et ainsi le réinsérer efficacement dans la société.

1. L'Égalité des chances est-elle souvent interpellée pour les aveugles?

2. Pourquoi il y a-t-il si peu de projets vers ce public?

3. Est-il possible de travailler avec les communautés afin de créer une formation dédiée à l'accompagnement des aveugles?

4. Existe-t-il d'autres formations universitaires dédiées à l'accompagnement d'un handicap?

## Staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit

**DO 2020202110556**

**Vraag nr. 97 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 14 juni 2021 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit:**

*Situatie van slechtzienden in België.*

Tal van Belgen lijden aan gevorderde oogproblemen en er wordt maar weinig gedaan voor slechtzienden. Sommigen doen via verenigingen een beroep op een ergotherapeut om oplossingen te vinden teneinde normaal te kunnen blijven leven of ten minste alternatieven te vinden voor hun dagelijkse functioneren.

In België bestaat er echter geen opleiding voor de begeleiding van blinden en slechtzienden. De meeste beroepsbeoefenaars uit de sector hebben hun kennis en vaardigheden na hun basisopleiding zelf verder opgebouwd als autodidact, zoals in het geval van de ergotherapeuten die in dienst zijn bij de verenigingen. Om iets te doen aan die lacune werkt de vzw Vrienden der Blinden samen met de universiteit van Bergen aan de oprichting van een academische leerstoel voor zorgverleners die werken met mensen met een visuele beperking, maar ook aan onderzoek om de hulpmiddelen voor dat doelpubliek te verbeteren.

Het gebrek aan middelen voor deze sector kan die bevolkingsgroep, die al minder weerbaar is door die visuele problemen, nog kwetsbaarder maken. Het zou daarom relevant zijn hierrond te werken zodat er in ons land opleidingen of concrete steunmaatregelen ontwikkeld worden voor deze doelgroep, waardoor die doeltreffend in de maatschappij gere-integreerd kan worden.

1. Wordt er in het geval van de blinden vaak een beroep gedaan op de dienst Gelijke Kansen?

2. Waarom zijn er zo weinig projecten voor dit doelpubliek?

3. Is het mogelijk met de Gemeenschappen samen te werken teneinde een opleiding te organiseren voor de begeleiding van blinden?

4. Bestaan er andere universitaire opleidingen die gewijd zijn aan de begeleiding van mensen met een handicap?

**DO 2020202110558**

**Question n° 98 de monsieur le député Emmanuel Burton du 14 juin 2021 (Fr.) à la secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité:**

*Les mesures spécifiques pour les personnes vaccinées.*

De plus en plus de personnes sont vaccinées contre le COVID-19, au moins 50 % des adultes en Belgique ont reçu au moins une dose d'un vaccin. Il semble dès lors compréhensible que les mesures évoluent dans un sens positif quand le nombre de malades, de lits occupés en hôpitaux et de décès diminuent.

Cependant, certaines mesures posent des problèmes discriminatoires. Certains restaurateurs ont proposé des réductions pour les personnes vaccinées afin de relancer la fréquentation de leur établissement. D'autres mesures sont actuellement en discussion comme permettre aux personnes complétement vaccinées de ne plus porter le masque ou de ne plus respecter les distances sociales, tout en respectant l'hygiène de base.

Ces mesures sont discriminantes pour une partie de la population demandeuse du vaccin mais toujours en attente de ce dernier. De plus, comment s'assurer du respect des normes ou comment savoir si les personnes sont réellement vaccinées ou non.

1. Que pensez-vous de ces mesures à destination des personnes vaccinées?

2. Bien que l'idée de relancer la fréquentation de l'horeca soit compréhensible, le Secrétariat à l'Égalité des chances surveille-t-il les offres de ce type?

3. La crise du coronavirus a-t-elle accru les cas de discrimination entre les individus?

4. Dans le cas où ces mesures seraient acceptées, comment la vérification aurait-elle lieu afin d'éviter les fraudes?

**DO 2020202110558**

**Vraag nr. 98 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 14 juni 2021 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit:**

*Specifieke maatregelen voor gevaccineerde personen.*

Steeds meer mensen worden gevaccineerd tegen COVID-19 en ten minste 50 % van de volwassenen in België hebben al minstens een prik gehad. Het lijkt dan ook logisch dat de maatregelen versoepeld worden wanneer het aantal covidpatiënten, het aantal bezette bedden op de covidafdelingen en het aantal overlijdens dalen.

Sommige maatregelen zijn echter problematisch, omdat ze discriminerend zijn. Zo bieden sommige restauranthouders gevaccineerde personen korting om weer klanten te trekken. Andere maatregelen worden nu besproken, zoals het loslaten van de mondmaskerplicht of de socialdistancingregels voor volledig gevaccineerde personen, met dien verstande dat ze de basishygiëneregels wel in acht blijven nemen.

Die maatregelen zijn discriminerend voor degenen die wel gevaccineerd willen worden, maar nog altijd wachten op hun prik. De vraag is bovendien hoe men kan garanderen dat de normen nageleefd worden of hoe men kan weten of de personen in kwestie wel degelijk gevaccineerd zijn.

1. Wat vindt u van die maatregelen voor gevaccineerde personen?

2. Het is begrijpelijk dat de horeca meer klanten wil trekken, maar houdt het departement Gelijke kansen niettemin toezicht op dergelijke aanbiedingen?

3. Heeft de coronacrisis tot meer gevallen van discriminatie tussen personen geleid?

4. Als die maatregelen toegestaan worden, hoe zal er dan toegezien worden op de juiste toepassing ervan, om fraude te voorkomen?

## Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique

**DO 2020202110535**

**Question n° 326 de monsieur le député Daniel Senesael du 11 juin 2021 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Le taux d'occupation des centres d'accueil de demandeurs d'asile.*

Nous apprenions récemment votre volonté de fermer définitivement 413 places dans le réseau d'accueil des demandeurs d'asile et d'en désactiver 1.503 autres.

1. Ces mesures concernent-elles les centres d'accueil des demandeurs d'asile de Mouscron et de Tournai? Le cas échéant, dans quelle mesure?

2. Quels sont les taux d'occupation des centres d'accueil situés en Wallonie picarde?

## Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing

**DO 2020202110535**

**Vraag nr. 326 van de heer volksvertegenwoordiger Daniel Senesael van 11 juni 2021 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Bezettingsgraad van de opvangcentra voor asielzoekers.*

We vernamen onlangs dat u 413 plaatsen in het opvangnetwerk voor asielzoekers definitief wil sluiten en 1.503 andere plaatsen op non-actief wil zetten.

1. Hebben die maatregelen betrekking op de opvangcentra voor asielzoekers in Moeskroen en Doornik? Zo ja, in hoeverre?

2. Wat is de respectieve bezettingsgraad van de opvangcentra in Picardisch Wallonië?

**III. Questions posées par les membres de la Chambre des représentants et réponses données par les ministres.**

**III. Vragen van de leden van de Kamer van volksvertegenwoordigers en antwoorden van de ministers.**

## Premier ministre

**DO 2020202110513**

**Question n° 107 de madame la députée Marijke Dillen du 10 juin 2021 (N.) au premier ministre:**

*Missions d'identification concernant les enfants belges de combattants de l'EI dans des camps en Syrie.*

Le gouvernement veut tout mettre en oeuvre pour rapatrier les enfants belges de combattants de l'EI depuis les camps syriens d'Al-Hol et de Roj. Afin de s'assurer qu'il s'agit bien d'enfants de nationalité belge, des missions d'identification sont organisées pour faire confirmer leur identité par le biais de prélèvements d'ADN.

1. Combien de missions d'identification ont été organisées depuis le début de cette législature?

2. Sur quelle base cette délégation a-t-elle été constituée?

3. Quel est le coût total de ces missions d'identification?

4. Quels en sont les résultats? Combien d'enfants et de mères belges séjournent dans ces camps en Syrie?

5. Combien de mères belges se trouvant là-bas ont déjà été condamnées en Belgique? Combien font l'objet d'un mandat d'arrêt international?

**Réponse du premier ministre du 19 juillet 2021, à la question n° 107 de madame la députée Marijke Dillen du 10 juin 2021 (N.):**

Cette question relève de la compétence de la vice-première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales, madame Sophie Wilmès (question n° 460 du 15 septembre 2021).

**DO 2020202110538**

**Question n° 108 de monsieur le député Michael Freilich du 11 juin 2021 (N.) au premier ministre:**

*Violences au Moyen-Orient et antisémitisme (QO 17732C).*

Les violences au Moyen-Orient ont donné lieu à divers incidents antisémites en Europe et en Belgique.

## Eerste minister

**DO 2020202110513**

**Vraag nr. 107 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 10 juni 2021 (N.) aan de eerste minister:**

*Identificatiemissies betreffende Belgische kinderen IS-strijders in Syrische kampen.*

De regering wil alles in het werk stellen om de Belgische kinderen van IS-strijders terug te halen uit de Syrische kampen Al Hol en Al Roy. Om er zeker van te zijn dat het kinderen betreft met de Belgische nationaliteit worden er identificatiemissies georganiseerd om de identiteit te laten bevestigen via DNA-stalen.

1. Kan u mededelen hoeveel identificatiemissies er sinds het begin van deze legislatuur werden georganiseerd?

2. Op welke wijze werd deze delegatie samengesteld?

3. Wat is de totale kostprijs van deze identificatiemissies?

4. Wat zijn de resultaten? Hoeveel Belgische kinderen verblijven er in hogervermelde Syrische kampen en hoeveel moeders?

5. Hoeveel Belgische moeders die er verblijven zijn hier in België reeds veroordeeld? Tegen hoeveel loopt er een internationaal aanhoudingsbevel?

**Antwoord van de eerste minister van 19 juli 2021, op de vraag nr. 107 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 10 juni 2021 (N.):**

Deze vraag valt onder de bevoegdheid van vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen, mevrouw Sophie Wilmès (vraag nr. 460 van 15 september 2021).

**DO 2020202110538**

**Vraag nr. 108 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 11 juni 2021 (N.) aan de eerste minister:**

*Midden-Oostengeweld en antisemitisme (MV 17732C).*

Het geweld in het Midden-Oosten heeft in Europa en bij ons geleid tot verschillende antisemitisme incidenten.

Quelle est votre position à ce sujet?

**Réponse du premier ministre du 19 juillet 2021, à la question n° 108 de monsieur le député Michael Freilich du 11 juin 2021 (N.):**

Il n'y a pas de place pour l'antisémitisme dans notre société. C'est l'attitude que nous défendons en tant que société depuis des décennies et cela n'a pas changé. Il n'y a pas de place pour l'incitation à la haine ou à la discrimination. Les discours haineux dirigés contre des groupes de population ne sont pas l'expression d'une simple opinion, ils peuvent constituer une infraction pénale. La résurgence de la violence au Moyen-Orient a effectivement exacerbé des sentiments déjà vifs au sein de notre population caractérisée par la diversité.

En soi, il est sain que chacun se fasse sa propre opinion, et il est compréhensible que ces sentiments soient souvent marqués, vu la gravité des événements au Moyen-Orient. Nous devons toutefois nous garder de généralisations et de préjugés inopportuns et dangereux. Prendre parti et avoir une opinion ne doit jamais conduire à la violence.

Wat is uw standpunt hierover?

**Antwoord van de eerste minister van 19 juli 2021, op de vraag nr. 108 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 11 juni 2021 (N.):**

Er is in onze samenleving geen plaats voor antisemitisme. We zeggen dit als samenleving al tientallen jaren, en dit punt is niet veranderd. Er is geen plaats voor oproepen tot haat of discriminatie. Haatzaaierij ten aanzien van bevolkingsgroepen is niet zomaar een mening, maar kan een strafbaar feit zijn. Het opnieuw oplaaiende geweld in het Midden-Oosten heeft inderdaad sterke gevoelens losgemaakt bij onze diverse bevolking.

Het is op zich gezond dat iedereen zijn eigen mening vormt, en het is begrijpelijk dat deze gevoelens vaak sterk zijn, gezien de ernst van de gebeurtenissen in het Midden-Oosten. We moeten echter waken voor ongepaste en gevaarlijke generalisaties en vooroordelen. Partij kiezen, een mening hebben, mag vooral nooit leiden tot geweld.

**DO 2020202110545**

**Question n° 109 de monsieur le député Michael Freilich du 11 juin 2021 (N.) au premier ministre:**

*Cyber-résilience des autorités.*

À la suite de l'attaque DDoS de grande ampleur contre le réseau Belnet, je souhaiterais obtenir une réponse aux questions suivantes.

1. Pourriez-vous me fournir, par SPF, une liste des cyberattaques réussies et non réussies au cours des deux dernières années?

2. Les autorités ont-elles activement recherché les failles au niveau de la sécurité? Dans la négative, pourquoi?

3. Un protocole d'urgence est-il en place pour garantir la continuité des services publics lorsque ces derniers sont victimes d'une cyberattaque? Dans la négative, estimez-vous opportun d'élaborer un tel protocole?

4. Quels enseignements ont été tirés du piratage du SPF Intérieur?

5. Les autorités belges sont-elles suffisamment armées face aux futures cyberattaques? Dans l'affirmative, en vertu de quoi peut-on l'affirmer? Dans la négative, comment peut-on y remédier?

**DO 2020202110545**

**Vraag nr. 109 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 11 juni 2021 (N.) aan de eerste minister:**

*Cyberweerbaarheid overheid.*

Naar aanleiding van de grootschalige DDoS-aanval op het netwerk van Belnet had ik graag een antwoord gehad op de volgende vragen.

1. Kan u een lijst bezorgen van de succesvolle en niet-succesvolle cyberaanvallen per kabinet van de afgelopen twee jaar?

2. Is de overheid actief op zoek gegaan naar kwetsbaarheden in de beveiliging? Zo nee, waarom niet?

3. Is er een noodprotocol om de overheid te laten functioneren indien zij af te rekenen krijgt met een cyberaanval? Zo nee, vindt u het zinvol om een noodprotocol te ontwikkelen?

4. Welke lessen zijn er geleerd uit de hacking van Binnenlandse Zaken?

5. Zijn we voldoende weerbaar tegen toekomstige cyberaanvallen? Zo ja, waaruit blijkt dat? Zo nee, hoe gaan we dit verbeteren?

**Réponse du premier ministre du 22 juillet 2021, à la question n° 109 de monsieur le député Michael Freilich du 11 juin 2021 (N.):**

1. Si les services publics ne sont en rien obligés de signaler les cyberincidents, une proposition est en cours d'élaboration afin d'intégrer le secteur public dans le champ d'application de la loi du 7 avril 2019 établissant un cadre pour la sécurité des réseaux et des systèmes d'information d'intérêt général pour la sécurité publique. Ceci permettrait d'également contraindre les opérateurs de services essentiels du secteur public de notifier les incidents significatifs au Centre pour la Cybersécurité Belgique (CCB).

2. Le CCB évalue quotidiennement les nouvelles vulnérabilités qui émergent dans le monde du numérique et tente de détecter, dans le respect de son cadre légal, les systèmes vulnérables dans notre pays. Il a par ailleurs développé le concept de "Spear Warning". Outre l'envoi d'alertes générales, le CCB informe de manière très ciblée les propriétaires de systèmes vulnérables ou infectés. Le CCB a ainsi déjà publié cette année 23 alertes générales (14 *advisories*, six alertes et trois communications contenant une alerte) et a envoyé nombre de notifications ciblées. Il partage aussi continuellement via Twitter des alertes sur des vulnérabilités.

Dans les années à venir, le CCB et l'actuel gouvernement prendront encore de nombreuses initiative afin de détecter les systèmes vulnérables, d'identifier les propriétaires et d'encore améliorer les notifications. Plus tard dans l'année, la population et les PME pourront déjà utiliser une application smartphone pour recevoir les différentes alertes de manière encore plus efficace et ciblée.

3. Depuis 2017, la Belgique dispose d'un Cyberplan d'urgence qui décrit les procédures de notification, d'évaluation, d'escalade et de traitement des cyberattaques. L'ensemble des services de sécurité de notre pays utilisent ce plan de manière active.

Par ailleurs, le CCB gère et diffuse les *Baseline Security Guidelines* (BSG) pour tous les services publics. Ces directives précisent les mesures de sécurité indispensables qu'un service public peut prendre, comme l'élaboration d'un plan de continuité des activités (PCA) et un *Disaster Recovery Plan* (DRP).

**Antwoord van de eerste minister van 22 juli 2021, op de vraag nr. 109 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 11 juni 2021 (N.):**

1. Er is geen verplichting voor overheidsdiensten om cyberincidenten te melden, maar momenteel wordt een voorstel uitgewerkt ter integratie van de overheidssector in de wet van 7 april 2019 tot vaststelling van een kader voor de beveiliging van netwerk- en informatiesystemen van algemeen belang voor de openbare veiligheid. Daardoor zouden ook de aanbieders van essentiële diensten uit de publieke sector voor ons land verplicht worden om significante incidenten te melden aan het Centrum voor Cyberveiligheid België, het CCB.

2. Het CCB evalueert dagelijks nieuwe kwetsbaarheden in de digitale wereld en spoort binnen zijn wettelijk kader de kwetsbare systemen op in ons land. Het ontwikkelde eveneens het concept van "Spear Warning". Naast het uitsturen van algemene waarschuwingen informeert het CCB zeer gericht de eigenaars van kwetsbare of geïnfecteerde systemen. Zo publiceerde het CCB dit jaar al 23 algemene waarschuwingen (14 advisories, zes waarschuwingen en drie persberichten met een waarschuwing) en stuurde het een veelvoud aan gerichte notificaties. Ook via Twitter worden voortdurend waarschuwingen rond kwetsbaarheden gedeeld.

Om het opsporen van de kwetsbare systemen, de identificatie van de eigenaars en de notificatie nog te verbeteren, neemt het CCB met deze regering de komende jaren nog heel wat initiatieven. Later dit jaar reeds zullen de bevolking en kmo's ook gebruik kunnen maken van een smartphone App om de verschillende waarschuwingen nog efficiënter en meer gericht te ontvangen.

3. Sinds 2017 beschikt België over een Cyber noodplan waarin zowel de melding, de evaluatie, de escalatie en de behandeling van cyberaanvallen beschreven staat. Dit plan wordt door alle veiligheidsdiensten van ons land actief gebruikt.

Het CCB beheert en verspreidt daarnaast *Baseline Security Guidelines* (BSG) voor alle overheidsdiensten. Deze richtlijn voorziet de noodzakelijke veiligheidsmaatregelen die een overheidsdienst kan nemen zoals het opstellen van een bedrijfscontinuïteitsplan (BCP) en een *Disaster Recovery Plan* (DRP).

4 et 5. Depuis de nombreuses années, notre pays n'a eu de cesse d'investir dans les infrastructures et la sécurité. Les derniers incidents démontrent qu'il s'agit d'une décision judicieuse et nous rappellent l'importance de ces investissements ininterrompus. Au vu de la rapide transformation numérique et de son caractère mondial, les cybermenaces ont très vite pris de l'ampleur.

En effet, la hausse de l'utilisation des nouvelles technologies dans notre société et notre économie engendre non seulement un nombre accru de cyberattaques, mais elles sont aussi toujours plus graves et toujours plus dévastatrices, comme l'a révélé le piratage au niveau du SPF Intérieur. L'actuel gouvernement a approuvé une nouvelles Stratégie de cybersécurité au printemps et prend des mesures concrètes afin d'améliorer la cybersécurité de la population, des entreprises, des services publics et des opérateurs d'importance vitale.

4 en 5. Ons land investeert al sinds vele jaren onafgebroken in infrastructuur en veiligheid. De laatste incidenten tonen aan dat dit een goede beslissing was en herinneren ons aan het belang van deze voortgezette investeringen. Door de snelle digitale transformatie en het globaal karakter ervan is de cyberdreiging heel snel gestegen.

De groei in het gebruik van nieuwe technologieën in onze samenleving en onze economie gaat immers niet alleen gepaard met een toename in cyberaanvallen, maar zoals de hack van Binnenlandse Zaken aangetoond ook met de toename van de ernst en de impactgraad van deze aanvallen. Deze regering heeft in het voorjaar een nieuwe Cyber Security Strategie goedgekeurd en neemt concrete maatregelen om de cyberbeveiliging van de bevolking, de bedrijven, de overheidsdiensten en organisaties van vitaal belang significant te verbeteren.

**DO 2020202110731**

**Question n° 113 de monsieur le député Tomas Roggeman du 24 juin 2021 (N.) au premier ministre:**

*Les mesures prises durant la pandémie de coronavirus lors des audiences royales.*

En réponse à ma question écrite n° 61 du 26 février 2021 (*Questions Réponses*, Chambre, 2020-2021, n° 46), portant sur les audiences royales organisées durant la pandémie du coronavirus, vous m'avez aiguillé, pour de plus amples informations, vers le site internet de la monarchie. Il y apparaît que des audiences ont été régulièrement organisées ces derniers mois tant avec des ministres du gouvernement qu'avec des représentants d'autres autorités.

Dans cette même réponse, vous avez ajouté: "Les audiences physiques qui ont lieu ou ont eu lieu sont toujours organisées dans le respect des mesures sanitaires en vigueur."

1. Depuis le 18 mars 2020, quelles ont été les audiences reportées ou annulées alors même qu'elles avaient été prévues?

2. Depuis cette même date, quelles ont été les audiences prévues en présentiel qui ont été converties en audiences numériques?

3. Quelles sont les mesures spécifiques prises lors des audiences qui se sont tenues en présentiel?

4. Quelles sont les audiences durant lesquelles le nombre maximum de personnes autorisées dans un espace intérieur a été dépassé?

**DO 2020202110731**

**Vraag nr. 113 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 24 juni 2021 (N.) aan de eerste minister:**

*Maatregelen bij koninklijke audiënties tijdens de coronapandemie.*

In het antwoord op mijn schriftelijke vraag nr. 61 van 26 februari 2021 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2020-2021, nr. 46), omtrent de koninklijke audiënties tijdens de coronapandemie, verwees u mij door naar de website van de monarchie voor meer informatie. Uit die website blijkt dat er de afgelopen maanden regelmatig audiënties plaatsvonden, zowel met regeringsleden als vertegenwoordigers van andere overheden.

Eveneens vermeldde u in hetzelfde antwoord: "De audiënties die fysiek plaatsvinden of hebben plaatsgevonden, worden steeds georganiseerd met respect voor de geldende sanitaire maatregelen."

1. Welke geplande audiënties werden sinds 18 maart 2020 uitgesteld of afgelast?

2. Welke geplande fysieke audiënties werden sinds 18 maart 2020 omgezet naar een digitale versie?

3. Welke specifieke maatregelen worden er genomen tijdens de fysieke audiënties?

4. Tijdens welke audiënties werd de norm voor het maximaal aantal toegelaten personen in een binnenruimte overschreden?

**Réponse du premier ministre du 23 juillet 2021, à la question n° 113 de monsieur le député Tomas Roggeman du 24 juin 2021 (N.):**

1 et 2. L'organisation des audiences prévues a été adaptée aux mesures de lutte contre le COVID-19 en vigueur à l'époque. Le site *monarchie.be* (fonction de recherche dans "agenda") précise le mode d'organisation de chacune des audiences (en présentiel, par téléphone, en vidéoconférence).

3 et 4. Les audiences en présentiel, qui ont lieu ou ont eu lieu, sont et ont toujours été organisées dans le respect des mesures sanitaires en vigueur.

**Antwoord van de eerste minister van 23 juli 2021, op de vraag nr. 113 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 24 juni 2021 (N.):**

1 en 2. De organisatie van de geplande audiënties werd aangepast aan de op dat moment geldende maatregelen in de strijd tegen het coronavirus COVID-19. De website *monarchie.be* (zoekfunctie in "agenda") vermeldt bij elke audiëntie hoe die werd georganiseerd (fysiek, telefonisch, videogesprek).

3 en 4. De audiënties die fysiek plaatsvinden of hebben plaatsgevonden, werden en worden steeds georganiseerd met respect voor de geldende sanitaire maatregelen.

**DO 2020202110791**

**Question n° 114 de madame la députée Annick Ponthier du 29 juin 2021 (N.) au premier ministre:**

*Visite du président Biden et le sommet de l'OTAN. (QO 18848C)*

À la suite de la visite du président américain Biden à la mi-juin 2021, je souhaiterais vous poser les questions suivantes.

1. Quels points figuraient à l'ordre du jour? Quels points la Belgique a-t-elle mis à l'ordre du jour et lesquels de ces points ont été discutés?

2. Quelle attitude le président Biden a-t-il adoptée à l'égard des engagements actuels et prévus (tant opérationnels que financiers) de la Belgique envers l'OTAN et quelle a été votre réaction?

**Réponse du premier ministre du 23 juillet 2021, à la question n° 114 de madame la députée Annick Ponthier du 29 juin 2021 (N.):**

Ce dernier sommet était positif, et ce pour plusieurs raisons. En premier lieu, parce qu'il s'agissait d'une occasion importante pour démontrer que la relation transatlantique a trouvé un nouveau souffle sous le président Biden. Au cours des dernières années, il y eut régulièrement des doutes concernant//les doutes ont plané sur l'un des principaux piliers de l'OTAN, à savoir l'importance de la défense collective et l'article 5.

Pendant la réunion du Conseil de l'Atlantique Nord, le président Biden a été particulièrement clair quant au fait que, pour lui, la défense collective est "une obligation sacrée".

**DO 2020202110791**

**Vraag nr. 114 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annick Ponthier van 29 juni 2021 (N.) aan de eerste minister:**

*Het bezoek van president Biden en de NAVO-top (MV 18848C).*

Naar aanleiding van het bezoek van Amerikaans president Biden van half juni 2021, stel ik u graag volgende vragen.

1. Welke punten stonden er op de agenda? Welke punten heeft België op de agenda geplaatst en besproken?

2. Welke houding nam president Biden aan ten aanzien van de huidige en geplande engagementen (zowel operationeel als financieel) van België naar de NAVO toe en hoe heeft u hierop gereageerd?

**Antwoord van de eerste minister van 23 juli 2021, op de vraag nr. 114 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annick Ponthier van 29 juni 2021 (N.):**

De afgelopen top was positief, en dat op verschillende vlakken. Ten eerste omdat dit een belangrijke gelegenheid was om aan te tonen dat de trans-Atlantische relatie onder President Biden een nieuwe adem heeft gevonden. De voorbije jaren werd meermaals twijfel gezaaid over één van de belangrijkste pijlers van de NAVO, met name het belang van de collectieve defensie en artikel 5.

Tijdens de bijeenkomst van de North Atlantic Council heeft president Biden bijzonder duidelijk gemaakt dat voor hem collectieve verdediging een 'heilige verplichting' is.

En second lieu, les alliés ont franchi un nouveau cap important en adoptant l'agenda OTAN 2030, qui marque le début - notamment - de la reformulation du Concept Stratégique. Cet exercice se poursuit actuellement en étroite concertation entre l'OTAN et les alliés et doit conduire à une adoption lors du prochain sommet à Madrid.

L'agenda OTAN 2030 doit assurer que l'OTAN est prêt pour les défis qui s'annoncent. Il s'agit notamment d'un renforcement de la consultation politique entre alliés, d'une attention accrue pour de nouvelles priorités accentuées telles que la cyber technologie et la technologie disruptive émergente.

Lors du somment, j'ai, au nom de notre pays, demandé que l'on soit attentif à une collaboration de qualité et positive entre l'OTAN et l'UE. La réflexion stratégique à laquelle s'attèlent actuellement les deux organisations est une excellente opportunité pour assurer une complémentarité et un renforcement mutuel. Plusieurs pays de l'UE ont d'ailleurs attiré l'attention sur ce point.

Ten tweede hebben de bondgenoten een belangrijke nieuwe kaap genomen met de goedkeuring van de agenda NAVO 2030, die het startschot gaf voor - onder andere - het herschrijven van het Strategisch Concept. Die oefening wordt nu in nauw overleg tussen NAVO en de bondgenoten verder gezet en moet leiden tot een goedkeuring op de volgende top in Madrid.

De agenda NAVO 2030 moet ervoor zorgen dat de NAVO klaar is voor de uitdagingen van de toekomst. Daarin onder meer een versterking van de politieke consultatie onder bondgenoten, aandacht voor nieuwe en versterkte prioriteiten zoals cyber en opkomende disruptieve technologie.

Op de top heb ik namens ons land aandacht gevraagd voor een goede en positieve wisselwerking tussen de NAVO en de EU. Het feit dat beide organisaties momenteel aan een strategische reflectie bezig zijn, biedt een uitgelezen kans om te zorgen voor complementariteit en wederzijdse versterking. Verschillende EU-landen hebben daar trouwens op gewezen.

**DO 2020202110840**

**Question n° 117 de monsieur le député Tomas Roggeman du 01 juillet 2021 (N.) au premier ministre:**

*Propriétés de l'État outre le patrimoine de la Régie des Bâtiments.*

A la suite de la récente décision du Conseil des ministres du 24 juin 2021 et de l'arrêté royal du 22 février 2019 organisant le transfert de propriété d'une parcelle de l'Etat à la Région de Bruxelles-Capitale, certains biens gérés par l'État fédéral ont été/seront transférés aux Régions.

1. Pourriez-vous me fournir une liste du patrimoine géré par l'État fédéral? Quels biens et parcelles ont été acquis ou cédés au cours des cinq dernières années?

2. Quel organisme en est le gestionnaire? Quel organisme est chargé de l'entretien et, le cas échéant, de la perception des recettes qui en découlent?

a) À combien s'élève le budget de fonctionnement? Pouvez-vous en fournir un aperçu pour les cinq dernières années?

b) À combien s'élèvent les recettes? Pouvez-vous en fournir un aperçu pour les cinq dernières années?

**DO 2020202110840**

**Vraag nr. 117 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 01 juli 2021 (N.) aan de eerste minister:**

*Eigendommen van de staat naast het patrimonium van de Regie der Gebouwen.*

Door de recente beslissing op de Ministerraad van 24 juni 2021 en het eerdere koninklijk besluit van 22 februari 2019 tot regeling van de eigendomsoverdracht van een perceel van de Staat naar het Brussels Hoofdstedelijk gewest werden/worden enkele eigendommen in beheer van de federale Staat overgedragen naar de gewesten.

1. Graag bekom ik een lijst van het patrimonium in beheer van de federale Staat. Welke goederen en percelen werden in de afgelopen vijf jaren verworven of vervreemd? Graag een overzicht.

2. Welke instantie is hiervan de beheerder? Welke instantie staat in voor het onderhoud en inning van eventuele opbrengsten die eruit voortvloeien?

a) Hoeveel bedraagt het werkingsbudget? Graag een overzicht van de voorbije vijf jaren.

b) Hoeveel bedragen de opbrengsten? Graag een overzicht van de voorbije vijf jaren.

3. Voulez-vous maintenir la situation actuelle dans laquelle l'État fédéral est également compétent pour la gestion du patrimoine, au même titre que la Régie des Bâtiments?

**Réponse du premier ministre du 19 juillet 2021, à la question n° 117 de monsieur le député Tomas Roggeman du 01 juillet 2021 (N.):**

Cette question relève de la compétence du ministre des Finances, Vincent Van Peteghem (question n° 623 du 15 septembre 2021).

3. Wat is uw visie op het behouden van de situatie waarin ook de federale Staat bevoegd is voor het beheer van het patrimonium, naast de Regie der Gebouwen?

**Antwoord van de eerste minister van 19 juli 2021, op de vraag nr. 117 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 01 juli 2021 (N.):**

Deze vraag valt onder de bevoegdheid van de minister van Financiën, Vincent Van Peteghem (vraag nr. 623 van 15 september 2021).

## Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail

**DO 2020202111070**

**Question n° 493 de madame la députée Nathalie Gilson du 14 juillet 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:**

*L'externalisation et la délocalisation des emplois dû à la popularité croissante du télétravail (QO 19271C).*

Une étude portant sur l'impact de la popularité croissante du télétravail et sa répercussion sur le "travail" vient d'être publiée par le *Tony Blair Institute for Global Change*. L'étude a été menée au Royaume-Uni et se concentre sur la réalité britannique, mais elle s'applique et s'adresse à tous les pays dans lesquels le secteur des services représente une part important de leur économie.

Les conclusions méritent notre attention. En effet, un emploi sur cinq est menacé par la "délocalisation" au profit de pays où le coût de la main d'oeuvre est moindre. Le secteur des services étant le plus vulnérable et le plus concerné. Selon l'étude, cela coûterait 5,9 millions d'emplois rien qu'au Royaume-Uni.

Vu l'introduction massive, généralisée et obligatoire du télétravail pendant la crise sanitaire, les entreprises concernées mais aussi les travailleurs, ont très vite compris que le travail à distance pourrait se faire sans que cela affecte la qualité du travail. Souvent et dans la plupart des cas, l'expérience a eu un effet très positif.

## Vice-eersteminister en minister van Economie en Werk

**DO 2020202111070**

**Vraag nr. 493 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Gilson van 14 juli 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:**

*Outsourcing en delokalisatie van banen door de groeiende populariteit van het telewerk (MV 19271C).*

Het Tony Blair Institute for Global Change heeft zopas een studie gepubliceerd over de impact van de groeiende populariteit van het telewerk en de gevolgen daarvan voor de werkgelegenheid. De studie werd in het Verenigd Koninkrijk uitgevoerd en focust op de Britse realiteit, maar de bevindingen zijn van toepassing op en van belang voor alle landen waar de dienstensector een belangrijk deel van de economie uitmaakt.

De conclusies verdienen onze aandacht. Één op de vijf banen wordt immers bedreigd door de delokalisatie ten gunste van landen waar de arbeidskosten lager liggen. De dienstensector is in dat verband de kwetsbaarste en meest betrokken sector. Volgens de studie zou één en ander in het Verenigd Koninkrijk alleen al 5,9 miljoen banen kosten.

Gelet op de massale, algemene en verplichte invoering van het telewerk tijdens de gezondheidscrisis hebben de betrokken bedrijven, maar ook de werknemers zeer snel ingezien dat werken op afstand mogelijk is zonder dat dit de kwaliteit van het werk in het gedrang brengt. In de meeste gevallen heeft die ervaring veelal een zeer positief effect gehad.

Cette nouvelle innovation, aura des conséquences. Nous sommes peut-être confrontés à la dernière phase de la mondialisation. De nouvelles opportunités pour notre économie et nos entreprises seront à saisir sans doute. L'avenir nous le dira.

Cependant, un débat à caractère social voit également le jour. En effet, si un travail bien rémunéré peut être effectué à 50 km du lieu du bureau, le même travail ne pourrait-il pas être effectué à 5.000 km de distance? Une entreprise ne risque-t-elle pas de remplacer une main-d'oeuvre nationale par une main d'oeuvre davantage compétitive car le coût du travail est moindre dans des pays économiquement émergents? Une sorte de nouveau dumping social.

1. Existe-t-il déjà une réflexion au niveau national mais aussi dans les enceintes de l'UE à propos de l'externalisation et la délocalisation des emplois "à distance"?

2. Compte tenu du coût élevé du travail en Belgique et du poids du secteur des services dans l'économie, devons-nous craindre une délocalisation massive des emplois du secteur des services vers d'autres pays dits "fiscalement attrayants" et où le coût de la main d'oeuvre serait plus compétitif?

3. Quel est l'état de vos réflexions pour rendre notre pays davantage attractif et compétitif face à cette éventuelle nouvelle réalité du dumping social?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 16 juillet 2021, à la question n° 493 de madame la députée Nathalie Gilson du 14 juillet 2021 (Fr.):**

Le passage soudain et forcé au télétravail a convaincu les plus grands sceptiques - entreprises ou employés - des avantages du télétravail.

Cependant, les recherches ont également montré que les bénéfices sont les plus importants à raison de deux ou trois jours par semaine maximum.

Avec plus de jours de télétravail les principaux risques du télétravail pour les salariés et les entreprises vont augmenter (perte de productivité, diminution du travail en équipe et du partage des connaissances, risques psychosociaux, absentéisme, etc.).

Les enquêtes disponibles indiquent que seule une fraction des employeurs et des employés souhaite actuellement télétravailler à temps plein, ce qui constitue en tout cas un frein à la création d'un télétravail entièrement transnational.

Deze nieuwe innovatie zal niet zonder gevolgen blijven. We zijn misschien getuige van de laatste fase van de globalisering. Voor onze economie en onze bedrijven liggen er ongetwijfeld nieuwe opportuniteiten voor het grijpen. De toekomst zal het uitwijzen.

Dat neemt niet weg dat er ook een maatschappelijk debat ontstaat. Indien een goed betaalde betrekking immers vanop 50 km afstand van het kantoor uitgeoefend kan worden, zou diezelfde betrekking dan niet net zo goed vanop 5.000 afstand uitgeoefend kunnen worden? Bestaat het risico niet dat een bedrijf zijn nationale werknemers vervangt door competitievere arbeidskrachten, aangezien de arbeidskosten in groeilanden lager liggen? Kortom, is er een nieuwe vorm van sociale dumping aan het ontstaan?

1. Wordt er op nationaal niveau, maar ook in de gremia van de EU, reeds nagedacht over de outsourcing en delokalisatie van betrekkingen die op afstand uitgeoefend worden?

2. Moeten wij, gelet op de hoge arbeidskosten in België en het belang van de dienstensector in de economie, ervoor vrezen dat de betrekkingen in de dienstensector massaal worden gedelokaliseerd naar landen die zogenaamd 'fiscaal aantrekkelijk' zijn en waar de arbeidskosten competitiever zouden zijn?

3. Welke denksporen volgt u om ons land aantrekkelijker en competitiever te maken voor het geval dat deze nieuwe vorm van sociale dumping realiteit wordt?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 16 juli 2021, op de vraag nr. 493 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Gilson van 14 juli 2021 (Fr.):**

De plotse gedwongen overgang naar telewerk heeft de grootste sceptici - hetzij de ondernemingen, hetzij de werknemers - overtuigd van de voordelen van telewerk.

Onderzoek heeft echter ook uitgewezen dat bij een maximum van twee of drie dagen per week de voordelen het hoogst zijn.

Bij meer dagen telewerk zullen de belangrijkste risico's van telewerk voor werknemers en ondernemingen toenemen (verlies aan productiviteit, minder teamwerk en kennisdeling, psychosociale risico's, absenteïsme, enz.).

De beschikbare enquêtes geven momenteel aan dat slechts een fractie van zowel werkgevers als werknemers voltijds wil telewerken, dit zet dus alleszins een rem op de creatie van volledig transnationaal telewerk.

Le phénomène existe pourtant, et dans les deux sens. Les Belges peuvent également télétravailler pour une entreprise étrangère et pourraient le faire plus souvent à l'avenir. En outre, le télétravail depuis l'étranger permet aux entreprises belges d'attirer des profils qu'elles ne pourraient pas atteindre autrement. Cela se produisait déjà à petite échelle avant la pandémie (par exemple dans le secteur des TIC), mais des objections pratiques, fiscales et juridiques l'ont empêché de devenir un phénomène courant jusqu'à présent.

En outre, les compétences linguistiques et la connaissance du contexte local restent nécessaires pour de nombreux emplois. Comme l'indique l'étude de l'Institut Tony Blair, ce type de travail international n'entraînera donc pas automatiquement une réallocation des emplois vers les régions où le coût de la main-d'oeuvre est moins élevé.

Le plus grand risque de délocalisation réside dans les tâches numériques qui peuvent être réalisées via des plateformes numériques à la demande et rémunérées à la pièce, où un lien fort avec le client n'est pas nécessaire. La Commission européenne a annoncé, pour cet automne, une initiative sur le travail de plateforme, qui abordera également l'aspect transfrontalier. Le deuxième cycle de consultation avec les partenaires sociaux est actuellement en cours pour s'y préparer. La Belgique se réjouit de cette initiative et y apportera bien entendu une contribution constructive.

Het fenomeen bestaat wel al, en dat in beide richtingen. Ook Belgen kunnen telewerken voor een buitenlands bedrijf, en zullen dat mogelijk in de toekomst iets vaker gaan doen. Telewerken vanuit het buitenland maakt het bovendien voor Belgische bedrijven mogelijk om profielen aan te trekken die men anders niet zou kunnen bereiken. Dit gebeurde ook voor de pandemie al op kleine schaal (bijvoorbeeld in de ICT-sector), maar praktische, fiscale en juridische bezwaren verhinderden tot nu toe dat het een courant fenomeen werd.

Daarnaast blijft taalkennis en kennis van de lokale context voor vele jobs noodzakelijk. Zoals de studie van het Tony Blair Instituut aangeeft, zal dit soort internationaal werken dus niet automatisch leiden tot een reallocatie van jobs naar regio's met lagere kosten op arbeid.

Het grootste risico op offshoring ligt bij digitale taken die kunnen worden uitgevoerd via on-demand, digitale platformen tegen stukloon, waarbij een sterke band met de opdrachtgever niet noodzakelijk is. De Europese Commissie heeft voor dit najaar een initiatief aangekondigd met betrekking tot platformwerk, waarbij ook het grensoverschrijdend aspect aan bod zal komen. Op dit ogenblik loopt ter voorbereiding daarvan de tweede consultatieronde met de sociale partners. België kijkt uit naar dit initiatief en zal er uiteraard constructief aan meewerken

**DO 2020202111087**

**Question n° 498 de monsieur le député Malik Ben Achour du 14 juillet 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:**

*Les droits syndicaux en Colombie (QO 19600C).*

La Colombie connait une vague de violences depuis plusieurs mois. Initialement dirigée contre une vaste réforme fiscale, finalement retirée le 2 mai 2021, elle s'est peu à peu transformée en un mouvement plus profond visant le pouvoir en place, ce dans un pays marqué par la pauvreté et les inégalités sociales. Ces dernières semaines, c'est notamment dans la zone de Cali et du département du Valle del Cauca que les tensions se cristallisent.

**DO 2020202111087**

**Vraag nr. 498 van de heer volksvertegenwoordiger Malik Ben Achour van 14 juli 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:**

*Vakbondsrechten in Colombia (MV 19600C).*

Colombia wordt al enkele maanden geteisterd door een golf van geweld. Aanvankelijk waren de acties gericht tegen een grote belastinghervorming - de plannen daarvoor werden uiteindelijk op 2 mei 2021 ingetrokken - maar geleidelijk aan zijn ze uitgegroeid tot een bredere beweging tegen de heersende macht in een land dat gebukt gaat onder armoede en sociale ongelijkheid. De jongste weken lopen de spanningen vooral in de streek rond Cali en in het departement van Valle del Cauca hoog op.

Dans ce contexte, nous sommes alertés sur la situation vécue par certains délégués syndicaux, et leur famille, oeuvrant dans des filiales colombiennes d'AB InBev. Ceux-ci se verraient menacés de mort en raison de leur engagement et de leur opposition au gouvernement Duque. Circonstance aggravante, ces actes se produisent alors que l'organisation dont ils sont issus prépare un cahier de revendications en vue de négociations à venir avec les filiales concernées.

Ces faits sont d'autant plus inacceptables qu'ils sont donc commis dans le giron d'une entreprise dont le siège social est situé en Belgique. Cela pose une nouvelle fois la question du devoir de vigilance qui incombe aux entreprises belges.

Le 27 janvier 2021, la commission Affaires juridiques du Parlement européen a validé un rapport qui donne les grandes orientations du projet de législation à venir. À ce sujet, une proposition de la commission était attendue avant l'été.

1. Avez-vous évoqué ce problème avec les responsables d'AB InBev? Quelles sont leurs explications?

2. Au-delà de ce cas précis, comment se manifeste notre soutien à la société civile et aux mouvements sociaux colombiens?

3. Comment évaluez-vous le texte adopté le 27 janvier 2021 par la commission Affaires juridiques du Parlement européen? Le projet de la commission est-il achevé? Vous a-t-il été présenté?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 16 juillet 2021, à la question n° 498 de monsieur le député Malik Ben Achour du 14 juillet 2021 (Fr.):**

La situation des syndicalistes en Colombie est insupportable depuis très longtemps.

Le climat d'instabilité sociale des derniers mois aggrave une situation déjà dramatique.

Selon le *Global Rights index 2021* de la Confédération Syndicale internationale, la Colombie demeure le pays le plus meurtrier pour les travailleurs/euses et les militants syndicaux, où 22 assassinats étaient en effet à déplorer en 2020- 2021. La plupart des crimes ne sont toujours pas élucidés.

L'union européenne et la Belgique continuent à mettre la pression sur les autorités du pays pour qu'elles fournissent les moyens nécessaires pour mener les enquêtes et poursuivre en justice les responsables.

In die context werd onze aandacht gevestigd op de situatie van enkele vakbondsafgevaardigden en hun gezinnen die in de Colombiaanse dochterondernemingen van AB InBev werken. Ze zouden met de dood bedreigd worden vanwege hun betrokkenheid bij het verzet tegen de regering-Duque. Wat nog erger is, is dat dit gebeurt op een ogenblik waarop de organisatie waar ze deel van uitmaken een eisenpakket voorbereidt met het oog gericht op toekomstige onderhandelingen met de betrokken dochterondernemingen.

Deze feiten zijn des te onaanvaardbaarder aangezien ze gepleegd worden in een onderneming waarvan de hoofdzetel in België gevestigd is. Dat doet opnieuw de vraag rijzen naar de zorgplicht van Belgische ondernemingen.

Op 27 januari 2021 heeft de commissie Juridische Zaken van het Europees Parlement een rapport goedgekeurd waarin de belangrijkste richtsnoeren voor toekomstige wetgeving uiteengezet worden. Over dit onderwerp werd vóór de zomer een voorstel van de commissie verwacht.

1. Hebt u deze kwestie aangekaart bij de verantwoordelijken van AB InBev? Welke uitleg hebben ze gegeven?

2. Hoe steunt ons land het maatschappelijk middenveld en de sociale bewegingen in Colombia, los van dit specifieke geval?

3. Wat denkt u van de tekst die op 27 januari 2021 door de commissie Juridische Zaken van het Europees Parlement goedgekeurd werd? Heeft de commissie haar ontwerp afgerond? Is het aan u voorgesteld?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 16 juli 2021, op de vraag nr. 498 van de heer volksvertegenwoordiger Malik Ben Achour van 14 juli 2021 (Fr.):**

De situatie van de vakbondsmensen in Colombia is al heel lang ondraaglijk.

Het klimaat van sociale instabiliteit van de laatste maanden verergert een reeds dramatische situatie.

Volgens de *Global Rights Index 2021* van het Internationaal Verbond van Vakverenigingen blijft Colombia het dodelijkste land voor arbeiders en vakbondsactivisten, met 22 moorden in 2020-2021. De meeste misdaden blijven onopgelost.

De Europese Unie en België blijven druk uitoefenen op de autoriteiten van het land om de nodige middelen ter beschikking te stellen om de verantwoordelijken te onderzoeken en te vervolgen.

Par ailleurs, la Belgique soutient la société civile et les mouvements sociaux colombiens de manière indirecte, à travers ses programmes quinquennaux.

Bien que la Colombie ne soit pas un pays de la coopération bilatérale, la coopération non-gouvernementale y finance des activités d'ONG:

- deux programmes individuels (Broederlijk Delen et ACTEC, Association for Cultural, Technical and Educational Cooperation), et;

- un programme commun réunissant FOS, Solsoc et l'IFSI qui ensemble oeuvrent pour le "Travail décent".

Votre question me permet d'exprimer une fois encore la solidarité du gouvernement belge avec les délégués syndicaux menacés et le peuple colombien.

Ce climat de terreur empêche tout exercice des droits syndicaux fondamentaux tels que ceux repris dans la Convention de l'OIT n° 87 sur la Liberté syndicale et la protection du droit syndical (1948).

Le cas de la Colombie fut examiné par la 109e session de la Conférence internationale du Travail (2021) et plus particulièrement par la Commission d'application des normes.

La Belgique est représentée au sein de cette Commission et poursuivra son engagement pour la mise en oeuvre des instruments de l'Organisation.

Concernant AB InBev, j'ai écrit à AB InBev pour les exhorter à tout faire pour protéger les syndicalistes dans le respect des normes fondamentales de l'OIT et de la déclaration sur les multinationales de l'OIT.

En l'absence de cadre législatif contraignant, il n'y a pas, en Belgique, à l'heure actuelle, d'obligations de vigilance suffisantes qui pèsent sur les entreprises.

Nous sommes en droit d'attendre de cette entreprise des explications sur leur application actuelle de ce devoir de vigilance. Cette situation menace l'image du fleuron belge et mondial qu'est AB InBev, et porte atteinte à la politique de respect des droits humains adoptée par ce même groupe en juin 2019.

J'ai bien pris connaissance du rapport de la Commission Affaires juridiques du Parlement européen qui donne les grandes orientations du projet de législation à venir sur le devoir de vigilance. La Belgique défend une position ambitieuse dans ce débat et se réjouit de partager des positions communes avec le Parlement européen. La proposition de la Commission européenne, attendue initialement avant l'été, a été reportée à l'automne prochain.

België steunt de Colombiaanse civiele maatschappij en sociale bewegingen ook onrechtstreeks via zijn vijfjarenprogramma's.

Hoewel Colombia geen bilateraal samenwerkingsland is, worden de activiteiten van de NGO's er wel gefinancierd in het kader van de niet-gouvernementele samenwerking:

- twee individuele programma's (Broederlijk Delen en ACTEC, Vereniging voor Culturele, Technische en Educatieve Samenwerking), en;

- één gezamenlijk programma van FOS, Solsoc en IFSI, die zich samen inzetten voor "fatsoenlijk werk".

Dankzij uw vraag kan ik nogmaals de solidariteit van de Belgische regering met de bedreigde vakbondsafgevaardigden en het Colombiaanse volk tot uitdrukking brengen.

Dit klimaat van terreur verhindert de uitoefening van fundamentele vakbondsrechten, zoals die vervat in IAO-Verdrag nr. 87 betreffende de vrijheid tot het oprichten van vakverenigingen en de bescherming van het vakverenigingsrecht (1948).

Het geval van Colombia is onderzocht door de 109e zitting van de Internationale Arbeidsconferentie (2021) en meer in het bijzonder door de Commissie van de toepassing van de normen.

België is in deze commissie vertegenwoordigd en zal zich blijven inzetten voor de tenuitvoerlegging van de instrumenten van de Organisatie.

Wat AB InBev betreft, heb ik AB InBev geschreven om er bij hen op aan te dringen alles in het werk te stellen om vakbondsleden te beschermen overeenkomstig de fundamentele normen van de IAO en de verklaring over de multinationals van de IAO.

Bij gebrek aan een bindend wetgevend kader zijn er momenteel geen toereikende due diligence verplichtingen voor ondernemingen in België.

Wij mogen van dit bedrijf verwachten dat het uitlegt hoe het deze zorgplicht op dit moment toepast. Deze situatie bedreigt het imago van het Belgische en wereldwijde vlaggenschip AB InBev, en ondermijnt het mensenrechtenbeleid dat dezelfde groep in juni 2019 heeft aangenomen.

Ik heb nota genomen van het verslag van de Commissie juridische zaken van het Europees Parlement, waarin de belangrijkste richtsnoeren van de aanstaande ontwerp-wetgeving inzake de due diligence verplichting worden uiteengezet. België verdedigt in dit debat een ambitieus standpunt en is verheugd gemeenschappelijke standpunten met het Europees Parlement te kunnen delen. Het voorstel van de Europese Commissie, dat aanvankelijk voor de zomer werd verwacht, is uitgesteld tot volgend najaar.

**DO 2020202111091**

**Question n° 499 de madame la députée Anja Vanrobaeys du 14 juillet 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:**

*Octroi de la prime corona et concertation biennale (QO 19080C).*

Dans le cadre de la proposition de médiation, le gouvernement a décidé qu'entreprises et secteurs peuvent octroyer une prime corona unique de 500 euros nets aux travailleurs. Cette prime doit être versée sous la forme de chèques consommation, qui seront émis par les fournisseurs traditionnels de chèques-repas et d'écochèques.

Quant à la validité, le gouvernement a également décidé que tant la prime corona que les anciens chèques consommation resteront valables jusque fin 2022 et pourront dorénavant être utilisés partout, sauf dans les boutiques en ligne.

1. Jusque quand la prime corona peut-elle être octroyée? Ce délai a-t-il également été prolongé, tout comme la durée de validité?

2. Dans la négative, ne pourrait-il pas être envisagé d'harmoniser ce délai avec la concertation sectorielle biennale qui s'étend de 2021 à 2022? Sinon, les secteurs n'ayant pas obtenu d'accord dans les temps ou souhaitant étaler leurs accords sectoriels sur deux années civiles, ne pourraient pas le faire. Un cadre d'octroi dépassant l'année civile en cours pourra-t-il être convenu lors des négociations sectorielles?

3. Des accords à ce sujet ont-ils déjà été conclus avec les émetteurs de chèques-repas et d'écochèques? Dans quel délai pourront-ils fournir les chèques consommation?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 16 juillet 2021, à la question n° 499 de madame la députée Anja Vanrobaeys du 14 juillet 2021 (N.):**

Cette prime s'élève à un maximum de 500 euros nets par travailleur.

L'intention est que l'employeur puisse émettre la prime jusqu'à la fin de cette année, mais que l'employé puisse la dépenser jusqu'à la fin de 2022. Elle sera versée sous forme de chèques, qui peuvent être émis presque partout.

**DO 2020202111091**

**Vraag nr. 499 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anja Vanrobaeys van 14 juli 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:**

*Toekenning coronapremie. - Tweejaarlijkse overlegronde (MV 19080C).*

In het kader van het bemiddelingsvoorstel heeft de regering beslist dat zowel bedrijven als sectoren een eenmalige coronapremie van 500 euro netto kunnen toekennen aan werknemers. Die premie moet worden uitgekeerd onder de vorm van consumptiecheques, die zullen worden uitgegeven door de klassieke aanbieders van maaltijd- en ecocheques.

Voor wat de geldigheid betreft, heeft de regering eveneens beslist dat zowel de coronapremie als vroegere consumptiecheques tot eind 2022 geldig blijven en voortaan overal kunnen worden gebruikt, behalve in webwinkels.

1. Tot wanneer kan de coronapremie worden toegekend? Is die termijn ook verlengd zoals de geldigheidsduur?

2. Indien niet, valt dan niet te overwegen om die termijn af te stemmen op de tweejaarlijkse sectorale overlegronde die loopt van 2021 tot 2022? Anders zouden sectoren die niet tijdig een akkoord hebben of hun sectorale afspraken graag willen spreiden over twee kalenderjaren, dit niet kunnen doen. Kan tijdens de sectoronderhandelingen een toekenningskader worden afgesproken dat het lopend kalenderjaar overstijgt?

3. Zijn hierover al afspraken gemaakt met de aanbieders van maaltijd- en ecocheques? Tegen wanneer zullen zij de consumptiecheques kunnen aanbieden?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 16 juli 2021, op de vraag nr. 499 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anja Vanrobaeys van 14 juli 2021 (N.):**

Deze premie bedraagt netto maximaal 500 euro per werkemer.

Het is de bedoeling dat de werkgever de premie kan uitreiken tot eind dit jaar, maar de werknemer kan de premie uitgeven tot eind 2022. Ze zal worden uitbetaald onder de vorm van cheques, die quasi overal kunnen worden uitgegeven.

L'octroi de la prime corona doit être inclus dans une convention collective de travail au niveau du secteur ou de l'entreprise. Si un tel accord ne peut être conclu en raison de l'absence de délégation syndicale, l'attribution peut être réglée par un accord individuel.

Nous supposons que les partenaires sociaux au niveau du secteur ou de l'entreprise seront en mesure de conclure les accords nécessaires à temps. En tout état de cause, je suis disposé à prolonger la période d'attribution des bons, si des accords ne peuvent être conclus à temps.

Des consultations ont déjà eu lieu avec les fournisseurs de chèques. Ils pourraient offrir les chèques au plus tard le 1er septembre de cette année.

De toekenning van de coronapremie moet vervat zijn in een collectieve arbeidsovereenkomst op sectoraal vlak of op ondernemingsvlak. Kan dergelijke overeenkomst niet worden gesloten bij gebrek aan een syndicale delegatie, dan mag de toekenning geregeld worden door een individuele overeenkomst.

We gaan ervan uit dat de sociale partners op sector- of bedrijfsniveau tijdig de nodige afspraken kunnen maken. Ik sta er in elk geval voor open om de periode waarbinnen de cheques moeten worden toegekend, te verlengen, mochten er niet tijdig afspraken kunnen worden gemaakt.

Er is al overleg geweest met de aanbieders van de cheques. Zij zouden de cheques kunnen aanbieden op 1 september van dit jaar ten laatste.

**DO 2020202111092**

**Question n° 500 de madame la députée Anja Vanrobaeys du 14 juillet 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:**

*La ratification de la Convention 190 de l'OIT (QO 19561C).*

A ma question orale relative à la ratification de la Convention 190 de l'OIT concernant l'élimination de la violence et de l'intimidation dans le monde du travail et de la recommandation n° 206 concernant l'élimination de la violence et de l'intimidation dans le monde du travail (19384C), la ministre des Affaires étrangères m'a répondu que le SPF ETCS devait encore constituer le dossier préparatoire d'assentiment et que ses services pourront entamer la procédure d'assentiment dès la réception de ce dossier.

Vous m'aviez précédemment renvoyé à la ministre des Affaires étrangères, qui est chargée de la procédure d'assentiment, le SPF ETCS ayant finalisé le dossier. Entre-temps, le Parlement flamand a adopté la Convention le 30 avril 2021.

Quel est l'état des lieux? Vos services et ceux du ministre des Affaires étrangères se sont-ils concertés afin que le dossier préparatoire puisse être transmis, que la procédure d'assentiment puisse être entamée et que la Convention n° 190 de l'OIT puisse être ratifiée par la Belgique?

**DO 2020202111092**

**Vraag nr. 500 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anja Vanrobaeys van 14 juli 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:**

*Ratificatie IAO-Verdrag nr. 190 (MV 19561C).*

Op mijn mondelinge vraag naar een stand van zaken inzake de bekrachtiging van het IAO-Verdrag nr. 190 betreffende de uitbanning van geweld en intimidatie in de wereld van werk en de aanbeveling nr. 206 betreffende de uitbanning van geweld en intimidatie in de wereld van werk (19384C), heeft de minister van Buitenlandse Zaken me geantwoord dat het voorbereide instemmingsdossier nog dient te worden samengesteld door de FOD WASO en dat haar diensten de instemmingsprocedure kunnen opstarten van zodra dit dossier ter beschikking is.

U had me eerder doorverwezen naar de minister van Buitenlandse Zaken die instaat voor de instemmingsprocedure omdat het dossier klaar was bij de FOD WASO. Ondertussen heeft het Vlaams parlement op 30 april 2021 het Verdrag goedgekeurd.

Wat is de stand van zaken? Is er overleg geweest tussen uw diensten en de diensten van de minister van Buitenlandse Zaken zodat het voorbereidend dossier kan worden overgemaakt en de instemmingsprocedure kan opgestart worden en het IAO-verdrag nr. 190 door België kan worden geratificeerd?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 16 juillet 2021, à la question n° 500 de madame la députée Anja Vanrobaeys du 14 juillet 2021 (N.):**

L'Institut pour l'égalité entre les femmes et les hommes a constaté que le nombre de plaintes pour discrimination sexuelle a augmenté en 2020.

Pour lutter activement contre les discriminations au travail, j'ai lancé une réforme des tests de discrimination.

J'ai également demandé au Conseil national du travail son avis sur la transposition de la directive sur l'équilibre entre vie professionnelle et vie privée.

Un meilleur équilibre entre vie professionnelle et vie privée pour tous les travailleurs est essentiel pour l'égalité des sexes.

En ce qui concerne la lutte contre l'écart salarial, je suis de près les travaux sur la proposition de directive sur la transparence des salaires.

En outre, je voudrais également souligner que le cadre législatif actuel sur le bien-être au travail est étendu et offre des possibilités de traiter le harcèlement sexuel dans un contexte professionnel. Les règles spécifiques relatives aux risques psychosociaux sont également pleinement applicables aux travailleurs qui télétravaillent, (y compris l'analyse des risques et les moyens d'action pour les employés).

Avec ma collègue Sarah Schlitz, je travaille à l'amélioration de la réglementation relative à la protection des victimes et des témoins contre les représailles.

Enfin, vous savez que nous continuons à travailler à l'adoption de la loi approuvant la Convention 190 de l'OIT sur la violence et le harcèlement.

Au SPF Emploi, les différentes parties de l'avant-projet de loi ont été préparées, y compris l'exposé des motifs.

Avant que le dossier puisse être soumis au SPF des Affaires étrangères, l'avis des inspecteurs des finances des différents SPF concernés doit être obtenu. Nous attendons toujours l'avis de l'inspecteur des finances du SPF Justice; l'avis positif de l'inspecteur des finances du SPF WASO a déjà été obtenu. L'étape suivante consiste à demander l'approbation du secrétaire d'État au budget.

Une fois ce processus achevé, le dossier sera transmis au SPF Affaires étrangères.

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 16 juli 2021, op de vraag nr. 500 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anja Vanrobaeys van 14 juli 2021 (N.):**

Het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen heeft vastgesteld dat het aantal klachten over genderdiscriminatie in 2020 is toegenomen.

Om discriminatie op het werk actief te bestrijden, ben ik gestart met een hervorming van de discriminatietests.

Ik heb ook de Nationale Arbeidsraad om advies gevraagd over de omzetting van de richtlijn over het evenwicht tussen werk en privéleven.

Een betere 'work-life balance' voor alle werknemers, is van essentieel belang voor de gelijkheid van vrouwen en mannen.

Wat de bestrijding van de loonkloof betreft, volg ik van nabij de werkzaamheden rond het voorstel van richtlijn rond loontransparantie.

Daarnaast wil ik graag ook aanbrengen dat het huidig wetgevend kader rond welzijn op het werk uitgebreid is, en mogelijkheden biedt om seksuele intimidatie in een werkcontext aan te kaarten. De specifieke regels inzake psychosociale risico's zijn bovendien ook onverminderd van toepassing voor werknemers die telewerken, (inclusief de risicoanalyse en de actiemiddelen voor werknemers).

Daarnaast werk ik, samen met mijn collega Sarah Schlitz, aan de verbetering van de regelgeving voor de bescherming van slachtoffers en getuigen tegen represailles.

U weet, tot slot, dat we verder werken aan het aannemen van de wet tot goedkeuring van Verdrag 190 van de IAO over geweld en pesterijen.

Bij de FOD WASO zijn de verschillende onderdelen van het voorontwerp van wet opgesteld, inclusief de memorie van toelichting.

Voor het dossier aan de FOD Buitenlandse Zaken kan worden overgemaakt, moet eert het advies worden ingewonnen van de inspecteurs van financiën van de verschillende betrokken FOD's. We wachten nog op het advies van de inspecteur van financiën bij de FOD Justitie, het positieve advies van de inspecteur van financiën bij de FOD WASO is er al. De volgende stap is de goedkeuring vragen van de staatssecretaris voor Begroting.

Zodra dit proces is afgerond, wordt het dossier doorgestuurd naar de FOD Buitenlandse Zaken.

Les représentants des États fédérés seront alors également informés et recevront une copie de l'exposé des motifs afin de pouvoir soumettre rapidement le traité n° 190 à l'approbation de leurs parlements respectifs.

De vertegenwoordigers van de deelstaten zullen dan ook op de hoogte worden gebracht, en een kopie van de toelichting ontvangen, zodat zij het Verdrag nr. 190 snel ter goedkeuring aan hun respectievelijke Parlementen kunnen voorleggen.

**DO 2020202111101**

**Question n° 501 de monsieur le député Gaby Colebunders du 15 juillet 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:**

*Travail à domicile et augmentation du temps de travail (QO 18312C).*

Il ressort de chiffres de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité que le nombre de personnes qui restent à la maison pendant plus d'un an pour cause de burn-out ou de dépression a augmenté de 40 % en quatre ans. Actuellement, pour dix personnes qui travaillent, une est malade de longue durée. Ces statistiques représentent 112.000 Belges en incapacité de travail. Il y a quatre ans, leur nombre n'était "que" de 80.252, comme l'a rapporté le journal*De Morgen* dans ses éditions du 22 mai 2021.

Un autre aspect qui ressort de cet article, c'est que pendant la pandémie, le travail à domicile s'est traduit par six heures supplémentaires de travail non rémunéré par semaine, ce qui est énorme. Les limites normales du temps de travail sont repoussées sans aucun contrôle, sans sursalaire ni autre compensation. En d'autres termes, une augmentation insidieuse du temps de travail risque de devenir la "nouvelle norme".

1. Votre cabinet est-il également saisi de telles plaintes?

2. Comment lutter contre ce phénomène?

3. Comment cet aspect est-il pris en compte lors de l'élaboration d'un cadre pour le télétravail, comme annoncé dans votre note politique?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 16 juillet 2021, à la question n° 501 de monsieur le député Gaby Colebunders du 15 juillet 2021 (Fr.):**

L'organisation du télétravail structurel est réglementée par la CCT n° 85 sur le télétravail, conclue au Conseil national du travail le 9 novembre 2005.

Pour les entreprises qui n'avaient pas développé une réglementation de télétravail au 1er janvier 2021, c'est la CTT n° 149 qui s'applique: la CTT du 26 janvier 2021 sur le télétravail recommandé ou obligatoire en raison de la crise Corona.

**DO 2020202111101**

**Vraag nr. 501 van de heer volksvertegenwoordiger Gaby Colebunders van 15 juli 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:**

*Thuiswerk en gestegen arbeidsduur (MV 18312C).*

Het aantal mensen dat door burn-out of depressie meer dan een jaar thuiszit, is in vier jaar tijd met 40 % toegenomen. Dat bleek uit cijfers van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering. Voor elke tien werkenden is er momenteel één langdurig ziek. Achter die statistieken gaan 112.000 Belgen schuil die arbeidsongeschikt zijn. Vier jaar geleden waren dat er "maar" 80.252. Dat konden we lezen in *De Morgen* van 22 mei 2021.

Ik wil hier even inzoomen op een ander aspect dat uit dat artikel naar voor komt: tijdens de pandemie is er door het thuiswerk op weekbasis zes uur meer onbetaald werk verricht. Dat is enorm. De normale grenzen van de arbeidsduur worden hier ongecontroleerd opgerokken zonder dat daar overloon of enige andere compensatie tegenover staat. Een sluipende arbeidsduurvermeerdering met andere woorden die dreigt het "nieuwe normaal" te worden.

1. Bereiken dit soort klachten ook uw kabinet?

2. Hoe kan hier tegen opgetreden worden?

3. Hoe gaat u hiermee om bij het opstellen van een kader voor telewerken zoals aangekondigd in uw beleidsnota?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 16 juli 2021, op de vraag nr. 501 van de heer volksvertegenwoordiger Gaby Colebunders van 15 juli 2021 (Fr.):**

De organisatie van het structureel telewerk wordt geregeld door de cao nr. 85 rond het telewerk, afgesloten in de Nationale Arbeidsraad op 9 november 2005.

Voor de bedrijven die op 1 januari 2021 nog geen regeling van telewerk hadden uitgewerkt, is de cao nr. 149 van toepassing: de cao van 26 januari 2021 rond aanbevolen of verplicht telewerk omwille van de coronacrisis.

Ces CTT stipulent que le télétravailleur organise son propre travail dans le cadre des horaires de travail applicables dans l'entreprise.

Le télétravailleur est également soumis aux mêmes normes de charge de travail et de performance que sur le lieu de travail. La CTT n° 149 prévoit que le télétravailleur suivra, en principe, l'horaire de travail qu'il aurait dû observer dans l'entreprise, si aucun autre arrangement spécifique n'avait été conclu.

L'organisation du télétravail et le respect des limites du temps de travail sont donc réglementés. Toutefois, lorsque le salarié travaille à domicile, l'inspection du travail (contrôle des lois sociales) ne peut procéder à un contrôle que sur demande ou avec le consentement du salarié, ou lorsqu'un juge d'instruction accorde une autorisation.

Le respect des limites du temps de travail est un élément d'évaluation des réglementations existantes sur le télétravail.

Le 26 novembre 2020, j'ai demandé au Conseil national du travail d'évaluer le cadre existant et de déterminer si des initiatives supplémentaires étaient nécessaires pour le mettre à jour.

La question a été répétée le 25 février 2021.

Des débats à ce sujet sont actuellement en cours au sein du Conseil national du travail.

Sur la base de l'avis des partenaires sociaux, j'évaluerai les modifications qu'il convient d'apporter aux règlements.

Je suis convaincu que les partenaires sociaux sont pleinement conscients du fait qu'un résultat rapide de leurs discussions est plus qu'approprié, pour faire face à d'éventuelles situations problématiques.

**DO 2020202111116**

**Question n° 502 de madame la députée Nathalie Muylle du 15 juillet 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:**

*Bien-être au travail (QO 19880C).*

Lors d'un précédent débat (8 juin 2021), vous avez apporté des réponses concrètes à mes questions concernant l'amélioration du bien-être au travail dans nos entreprises. Il s'agit d'une réponse concernant l'augmentation des chiffres en matière de burn-out, dans laquelle la crise a joué un rôle décisif.

Deze cao's bepalen dat de telewerker zelf zijn werk organiseert binnen het kader van de arbeidsduur die in het bedrijf geldt.

Ook is de telewerker onderworpen aan dezelfde werkbelasting en prestatienormen als op de werkvloer. De cao nr. 149 bepaalt dat de telewerker in principe het uurrooster volgt dat hij zou hebben moeten naleven in het bedrijf, als er geen specifieke andere afspraken zijn gemaakt.

De organisatie van het telewerk en de naleving van de grenzen van de arbeidsduur zijn dus wel degelijk omkaderd. Als de werknemer thuis werkt, kan de Arbeidsinspectie (Toezicht op de Sociale Wetten) echter enkel controleren op verzoek of met toestemming van de werknemer, of wanneer een onderzoeksrechter een machtiging verleent.

De naleving van de grenzen van de arbeidsduur is een element in de evaluatie van de bestaande regelgeving rond telewerk.

Op 26 november 2020 heb ik de Nationale Arbeidsraad gevraagd om het bestaande kader te evalueren, en na te gaan of bijkomende initiatieven nodig zijn om het te actualiseren.

De vraag werd herhaald op 25 februari 2021.

De besprekingen hierover in de Nationale Arbeidsraad zijn momenteel lopende.

Op basis van het advies van de sociale partners zal ik beoordelen welke wijzigingen van de regelgeving aangewezen zijn.

Ik heb er vertrouwen in dat de sociale partners ten volle beseffen dat een snel resultaat van hun besprekingen meer dan aangewezen is, om tegemoet te komen aan mogelijke problematische situaties.

**DO 2020202111116**

**Vraag nr. 502 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 15 juli 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:**

*Welzijn op het werk (MV 19880C).*

In een vorig debat (8 juni 2021) gaf u enkele concrete antwoorden op mijn vragen met betrekking tot het verbeteren van welzijn op het werk in onze bedrijven. Dit naar aanleiding van de stijgende burn-outcijfers, waar de crisis een bepalende rol in heeft gespeeld.

Fin mars 2021, des mesures concrètes ont été annoncées dans le domaine du travail, dont le site web relatif au stress et au burn-out constitue le seul résultat visible à ce jour.

Vous avez indiqué que le SPF Emploi et le SPF Sécurité sociale préparent une vaste campagne de sensibilisation. Vous avez également indiqué qu'une collaboration est prévue avec le ministre des Affaires sociales, le ministre des Indépendants et la ministre de la Fonction Publique pour prendre ce problème à bras-le-corps.

Vous avez affirmé que les secteurs où la santé mentale a décliné sont identifiés et peuvent entrer en ligne de compte pour une subvention de projet. Vous avez indiqué que les propositions de la CSC que j'avais énumérées dans ma question feraient l'objet d'une analyse distincte et seraient éventuellement retenues.

1. Où en est la préparation de la campagne de grande envergure et quand comptez-vous l'initier?

2. La concertation avec vos collègues ministres a-t-elle déjà eu lieu et quelles en sont les conclusions?

3. Où en êtes-vous de l'identification des secteurs en difficulté et pouvez-vous déjà fournir des résultats?

4. Avez-vous déjà pu analyser les propositions de la CSC et lesquelles vous paraissent réalisables pour être incluses dans le plan?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 16 juillet 2021, à la question n° 502 de madame la députée Nathalie Muylle du 15 juillet 2021 (N.):**

Comme je vous ai déjà répondu le 8 juin 2021, la préparation de la campagne suit son cours, un marché public est en cours d'attribution et nous espérons, avec mon collègue des Affaires sociales pouvoir la lancer en octobre 2021.

Un groupe de travail incluant les trois cellules stratégiques a été mis en place. Il suit de près l'évolution du plan. Il est bien évidemment trop tôt pour tirer des conclusions à ce stade-ci et certainement prématuré pour identifier des secteurs susceptibles de recevoir un subside (phase 2).

La phase 3 du plan est prévue pour analyser les propositions des *stakeholders* et pour prendre des mesures plus structurelles sur le moyen et long terme. Cette phase n'a pas encore démarré.

Eind maart 2021 werden concrete maatregelen op het werkveld aangekondigd, waarvan de website omtrent stress en burn-out het enige zichtbare resultaat tot nu toe is.

U gaf aan dat de FOD Werkgelegenheid en de FOD Sociale Zekerheid een grote bewustmakingscampagne aan het voorbereiden zijn. U gaf aan dat er een samenwerking gepland is met de minister van Sociale Zaken, de minister van Zelfstandigen en de minister van Aambtenarenzaken om het probleem aan te pakken.

U gaf aan dat sectoren waar de mentale gezondheid is achteruitgegaan, geïdentificeerd worden en eventueel voor een projectsubsidie in aanmerking komen. U gaf aan dat de voorstellen vanuit het ACV die ik toen in mijn vraag opsomde, elk apart zouden geanalyseerd worden en eventueel worden opgenomen.

1. Hoe ver staat u met het voorbereiden van de grote campagne en wanneer verwacht u deze effectief te starten?

2. Heeft het overleg met uw collega-ministers reeds plaatsgevonden en welke bevindingen kwamen hieruit voort?

3. Hoe ver staat u met het identificeren van de sectoren in moeilijkheden en kunt u hiervan reeds resultaten meegeven?

4. Heeft u reeds de voorstellen van het ACV kunnen analyseren en welke lijken u haalbaar om in het plan te worden opgenomen?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 16 juli 2021, op de vraag nr. 502 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 15 juli 2021 (N.):**

Zoals ik u reeds op 8 juni 2021 heb geantwoord, is de voorbereiding van de campagne volop aan de gang, wordt er een overheidsopdracht gegund en hopen wij, samen met mijn collega van Sociale Zaken, de campagne in oktober 2021 van start te kunnen laten gaan.

Er is een werkgroep opgericht waarin de drie strategische cellen zetelen. Zij volgt de ontwikkeling van het plan op de voet. Het is uiteraard nog te vroeg om in dit stadium conclusies te trekken en het is zeker nog te vroeg om sectoren aan te wijzen die waarschijnlijk subsidie zullen ontvangen (fase 2).

Fase 3 van het plan is bedoeld om de voorstellen van alle belanghebbenden te analyseren en om meer structurele maatregelen op middellange en lange termijn te nemen. Deze fase is nog niet opgestart.

**DO 2020202111119**

**Question n° 503 de madame la députée Nathalie Muylle du 15 juillet 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:**

*Contrôles relatifs au temps de travail des MACS dans les hôpitaux (QO 19883C).*

Le 11 juin 2021, les auditorats du travail de Bruxelles, du Brabant wallon, de Hal-Vilvorde et de Liège sont intervenus dans plusieurs hôpitaux de leur arrondissement pour contrôler des heures de travail des médecins en formation.

Ces contrôles ont été effectués spécifiquement par le service du Contrôle des lois sociales, en collaboration avec la Federal Computer Crime Unit de la police fédérale. Ils concernaient l'application correcte de la loi du 12 décembre 2010 fixant la durée du travail des médecins, dentistes et vétérinaires, des candidats-médecins en formation, des candidats-dentistes en formation et des étudiants stagiaires se préparant à ces professions.

1. Outre les contrôles à Bruxelles et en Wallonie, des contrôles ont-ils également été effectués en Flandre?

2. Dans l'affirmative, quels ont été les résultats de ces contrôles en Flandre?

3. Quels ont été les résultats des contrôles à Bruxelles, en Brabant wallon, à Hal-Vilvorde et à Liège?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 16 juillet 2021, à la question n° 503 de madame la députée Nathalie Muylle du 15 juillet 2021 (N.):**

Un hôpital de l'arrondissement judiciaire de Louvain a également été contrôlé dans le cadre de ces actions coordonnées par les autorités judiciaires.

Les informations recueillies lors des contrôles sont en cours d'examen et il est trop tôt pour tirer des conclusions.

En outre, en raison du secret de l'information judiciaire, l'Inspection du travail - Contrôle des lois sociales ne peut pas faire de communications sur les enquêtes en cours.

**DO 2020202111119**

**Vraag nr. 503 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 15 juli 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:**

*Controles arbeidstijd artsen in opleiding in ziekenhuizen (MV 19883C).*

Op 11 juni 2021 zijn de arbeidsauditoraten van Brussel, Waals-Brabant, Halle-Vilvoorde en Luik binnengevallen in verschillende ziekenhuizen in hun arrondissementen met het oog op controle van de werkuren van de artsen in opleiding.

Deze controles werden specifiek uitgevoerd door de dienst Toezicht op de Sociale Wetten in samenwerking met de Computer Crime Unit van de federale politie. Ze gingen over de correcte toepassing van de wet van 12 december 2010 tot vaststelling van de arbeidsduur van de geneesheren, tandartsen, dierenartsen, kandidaat-geneesheren in opleiding, kandidaat-tandartsen in opleiding en studenten-stagiairs die zich voorbereiden op de uitoefening van deze beroepen.

1. Zijn er naast de controles in Brussel en Wallonië ook controles uitgevoerd in Vlaanderen?

2. Zo ja, wat zijn de resultaten van deze controles in Vlaanderen?

3. Wat zijn de resultaten van de controles in Brussel, Waals-Brabant, Halle-Vilvoorde en Luik?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 16 juli 2021, op de vraag nr. 503 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 15 juli 2021 (N.):**

In het kader van deze door de gerechtelijke autoriteiten gecoördineerde acties werd ook een ziekenhuis in het gerechtelijk arrondissement Leuven gecontroleerd.

De tijdens de controles verzamelde informatie wordt momenteel onderzocht en het is nog te vroeg om conclusies te trekken.

Bovendien kan de Arbeidsinspectie - Toezicht op de Sociale Wetten, op grond van het geheim van gerechtelijke informatie, geen mededelingen doen over lopende onderzoeken.

**DO 2020202111120**

**Question n° 504 de madame la députée Maria Vindevoghel du 15 juillet 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:**

*Conditions de travail à l'aéroport national (QO 19882C).*

Samedi dernier, ce fut à nouveau la "gloire" à notre aéroport national de Zaventem: une panne technique affectant le système de bagages a entraîné bien des retards pour les voyageurs et de nombreux problèmes pour le personnel.

L'un des deux systèmes qui permettent d'acheminer les bagages est tombé en panne. Tous les bagages ont donc dû être traités par un seul système. Ce problème technique a duré environ deux heures et demi et a eu de lourdes conséquences pour le personnel actif à l'aéroport.

Alors que l'aéroport commence à revivre un peu, il se serait bien passé de ce genre de soucis. Pourtant, les personnes sur place, en particulier le personnel, ne sont pas surprises de ces problèmes et pannes techniques.

1. Quelles ont été les conséquences de cette panne pour le personnel? Les bagages ont-ils dû être, entre autres, transportés manuellement?

2. Quelle est la procédure suivie par Brussels Airport en cas de panne du système de bagages?

3. Combien de membres du personnel travaillent normalement au service "bagages" de l'aéroport? Brussels Airport Company (BAC) veille-t-elle à leur sécurité?

4. Quels services contrôlent la sécurité des bagagistes à notre aéroport national? Combien d'incidents concernant la sécurité de ce groupe de travailleurs ont été signalés ces cinq dernières années?

5. Quelles conséquences la faillite de Swissport a-t-elle encore aujourd'hui sur le fonctionnement de notre aéroport?

6. Durant l'été 2019, le système avait également connu de gros problèmes. Des dizaines de vols avaient alors dû partir sans bagage. Cette situation pourrait-elle se reproduire cet été? BAC y est-elle préparée (à une panne de grande envergure)? Quelles seraient les conséquences concrètes pour les travailleurs?

7. Après les nombreux problèmes rencontrés par le système de bagages durant l'été 2019, BAC avait entre autres garanti aux syndicats de l'aéroport qu'il serait investi dans un tapis roulant pour les bagages à main. Ces investissements ont-ils entre-temps été réalisés ou le personnel doit-il toujours emprunter l'escalier de secours pour monter les bagages manuellement à bord?

**DO 2020202111120**

**Vraag nr. 504 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Maria Vindevoghel van 15 juli 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:**

*Werkomstandigheden nationale luchthaven (MV 19882C).*

Afgelopen zaterdag was het opnieuw "prijs" op onze nationale luchthaven te Zaventem: een technisch defect aan het bagagesysteem zorgde voor heel wat vertragingen voor de reizigers en problemen voor het personeel.

Een van de twee systemen waarmee de bagage wordt afgehandeld, liet het afweten. Daardoor moest alle bagage met slechts één systeem verwerkt worden. Deze technische storing heeft ongeveer twee en een half uur geduurd. Dit heeft zware gevolgen voor het personeel actief op de luchthaven.

Op een moment dat de luchthaven opnieuw een beetje herleeft kunnen we zulke problemen missen als kiespijn. Hoewel de mensen ter plekke, in het bijzonder het personeel niet verbaasd zijn van zulke technische problemen en pannes.

1. Wat waren de gevolgen voor het personeel van deze panne? Moet de bagage dan onder andere manueel worden getransporteerd?

2. Welke procedure volgt Brussels Airport wanneer het bagagesysteem uitvalt?

3. Hoeveel personeel werkt er standaard in de dienst "bagage" op de luchthaven? Ziet BAC toe op hun veiligheid?

4. Welke instanties controleren de veiligheid van de bagageafhandelaars op onze Nationale luchthaven? Hoeveel incidenten met betrekking tot de veiligheid van die groep werknemers zijn er de afgelopen vijf jaar gemeld?

5. Welke gevolgen heeft het faillisement van Swissport vandaag nog op de werking van onze luchthaven?

6. In de zomer van 2019 waren er ook reeds grote problemen met het systeem. Toen moesten zelfs tientallen vluchten vertrekken zonder bagage. Kan dit deze zomer opnieuw gebeuren? Is BAC hierop voorbereid - op een grote panne? Welke gevolgen zou dit concreet hebben voor de werknemers?

7. Na de vele problemen met het bagagesysteem in de zomer van 2019 had BAC onder andere garanties gegeven aan de vakbonden op de luchthaven om te investeren in een transportband voor de handbagage. Zijn die investeringen ondertussen gebeurd of moet het personeel nog steeds gebruik maken van de noodtrap om handbagage aan boord te brengen?

8. Combien d'accidents du travail en lien avec le traitement des bagages se sont-ils produits ces cinq dernières années à l'aéroport national de Zaventem? Je souhaiterais connaître les chiffres par année.

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 16 juillet 2021, à la question n° 504 de madame la députée Maria Vindevoghel du 15 juillet 2021 (N.):**

C'est la Direction générale Transport aérien du SPF Mobilité et Transports qui veille au respect de l'arrêté royal du 6 novembre 2016 relatif à l'accès au marché de l'assistance en escale à l'aéroport de Bruxelles-National et de ses arrêtés ministériels d'exécution. Les règles relatives au matériel roulant et essentiel sont reprises dans l'arrêté ministériel du 19 novembre 2014 relatif à l'approbation du programme de maintenance du matériel roulant et essentiel et aux conditions d'inspection du matériel roulant à Bruxelles National.

Pour obtenir plus de de réponses à vos questions, je vous prie de bien vouloir vous adresser au vice-premier ministre et ministre de la mobilité, monsieur Georges Gilkinet.

La Direction Générale Contrôle du Bien-être au Travail ne contrôle que le respect du bien-être des travailleurs lors de l'exécution de leur travail. Compte tenu des risques spécifiques pour la sécurité et la santé des bagagistes, les services d'assistance en escale sont contrôlés à intervalles réguliers pour vérifier le respect de la réglementation en matière de bien-être, généralement par le biais de contrôles inopinés.

Les chiffres que j'ai demandés au service d'inspection montrent qu'au cours des cinq dernières années, les deux services d'assistance en escale de l'aéroport de Bruxelles-National ont fait l'objet de 40 visites d'inspection, dont deux en présence de l'auditeur du travail. Je ne peux toutefois pas fournir d'autres informations sur le contenu de ces visites, étant donné le devoir de confidentialité auquel sont soumis les inspecteurs sociaux en vertu du code pénal social.

En ce qui concerne votre dernière question concernant le nombre d'accidents du travail liés à la manutention des bagages, vous devez vous adresser au vice-premier ministre et ministre des affaires sociales et de la santé publique, sous la tutelle de qui l'Agence fédérale des risques professionnels (Fedris) est placée.

8. Hoeveel werkongevallen zijn er de afgelopen vijf jaar gebeurd op de nationale luchthaven Zaventem met betrekking tot het afhandelen van bagage? Graag de cijfers per jaar.

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 16 juli 2021, op de vraag nr. 504 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Maria Vindevoghel van 15 juli 2021 (N.):**

Het is het Directoraat-generaal Luchtvaart van de FOD Mobiliteit en Vervoer dat toeziet op de naleving van het koninklijk besluit van 6 november 2016 betreffende de toegang tot de grondafhandelingsmarkt op de luchthaven Brussel-Nationaal en zijn ministeriële uitvoeringsbesluiten. De regels met betrekking tot rollend en essentieel materieel zijn opgenomen in het ministerieel besluit van 19 november 2014 betreffende de goedkeuring van het onderhoudsprogramma van het rollend en essentieel materieel en keuringsvoorwaarden voor rollend materieel op de luchthaven Brussel-Nationaal.

Voor verder antwoord op uw vragen, zult u zich dus moeten richten tot de vice-eerste minister en minister van Mobiliteit, de heer Georges Gilkinet.

De Algemene Directie Toezicht op het Welzijn op het Werk houdt enkel toezicht op de naleving van het welzijn van de werknemers bij de uitvoering van hun werk. Gelet op de specifieke risico's voor de veiligheid en gezondheid van de werknemers van de bagage-afhandeling, worden de grondafhandelingsdiensten op regelmatige tijdstippen gecontroleerd op de naleving van de welzijnsregelgeving en dit door middel van in de regel onaangekondigde controles.

Uit cijfers die ik bij de inspectiedienst heb opgevraagd, blijkt dat de afgelopen vijf jaar de beide grondafhandelingsdiensten op de luchthaven Brussel-Nationaal 40 keer het voorwerp hebben uitgemaakt van een inspectiebezoek, waarvan twee keer in aanwezigheid van de Arbeidsauditeur. Over de inhoud van deze inspectiebezoeken kan ik u echter geen verdere inlichtingen verschaffen, gelet op de geheimhoudingsplicht waartoe de sociaal inspecteurs overeenkomstig het sociaal strafwetboek zijn gehouden.

Voor wat uw laatste vraag inzake het aantal werkongevallen met betrekking tot de afhandeling van de bagage betreft, zult u zich moeten richten tot de vice-eerste minister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid onder wiens toezicht het Federaal Agentschap voor Beroepsrisico's (Fedris) is geplaatst.

**DO 2020202111123**

**Question n° 505 de madame la députée Nadia Moscufo du 15 juillet 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:**

*La situation chez GSK (QO 19871C).*

Nous recevons trop régulièrement des plaintes des travailleurs de GSK concernant les conditions de travail, la politique de ressources humaines et les pratiques parfois douteuses de membres de la direction.

Pour ne citer que ces problèmes, qui tendent d'ailleurs à se renforcer ces derniers mois:

- hausse du nombre d'intérimaires et remplacement des travailleurs permanents par des emplois précaires;

- mise en concurrence des travailleurs, en particulier entre les différents types de contrat;

- pression sur les travailleurs restants à cause du fort taux de *turn-over*;

- utilisation frauduleuse de certaines aides à l'emploi;

- manque de formation;

- stress et climat anxiogène;

- aveuglement de la hiérarchie sur des cas de harcèlement.

1. Avez-vous rencontré les organisations syndicales de GSK afin d'entendre leurs préoccupations et revendications sur le sujet? Si oui, quels engagements avez-vous tenus afin d'améliorer la situation des travailleurs?

2. En tant que ministre socialiste, pensez-vous qu'un changement de législation soit nécessaire afin d'éviter que des grandes entreprises comme GSK utilisent autant d'emplois précaires?

3. Si aucun changement législatif n'est prévu de votre part, qu'allez-vous faire pour mettre la pression sur la direction de GSK afin de généraliser les emplois de qualité? Quels sont vos leviers à ce niveau-là?

4. Avez-vous des retours de l'Inspection du travail concernant la situation chez GSK? Si non, que comptez-vous faire?

**DO 2020202111123**

**Vraag nr. 505 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 15 juli 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:**

*Toestand bij GSK (MV 19871C).*

We ontvangen al te vaak klachten van de werknemers van GSK in verband met de arbeidsomstandigheden, het personeelsbeleid en de bijwijlen dubieuze praktijken van directieleden.

Onderstaande klachten vormen slechts een greep uit de gehekelde problemen, die overigens de jongste maanden nog verergerd zijn:

- een toename van het aantal uitzendkrachten en de vervanging van vaste werknemers door werknemers met een precair arbeidsstatuut;

- het aanwakkeren van de concurrentie tussen de werknemers, in het bijzonder tussen werknemers met verschillende soorten van arbeidsovereenkomsten;

- de druk op de overblijvende werknemers ten gevolge van een groot personeelsverloop;

- het frauduleuze gebruik van bepaalde werkgelegenheidssteunmaatregelen;

- een gebrek aan opleiding;

- stress en een angstklimaat;

- gevallen van grensoverschrijdend gedrag waarvoor de leidinggevenden een oogje dichtknijpen.

1. Hebt u een gesprek gehad met de vakbonden van GSK om hun bezorgdheden en eisen in dat verband te horen? Zo ja, welke verbintenissen bent u aangegaan om de toestand van de werknemers te verbeteren?

2. Vindt u als socialistisch minister dat een wetswijziging noodzakelijk is om te voorkomen dat grote bedrijven zoals GSK zoveel personen in precaire arbeidsstatuten tewerkstellen?

3. Als u niet van plan bent om wetswijzigingen door te voeren, wat zult u dan doen om druk uit te oefenen op de directie van GSK teneinde kwaliteitsvolle arbeidsomstandigheden en -statuten tot algemene regel te verheffen? Welke hefbomen hebt u op dat vlak te uwer beschikking?

4. Hebt u van de arbeidsinspectie reacties ontvangen over de toestand bij GSK? Zo niet, welke initiatieven denkt u te nemen?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 16 juillet 2021, à la question n° 505 de madame la députée Nadia Moscufo du 15 juillet 2021 (Fr.):**

Comme vous le savez, les conciliateurs sociaux du SPF Emploi, Travail et Concertation Sociale sont à la disposition des parties en cas de conflit social.

En l'occurrence, cela n'est plus nécessaire dans la mesure où la direction de GSK a accepté le principe de la remise en place du système qui prévalait antérieurement.

Cet accord a ainsi mis fin à la grève et une nouvelle CCT 90 a été conclue fin juin.

En ce qui concerne les points que vous avancez, je n'ai pas été interpellé directement par les organisations syndicales.

Il apparaît toutefois que celles-ci aient renoué le dialogue avec la direction.

Certes, il reste encore d'autres sujets que les bonus à discuter et d'autres conventions à négocier. C'est le lot de la concertation sociale.

Il ne m'appartient ainsi pas de m'immiscer dans la situation au sein de cette entreprise au stade actuel.

Il convient aussi naturellement que les relations sociales puissent se normaliser après un tel conflit collectif.

Je peux supposer que les différentes plaintes que vous recevez sont également utilement formulées auprès des délégations syndicales de l'entreprise.

C'est par le biais de la concertation sociale que les différents sujets que vous abordez doivent être traités prioritairement.

En tout état de cause, vous connaissez mon attachement à l'emploi de qualité et votre question me donne l'occasion de le réaffirmer.

Enfin, en ce qui concerne l'inspection sociale, si des dossiers sont en cours, il convient que ceux-ci soient étudiés en toute sérénité. Vous savez d'ailleurs que le secret de l'instruction n'est pas un vain adage

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 16 juli 2021, op de vraag nr. 505 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 15 juli 2021 (Fr.):**

Zoals u weet, staan de sociale bemiddelaars van de FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg ter beschikking van de partijen in geval van een sociaal conflict.

In dit geval is dit niet langer nodig, aangezien de directie van GSK heeft ingestemd met het principe om het vorige systeem weer in te voeren.

Dit akkoord maakte een einde aan de staking en eind juni werd een nieuwe cao 90 gesloten.

Met betrekking tot de punten die u aan de orde stelt, ben ik niet rechtstreeks door de vakbonden ondervraagd.

Het lijkt er echter op dat zij de dialoog met de directie hebben hervat.

Het is waar dat er nog andere onderwerpen te bespreken zijn dan bonussen en andere overeenkomsten waarover onderhandeld moet worden. Dat is het lot van de sociale dialoog.

Het is derhalve niet aan mij om mij in dit stadium met de situatie in dit bedrijf te bemoeien.

Natuurlijk is het ook belangrijk dat de sociale betrekkingen na een dergelijk collectief conflict kunnen worden genormaliseerd.

Ik mag aannemen dat de verschillende klachten die u ontvangt ook nuttig worden geformuleerd bij de vakbondsdelegaties van het bedrijf.

Het is via sociaal overleg dat de verschillende kwesties die u aan de orde stelt, prioritair moeten worden behandeld.

Hoe dan ook, u weet dat ik hecht aan kwaliteitswerkgelegenheid en uw vraag geeft mij de gelegenheid dit nogmaals te bevestigen.

Wat tenslotte de sociale inspectie betreft: als er dossiers lopen, moeten die in alle sereniteit worden bestudeerd. U weet dat de geheimhouding van het onderzoek geen loos adagium is.

**DO 2020202111124**

**Question n° 506 de monsieur le député Jean-Marc Delizée du 15 juillet 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:**

*Le bilan des aides et mesures d'urgence durant la crise du COVID-19 (QO 19730C).*

La crise que nous traversons a demandé des mesures exceptionnelles dont certaines d'une longue durée. Beaucoup d'entre elles ont concerné les employeurs, et notamment des réductions de cotisations sociales, avec comme objectif de sauvegarder ou stimuler l'emploi.

À l'heure où nous sortons progressivement de cette crise et où la relance vient à l'agenda, il me semble nécessaire de dresser un bilan des différentes mesures d'aides prises cette dernière année. Dresser un bilan exhaustif pour en avoir une vue globale mais surtout pour en tirer des leçons.

Si il est une évidence que cette crise a démontrée, et dont nous, socialistes, étions déjà convaincu, c'est que notre sécurité sociale est un formidable outil pour éviter des catastrophes sociales et économiques en cas de crise, comme en temps normal.

Certaines mesures de soutien aux travailleurs et travailleuses durant la crise pourraient se révéler efficace à long terme pour lutter contre la précarité et stimuler l'économie. Une évaluation approfondie des 18 derniers mois pourrait nourrir la réflexion pour des changements plus structurels.

1. Comment comptez-vous vous attaquer à cet exercice, en collaboration avec votre collègue ministre des Affaires sociales?

2. Pouvez-vous communiquer un calendrier à ce sujet?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 16 juillet 2021, à la question n° 506 de monsieur le député Jean-Marc Delizée du 15 juillet 2021 (Fr.):**

Les conséquences de la crise et l'impact des mesures sont suivis depuis mars 2020 par le groupe de travail "Social Impact Corona", dont les rapports peuvent être consultés en ligne. Le groupe de travail coopère également avec le consortium universitaire Covivat.

Les rapports montrent que, dans l'ensemble, notre système de protection sociale et les mesures de crise qui ont été prises ont permis de bien maîtriser les conséquences de la crise.

**DO 2020202111124**

**Vraag nr. 506 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Delizée van 15 juli 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:**

*Balans van de noodsteun en noodmaatregelen in het kader van de COVID-19-crisis (MV 19730C).*

De crisis die wij doormaken, heeft uitzonderlijke maatregelen gevergd waarvan er sommige lang van kracht zullen blijven. Vele van die maatregelen, en met name de vermindering van de sociale bijdragen, betroffen de werkgevers en hebben als doel de werkgelegenheid te vrijwaren of te bevorderen.

Nu we deze crisis stilaan achter ons kunnen laten en we werk moeten maken van het herstel, lijkt het me noodzakelijk om een balans op te maken van de verschillende steunmaatregelen die het voorbije jaar genomen werden. We moeten een volledige balans opmaken om een totaalbeeld te verkrijgen, maar vooral om hieruit lessen te trekken.

Als deze crisis één ding duidelijk gemaakt heeft - en wij socialisten waren daarvan al overtuigd - dan is het dat onze sociale zekerheid een fantastisch instrument is om zowel in tijden van crisis als in normale tijden maatschappelijke en economische rampen te voorkomen.

Bepaalde tijdens de crisis genomen steunmaatregelen ten behoeve van de werknemers en werkneemsters zouden op lange termijn doeltreffend kunnen zijn om de bestaansonzekerheid te bestrijden en de economie te stimuleren. Een grondige evaluatie van de voorbije 18 maanden zou stof tot reflectie kunnen opleveren met het oog gericht op structurelere wijzigingen.

1. Hoe bent u van plan om samen met uw collega, de minister van Sociale Zaken, deze denkoefening aan te pakken?

2. Kunt u wat dat betreft een tijdpad meedelen?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 16 juli 2021, op de vraag nr. 506 van de heer volksvertegenwoordiger Jean-Marc Delizée van 15 juli 2021 (Fr.):**

De gevolgen van de crisis en de impact van de maatregelen worden sinds maart 2020 opgevolgd door de werkgroep "Social impact Corona", waarvan de verslagen online kunnen worden geraadpleegd. De werkgroep werkt ook samen met het universitair consortium Covivat.

Uit de verslagen blijkt dat ons sociale beschermingsstelsel en de genomen crisismaatregelen over het algemeen succesvol zijn geweest bij het opvangen van de gevolgen van de crisis.

Ce constat se vérifie tant pour les indicateurs globaux du marché du travail que pour le revenu des ménages avec cependant de fortes disparités auxquelles nous devons être très vigilants.

Cependant, il est vrai qu'un certain nombre de faiblesses de notre marché du travail ont été mises en évidence. Je pense notamment à la situation plus difficile des personnes peu qualifiées.

Je vous rejoins donc sur l'utilité d'une évaluation approfondie pour nourrir la réflexion. Une étude de cette ampleur nécessite néanmoins du temps et du recul. Il convient par exemple, d'examiner ce qu'il se serait passé sans les mesures adoptées et voir la situation à plus long terme. Peut-être qu'au moment opportun, le Bureau Fédéral du Plan pourrait réaliser cette évaluation.

Sur base de l'expérience de la crise financière, l'OCDE a estimé, dans les *Perspectives de l'emploi* publiées le 7 juillet 2021, que les pertes d'emplois auraient probablement été de moitié plus importante sans les mesures prises.

D'autres organisations internationales, dont la Commission européenne, sont susceptibles de procéder à de telles évaluations, qui permettront alors également de comparer les pays entre eux.

Dit geldt zowel voor de algemene arbeidsmarktindicatoren als voor het inkomen van de huishoudens, hoewel er grote verschillen zijn waarvoor wij zeer waakzaam moeten zijn.

Het is echter waar dat een aantal zwakke punten van onze arbeidsmarkt aan het licht zijn gekomen. Ik denk met name aan de moeilijkere situatie van de laaggeschoolden.

Ik ben het dus met u eens dat een grondige evaluatie nuttig is om tot bezinning te komen. Een studie van deze omvang vergt echter tijd en een vooruitziende blik. Zo moet bijvoorbeeld worden nagegaan wat er zou zijn gebeurd zonder de genomen maatregelen en moet de situatie op langere termijn worden bekeken. Misschien kan het Federaal Planbureau te zijner tijd een dergelijke evaluatie uitvoeren.

Op basis van de ervaring met de financiële crisis schatte de OESO in haar op 7 juli 2021 gepubliceerde *Employment Outlook* dat het banenverlies zonder de genomen maatregelen waarschijnlijk half zo groot zou zijn geweest.

Andere internationale organisaties, waaronder de Europese Commissie, zullen waarschijnlijk dergelijke evaluaties uitvoeren, waardoor landen ook met elkaar vergeleken kunnen worden.

**DO 2020202111143**

**Question n° 508 de madame la députée Leen Dierick du 16 juillet 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:**

*Une rémunération équitable pour les artistes (QO 19609C).*

La directive européenne sur le droit d'auteur et les droits voisins dans le marché unique numérique a vu le jour le 17 avril 2019. Les auteurs et les artistes exécutants doivent recevoir une rémunération appropriée et proportionnelle pour l'exploitation numérique de leurs oeuvres. La directive laisse aux États membres le choix du mécanisme à mettre en oeuvre pour assurer que les artistes reçoivent une rémunération proportionnelle.

**DO 2020202111143**

**Vraag nr. 508 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 16 juli 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:**

*Eerlijke vergoeding voor artiesten (MV 19609C).*

Op 17 april 2019 werd de Europese Richtlijn inzake auteursrechten en naburige rechten in de digitale eengemaakte markt uitgevaardigd. Auteurs en uitvoerende kunstenaars moeten een passende en evenredige vergoeding ontvangen voor de exploitatie van hun werken langs de digitale weg. De richtlijn laat de keuze over aan de lidstaten welke mechanisme gebruikt zal worden om ervoor te zorgen dat artiesten een evenredige vergoeding kunnen krijgen.

Le Conseil des ministres du 4 juin 2021 a approuvé un avant-projet de loi qui transpose cette directive européenne dans le droit belge. Il est prévu que l'éventualité d'un droit à la rémunération pour les artistes exécutants sera examiné plus avant pour être ensuite réétudié par le Conseil des ministres en vue d'une meilleure protection de la partie la plus vulnérable. Des questions seront posées à la Commission européenne et à un bureau de conseil juridique pour vérifier la marge de manoeuvre disponible.

1. Comment avance le dossier?

2. Avez-vous reçu une réponse de la Commission européenne? Dans l'affirmative, quelle en est la teneur? Quelle marge de manoeuvre existe-t-elle? Dans la négative, quand pensez-vous recevoir une réponse?

3. Avez-vous déjà reçu une réponse du bureau de conseil juridique? Dans l'affirmative, quelle en est la teneur? Dans la négative, quand pensez-vous recevoir une réponse?

4. Quelles sont les prochaines démarches à entreprendre? Déposerez-vous plusieurs pistes sur la table? Dans l'affirmative, lesquelles?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 16 juillet 2021, à la question n° 508 de madame la députée Leen Dierick du 16 juillet 2021 (N.):**

Le projet est actuellement examiné par le Conseil d'État. Son avis est attendu d'ici peu. Ensuite, le projet sera modifié conformément à l'avis du Conseil d'État, après quoi le projet pourra être soumis à la Chambre.

À ce jour, je n'ai pas reçu de réponse de la Commission européenne. Je ne sais pas non plus à l'heure actuelle quand je peux attendre cette réponse.

L'étude commandée sur les modes alternatifs de résolution des conflits est actuellement en cours. Une analyse intermédiaire est attendue pour la fin juillet.

Une réponse à votre dernière question semble prématurée à ce stade. Nous devrons attendre les résultats de l'étude et la réponse de la Commission. Sur cette base, certaines pistes peuvent être explorées et développées.

De Ministerraad van 4 juni 2021 heeft een voorontwerp van wet goedgekeurd die deze Europese richtlijn omzet in Belgisch recht. Er staat dat de mogelijkheid van een recht op vergoeding voor uitvoerende kunstenaars verder zal worden bestudeerd en vervolgens opnieuw door de Ministerraad wordt onderzocht met het oog op een betere bescherming van de meest zwakke partij. Er zouden vragen gesteld zijn aan de Europese Commissie en aan een juridisch adviesbureau om na te gaan welke manoeuvreerruimte beschikbaar is.

1. Wat is momenteel de stand van zaken?

2. Heeft u al antwoord gekregen van de Europese Commissie? Zo ja, wat is het antwoord? Welke manoeuvreerruimte is mogelijk? Zo nee, tegen wanneer verwacht u een antwoord?

3. Heeft u al antwoord gekregen van het juridisch adviesbureau? Zo ja, wat is het antwoord? Zo nee, tegen wanneer verwacht u een antwoord?

4. Wat zijn de volgende stappen die u zal nemen? Zal u verschillende pistes op tafel leggen? Zo ja, welke?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 16 juli 2021, op de vraag nr. 508 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 16 juli 2021 (N.):**

Het ontwerp wordt momenteel onderzocht door de Raad van State. Het advies wordt binnenkort verwacht. Daarna zal het ontwerp worden aangepast naar aanleiding van het advies van de Raad van State, waarna het ontwerp kan worden ingediend in de Kamer.

Tot op heden heb ik nog geen antwoord mogen ontvangen van de Europese Commissie. Ik heb op dit moment ook geen zicht op wanneer ik dit antwoord kan verwachten.

De studie die werd besteld in verband met alternatieve geschillenbeslechting is momenteel lopende. Een tussentijdse analyse wordt eind juli verwacht.

Een antwoord op uw laatste vraag lijkt mij in deze fase voorbarig. De resultaten van de studie en het antwoord van de Commissie zullen moeten worden afgewacht. Op basis hiervan zullen bepaalde pistes kunnen worden onderzocht en uitgewerkt.

**DO 2020202111148**

**Question n° 510 de madame la députée Nathalie Muylle du 16 juillet 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:**

*Les contrats journaliers dans le secteur logistique (QO 19031C).*

La flexibilité est la caractéristique principale du secteur logistique belge. Ce n'est souvent que tard dans l'après-midi ou bien souvent même après 22 heures qu'un planning peut être établi pour le lendemain. En outre, des périodes intenses ou creuses se succèdent souvent quotidiennement. C'est précisément pour cette raison qu'il est très important pour les entreprises logistiques de pouvoir conclure avec la flexibilité nécessaire des contrats journaliers. Le contexte actuel de croissance du commerce en ligne profite au secteur mais la concurrence de nos voisins, de l'autre côté même de la frontière, suscite l'inquiétude. Les règles en matière de flexibilité, surtout aux Pays-Bas, y sont moins strictes par rapport à l'actuel cadre légal belge.

Le secteur est donc préoccupé. La crainte est réelle que les règles en matière de contrats journaliers soient renforcées à brève échéance, faisant perdre complètement aux entreprises leur compétivité par rapport aux pays voisins. Je suis donc également soucieuse, car ce recul se traduira nécessairement par des pertes d'emploi.

Si nous ne plaidons nullement pour un assouplissement de la réglementation générale relative aux contrats journaliers, un durcissement général des règles ne nous semble en aucun cas souhaitable. Idéalement, il faudrait concevoir une solution sur mesure spécifique au secteur pour parvenir, avec les représentants des travailleurs au niveau sectoriel, à des accords plus flexibles en regard des règles générales actuelles.

Ces entreprises ont besoin de flexibilité sur une base journalière et proposent donc de fixer une limite concernant la succession de ces contrats journaliers au niveau du conseil d'entreprise. Une limite constante peut-être fixée pour les entreprises qui ne comptent pas de représentation syndicale.

1. Êtes-vous informé de l'inquiétude au sein du secteur? Vous êtes-vous déjà entretenu avec les représentants? Avez-vous l'intention de le faire?

**DO 2020202111148**

**Vraag nr. 510 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 16 juli 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:**

*Dagcontracten in de Logistieke Sector (MV 19031C).*

Flexibiliteit is het belangrijkste kenmerk van onze Belgische logistieke sector. Het is vaak pas laat in de namiddag of in vele gevallen na 22 uur 's avonds dat een planning voor de volgende dag kan gemaakt worden. Bovendien komen pieken en dalen op dagbasis vaak voor. Net daarom is het voor logistieke bedrijven heel belangrijk om op een flexibele manier dagcontracten te kunnen afsluiten. In een huidige context van groeiende e-commerce gaat de sector erop vooruit, maar de concurrentie net over de grens bij de buurlanden zorgt voor ongerustheid. In deze buurlanden, met Nederland in het bijzonder, zijn de flexibiliteitsregels vaak soepeler dan het huidige wettelijk kader in België.

De sector is dan ook bezorgd. Er is de vrees dat de regels met betrekking tot dagcontracten op korte termijn verstrengd zullen worden, waardoor de bedrijven hun concurrentiepositie ten aanzien van de buurlanden volledig zullen verliezen. En daarom ben ook ik bezorgd, want dat zal ongetwijfeld jobs kosten.

Wij pleiten hier allerminst voor een versoepeling van de algemene regelgeving met betrekking tot dagcontracten, maar een grote verstrenging lijkt ons ook absoluut niet wenselijk. Idealiter wordt een oplossing op maat mogelijk gemaakt, specifiek voor de sector, zodanig dat men op sectorniveau met de werknemersvertegenwoordigers tot meer soepele akkoorden kan komen dan wat op dit moment de algemene regeling is.

Deze bedrijven hebben nood aan flexibiliteit op dagbasis en stellen dan ook voor dat een grens met betrekking tot de opeenvolging van die dagcontracten wordt afgesproken op het niveau van de ondernemingsraad. Voor bedrijven zonder syndicale vertegenwoordiging kan dan wel een vaste grens worden vastgelegd.

1. Bent u op de hoogte van de ongerustheid van de sector? Heeft u reeds een gesprek gehad met de vertegenwoordiging? Bent u van plan om dat te doen?

2. Dans quelle mesure prendrez-vous une initiative pour donner suffisamment de marge au secteur et éviter de durcir à son désavantage le cadre légal relatif aux contrats journaliers? Lui donnerez-vous la possibilité de conclure avec les représentants des travailleurs des accords flexibles sur mesure permettant de déroger à la réglementation générale?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 16 juillet 2021, à la question n° 510 de madame la députée Nathalie Muylle du 16 juillet 2021 (N.):**

Une réglementation explicite en matière de contrats journaliers successifs n'existe que dans notre législation en matière de travail intérimaire (article 8*bis* de la loi du 24 juillet 1987).

La possibilité de conclure des contrats journaliers successifs autres que pour le travail temporaire (c'est-à-dire directement entre l'employeur et le travailleur) est couverte par les règles générales autorisant la conclusion de contrats de travail à durée déterminée successifs dans des conditions bien définies (article 10 de la loi sur les contrats de travail; articles 2 et 3 de la loi du 24 juillet 1987).

Dans la mesure où la question porte sur les règles régissant la conclusion de contrats journaliers successifs de travail temporaire, je peux vous informer que l'article 8bis de la loi du 24 juillet 1987 autorise la conclusion de contrats journaliers successifs de travail temporaire avec le même utilisateur si le besoin de flexibilité dans l'utilisation de ces contrats journaliers successifs peut être démontré par l'utilisateur.

Les autres règles et conditions dans lesquelles l'utilisateur peut démontrer ce besoin de flexibilité sont déterminées par la CCT n° 108 du Conseil national du travail concernant le travail temporaire et le travail intérimaire. Cette CCT stipule que le besoin de flexibilité de l'utilisateur doit être démontré dans la mesure où et pour autant que le volume de travail chez l'utilisateur dépend de facteurs externes ou que le volume de travail fluctue fortement ou est lié à la nature de la mission.

Toute modification de la CCT n° 108 nécessite l'intervention des partenaires sociaux. C'est pourquoi l'accord de coalition prévoit que le recours abusif et excessif aux contrats journaliers successifs pour le travail temporaire sera combattu en étroite concertation avec les partenaires sociaux interprofessionnels et sectoriels.

2. In hoeverre zal u initiatief nemen om de sector de nodige ademruimte te geven en het wettelijk kader met betrekking tot de dagcontracten niet te verstrengen ten nadele van de sector? Zal u hen de mogelijkheid geven om op maat soepele akkoorden te sluiten met de werknemersvertegenwoordiging om af te wijken op de algemene regelgeving?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 16 juli 2021, op de vraag nr. 510 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 16 juli 2021 (N.):**

Een expliciete regeling met betrekking tot opeenvolgende dagcontracten komt in onze wetgeving enkel voor met betrekking tot uitzendarbeid (artikel 8*bis* van de wet van 24 juli 1987).

De mogelijkheid tot het afsluiten van opeenvolgende dagcontracten buiten uitzendarbeid (dit wil zeggen rechtstreeks tussen werkgever en werknemer) valt onder de algemene regels die het sluiten van opeenvolgende arbeidsovereenkomsten voor bepaalde duur onder welbepaalde voorwaarden toestaan (artikel 10 van de Arbeidsovereenkomstenwet; artikel 2 en 3 van de wet van 24 juli 1987).

Voor zover de vraag betrekking heeft op de regeling inzake het afsluiten van opeenvolgende dagcontracten voor uitzendarbeid, kan ik u meedelen dat artikel 8bis van de wet van 24 juli 1987 het sluiten van opeenvolgende dagcontracten voor uitzendarbeid bij eenzelfde gebruiker toestaat voor zover de nood aan flexibiliteit voor het gebruik van dergelijke opeenvolgende dagcontracten kan worden aangetoond door de gebruiker.

De nadere regels en voorwaarden waaronder de gebruiker die nood aan flexibiliteit kan aantonen worden bepaald bij de cao nr. 108 van de Nationale Arbeidsraad betreffende de tijdelijke arbeid en de uitzendarbeid. Deze cao bepaalt dat de nood aan flexibiliteit door de gebruiker wordt bewezen voor zover en in de mate dat het werkvolume bij de gebruiker afhankelijk is van externe factoren of het werkvolume sterk fluctueert of gekoppeld is aan de aard van de opdracht.

Elke wijziging aan de cao nr. 108 vergt de tussenkomst van de sociale partners. Om die reden is in het regeerakkoord voorzien dat het oneigenlijk en overmatig gebruik van opeenvolgende dagcontracten voor uitzendarbeid zal aangepakt worden in nauw overleg met de interprofessionele en sectorale sociale partners.

Au sein du Conseil national du travail, les partenaires sociaux examinent l'introduction de mesures plus coercitives pour lutter contre le recours abusif et excessif aux contrats journaliers consécutifs (avec le même utilisateur).

Ceci est conforme à ce qui est repris dans l'avis n° 2091 adopté par les partenaires sociaux le 24 juillet 2018.

Binnen de Nationale Arbeidsraad zijn de sociale partners zich aan het buigen over het invoeren van dwingender maatregelen om het oneigenlijk en overmatig gebruik van opeenvolgende dagcontracten (bij eenzelfde gebruiker) te bestrijden.

En dit in lijn met hetgeen opgenomen is in het op 24 juli 2018 door de sociale partners aangenomen advies nr. 2091.

**DO 2020202111149**

**Question n° 511 de madame la députée Nathalie Muylle du 16 juillet 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail:**

*Emplois de fin de carrière et reprise progressive du travail (QO 19072C).*

Je souhaite vous soumettre la situation suivante vécue sur le terrain: un travailleur exerçant un emploi de fin carrière tombe malade. À un moment donné, il ne devient plus possible de continuer à travailler de cette façon auprès du même employeur et le travailleur est autorisé, avec le consentement de la mutuelle et de son patron, à reprendre progressivement le travail dans une autre entreprise. Je tiens à souligner que l'opération a lieu avec le consentement du médecin-conseil de la mutuelle.

Le travailleur en question s'informe auprès de l'Office national de l'emploi (ONEM) au sujet de l'incidence de ce changement sur son emploi de fin de carrière et se voit répondre que l'Onem ne considère pas qu'il s'agit d'une continuation de l'emploi, mais d'un nouvel emploi ou d'une extension de l'emploi. La réglementation actuelle ne permet pas de combiner un emploi de fin de carrière avec de nouvelles activités, et il est plus avantageux pour la personne en question de rester malade à la maison que d'aller travailler ailleurs. Les citoyens sont ainsi découragés de reprendre le travail.

**DO 2020202111149**

**Vraag nr. 511 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 16 juli 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk:**

*Landingsbanen versus progressieve werkhervatting (MV 19072C).*

Ik wil u volgende situatie uit het werkveld voorleggen. Een werknemer zit in een landingsbaan en wordt ziek. Op een bepaald moment is het niet (meer) mogelijk om bij diezelfde werkgever op die manier aan de slag te blijven en mag deze werknemer met goedkeuring van de mutualiteit én zijn werkgever progressief aan de slag in een ander bedrijf. Hierbij wil ik benadrukken dat dit gebeurt met toestemming van de adviserend geneesheer van de mutualiteit.

De werknemer in kwestie informeert bij de Rijksdienst voor Arbeidsvoorziening (RVA) wat dat betekent voor zijn landingsbaan en krijgt het antwoord dat de RVA dit niet ziet als "verderzetting van de tewerkstelling", maar als een nieuwe tewerkstelling of uitbreiding van de tewerkstelling. Volgens de huidige regelgeving mag een landingsbaan niet gecombineerd worden met nieuwe activiteiten, waardoor de persoon in kwestie eigenlijk beter thuis ziek blijft dan elders aan het werk te gaan. Op die manier worden mensen ontmoedigd om toch het werk te hervatten.

La politique du gouvernement vise à remettre rapidement et durablement les citoyens au travail. Il est donc difficile de comprendre la logique derrière le cas de figure exposé ci-dessus. Il devrait être possible d'emporter le droit à exercer cet emploi de fin de carrière chez le nouvel employeur si cela entre dans le cadre d'un parcours de réintégration. Comme déjà indiqué, il s'agit en l'occurrence de situations où le risque de fraude est excessivement limité, car le médecin-conseil de la mutuelle doit marquer son accord. L'Onem ne permet pas actuellement d'emporter ce droit selon une lecture stricte de la réglementation (la règle veut qu'un emploi de fin de carrière ne peut être combiné avec de nouvelles activités, mais ces précédentes activités ont bien sûr cessé). Il serait bon toutefois d'autoriser l'opération malgré tout.

1. Êtes-vous informé de telles situations? Adapterez-vous la réglementation à ce sujet en concertation avec l'ONEM?

2. Soutenez-vous la proposition de donner aux citoyens le droit d'emporter un emploi de fin de carrière auprès d'un nouvel employeur dans le cadre d'un parcours de réintégration?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail du 16 juillet 2021, à la question n° 511 de madame la députée Nathalie Muylle du 16 juillet 2021 (N.):**

Il est possible pour un travailleur en incapacité de travail de commencer progressivement à travailler pour un autre employeur, car une reprise progressive du travail chez son propre employeur n'est pas (plus) possible. Pour un travailleur qui se trouve en crédit-temps de fin de carrière, cela a certaines conséquences.

En premier lieu, une occupation progressive chez un autre employeur implique qu'un nouveau contrat de travail soit conclu avec ce nouvel employeur.

Si le contrat de travail initial prend fin, le crédit-temps de fin de carrière en cours dans ce cadre prendra aussi nécessairement fin (ainsi que le droit aux allocations y relatives).

Dans ce cas, une solution pourrait être que l'employé demande à nouveau un crédit-temps de fin de carrière au nouvel employeur. Les parties peuvent convenir que la condition d'ancienneté normale de 24 mois sera raccourcie.

Je vais demander à l'ONEM et au SPF ETCS d'examiner cette question pour voir comment le travailleur pourrait maintenir ses droits au crédit-temps de fin de carrière dans une telle hypothèse.

Het beleid van de regering is erop gesteld om mensen snel en duurzaam terug aan het werk te krijgen. In die zin is de logica in dit verhaal ver te zoeken. Men zou het recht op die landingsbaan moeten kunnen meenemen naar de nieuwe werkgever als dat is in het kader van een re-integratietraject. Zoals reeds vermeld gaat het hier over situaties waar het risico op fraude uitermate beperkt is, omdat de adviserend geneesheer van de mutualiteit toestemming moet geven. De RVA laat dit op dit moment niet toe door een strikte lezing van de reglementering (volgens de regels mag een landingsbaan niet gecombineerd worden met nieuwe activiteiten, maar uiteraard zijn die vorige activiteiten wel weggevallen), maar het zou toch goed zijn mocht dat toegelaten worden.

1. Bent u op de hoogte van dergelijke situaties? Zal u in overleg met de RVA de reglementering op dat punt aanpassen?

2. Staat u achter het voorstel om mensen het recht te geven een landingsbaan te kunnen meenemen naar een nieuwe werkgever in het kader van een re-integratietraject?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Economie en Werk van 16 juli 2021, op de vraag nr. 511 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Muylle van 16 juli 2021 (N.):**

Het is inderdaad toegestaan dat een werknemer die arbeidsongeschikt is, op een gegeven moment progressief aan de slag gaat bij een andere werkgever omdat een progressieve werkhervatting bij de eigen werkgever niet mogelijk is. Voor een werknemer die gebruik maakt van het systeem van een landingsbaan, heeft dit bepaalde gevolgen.

Een progressieve tewerkstelling bij een andere werkgever impliceert in de eerste plaats dat er een nieuwe arbeidsovereenkomst wordt gesloten met die nieuwe werkgever.

Als de arbeidsovereenkomst wordt beëindigd, zal een landingsbaan in dat kader noodzakelijkerwijs ook een einde nemen (samen met het recht op de uitkering).

Een oplossing kan in dat geval zijn dat de werknemer opnieuw een landingsbaan aanvraagt bij de nieuwe werkgever. De partijen kunnen daarbij overeenkomen dat de gewone anciënniteitsvoorwaarde van 24 maanden wordt ingekort.

Ik zal de RVA en de FOD vragen deze kwestie te onderzoeken, om te bekijken hoe een werknemer zijn rechten op tijdskrediet aan het einde van de loopbaan zou kunnen behouden in een dergelijk geval.

## Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales

**DO 2020202109313**

**Question n° 383 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 12 juillet 2021 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:**

*Le nombre de fonctionnaires européens.*

Combien de fonctionnaires des institutions européennes (Commission européenne, Parlement européen, etc.) étaient-ils domiciliés dans une commune belge au 1er janvier 2018, ainsi qu'au 1er janvier 2021?

**Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 16 juillet 2021, à la question n° 383 de madame la députée Kristien Van Vaerenbergh du 12 juillet 2021 (N.):**

Le 1er mai 2021, les 25 institutions de l'UE en Belgique comptaient 15.034 fonctionnaires en possession d'un titre de séjour spécial délivré par le SPF Affaires étrangères. Ces personnes ne sont pas domiciliées dans une commune belge, mais seulement mentionnées dans les registres communaux.

Le SPF Affaires étrangères n'a pas d'information relative au nombre de fonctionnaires européens en possession d'un titre de séjour communal et inscrits dans une commune belge.

En ce qui concerne la situation en 2018, la structure de la base de données de la direction du Protocole ne permet actuellement pas d'effectuer des recherches en historique.

## Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen

**DO 2020202109313**

**Vraag nr. 383 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 12 juli 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:**

*Aantal Europese ambtenaren.*

Hoeveel ambtenaren van de Europese instellingen (Europese Commissie, Europees Parlement, enz.) waren er op 1 januari 2018, alsook op 1 januari 2021, gedomicilieerd in een Belgische gemeente?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 16 juli 2021, op de vraag nr. 383 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kristien Van Vaerenbergh van 12 juli 2021 (N.):**

Op 1 mei 2021 telden de 25 instellingen van de EU in België 15.034 ambtenaren in het bezit van een bijzondere verblijfstitel afgeleverd door de FOD Buitenlandse Zaken. Deze personen zijn niet gedomicilieerd in een Belgische gemeente, maar slechts vermeld in de gemeentelijke registers.

Over het aantal Europese ambtenaren ingeschreven in een Belgische gemeente en in het bezit van een gemeentelijke verblijfstitel bezit de FOD Buitenlandse Zaken geen informatie.

Wat de toestand in 2018 betreft laat de bestandenstructuur van de directie Protocol het momenteel niet toe om historische opzoekingen te doen.

**DO 2020202110425**

**Question n° 334 de madame la députée Sophie Thémont du 03 juin 2021 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:**

*L'accord UE-Mercosur.*

Le Parlement fédéral brésilien a récemment adopté le projet de loi 3.729/2004, qui prévoit une liste assez longue d'activités économiques ayant un impact potentiel mais non soumises à une évaluation préalable de l'impact sur l'environnement. Selon le projet de loi, la nécessité d'une autorisation environnementale pour l'exercice d'activités potentiellement polluantes devrait donc être l'exception et non la règle.

1. Comment l'adoption de ce projet de loi affecterait-elle les clauses de sauvegarde environnementale négociées dans le cadre de l'accord UE-Mercosur?

2. Quel impact pourrait avoir l'adoption de ce projet de loi sur la ratification de cet accord?

**Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 19 juillet 2021, à la question n° 334 de madame la députée Sophie Thémont du 03 juin 2021 (Fr.):**

Le chapitre consacré au commerce et au développement durable de l'accord UE-Mercosur part du postulat selon lequel l'intensification des échanges ne peut se faire aux dépens de l'environnement. Les parties à l'accord conviennent dès lors de ne pas abaisser leurs normes en matière environnementale dans le but d'attirer des échanges commerciaux et des investissements. Elles s'engagent également à respecter les accords multilatéraux en matière climatique et environnementale, tels que l'accord de Paris et la convention CITES sur le commerce international des espèces menacées d'extinction.

Toutefois, les parties ont également décidé que l'entrée en vigueur de l'accord commercial ne pouvait restreindre leurs droits à réglementer dans le domaine de l'environnement. Respecter le droit des parties à légiférer est un principe premier en politique commerciale internationale. Dès lors, l'adoption d'une loi par l'une des parties à l'accord ne peut pas, en soi, être considérée comme une violation de l'accord.

**DO 2020202110425**

**Vraag nr. 334 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 03 juni 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:**

*Handelsakkoord tussen de EU en de Mercosurlanden.*

Het Braziliaanse federale parlement heeft onlangs het wetsontwerp 3.729/2004 goedgekeurd, waarin een tamelijk lange lijst van economische activiteiten is opgenomen die een potentiële impact hebben maar waarvoor er geen voorafgaandelijke evaluatie van de milieu-impact wordt opgelegd. Uit het wetsontwerp blijkt dat de noodzaak van een milieuvergunning voor de uitoefening van potentieel vervuilende activiteiten dan ook eerder uitzondering dan regel moet zijn.

1. Welke gevolgen zal de goedkeuring van dat wetsontwerp hebben voor de clausules met betrekking tot milieubehoud die in het kader van het handelsakkoord tussen de EU en de Mercosurlanden overeengekomen zijn?

2.Welke impact zou de goedkeuring van dat wetsontwerp kunnen hebben op de ratificatie van dat handelsakkoord?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 19 juli 2021, op de vraag nr. 334 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 03 juni 2021 (Fr.):**

Het hoofdstuk over handel en duurzame ontwikkeling van de overeenkomst tussen de EU en Mercosur is gebaseerd op de grondregel dat meer handel niet ten koste mag gaan van het milieu. De partijen bij de overeenkomst komen dan ook overeen hun milieunormen niet te verlagen om handel en investeringen aan te trekken. Zij verbinden zich er ook toe multilaterale klimaat- en milieuovereenkomsten, zoals de Overeenkomst van Parijs en het CITES-Verdrag inzake de internationale handel in bedreigde diersoorten, te respecteren.

De partijen hebben echter ook besloten dat de inwerkingtreding van de handelsovereenkomst hun recht op regulering op milieugebied niet kan beperken. Het respecteren van het recht van de partijen om wetgeving op te stellen is een primair beginsel in het internationale handelsbeleid. De vaststelling van een wet door een van de partijen bij de overeenkomst kan dus op zich niet als een schending van de overeenkomst worden beschouwd.

En revanche, si les effets de cette loi engendrent une infraction liée à la non-conformité d'une des parties aux dispositions de l'accord, l'autre partie aura le droit de déclencher une procédure de règlement des différends, une fois que l'accord est en vigueur.

Le règlement des différends portant sur les matières relevant du chapitre 'commerce et développement durable', bien que contraignant, ne prévoit pas de mesures de mise en conformité et n'est donc pas exécutoire. C'est précisément en raison de ce caractère non-exécutoire d'une part, de développements politiques inquiétants au sein de certaines parties à l'accord d'autre part, que la Commission européenne travaille à s'assurer de la mise en oeuvre effective des dispositions du chapitre développement durable au moyen d'un instrument additionnel. La Belgique soutient pleinement ces efforts car nous voulons que les engagements pris lors de la signature de l'accord soient pleinement respectés. Les conséquences sur le terrain des décisions politiques qui auront été prises seront ainsi mieux suivies et, le cas échéant, sanctionnées.

Enfin, j'ajoute que l'accord commercial peut précisément être employé comme un élément incitatif en faveur du respect des conventions multilatérales par nos partenaires.

Nous devons les convaincre qu'il est préférable de respecter les dispositions prises afin de continuer à jouir des bénéfices économiques engendrés par les préférences commerciales obtenues. L'impact qu'aura l'Europe sur la situation environnementale dans les pays du Mercosur sera naturellement plus important au sein qu'en-dehors d'un accord.

Anderzijds, als de gevolgen van deze wet aanleiding geven tot een schending van de bepalingen van de overeenkomst door een van de partijen, heeft de andere partij het recht om een geschillenbeslechtingsprocedure in te leiden, eenmaal de overeenkomst van kracht is.

De geschillenbeslechting in aangelegenheden die onder het hoofdstuk Handel en Duurzame Ontwikkeling vallen, hoewel bindend, voorziet geen nalevingsmaatregelen en is daarom niet afdwingbaar. Juist vanwege dit niet-afdwingbare karakter enerzijds en zorgwekkende politieke ontwikkelingen binnen bepaalde verdragspartijen anderzijds, tracht de Europese Commissie aan de effectieve tenuitvoerlegging van de bepalingen van het hoofdstuk duurzame ontwikkeling te verzekeren door middel van een aanvullend instrument. België staat volledig achter deze inspanningen, omdat wij willen dat de verbintenissen die zijn aangegaan bij de ondertekening van de overeenkomst volledig worden nagekomen. De gevolgen op het terrein van de genomen politieke besluiten zullen hiermee beter worden gemonitord en, desgevallend, gesanctioneerd.

Tot slot wil ik hieraan toevoegen dat de handelsovereenkomst juist kan worden gebruikt als stimulans voor onze partners om multilaterale verdragen na te leven.

We moeten hen ervan overtuigen dat het beter is de afgesproken bepalingen te respecteren en zo de economische voordelen van de verkregen handelspreferenties te kunnen blijven genieten. De impact die Europa zal hebben op de milieusituatie in de Mercosur-landen zal natuurlijk groter zijn met dan zonder een overeenkomst.

**DO 2020202110555**

**Question n° 337 de monsieur le député Emmanuel Burton du 14 juin 2021 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:**

*Les agissements de la Biélorussie.*

Le gouvernement fédéral a demandé la libération immédiate de l'activiste Roman Protassevitch suite à son arrestation via le détournement de l'avion dans lequel il était. L'avion de Ryanair reliait Athènes à Vilnius quand il a été détourné vers Minsk, sous prétexte d'une bombe dans l'avion. De plus, un avion de chasse MIG-29 a intercepté le vol lors de son passage dans l'espace aérien biélorusse, vraisemblablement à la demande du président Loukachenko. L'opposant a ensuite été directement arrêté par les autorités biélorusses.

Bien que la situation ne soit pas claire, la plupart des pays d'Europe ont demandé la libération de l'opposant. Cependant, la Russie soutient cette arrestation. Au vu de l'actualité russe avec l'opposant Navalny et la proximité entre les deux nations, ce soutien n'est pas étonnant.

Le KGB, soit les services secrets biélorusses, considère l'opposant comme un terroriste et ce dernier peut encourir la peine de mort. Dès lors, cette arrestation d'un journaliste orchestrée par un gouvernement via le détournement d'un avion dans l'espace de l'Union Européenne est choquante pour la communauté internationale. De nombreux pays évoquent désormais un terrorisme d'État pour parler de la Biélorussie mais cela montre aussi qu'aucun opposant n'est en sécurité face à certains pays, bien qu'ils soient exilés. Cette arrestation est une menace pour la liberté de fait et d'expression pour l'ensemble des opposants politiques.

1. Avez-vous pris contact avec l'ambassadeur biélorusse?

2. Que pensez-vous du soutien russe face à cette arrestation?

3. Allez-vous questionner l'ambassadeur russe sur cette question?

4. Est-ce que ce détournement et cette arrestation sont une menace pour la liberté d'expression?

5. L'Union européenne va-t-elle agir pour libérer l'opposant?

6. La fermeture de l'espace aérien aux avions biélorusses aura-t-elle un impact sur l'économie belge?

**DO 2020202110555**

**Vraag nr. 337 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 14 juni 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:**

*Machinaties van Wit-Rusland.*

De federale regering heeft de onmiddellijke vrijlating geëist van de activist Roman Protassevich, die gearresteerd werd nadat het vliegtuig waarin hij zich bevond, was afgeleid. Het toestel van Ryanair vloog van Athene naar Vilnius toen het naar Minsk afgeleid werd, onder het voorwendsel dat er zich een bom in het vliegtuig bevond. Voorts heeft een MIG-29-jachtvliegtuig de vlucht onderschept toen die door het Wit-Russische luchtruim vloog, vermoedelijk op verzoek van president Loekasjenko. De opposant werd vervolgens onmiddellijk door de Wit-Russische autoriteiten aangehouden.

Hoewel de toedracht onduidelijk is, hebben de meeste Europese landen op de vrijlating van de opposant aangedrongen. Rusland steunt echter de arrestatie. In het licht van de recente gebeurtenissen in Rusland met opposant Navalny en de goede banden tussen beide naties is die steun niet verwonderlijk.

De Wit-Russische geheime dienst KGB beschouwt de tegenstander als een terrorist en als dusdanig zou hij de doodstraf kunnen krijgen. De internationale gemeenschap reageert dan ook geschokt op die arrestatie van een journalist, die georkestreerd werd door een regering die een vliegtuig in het luchtruim van de Europese Unie liet omleiden. Veel landen beschuldigen Wit-Rusland nu van staatsterrorisme, maar dit toont ook aan dat geen enkele opposant veilig is voor bepaalde landen, zelfs wanneer ze in ballingschap zijn. Die aanhouding vormt een bedreiging voor de vrijheid van meningsuiting van alle politieke tegenstanders.

1. Hebt u contact opgenomen met de ambassadeur van Wit-Rusland?

2. Wat denkt u van de Russische steun voor die aanhouding?

3. Zult u de Russische ambassadeur hierover op het matje roepen?

4. Vormen die kaping en aanhouding een bedreiging voor de vrijheid van meningsuiting?

5. Zal de Europese Unie actie ondernemen om de opposant vrij te krijgen?

6. Zal de sluiting van het luchtruim voor Wit-Russische vliegtuigen gevolgen hebben voor de Belgische economie?

7. Allez-vous rapatrier les citoyens belges présents en Biélorussie?

**Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 22 juillet 2021, à la question n° 337 de monsieur le député Emmanuel Burton du 14 juin 2021 (Fr.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son ampleur, cette réponse n'a pas été insérée dans le *Bulletin des Questions et Réponses*. Sur simple demande, le greffe de la Chambre des représentants transmettra les documents (*questions.ecrites@lachambre.be*).

7. Zult u de Belgische burgers die in Wit-Rusland verblijven laten repatriëren?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 22 juli 2021, op de vraag nr. 337 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 14 juni 2021 (Fr.):**

Het antwoord op deze vraag werd rechtstreeks naar het geachte Kamerlid gestuurd. Door de omvang ervan werd het antwoord niet opgenomen in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden*. Op verzoek zal de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers de documenten bezorgen (*schriftelijke.vragen@dekamer.be*).

**DO 2020202110578**

**Question n° 339 de madame la députée Kattrin Jadin du 15 juin 2021 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:**

*L'emploi des canons à son en Grèce.*

Afin de lutter contre l'arrivée massive de migrants, les garde-frontières grecques emploient depuis peu des canons à son visant à désorienter les nouveaux venants.

Ce système, inventé par les nazis lors de la Seconde Guerre mondiale, est fortement critiqué par les ONG actives sur place car ces dernières craignent que les canons ne sèment la panique sur les bateaux ce qui pourrait entraîner des noyades.

Jusqu'à présent, l'Union européenne estime que la responsabilité incombe à la Grèce puisque, selon l'Union, cela relève de la politique nationale. Je crains cependant que dès les premiers problèmes, le dossier refera surface au niveau européen.

1. L'Union européenne suit-elle de près les effets de ces canons à son?

2. Êtes-vous au courant de mauvaises expériences à la suite de l'emploi de ces canons à son par la Grèce?

3. D'autres pays songent-ils à acquérir ce système, notamment ceux qui sont également confrontés à l'arrivée massive de migrants?

**DO 2020202110578**

**Vraag nr. 339 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 15 juni 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:**

*Gebruik van geluidskanonnen in Griekenland.*

Om de massale komst van migranten tegen te gaan gebruiken de Griekse grenswachten sinds kort geluidskanonnen om de nieuwkomers te desoriënteren.

Dit systeem, dat tijdens de Tweede Wereldoorlog door de nazi's werd uitgevonden, wordt sterk bekritiseerd door de ngo's die ter plaatse werkzaam zijn en vrezen dat de kanonnen paniek op de boten zouden kunnen veroorzaken, wat tot verdrinking zou kunnen leiden.

Tot nu toe is de Europese Unie van oordeel dat de verantwoordelijkheid bij Griekenland ligt, omdat dit volgens de Unie een zaak van nationaal beleid is. Ik vrees echter dat zodra de eerste problemen zich voordoen, de kwestie opnieuw op Europees niveau zal opduiken.

1. Gaat de Europese Unie na welke effecten de inzet van die geluidskanonnen heeft?

2. Bent u op de hoogte van slechte ervaringen naar aanleiding van het gebruik van die geluidskanonnen door Griekenland?

3. Zijn er andere landen die overwegen dat systeem over te nemen, met name landen die ook te maken hebben met een massale instroom van migranten?

**Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 22 juillet 2021, à la question n° 339 de madame la députée Kattrin Jadin du 15 juin 2021 (Fr.):**

En effet, nous avons appris début juin que la Grèce avait procédé à des tests de technologies modernes, telles qu'un canon sonore, afin de dissuader les migrants d'entrer sur son territoire.

La Commission européenne a fait part de sa préoccupation quant à l'utilisation de tels outils.

Elle a rappelé que bien que "la gestion des frontières extérieures de l'Union, du point de vue de l'infrastructure, est de la responsabilité des États membres, elle doit toujours être en ligne avec la charte des droits fondamentaux de l'UE, y compris le droit à la dignité". Comme l'a également précisé la Commission européenne "les mesures qui sont prises à la frontière extérieure doivent être proportionnées et respecter les droits fondamentaux, y compris le principe de non-refoulement".

Lors de notre entretien à Athènes, nous avons eu l'occasion d'aborder cette question avec le ministre de la Migration et de l'Asile, Monsieur Mitarachi. Il a tout d'abord réaffirmé la souveraineté de la Grèce en matière de protection de ses frontières. Il a, toutefois, précisé que ceci ne relevait pas de ses attributions mais bien de celles des autorités policières, qui tentaient effectivement de trouver les systèmes les moins intrusifs possibles et que cette technologie ne serait utilisée que dans des cas exceptionnels.

S'agissant de votre deuxième question, je peux vous indiquer que nous n'avons reçu aucune information concernant d'éventuelles mauvaises expériences.

Enfin, à notre connaissance, aucun autre État membre n'a manifesté son intention de recourir à ce type de système.

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 22 juli 2021, op de vraag nr. 339 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 15 juni 2021 (Fr.):**

Begin juni hebben wij inderdaad vernomen dat Griekenland moderne technologieën, waaronder een geluidskanon, heeft getest om migranten ervan te weerhouden zijn grondgebied binnen te komen.

De Europese Commissie heeft haar bezorgdheid geuit over de inzet van dergelijke middelen.

Ze herinnerde eraan dat "het beheer van de buitengrenzen van de Unie, vanuit infrastructureel oogpunt, weliswaar onder de verantwoordelijkheid van de lidstaten valt, maar altijd in overeenstemming moet zijn met het Handvest van de grondrechten van de EU, met inbegrip van het recht op waardigheid. Zoals ook de Europese Commissie heeft verklaard, moeten "maatregelen aan de buitengrens evenredig zijn en de grondrechten eerbiedigen, met inbegrip van het beginsel van non-refoulement".

Tijdens onze ontmoeting in Athene hadden wij de gelegenheid om deze kwestie te bespreken met de minister van Asiel en Migratie, de heer Mitarachi. Hij bevestigde in de eerste plaats opnieuw de soevereiniteit van Griekenland bij de bescherming van zijn grenzen. Hij verduidelijkte echter dat dit niet onder zijn verantwoordelijkheid viel, maar onder die van de politieautoriteiten, die inderdaad hebben geprobeerd een systeem te vinden dat zo weinig mogelijk intrusief is en dat deze technologie alleen in uitzonderlijke gevallen zou worden gebruikt.

Wat uw tweede vraag betreft, kan ik u melden dat we geen informatie hebben ontvangen over mogelijke slechte ervaringen.

Geen enkele lidstaat heeft aangegeven dat hij een dergelijk systeem wil inzetten.

**DO 2020202110678**

**Question n° 347 de madame la députée Yngvild Ingels du 22 juin 2021 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:**

*Autorité Nationale de Sécurité. - Rôle et missions.*

L'Autorité Nationale de Sécurité (ANS) est chargée de la délivrance des certificats, attestations et avis de sécurité aux personnes qui ont besoin d'avoir accès à des lieux sensibles ou à des informations confidentielles et secrètes. Il s'agit évidemment d'une responsabilité à ne pas sous-estimer.

Il y a quelques semaines, l'ANS a été mise en cause dans un rapport du Comité R, dans lequel (selon un article paru dans le journal *De Tijd, Kamer slaat alarm over veiligheidsscreenings*, le 6 mai 2021) il est constaté que les contrôles de sécurité sont insuffisants. Cette critique concerne plus spécifiquement le suivi des personnes qui ont déjà reçu un certificat ou une attestation de sécurité. On y cite notamment l'exemple de personnes qui conservent leur avis de sécurité positif au cours d'une enquête pénale ou alors qu'elles entretiennent des relations étroites avec des individus suspects.

L'accord de gouvernement, et par extension votre exposé d'orientation politique et votre note de politique générale, ne disent pas grand-chose au sujet de l'ANS. Pourtant, il est permis de s'interroger sur le fonctionnement et les missions de l'ANS ou de se demander si cet organe ne devrait pas être hébergé par un autre département, le but étant de permettre une collaboration plus étroite avec d'autres services de sécurité.

1. Quelle est votre vision d'avenir quant au rôle et aux missions de l'ANS? Des accords spécifiques ont-ils déjà été conclus au sein du gouvernement?

2. Quelle est votre vision concernant le transfert de l'ANS vers un autre département, tel que celui de l'Intérieur, afin de favoriser une collaboration plus étroite avec d'autres services de sécurité?

a) Avez-vous déjà eu des entretiens avec d'autres ministres compétents?

b) Quelles sont les conclusions?

3. Quelles démarches précises avez-vous déjà entreprises afin d'optimiser le contrôle de sécurité et le suivi subséquent?

4. Est-il nécessaire, selon vous, de procéder à un actualisation de la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité?

**DO 2020202110678**

**Vraag nr. 347 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Yngvild Ingels van 22 juni 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:**

*Nationale veiligheidsoverheid. - Rol en opdrachten.*

De nationale veiligheidsoverheid (NVO) is ermee belast om veiligheidscertificaten, -attesten en -adviezen uit te reiken aan personen die toegang nodig hebben tot gevoelige plaatsen of vertrouwelijke en geheime informatie. Uiteraard is dit een niet te onderschatten verantwoordelijkheid.

Een aantal weken geleden is de NVO ter sprake gekomen in een rapport van het Comité I, waarin (volgens een artikel uit *De Tijd, Kamer slaat alarm over veiligheidsscreenings*, 6 mei 2021) wordt vastgesteld dat de veiligheidsscreenings ondermaats zouden zijn. Meer bepaald de opvolging van personen die al een dergelijk veiligheidsattest of -certificaat hebben verkregen. Zo zijn er voorbeelden van personen die tijdens een strafonderzoek of wanneer ze dichte relaties onderhouden met verdachte individuen hun positief veiligheidsadvies behouden.

Het regeerakkoord, en bij uitbreiding uw beleidsverklaring en -nota, zeggen bijzonder weinig over de NVO. Nochtans zijn er wel wat vragen te stellen over het functioneren en de opdrachten van NVO en of dit orgaan niet thuis hoort onder een ander departement, om een nauwere samenwerking met andere veiligheidsdiensten te bekomen.

1. Wat is uw toekomstvisie met betrekking tot de rol en de opdrachten van de NVO? Zijn er al concrete afspraken gemaakt binnen de regering?

2. Wat is uw visie omtrent de overheveling van de NVO naar een ander departement, zoals Binnenlandse Zaken, om een nauwere samenwerking te bevorderen met andere veiligheidsdiensten?

a) Heeft u al gesprekken gehad met andere bevoegde ministers?

b) Wat zijn de conclusies?

3. Welke concrete stappen heeft u al gezet om de veiligheidsscreening en de daarbij aansluitende opvolging te optimaliseren?

4. Is er volgens u nood aan een actualisering van de wet betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen van 11 december 1998?

5. Prévoyez-vous une législation additionnelle en matière d'échange d'informations sensibles?

**Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 22 juillet 2021, à la question n° 347 de madame la députée Yngvild Ingels du 22 juin 2021 (N.):**

L'ANS doit exercer pleinement sa mission essentielle en disposant de la pleine autorité en matière de protection des informations classifiées. Cette mission dépasse la simple délivrance d'habilitations de sécurité. L'élaboration, le suivi et l'exécution de la politique de protection des informations classifiées, de l'homologation des systèmes informatiques classifiés et des emplacements physiques, ainsi que la conduite des contrôles du respect des mesures de protection doivent également relever des attributions légales de l'ANS. Le gouvernement oeuvre à l'élaboration d'un projet de loi à cette fin, qui accorderait ces pouvoirs à l'ANS et fournirait un cadre répondant aux besoins actuels en matière de sécurité de l'information, s'agissant du volet des informations classifiées.

En exécution de l'accord de gouvernement, une réforme structurelle de l'ANS est en cours. l'Autorité nationale de Sécurité est un organe collégial composé de neuf services collégiaux dont la Sûreté de l'Etat, la police fédérale et le SGRS. Le secrétariat de l'Autorité nationale de sécurité est établi au Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement.

Toutefois, je n'exerce pas de tutelle sur l'organe collégial de l'Autorité national de sécurité ni sur les services qui la composent. Le bon fonctionnement de l'organe collégial dépend de l'implication des services qui le composent et ces services relèvent de la compétence et sont sous la tutelle des ministres fonctionnels compétents.

Il est à noter que ni le mandat du président ni celui du secrétariat ne sont formellement réglementés. Ce ne sera plus le cas à l'avenir. La transformation de l'ANS en une organisation efficace sous tutelle ministérielle est en cours de préparation parallèlement au dépôt du projet de loi précité.

5. Voorziet u bijkomende wetgeving inzake het uitwisselen van gevoelige informatie?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 22 juli 2021, op de vraag nr. 347 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Yngvild Ingels van 22 juni 2021 (N.):**

De NVO moet haar kerntaak ten volle uitoefenen door de volledige bevoegdheid te krijgen over de bescherming van geclassificeerde informatie. Dit gaat verder dan louter de afgifte van veiligheidsmachtigingen. Het voorbereiden, het opvolgen en het uitvoeren van het beleid inzake de bescherming van geclassificeerde informatie, van het goedkeuren van geclassificeerde informaticasystemen en fysieke locaties en het uitvoeren van controles inzake de naleving van de beschermingsmaatregelen dienen ook wettelijk toegekend te worden aan de NVO. De regering werkt in deze zin aan een wetsontwerp, nl. om deze bevoegdheden toe te kennen aan de NVO en om in een kader te voorzien dat voldoet aan de hedendaagse behoeften van informatieveiligheid voor het geclassificeerde luik.

In uitvoering van het regeerakkoord, is er een structurele hervorming van de NVO aan de gang. De nationale veiligheidsoverheid is een collegiaal orgaan dat bestaat uit negen collegiale diensten, waaronder de staatsveiligheid, de federale politie en ADIV. Het secretariaat van de Nationale Veiligheidsoverheid is ondergebracht bij de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

Ik oefen echter geen toezicht uit op het collegiale orgaan van de Nationale Veiligheidsoverheid, noch op de diensten die er deel van uitmaken. De goede werking van het collegiale orgaan hangt af van de betrokkenheid van de diensten die er deel van uitmaken, en deze diensten staan onder de bevoegdheid en het toezicht van de bevoegde functionele ministers.

Ik stel vast dat noch het mandaat van de voorzitter, noch het mandaat van het secretariaat formeel geregeld is. Dat zal in de toekomst niet langer het geval zijn. De hervorming van de NVO naar een efficiënte organisatie onder ministeriële voogdij wordt parallel aan de indiening van het eerder vermelde wetsontwerp voorbereid.

Une initiative législative suivra afin de réviser la section sur les vérifications de sécurité dans la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification. Les travaux préparatoires ont déjà débuté. Les optimisations qui ne nécessitent pas de modification législative, notamment un meilleur suivi des personnes pour lesquelles une enquête ou une vérification de sécurité a été effectuée, relèvent de la compétence des différents ministres responsables des services respectifs chargés de procéder à l'enquête ou à la vérification de sécurité, à savoir la police fédérale, la VSSE et/ou le SGRS.

Le secrétariat, qui relève de ma compétence, travaille à l'automatisation des processus de travail au moyen d'une plate-forme de gestion en ligne. Cet outil permet uniquement le suivi des décisions rendues et ne constitue pas un instrument permettant de recevoir des alertes directes pour les nouveaux éléments qui apparaissent dans les bases de données des services d'appui compétents.

L'organe collégial de l'ANS ne peut se prononcer que sur la base des informations provenant des services qui la composent. Chaque service reste en effet responsable des informations qu'il partage au sein du collège.

Une première actualisation de la loi du 11 décembre 1998 sera présentée après les vacances d'été.

Le projet de loi fournit un cadre suffisamment large et complet pour la protection des informations classifiées.

Associé aux nouveaux arrêtés d'exécution nécessaires, ce cadre permettra de se conformer à nouveau pleinement à nos besoins actuels et à nos engagements internationaux pris dans le cadre de l'UE, de l'OTAN ou de l'ASE.

Er volgt een wetgevend initiatief om het gedeelte over de veiligheidsverificaties in de classificatiewet van 11 december 1998 te herzien. De voorbereidende werkzaamheden zijn reeds aangevat. Optimalisaties die geen wetswijziging vragen, waaronder een betere opvolging van de personen waarvoor een veiligheidsonderzoek of veiligheidsverificatie werd uitgevoerd valt onder de bevoegdheid van de verschillende Ministers verantwoordelijk voor de respectievelijke diensten die instaan voor de veiligheidsverificatie of het veiligheidsonderzoek, zijnde de federale politie, VSSE en/of ADIV.

Vanuit het secretariaat, dat onder mijn bevoegdheid valt, wordt gewerkt aan het automatiseren van werkprocessen door middel van een online beheerplatform. Deze tool laat enkel een opvolging toe van de afgeleverde beslissingen en is geen tool om rechtstreekse alarmmeldingen te krijgen voor nieuwe elementen die opduiken in de databanken van de bevoegde ondersteunende diensten.

Het collegiale orgaan van de NVO kan zich enkel uitspreken op basis van de informatie afkomstig van de diensten die er deel van uitmaken. Elke dienst blijft inderdaad verantwoordelijk voor de informatie die hij binnen het college deelt.

Een eerste actualisatie van de wet van 11 december 1998 wordt na het zomerreces ingediend.

Het wetsontwerp voorziet in een voldoende ruim en omvattend kader voor de bescherming van geclassificeerde informatie.

Samen met de nodige nieuwe uitvoerende besluiten zal dit kader toelaten om ons opnieuw volledig te conformeren aan onze hedendaagse behoeften en aan onze internationale engagementen aangegaan in EU-, NAVO- of ESA-verband.

**DO 2020202110683**

**Question n° 348 de madame la députée Annick Ponthier du 22 juin 2021 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:**

*Répression à l'égard de minorités ethniques et culturelles par le régime chinois.*

Les minorités ethniques et culturelles souffrent en Chine, notamment parce qu'elles sont persécutées par le Parti communiste chinois (PCC).

**DO 2020202110683**

**Vraag nr. 348 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annick Ponthier van 22 juni 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:**

*De repressie ten aanzien van etnische en culturele minderheden door het Chinese regime.*

Etnische en culturele minderheden hebben het zwaar te verduren in China, te meer wegens de vervolgingen door de Chinese Communistische Partij (CCP).

1. Quels sont vos chiffres concernant les signalements de répression à l'égard de minorités ethniques et culturelles au cours des cinq dernières années?

2. Pouvez-vous ventiler les chiffres disponibles par minorité ethnique (les adeptes du Falun Gong, les chrétiens etc.)?

3. Dans quelle mesure le traité d'extradition, qui a été ratifié fin 2020, est-il mis en oeuvre sur le terrain? De quelle manière le SPF Affaires étrangères a-t-il été impliqué dans ce processsus jusqu'à présent?

**Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 22 juillet 2021, à la question n° 348 de madame la députée Annick Ponthier du 22 juin 2021 (N.):**

Le Comité des Nations unies pour l'élimination de la discrimination raciale a publié ses Observations Finales sur la discrimination raciale en Chine en septembre 2018. En plus d'aborder les violations des droits humains à l'égard de minorités ethniques en Chine, (notamment les Ouïghours, les Tibétains et les Mongols), le Comité a également déploré le manque d'informations statistiques disponibles concernant les rapports de répression et le nombre de personnes affectées.

L'une des recommandations du Comité aux autorités chinoises était donc d'inclure, dans les futurs rapports périodiques, des aperçus des dossiers ou registres administratifs et des statistiques ventilées selon l'origine ethnique et nationale des personnes concernées, ainsi que le nombre et le type de plaintes déposées auprès des organes compétents.

Cela met en évidence le fait que les données sur la répression à l'encontre des minorités ne sont pas accessibles au public (ni les minorités ethniques, ni les minorités religieuses que vous mentionnez), car elles sont considérées par le gouvernement chinois comme des affaires internes et/ou secrets d'État. En revanche, plusieurs sources indépendantes, je pense par exemple à Amnesty International, peuvent donner une idée de l'ordre de grandeur de la répression.

Bien que le traité d'extradition entre la Belgique et la Chine ait été ratifié en 2020, aucune personne n'a été extradée vers la Chine. Dans la mise en oeuvre des traités, le rôle du SPF Affaires étrangères consiste à agir comme courroie de transmission entre les ministères de la Justice.

1. Over welke cijfers beschikt u als het gaat over meldingen omtrent repressie ten aanzien van etnische minderheden? Graag een overzicht van de beschikbare cijfers voor de periode van de afgelopen vijf jaar.

2. Kan u in de beschikbare cijfers een onderscheid maken tussen diverse etnische minderheden (bijv. Falun Gong-aanhangers, christenen, enz.)?

3. Op welke manier wordt het Uitleveringsverdrag dat eind 2020 werd geratificeerd intussen geïmplementeerd op het terrein? Op welke wijze werd de FOD Buitenlandse Zaken hierbij reeds betrokken?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 22 juli 2021, op de vraag nr. 348 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annick Ponthier van 22 juni 2021 (N.):**

Het VN comité voor de eliminatie van rassendiscriminatie publiceerde in september 2018 haar Slotbemerkingen ten aanzien van rassendiscriminatie in China. Naast het aankaarten van mensenrechten-schendingen ten aanzien van etnische minderheden in China (waaronder de Oeigoeren, Tibetanen en etnische Mongolen), betreurde het VN Comité daarin ook het gebrek aan beschikbare statistische informatie omtrent meldingen van repressie en het aantal getroffen personen.

Eén van de aanbevelingen van dit Comité aan de Chinese overheid was dan ook om in toekomstige periodieke rapporten overzichten, administratieve bestanden of registers en statistieken uitgesplitst naar etnische en nationale origine toe te voegen van personen die melding maken en het aantal en soort van de klachten die bij relevante organen worden ingediend.

Hiermee legt het Comité de vinger op de wonde, met name dat gegevens wat betreft repressie ten aanzien van minderheden niet publiek beschikbaar zijn (noch over etnische minderheden, noch over de religieuze minderheden die u vermeldt), aangezien dit door de Chinese overheid als interne zaken en/of staatsgeheimen wordt beschouwd. Daarentegen kunnen verschillende onafhankelijke bronnen - ik denk bijvoorbeeld aan Amnesty International - wel een idee geven van de grootorde van de repressie.

Hoewel het uitleveringsverdrag tussen België en China in 2020 werd geratificeerd werden geen personen aan China uitgeleverd. Bij de uitvoering van de verdragen is de rol van de FOD Buitenlandse Zaken om op te treden als een kanaal tussen de ministeries van Justitie .

**DO 2020202110810**

**Question n° 352 de monsieur le député Samuel Cogolati du 30 juin 2021 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:**

*La mobilisation de la Belgique pour les habitants de Goma (QO 18915C).*

En République démocratique du Congo (RDC), les conséquences de l'éruption du volcan Nyiragongo sont catastrophiques. Une trentaine de personnes ont péri, et près de 400.000 autres ont reçu l'ordre de quitter la ville de Goma en urgence sans aucun accompagnement des autorités pour se réfugier en zone sûre.

La population revient petit à petit dans la ville, mais les personnes qui n'ont pas encore rejoint leur domicile vivent dans des conditions extrêmes. Les femmes, les jeunes filles et les enfants sont particulièrement affectés. Dans la confusion de la fuite, de nombreuses familles ont été séparées, et les ONG sur place estiment que plus de 1.300 mineurs sont encore à la recherche de leurs proches.

1. Comment la Belgique contribue-t-elle à ce que les droits les plus fondamentaux des personnes déplacées soient protégés, en particuliers ceux des plus vulnérables?

2. Quelle aide la Belgique peut-elle apporter sur place?

3. Comment les autorités envisagent-elles d'assurer la protection des enfants, et de leur permettre de retrouver leur famille au plus vite?

4. Par ailleurs, de nombreuses personnes affirment avoir été victimes de racket par des policiers et des militaires lorsqu'elles fuyaient le volcan. Ce phénomène, qu'on appelle aussi les "tracasseries", est courant en RDC, mais il est amplifié dans des situations exceptionnelles comme celles-ci. Vos services se sont-ils entretenus avec les autorités de la RDC concernant les mesures à mettre en place pour en finir avec les pratiques délétères des forces de l'ordre à l'encontre des populations civiles?

**DO 2020202110810**

**Vraag nr. 352 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 30 juni 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:**

*Belgische hulp voor de inwoners van Goma (MV 18915C).*

In de Democratische Republiek Congo (DRC) heeft de uitbarsting van de vulkaan Nyiragongo rampzalige gevolgen. Een dertigtal inwoners is omgekomen en bijna 400.000 anderen kregen het bevel de stad Goma dringend te verlaten zonder dat de overheid enige begeleiding bood bij het vinden van een veilig toevluchtsoord.

De bevolking keert nu langzaamaan terug naar de stad, maar de mensen die nog niet naar huis teruggekeerd zijn, leven in extreme omstandigheden. De vrouwen, meisjes en kinderen worden in het bijzonder getroffen. In de chaos tijdens de vlucht werden vele families uit elkaar gerukt en de ngo's die ter plaatse actief zijn, schatten dat meer dan 1.300 minderjarigen nog op zoek zijn naar hun familieleden.

1. Hoe draagt België ertoe bij dat de meest fundamentele rechten van de vluchtelingen en in het bijzonder de rechten van de meest kwetsbaren beschermd worden?

2. Welke hulp kan België ter plaatse bieden?

3. Hoe overwegen de overheden om de bescherming van de kinderen te garanderen en het mogelijk te maken dat zij hun familie zo snel mogelijk terugvinden?

4. Velen beweren trouwens dat ze het slachtoffer zijn geworden van racketeering door politieagenten en militairen toen ze op de vlucht waren voor de vulkaan. Dat is een vaak voorkomend fenomeen in de DRC, waarvoor men ook de term 'tracasseries' of 'pesterijen' gebruikt, maar in uitzonderlijke omstandigheden zoals de huidige wordt dit nog versterkt. Hebben uw diensten met de overheden van de DRC gesprekken gevoerd over de maatregelen die genomen moeten worden om de verderfelijke praktijken van de ordediensten jegens de burgerbevolking een halt toe te roepen?

**Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 19 juillet 2021, à la question n° 352 de monsieur le député Samuel Cogolati du 30 juin 2021 (Fr.):**

Dès le début de la crise, le Musée Royal pour l'Afrique centrale de Tervuren a apporté un soutien à l'Observatoire volcanologique de Goma, ce qui a été fort apprécié par les autorités congolaises.

Pour pouvoir répondre rapidement à ce type de crise soudaine présageant de graves conséquences humanitaires, la Belgique privilégie le financement de fonds flexibles humanitaires qui permettent une réaction rapide. Certains de ces fonds sont intervenus dans cette crise: le fonds humanitaire pays (3,5 millions de dollars) et le fonds CERF (1,2 millions de dollars).

Le Comité international de la Croix-Rouge, que la Belgique soutient également avec 12 millions d'euros de manière flexible en 2021, a initié des activités de rétablissement des liens familiaux, pour réunir les membres de famille séparés par la crise.

La Belgique participe également à la réponse aux besoins créés par l'éruption du volcan via un programme de la Croix-Rouge de Belgique au Rwanda. En effet, celui-ci a été adapté afin de soutenir la Croix-Rouge rwandaise dans le district de Rubavu dans sa réponse aux besoins d'urgence conséquences de l'éruption volcanique du Mont Nyiragongo.

Pour de plus amples détails, je vous invite à vous adresser à la ministre compétente pour l'aide humanitaire.

En ce qui concerne les cas de racket par des policiers et militaires, je peux vous confirmer que les actes d'intimidations et de violences commis par les forces de l'ordre sont des sujets qui continuent à retenir toute notre attention. Dans nos échanges bilatéraux avec les autorités congolaises, ces thématiques sont régulièrement évoquées.

Nous encourageons les autorités congolaises à mettre en oeuvre une politique efficace pour lutter contre ces violations des droits humains. La Belgique soutient par ailleurs les efforts des autorités nationales et des acteurs internationaux, en particulier l'Union européenne, en vue d'une réforme du secteur de la sécurité.

En outre, il est essentiel de mener des enquêtes judiciaires, et de traduire en justice les auteurs présumés de violations et d'abus des droits humains, quelle que soit leurs affiliations.

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 19 juli 2021, op de vraag nr. 352 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 30 juni 2021 (Fr.):**

Vanaf het begin van de crisis heeft het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika in Tervuren wetenschappelijke steun verleend aan het Vulkanologisch Observatorium in Goma, wat door de Congolese autoriteiten ten zeerste werd geapprecieerd.

Om snel te kunnen reageren op dit soort onverwachte crises met ernstige humanitaire gevolgen, verkiest België de financiering van flexibele humanitaire fondsen die een snelle reactie mogelijk maken. Enkele van deze fondsen werden tijdens deze crisis ingezet: het humanitaire landenfonds (3,5 miljoen dollar) en het CERF-fonds (1,2 miljoen dollar).

Ook het Internationaal Comité van het Rode Kruis, dat België in 2021 eveneens op flexibele wijze steunt met 12 miljoen euro, is met activiteiten gestart voor gezinsherenigning, om door de crisis gescheiden gezinsleden te herenigen.

België neemt ook deel aan de respons op de noden die door de vulkaanuitbarsting zijn ontstaan via een programma van het Belgische Rode Kruis in Rwanda. Dit programma is inderdaad aangepast om het Rwandese Rode Kruis in het Rubavu-district te steunen in zijn reactie op de noodbehoeften als gevolg van de vulkaanuitbarsting van de berg Nyiragongo.

Voor bijkomende details nodig ik U uit contact op te nemen met minister die bevoegd is voor humanitaire hulp.

Wat de gevallen van afpersing door de politie en het leger betreft, kan ik bevestigen dat intimidatie en geweld door de ordediensten onderwerpen zijn waaraan wij onze volle aandacht blijven schenken. In onze bilaterale contacten met de Congolese autoriteiten worden deze kwesties regelmatig aangekaart.

Wij moedigen de Congolese autoriteiten aan een doeltreffend beleid ter bestrijding van deze schendingen van de mensenrechten te voeren. België steunt ook de inspanningen van de nationale autoriteiten en de internationale actoren, met name de Europese Unie, om de veiligheidssector te hervormen.

Voorts is het van essentieel belang dat gerechtelijk onderzoek wordt verricht en dat vermeende daders van mensenrechtenschendingen en -misbruiken, ongeacht hun affiliatie, voor de rechtbank worden gebracht.

Nous encourageons les autorités congolaises à mettre tout en oeuvre afin de promouvoir la mise en place d'une justice efficace et indépendante.

**DO 2020202110830**

**Question n° 355 de madame la députée Vicky Reynaert du 01 juillet 2021 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:**

*Le litige entre la Belgique et DP World auprès du CIRDI (QO 18799C).*

L'État belge pourrait devoir indemniser à concurrence de 150 millions d'euros DP World, une entreprise qui exerce ses activités dans le port d'Anvers. Cette entreprise affirme avoir perdu ce montant parce que les pouvoirs publics ont repris la concession sur un terrain situé dans le port d'Anvers. En 2017, elle a donc intenté une action auprès du tribunal d'arbitrage du Centre international pour le règlement des différends relatifs aux investissements (CIRDI) afin de contester cette décision. C'est ce qui ressort d'un jugement de la cour d'arbitrage de la Banque mondiale, rapporté dans le magazine *Flows* dédié au transport. Cette information a également été confirmée par la Société du Port d'Anvers.

Il semble à présent que le tribunal d'arbitrage ait prononcé un jugement interlocutoire et, malgré que la reprise partielle de la convention de concession aurait été autorisée, dans une phase ultérieure de la procédure d'arbitrage, une compensation en faveur de DP World devrait encore être fixée.

1. Êtes-vous en mesure de confirmer qu'un premier jugement a été rendu et si oui, quel en était le contenu?

2. Ce jugement a-t-il des conséquences pour notre pays? Est-il exact qu'une décision doive encore être rendue quant au paiement d'une éventuelle compensation à DP World par l'État belge? Le montant évoqué de 150 millions d'euros est-il exact et si oui, comment ce montant a-t-il été déterminé?

3. Êtes-vous en faveur de l'ISDS, le mécanisme de règlement des différends entre investisseurs et États? Au vu du contenu de ce dossier et de cette procédure, n'êtes-vous pas encline à plaider pour une réforme et/ou une suppression de ce système?

Wij moedigen de Congolese autoriteiten aan alles in het werk te stellen voor de implementatie van een doeltreffend en onafhankelijk rechtssysteem te bevorderen.

**DO 2020202110830**

**Vraag nr. 355 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Vicky Reynaert van 01 juli 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:**

*De zaak tussen België en DP World bij het ICSID (MV 18799C).*

De Belgische staat hangt een schadevergoeding van 150 miljoen euro boven het hoofd aan DP World, actief in de haven van Antwerpen. Het bedrijf zegt dat bedrag verloren te zijn doordat de overheid de concessie terug nam op een gebied in de Antwerpse haven en stapte daarom in 2017 naar het arbitragetribunaal van het Internationale Centrum voor Beslechting van Investeringsgeschillen (ICSID), om de regeling aan te vechten. Dat blijkt uit een uitspraak van het arbitragehof van de Wereldbank, waarover werd bericht in het transportmagazine *Flows* en dat werd bevestigd door het Antwerpse Havenbedrijf.

Het arbitragetribunaal zou nu een tussenvonnis hebben uitgesproken en hoewel de gedeeltelijke terugname van de concessieovereenkomst zou zijn toegelaten, moet in een volgende fase van het arbitrageproces nog worden geoordeeld over een compensatievergoeding voor DP World.

1. Kan u bevestigen dat er een eerste vonnis werd uitgesproken en zo ja, wat de inhoud van dat vonnis was?

2. Heeft dat vonnis gevolgen voor ons land? Klopt het dat er nog moet worden bepaald of er een compensatievergoeding dient te worden betaald door de Belgische staat aan DP World? Klopt het bedrag van 150 miljoen euro waarover wordt bericht en zo ja, hoe werd de hoogte van dit bedrag bepaald?

3. Staat u achter ISDS? Noopt de inhoud van dit dossier en deze procedure haar om een hervorming en/of afschaffing van dit systeem te bepleiten?

**Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 22 juillet 2021, à la question n° 355 de madame la députée Vicky Reynaert du 01 juillet 2021 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son ampleur, cette réponse n'a pas été insérée dans le *Bulletin des Questions et Réponses*. Sur simple demande, le greffe de la Chambre des représentants transmettra les documents (*questions.ecrites@lachambre.be*).

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 22 juli 2021, op de vraag nr. 355 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Vicky Reynaert van 01 juli 2021 (N.):**

Het antwoord op deze vraag werd rechtstreeks naar het geachte Kamerlid gestuurd. Door de omvang ervan werd het antwoord niet opgenomen in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden*. Op verzoek zal de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers de documenten bezorgen (*schriftelijke.vragen@dekamer.be*).

**DO 2020202110847**

**Question n° 356 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 01 juillet 2021 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:**

*Décision du CIRDI (QO 17245C).*

En 2017, l'État belge avait été cité à comparaître devant un panel d'arbitrage du Centre international pour le règlement des différends relatifs aux investissements (CIRDI) par l'entreprise de conteneurs DP World Limited opérant depuis Dubaï (n° ARB/17/21). DP World Antwerp, une filiale de DP World Limited, s'estime en effet préjudiciée dans la manière dont sa concession dans le Deurganckdok a été traitée par la ville d'Anvers et l'entreprise portuaire.

Le traité bilatéral d'investissement du 22 novembre 2004 entre l'Union économique belgo-luxembourgeoise (UEBL) et les Émirats arabes unis constitue le fondement juridique de ce litige.

Fin avril 2021, le tribunal de règlement des différends entre investisseurs et États (RDIE) a rendu une décision constatant la responsabilité de la Belgique et la condamnant à payer une compensation.

1. De quoi exactement la Belgique a-t-elle été tenue responsable? De quelle manière la Belgique a-t-elle violé le traité d'investissement de l'UEBL?

2. Il me revient que la décision du panel d'arbitrage n'était pas unanime. Qu'en est-il?

3. Quelle est l'incidence financière potentielle de cette décision et qui devrait la supporter? D'autres compensations pour DP World sont-elles envisageables?

4. L'État belge dispose-t-il de la décision? Quelles sont les étapes suivantes de la procédure?

**DO 2020202110847**

**Vraag nr. 356 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 01 juli 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:**

*Uitspraak ICSID (MV 17245C).*

De Belgische Staat werd in 2017 door het vanuit Dubai opererende containerbedrijf DP World Limited voor een arbitragepanel bij het International Centre for Settlement of Investment Disputes (ICSID) gedaagd (no. ARB/17/21). DP World Antwerp, een dochteronderneming van DP World Limited, spant deze zaak aan in verband met het verlenen van een concessie over het Deurganckdok door de stad Antwerpen en de haven.

Het bilaterale investeringsverdrag tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie (BLEU) en de Verenigde Arabische Emiraten van 22 november 2004 vormt de basis voor dit geschil.

Eind april 2021 viel een uitspraak door het vernoemde ISDS tribunaal, waarbij ons land aansprakelijk zou zijn gesteld en een compensatie zou moeten worden betaald.

1. Waar is België precies aansprakelijk voor gesteld? Op welke wijze heeft ons land het BLEU investeringsverdrag overtreden?

2. Naar verluidt was er geen eensgezindheid binnen het arbitragepanel, kan dit toegelicht worden,

3. Welke financiële gevolgen kan dit hebben en, belangrijk, voor wie? Of zijn er andere tegemoetkomingen aan DP World denkbaar?

4. Heeft de Belgische Staat de uitspraak in handen? Wat zijn de volgende stappen in deze procedure?

5. La Belgique aspire-t-elle toujours à une réforme du système RDIE et cette affaire est-elle un élément constitutif de ce dossier?

**Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 22 juillet 2021, à la question n° 356 de monsieur le député Wouter De Vriendt du 01 juillet 2021 (N.):**

J'ai pris note de la décision intermédiaire du Tribunal arbitral du Centre international pour le règlement des différends relatifs aux investissements (CIRDI) dans le différend relatif aux investissements entre DP World PLC et le Royaume de Belgique (représenté par le gouvernement fédéral et la Région flamande).

La décision est nuancée et ne règle pas encore définitivement le litige. Il faut préciser qu'elle a fait l'objet de deux opinions divergentes des arbitres désignés par les parties, chacune sur un point différent de la décision. Ces opinions n'ont pas d'impact sur la décision en elle-même.

Dans celle-ci, le Tribunal arbitral considère que la décision de l'Autorité portuaire d'Anvers de reprendre une partie non utilisée de la concession d'Antwerp Gateway (filiale de DP World PLC) en 2014 équivaut à une expropriation partielle au sens du Traité d'investissement (TBI) entre l'Union économique belgo- luxembourgeoise (UEBL) et les Émirats arabes unis (EAU). Une telle expropriation est autorisée sous certaines conditions.

À cet égard, le Tribunal arbitral a confirmé la légalité de la décision de l'Autorité portuaire d'Anvers, mais a estimé que la question de l'indemnisation adéquate et effective devait être réexaminée dans la phase suivante de la procédure d'arbitrage.

Les parties préparent maintenant les prochaines étapes de la procédure.

En ce qui concerne la réforme de l'ISDS, la Belgique reste très attachée à la réforme du mécanisme de règlement des différends entre investisseurs et États (ISDS pour *investor-to-state dispute settlement*).

Pour rappel, depuis les discussions sur l'ISDS dans le cadre des négociations commerciales avec les États-Unis (TTIP) et le Canada (CETA), la Belgique s'est faite l'avocate d'une réforme en profondeur de ce système ISDS. En partie sous la pression de la Belgique, l'Union européenne promeut donc depuis 2015 une nouvelle approche de la protection des investissements et du règlement des différends entre investisseurs et États.

5. Is het nog steeds de ambitie van ons land om het ISDS-systeem te hervormen en vormt deze zaak daarin een element?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 22 juli 2021, op de vraag nr. 356 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter De Vriendt van 01 juli 2021 (N.):**

Ik heb nota genomen van het tussenvonnis van het Scheidsgerecht van het Internationaal Centrum voor Beslechting van Investeringsgeschillen (ICSID) in het investeringsgeschil tussen DP World PLC en het Koninkrijk België (vertegenwoordigd door de federale regering en het Vlaamse gewest).

Het besluit is genuanceerd en heeft het geschil nog niet definitief beslecht. Er zij op gewezen dat de door partijen aangewezen arbiters over deze beslissing twee uiteenlopende adviezen hebben uitgebracht, elk over een ander punt van de beslissing. Deze meningen hebben geen invloed op de beslissing zelf.

In de beslissing is het Scheidsgerecht van oordeel dat de beslissing van het Gemeentelijk Havenbedrijf Antwerpen om in 2014 een ongebruikt deel van de concessie van Antwerp Gateway (een dochteronderneming van DP World PLC) over te nemen, neerkomt op een gedeeltelijke onteigening in de zin van het Investeringsverdrag (BIT) tussen de Belgisch-Luxemburgse Economische Unie (BLEU) en de Verenigde Arabische Emiraten (VAE). Een dergelijke onteigening is onder bepaalde voorwaarden toegestaan.

In dit verband heeft het Scheidsgerecht de wettigheid van de beslissing van het Gemeentelijk Havenbedrijf Antwerpen bevestigd, maar geoordeeld dat de kwestie van een passende en billijke vergoeding in de volgende fase van de arbitrageprocedure opnieuw moest worden onderzocht.

De partijen bereiden nu de volgende procedurele stappen voor.

Wat betreft de hervorming van ISDS, België zet zich nog steeds sterk in voor de hervorming van het investeerderstaat geschillenbeslechtingsmechanisme ISDS (*investor-to-state dispute settlement*).

Ter herinnering, sinds de discussies over ISDS in het kader van de handelsonderhandelingen met de VS (TTIP) en Canada (CETA), is België een vocale pleitbezorger van een diepgaande hervorming van dit ISDS-systeem. Mede onder druk van België promoot de Europese Unie sinds 2015 dan ook een nieuwe benadering voor investeringsbescherming en geschillenbeslechting tussen investeerders en staten.

Cette nouvelle approche vise, d'une part, à améliorer le système d'un point de vue procédural (en garantissant la transparence de la procédure, l'impartialité et l'indépendance des arbitres et la cohérence des sentences) et, d'autre part, à affiner son contenu en définissant mieux la portée des droits des investisseurs et des États (entre autres en garantissant le droit de réglementer au nom d'objectifs politiques légitimes).

Cette réforme se fera à travers plusieurs pistes de travail:

- au niveau plurilatéral, dans le cadre de la modernisation des règles de procédure et des règlements du CIRDI (Centre international pour le règlement des différends relatifs aux investissements: centre d'arbitrage mis en place par la Banque mondiale);

- au niveau multilatéral, par des négociations dans le cadre de la CNUDCI (Commission des Nations unies pour le droit commercial international);

- au niveau européen, via le remplacement de l'ISDS par un nouveau mécanisme de règlement des différends (Investment Court System - ICS) dans les nouveaux traités de commerce et d'investissement de l'UE, en attendant la création d'une cour des investissements multilatérale;

- au niveau bilatéral, par une révision du texte modèle pour les traités bilatéraux d'investissement (TBI) de l'Union économique belgo-luxembourgeoise (UEBL) en consultation avec le Luxembourg.

Ces réformes sont actuellement en cours et n'affectent a priori pas l'affaire en question (DP World c. Belgique). La Belgique poursuit cependant ses efforts pour réformer le système via les différentes pistes de travail et considère la création d'une cour des investissements multilatérale comme une priorité, comme le confirme également l'accord de coalition.

Deze nieuwe aanpak beoogt enerzijds het systeem vanuit procedureel oogpunt te verbeteren (waarborging van de transparantie van de procedure, de onpartijdigheid en onafhankelijkheid van de arbiters en de consistentie van uitspraken) en anderzijds inhoudelijk op punt te stellen door de reikwijdte van de rechten van investeerders en staten beter te omschrijven (o.a. waarborging van het recht te reguleren in naam van legitieme beleidsdoelstellingen).

Deze hervorming verloopt via verschillende werksporen:

- op plurilateraal niveau in het kader van de modernisering van de procedureregels en regelementen van ICSID (International Centre for Settlement of Investment Disputes: Arbitragecentrum opgericht door de Wereldbank);

- op multilateraal niveau via onderhandelingen in het kader van UNCITRAL (United Nations Commission on International Trade Law);

- op Europees niveau via de vervanging van ISDS door een nieuw aangepast geschillenbeslechtingsmechanisme (Investment Court System (ICS)) in de nieuwe handels- en investeringsverdragen van de EU, in afwachting van de oprichting van een multilateraal investeringshof;

- op bilateraal niveau door een herziening van de modeltekst voor de bilaterale investeringsverdragen (BIT) van de Belgisch Luxemburgse Economische Unie (BLEU) in samenspraak met Luxemburg.

Deze hervormingen lopen momenteel nog en hebben a priori geen invloed op de lopende zaak (DP World v. Belgium). België zet zich wel verder in voor de hervorming van het systeem via de verschillende werksporen en ziet de oprichting van een multilateraal investeringshof als een prioriteit, zoals ook bevestigd in het regeerakkoord.

**DO 2020202110848**

**Question n° 357 de monsieur le député Christophe Lacroix du 01 juillet 2021 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:**

*La responsabilité de la France dans le génocide rwandais (QO 18531C).*

Le 27 mai 2021, le président français Emmanuel Macron s'est rendu au Mémorial du génocide à Kigali pour "reconnaître les responsabilités" de la France et "la part de souffrance qu'elle a infligée au peuple rwandais en faisant trop longtemps prévaloir le silence sur l'examen de la vérité".

**DO 2020202110848**

**Vraag nr. 357 van de heer volksvertegenwoordiger Christophe Lacroix van 01 juli 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:**

*Verantwoordelijkheid van Frankrijk in de Rwandese genocide (MV 18531C).*

Op 27 mei 2021 heeft de Franse president Emmanuel Macron het monument ter nagedachtenis van de genocide te Kigali bezocht om de verantwoordelijkheid van Frankrijk te erkennen, evenals het leed dat dat land het Rwandese volk aangedaan heeft door te lang oorverdovend stil te blijven over het onderzoek naar de waarheid.

Ce discours était très attendu après plus de 25 ans de relations extrêmement tendues avec Kigali, en raison du rôle controversé de Paris avant, pendant et après le génocide de 1994.

Cette prise de parole a été hautement saluée par Kigali, bien que, Ibuka, la plus grosse association de soutien aux victimes du génocide des Tutsi en 1994 au Rwanda a regretté que le président français Emmanuel Macron n'ait pas présenté "clairement des excuses" dans son discours sur le rôle de la France dans le génocide.

Tout ceci à l'heure où l'Allemagne reconnait qu'il y a eu un génocide en Namibie, durant la période coloniale, et crée un fonds de développement de 1,1 milliard d'euros sur 30 ans en faveur de ce pays.

Le rapport de la Commission Congo est attendu dans les jours qui viennent.

1. Quel regard la Belgique porte-t-elle sur ces deux positionnements?

2. La Belgique a-t-elle réagi à ces annonces?

**Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 19 juillet 2021, à la question n° 357 de monsieur le député Christophe Lacroix du 01 juillet 2021 (Fr.):**

Je salue, naturellement, le rapprochement entre Paris et Kigali.

Nos contacts avec les autorités françaises sont très réguliers et nous discutons ensemble d'une série de dossiers au niveau bilatéral et au sein d'instances internationales. Le réchauffement des relations franco-rwandaises et le travail de mémoire effectué par Paris reste toutefois une question qui est spécifique à la France et au Rwanda, et qu'il ne me revient donc pas de commenter.

Par ailleurs, en ce qui concerne les relations de la Belgique avec le Rwanda, notre pays souhaite assumer le passé commun, et l'appréhender d'une manière honnête, nuancée, ouverte et lucide. C'est la raison pour laquelle, le Sénat a mis en place dès 1997 une commission d'enquête "concernant les événements du Rwanda" et qu'en 2000, lors d'un discours à Kigali le premier ministre de l'époque, Guy Verhofstadt, a demandé pardon "au nom de la Belgique et de son peuple".

En outre, c'est également pour assumer ce passé commun que, comme vous l'avez souligné, une commission spéciale a été mise en place en juillet 2020 pour examiner le passé colonial de la Belgique.

Na 25 jaar van extreem gespannen betrekkingen met Rwanda wegens de controversiële rol van Frankrijk vóór, tijdens en na de genocide van 1994 werd er reikhalzend naar die toespraak uitgekeken.

Die toespraak werd ten zeerste toegejuicht door Rwanda, hoewel Ibuka, de grootste vereniging voor steun aan de slachtoffers van de genocide op de Tutsi in Rwanda in 1994, betreurde dat de Franse president Emmanuel Macron in zijn toespraak geen 'duidelijke verontschuldigingen' aanbood voor de rol van Frankrijk in de genocide.

Tegelijk erkent Duitsland wel dat er tijdens het koloniale tijdperk in Namibië een genocide plaatsgevonden heeft en richt het land voor Namibië een ontwikkelingsfonds van 1,1 miljard euro op met een looptijd van 30 jaar.

Het verslag van de commissie Congo wordt in de loop van de komende dagen verwacht.

1. Hoe kijkt België naar de twee bovengenoemde benaderingen?

2. Heeft België op die aankondigingen gereageerd?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 19 juli 2021, op de vraag nr. 357 van de heer volksvertegenwoordiger Christophe Lacroix van 01 juli 2021 (Fr.):**

Ik ben natuurlijk verheugd over de toenadering tussen Parijs en Kigali natuurlijk.

Wij hebben zeer regelmatig contact met de Franse autoriteiten en bespreken samen een aantal kwesties, zowel bilateraal als in internationale fora. De hernieuwde toenadering in de Frans-Rwandese betrekkingen en het door Parijs verrichte herdenkingswerk blijft echter een kwestie die eigen is aan Frankrijk en Rwanda, en het is dan ook niet aan mij om er commentaar op te leveren.

Wat de betrekkingen van België met Rwanda betreft, wenst ons land verantwoordelijkheid te nemen voor ons gemeenschappelijk verleden en hier op een eerlijke, genuanceerde, open en lucide manier mee omgaan. Daarom heeft de Senaat in 1997 een onderzoekscommissie ingesteld "betreffende de gebeurtenissen in Rwanda" en heeft de toenmalige eerste minister Guy Verhofstadt in 2000 tijdens een toespraak in Kigali om vergiffenis gevraagd "in naam van België en zijn volk".

Het is trouwens ook om verantwoordelijkheid te nemen voor dit gemeenschappelijk verleden dat, zoals u opmerkte, in juli 2020 een speciale commissie werd opgericht om het koloniale verleden van België te onderzoeken.

Enfin, concernant votre question sur la reconnaissance par l'Allemagne d'un génocide perpétré en Namibie pendant la période coloniale, cette question relève de sa politique interne. La Belgique en prend note mais je n'ai pas à m'exprimer sur les relations bilatérales que l'Allemagne entretient et souhaite entretenir avec la Namibie.

Wat tenslotte uw vraag betreft over de erkenning door Duitsland van de genocide die tijdens de koloniale periode in Namibië is gepleegd, kan ik u zeggen dat dit een zaak is van het binnenlands beleid van Duitsland. België neemt hier nota van, maar het is niet aan mij om commentaar te leveren op de bilaterale betrekkingen die Duitsland met Namibië onderhoudt en wenst te onderhouden.

**DO 2020202110885**

**Question n° 361 de madame la députée Kattrin Jadin du 05 juillet 2021 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:**

*Les bains de sang en Afghanistan (QO 17693C).*

Des chiffres interpellants nous reviennent depuis l'Afghanistan. Récemment de nombreux attentats ont eu lieu dont celui qui a visé une école de filles dans la capitale Kaboul. Près de 70 morts et plus de 200 blessés sont à déplorer en moins de 48 heures. Ces actes barbares s'intensifient depuis l'annonce du retrait des troupes de l'OTAN annoncé pour le 11 septembre 2021.

Il semblerait que les autorités afghanes soient impuissantes face aux nombreuses organisations terroristes qui opèrent dans ce pays à la démocratie très fragile.

Je crains d'ailleurs que la situation s'aggravera encore dans les mois à venir vu que l'influence occidentale sera de plus en plus restreinte et j'ose espérer que nos militaires ne seront pas dans le viseur de ces terroristes.

1. Cette hausse des bains de sangs et de la violence extrême face aux femmes pourraient-elles avoir des influences quant aux futures relations avec l'Afghanistan? Un retrait plus rapide pourrait-il être envisagé pour sécuriser nos militaires?

2. La coalition internationale prévoit-elle une autre approche dans ce pays afin de lui assurer un futur "démocratique"? Un appel à l'aide a-t-il déjà été prononcé par les autorités afghanes?

**DO 2020202110885**

**Vraag nr. 361 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 05 juli 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:**

*Bloedvergieten in Afghanistan. (MV 17693C)*

Er bereiken ons alarmerende cijfers uit Afghanistan. Onlangs werden er talrijke aanslagen gepleegd, waaronder een op een meisjesschool in de hoofdstad Kaboel. In minder dan 48 uur tijd werden er bijna 70 mensen gedood en meer dan 200 gewond. Die barbaarse daden nemen sinds de aankondiging van de terugtrekking van de NAVO-troepen tegen 11 september 2021 nog toe.

Naar verluidt zouden de Afghaanse autoriteiten machteloos staan tegenover de vele terroristische organisaties die in dat land met zijn zeer broze democratie opereren.

Ik vrees trouwens dat de situatie de komende maanden nog zal verergeren naarmate de westerse invloed afneemt en ik hoop dat onze militairen niet in het vizier van die terroristen zullen komen.

1. Kunnen dat toenemend bloedvergieten en extreem geweld tegen vrouwen de toekomstige betrekkingen met Afghanistan beïnvloeden? Zouden onze troepen met het oog op hun veiligheid niet sneller teruggetrokken moeten worden?

2. Overweegt de internationale coalitie een andere aanpak in dat land om een 'democratische' toekomst te verzekeren? Heeft de Afghaanse overheid al om hulp gevraagd?

**Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 22 juillet 2021, à la question n° 361 de madame la députée Kattrin Jadin du 05 juillet 2021 (Fr.):**

Suite à l'annonce officielle du retrait de la *Resolute Support Mission* d'Afghanistan, les Taliban se sont effectivement engagés dans une stratégie de reconquête du pouvoir et ont augmenté de façon significative leurs attaques contre l'armée afghane et de nombreuses cibles civiles, notamment les femmes.

L'attaque dramatique contre une école de jeunes-filles, le 8 mai à Kaboul, en fut une des récentes illustrations, que j'ai fermement condamnée.

Une prise de pouvoir totale des Talibans par la force et l'établissement d'un émirat islamique remettraient en cause les progrès sur le plan des droits des femmes, même si ces droits sont inscrits dans la constitution de la République islamique d'Afghanistan.

L'instauration d'un émirat islamique compliquerait singulièrement la poursuite de la coopération avec l'État afghan, à l'exception de l'assistance humanitaire. Afin d'éviter ce scénario, des efforts de médiation sont menés pour convaincre les Taliban de reprendre les pourparlers de paix, d'arriver à un cessez-le-feu et à un partage du pouvoir avec le gouvernement afghan.

Une solution politique représente la seule option viable pour l'Afghanistan et elle doit permettre de sauvegarder les acquis de ces 20 dernières années.

La communauté internationale continue à soutenir activement le processus de paix et conditionnera son assistance civile au respect, par exemple, du maintien de l'état de droit, à la lutte contre la corruption, au respect des droits humains, en particulier, ceux des femmes, des enfants et des minorités.

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 22 juli 2021, op de vraag nr. 361 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 05 juli 2021 (Fr.):**

Volgend op de officiële aankondiging van de terugtrekking van de *Resolute Support Mission* uit Afghanistan voert de Taliban effectief een strategie waarbij het werkt aan een herstel van zijn macht en waarbij het op significante wijze het aantal aanvallen opvoert tegen het Afghaanse leger en verschillende civiele doelwitten, in het bijzonder tegen vrouwen.

De dramatische aanval op een meisjesschool op 8 mei in Kaboel - die ik ten stelligste veroordeelde - vormt hier een recent voorbeeld van.

Een volledige machtsherovering door de Taliban om op gewelddadige wijze een islamitisch emiraat te vestigen plaatst de vooruitgang van de vrouwenrechten opnieuw op het voorplan, hoewel deze gewaarborgd worden door de grondwet van de Islamitische Republiek Afghanistan.

In het geval een islamitisch emiraat gevestigd zou worden zou het zeer moeilijk zijn voor de Westerse landen om een voortzetting van samenwerking met de Afghaanse staat te rechtvaardigen, met uitzondering van humanitaire bijstand. Ten einde dit scenario te vermijden worden mediatiegesprekken gevoerd om de Taliban te overtuigen de vredesgesprekken te hervatten, om tot een staakt-het-vuren te komen en om tot een machtsdeling te komen met de Afghaanse overheid.

Een politieke oplossing vormt de enige duurzame optie voor Afghanistan en dient de verworvenheden van de laatste 20 jaar veilig te stellen.

De internationale gemeenschap blijft actief het vredesproces ondersteunen en zal de civiele bijstand voorwaardelijk maken aan de naleving van bepaalde condities zoals het behoud van de rechtstaat, de strijd tegen de corruptie, het respect voor de mensenrechten en in het bijzonder de rechten van vrouwen, kinderen en minderheden.

Les questions relatives à la protection de l'intégrité physique des femmes et au respect de leurs droits, y compris après le retrait de la mission *Resolute Support*, continueront à faire l'objet de toute mon attention. J'ai d'ailleurs participé le 8 juin 2021 à un échange avec des femmes afghanes représentantes du gouvernement ou de la société civile et engagées pour la préservation de leurs droits. J'ai été frappée par leur détermination malgré un contexte particulièrement dangereux. Le droit des femmes dépasse leur propre condition, c'est un élément essentiel de la définition de la société.

Ces enjeux resteront d'ailleurs à l'agenda des Nations Unies, en particulier le Conseil des droits de l'homme, ainsi qu'à l'agenda de l'UE.

Lors du Conseil Affaires Étrangères le 12 juillet 2021, la Belgique a plaidé pour continuer à soutenir une réconciliation nationale afghane qui garantisse les droits et libertés fondamentales des plus vulnérables et pour une mise en commun au niveau européen de nos capacités d'analyse des besoins et de l'identification prospective de nos moyens d'action pour éviter le pire à la population afghane.

Pour ce qui est du retour des militaires belges, je vous invite à vous adresser à la ministre de la Défense. Même après le retrait de la *Resolute Support Mission*, l'OTAN restera engagée sur le plan civil en Afghanistan, selon des modalités qui sont encore en cours de discussions entre alliés.

De vragen met betrekking tot de bescherming van de fysieke integriteit van vrouwen en het respect voor hun rechten zullen mijn blijvende aandacht wegdragen, ook na de terugtrekking van de *Resolute Support* missie. Ik heb op 8 juni 2021 deelgenomen aan een interactie met Afghaanse vertegenwoordigsters van de overheid en het middenveld en vrouwen die geëngageerd zijn in de vrijwaring van hun rechten. Ik werd getroffen door hun volharding in een uiterst gevaarlijke context. Vrouwenrechten gaan verder dan hun eigen toestand, ze zijn een essentieel element die een maatschappij definiëren.

Deze ontwikkelingen zullen op de agenda van de Verenigde Naties, meer in het bijzonder de Mensenrechtenraad, en van de EU blijven staan.

Tijdens de zitting van de Raad Buitenlandse Zaken van 12 juli 2021 heeft België ervoor gepleit om steun te blijven verlenen aan een nationale verzoening in Afghanistan die de fundamentele rechten en vrijheden van de meest kwetsbaren waarborgt, en om op Europees niveau onze capaciteiten te bundelen om de behoeften te analyseren en onze actiemiddelen te bepalen om het ergste voor de Afghaanse bevolking te voorkomen

Wat de terugkeer van de Belgische militairen betreft, nodig ik u uit u te richten tot de minister van Defensie. Ook na de terugtrekking van de *Resolute Support Mission* zal de NAVO geëngageerd blijven inzake de civiele maatschappij in Afghanistan en dit volgens de modaliteiten die nog onderwerp uitmaken van lopende discussies onder de geallieerden.

**DO 2020202110893**

**Question n° 363 de monsieur le député Samuel Cogolati du 05 juillet 2021 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:**

*Espionnage par la NSA depuis le Danemark (QO 18917C).*

1. Comment avez-vous réagi face à l'utilisation de l'infrastructure danoise par l'agence américaine afin d'espionner de hauts responsables européens?

2. Savons-nous déjà si des Belges sont victimes de cet espionnage?

3. Avez-vous demandé des clarifications du Danemark et toute la transparence à la National Security Agency (NSA)?

**DO 2020202110893**

**Vraag nr. 363 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 05 juli 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:**

*Spionage door de NSA met de hulp van Denemarken. (MV 18917C)*

1. Hoe hebt u gereageerd op het gebruik van Deense infrastructuur door het Amerikaans agentschap om hoge Europese ambtenaren te bespioneren?

2. Weten we al of er Belgen het slachtoffer van die spionage zijn?

3. Hebt u Denemarken om opheldering en het National Security Agency (NSA) om volledige transparantie gevraagd?

4. Si les faits sont effectivement avérés, quelles seront les conséquences, notamment en termes de protestations diplomatiques, pour notre coopération avec le Danemark et les États-Unis?

**Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 19 juillet 2021, à la question n° 363 de monsieur le député Samuel Cogolati du 05 juillet 2021 (Fr.):**

Un rapport avait déjà été remis en 2015 sur les écoutes que vous évoquez à la direction des services de renseignement danois. L'Autorité de Surveillance des services de renseignement a mené l'enquête et a transmis son rapport en août 2020 à la ministre de la Défense danoise, madame Trine Bramsen. Le 30 mai 2021, le média public danois *DR* a diffusé de nouveaux éléments confirmant cette mise sur écoute par la NSA via les câbles de télécommunication danois. Du point de vue danois, ce dossier n'est plus d'actualité.

La première ministre danoise a déclaré que la surveillance d'alliés était inacceptable, et qu'il n'était pas nécessaire de parler d'un rétablissement des relations avec l'Allemagne et la France, sachant que le dialogue est constant, y compris dans le domaine du renseignement.

Les faits sont effectivement connus de longue date et je me réfère aux réactions qui avaient été exprimées au niveau belge et européen en 2013.

En ce qui concerne la Belgique, les questions de renseignement et de sécurité sont également abordées dans le dialogue avec les États-Unis, et continueront à l'être.

En ce qui concerne votre dernière question, les pays de l'UE ainsi que les pays collectivement appelés *Five Eyes* (Australie, Canada, Nouvelle-Zélande, Royaume-Uni et États-Unis) s'engagent activement à respecter les onze normes généralement acceptées en matière de comportement responsable des États dans le cyberespace. Il s'agit de normes auxquelles tous les États membres des Nations unies ont souscrit, sur la base des résolutions de l'Assemblée générale et des rapports des groupes d'experts gouvernementaux sur les Technologies d'Information et Communication (TIC).

Les États membres sont censés coopérer de manière ouverte et transparente dans le domaine numérique, veiller à ce que les cybercriminels ne puissent pas abuser des réseaux de communication du pays et assurer le respect des droits humains et de la vie privée dans le domaine numérique.

4. Als de feiten inderdaad bevestigd worden, wat zullen dan de gevolgen zijn voor onze samenwerking met Denemarken en de Verenigde Staten? Zult u met op diplomatiek niveau tegen deze gang van zaken protesteren?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 19 juli 2021, op de vraag nr. 363 van de heer volksvertegenwoordiger Samuel Cogolati van 05 juli 2021 (Fr.):**

Reeds in 2015 werd een rapport ingediend over de afluisterpraktijken die u aanhaalt bij de Directie van de Deense inlichtingendiensten. De Toezichthoudende Autoriteit voor de inlichtingendiensten voerde een onderzoek en overhandigde haar rapport aan de Deense minister van Defensie, mevrouw Trine Bramsen, in augustus 2020. Op 30 mei 2021 onthulde de Deense openbare omroep *DR* nieuwe elementen die de afluisterpraktijken van de NSA via Deense telecommunicatiekabels bevestigen. Vanuit Deens oogpunt is dit dossier niet meer actueel.

De Deense eerste minister heeft verklaard dat observatie van bondgenoten inacceptabel is en dat het onnodig was te spreken van het herstellen van de relaties met Duitsland en Frankrijk, ervan uitgaande dat er een continue dialoog is, met inbegrip van het domein van de inlichtingendiensten.

De feiten zijn inderdaad bekend sinds enige tijd en ik verwijs graag naar de reacties die werden geuit op Belgisch en Europees niveau in 2013.

Wat België betreft, werden inlichtingen- en veiligheidskwesties aangesneden tijdens de dialoog met de Verenigde Staten en zullen deze ook worden besproken in de toekomst.

Wat uw laatste vraag betreft, engageren de lidstaten van de EU net zoals de *Five Eyes* landen (Australië, Canada, Nieuw-Zeeland, Verenigd Koninkrijk en de Verenigde Staten) zich actief tot het respecteren van de elf algemeen geaccepteerde normen inzake verantwoordelijk gedrag van Staten in cyberspace. Het gaat om normen die alle leden van de Verenigde Naties hebben onderschreven en die zijn gebaseerd op resoluties van de Algemene Vergadering en op de rapporten van de groepen van regeringsexperten over Informatie -en Communicatietechnologieën (ICT).

De lidstaten worden geacht om op een open en transparante manier samen te werken in het digitale domein, om erover te waken dat cybercriminelen de communicatiekanalen van bepaalde landen niet kunnen misbruiken en om ervoor te zorgen dat het respect voor de mensenrechten en privacy wordt verzekerd in het digitale domein.

En ce qui concerne la lutte contre la cybercriminalité, les États-Unis, le Royaume-Uni, le Canada, l'Australie et la plupart des États membres de l'UE ont ratifié la Convention de Budapest. Cette convention est à ce jour le seul instrument de coopération entre les États dans la lutte contre la cybercriminalité. Elle harmonise, renforce et facilite la coopération interétatique en matière de cybercriminalité et de crimes sur Internet, notamment la pornographie infantile, les violations des droits d'auteur et les discours de haine.

En ce qui concerne les questions relatives à la Sûreté de l'État, la ministre de l'Intérieur et le ministre de la Justice pourront être en mesure d'y répondre.

Aangaande de strijd tegen cybercriminaliteit hebben de Verenigde Staten, het Verenigd Koninkrijk, Canada, Australië en de meerderheid van de EU-lidstaten de Conventie van Boedapest geratificeerd. Deze Conventie is vandaag het enige samenwerkingsinstrument voor Staten in de strijd tegen cybercriminaliteit. Ze harmoniseert, versterkt en faciliteert de interstatelijke samenwerking op vlak van cybercriminaliteit et misdaden op internet, met name kinderpornografie, schending van auteursrechten en haatspraak.

Op de vragen over de Veiligheid van de Staat zullen de minister van Binnenlandse Zaken en de minister van Justitie een antwoord kunnen geven.

**DO 2020202110894**

**Question n° 364 de madame la députée Kattrin Jadin du 05 juillet 2021 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:**

*Le conflit entre le Kirghizistan et le Tadjikistan (QO 17695C).*

En raison d'un différend frontalier ancien et la question de l'accès à l'eau, les armées du Kirghizistan et du Tadjikistan se sont livrées des combats à la frontière qui ont causés la mort d'une cinquantaine de personnes dont de nombreux civils. C'est le plus grave affrontement armé depuis 1991. Heureusement, les deux pays ont rapidement su conclure un cessez-le-feu. Les tensions au sein de la population ne se sont malheureusement pas encore refroidies.

La Russie a appelé les nations à trouver une entente par voie diplomatique. La Turquie et l'Union européenne ont proposées leur soutien. Pour l'instant, la trêve semble être respectée mais le conflit est historique et pourrait reprendre à tout moment.

1. Quelle forme de soutien l'Union européenne a-t-elle proposé aux pays concernées?

2. Est-ce que cette aide a été acceptée par les parties belligérantes?

3. Des observateurs seront-ils envoyés sur place pour observer le respect du cessez-le-feu?

**DO 2020202110894**

**Vraag nr. 364 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 05 juli 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:**

*Conflict tussen Kirgizië en Tadzjikistan. (MV 17695C)*

Als gevolg van een lang aanslepend grensgeschil en de kwestie van de toegang tot water hebben de legers van Kirgizië en Tadzjikistan grensgevechten geleverd die tot de dood van ongeveer 50 mensen, waaronder veel burgers, geleid hebben. Het was de ernstigste gewapende confrontatie sinds 1991. Gelukkig hebben de twee landen snel een staakt-het-vuren kunnen sluiten. Helaas zijn de spanningen onder de bevolking nog niet bekoeld.

Rusland heeft de naties ertoe opgeroepen langs diplomatieke weg tot een akkoord te komen. Turkije en de Europese Unie hebben hun steun aangeboden. Voorlopig lijkt de wapenstilstand nageleefd te worden, maar het conflict is historisch en kan elk moment weer opflakkeren.

1. Welke vorm van steun heeft de Europese Unie aan de betrokken landen voorgesteld?

2. Werd die steun door de oorlogvoerende partijen aanvaard?

3. Worden er waarnemers gestuurd om op de naleving van het staakt-het-vuren toe te zien?

**Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 19 juillet 2021, à la question n° 364 de madame la députée Kattrin Jadin du 05 juillet 2021 (Fr.):**

Les affrontements sanglants des 28 et 29 avril 2021 ont pour origine une altercation qui a dégénéré entre les habitants de l'enclave tadjike de Vorukh et la population kirghize environnante. Ils se sont intensifiés et ont abouti à une confrontation directe entre les forces tadjikes et kirghizes. Du côté kirghize, 36 personnes ont été tuées et 183 blessées, et du côté tadjik, une quinzaine de personnes ont été tuées et une centaine d'autres blessées.

Après des négociations entre les ministres des Affaires étrangères tadjik et kirghize, un cessez-le-feu complet et le retrait des troupes tadjikes a été annoncé le 1er mai 2021, suivi d'un retour au calme.

Entretemps, la diplomatie a pris le dessus. Des groupes de travail tadjik et kirghize sont à l'oeuvre. Il aurait déjà été convenu entre les autorités respectives de permettre la construction d'une nouvelle voie d'accès entre l'enclave tadjike de Vorukh et le reste du territoire du Tadjikistan.

Immédiatement après le début des hostilités, le Représentant Spécial de l'Union européenne pour l'Asie Centrale, Peter Burian, s'est entretenu avec les ministres des Affaires étrangères kirghize et tadjik pour appeler à la désescalade. Il s'est par ailleurs rendu mi-mai au Tadjikistan et a visité le Kirghizstan peu de temps après.

Le Haut Représentant de l'Union européenne, Josep Borrell, s'est félicité du cessez-le-feu et a rappelé la disponibilité de l'Union européenne dans le cadre d'une médiation éventuelle.

La Présidente en exercice de l'OSCE, la ministre des Affaires étrangères de Suède, Ann Linde, a également annoncé la disponibilité de l'OSCE à jouer un rôle de médiation, tout comme la Russie, l'Organisation du Traité de Sécurité Collective, la Turquie, l'Ouzbékistan et le Kazakhstan, qui ont eux aussi offert leurs services.

Les différentes offres de médiation ont été rejetées par les deux parties au conflit. Ces dernières préfèrent régler leurs différends frontaliers de manière bilatérale. En outre, aucune aide humanitaire n'a été sollicitée par le Kirghizstan, ou par le Tadjikistan.

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 19 juli 2021, op de vraag nr. 364 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 05 juli 2021 (Fr.):**

De bloedige gevechten van 28 en 29 april 2021 vonden hun oorsprong in een uit de hand gelopen twist tussen de bewoners van de Tadzjiekse enclave Vorukh en de omringende Kirgizische bevolking. Zij escaleerden en mondden uit in een regelrechte confrontatie tussen de Tadzjiekse en de Kirgizische strijdkrachten. Aan Kirgizische kant zouden 36 doden en 183 gewonden zijn gevallen en aan Tadzjiekse kant een vijftiental doden en een honderdtal gewonden.

Na onderhandelingen tussen de Tadzjiekse en Kirgizische ministers van Buitenlandse Zaken werd op 1 mei 2021 een volledig staakt-het-vuren afgekondigd en werd aangekondigd dat de Tadzjiekse troepen zich zouden terugtrekken, waarna de gemoederen weer bedaarden.

De diplomatie heeft inmiddels de bovenhand gehaald. Momenteel plegen Tadzjiekse en Kirgizische werkgroepen overleg. De respectievelijke autoriteiten zouden reeds een overeenkomst hebben bereikt over de aanleg van een nieuwe toegangsweg tussen de Tadzjiekse enclave Vorukh en de rest van het Tadzjiekse grondgebied.

Onmiddellijk na het begin van de vijandelijkheden is Speciaal Vertegenwoordiger van de Europese Unie voor Centraal-Azië Peter Burian in overleg getreden met de Kirgizische en Tadzjiekse ministers van Buitenlandse Zaken om op te roepen tot de-escalatie. Bovendien is hij midden mei naar Tadzjikistan gereisd en heeft hij daarna ook Kirgizië bezocht.

Hoog vertegenwoordiger van de Europese Unie Josep Borrell heeft het staakt-het-vuren verwelkomd en erop gewezen dat de Europese Unie eventueel bereid was te bemiddelen.

De uitvoerende Voorzitster van de OVSE, de Zweedse minister van Buitenlandse Zaken Ann Linde heeft eveneens aangekondigd dat de OVSE bereid was als bemiddelaar op te treden. Ook Rusland, de Organisatie voor Collectieve Veiligheid Turkije, Oezbekistan en Kazachstan hebben hun diensten aangeboden.

De twee partijen bij het conflict zijn niet ingegaan op de verschillende aanbiedingen om te bemiddelen. Zij geven er de voorkeur aan hun grensgeschillen bilateraal op te lossen. Bovendien heeft noch Kirgizië, noch Tadzjikistan humanitaire hulp gevraagd.

Quant à la Belgique, je signale que mes services se sont entretenu à plusieurs reprises dès le 30 avril dernier avec les ambassadeurs tadjik et kirghize à Bruxelles. À cette occasion, il a été rappelé que la Belgique regrettait les violences le long de la frontière tadjiko-kirghize et les importantes pertes humaines et qu'elle accueillait favorablement l'annonce du cessez-le-feu et l'annonce des contacts entre les autorités respectives. Notre pays a appelé à un respect immédiat et complet du cessez-le-feu ainsi qu'à une résolution durable et pacifique des différends frontaliers par le biais de négociations bilatérales.

Lors de ces contacts, notre pays a également rappelé son soutien à toute initiative de l'Union européenne visant à faciliter la résolution des différends frontaliers.

Wat België betreft wijs ik erop dat mijn diensten vanaf 30 april jl. diverse malen overleg gepleegd hebben met de Tadzjiekse en Kirgizische ambassadeurs in Brussel. Bij deze gelegenheid werd het geweld aan de Tadzjieks-Kirgizische grens betreurd net als de talrijke verloren mensenlevens en werden de afkondiging van het staakt-het-vuren en de aankondiging van contacten tussen de respectievelijke autoriteiten verwelkomd. Ons land heeft ertoe opgeroepen om het staakt-het-vuren onmiddellijk en volledig na te leven en om de grensgeschillen via bilaterale onderhandelingen op een duurzame en vreedzame wijze te beslechten.

Tijdens deze contacten heeft ons land er nog eens op gewezen dat het ieder initiatief van de Europese Unie ondersteunt dat de beslechting van grensgeschillen bevordert.

**DO 2020202110895**

**Question n° 365 de madame la députée Kattrin Jadin du 05 juillet 2021 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:**

*L'espionnage de la NSA via le Danemark (QO 18398C).*

Il semblerait que la National Security Agency (NSA) a pu espionner entre 2012 et 2014 des politiciens européens à l'aide du Danemark.

Le service secret danois aurait permis aux américains d'utiliser la station d'écoute proche de Copenhague leur permettant d'intercepter les communications de hauts responsables européens.

Le scandale dans cette affaire est le fait qu'un pays allié a utilisé des outils d'un autre pays allié pour espionner des hauts fonctionnaires d'autres pays alliés. Et ce n'est pas la première fois que les États-Unis sont accusés d'avoir espionné leurs alliés.

1. Que pouvez-vous dire au sujet de cette affaire?

2. Des Belges se trouvaient-ils parmi les personnes sous écoute?

3. Quelles conséquences auront ces révélations pour les relations diplomatiques européennes avec le Danemark et les États-Unis?

**DO 2020202110895**

**Vraag nr. 365 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 05 juli 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:**

*Spionage door NSA met de hulp van Denemarken. (MV 18398C)*

Naar verluidt zou het National Security Agency (NSA) tussen 2012 en 2014 met de hulp van Denemarken Europese politici bespioneerd hebben.

De Deense geheime dienst zou de Amerikanen toestemming gegeven hebben het afluisterstation bij Kopenhagen te gebruiken, waardoor ze de communicatie van Europese topambtenaren konden onderscheppen.

In dit geval bestaat het schandaal erin dat een bondgenoot instrumenten van een andere bondgenoot gebruikt heeft om hoge ambtenaren van andere bondgenoten te bespioneren. Het is trouwens niet de eerste keer dat de Verenigde Staten beschuldigd worden van het bespioneren van bondgenoten.

1. Over welke informatie beschikt u over deze zaak?

2. Werden er ook Belgen afgeluisterd?

3. Welke gevolgen zullen die onthullingen voor de Europese diplomatieke betrekkingen met Denemarken en de VS hebben?

**Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 19 juillet 2021, à la question n° 365 de madame la députée Kattrin Jadin du 05 juillet 2021 (Fr.):**

Un rapport avait déjà été remis en 2015 sur les écoutes que vous évoquez à la direction des services de renseignement danois. L'Autorité de Surveillance a mené l'enquête et a transmis son rapport en août 2020 à la ministre de la Défense danoise, madame Trine Bramsen. Le 30 mai 2021, le média public danois *DR* a diffusé de nouveaux éléments confirmant cette mise sur écoute par la NSA via les câbles de télécommunication danois. Du point de vue danois, ce dossier n'est plus d'actualité.

La première ministre a déclaré que la surveillance d'alliés était inacceptable, et qu'il n'était pas nécessaire de parler d'un rétablissement des relations avec l'Allemagne et la France, sachant que le dialogue est constant, y compris dans le domaine du renseignement.

En ce qui concerne la Belgique, les questions de renseignement et de sécurité sont également abordées dans le dialogue avec les États-Unis, et continueront à l'être.

En ce qui concerne votre dernière question, les pays de l'UE ainsi que les pays collectivement appelés *Five Eyes* (Australie, Canada, Nouvelle-Zélande, Royaume-Uni et États-Unis) s'engagent activement à respecter les onze normes généralement acceptées en matière de comportement responsable des États dans le cyberespace. Il s'agit de normes auxquelles tous les États membres des Nations unies ont souscrit, sur la base des résolutions de l'Assemblée générale et des rapports du groupe d'experts gouvernementaux sur les TIC.

Les États membres sont censés coopérer de manière ouverte et transparente dans le domaine numérique, veiller à ce que les cybercriminels ne puissent pas abuser des réseaux de communication du pays et assurer le respect des droits de l'homme et de la vie privée dans le domaine numérique.

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 19 juli 2021, op de vraag nr. 365 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 05 juli 2021 (Fr.):**

Reeds in 2015 werd een rapport ingediend over de afluisterpraktijken die u aanhaalt bij de Directie van de Deense inlichtingendiensten. De Toezichthoudende Autoriteit voor de inlichtingendiensten voerde een onderzoek en overhandigde haar rapport aan de Deense minister van Defensie, mevrouw Trine Bramsen, in augustus 2020. Op 30 mei 2021 onthulde de Deense openbare omroep *DR* nieuwe elementen die de afluisterpraktijken van de NSA via Deense telecommunicatiekabels bevestigen. Vanuit Deens oogpunt is dit dossier niet meer actueel.

De Deense eerste minister heeft verklaard dat observatie van bondgenoten inacceptabel is en dat het onnodig was te spreken van het herstellen van de relaties met Duitsland en Frankrijk, ervan uitgaande dat er een continue dialoog is, met inbegrip van het domein van de inlichtingendiensten.

Wat België betreft, werden inlichtingen- en veiligheidskwesties aangesneden tijdens de dialoog met de Verenigde Staten en zullen deze ook worden besproken in de toekomst.

Wat uw laatste vraag betreft, engageren de lidstaten van de EU net zoals de *Five Eyes* landen (Australië, Canada, Nieuw-Zeeland, Verenigd Koninkrijk en de Verenigde Staten) zich actief tot het respecteren van de elf algemeen geaccepteerde normen inzake verantwoordelijk gedrag van Staten in cyberspace. Het gaat om normen die alle leden van de Verenigde Naties hebben onderschreven en die zijn gebaseerd op resoluties van de Algemene Vergadering en op de rapporten van de groepen van regeringsexperten over Informatie- en Communicatietechnologieën (ICT).

De lidstaten worden geacht om op een open en transparante manier samen te werken in het digitale domein, om erover te waken dat cybercriminelen de communicatiekanalen van bepaalde landen niet kunnen misbruiken en om ervoor te zorgen dat het respect voor de mensenrechten en privacy wordt verzekerd in het digitale domein.

En ce qui concerne la lutte contre la cybercriminalité, les États-Unis, le Royaume-Uni, le Canada, l'Australie et la plupart des États membres de l'UE ont ratifié la Convention de Budapest. Cette convention est à ce jour le seul instrument de coopération entre les États dans la lutte contre la cybercriminalité. Elle harmonise, renforce et facilite la coopération interétatique en matière de cybercriminalité et de crimes sur Internet, notamment la pornographie infantile, les violations des droits d'auteur et les discours de haine.

En ce qui concerne les questions relatives à la Sûreté de l'État, la ministre de l'Intérieur et le ministre de la Justice pourront être en mesure d'y répondre.

Aangaande de strijd tegen cybercriminaliteit hebben de Verenigde Staten, het Verenigd Koninkrijk, Canada, Australië en de meerderheid van de EU-lidstaten de Conventie van Boedapest geratificeerd. Deze Conventie is vandaag het enige samenwerkingsinstrument voor Staten in de strijd tegen cybercriminaliteit. Ze harmoniseert, versterkt en faciliteert de interstatelijke samenwerking op vlak van cybercriminaliteit et misdaden op internet, met name kinderpornografie, schending van auteursrechten en haatspraak.

Wat de vragen over de Veiligheid van de Staat betreft, zullen de minister van Binnenlandse Zaken en de minister van Justitie in staat zijn deze te beantwoorden

**DO 2020202110896**

**Question n° 366 de madame la députée Kattrin Jadin du 05 juillet 2021 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:**

*La future politique africaine proposée par la France (QO 18542C).*

La France est le pays européen le plus impliqué sur le continent africain. Si jusqu'à présent, notre pays voisin menait sa propre politique africaine, il semblerait que Paris souhaiterait dorénavant plus y impliquer ses alliés européens.

À côté de l'aide militaire dans l'optique de Défense, le président français envisage de construire une politique africaine sur de nouvelles bases en répartissant plus les charges parmi les pays européens dans l'optique de stabiliser les pays du continent africain tout en espérant que les gouvernements en place prennent leurs propres responsabilités dans l'intérêt de leurs populations.

1. Est-ce que vous vous avez déjà entretenue avec votre homologue à ce sujet? Dans l'affirmative, qu'est-ce que prévoit la France exactement?

2. Quelle pourrait être la position de la Belgique dans ce processus?

**DO 2020202110896**

**Vraag nr. 366 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 05 juli 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:**

*Door Frankrijk voorgesteld toekomstig Afrikabeleid. (MV 18542C)*

Van alle Europese landen is Frankrijk het prominentst aanwezig op het Afrikaans continent. Tot op heden voerde ons buurland zijn eigen Afrikabeleid. Nu zou het echter zijn Europese bondgenoten er meer bij willen betrekken.

Naast de militaire hulp voor defensiedoeleinden is de Franse president van plan een Afrikabeleid op nieuwe grondslagen op te bouwen door de lasten meer te verdelen over de Europese landen. Zo wil hij de landen op het Afrikaans continent stabiliseren en wil hij bereiken dat de regeringen ter plaatse hun eigen verantwoordelijkheid in het belang van hun bevolking zullen nemen.

1. Hebt u al met uw ambtgenoot hierover gesproken? Zo ja, wat is Frankrijk dan precies van plan?

2. Welke rol zou België in dat proces kunnen spelen?

**Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 19 juillet 2021, à la question n° 366 de madame la députée Kattrin Jadin du 05 juillet 2021 (Fr.):**

La France, tout comme la Belgique, porte effectivement un intérêt marqué pour le continent africain. Nous avons donc fréquemment des contacts et entretiens avec les autorités françaises à ce sujet. Par exemple, en mars 2021, j'ai échangé avec mon homologue français Jean-Yves Le Drian sur la situation au Sahel.

Cependant, vous comprendrez qu'il m'est délicat de commenter les initiatives bilatérales prises par la France sur le continent africain.

Ces échanges au niveau européen se multiplieront encore davantage dans le cadre des préparatifs du sommet UE-Afrique qui pourrait se dérouler l'année prochaine. La présidence française de l'UE en 2022 pourrait aussi être une opportunité supplémentaire.

Vos questions touchent aussi à un volet important de notre politique étrangère, à savoir notre contribution à la politique étrangère et de sécurité commune de l'Union européenne (PESC).

Si la France joue un rôle particulier dans ce cadre, du fait notamment de sa taille, de son histoire et de sa localisation, elle n'est évidemment pas seule.

Mais je constate, tout comme vous, que la France estime parfois que ce cadre de la PESC n'est pas adapté. C'est ainsi que la *task force* Takuba a été initiée au Sahel par la France, à laquelle divers États européens se sont ralliés, dont la Belgique. Il s'agit d'une opération militaire novatrice au sein de laquelle l'engagement futur de la Défense belge est actuellement à l'étude.

Enfin, j'attire votre attention sur la volonté déclarée du président Macron le 10 juin 2021 de revoir en profondeur l'engagement militaire français au Sahel. Un des objectifs recherchés par la France est l'européanisation et l'internationalisation des opérations sécuritaires. Depuis cette annonce, divers contacts ont déjà eu lieu entre la Belgique et la France et d'autres sont encore prévus ce mois-ci.

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 19 juli 2021, op de vraag nr. 366 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 05 juli 2021 (Fr.):**

Frankrijk heeft, net als België, een grote belangstelling voor het Afrikaanse continent. Wij hebben hierover dan ook veelvuldige contacten en besprekingen met de Franse autoriteiten. In maart 2021 heb ik bijvoorbeeld met mijn Franse ambtgenoot Jean-Yves Le Drian van gedachten gewisseld over de situatie in de Sahel.

U zult echter begrijpen dat ik me moeilijk kan uitspreken over de bilaterale initiatieven van Frankrijk op het Afrikaanse continent.

Deze uitwisselingen op Europees niveau zullen verder worden geïntensiveerd in het kader van de voorbereidingen voor de EU-Afrika top die volgend jaar zou kunnen plaatsvinden. Het Franse voorzitterschap van de EU in 2022 zou ook een extra gelegenheid kunnen zijn.

Uw vragen hebben ook betrekking op een belangrijk onderdeel van ons buitenlands beleid, namelijk onze bijdrage aan het gemeenschappelijk buitenlands en veiligheidsbeleid (GBVB) van de Europese Unie.

Hoewel Frankrijk in dit kader een bijzondere rol speelt, met name door zijn omvang, geschiedenis en ligging, staat het uiteraard niet alleen.

Maar ik stel net als u vast dat Frankrijk soms van mening is dat dit GBVB-kader niet geschikt is. De taskforce Takuba bijvoorbeeld werd in de Sahel opgezet door Frankrijk, en verschillende Europese landen, waaronder België, hebben zich daarbij aangesloten. Het gaat om een vernieuwende militaire operatie waarbij de toekomstige betrokkenheid van de Belgische Defensie momenteel wordt bestudeerd.

Tot slot wil ik uw aandacht vestigen op de aankondiging van president Macron op 10 juni 2021 dat Frankrijk zijn militaire inzet in de Sahel grondig gaat herzien. Een van de doelstellingen die Frankrijk nastreeft is de europeanisering en internationalisering van de veiligheidsoperaties. Sedert deze aankondiging zijn er al verschillende contacten geweest tussen België en Frankrijk, en andere zijn voor deze maand gepland.

**DO 2020202110909**

**Question n° 368 de madame la députée Anneleen Van Bossuyt du 06 juillet 2021 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:**

*L'incident diplomatique en Corée du Sud (QO 18395C).*

Il y a quelques semaines, l'ambassadeur de Belgique en Corée du Sud et en particulier son épouse qui a frappé deux vendeuses d'un magasin à Séoul ont été au centre d'une polémique.

À la suite de cet incident, plusieurs Sud-Coréens ont appelé l'ambassadeur à quitter le pays. Sa fonction lui confère cependant l'immunité diplomatique. Entre-temps, l'ambassadeur a toutefois présenté ses excuses et a assuré qu'il collaborerait à l'enquête policière.

Il est apparu entre-temps que l'ambassadeur a effectivement collaboré à l'enquête policière, certes un mois après les faits, mais qu'au terme de cette enquête, l'ambassade a informé la police locale qu'elle invoquait l'immunité diplomatique, rendant toute poursuite impossible.

Vous aviez indiqué dans une précédente réponse que vous refusiez de tirer des conclusions sur cette affaire avant la clôture de l'enquête policière. Celle-ci est à présent terminée.

1. Pourriez-vous fournir de plus amples informations sur l'enquête policière relative à l'incident?

2. Avez-vous été préalablement informée de l'intention de l'ambassade d'invoquer l'immunité diplomatique dans le cadre de cet incident? Que pensez-vous de cette décision? Aviez-vous déjà été contactée par les instances sud-coréennes à ce propos? Dans l'affirmative, quelle a été leur réaction?

**Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 22 juillet 2021, à la question n° 368 de madame la députée Anneleen Van Bossuyt du 06 juillet 2021 (N.):**

Comme vous le savez, l'épouse de l'ancien Ambassadeur de Belgique, madame Lescouhier, a pleinement coopéré à l'enquête policière dès que son état de santé l'a permis. Elle a été interrogée par la police coréenne le 6 mai 2021. Le 29 juin, l'Ambassade de Belgique a été informée par la police coréenne que cette dernière avait classé l'affaire.

**DO 2020202110909**

**Vraag nr. 368 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anneleen Van Bossuyt van 06 juli 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:**

*Diplomatiek incident Zuid-Korea (MV 18395C).*

Enkele weken geleden ontstond er ophef over de Belgische ambassadeur in Zuid-Korea en meer bepaald over zijn echtgenote, die slagen uitdeelde aan twee winkelbedienden in Seoel.

Naar aanleiding van dit incident, riepen verschillende Zuid-Koreanen de ambassadeur op om het land te verlaten. Die geniet echter van diplomatieke onschendbaarheid. De ambassadeur bood intussen wel zijn excuses aan en gaf aan dat ze zouden meewerken aan het politieonderzoek.

Intussen blijkt dat er wel degelijk werd meegewerkt aan het politieonderzoek, weliswaar pas een maand na de feiten, maar dat de ambassade na afloop van het onderzoek liet weten aan de lokale politie de diplomatieke onschendbaarheid in te roepen zodat vervolging niet mogelijk is.

U gaf tijdens een vorig antwoord aan geen conclusies te willen innemen over de zaak zolang het politieonderzoek nog lopende was. Intussen is dit dus afgerond.

1. Kan u toelichting geven bij het gevoerde politieonderzoek naar het incident?

2. Werd u op voorhand ingelicht over de intentie van de ambassade om diplomatieke onschendbaarheid in te roepen met betrekking tot dit incident? Hoe evalueert u dit? Werd u hierover ook al gecontacteerd door de Zuid-Koreaanse instanties? Zo ja, wat was hun reactie?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 22 juli 2021, op de vraag nr. 368 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anneleen Van Bossuyt van 06 juli 2021 (N.):**

Zoals u weet, heeft de echtgenote van de voormalige Belgische Ambassadeur, mevrouw Lescouhier, haar volledige medewerking verleend aan het politieonderzoek zodra haar gezondheidstoestand dat toeliet. Ze is op 6 mei 2021 door de Koreaanse politie verhoord. Op 29 juni werd de Belgische ambassade ingelicht door de Koreaanse politie dat zij de zaak had geseponeerd.

L'imunité diplomatique dont jouissent les diplomates et les membres de leur famille dans l'Etat-hôte est inscrit dans la Convention de Vienne sur les Relations diplomatiques. L'immunité de l'épouse de l'Ambassadeur a été temporairement et partiellement levée, à la demande de la police sud-coréenne, pour lui permettre de témoigner sur l'incident et de coopérer à l'enquête policière, conformément à l'article 31, paragraphe 2, de cette Convention. Les autorités coréennes en ont été informées par note verbale. La Belgique n'a donc pas invoqué l'immunité diplomatique pour mettre fin à l'incident, au contraire: l'immunité a été levée pour permettre à la police coréenne de faire son travail.

Cependant, comme vous le savez, j'ai décidé de mettre fin prématurément au mandat de l'Ambassadeur Lescouhier, car il n'était plus en mesure de remplir son rôle de manière sereine.

La Belgique et la Corée ont établi des relations diplomatiques il y a 120 ans. J'espère que, si la situation de la COVID-19 le permet, notre pays pourra célébrer cet anniversaire avec son important partenaire asiatique cet automne.

De diplomatieke onschendbaarheid dat de diplomaten en hun gezinsleden in de ontvangststaat genieten, is ingeschreven in het Verdrag van Wenen inzake Diplomatiek Verkeer. De immuniteit van de echtgenote van de Ambassadeur werd tijdelijk en gedeeltelijk opgeheven, op verzoek van de Zuid-Koreaanse politie, om haar toe te laten over het incident te getuigen en aan het politieonderzoek mee te werken, overeenkomstig het artikel 31 paragraaf 2 van dat Verdrag. De Koreaanse instanties werden hiervan per verbale nota op de hoogte gebracht. België heeft dus geen beroep gedaan op de diplomatieke onschendbaarheid om het incident te beëindigen, integendeel: de onschendbaarheid werd opgeheven om de Koreaanse politie in staat te stellen hun werk te doen.

Zoals u weet, heb ik echter beslist om het mandaat van Ambassadeur Lescouhier vervroegd te beëindigen, omdat hij zijn rol niet meer op serene wijze kon vervullen.

België en Korea knoopten 120 jaar geleden diplomatieke relaties aan met elkaar. Ik hoop dat, als de COVID 19-toestand het toelaat, ons land dit jubileum met zijn belangrijke Aziatische partner dit najaar kan vieren.

**DO 2020202110927**

**Question n° 371 de madame la députée Anneleen Van Bossuyt du 06 juillet 2021 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:**

*Conférence sur l'avenir de l'Europe (QO 17670C).*

La Conférence sur l'avenir de l'Europe a été officiellement lancée lors de la Journée de l'Europe, le 9 mai 2021, à l'occasion d'une cérémonie au Parlement européen à Strasbourg. On en sait désormais davantage sur le fonctionnement concret de la conférence et sur le rôle que jouera l'assemblée plénière.

**DO 2020202110927**

**Vraag nr. 371 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anneleen Van Bossuyt van 06 juli 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:**

*Conferentie toekomst Europa (MV 17670C).*

Met een ceremonie in het Europese Parlement in Straatsburg ging op 9 mei 2021, op Europadag, de Conferentie over de toekomst van Europa officieel van start. Intussen werd ook meer bekend over de concrete werking van de conferentie en over de rol die de plenaire vergadering zal spelen.

Pendant 12 mois, les acteurs européens, notamment les citoyens, ont eu la possibilité de partager au sein de différents forums leurs idées sur l'Union européenne et les grands défis à venir. Les recommandations issues des panels de citoyens et des contributions rassemblées sur la plateforme numérique permettront à l'assemblée plénière de la conférence de formuler des propositions qui seront ensuite soumises au comité exécutif, lequel sera chargé de rédiger un rapport. Les recommandations finales de la conférence devront être soumises au printemps 2022, ce qui coïncidera avec la présidence française du Conseil de l'UE.

L'assemblée plénière de la Conférence comprendra 108 citoyens, 108 représentants de parlements nationaux (quatre par parlement), 108 eurodéputés, 54 membres du Conseil (deux par État membre) et trois membres de la Commission européenne.

1. Vous avez indiqué précédemment que les parlements nationaux, donc en ce compris les parlements belges, seront encouragés à participer autant que possible à cette conférence. Comment toutefois les choses seront-elles concrètement mises en oeuvre en Belgique et ailleurs? Une feuille de route a-t-elle déjà été élaborée? Que contient-elle?

2. En ce qui concerne les quatre représentants belges qui assisteront à l'assemblée plénière: comment allez-vous procéder pour la désignation de ces quatre représentants? Les entités fédérées pourront-elles désigner chacune un représentant? Les représentants seront-ils issus des partis tantde la majorité que de l'opposition?

3. Considérez-vous également que les conclusions et les recommandations finales ne peuvent en aucun cas déboucher sur une modification des traités qui constitue une prérogative des États membres par le biais d'une convention?

12 maanden lang krijgen Europeanen, onder andere gewone burgers, via allerhande fora de kans om hun ideeën over de Europese Unie en de grote toekomstige uitdagingen te delen. Op basis van de aanbevelingen van burgerpanels en input verzameld via het digitale platform, zal de plenaire vergadering vergaderen en voorstellen formuleren. Die zal haar voorstellen vervolgens inleveren bij het bestuur, dat een eindrapport zal opstellen. In de lente van 2022, onder Frans EU-voorzitterschap, moeten de uiteindelijke aanbevelingen van de conferentie op tafel liggen.

De plenaire vergadering zal bestaan uit 108 burgers, 108 afgevaardigden van nationale parlementen (vier per Parlement), 108 Europarlementsleden, 54 leden van regeringen (twee per lidstaat) en drie leden van de Europese Commissie.

1. U gaf eerder aan dat parlementen, dus ook de parlementen in België, zullen aangemoedigd worden om zoveel mogelijk betrokken te zijn bij de Conferentie. Maar hoe zal dit concreet en systematisch gebeuren? Hoe zal dit concreet in België gebeuren? Ligt hiervoor al een roadmap vast? Hoe ziet deze eruit?

2. Wat betreft de vier afgevaardigden van België voor de plenaire vergadering: volgens welke procedure zullen de vier vertegenwoordigers voor België aangeduid worden? Zullen de deelstaten een vertegenwoordiger kunnen aanduiden? Zullen de vertegenwoordigers zowel de regerings- als oppositiepartijen vertegenwoordigen?

3. Bent u het ermee eens dat de eindconclusies en eindaanbevelingen in geen geval aanleiding kunnen geven tot een verdragswijziging, iets wat dient voorbehouden te worden aan de lidstaten via een Conventie?

**Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 22 juillet 2021, à la question n° 371 de madame la députée Anneleen Van Bossuyt du 06 juillet 2021 (N.):**

Les règles de procédures de la Conférence sur l'avenir de l'Europe prévoient que chaque pays désigne quatre représentants Parlementaires pour participer à la session plénière de la Conférence. À ma connaissance, la procédure de désignation des députés au sein du Parlement est terminée. Compte tenu de la séparation des pouvoirs, il ne me revient pas, en tant que membre de l'exécutif, de commenter la désignation des membres du pouvoir législatif ou la procédure choisie pour les formaliser. Je vous invite à vous adresser à la présidente de la Chambre des Représentants et la présidente du Sénat.

Au sujet des travaux de la Conférence au niveau européen, je peux vous dire ceci: sous la bannière de la Conférence sur l'avenir de l'Europe, entre septembre 2021 et le printemps 2022, quatre panels citoyens européens se pencheront sur une dizaine de sujets et feront des recommandations qui seront soumises à une conférence plénière. La première session plénière de la Conférence s'est tenue le samedi 19 juin 2021.

Les recommandations des réunions plénières seront par la suite déposées au Comité exécutif, qui les transmettra sous la forme d'un rapport final aux trois coprésidents, et les publiera sur la plateforme plurilingue en ligne de la Conférence.

Il s'agit ici bien de recommandations. Par la suite, le Conseil européen, la Commission et le Parlement européen peuvent de façon autonome décider de prendre les engagements qu'ils jugent utiles et nécessaires.

Je ne souhaite pas préjuger des décisions prises par les citoyens européens à l'issue de discussions approfondies dans les différents panels citoyens. Cela irait à l'encontre de l'idée-même de cet exercice, qui est de donner aux citoyens européens la parole sur la direction que prend le projet européen.

En ce qui concerne la participation des parties prenantes belges à la Conférence, je rappelle que toute personne ou entité intéressée, donc aussi les Parlements fédéral et fédérés, les associations et organisations de la société civile, a la chance de faire entendre sa voix et reste libre de participer à la Conférence de la manière qu'elle souhaite.

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 22 juli 2021, op de vraag nr. 371 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anneleen Van Bossuyt van 06 juli 2021 (N.):**

De procedureregels van de Conferentie over de toekomst van Europa dat elk land vier Parlementaire vertegenwoordigers aanwijst om deel te nemen aan de plenaire zitting van de Conferentie. Bij mijn weten is de procedure voor de aanwijzing van Parlementsleden binnen het Parlement afgerond. Het is niet aan mij, als lid van de regering, om commentaar te leveren op deze benoemingen van leden van de wetgevende macht of op de procedure die werd gekozen om ze te formaliseren. Ik nodig u uit om u te wenden tot de Kamervoorzitster en de Senaatvoorzitster.

Over de werkzaamheden van de Conferentie op Europees niveau, kan ik u het volgende meedelen: Onder de vlag van de Europese Toekomstconferentie zullen tussen september 2021 en voorjaar 2022, vier Europese burgerpanels zich buigen over een tiental onderwerpen en komen tot aanbevelingen die door een plenaire conferentie tot voorstellen zullen worden verwerkt. De eerste plenaire zitting van de Conferentie werd gehouden op zaterdag 19 juni 2021.

De aanbevelingen van de plenaire vergadering zullen vervolgens worden voorgelegd aan de Executive Board, die ze in een eindverslag zal moeten verwerken, dat vervolgens aan de drie medevoorzitters zal worden voorgelegd en op het meertalige digitale platform van de Conferentie zal worden gepubliceerd.

Het gaat hier wel degelijk om aanbevelingen. Vervolgens kunnen de Europese Raad, de Commissie en het Europese Parlement op geheel autonome wijze hieraan de gevolgen verbinden die zij nuttig en nodig achten.

Ik wil geen enkele voorafname doen op wat Europese burgers besluiten na grondig gevoerde discussies in verschillende burgerpanels. Dat lijkt me immers in te gaan tegen de essentie van de hele oefening, namelijk de Europese burgers een stem te geven in de richting die het Europese project uitgaat.

Wat de deelname van de verschillende Belgische belanghebbenden aan de Conferentie betreft, herinner ik eraan dat iedere geïnteresseerde persoon of entiteit, dus ook nationale en deelstatelijke Parlementen, ngo's en maatschappelijke middenveldorganisaties, de kans krijgen om hun stem te laten horen en dat het hun volledig vrij staat om aan de Conferentie deel te nemen op de wijze die zij wensen.

Pour cela, la Commission a lancé le 9 mai 2021 une plateforme interactive et plurilingue en ligne où chacun peut diffuser les évènements qu'il/qu'elle souhaite organiser pour en augmenter la portée. On peut aussi y soumettre des idées, des opinions et de l'input sur cette plateforme qui sera reprise dans l'analyse globale que le Comité exécutif fera à la fin de la Conférence.

Au niveau du gouvernement fédéral, nous travaillons actuellement à un programme d'évènements qui seront parties intégrantes de la Conférence. Différentes pistes sont explorées, comme l'organisation d'un panel citoyen tiré au sort et qui se réunirait à différentes occasions, pour discuter d'une question européenne particulière, ou l'organisation d'évènements plus traditionnels, comme un dialogue citoyen autour de thèmes ciblés qui rassemblent les parties prenantes et la société civile et où sont, si besoin, invités à débattre des représentants politiques.

Ce cadre développé au niveau fédéral a été proposé aux entités fédérées au cours d'une première consultation DGE le 4 juin 2021.

Il a été décidé de mettre en place à court terme un groupe de travail rassemblant les différents niveaux de compétence pour prévenir les doublons entre les initiatives des différentes entités et étudier la possibilité de prendre en compte les résultats de tous les évènements organisés en Belgique par les différents niveaux de compétence dans un rapport final qui sera soumis à la Conférence.

Hiertoe lanceerde de Commissie op 9 mei 2021 een interactief en meertalig online platform, waarop eenieder de evenementen die zij wenst te organiseren kan registreren om zodoende een groter bereik te hebben. Vervolgens kan men ook ideeën, opinies en andere input aanleveren op dit platform, wat zal meegenomen worden in de globale analyse die de executive board aan het einde van de Conferentie zal maken.

Op het niveau van de federale regering werken wij momenteel aan een programma van evenementen die deel zullen uitmaken van de Conferentie. Er worden verschillende wegen verkend, zoals de organisatie van een via loting samengesteld burgerpanel dat bij verschillende gelegenheden bijeenkomt om een bepaalde Europese kwestie te bespreken, of de organisatie van meer traditionele evenementen, zoals een burgerdialoog, rond gerichte thema's die de belanghebbende partijen en het maatschappelijk middenveld bijeenbrengen en hun uitnodigen om, zo nodig, met de betrokken overheidsvertegenwoordigers te debatteren.

Dit op federaal niveau ontwikkelde kader werd aan de deelstaten voorgesteld tijdens een eerste DGE-overleg op 4 juni 2021.

Daarbij werd besloten om op korte termijn een werkgroep op te richten waarin de verschillende bevoegdheidsniveaus worden samengebracht om overlappingen tussen de initiatieven van de verschillende entiteiten te voorkomen en de mogelijkheid te bestuderen om de resultaten van alle evenementen die door de verschillende bevoegdheidsniveaus in België worden georganiseerd, op te nemen in een eindverslag dat aan de Conferentie zal worden voorgelegd.

**DO 2020202110936**

**Question n° 372 de madame la députée Els Van Hoof du 07 juillet 2021 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:**

*La région du Tigré (QO 19418C).*

Au nord de l'Éthiopie, dans la région du Tigré, des dizaines de personnes ont perdu la vie lors d'une frappe aérienne sur un marché. Il s'agit d'un nouvel épisode de violence dans une région qui s'est dramatiquement transformée en champ de bataille ces derniers mois.

**DO 2020202110936**

**Vraag nr. 372 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 07 juli 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:**

*Tigray (MV 19418C).*

In Ethiopië, in de noordelijke regio Tigray, zijn bij een luchtaanval op een markt tientallen mensen omgekomen. Dit is een nieuwe episode in wat de laatste maanden een gruwelijk strijdtoneel is geworden.

Selon un récent rapport des Nations unies, pas moins de 350 000 personnes seraient actuellement en situation de famine et des millions seraient au bord de la famine en raison de la crise alimentaire qu'elles subissent. Un tiers des Tigréens, soit plus de six millions de personnes, ont fui le pays, des milliers de civils ont perdu la vie et les rapports faisant état de violences sexuelles et d'autres violations des droits de l'homme se multiplient. L'ONU tient l'armée éthiopienne, les forces séparatistes du Front de libération du peuple du Tigré (TPLF), les milices régionales et l'armée du pays voisin de l'Érythrée pour responsables de crimes de guerre et de crimes contre l'humanité.

L'ONU estime que, sur trois millions de personnes dans le besoin, 12 % seulement ont pu être hébergées d'urgence depuis le 3 mars 2021. Le 14 mai 2021, le porte-parole du haut représentant de l'UE a déclaré que ce dernier qualifiait l'utilisation de l'aide humanitaire comme arme de guerre de violation grave du droit international humanitaire.

Dans ses conclusions, le Conseil européen du 25 juin 2021 condamne " les atrocités, les violences ethniques et sexuelles et les autres violations des droits de l'homme qui continuent d'être commises dans la région du Tigré " et appelle à la " cessation immédiate des hostilités, à un accès humanitaire sans entrave à toutes les zones et au retrait immédiat des forces érythréennes. "

Parallèlement, l'Éthiopie continue de refuser toute coopération avec les commissions d'enquête internationales, comme celle menée par l'Union africaine.

1. Quelles mesures concrètes notre pays va-t-il prendre aux niveaux bilatéral et multilatéral pour faire pression sur le gouvernement éthiopien afin qu'il mette immédiatement un terme à ces graves violations du droit international humanitaire, autorise un accès humanitaire sans entrave en faveur de la population et permette à l'ONU de mener une enquête indépendante sous l'égide du Haut-commissaire de l'ONU aux droits de l'homme?

2. Les preuves de graves violations des droits de l'homme commises dans la région du Tigré ne cessent de s'accumuler. Notre gouvernement va-t-il dès lors agir afin d'encourager l'Union européenne à adopter des mesures restrictives, dans le cadre de son régime mondial de sanctions en matière de droits de l'homme, à l'encontre de tous les responsables de ces violations?

Volgens een recent VN-rapport zouden zo'n 350.000 mensen zich vandaag al in hongersnood bevinden, miljoenen mensen zitten in een voedselcrisis die dreigt over te slaan naar hongersnood. Een derde van de ruim zes miljoen Tigreeërs zijn op de vlucht, duizenden burgers zijn om het leven gekomen, de berichten over seksueel geweld en andere mensenrechtenschendingen nemen toe. De VN acht het Ethiopische leger, separatistische strijdkrachten van het Tigray People's Liberation Front (TPLF), regionale milities en het leger van buurland Eritrea verantwoordelijk voor mogelijke oorlogsmisdaden en misdaden tegen de menselijkheid.

Volgens de VN is slechts 12 % van de drie miljoen mensen die nood hebben aan noodopvang sinds 3 maart 2021 bereikt. Op 14 mei 2021 bracht de woordvoerder van EU-Hoge vertegenwoordiger een statement uit waarin hij het gebruik van humanitaire hulp als oorlogswapen een zware schending van internationaal humanitair recht noemde.

De Europese Raad veroordeelde op 25 juni 2021 de *ongoing atrocities, ethnic based and sexual violence and other human rights violations* in de Tigray-regio en roept op tot een onmiddellijk einde van de vijandelijkheden, onbeperkte humanitaire toegang tot de hele regio en onmiddellijke terugtrekking van Eritrese troepen.

Ondertussen blijft Ethiopië medewerking aan internationale onderzoekscommissies, zoals deze van de Afrikaanse Unie, weigeren.

1. Welke concrete stappen zal ons land op bilateraal en multilateraal niveau nemen om de Ethiopische regering onder druk te zetten om deze zware schendingen van internationaal humanitair recht onmiddellijk te beëindigen, onbeperkte toegang te verlenen aan humanitaire hulp voor de bevolking, en een onafhankelijk onderzoek onder gezag van de VN-Hoge commissaris voor de mensenrechten toe te staan?

2. Gezien het opstapelend bewijs van ernstige mensenrechtenschendingen in de regio TIgray, zal onze regering stappen ondernemen om binnen de Europese Unie tegenmaatregelen te nemen tegen alle verantwoordelijken voor deze schendingen, in het kader van het *Global Human Rights Sanctions Mechanism*?

**Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 22 juillet 2021, à la question n° 372 de madame la députée Els Van Hoof du 07 juillet 2021 (N.):**

Depuis le déclenchement de la guerre au Tigré en novembre de l'année passée, la Belgique a exprimé sa position à plusieurs reprises et à différents niveaux: un cessez-le-feu immédiat, une enquête indépendante sur les atrocités et violations de droits humains et l'accès inconditionnel à la région pour les travailleurs humanitaires. Une position partagée par une partie de la communauté internationale également, en particulier l'UE et les États-Unis. Toutefois je constate que ces mesures n'ont été prises que très progressivement. Des troupes érythréennes sont encore signalées sur le territoire éthiopien et l'aide humanitaire fait toujours l'objet de violations flagrantes et de nombreuses restrictions. En effet, les combats ont repris depuis la mi-juin avec des conséquences dramatiques pour les civils.

C'est dans ce sens que je suis intervenue lors du Conseil des affaires étrangères de l'Union européenne le 12 juillet 2021 pour rappeler que chacun au Tigré doit prendre des mesures concrètes pour garantir l'accès des organisations humanitaires.

Cet accès doit être réel et pas seulement exister sur papier. Il faut un accès à l'aide sans entrave au Tigré. L'UE doit envisager toutes les options, y compris les sanctions, qu'elles relèvent ou non du Régime Mondial de sanctions en matière de Droits Humains.

J'ai donc appelé toutes les parties au Tigré à consolider le cessez-le-feu temporaire, déclaré unilatéralement par le gouvernement éthiopien le 28 juin, et à le transformer en un véritable cessez-le-feu négocié, dans l'intérêt de tous les citoyens. Comme j'ai dit auparavant, cela doit marquer le début d'un dialogue visant à la réconciliation et à dégager une solution durable à la crise. La population civile du Tigré a suffisamment souffert.

Mais je voudrais aussi attirer votre attention sur le fait qu'il n'y a pas de consensus au sein de la communauté internationale: les déclarations du Conseil de sécurité de l'ONU ou de l'Union africaine se limitent aux seuls aspects humanitaires.

Fin mai, les États-Unis ont imposé des sanctions ciblées contre plusieurs responsables éthiopiens et érythréens, qui ont été vivement critiquées à Addis-Abeba et à Asmara. En ce qui concerne l'UE, une partie de son appui budgétaire n'a pas encore été versée.

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 22 juli 2021, op de vraag nr. 372 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Els Van Hoof van 07 juli 2021 (N.):**

Sinds het losbreken van de oorlog in Tigray in november verleden jaar heeft België heel vaak en op verschillende niveaus zijn standpunt duidelijk gemaakt: een onmiddellijk staakt-het-vuren, een onafhankelijk onderzoek naar de gruweldaden en schendingen van de mensenrechten en een onvoorwaardelijke toegang tot de regio voor humanitaire hulpverleners. Een standpunt dat wordt gedeeld door de Internationale gemeenschap, in het bijzonder de EU en de VS. Maar ik stel vast dat deze maatregelen slechts heel geleidelijk zijn genomen. Er worden namelijk nog altijd Eritrese troepen op het Ethiopisch grondgebied gesignaleerd en humanitaire hulp kent nog grove schendingen en talrijke beperkingen. De gevechten flakkerden trouwens alweer op sedert midden juni met dramatische gevolgen voor burgers.

Ik ben op de Raad Buitenlandse Zaken van de Europese Unie van 12 juli 2021 in die zin tussengekomen om aan te geven dat iedereen in Tigray concrete maatregelen moet nemen om de toegang voor humanitaire organisaties te waarborgen.

Deze toegang moet reëel zijn en niet alleen op papier bestaan. Er moet een ongehinderde toegang voor hulpverlening in Tigray zijn. De EU moet alle opties overwegen, met inbegrip van sancties, al dan niet in het kader van het Global Human Rights sanctions Mechanism.

Ik heb dus alle partijen in Tigray opgeroepen het tijdelijk staakt-het-vuren dat op 28 juni eenzijdig door de Ethiopische regering werd afgekondigd te consolideren en om te zetten in een echt onderhandeld staakt-het-vuren, in het belang van alle burgers. Zoals ik al eerder zei, zou dit het begin moeten zijn van een dialoog gericht op verzoening en een duurzame oplossing voor de crisis. De burgerlijke bevolking in Tigray heeft al lang genoeg geleden.

Maar ik wil ook uw aandacht vestigen op het feit dat er geen consensus heerst binnen de Internationale gemeenschap: de verklaringen van de VN Veiligheidsraad of de Afrikaanse Unie beperken zich enkel tot humanitaire aspecten.

Eind mei hebben de VS gerichte sancties genomen tegen verschillende Ethiopische en Eritrese verantwoordelijken wat op felle kritiek ontvangen werd in Addis Abeba en Asmara. Voor wat de EU betreft, werd een deel van haar budgetsteun voorlopig niet uitbetaald.

La Belgique a toujours jugé que la "responsabilité de protéger" (R2P) doit s'appliquer au Tigré pour protéger les civils. Notre pays appelle donc les autorités et l'ensemble des acteurs à respecter ce principe, qui est aussi un engagement en vertu du droit international.

Au niveau multilatéral, comme on peut s'attendre à des preuves tangibles de violations, la publication de l'enquête des Nations Unies sur les droits humains attendue en août sera également un moment charnière pour notre approche bilatérale et multilatérale.

Par ailleurs, je voudrais également mentionner que la Belgique a joué un rôle actif à Genève au Conseil des droits de l'homme où une importante résolution sur la situation au Tigré a été adoptée le 13 juillet, qui reflète l'inquiétude de la communauté internationale et souligne l'importance de l'enquête en cours sur les allégations de violations massives des droits humains.

België is altijd van mening geweest dat de "verantwoordelijkheid om te beschermen" (R2P) in Tigray moet worden toegepast om de burgerbevolking te beschermen. Ons land roept de autoriteiten en alle actoren dan ook op dit principe te respecteren, dat ook een verbintenis is volgens het internationaal recht.

Op multilateraal niveau, omdat verwacht kan worden dat er harde bewijzen over schendingen erin gedetailleerd zullen worden, zal de publicatie van het VN Mensenrechtenonderzoek dat in augustus verwacht wordt ook een scharniermoment voor ons bilaterale en multilaterale aanpak worden.

Bovendien wil ik nog vermelden dat België ook een actieve rol in Genève op de Mensenrechtenraad heeft gespeeld waar een belangrijke resolutie over de situatie in Tigray op 13 juli werd aangenomen, die de bezorgdheid van de internationale gemeenschap weerspiegelt en het belang onderstreept van het lopende onderzoek naar de beschuldigingen van massale schendingen van de mensenrechten.

**DO 2020202110943**

**Question n° 376 de monsieur le député Bert Moyaers du 07 juillet 2021 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:**

*Identification politique des pirates informatiques (QO 18217C).*

Vous avez annoncé qu'indépendamment de l'enquête judiciaire en cours, vous vous employiez, doté du tout nouvel outil appelé " attribution diplomatique ", à identifier le pays responsable des cyberattaques commises contre le SPF Intérieur, et ce, .

D'après le gouvernement et le Centre pour la Cybersécurité Belgique (CCB), l'ampleur, la complexité et la nature cachée de cette tentative supposée d'espionnage sont autant d'éléments qui indiquent " l'implication d'un acteur très avancé " et non de criminels motivés par l'appât du gain.

Le parquet fédéral a ouvert une enquête judiciaire afin de déterminer quelles données étaient vulnérables, comment les pirates informatiques ont pu accéder aux systèmes et qui a ordonné cette intrusion numérique. Cependant, une telle enquête pourrait bien prendre plusieurs années.

**DO 2020202110943**

**Vraag nr. 376 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Moyaers van 07 juli 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:**

*De politieke zoektocht naar hackers (MV 18217C).*

Met een gloednieuw wapen, genaamd diplomatieke attributie, kondigde u aan om los van het gerechtelijk onderzoek op zoek te gaan naar het land dat verantwoordelijk is voor de hacking van Binnenlandse Zaken.

Volgens de regering en het Centrum voor Cybersecurity België (CCB) duiden de schaal, de complexiteit en het verborgen karakter van de vermoedelijke spionage op "de betrokkenheid van een zeer geavanceerde actor" en niet van geldbeluste criminelen.

Het federale parket opende een gerechtelijk onderzoek om te achterhalen welke gegevens kwetsbaar waren, hoe de hackers er toegang toe kregen en wie de opdracht gaf tot de digitale inbraak. Dergelijk onderzoek riskeert echter jaren te duren.

La semaine dernière, le Conseil national de Sécurité a dès lors approuvé une nouvelle procédure, la procédure d'attribution, qui permet à la Belgique d'attribuer, d'un point de vue politique et diplomatique, une cyberactivité malveillante à une puissance étrangère, indépendamment de l'enquête judiciaire. Votre collègue de l'Intérieur, Mme Annelies Verlinden, vous a d'emblée adressé une demande en ce sens.

1. Pouvez-vous préciser très concrètement la teneur de la demande de la ministre Verlinden?

2. Cette procédure d'attribution est assez délicate. Les enquêtes judiciaires concernant des cyberattaques de grande ampleur ne donnent souvent guère de résultats. Quels outils permettent, selon vous, d'obtenir des résultats?

3. Qu'encourent les auteurs des cyberattaques si l'on parvient à les démasquer? Pouvez-vous prendre des sanctions? Et piourra-t-on identifier l'instigateur de ces attaques?

4. Pouvez-vous également tabler sur l'expérience acquise par d'autres ministres des Affaires étrangères? Pouvez-vous fournir à cet égard des exemples de bonnes pratiques?

**Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 22 juillet 2021, à la question n° 376 de monsieur le député Bert Moyaers du 07 juillet 2021 (N.):**

Depuis que le Conseil national de sécurité a approuvé notre procédure nationale d'attribution le 20 mai 2021, la Belgique dispose d'un instrument permanent qui clarifie l'approche et les responsabilités de chaque service impliqué dans l'attribution (notamment les services de sécurité, la Défense, l'Intérieur, la Justice, les Affaires étrangères).

Ainsi, la nouvelle procédure d'attribution définit le rôle de chacun, y compris celui du département de la justice, qui est tenu informé de chaque étape de la procédure d'attribution et participe à la prise de décision, mais qui reste également tenu par le secret de l'instruction . Il convient de souligner ici que l'attribution est une décision politique dirigée contre un État. En cela, elle se distingue d'une procédure judiciaire, qui peut toutefois être poursuivie selon les conditions et obligations qui lui sont propres.

Daarom keurde de Nationale Veiligheidsraad vorige week een nieuwe zogenaamde attributieprocedure goed, waarbij België bij kwaadwillige cyberactiviteit de hacking via politieke en diplomatieke weg kan toewijzen aan een buitenlandse mogendheid, los van het gerechtelijk onderzoek. Vrijwel meteen heeft uw college van Binnenlandse Zaken Annelies Verlinden zo'n verzoek tot u gericht.

1. Kan u heel concreet toelichten wat de inhoud van dat verzoek was dat minister Verlinden tot u richtte?

2. Dergelijke attributie ligt behoorlijk gevoelig. Gerechtelijke onderzoeken naar grootschalige hackings leveren vaak weinig op. Welke tools maken het voor u mogelijk om wel succes te boeken?

3. Indien de hackers gesnapt worden, wat zijn dan de gevolgen? Kan u sancties nemen? En gaan we überhaupt kunnen achterhalen in wiens opdracht de hackers dat deden?

4. Kan u ook rekenen op expertise die aangereikt kan worden door andere ministers van Buitenlandse Zaken in deze? Kan u voorbeelden geen van good practices?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 22 juli 2021, op de vraag nr. 376 van de heer volksvertegenwoordiger Bert Moyaers van 07 juli 2021 (N.):**

Sinds de Nationale Veiligheidsraad op 20 mei 2021 onze nationale attributieprocedure heeft goedgekeurd, beschikt België over een duurzaam instrument dat de aanpak en de verantwoordelijkheden verduidelijkt van elk departement dat betrokken is bij de attributie (inclusief veiligheidsdiensten, Defensie, Binnenlandse Zaken, Justitie, Buitenlandse Zaken).

Op die manier bakent de nieuwe attributieprocedure eenieders rol af, ook die van het departement Justitie, dat op de hoogte wordt gehouden van elke stap in de attributieprocedure en meebeslist, maar ook blijft gebonden aan het geheim van het onderzoek . Hier moet worden benadrukt dat de attributie een politieke beslissing is die tegen een staat is gericht. Daarin verschilt ze van een gerechtelijke procedure, die evenwel daarnaast kan worden voortgezet volgens de voorwaarden en verplichtingen die er eigen aan zijn.

Une attribution, même si elle est de nature politique, dépend de l'expertise de nos services de cybersécurité tels que le CCB, les services de renseignement et de sécurité, la police fédérale, le Centre national de crise, etc.), qui doivent être en mesure de déterminer avec suffisamment de certitude quel cybercriminel ou quel État est à l'origine de l'attaque. Comme vous l'avez déjà indiqué, il s'agit d'une tâche très difficile. Malheureusement, il n'est pas toujours possible de trouver des preuves suffisantes ou de tirer une conclusion définitive. Nous devons également en tenir compte dans notre prise de décision, ce qui a été fait dans notre nouvelle procédure d'attribution nationale.

Pour répondre complètement à votre question, j'ajouterai que nous pouvons effectivement compter sur l'expertise et la forte solidarité de nos homologues européens dans le domaine des Affaires étrangères. L'Union européenne dispose de plusieurs réseaux de coordination entre les États membres.

Conformément à la procédure d'attribution diplomatique des cyberactivités malveillantes approuvée par le Conseil national de sécurité le 20 mai 2021, le ministre de l'Intérieur - en tant que membre de ce Conseil - m'a adressé un courrier pour engager la procédure.

Dès réception de sa lettre, j'ai immédiatement donné l'instruction au département de contacter le président du Comité de coordination du renseignement et de la sécurité afin d'initier la phase d'évaluation (analyse et identification).

Cette évaluation me sera transmise dès qu'elle sera terminée. Je soumettrai ensuite un avis au Conseil de sécurité nationale, qui devra déterminer les mesures à prendre.

Een attributie, ook al is ze van politieke aard, is afhankelijk van de expertise van onze cyberveiligheidsdiensten zoals het CCB, de inlichtingen- en veiligheidsdiensten, de federale politie, het Nationaal Crisiscentrum, enz.), die met voldoende zekerheid moeten kunnen uitmaken welke cybercrimineel of staat achter de aanval zit. Zoals u al hebt aangegeven, is dat een bijzonder lastige taak. Jammer genoeg is het niet altijd mogelijk om voldoende bewijs te vinden of een sluitende conclusie te trekken. We moeten daar ook rekening mee houden in onze besluitvorming, wat is gebeurd in onze nieuwe nationale attributieprocedure.

Om volledig op uw vraag te antwoorden, voeg ik er nog aan toe dat we inderdaad kunnen rekenen op de expertise en op een sterke solidariteit van onze Europese ambtgenoten van Buitenlandse Zaken. De Europese Unie beschikt over meerdere coördinatienetwerken tussen lidstaten.

Overeenkomstig de diplomatieke toewijzingsprocedure voor malafide cyberactiviteiten die op 20 mei 2021 door de Nationale Veiligheidsraad is goedgekeurd, heeft de minister van Binnenlandse Zaken - als lid van deze Raad - mij een brief gestuurd om de procedure op te starten.

Na ontvangst van haar brief heb ik het departement meteen de opdracht gegeven contact op te nemen met de voorzitter van het Coördinatiecomité voor inlichting en veiligheid om de beoordelingsfase (analyse en identificatie) in te leiden.

Deze beoordeling zal, zodra ze klaar is, aan mij worden doorgegeven. Vervolgens zal ik een advies voorleggen aan de Nationale Veiligheidsraad, die zal moeten bepalen welke actie moet worden ondernomen.

**DO 2020202110961**

**Question n° 380 de monsieur le député Steven De Vuyst du 07 juillet 2021 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:**

*L'espionnage américain (QO 18446C).*

La radio danoise publique *Danmarks Radio* (DR) a publié hier un rapport sur une enquête interne qui révèle que l'agence nationale de sécurité américaine, la NSA, a piraté des câbles Internet danois durant plusieurs années dans le but d'espionner des responsables politiques de premier plan et des hauts fonctionnaires en Allemagne, en Suède, en Norvège et en France. La NSA a bénéficié pour cela d'une collaboration en matière de surveillance avec le service de renseignement militaire danois FE.

Les Américains auraient eu accès à des SMS, des appels téléphoniques et des échanges par Internet, y compris des recherches, des conversations instantanées et des e-mails, notamment de la Première ministre Angela Merkel et du président Frank-Walter Steinmeier. Ce n'est bien évidemment pas la première fois que les États-Unis sont convaincus d'espionnage au détriment de leurs prétendus alliés. En 2013, il s'était avéré que la NSA espionnait le téléphone privé d'Angela Merkel et, en 2015, Julian Assange avait révélé que l'espionnage des États-Unis durait depuis bien plus longtemps et allait bien au-delà de ce que l'on imaginait à l'époque. Les services secrets britanniques ont, quant à eux, eu accès durant des années, par l'entreprise de Belgacom, à toutes les conversations téléphoniques et tous les e-mails non seulement du gouvernement belge, mais également des institutions européennes à Bruxelles.

Puisque le Royaume-Uni et les États-Unis forment le réseau d'espionnage 5Eyes avec le Canada, l'Australie et la Nouvelle-Zélande, l'on peut considérer que tous ces pays avaient accès à ces informations. Aujourd'hui, chaque pays du monde dispose d'un service de renseignements, chargé de rassembler des informations confidentielles et de diffuser de fausses informations. Mais alors que les services de renseignements russes et chinois tellement décriés doivent agir seuls, il s'avère que les espions américains bénéficient tout purement et simplement de la collaboration de nos propres services de renseignements.

1. Notre pays a-t-il participé aux écoutes dans le cadre de cet espionnage à grande échelle?

2. Condamnez-vous cet espionnage, rappellerez-vous l'ambassadeur américain à l'ordre à ce sujet et protesterez-vous auprès du gouvernement américain?

**DO 2020202110961**

**Vraag nr. 380 van de heer volksvertegenwoordiger Steven De Vuyst van 07 juli 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:**

*Amerikaanse spionage (MV 18446C).*

De Deense openbare omroep *Danmarks Radio* (DR) bracht gisteren een rapport uit over een intern onderzoek waaruit blijkt dat de Amerikaanse inlichtingendienst NSA jarenlang Deense internetkabels aftapte om prominente politici en hoge functionarissen in Duitsland, Zweden, Noorwegen en Frankrijk te bespioneren. De NSA maakte hiervoor dankbaar gebruik van een surveillancesamenwerking met de Deense militaire inlichtingendienst FE.

De Amerikanen zouden toegang hebben gehad tot sms'jes, telefoonoproepen en internetverkeer, inclusief zoekopdrachten, chats en e-maildiensten van onder meer premier Angela Merkel en president Frank-Walter Steinmeier. Dit is natuurlijk niet de eerste keer dat de Verenigde Staten betrapt wordt op het bespioneren van haar zogezegde bondgenoten. In 2013 werd bekend dat de NSA de privé-telefoon van Angela Merkel aftapte en in 2015 onthulde Julian Assange dat de spionage van de VS al veel langer bezig was en veel verder ging dan tot dan gedacht werd. De Britse geheime dienst heeft dan weer jarenlang via Belgacom toegang gehad tot al het telefoon- en emailverkeer van niet alleen de Belgische regering maar dat van de Europese instellingen in Brussel.

Vermits het Verenigd Koninkrijk en de Verenigde Staten samen met Canada, Australië en Nieuw-Zeeland het spionagenetwerk 5Eyes vormen, kunnen we er dus van uitgaan dat al die landen toegang hadden tot die info. Nu heeft elk land ter wereld uiteraard een inlichtingendienst en het verzamelen van vertrouwelijke informatie hoort, naast het verspreiden van valse informatie, tot het takenpakket van elke geheime dienst. Maat terwijl de inlichtingendiensten van Rusland en China, waar zo'n hetze over wordt gemaakt, op eigen houtje moeten werken, blijkt dat de Amerikaanse spionnen gewoon domweg medewerking krijgen van onze eigen inlichtingendiensten.

1. Werd of wordt ons land ook afgeluisterd in deze grootschalige spionage?

2. Veroordeelt u deze spionage en zal u de Amerikaanse ambassadeur hierover op het matje roepen en protest uiten tegenover de Amerikaanse regering?

3. Tirerez-vous des conclusions de cet abus de confiance pour la collaboration actuelle et future avec les services de renseignements de notre prétendu allié transatlantique?

4. Aborderez-vous cette question au niveau européen et inciterez-vous l'UE et ses États membres à mieux se défendre contre la cybercriminalité des États-Unis et du réseau 5Eyes?

**Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 19 juillet 2021, à la question n° 380 de monsieur le député Steven De Vuyst du 07 juillet 2021 (N.):**

Un rapport avait déjà été remis en 2015 sur les écoutes que vous évoquez à la direction des services de renseignement danois. L'Autorité de Surveillance des services de renseignement a mené l'enquête et a transmis son rapport en août 2020 à la ministre de la Défense danoise, madame Trine Bramsen. Le 30 mai 2021, le média public danois *DR* a diffusé de nouveaux éléments confirmant cette mise sur écoute par la NSA via les câbles de télécommunication danois. Du point de vue danois, ce dossier n'est plus d'actualité. La première ministre danoise a déclaré que la surveillance d'alliés était inacceptable, et qu'il n'était pas nécessaire de parler d'un rétablissement des relations avec l'Allemagne et la France, sachant que le dialogue est constant, y compris dans le domaine du renseignement.

Les faits sont effectivement connus de longue date et je me réfère aux réactions qui avaient été exprimées au niveau belge et européen en 2013.

En ce qui concerne la Belgique, les questions de renseignement et de sécurité sont également abordées dans le dialogue avec les États-Unis, et continueront à l'être.

3. Zal u uit dit misbruik van vertrouwen conclusies trekken op het gebied van de bestaande en toekomstige samenwerking met de inlichtingendiensten van onze zogenaamde transatlantische bondgenoot?

4. Zal u deze kwestie op Europees niveau aankaarten en aandringen dat de EU en haar lidstaten zich beter verdedigen tegen deze cybermisdaden van de Verenigd Staten en het 5Eyes-netwerk?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 19 juli 2021, op de vraag nr. 380 van de heer volksvertegenwoordiger Steven De Vuyst van 07 juli 2021 (N.):**

Over de afluisterpraktijken die u noemt, is al in 2015 een rapport ingediend bij de Deense Inlichtingendienst. De toezichthoudende autoriteit heeft dit onderzoek gevoerd en haar verslag in augustus 2020 overhandigd aan de Deense minister van Defensie, mevrouw Trine Bramsen. Op 30 mei 2021 publiceerde de Deense openbare zender *DR* nieuwe informatie die deze afluisterpraktijk van de NSA via Deense telecommunicatiekabels bevestigde. Vanuit Deens oogpunt is deze zaak niet meer actueel. De eerste minister heeft verklaard dat het afluisteren van bondgenoten onaanvaardbaar is en dat er niet gesproken hoeft te worden over het herstel van de betrekkingen met Duitsland en Frankrijk, aangezien er een constante dialoog is, ook op het gebied van inlichtingen.

De feiten zijn inderdaad al lang bekend en ik verwijs naar de reacties die in 2013 op Belgisch en Europees niveau werden geformuleerd.

Wat België betreft, komen de inlichtingen- en veiligheidskwesties ook aan bod tijdens de dialoog met de Verenigde Staten en dat zal zo blijven.

En ce qui concerne votre dernière question, les pays de l'UE ainsi que les pays collectivement appelés *Five Eyes* (Australie, Canada, Nouvelle-Zélande, Royaume-Uni et États-Unis) s'engagent activement à respecter les onze normes généralement acceptées en matière de comportement responsable des États dans le cyberespace. Il s'agit de normes auxquelles tous les États membres des Nations unies ont souscrit, sur la base des résolutions de l'Assemblée générale et des rapports des groupes d'experts gouvernementaux sur les Technologies d'Information et Communication (TIC). Les États membres sont censés coopérer de manière ouverte et transparente dans le domaine numérique, veiller à ce que les cybercriminels ne puissent pas abuser des réseaux de communication du pays et assurer le respect des droits humains et de la vie privée dans le domaine numérique.

En ce qui concerne la lutte contre la cybercriminalité, les États-Unis, le Royaume-Uni, le Canada, l'Australie et la plupart des États membres de l'UE ont ratifié la Convention de Budapest. Cette convention est à ce jour le seul instrument de coopération entre les États dans la lutte contre la cybercriminalité. Elle harmonise, renforce et facilite la coopération interétatique en matière de cybercriminalité et de crimes sur Internet, notamment la pornographie infantile, les violations des droits d'auteur et les discours de haine.

En ce qui concerne les questions relatives à la Sûreté de l'État, la ministre de l'Intérieur et le ministre de la Justice pourront être en mesure d'y répondre.

Over uw laatste vraag, de landen van de EU en ook de landen die samen *Five Eyes* worden genoemd (Australië, Canada, Nieuw-Zeeland, het VK en de VS) zetten zich actief in voor de naleving van de elf algemeen aanvaarde normen voor verantwoord gedrag van staten in cyberspace. Het gaat om normen die alle lidstaten van de Verenigde Naties hebben onderschreven, op basis van resoluties in de Algemene Vergadering en verslagen van de Groep van regeringsdeskundigen over ICT. De lidstaten worden geacht open en transparant samen te werken in digitale zaken, ervoor te zorgen dat cybercriminelen de communicatienetwerken van het land niet kunnen misbruiken en te waken over respect voor mensenrechten en privacy in het digitale domein.

Wat de strijd tegen cybermisdaad betreft, hebben Verenigde Staten, het Verenigd Koninkrijk, Canada, Australië en de meeste EU-lidstaten het verdrag van Boedapest geratificeerd. Dat verdrag is tot op heden het enige instrument voor samenwerking tussen staten in de strijd tegen cybermisdaad. Het harmoniseert, verbetert en vergemakkelijkt de interstatelijke samenwerking rond computercriminaliteit en -misdrijven op het Internet, met inbegrip van kinderpornografie, schendingen van het auteursrecht en haatspraak.

Op de vragen in verband met de staatsveiligheid kunnen de minister van Binnenlandse Zaken en de minister van Justitie een antwoord geven.

**DO 2020202110966**

**Question n° 382 de madame la députée Anneleen Van Bossuyt du 08 juillet 2021 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:**

*La stratégie d'élargissement de l'UE (QO 19280C).*

Un Conseil des affaires générales était prévu le 22 juin 2021. Un des points prioritaires inscrits à l'ordre du jour était la discussion de la stratégie d'élargissement de l'UE et le processus de stabilisation et d'association.

**DO 2020202110966**

**Vraag nr. 382 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anneleen Van Bossuyt van 08 juli 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:**

*EU uitbreidingsbeleid (MV 19280C).*

Op 22 juni 2021 staat er een Raad van ministers van Algemene Zaken gepland. Een van de prioritaire agendapunten hierbij was de bespreking van het EU uitbreidingsbeleid en het Stabiliteits- en Associatieproces.

Une nouvelle stratégie d'élargissement a déjà été présentée il y a un peu plus d'un an au vu des nombreux problèmes - c'est un euphémisme - que poserait un nouvel élargissement de l'UE. Selon cette méthode, la vérification de l'acquis communautaire par le biais de 35 chapitres distincts serait remplacée par un processus en sept phases. L'accent serait mis sur une intégration graduelle et sur des conditions beaucoup plus strictes visant à faire adopter les normes et valeurs européennes par les candidats. De plus, il serait possible de revenir en arrière dans le processus d'adhésion à l'UE.

Cette nouvelle stratégie d'élargissement revêt un caractère essentiel eu égard au nombre d'obstacles qui entravent l'adhésion de l'Albanie et de la Macédoine du Nord.

1. Comment s'est déroulée la concertation relative à la stratégie d'élargissement de l'UE et au processus de stabilisation et d'association? Quelle position la Belgique a-t-elle défendue dans le cadre de ce Conseil des ministres?

2. Estimez-vous que les anciens pays des Balkans satisfont toujours aux conditions en termes de réformes économiques, d'État de droit, de lutte contre la corruption, de liberté de la presse et de bon fonctionnement de la démocratie et de l'administration publique et qu'il est envisageable d'entamer des démarches supplémentaires en vue de l'adhésion de ces États à l'UE?

3. La Belgique a-t-elle appuyé le principe de l'ouverture de négociations avec l'Albanie ou s'y est-elle opposée?

4. Un calendrier a-t-il été fixé pour le lancement de conférences intergouvernementales avec la Macédoine du Nord et avec l'Albanie? Quelle position la Belgique a-t-elle défendue dans ce domaine?

5. Quelle position la Belgique a-t-elle adoptée en ce qui concerne le différend entre la Bulgarie et la Macédoine du Nord, dans lequel la Bulgarie continue à bloquer l'ouverture de nouvelles discussions avec ce pays en raison d'un litige historique portant sur leur histoire commune, l'ethnicité différente des Macédoniens et le statut de leur langue? Allez-vous insister pour que l'UE continue à jouer un rôle de médiation ou s'agit-il d'une question purement bilatérale? Comment résoudre ce différend?

Dat er heel wat problemen gemoeid zijn met de verdere uitbreiding van de EU is een understatement. Daarom werd er ruim een jaar geleden al een nieuwe uitbreidingsstrategie naar voren geschoven waarbij het acquis communautaire, dat via 35 afzonderlijke hoofdstukken wordt afgecheckt, vervangen werd door een traject in zeven fases. De nadruk werd hierbij gelegd op graduele integratie, veel striktere voorwaarden om te evolueren richting Europese normen en waarden en er werd eveneens de mogelijkheid voorzien om het proces van aansluiting bij de EU terug te schroeven.

Deze nieuwe uitbreidingsstrategie is essentieel in het licht van de uitbreiding met Albanië en Noord-Macedonië, waar nogal wat struikelblokken bestaan.

1. Hoe verliep het overleg met betrekking tot het EU uitbreidingsbeleid en Stabilisatie- en Associatieproces? Welk standpunt nam België in op deze Raad van ministers?

2. Bent u van mening dat de voormalige Balkanlanden nog steeds voldoen aan de voorwaarden van economische hervormingen, de rechtsstaat, corruptiebestrijding, persvrijheid en een goed functionerend democratisch en openbaar bestuur en dat er verdere stappen kunnen genomen worden met zicht op hun lidmaatschap tot de EU?

3. Heeft België de opening van de onderhandelingen met Albanië gesteund of heeft ons land zich hiertegen verzet?

4. Werd er een tijdslijn voorop gesteld om te starten met de intergouvernementele Conferenties met respectievelijk Noord-Macedonië en Albanië? Wat was het standpunt van België in deze?

5. Betreffende het dispuut tussen Bulgarije en Noord-Macedonië, waarbij Bulgarije verdere gesprekken met het land blijft blokkeren door een historisch dispuut over de gemeenschappelijke geschiedenis, aparte etniciteit van de Macedoniërs en het statuut van hun taal: wat was het standpunt van België in deze? Zal u ervoor pleiten dat de EU hierin verder een bemiddelende rol opneemt of is dit een louter bilaterale kwestie? Hoe kan dit dispuut worden opgelost?

**Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 19 juillet 2021, à la question n° 382 de madame la députée Anneleen Van Bossuyt du 08 juillet 2021 (N.):**

Le Conseil Affaires générales du 22 juin a fait le point sur le dossier "élargissement" à la fin de la présidence portugaise. Durant cette présidence, un accord sur les fonds de préadhésion (IPA III) a été conclu. Au sein du Conseil, ainsi qu'avec les deux pays candidats concernés, la Serbie et le Monténégro, un accord a été trouvé pour appliquer la nouvelle méthodologie dans le processus d'élargissement. Le Portugal a également fait des efforts supplémentaires en faisant des propositions concrètes pour parvenir à un compromis sur le cadre de négociation avec la Macédoine du Nord, qui est bloqué par un veto bulgare.

J'ai salué le nouveau règlement IPA III, et j'ai également soutenu les propositions de compromis de la présidence sur la Macédoine du Nord. La Belgique a également salué les résultats obtenus en ce qui concerne l'application de la nouvelle méthodologie d'élargissement, qui inclut une conditionnalité renforcée avec des incitants positifs en cas de progrès mais aussi la possibilité de revenir en arrière en cas de recul dans l'agenda de réformes.

La Belgique soutient la perspective européenne des pays des Balkans occidentaux, mais elle exige l'application la plus stricte des conditions dans les négociations d'adhésion. Les valeurs de l'UE, l'État de droit et les droits fondamentaux, ne se prêtent pas aux compromis. Bien que les différents pays candidats ne soient pas dans le même stade du processus, aucun d'entre eux n'a aujourd'hui de perspective d'adhésion immédiate.

Ces dernières années, la Serbie a malheureusement pris un retard considérable dans ses engagements au titre des importants chapitres de négociation sur l'État de droit et les droits fondamentaux. Durant cette période, notre pays n'a donc plus accepté d'ouvrir de nouveaux chapitres dans les négociations et ne l'a pas fait cette fois non plus.

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 19 juli 2021, op de vraag nr. 382 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Anneleen Van Bossuyt van 08 juli 2021 (N.):**

De Raad Algemene Zaken van 22 juni maakte een stand van zaken op van het dossier "uitbreiding" op het einde van het Portugese voorzitterschap, dat een akkoord bereikte rond de pre-toetredingsfondsen IPA III, en tevens een akkoord bereikte in de Raad en met de beide kandidaatlidstaten Servië en Montenegro om de nieuwe uitbreidingsmethodologie toe te passen. Portugal leverde ook verdere inspanningen en deed concrete voorstellen om tot een compromis te komen over het onderhandelingsraamwerk met Noord-Macedonië, dat geblokkeerd zit door een Bulgaars veto.

Ik was tevreden met de nieuwe IPA III verordening en heb de compromisvoorstellen van het voorzitterschap inzake Noord-Macedonië gesteund. België was ook ingenomen met de resultaten die zijn bereikt bij de toepassing van de nieuwe uitbreidingsmethodologie, omwille van de versterkte conditionaliteit die deze met zich meebrengt onder de vorm van positieve incentives in geval van vooruitgang maar ook de mogelijkheid om stappen terug te zetten in geval van achteruitgang in van de hervormingsagenda.

Ons land steunt het EU- perspectief van de landen in de Westelijke Balkan, maar eist in de toetredingsonderhandelingen de meest strikte toepassing van de voorwaarden. Over de waarden van de EU, de rechtstaat en de fundamentele rechten, kunnen geen compromissen worden gesloten. De verschillende kandidaat-lidstaten zitten weliswaar niet in dezelfde fase van het proces, maar geen van hen heeft vandaag een onmiddellijk toetredingsperspectief.

Servië heeft de voorbij jaren helaas een grote achterstand opgelopen in de engagementen die het had aangegaan in het kader van de belangrijke onderhandelingshoofdstukken met betrekking tot de rechtstaat en de fundamentele rechten. Ons land heeft dan ook in deze periode niet meer ingestemd met het openen van verdere hoofdstukken in de onderhandelingen en heeft dat ook ditmaal niet gedaan.

Le Monténégro a déjà ouvert les négociations pour tous les chapitres et doit maintenant atteindre les points de repère intermédiaires qui ont été fixés quant aux réformes de l'État de droit, la justice, la lutte contre le crime organisé et la corruption et les droits fondamentaux, avant que la clôture de chapitres de négociation puisse être discutée. C'est un cadre très clair et formel auquel il ne sera pas dérogé.

Le Conseil Affaires générales de mars 2020 avait déjà décidé d'ouvrir les négociations d'adhésion avec la Macédoine du Nord et l'Albanie. Pour notre pays, la Macédoine du Nord remplit toujours les conditions pour la première étape du processus, à savoir la tenue d'une première Conférence intergouvernementale. L'Albanie remplit aujourd'hui également ces conditions après que le gouvernement albanais a mis en oeuvre les réformes supplémentaires demandées concernant les institutions essentielles au fonctionnement de l'État de droit et à la lutte contre la corruption et le crime organisé, y compris la Cour suprême. La Commission européenne et tous les États membres le reconnaissent.

L'adoption des cadres de négociation pour les deux pays reste bloquée en raison du différend bilatéral entre la Bulgarie et la Macédoine du Nord sur la mise en oeuvre de leur traité bilatéral. La Belgique apprécie la médiation des présidences allemande et portugaise pour parvenir à un compromis et regrette que la Bulgarie n'ait pas été en mesure d'accepter un tel compromis.

Notre position reste que les bonnes relations de voisinage sont une valeur européenne importante, mais l'inclusion d'un différend bilatéral concret dans les cadres de négociation n'est pas acceptable.

Montenegro heeft reeds de onderhandelingen voor alle hoofdstukken geopend en moet nu de vastgelegde interim benchmarks bereiken inzake hervormingen van de rechtstaat, justitie, strijd tegen georganiseerde misdaad en corruptie en fundamentele rechten, vooraleer er sprake kan zijn van de onderhandelingshoofdstukken te sluiten. Dat is een erg duidelijk en formeel kader waarvan niet zal worden afgeweken.

De Raad Algemene zaken van maart 2020 besloot reeds de toetredingsonderhandelingen met Noord-Macedonië en Albanië te openen. Voor ons land voldoet Noord-Macedonië nog steeds aan de voorwaarden voor de eerste stap in het proces, met name de eerste Intergouvernementele Conferentie. Ook Albanië voldoet vandaag aan deze voorwaarden nadat de Albanese regering voldaan heeft aan de gevraagde bijkomende hervormingen betreffende de instellingen die centraal staan voor het functioneren van de rechtstaat en de strijd tegen corruptie en georganiseerde misdaad, waaronder het hooggerechtshof. Zowel de Europese Commissie als alle lidstaten erkennen dat.

De aanneming van de onderhandelingskaders voor beide landen blijven geblokkeerd wegens het bilateraal dispuut tussen Bulgarije en Noord-Macedonië over de uitvoering van hun bilaterale verdrag. België waardeert de bemiddeling van zowel het Duitse als het Portugese voorzitterschap om tot een compromis te komen en betreurt dat Bulgarije geen compromis heeft kunnen aanvaarden.

Het blijft ons standpunt dat goede nabuurschapsrelaties een belangrijke Europese waarde zijn maar dat het opnemen van een concreet bilateraal dispuut in de onderhandelingskaders niet aanvaardbaar is.

**DO 2020202111068**

**Question n° 384 de madame la députée Nathalie Gilson du 14 juillet 2021 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:**

*Le déploiement des grands moyens par l'armée indienne à la frontière chinoise (QO 19567C).*

Depuis quelques mois l'Inde déploie des grands moyens à la frontière chinoise.

**DO 2020202111068**

**Vraag nr. 384 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Gilson van 14 juli 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:**

*Inzet van de grote middelen door het Indiase leger aan de grens met China (MV 19567C).*

Sinds enkele maanden zet India de grote middelen in aan de grens met China.

Le 28 juin 2021, *Bloomberg* annonçait que l'Inde avait redirigé 50.000 soldats vers trois zones distinctes à la frontière chinoise (le Ladakh, le sud du plateau tibétain et l'Arunachal Pradesh). Au total, l'Inde a désormais 200.000 soldats à la frontière chinoise. Il s'agit d'une augmentation de soldats de l'ordre de 40 % en un an.

De son côté, la Chine réagit en augmentant également son contingent militaire à la frontière avec l'Inde. Bien que l'ampleur des troupes ne soit pas connu, il semble que la Chine ait renforcé fortement sa présence au sein du commandement militaire du Xinjiang, chargé de patrouiller les zones territoriales contestées le long de l'Himalaya par les deux pays.

Tant les autorités chinoises qu'indiennes ont refusé de commenter ces opérations. En effet, depuis la guerre sino-indienne de 1962 pour des territoires himalayens, il n'y a plus eu d'affrontement majeur entre les deux pays. Cependant, au niveau diplomatique, leurs dernières rencontres se sont mal passées, mettant en danger le statu quo qui prévaut depuis des décennies.

Aussi, la pandémie de la COVID-19 et l'impact économique désastreux qui en découle ont provoqué un changement dans la mentalité et la stratégie diplomatique de l'Inde. Le Pakistan n'est plus le principal ennemi. Le premier ministre indien Nodi privilégiant une politique d'apaisement avec Islamabad. La pandémie a fait prendre conscience aux décideurs indiens que la Chine représente le plus grand défi stratégique à l'avenir.

Au niveau militaire, l'Inde est passée d'une politique défensive à une politique militaire de "défense offensive" et a d'ailleurs renforcé ses liens avec les États-Unis, l'Australie et le Japon, via le *Quadrilateral Security Dialogue* (Quad), pour "maîtriser" la Chine.

1. Cette montée des tensions entre la Chine et l'Inde est inquiétante. On se souvient d'ailleurs qu'en 2020, un incident local dans la région du Ladakh avait fait quelques dizaines de morts parmi les armées indienne et chinoise. Quelle est la position de la Belgique sur cette question? Une position et action diplomatique est-elle envisagée?

2. Cette problématique a-t-elle déjà été abordée au sein du Conseil des Affaires étrangères ou sera abordée prochainement? Faut-il s'attendre à une position européenne pour soutenir une politique d'apaisement entre les deux pays?

Op 28 juni 2021 berichtte de Amerikaanse nieuwssite Bloomberg dat India 50.000 soldaten verplaatst heeft naar drie afzonderlijke gebieden langs de grens met China (Ladakh, de zuidelijke Tibetaanse hoogvlakte en Arunachal Pradesh). In totaal heeft India nu 200.000 militairen aan de Chinese grens. Dat is een stijging van het aantal soldaten met 40 % in een jaar tijd.

China reageert daar van zijn kant op door zijn militaire contingent langs de grens met India ook uit te breiden. De omvang van de Chinese troepenmacht blijft onbekend, maar het lijkt er wel op dat het Chinese leger zijn aanwezigheid in het militaire commando van Xinjiang, dat belast is met het patrouilleren in door de twee landen territoriaal betwiste gebieden langs de Himalaya, heeft opgevoerd.

Zowel de Chinese als de Indiase autoriteiten hebben geweigerd commentaar te geven op deze operaties. Sinds de Chinees-Indiase oorlog van 1962 over gebied in de Himalaya zijn er immers geen grote conflicten meer geweest tussen de twee landen. Op diplomatiek vlak zijn hun laatste ontmoetingen echter niet goed verlopen, waardoor de status quo die al decennialang heerst, in gevaar komt.

De coronapandemie en de rampzalige economische weerslag daarvan hebben geleid tot een mentaliteitswijziging en een verschuiving van de diplomatieke strategie van India. Pakistan is niet langer de grootste vijand. De Indiase eerste minister Nodi geeft de voorkeur aan een appeasementpolitiek ten aanzien van Islamabad. De pandemie heeft de Indiase beleidsmakers doen beseffen dat China de grootste strategische uitdaging voor de toekomst vormt.

Op militair vlak is India opgeschoven van een defensief beleid naar een militair offensief verdedigingsbeleid en heeft het land bovendien zijn banden met de Verenigde Staten, Australië en Japan nauwer aangehaald via de *Quadrilateral Security Dialogue* (Quad) om China in toom te houden.

1. Die toegenomen spanningen tussen India en China zijn onrustwekkend. Men zal zich herinneren dat er bij een lokaal incident in 2020 in de regio Ladakh enkele tientallen doden zijn gevallen bij het Indiase en Chinese leger. Wat is het Belgische standpunt over deze kwestie? Wordt er een diplomatiek standpunt en diplomatiek optreden overwogen?

2. Is deze problematiek al besproken in de Raad Buitenlandse Zaken of zal dat eerstdaags gebeuren? Mag men zich verwachten aan een Europees standpunt ter ondersteuning van een appeasementpolitiek tussen de twee landen?

**Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 19 juillet 2021, à la question n° 384 de madame la députée Nathalie Gilson du 14 juillet 2021 (Fr.):**

Le regain de tension entre la Chine et l'Inde concernant le territoire stratégique du Ladakh - en dépit de l'accord de désengagement mutuel des troupes conclu le 11 février 2021 - doit être replacé dans le contexte actuel de rivalité géopolitique. Celui-ci est caractérisé, d'une part, par l'assertivité de la Chine qui teste à chaque occasion la réactivité de l'Inde et se positionne comme la puissance dominante en Asie et, d'autre part, par le nationalisme croissant du gouvernement indien de Narendra Modi. Ce dernier adopte une posture de fermeté face à Pékin, se rapproche des États-Unis tout en rejetant une véritable "alliance" avec ces derniers.

Comme ses partenaires européens, la Belgique suit avec beaucoup d'attention l'évolution des relations entre l'Inde et la Chine, notamment dans le cadre de l'élaboration de la stratégie de l'UE sur l'indopacifique, qui - je vous le rappelle - n'est tournée contre aucun pays et met l'accent sur la défense de nos valeurs, la paix et la stabilité régionale ainsi que le multilatéralisme et la résolution des différends par la négociation.

Lors du Sommet virtuel entre l'UE et l'Inde, le 8 mai 2021, la vision de l'UE sur l'indopacifique a d'ailleurs fait l'objet de nombreuses convergences avec le premier ministre indien Narendra Modi alors que ce concept est rejeté par la Chine qui le perçoit comme une tentative d'endiguement.

Les problèmes frontaliers au Ladakh sont abordés à différents niveaux avec les responsables chinois et indiens, dans le cadre d'entretiens bilatéraux et/ou avec les responsables de l'UE. Le message de la Belgique et de ses partenaires européens réside dans un appel au dialogue entre les deux Parties en vue d'une résolution pacifique et durable des différends frontaliers et du maintien de la stabilité régionale, qui est une condition de sa prospérité.

Ces différends frontaliers bilatéraux, loin du continent européen n'ont pas fait, jusqu'à présent, l'objet d'un véritable débat lors d'un Conseil des Affaires étrangères, d'autant plus qu'un accord avait été conclu entre les deux Parties en février 2021. La situation continue néanmoins de faire l'objet d'un suivi attentif.

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 19 juli 2021, op de vraag nr. 384 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nathalie Gilson van 14 juli 2021 (Fr.):**

De toegenomen spanning tussen China en India rond het strategisch gelegen gebied Ladakh - ondanks het akkoord inzake de wederzijdse terugtrekking van troepen dat op 11 februari 2021 werd afgesloten - moet worden gezien tegen de huidige achtergrond van geopolitieke rivaliteit die enerzijds wordt gekenmerkt door enerzijds de assertiviteit van China dat bij elke gelegenheid het reactievermogen van India test en zich positioneert als de dominante macht in Azië en anderzijds door het toenemende nationalisme van de Indiase regering van Narendra Modi. Die laatste neemt een vastberaden houding tegenover Peking aan en heeft overigens toenadering gezocht tot de Verenigde Staten, maar verwerpt tegelijk een echte 'alliantie'.

Net zoals zijn Europese partners volgt België zeer aandachtig hoe de betrekkingen tussen India en China evolueren, in het bijzonder in het kader van de uitwerking van de EU-strategie voor de Indo-Pacifische regio. Die strategie is niet tegen een land gericht, maar beklemtoont daarentegen de verdediging van onze waarden, vrede en regionale veiligheid alsook multilateralisme en geschillen beslechten met onderhandelingen.

Tijdens de virtuele top tussen de EUMS en India op 8 mei 2021 kon de EU-visie op de Indo-Pacifische regio in veel punten op bijval rekenen van de Indiase premier Narendra Modi terwijl China het concept heeft verworpen. China beschouwt het namelijk als een poging tot containment.

De grensproblemen in Ladakh worden op verschillende niveaus met Chinese en Indiase verantwoordelijken besproken in het kader van bilaterale gesprekken en/of gesprekken met EU-verantwoordelijken. België en zijn Europese partners roepen in het algemeen beide partijen op om in dialoog te treden met het oog op een vreedzame en duurzame beslechting van grensgeschillen en op het behoud van de regionale stabiliteit die een voorwaarde is voor de plaatselijke welvaart.

Hoewel die geschillen geregeld worden gevolgd, zijn die bilaterale grensgeschillen ver van het Europese continent tot nu toe nog niet werkelijk besproken tijdens een Raad Buitenlandse Zaken, des te meer omdat beide partijen in februari 2021 een akkoord hadden gesloten. De situatie is toch zorgvuldig gevolgd.

**DO 2020202111089**

**Question n° 386 de madame la députée Sophie Rohonyi du 14 juillet 2021 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales:**

*Les violences faites à l'égard des filles et des femmes au Guatemala (QO 19856C).*

La situation au Guatemala est très préoccupante. Depuis l'approbation en deuxième lecture de la proposition de loi le 28 août 2018 qui devrait rendre illégal l'avortement, même en cas de viol, la situation de violences faites aux femmes ne s'est pas du tout améliorée. Des centaines de femmes et de jeunes filles sont violées chaque année.

En 2020, l'on reporte 4.105 grossesses chez les jeunes filles âgées de 10 à 14 ans résultant d'un viol. Ces grossesses non-désirées ont, en plus du traumatisme lié au viol, un impact sur leur parcours scolaire, leur santé mentale et physique, mais aussi leur situation financière.

Les jeunes guatémaltèques sont la proie de violences physiques voire de meurtres. En 2016, 56 petites filles et adolescentes avaient été brûlées à mort au Hogar Seguro Virgen de la Asunción. La justice reste d'ailleurs fortement compromise et peu efficace devant ces violences.

En février 2021, plusieurs manifestations se sont organisées pour dénoncer les enlèvements, viols et assassinats des filles et femmes au Guatemala. Contre l'indifférence sociale et la démission de l'État, la défense des droits des jeunes filles et des femmes reste très difficile.

1. La situation des droits des femmes au Guatemala fait-elle l'objet de pourparlers avec votre homologue guatémaltèque mais aussi de son ambassadeur à Bruxelles?

2. Ne devrions-nous pas porter notre inquiétude auprès du Comité des droits de l'homme des Nations Unies afin de faire passer un message fort auprès de la délégation du Guatemala?

3. Concernant la loi interdisant l'avortement même en cas de viol, avez-vous fait part de votre inquiétude quant aux répercussions d'une telle loi?

4. Quelles sont les actions que notre délégation peut entreprendre pour soutenir la société civile guatémaltèque qui lutte contre les violences faites aux femmes?

**DO 2020202111089**

**Vraag nr. 386 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Rohonyi van 14 juli 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen:**

*Geweld tegen meisjes en vrouwen in Guatemala (MV 19856C).*

De situatie in Guatemala is zeer zorgwekkend. Sinds het wetsvoorstel waarbij abortus - zelfs na verkrachting - illegaal zou worden, in tweede lezing goedgekeurd werd op 28 augustus 2018, is de situatie van geweld tegen vrouwen er helemaal niet op verbeterd. Honderden vrouwen en jonge meisjes worden er elk jaar verkracht.

In 2020 zijn er 4.105 zwangerschappen gemeld bij jonge meisjes van 10 tot 14 jaar na verkrachting. Die ongewenste zwangerschappen hebben, naast het trauma van de verkrachting, niet alleen gevolgen voor hun schoolopleiding en hun geestelijke en lichamelijke gezondheid, maar ook voor hun financiële situatie.

Jonge Guatemalteeksen zijn het slachtoffer van lichamelijk geweld en zelfs moord. In 2016 werden 56 kleine meisjes en tienermeisjes het slachtoffer van een brand in het opvanghuis Hogar Seguro Virgen de la Asunción. Het gerechtelijk apparaat blijft bovendien in opspraak komen en treedt weinig doeltreffend op tegen dergelijke geweld-daden.

In februari 2021 werden er verschillende manifestaties georganiseerd om de ontvoering, verkrachting en moord op meisjes en vrouwen in Guatemala aan de kaak te stellen. In het licht van de maatschappelijke onverschilligheid en de gelatenheid van de Staat blijft het heel moeilijk de rechten van jonge meisjes en vrouwen te verdedigen.

1. Wordt er over de situatie van vrouwenrechten in Guatemala gesproken met uw Guatemalteekse ambtgenoot en met de Guatemalteekse ambassadeur in Brussel?

2. Moeten we onze bezorgdheid niet laten horen in het VN-Mensenrechtencomité teneinde een sterk signaal af te geven aan de Guatemalteekse delegatie?

3. Hebt u uw bezorgdheid geuit over de negatieve impact van een wet zoals die waarbij abortus verboden wordt, zelfs in geval van verkrachting?

4. Welke actie kan onze delegatie ondernemen om het Guatemalteekse middenveld te steunen in zijn strijd tegen geweld tegen vrouwen?

**Réponse de la Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales du 22 juillet 2021, à la question n° 386 de madame la députée Sophie Rohonyi du 14 juillet 2021 (Fr.):**

L'évolution de la situation des droits humains au Guatemala est préoccupante. La violence à l'égard des femmes et des enfants - en particulier la violence domestique et sexuelle - ainsi que l'impunité pour ces actes sont singulièrement alarmantes. Le taux de féminicide au Guatemala est un des plus élevé au monde. Début mars, des milliers de Guatémaltèques ont soutenu la campagne *Tengo Mie*do ("J'ai peur") et sont descendues dans la rue pour protester contre les violences sexuelles.

Lors de nos entretiens bilatéraux, mais aussi dans les enceintes internationales, la Belgique fait part de son inquiétude à ce sujet.

Ainsi, lors de son dernier examen périodique universel (EPU), le Guatemala avait accepté la recommandation belge de mettre en oeuvre des mesures efficaces et coordonnées pour prévenir la violence à l'égard des femmes, en particulier des jeunes femmes et des filles, et veiller à ce que les auteurs d'actes de violence soient traduits en justice. Cependant, notre recommandation d'adopter des mesures efficaces pour lutter contre le taux élevé de grossesse chez les filles et les adolescentes et garantir leur accès effectif aux services de santé sexuelle et reproductive avait malheureusement été refusée par les autorités guatémaltèques.

À l'occasion de cet EPU, notre pays avait formulé une question avancée afin de savoir si le Guatemala envisagerait d'élargir les exceptions à l'interdiction de l'avortement, par exemple en cas de viol, d'inceste ou lorsque le foetus n'est pas viable. Cette question n'a pas été répondu.

Conformément aux priorités définies avec les États membres - dont le nôtre, l'Union européenne soutient différentes initiatives et projets au Guatemala notamment en matière de prévention de la violence, de la réduction de l'impunité et du renforcement de la dignité pour les femmes et filles. La Belgique plaide en faveur de la poursuite de cet engagement.

Au niveau bilatéral également, nous continuons à partager avec les autorités du Guatemala notre grande inquiétude concernant la situation des femmes et enfants.

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen van 22 juli 2021, op de vraag nr. 386 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Rohonyi van 14 juli 2021 (Fr.):**

De mensenrechtensituatie in Guatemala is zorgwekkend. Het geweld tegen vrouwen en kinderen - in het bijzonder huiselijk en seksueel geweld - en de straffeloosheid voor deze daden zijn bijzonder alarmerend. Het percentage vrouwenmoorden in Guatemala is een van de hoogste ter wereld. Begin maart steunden duizenden Guatemalteekse vrouwen de campagne *Tengo Miedo* ("Ik ben bang") en gingen de straat op om te protesteren tegen seksueel geweld.

In onze bilaterale gesprekken, maar ook in internationale fora, spreekt België haar bezorgdheid over deze situatie uit.

Zo had Guatemala tijdens zijn laatste Universal Periodic Review (UPR) de Belgische aanbeveling aanvaard om doeltreffende en gecoördineerde maatregelen te nemen om geweld tegen vrouwen, in het bijzonder jonge vrouwen en meisjes, te voorkomen en ervoor te zorgen dat de daders voor de rechter worden gebracht. Onze aanbeveling om doeltreffende maatregelen te nemen om het hoge percentage zwangerschappen onder meisjes en adolescenten aan te pakken en ervoor te zorgen dat zij daadwerkelijk toegang hebben tot diensten op het gebied van seksuele en reproductieve gezondheid, werd helaas door de Guatemalteekse autoriteiten verworpen.

Tijdens de UPR had ons land ook een voorafgaande vraag geformuleerd om te weten te komen of Guatemala zou overwegen de uitzonderingen op het abortusverbod te verruimen, bijvoorbeeld in gevallen van verkrachting, incest of wanneer de foetus niet levensvatbaar is. Deze vraag bleef onbeantwoord.

Overeenkomstig de prioriteiten die samen met de lidstaten - waaronder de onze - zijn vastgelegd, steunt de Europese Unie diverse initiatieven en projecten in Guatemala, met name op het gebied van preventie van geweld, terugdringing van straffeloosheid en versterking van de waardigheid van vrouwen en meisjes. België pleit voor de voortzetting van dit engagement.

Ook op bilaterale vlak delen we onze grote bezorgdheid over de situatie van vrouwen en kinderen met de Guatemalteekse autoriteiten.

Le nouvel ambassadeur désigné du Guatemala n'a pas encore présenté ses lettres de créance mais lors d'un entretien de courtoisie mi-juillet avec les services du SPF, nos priorités relatives au respect des droits humains ont été rappelées.

De nieuwe voorgedragen ambassadeur van Guatemala heeft zijn geloofsbrieven nog niet overhandigd maar tijdens een beleefdheidsbezoek met de diensten van de FOD medio juli werden onze prioriteiten met betrekking tot de eerbiediging van de mensenrechten in herinnering gebracht.

## Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité

**DO 2020202107137**

**Question n° 240 de monsieur le député Joris Vandenbroucke du 18 décembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:**

*SNCB. - Fréquence.*

Dans votre exposé d'orientation politique, vous approfondissez la vision à long terme développée pour le rail ainsi que les investissements qui y sont liés. Un des objectifs très concrets, qui a également été répété dans les médias, est de parvenir à ce qu'il y ait un train qui s'arrête au moins toutes les demi-heures dans toutes les gares du pays et toutes les 10 minutes dans les gares des grandes agglomérations.

1. Sur quoi repose exactement l'ambition ci-dessus? Existe-t-il des études indiquant que c'est ce type d'offre qui répondrait le mieux à la demande?

2. Dans quelles gares s'arrête moins d'un train toutes les demi-heures à l'heure actuelle?

3. Pourriez-vous donner un aperçu des différentes lignes de notre pays en précisant la fréquence actuelle des trains?

4. Sur quelles lignes doit-il y avoir à terme un train toutes les demi-heures?

5. Sur quelles lignes desservant les grandes agglomérations doit-il y avoir à terme un train toutes les 10 minutes?

6. Pourriez-vous fournir une estimation de l'augmentation de trains-kilomètres (exprimés en pourcentage) que doit atteindre l'offre actuelle de trains pour réaliser l'objectif mentionné?

7. Dans quel délai estimez-vous cette ambition réalisable?

8. Pourriez-vous fournir une estimation des ressources nécessaires afin de réaliser cet objectif?

## Vice-eersteminister en minister van Mobiliteit

**DO 2020202107137**

**Vraag nr. 240 van de heer volksvertegenwoordiger Joris Vandenbroucke van 18 december 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:**

*NMBS. - Frequentie.*

In uw beleidsverklaring gaat u dieper in op de langetermijnvisie voor het spoor en de daaraan gekoppelde investeringen. Een zeer concrete doelstelling, die ook in de media werd herhaald, is om minimum elk half uur een trein te laten stoppen in elk station van het land en elke 10 minuten in het hart van de grote agglomeraties.

1. Waarop is hogervermelde ambitie precies gebaseerd? Zijn er studies die uitwijzen dat dergelijk aanbod het best voldoet aan de vraag?

2. In welke stations stopt er vandaag minder dan een trein om het half uur?

3. Kunt u een overzicht geven van de verschillende lijnen in ons land met daarbij de huidige frequentie aangegeven?

4. Welke lijnen moeten op termijn naar een frequentie van een trein per half uur gaan?

5. Welke lijnen in het hart van de grote agglomeraties moeten op termijn naar een frequentie van een trein per 10 minuten gaan?

6. Kunt u een inschatting meegeven met hoeveel treinkilometers (uitgedrukt in percentages) het huidige treinaanbod moet toenemen om de geciteerde ambitie te behalen?

7. Binnen welk tijdspad ziet u deze ambitie haalbaar?

8. Kunt u een inschatting geven van de benodigde middelen om die ambitie waar te maken?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 20 juillet 2021, à la question n° 240 de monsieur le député Joris Vandenbroucke du 18 décembre 2020 (N.):**

1. La principale motivation est de réaliser le transfert modal, entre autres pour atteindre nos objectifs climatiques et lutter contre la congestion du trafic. Afin d'attirer de nouveaux usagers du rail, nous devons offrir une alternative attrayante à la voiture privée. Avec un train par heure, nous n'offrons pas de solution aux personnes dont les horaires sont contraints par des responsabilités familiales et/ou des engagements professionnels. L'augmentation de la fréquence est l'une des trois principales attentes des passagers. Plusieurs pays voisins, comme la Suisse, mais aussi l'Allemagne et les Pays-Bas, ont joué la carte de la politique de l'offre avec un réel succès. En Belgique également, le développement de la fréquence de l'offre S à Bruxelles a porté ses fruits en attirant plus de voyageurs dans les trains.

2 et 3. Au terme du plan de transport 12/2020 - 2023 qui est actuellement d'application et dont certains projets d'extension sont encore prévus pour les deux prochaines années, plus de 90 % des gares bénéficient en pointe d'une offre à la demi-heure. Le réseau SNCB est composé de 554 gares dont deux qui ne sont pas desservies en semaine. Sur les 552 gares desservies en semaine, 502 le sont avec une fréquence au moins à la demi-heure et 50 avec une offre maximum d'un train par heure (28 gares desservies par un trains par heure, sept par un train toutes les deux heures et conformément au contrat de gestion, quinze sont desservies uniquement en heures de pointe).

Quant à votre demande concernant un aperçu des différentes lignes du réseau indiquant la fréquence actuelle des trains, la SNCB ne peut y accéder car une telle carte n'existe pas au niveau des lignes. Par ailleurs, il ne serait pas facile de faire une carte qui reprend sur une même ligne des gares desservies toutes les 30 minutes, d'autres toutes les heures, ni d'y référencer l'offre en heure creuse et celle en heure de pointe et d'également y indiquer le sens de circulation des trains.

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 20 juli 2021, op de vraag nr. 240 van de heer volksvertegenwoordiger Joris Vandenbroucke van 18 december 2020 (N.):**

1. De hoofdmotivatie is het realiseren van de modal shift, onder meer om onze klimaatdoelstellingen te bereiken en de verkeerscongestie tegen te gaan. Om nieuwe spoorgebruikers aan te trekken, moeten we een aantrekkelijk alternatief bieden voor de privéwagen. Met één trein per uur bieden wij geen oplossing voor mensen wier agenda's strikt zijn door gezinsverantwoordelijkheden en/of werkroosters. De uitbouw van de frequentie is een van de top drie verwachtingen van reizigers. Verscheidene buurlanden, zoals Zwitserland, maar ook Duitsland en Nederland, hebben de kaart van het aanbodbeleid met reëel succes gespeeld. Ook in België heeft de ontwikkeling van de frequentie van het S-aanbod in Brussel vruchten afgeworpen door meer passagiers naar de treinen te lokken.

2 en 3. Aan het einde van het vervoersplan 12/2020 - 2023, dat momenteel wordt uitgevoerd en waarvoor de komende twee jaar nog enkele uitbreidingsprojecten zijn gepland, zal meer dan 90 % van de stations tijdens de piekuren om het halfuur een trein hebben. Het NMBS-net telt 554 stations, waarvan er twee tijdens de week niet worden bediend. Van de 552 stations die tijdens de week worden bediend, worden er 502 bediend met een frequentie van ten minste om het halfuur en 50 met een maximumaanbod van één trein per uur (28 stations worden bediend met één trein per uur, zeven met één trein om de twee uur en overeenkomstig het beheerscontract worden er vijftien alleen tijdens de piekuren bediend).

Wat uw verzoek om een overzicht van de verschillende lijnen van het net met de huidige frequentie van de treinen betreft: NMBS heeft hier geen toegang toe omdat een dergelijke kaart niet bestaat op het niveau van de lijnen. Bovendien zou het niet gemakkelijk zijn een kaart te maken waarop op dezelfde lijn stations staan die om het half uur worden bediend en andere om het uur, of om op de kaart de diensten tijdens de daluren en de piekte vermelden en er ook de richting van het treinverkeer op aan te geven.

4 à 8. L'augmentation de l'offre souhaitée devra se faire progressivement. Atteindre une fréquence demi-heure généralisée à toutes les gares du pays et 10' en agglomération est une objectif visé à l'horizon 2040. Le renforcement des fréquences se fera d'abord sur les lignes où le potentiel de voyageurs identifié est le plus important et où la capacité de l'infrastructure le permet; pour certains lignes la finalisation de travaux en cours sera un préalable. Ce travail de redéploiement de l'offre est évidemment étudié en étroite collaboration avec la SNCB et Infrabel. Des discussions avec les entreprises publiques, appuyées par des études, doivent permettre de définir la trajectoire de progression de l'offre et de quantifier l'évolution attendue en termes de train/km et des ressources nécessaires. Il est important de noter que le développement de la fréquence des trains permettra de mieux valoriser les actifs déjà consentis dans le rail (infrastructures et matériel roulant).

4 tot 8. De gewenste toename van de dienstverlening moet geleidelijk tot stand worden gebracht. Een halfuurfrequentie op alle stations in het land en 10' in de bebouwde kom is een doelstelling voor 2040. De frequentieverhoging zal in de eerste plaats worden doorgevoerd op de lijnen waar het reizigerspotentieel het grootst is en waar de capaciteit van de infrastructuur dit toelaat; voor bepaalde lijnen zal de voltooiing van de lopende werkzaamheden een eerste vereiste zijn. Dit werk van herschikking van het aanbod wordt uiteraard bestudeerd in nauwe samenwerking met de NMBS en Infrabel. De besprekingen met de overheidsbedrijven, ondersteund door studies, moeten het mogelijk maken het traject van de toename van het aanbod te bepalen en de verwachte ontwikkeling in termen van treinen/km en de nodige middelen te kwantificeren. Ik wijs er graag op dat de ontwikkeling van de frequentie van de treinen het mogelijk zal maken beter gebruik te maken van de reeds in de spoorwegen geïnvesteerde activa (infrastructuur en rollend materieel).

**DO 2020202107423**

**Question n° 263 de madame la députée Maria Vindevoghel du 15 janvier 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité:**

*Foule à l'aéroport de Bruxelles-National en période de coronavirus.*

La police fédérale contrôle tous les passagers débarquant à l'aéroport de Bruxelles afin de vérifier s'ils ont rempli leur Formulaire de Localisation du Passager. À la fin des vacances de Noël, ce contrôle a provoqué de longues files d'attente et surtout suscité une grande frustration chez les passagers qui ne parvenaient plus dans de telles conditions à respecter les mesures sanitaires. Il leur était demandé par le biais de messages scandés par les haut-parleurs de maintenir une distance d'un mètre cinquante alors qu'ils étaient littéralement entassés les uns contre les autres. Il leur était tout bonnement impossible de respecter les distances vu la mauvaise organisation sur le site de l'aéroport de Bruxelles-National.

BAC, l'exploitant de l'aéroport, sait exactement combien de passagers accueillera l'aéroport et à quel moment. Les passagers sont tenus de suivre les mêmes chemins, ce qui rend parfaitement possible l'organisation d'un tel flux de personnes. Ce qui nous frappe, c'est le manque d'organisation, de personnel et de moyens déployés pour gérer ce flux. Les autorités fédérales détiennent une participation dans BAC. Elles sont dès lors en partie responsable de l'insécurité ambiante.

**DO 2020202107423**

**Vraag nr. 263 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Maria Vindevoghel van 15 januari 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit:**

*De mensenmassa tijdens corona op Brussels Airport.*

De federale politie controleert alle aankomende passagiers op Brussels Airport om te zien of ze hun *Passenger Locator Form* (PLF) hebben ingevuld. Dat leidde op het einde van de kerstvakantie tot lange rijen wachtenden en vooral tot veel frustratie bij de passagiers die zich zo onmogelijk nog aan de coronamaatregelen konden houden. Via de luidsprekers werd er opgeroepen om anderhalve meter afstand te houden, terwijl men letterlijk tegen elkaar moest staan. De reizigers konden gewoon geen afstand houden door de slechte organisatie op Brussels Airport.

BAC, de luchthavenuitbater, weet precies hoeveel passagiers en op welk moment ze in de luchthaven zullen zijn. Mensen moeten dezelfde routes volgen waardoor zo'n mensenstroom perfect te organiseren valt. Wat ons opvalt is het gebrek aan organisatie, personeel en middelen om dit alles in goede banen te leiden. De federale overheid is via een participatie in BAC mede verantwoordelijk voor deze onveilige situatie.

1. Combien de membres du personnel de BAC étaient présents sur le terrain le dimanche 3 janvier 2021? Combien d'entre eux exerçaient une fonction de sécurité?

2. Combien de membres du personnel de BAC étaient en chômage économique le dimanche 3 janvier 2021?

3. Combien de passagers l'aéroport de Bruxelles a-t-il accueillis le dimanche 3 janvier 2021? Combien de passagers y ont passé un test de dépistage du coronavirus ce jour-là?

4. Comment se déroule la coopération avec la police fédérale chargée de vérifier les Formulaires de Localisation du Passager? Qui coordonne cette action?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité du 20 juillet 2021, à la question n° 263 de madame la députée Maria Vindevoghel du 15 janvier 2021 (N.):**

Je prie l'honorable membre de se référer à la réponse donnée lors du débat d'actualité de la commission Mobilité du 12 janvier 2021 (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2020-2021, CRIV 55 COM 329).

1. Hoeveel personeelsleden van BAC waren actief op het terrein op zondag 3 januari 2021? Hoeveel van hen hadden een veiligheidsfunctie?

2. Hoeveel personeelsleden van BAC bevonden zich in economische werkloosheid op zondag 3 januari 2021?

3. Hoeveel reizigers hebben op zondag 3 januari 2021 Brussels Airport bezocht? Hoeveel reizigers hebben zich laten testen op corona in Brussels Airport op 3 januari 2021?

4. Hoe verloopt de samenwerking met de federale politie die de PLF-formulieren van de reizigers moeten controleren? Wie coördineert die actie?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit van 20 juli 2021, op de vraag nr. 263 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Maria Vindevoghel van 15 januari 2021 (N.):**

Ik verwijs het geachte lid naar het antwword die ik over dit onderwerp gegeven heb tijdens de parlementaire commisie Mobiliteit van 12 januari 2021 (*Integraal Verslag*, Kamer, 2020-2021, CRIV 55 COM 329)

## Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude

**DO 2020202105921**

**Question n° 63 de monsieur le député Steven Matheï du 09 novembre 2020 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:**

*La consultation du registre UBO.*

En vertu de la nouvelle loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux, toutes les sociétés, ASBL et fondations (internationales) doivent enregistrer les informations relatives aux bénéficiaires effectifs dans l'*Ultimate Beneficial Owner*-register (registre UBO). Les bénéficiaires effectifs devaient être enregistrés pour le 30 septembre 2019 au plus tard. Les autorités compétentes, les entités assujetties et toute autre personne ou organisation démontrant un intérêt légitime en lien avec la lutte contre le blanchiment de capitaux et le terrorisme peuvent consulter les données concernant ces bénéficiaires effectifs dans le cadre de l'exécution de leurs obligations en matière de vigilance à l'égard de la clientèle (titulaires de professions économiques, conseillers, notaires, avocats, banques, etc.).

1. Depuis la création du registre UBO, à combien de reprises les autorités compétentes ont-elles consulté les données ayant trait aux bénéficiaires effectifs? Merci de répartir ces chiffres entre sociétés, ASBL et fondations internationales. Combien de fois la consultation de ces données a-t-elle été refusée?

2. Depuis la création du registre UBO, à combien de reprises les entités assujetties ont-elles consulté les données ayant trait aux bénéficiaires effectifs? Merci de répartir ces chiffres entre sociétés, ASBL et fondations internationales. Combien de fois la consultation de ces données a-t-elle été refusée?

3. Depuis la création du registre UBO, à combien de reprises toute autre personne ou organisation démontrant un intérêt légitime a-t-elle consulté les données ayant trait aux bénéficiaires effectifs? Merci de répartir ces chiffres entre sociétés, ASBL et fondations internationales. Combien de fois la consultation de ces données a-t-elle été refusée?

## Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding

**DO 2020202105921**

**Vraag nr. 63 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 09 november 2020 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:**

*Raadpleging UBO-register.*

De nieuwe preventieve witwaswet van 18 september 2017 verplicht alle vennootschappen, (internationale) vzw's en stichtingen om informatie over hun uiteindelijke begunstigden te registeren in het *Ultimate Benefical Owner*-register (UBO-register). De uiteindelijke begunstigden moesten voor 30 september 2019 geregistreerd worden. De gegevens over de uiteindelijk begunstigden zijn raadpleegbaar voor de bevoegde autoriteiten en overheden, de onderworpen entiteiten in het kader van de nakoming van hun verplichtingen inzake waakzaamheid ten aanzien van cliënten (economische beroepsbeoefenaars, adviseurs, notarissen, advocaten, banken, enz.), en elke andere persoon of organisatie die een legitiem belang aantoont dat verband houdt met de strijd tegen witwassen en terrorisme.

1. Hoe vaak werden sinds de invoering van het UBO-register de uiteindelijk begunstigden geraadpleegd door de bevoegde autoriteiten en overheden? Graag opsplitsing naar vennootschap, (internationale) vzw en stichting. Hoe vaak werd deze raadpleging geweigerd?

2. Hoe vaak werden sinds de invoering van het UBO-register de uiteindelijk begunstigden geraadpleegd door de onderworpen entiteiten? Graag opsplitsing naar vennootschap, (internationale) vzw en stichting. Hoe vaak werd deze raadpleging geweigerd?

3. Hoe vaak werden sinds de invoering van het UBO-register de uiteindelijk begunstigden geraadpleegd door elke andere persoon of organisatie die een legitiem belang heeft aangetoond? Graag opsplitsing naar vennootschap, (internationale) vzw en stichting. Hoe vaak werd deze raadpleging geweigerd?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 20 juillet 2021, à la question n° 63 de monsieur le député Steven Matheï du 09 novembre 2020 (N.):**

L'obtention d'une réponse complète aux questions posées s'est avérée difficile à réaliser. Malheureusement, les données qui sont en mesure d'être fournies ne répondent pas complètement aux questions. La finalité du registre UBO ne va en effet pas dans le même sens que vos questions. Les adaptations s'avèrent trop longues et trop coûteuses. Les données disponibles sont incluses dans la réponse.

Les données fournies reflètent la situation au 23 juin 2021.

1. Depuis l'introduction du registre UBO, les autorités compétentes et les Autorités, notamment les fonctionnaires de l'Administration générale de la Trésorerie et de l'Administration générale de la Fiscalité, ont à ce jour effectué 117.371 consultations. Vous trouverez ci-dessous la répartition du nombre de consultations par type d'entité redevable d'information.

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 20 juli 2021, op de vraag nr. 63 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 09 november 2020 (N.):**

Het bekomen van een volledig antwoord op de gestelde vragen bleek moeilijk te verwezenlijken. De data die kunnen worden aangeleverd beantwoorden de vragen helaas niet volledig. De finaliteit van het UBO-register is immers niet gelijklopend met uw vragen. Aanpassingen blijken te tijds- en kostenintensief te zijn. De beschikbare data zijn opgenomen in het antwoord.

De data die worden aangeleverd zijn een weergave van de situatie op 23 juni 2021.

1. Sinds de invoering van het UBO-register werden er door de bevoegde autoriteiten en overheden, met name de ambtenaren van de Algemene Administratie van de Thesaurie en de Algemene Administratie van de Fiscaliteit, tot nu toe 117.371 raadplegingen uitgevoerd. Hieronder vindt u de onderverdeling van het aantal raadplegingen per type informatieplichtige entiteit.

| | |
|---|---|
| Sociétés/<br>*Vennootschappen* | 86 266 |
| ASBL/<br>*Vzw's* | 21 232 |
| Entreprises étrangères/<br>*Buitenlandse ondernemingen* | 9 224 |
| Trusts, fiducies et constructions juridiques similaires étrangers (en ce compris les fondations)/<br>*Buitenlandse trusts, fiducieën en soortgelijke constructies (waaronder stichtingen)* | 649 |

Aucune consultation du registre UBO par les autorités compétentes et les Autorités n'a été refusée.

2. Depuis l'introduction du registre UBO, 6.162.316 consultations ont été effectuées par les entités assujetties, les entités redevables d'information et leurs mandataires. Faire la distinction entre ces trois catégories serait trop long et coûteux. Vous retrouverez ci-dessous la répartition des consultations par type d'entité redevable d'information.

Geen enkele raadpleging van het UBO-register door de bevoegde autoriteiten en overheden werd geweigerd.

2. Sinds de invoering van het UBO-register werden er 6.162.316 raadplegingen uitgevoerd door de onderworpen entiteiten, de informatieplichtige entiteiten en hun mandatarissen. Het bekomen van een onderscheid voor deze drie categorieën zou te tijds- en kostenintensief zijn. De onderverdeling van de raadplegingen per type informatieplichtige entiteit kunt u hieronder terugvinden.

| | |
|---|---|
| Sociétés/<br>*Vennootschappen* | 4 932 667 |
| ASBL/<br>*Vzw's* | 1 146 763 |
| Entreprises étrangères/<br>*Buitenlandse ondernemingen* | 79 077 |
| Trusts, fiducies et constructions juridiques similaires étrangers (en ce compris les fondations)/<br>*Buitenlandse trusts, fiducieën en soortgelijke constructies (waaronder stichtingen)* | 3 809 |

Aucune consultation du registre UBO par les entités assujetties, les entités redevables d'information et leurs mandataires n'a été refusée.

3. Depuis l'introduction du registre UBO, 717 consultations ont été effectuées par d'autres personnes ou organisations qui ont doivent démontrer un intérêt légitime. Ces chiffres ne contiennent pas les consultations des sociétés et des sociétés étrangères étant donné que pour ces entités, aucun intérêt légitime ne doit être démontré. Pour donner un aperçu complet, les consultations avec et sans intérêt légitime par type d'entité redevable d'information sont présentées dans le tableau ci-dessous.

Geen enkele raadpleging van het UBO-register door de onderworpen entiteiten, de informatieplichtige entiteiten en hun mandatarissen werd geweigerd.

3. Sinds de invoering van het UBO-register zijn er 717 raadplegingen uitgevoerd door andere personen of organisaties die een legitiem belang moeten aantonen. Deze cijfers bevatten geen raadpleging van vennootschappen en buitenlandse ondernemingen aangezien voor deze entiteiten geen legitiem belang moet worden aangetoond. Om een volledig beeld te bieden worden echter zowel de raadplegingen met en zonder legitiem belang per type informatieplichtige entiteit in de tabel hieronder weergeven.

| Intérêt légitime/*Legitiem belang* | Nombre/*Aantal* |
|---|---|
| ASBL/*vzw's* | 716 |
| Trusts, fiducies et constructions juridiques similaires étrangers (en ce compris les fondations)/<br>*Buitenlandse trusts, fiducieën en soortgelijke constructies (waaronder stichtingen)* | 1 |
| **Pas d'intérêt légitime/*Geen legitiem belang*** | **Nombre/*Aantal*** |
| Sociétés/*Vennootschappen* | 6 500 |
| Entreprises étrangères/*Buitenlandse ondernemingen* | 3 |

L'accès à la consultation du registre UBO par d'autres personnes et organisations qui doivent démontrer un intérêt légitime a déjà été refusé au motif de ne pas pouvoir démontrer un intérêt légitime ou parce qu'une demande a été introduite par erreur. Aucun chiffre exact ne peut être fourni à ce sujet.

De toegang tot raadpleging van het UBO-register door andere personen of organisaties die een legitiem belang moeten aantonen werd reeds geweigerd op basis van het niet kunnen aantonen van een legitiem belang of doordat er verkeerdelijk een aanvraag was ingediend. Hiervoor kunnen geen exacte cijfers worden aangeleverd.

**DO 2020202109633**

**Question n° 395 de monsieur le député Dieter Vanbesien du 26 avril 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:**

*La politique de transparence de la BEI.*

Au troisième trimestre 2021, la Banque européenne d'investissement (BEI) modifiera sa politique de transparence. La période de consultation publique qui visait à recueillir du *feedback* par rapport, d'une part, à l'ancienne politique de transparence et d'autre part, à la proposition de nouvelle politique de transparence, a pris fin le 12 mars 2021. Plusieurs ONG ont mis cette consultation à profit, étant donné qu'elles estiment que l'actuelle politique de la BEI n'est pas assez transparente et que la proposition de nouvelle politique ne répond pas à leurs préoccupations.

En tant que membre du Conseil des gouverneurs, vous êtes directement impliqué dans la politique générale de la BEI. En tant que ministre des Finances, vous portez la responsabilité finale par rapport aux décisions de Marc Descheemaecker et de sa suppléante, Ludivina R-M.L. Halbrecq, lesquels siègent pour la Belgique dans le conseil d'administration. En cette qualité, ces deux derniers participent directement au vote sur la politique de transparence de la BEI. Kris Peeters, votre collègue de parti qui a été nommé, notamment par vous-même, vice-président de la BEI, siège au comité de direction et est ainsi impliqué dans la mise au point de la nouvelle politique de transparence de la BEI.

1. Quel jugement portez-vous sur l'actuelle politique de transparence de la BEI? Comprenez-vous la critique émanant de la société civile selon laquelle il est trop difficile et parfois impossible de connaître tant les motifs invoqués pour des décisions spécifiques que les processus de décision eux-mêmes au sein de la BEI?

2. L'ONG *Publish What You Fund* publie tous les ans un index qui classe les sociétés d'investissement publiques sur la base de leur politique de transparence. La BEI obtient un score assez bas dans le classement, à imputer, selon la coalition *Counter Balance* notamment, à une protection excessive des intérêts commerciaux dans les décisions de la BEI de divulguer ou de ne pas divulguer des informations.

a) Pensez-vous que la banque d'investissements de l'Union européenne devrait briller à l'international par sa politique de transparence, et que cet objectif implique que la BEI doit se montrer réservée en ce qui concerne l'invocation d'intérêts commerciaux quand cela complique ou rend impossible le contrôle public de sa politique?

**DO 2020202109633**

**Vraag nr. 395 van de heer volksvertegenwoordiger Dieter Vanbesien van 26 april 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:**

*EIB. - Transparantiebeleid.*

In het derde kwartaal van 2021 zal de Europese Investeringsbank (EIB) haar transparantiebeleid wijzigen. De publieke consultatieperiode die diende om feedback te verzamelen over enerzijds het voorgaande transparantiebeleid en anderzijds het voorstel voor een nieuw transparantiebeleid, liep af op 12 maart 2021. Verschillende ngo's hebben gebruik gemaakt van deze consultatie, aangezien zij van oordeel zijn dat het huidige beleid van de EIB niet voldoende transparant is en het voorstel voor een nieuw beleid niet aan hun bezorgdheden tegemoet komt.

Als lid van de Raad van gouverneurs bent u rechtstreeks betrokken bij het algemeen beleid van de EIB. Als minister van Financiën bent u de politieke eindverantwoordelijke voor de beslissingen van Marc Descheemaecker en zijn plaatsvervanger Ludivina R-M.L. Halbrecq die voor België zetelen in de raad van bestuur. In die hoedanigheid zijn deze laatste rechtstreeks betrokken bij de stemming over het transparantiebeleid van de EIB. Kris Peeters, partijgenoot en mede door u aangesteld als vicevoorzitter van de EIB, zetelt in het directiecomité en is zo betrokken bij de totstandkoming van het nieuwe transparantiebeleid van de EIB.

1. Wat is uw oordeel over het huidige transparantiebeleid van de EIB? Begrijpt u de kritiek van het middenveld dat het te moeilijk en soms onmogelijk is om inzicht te krijgen in zowel de motivering van individuele beslissingen als de beslissingsprocessen zelf van de EIB?

2. Publish What You Fund, een ngo, publiceert jaarlijks een index die publieke investeringsmaatschappijen rangschikt op basis van hun transparantiebeleid. Op deze ranking heeft de EIB een relatief lage score, volgens onder meer Counter Balance te wijten aan een te verregaande bescherming van commerciële belangen bij de beslissingen van de EIB om informatie vrij te geven.

a) Gelooft u dat de investeringsbank van de Europese Unie internationaal zou moeten uitblinken in haar transparantiebeleid, en dat dit betekent dat de EIB terughoudend moet zijn wat betreft het inroepen van commerciële belangen wanneer dit publieke controle van haar beleid bemoeilijkt of onmogelijk maakt?

b) Pensez-vous que le fait que de nombreuses autres sociétés d'investissement publiques mènent une politique de transparence plus poussée constitue un indice que la BEI pourrait en faire davantage sans pour autant devoir diminuer la qualité de son fonctionnement?

3. Pensez-vous que l'attitude de la BEI, cette attitude qui a conduit par exemple à l'affaire T-9/19 *Client Earth* vs BEI, constitue un indice que la politique de transparence de la BEI doit être améliorée, étant donné que la Justice a estimé que la BEI avait jugé erronément que sa décision ne relevait pas du droit de l'environnement, pour pouvoir ainsi contester son obligation de rendre l'information publique conformément à l'article 9 de la Convention d'Aarhus?

4. Pensez-vous que la position du Parlement européen au sujet de la politique de transparence de la BEI doit être intégrée dans la révision de la politique de transparence? Pensez-vous que cette position, telle qu'elle est exposée dans la résolution du Parlement européen du 10 juillet 2020 au sujet des activités financières de la Banque européenne d'investissement, est juste? Veillerez-vous en particulier à ce que la nouvelle politique de transparence réponde à l'appel du Parlement européen, lequel souligne la nécessité pour la BEI d'apporter des améliorations fondamentales quant à la publication d'informations dans les temps, surtout en ce qui concerne le recours à des banques comme sous-traitants pour l'exécution de la politique de la BEI et les procédures internes de contrôle et d'évaluation de ses propres programmes et activités?

5. Que pensez-vous du jugement de plus de 50 organisations de la société civile qui estiment que la proposition de nouvelle politique de transparence présentée par la BEI représenterait un recul, surtout parce que la proposition élargit plutôt qu'elle ne restreint les motifs pour refuser de partager l'information?

6. Que pensez-vous des modifications proposées aux articles 5.3, 5.4, 5.5, 5.6, 5.11 et 5.12? Pensez-vous que ces modifications sont nécessaires et pertinentes et qu'elles envoient le bon signal au Parlement européen, à la société civile et aux citoyens européens?

7. Pensez-vous que la prochaine modification de la politique de transparence de la BEI, compte tenu surtout des objectifs de l'Union européenne en matière de climat, doit représenter un tournant en faveur d'une société civile engagée et impliquée? Cette conviction influera-t-elle sur le jugement que portera ce gouvernement sur la nouvelle politique de transparence?

b) Gelooft u dat het feit dat vele andere publieke investeringsmaatschappijen een meer verregaand transparantiebeleid voeren, een indicatie is dat de EIB meer kan doen zonder noodzakelijk te moeten inboeten in de kwaliteit van haar werking?

3. Denkt u dat de houding van de EIB, zoals die aanleiding heeft gegeven tot de zaak T-9/19 ClientEarth vs EIB, een indicatie is dat het transparantiebeleid van de EIB moet verbeteren, aangezien het gerecht van oordeel was dat de EIB foutief van oordeel was dat haar beslissing niet onder het milieurecht viel, om zo haar verplichting tot het openbaar maken van informatie onder artikel 9 van het Aarhus Verdrag te ontkennen?

4. Gelooft u dat de positie van het Europees Parlement over het transparantiebeleid van de EIB moet meegenomen worden in de revisie van het transparantiebeleid? Denkt u dat deze positie zoals uiteengezet in de Resolutie van het Europees Parlement van 10 juli 2020 over de financiële activiteiten van de Europese Investeringsbank, terecht is? Zal u er in het bijzonder op waken dat het nieuwe transparantiebeleid zal beantwoorden aan de oproep van het Europees Parlement dat de EIB fundamenteel moet verbeteren wat betreft het tijdig publiceren van informatie, in het bijzonder over het gebruik maken van banken als onderaannemers voor de uitvoering van het EIB-beleid, en over de interne procedures ter monitoring en evaluatie van haar eigen activiteiten en programma's?

5. Wat vindt u van het oordeel van meer dan 50 middenveldorganisaties die geloven dat het voorstel voor een nieuw transparantiebeleid dat de EIB heeft bekend gemaakt een achteruitgang zou betekenen, in het bijzonder omdat in het voorstel de gronden om informatie niet vrij te geven veeleer worden uitgebreid?

6. Wat denkt u over de voorgestelde wijzigingen van de artikelen 5.3, 5.4, 5.5, 5.6, 5.11 en 5.12? Gelooft u dat deze wijzigingen noodzakelijk en pertinent zijn en dat ze het correcte signaal geven naar het Europees Parlement, het middenveld en de Europese burgers?

7. Gelooft u dat de toekomstige wijziging in het transparantiebeleid van de EIB, in het bijzonder gezien de klimaatdoelstellingen van de Europese Unie, een keerpunt moet zijn in het voordeel van een geëngageerd en betrokken middenveld? Zal deze overtuiging meespelen in de beoordeling van deze regering van het nieuwe transparantiebeleid?

8. Pensez-vous qu'il soit problématique que très peu d'informations soient aujourd'hui rendues publiques quant à la position adoptée par les différents représentants des États membres au sein du conseil d'administration et du comité de direction de la BEI? Pensez-vous que ceci complique la tâche de la société civile et du Parlement s'ils veulent tenir leur propre gouvernement responsable de la politique menée par la BEI? Pensez-vous qu'il soit indiqué d'un point de vue démocratique d'apporter une modification à la politique de transparence qui réponde à cette préoccupation spécifique?

9. Vous concertez-vous fréquemment avec Kris Peeters, Marc Descheemaecker et Ludivina R-M.L. Halbrecq au sujet de la politique de la BEI et de la position de la Belgique par rapport à cette politique? De quelle façon la vice-présidence de la BEI, assurée par Kris Peeters, peut-elle représenter une chance pour la Belgique, en particulier en ce qui concerne le pilotage de la politique de transparence de cette banque européenne?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 20 juillet 2021, à la question n° 395 de monsieur le député Dieter Vanbesien du 26 avril 2021 (N.):**

1. La politique de transparence actuelle de la BEI a été approuvée par le Conseil d'administration de celle-ci le 6 mars 2015, conformément à l'article 18 du règlement intérieur de la Banque et à l'issue d'un processus de consultation publique avec la participation de nombreuses organisations de la société civile.

Il est prévu que la politique de transparence de la BEI fasse l'objet de revues formelles - suite à des consultations publiques - tous les cinq ans.

La présente politique est conforme aux obligations légales de la BEI relatives au principe d'ouverture et au droit d'accès du public aux documents, et tient pleinement compte des dispositions du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne.

8. Gelooft u dat het problematisch is dat er vandaag zeer weinig informatie wordt kenbaar gemaakt over de positie die de verschillende vertegenwoordigers van de lidstaten innemen in de raad van bestuur en in het directiecomité van de EIB? Gelooft u dat dit het moeilijker maakt voor het middenveld en voor het parlement om haar eigen regering verantwoordelijk te houden voor het gevoerde beleid van de EIB? Denkt u dat vanuit democratisch oogpunt een wijziging in het transparantiebeleid die aan deze specifieke bezorgdheid tegemoet komt aangewezen is?

9. Overlegt u frequent met Kris Peeters, Marc Descheemaecker en Ludivina R-M.L. Halbrecq over het beleid van de EIB en de positie van België met betrekking tot dit beleid? Op welke manier kan het vicevoorzitterschap van Kris Peeters in de EIB een kans betekenen voor België, in het bijzonder wat betreft het sturen van het transparantiebeleid van deze Europese bank?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 20 juli 2021, op de vraag nr. 395 van de heer volksvertegenwoordiger Dieter Vanbesien van 26 april 2021 (N.):**

1. Het huidige transparantiebeleid werd op 6 maart 2015 goedgekeurd door de Raad van Bestuur van de EIB, in overeenstemming met artikel 18 van het interne reglement van de Bank en na een openbare raadpleging waaraan een groot aantal middenveldorganisaties deelnamen.

Het transparantiebeleid van de EIB moet elke vijf jaar formeel worden herzien - na openbare raadplegingen.

Het beleid is in overeenstemming met de wettelijke verplichtingen van de EIB inzake de beginselen van openheid en het recht op toegang van het publiek tot documenten, en houdt ten volle rekening met de bepalingen van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie.

Elle est guidée par la volonté d'ouverture du Groupe BEI et son désir d'atteindre le plus haut degré de transparence possible; elle est fondée sur le principe que les informations concernant les activités opérationnelles et institutionnelles du Groupe sont mises à la disposition des tiers (le public) à moins qu'elles ne relèvent d'une exception définie ("principe de diffusion des informations"), en application du principe de non-discrimination et d'égalité de traitement et conformément à la législation européenne, aux législations des États membres et des autres pays où la BEI opère ainsi qu'aux normes internationalement admises. Par ailleurs, la BEI entretient un dialogue régulier avec les organisations de la société civile, y compris à travers la rencontre-débat annuelle entre le Conseil d'administration de la Banque et la société civile. Ce forum permet de réunir les membres du Conseil d'administration de la BEI et les parties prenantes externes.

La BEI publie régulièrement de nombreuses informations concernant les projets qu'elle finance, ainsi que sur ses processus décisionnels, sur son site internet, et répond également aux plus de 4.000 demandes d'information annuelles qui lui sont adressées par le public, en accord avec sa politique de transparence.

La BEI a soumis sa proposition de révision de sa politique de transparence actuelle à consultation publique pendant une période de près de trois mois (du 21 décembre 2020 au 12 mars 2021) et il est prévu que la nouvelle proposition de révision soit soumise à approbation du Conseil d'administration de la BEI au cours du troisième trimestre de cette année. La proposition finale de la BEI sera publiée sur son site au moins quinze jours avant sa soumission au Conseil d'administration.

La révision de cette politique est une excellente occasion de faire évoluer les processus décisionnels participatifs et la gouvernance et d'aider le Groupe BEI à faire en sorte que sa politique de transparence soit continuellement conforme à ses engagements sociaux, climatiques et environnementaux.

2. a) La politique de transparence de la BEI, banque publique d'investissement de l'Union européenne mais également Banque EU du climat, se doit bien entendu d'être exemplaire.

Het beleid is gebaseerd op het verlangen van de EIB-Groep naar openheid en het streven naar de hoogst mogelijke mate van transparantie. Het is gebaseerd op het principe dat informatie over de operationele en institutionele activiteiten van de EIB-Groep ter beschikking wordt gesteld aan derden (het publiek), tenzij deze valt onder een vooraf bepaalde uitzondering ("principe van informatieverspreiding"), met toepassing van het beginsel van non-discriminatie en gelijke behandeling, en in overeenstemming met de Europese wetgeving, de wetten van andere lidstaten waar de EIB actief is, alsook op basis van internationaal aanvaarde normen. Bovendien onderhoudt de EIB regelmatig een dialoog met het middenveld, met inbegrip van het jaarlijkse debat tussen de Raad van Bestuur en het middenveld. Dit forum maakt het mogelijk om leden van de Raad van Bestuur van de EIB en externe belanghebbenden samen te brengen.

De EIB publiceert regelmatig op haar website heel wat informatie over de door haar gefinancierde projecten, alsook over haar besluitvormingsprocessen. Ze beantwoordt ook de meer dan 4000 jaarlijkse informatieverzoeken die het publiek tot de Bank richt, in overeenstemming met haar transparantiebeleid.

De EIB heeft haar voorstel om het huidige transparantiebeleid te herzien onderworpen aan een openbare raadpleging voor een periode van bijna drie maanden (van 21 december 2020 tot 12 maart 2021) en de verwachting is dat het nieuwe herzieningsvoorstel zal worden voorgelegd aan de goedkeuring van de Raad van Bestuur van de EIB tijdens het derde kwartaal van dit jaar. Het definitieve voorstel van de EIB zal ten minste twee weken voordat het aan de Raad van Bestuur wordt voorgelegd, op haar website gepubliceerd worden.

De herziening van dit beleid is een uitstekende gelegenheid om de participatieve besluitvormingsprocessen en het bestuur te laten evolueren en om de EIB-Groep te helpen ervoor te zorgen dat haar transparantiebeleid voortdurend in overeenstemming is met haar sociale, klimaat- en milieuverplichtingen.

2. a) Het transparantiebeleid van de EIB, openbare investeringsbank van de Europese Unie maar ook de EU-klimaatbank, moet natuurlijk voorbeeldig zijn.

En tant qu'institution financière publique, la BEI doit assurer un niveau maximal de transparence tout en veillant à préserver la confiance de ses clients, des co-financiers et des investisseurs, ainsi que le respect de la législation liée à la protection des données personnelles, qui, à défaut, pourraient remettre en cause la volonté de ces partenaires de travailler avec la BEI et ainsi empêcher celle-ci de remplir ses missions.

Il s'agit de trouver un équilibre parfait entre ces différents objectifs. Cet équilibre parfait n'est pas facile à atteindre et c'est la raison pour laquelle un dialogue continu avec toutes les parties prenantes est nécessaire. Le Groupe BEI est actuellement en train de faire le nécessaire afin de se donner les moyens d'être plus ambitieux dans ce domaine.

Par ailleurs, la BEI possède de nombreux mécanismes internes et externes comme le "Mécanisme de traitement des plaintes de la BEI", le Médiateur européen, ou encore la Cour de Justice de l'Union européenne, qui permettent d'assurer pleinement un contrôle public de sa politique.

b) La BEI n'a pas connaissance de quelles autres sociétés publiques d'investissement mèneraient, dans la pratique, une politique de transparence plus ambitieuse que la BEI. Il est à noter que l'index publié par l'ONG *Publish What you Fund* ne tient pas compte des différences considérables entre les institutions qui sont dédiées au soutien du secteur public et à l'octroi de subventions en faveur des pays en voie de développement et les institutions qui, comme la BEI, soutiennent également le secteur privé, n'octroient pas de subventions, ou dédient la plus grande partie de leur activité au soutien de projets au sein des États membres de l'Union Européenne. Par ailleurs, il convient de noter que le score de la BEI selon cet index est en amélioration constante.

3. Un des objectifs de la révision actuelle de la politique de transparence de la BEI est justement de tirer les leçons du passé. Les contours exacts des règles juridiques ne sont pas toujours faciles à délimiter et la jurisprudence est là afin de nous permettre de mieux comprendre ceux-ci. Par ailleurs, il est à noter que la BEI a fait appel contre le jugement du Tribunal dans cette affaire, et que cet appel est en cours.

Als openbare financiële instelling moet de EIB zorgen voor een maximaal niveau van transparantie en tegelijkertijd ervoor zorgen dat het vertrouwen van haar klanten, medefinanciers en investeerders behouden blijft, en moet zij de wetgeving inzake de bescherming van persoonsgegevens naleven. Bij gebrek hieraan zou de bereidheid van deze partners om met de EIB samen te werken op de helling kunnen komen te staan, en aldus voor de EIB een hindernis vormen om haar opdrachten te vervullen.

Het gaat erom de perfecte balans te vinden tussen deze verschillende doelen. Deze perfecte balans is niet eenvoudig te bereiken en daarom is een continue dialoog met alle stakeholders noodzakelijk. De EIB-Groep neemt momenteel de nodige stappen om zichzelf de middelen te geven om op dit gebied ambitieuzer te zijn.

Bovendien beschikt de EIB ook over een aantal interne en externe mechanismen, zoals het "EIB-klachtenmechanisme", de Europese Ombudsman of het Hof van Justitie van de Europese Unie, waardoor volledige controle op haar beleid kan worden uitgevoerd.

b) De EIB heeft geen weet van andere publieke investeringsmaatschappijen die in de praktijk een ambitieuzer transparantiebeleid zouden voeren dan de EIB. Er dient hierbij ook te worden opgemerkt dat de ngo-index *Publish What You Fund* geen rekening houdt met de aanzienlijke verschillen tussen instellingen die steun verlenen aan de openbare sector en subsidies toekennen aan ontwikkelingslanden, enerzijds, en instellingen die, zoals de EIB, ook de private sector steunen, geen subsidies verlenen of het grootste deel van hun activiteiten besteden aan de ondersteuning van projecten in de lidstaten van de Europese Unie, anderzijds. Bovendien moet worden opgemerkt dat de score van de EIB volgens deze index voortdurend verbetert.

3. Een van de doelstellingen van de huidige herziening van het transparantiebeleid van de EIB is juist om lessen te trekken uit het verleden. De exacte contouren van wettelijke regels zijn niet altijd gemakkelijk te definiëren en de jurisprudentie is er om ons in staat te stellen ze beter te begrijpen. Bovendien moet worden opgemerkt dat de EIB in deze zaak beroep heeft aangetekend tegen het vonnis van de rechtbank en dat dit beroep aanhangig is.

4. Le processus de révision de la politique de transparence de la BEI est en cours et certains des changements proposés à ce stade par la BEI ont déjà pour objet d'intégrer les recommandations du Parlement Européen concernant la transparence. Tout changement devrait naturellement avoir pour objectif l'amélioration du fonctionnement de la politique. Il est à noter que la politique de transparence actuelle du Groupe BEI ne prévoit pas que la Banque ait recours aux banques comme sous-traitants de la mise en oeuvre de cette politique en matière de transparence (qui ne s'applique qu'au groupe BEI), et ne concerne pas les procédures internes de la Banque ayant pour objet de contrôler et d'évaluer ses propres activités et programmes (qui sont couvertes par d'autres politiques et normes de la Banque).

5. Les avis de la société civile sont très importants pour nous car ils nous aident à prendre des décisions dans l'intérêt de tous. Les amendements proposés n'ont pas pour objet de modifier les caractéristiques clés de la politique de transparence de la BEI mais de tirer les leçons du passé, de clarifier des dispositions ayant posé des questions d'interprétation et d'accroître le niveau de transparence là où cela est approprié et possible. La proposition de nouvelle politique de transparence ne modifie donc aucunement les motifs permettant de ne pas divulguer les informations demandées actuellement existants dans la politique actuelle.

Les principes clés de la politique de transparence demeurent, à savoir notamment l'ouverture, la confiance, la sauvegarde des informations sensibles et la volonté d'écoute. Par ailleurs, la politique de transparence doit être lue en conjonction avec les autres politiques et règles du Groupe BEI, telles que la politique anti-fraude, le mécanisme de plainte et les codes de conduite. Ces politiques se renforcent mutuellement.

Comme indiqué, la BEI fait actuellement le nécessaire afin de prendre en compte les préoccupations de la société civile.

Le résultat de la révision devra être une amélioration et non pas un recul en arrière. Je suis certain que les organes décisions du Groupe BEI feront le nécessaire afin qu'il en soit ainsi.

4. Het herzieningsproces van het transparantiebeleid van de EIB is aan de gang en enkele van de voorgestelde wijzigingen beogen reeds de aanbevelingen van het Europees Parlement met betrekking tot transparantie te integreren. Het spreekt vanzelf dat iedere wijziging dient bij te dragen tot het verbeteren van de werking van het beleid. Er dient hierbij te worden opgemerkt dat het huidige transparantiebeleid van de EIB-Groep niet voorziet dat de Bank een beroep doet op banken als onderaannemers voor de uitvoering van het EIB-transparantiebeleid (dat enkel geldt voor de EIB-Groep), en geen betrekking heeft op interne procedures van de Bank die tot doel hebben om de eigen activiteiten en programma's (die door andere beleidsregels en normen van de Bank gedekt worden) te controleren en te evalueren.

5. De meningen van de middenveldorganisaties zijn voor ons erg belangrijk omdat ze ons helpen om beslissingen in het belang van iedereen te nemen. De voorgestelde wijzigingen zijn niet bedoeld om de belangrijkste kenmerken van het transparantiebeleid van de EIB te wijzigen, maar om lessen te trekken uit het verleden, en de bepalingen over interpretatievragen te verduidelijken, alsook waar dat gepast en noodzakelijk is het transparantieniveau te verhogen. Het voorgestelde nieuwe transparantiebeleid wijzigt daarom op geen enkele manier de gronden die momenteel in het huidige beleid bestaan voor het niet openbaar maken van de gevraagde informatie.

De principes van het transparantiebeleid blijven dezelfde, namelijk openheid, vertrouwen, het beschermen van gevoelige informatie en de wil om te luisteren. Het voorstel voor een nieuw transparantiebeleid dat door de EIB onthuld werd in het kader van de openbare raadpleging wijzigt geenszins de beweegredenen om de gevraagde informatie niet openbaar te maken, zoals die in het huidige beleid tot uiting komt. Bovendien moet het transparantiebeleid gezien worden in samenhang met andere beleidslijnen en regels van de EIB-Groep, zoals het antifraudebeleid, het klachtenmechanisme en de gedragscodes. Deze beleidsmaatregelen hebben een wederzijds versterkend effect.

De beleidsherziening is nog aan de gang en, zoals aangegeven, doet de EIB momenteel het nodige om tegemoet te komen aan de bezorgdheden van het maatschappelijk middenveld.

Het resultaat van de herziening zal een verbetering moeten zijn, en geen stap achteruit. Ik ben er zeker van dat de besluitvormende organen van de EIB-Groep zullen doen wat nodig is om dit mogelijk te maken.

6. Comme indiqué auparavant, les amendements proposés par la BEI dans le cadre de la consultation publique sur la révision de la politique de transparence, y compris ceux de la Section 5 de la politique concernant la divulgation d'informations, ne modifient aucunement les exceptions à la divulgation déjà existantes dans la politique actuellement en cours, qui sont basées sur la réglementation européenne correspondante, ainsi que sur les meilleures pratiques internationales existantes.

Le processus de révision de la politique est en cours et la BEI s'est engagée à tenir compte de tous les commentaires reçus de la part du public et à justifier sa position finale par rapport à ces commentaires.

7. La politique de transparence actuelle de la BEI reconnait déjà les intérêts et les droits de la société civile, ainsi que ceux du public en général, et de toutes les autres parties prenantes. Le Groupe BEI fait le nécessaire pour que sa politique de transparence évolue et soit continuellement conforme à ses engagements sociaux, climatiques et environnementaux.

8. Les informations publiées par la BEI concernant les activités du Conseil d'administration et du Comité de direction de la BEI sont en accord avec les rôles et les compétences de ces instances dirigeantes, basés sur les Statuts de la Banque ainsi que sur leurs codes de conduite respectifs. Il est à noter qu'en accord avec les statuts de la BEI annexés au Traité, les membres du Conseil d'administration et du Comité de direction ne sont responsables que devant la Banque.

9. Mon équipe a des contacts réguliers avec Kris Peeters, Marc Descheemaecker et Ludivine Halbrecq sur la politique de la BEI. La communication est bonne et a lieu aussi bien avant les réunions du conseil d'administration qu'après celles-ci, afin de permettre un échange continu d'informations.

La vice-présidence de Kris Peeters à la BEI est une opportunité pour la Belgique étant donné que celui-ci représente le Bénélux au sein du Comité de direction de la BEI et ce, à un moment où la Banque a décidé d'accélérer le déploiement de ses efforts dans le domaine du climat et de l'environnement ainsi que dans le domaine du développement.

6. Zoals eerder vermeld, wijzigen de door de EIB voorgestelde wijzigingen in het kader van de openbare raadpleging met betrekking tot de herziening van het transparantiebeleid, inclusief deze aangehaald in Sectie 5 van het beleid inzake openbaarmaking van informatie, op geen enkele manier de reeds bestaande uitzonderingen op de openbaarmaking zoals deze momenteel gelden overeenkomstig de Europese regelgeving en bestaande internationale 'best practices'.

Het proces van beleidsevaluatie is aan de gang en de EIB is vast besloten rekening te houden met alle opmerkingen van het publiek met het oog op het rechtvaardigen van haar definitieve standpunt met betrekking tot deze opmerkingen.

7. In het huidige transparantiebeleid van de EIB worden de belangen en rechten van de middenveldorganisaties, alsook deze van het grote publiek en alle andere belanghebbenden, reeds erkend. De EIB-Groep doet wat nodig is om ervoor te zorgen dat haar transparantiebeleid evolueert en voortdurend in overeenstemming is met haar sociale, klimaat- en milieuverplichtingen.

8. De door de EIB gepubliceerde informatie over de activiteiten van de Raad van Bestuur en het Directiecomité is in overeenstemming met de toegekende rol en de bevoegdheden van deze bestuursorganen, op basis van de Statuten van de Bank en hun respectieve gedragscodes. Er dient hierbij te worden opgemerkt dat, in overeenstemming met de Statuten van de EIB die aan het Verdrag zijn gehecht, de leden van de Raad van Bestuur en van het Directiecomité enkel verantwoording verschuldigd zijn aan de Bank.

9. Mijn team heeft regelmatig contact over het EIB-beleid met Kris Peeters, Marc Descheemaecker en Ludivine Halbrecq. De communicatie verloopt erg goed en vindt zowel voor als na de vergaderingen van de Raad van Bestuur plaats, zodat informatie continu kan worden uitgewisseld en bijgewerkt.

Het vicevoorzitterschap van Kris Peeters bij de EIB is een opportuniteit voor België, aangezien hij de Benelux vertegenwoordigt in het Directiecomité van de EIB op een moment dat de Bank heeft beslist om de inzet van haar inspanningen te versnellen, niet alleen op het gebied van het klimaat en het milieu, maar ook op het vlak van ontwikkeling.

**DO 2020202109856**

**Question n° 409 de madame la députée Kattrin Jadin du 06 mai 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:**

*Le mécontentement des douaniers.*

Depuis de nombreuses semaines, les douaniers expriment leurs mécontentements face à l'énorme surcharge de travail en raison du Brexit. Ils ne manquent d'ailleurs pas de pointer du doigt l'effectif restreint de la douane belge.

Pour souligner leur désaccord quant aux conditions de travail actuelles, ils ont lancé un appel à la grève et revendiqué plusieurs mesures afin d'améliorer la situation des douaniers.

1. Quid des réclamations de la part des douaniers pour de meilleures conditions de travail?

2. Des points d'ententes ont-ils pu être trouvés? Si oui, lesquels?

3. Des recrutements supplémentaires seront-ils lancés pour contrebalancer le surplus de travail suite au Brexit?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 20 juillet 2021, à la question n° 409 de madame la députée Kattrin Jadin du 06 mai 2021 (Fr.):**

1. Une concertation avec les syndicats a été organisée le 10 mai 2021 pour répondre aux mécontentements exprimés.

2. Lors de cette concertation, un engagement a été pris concernant l'effectif restreint de personnel. Il est prévu de continuer à pourvoir aux postes vacants du plan de personnel actuel, ainsi que de soumettre au gouvernement, à court terme, des demandes de crédits de personnel supplémentaires dans le cadre du projet 100 % scanning.

La demande de vaccination prioritaire des douaniers n'a pas pu être réalisée pour l'instant sur base des paramètres actuels, mais cette demande sera renouvelée.

En outre, au cours de la concertation, un certain nombre de clarifications et d'explications ont été données concernant un ensemble d'allocations et d'indemnités, ainsi que l'état de la situation concernant la reconnaissance des services actifs des douanes et les exceptions à la loi de 2000 concernant la dérogation du temps de travail. En ce qui concerne la restructuration et la centralisation de certains services, des mesures d'accompagnement seront prévues afin de minimiser l'impact sur le personnel autant que possible en ce qui concerne les déplacements domicile-travail.

**DO 2020202109856**

**Vraag nr. 409 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 06 mei 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:**

*Ongenoegen van de douaneambtenaren.*

Sinds meerdere weken geven de douaniers uiting aan hun ongenoegen over de enorme werkdruk als gevolg van de brexit. Daarbij wijzen ze op het beperkt aantal personeelsleden bij de Belgische douane.

Om hun onvrede met de huidige arbeidsomstandigheden in de verf te zetten hebben de douaniers tot een staking opgeroepen en geëist dat er een reeks maatregelen zou worden genomen om hun situatie te verbeteren.

1. Hoe staat het met de eisen van de douaneambtenaren voor betere werkomstandigheden?

2. Konden er punten van overeenstemming gevonden worden? Zo ja, welke?

3. Zullen er bijkomende personeelsleden aangeworven worden om het extra werk als gevolg van de brexit op te vangen?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 20 juli 2021, op de vraag nr. 409 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 06 mei 2021 (Fr.):**

1. Er werd op 10 mei 2021 een overleg met de vakbonden georganiseerd om de geuite ontevredenheden te bespreken.

2. Tijdens dit overleg werd inzake het personeelstekort een engagement aangegaan om openstaande functies binnen het huidige personeelsplan verder in te vullen, en om extra personeelskredieten in het kader van het project 100 % scanning op korte termijn aan de regering voor te leggen.

De vraag naar een prioritaire vaccinatie van douaniers kon voorlopig niet ingewilligd worden op basis van de huidige parameters, maar er zal blijvend op aangedrongen worden.

Verder werden er tijdens het overleg een aantal verduidelijkingen en toelichtingen gegeven met betrekking tot bepaalde toelagen en vergoedingen, alsook een stand van zaken rond de erkenning van de actieve diensten van douaniers en uitzonderingen op de wet van 2000 in verband met de afwijking van de arbeidstijd. Wat de herstructurering en centralisatie van een aantal diensten betreft, zal worden voorzien in begeleidende maatregelen om de impact voor het personeel inzake woon-werk- en dienstverplaatsingen zo veel mogelijk te beperken.

3. Dans le cadre du Brexit, 386 recrutements supplémentaires ont été effectués en plus du plan de personnel existant.

**DO 2020202110058**

**Question n° 424 de monsieur le député Steven Matheï du 17 mai 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:**

*La disposition relative aux professeurs de la convention préventive de la double imposition conclue avec les Pays-Bas.*

L'article 20 de la convention préventive de la double imposition conclue avec les Pays-Bas prévoit que les rémunérations quelconques des professeurs et autres membres du personnel enseignant, résidents d'un État contractant, qui séjournent dans l'autre État contractant pour y enseigner ou s'y livrer à des recherches scientifiques dans une université ou une autre institution d'enseignement officiellement reconnue, sont exemptées d'impôt dans cet autre État pendant une période n'excédant pas deux années à compter de la date à laquelle ces personnes commencent effectivement à exercer cette fonction dans l'autre État.

Il semblerait que l'administration de notre pays applique ces dispositions différemment des services fiscaux néerlandais.

Pour l'administration belge, la disposition serait d'application si, avant d'être envoyée dans l'autre État contractant, la personne concernée avait déjà travaillé pendant deux ans en tant que professeur ou membre du personnel enseignant dans l'État d'envoi. Il est donc nécessaire pour l'État d'accueil, dans le cas des nouveaux travailleurs, de vérifier où la personne a travaillé et pendant combien de temps.

Les services fiscaux néerlandais appliqueraient différemment l'article 20 de la convention préventive de la double imposition et n'exigent donc pas que la personne concernée ait été professeur ou membre du personnel enseignant pour appliquer effectivement l'article.

1. Comment notre pays applique-t-il l'article 20 de la convention préventive de la double imposition conclue avec les Pays-Bas?

2. En quoi l'application de cet article par les Pays-Bas est-elle différente?

3. Les différences d'application de cet article engendrent-elles concrètement des problèmes?

4. Comment peut-on résoudre ces problèmes? Comment peut-on faire en sorte de limiter au maximum la charge administrative que cela représente?

3. In het kader van de brexit werden er 386 bijkomende wervingen gerealiseerd bovenop het bestaande personeelsplan.

**DO 2020202110058**

**Vraag nr. 424 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 17 mei 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:**

*Hooglerarenbepaling dubbelbelastingverdrag Nederland.*

Artikel 20 van het dubbelbelastingverdrag met Nederland bepaalt dat beloningen, van welke aard ook, van hoogleraren en andere leden van het onderwijzend personeel, die inwoner zijn van een verdragsluitende Staat en in de andere verdragsluitende Staat verblijven om aldaar aan een universiteit of een andere officieel erkende onderwijsinrichting, onderwijs te geven of zich met wetenschappelijk onderzoek bezig te houden, in die andere Staat vrijgesteld zijn van belasting gedurende een tijdvak van ten hoogste twee jaar vanaf de datum van de feitelijke aanvang van die functie door die personen in de andere Staat.

Naar verluidt zou de administratie in ons land deze bepalingen op een andere wijze toepassen dan de Nederlandse belastingdienst.

Voor de administratie in ons land zou de bepaling van toepassing zijn wanneer de betrokkene voorafgaand aan de zending naar de andere verdragsstaat reeds in de zendstaat reeds gedurende twee jaar de hoedanigheid heeft van hoogleraar of lid van het onderwijzend personeel. Dit zorgt ervoor dat de ontvangststaat bij nieuwe werknemers moet onderzoeken waar de betrokkene hoelang gewerkt heeft.

De Nederlandse belastingdienst zou artikel 20 van het dubbelbelastingverdrag op een andere wijze toepassen en niet eisen dat de betrokkene voorafgaand aan de toepassing de hoedanigheid van hoogleraar of lid van het onderwijzend personeel heeft.

1. Hoe wordt in ons land artikel 20 van het dubbelbelastingverdrag met Nederland toegepast?

2. Op welke wijze verschilt dit van de manier waarop Nederland het artikel toepast?

3. Veroorzaakt de verschillende toepassingswijze problemen in de praktijk?

4. Hoe kunnen deze problemen verholpen worden en hoe kan de administratieve last maximaal beperkt worden?

5. Quel est votre point de vue concernant la suppression de l'article 20 de la convention préventive de la double imposition conclue avec les Pays-Bas?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 20 juillet 2021, à la question n° 424 de monsieur le député Steven Matheï du 17 mai 2021 (N.):**

1. Mon administration applique l'article 20 de la convention préventive de double imposition avec les Pays-Bas comme suit.

L'intéressé doit déjà avoir la qualité de professeur ou de membre du personnel enseignant dans l'État de sa résidence (État d'envoi), avant son envoi ou affectation dans l'autre État (État d'accueil).

Dans l'État d'accueil, l'intéressé doit, ou bien enseigner, ou bien se livrer à des recherches scientifiques, dans une université ou une autre institution d'enseignement officiellement reconnue.

Ceci implique que la condition selon laquelle la personne doit avoir la qualité de professeur ou de membre du corps enseignant s'applique uniquement à l'État de résidence (État d'envoi) et doit être remplie avant le départ. Cette condition ne s'applique pas aux fonctions à accomplir dans l'État d'accueil. Imposer cette condition dans l'État d'accueil serait une condition supplémentaire non conforme aux dispositions de la convention.

Il est inexact que mon administration exigerait que, dans l'État de résidence (l'État d'envoi), la personne concernée doive déjà avoir la qualité de professeur ou de membre du corps enseignant pendant une période de deux ans, avant son envoi vers l'autre État.

2. Mon administration n'a aucune indication ou ne dispose d'aucune information qui révélerait que les Pays-Bas appliquent l'article 20 de la convention différemment.

3. Pour autant que mon administration ait pu le vérifier, l'application de l'article 20 de la convention ne pose pas de problèmes significatifs. Dans le passé, pour un petit nombre de cas, une procédure amiable fondée sur l'article 28 de la convention a été ouverte. Ces procédures ont toujours abouti à un accord belgo-néerlandais visant à éliminer l'imposition qui s'avérait non conforme aux dispositions de la convention.

5. Wat is uw standpunt ten opzichte van het verwijderen van artikel 20 uit het dubbelbelastingverdrag met Nederland?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 20 juli 2021, op de vraag nr. 424 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 17 mei 2021 (N.):**

1. Artikel 20 van het dubbelbelastingverdrag met Nederland wordt door mijn administratie als volgt toegepast.

De betrokkene dient in zijn woonstaat (zendstaat), voorafgaand aan zijn zending of opdracht in de andere Staat (ontvangststaat), reeds de hoedanigheid te hebben van hoogleraar of lid van het onderwijzend personeel.

In de ontvangststaat dient te betrokkene aan een universiteit of andere officieel erkende onderwijsinstelling, ofwel onderwijs te geven, ofwel zich met wetenschappelijk onderzoek bezig te houden.

Dit impliceert dat de voorwaarde dat de persoon de hoedanigheid moet hebben van hoogleraar of lid van het onderwijzend personeel enkel geldt voor de woonstaat (zendstaat) en moet voorafgaandelijk aan het vertrek vervuld zijn. Deze voorwaarde geldt niet voor de uit te oefenen functie in de ontvangststaat. Het opleggen van deze voorwaarde in de ontvangststaat zou een ongeoorloofde bijkomende voorwaarde zijn die niet in overeenstemming is met de bepalingen van de dubbelbelasting

Het klopt niet dat mijn administratie zou vereisen dat de betrokkene in de woonstaat (zendstaat), voorafgaand aan de zending naar de andere Staat, reeds gedurende een termijn van twee jaar de hoedanigheid van hoogleraar of lid van het onderwijzend personeel moet hebben.

2. Mijn administratie heeft geen indicatie, of beschikt niet over informatie die er zou op duiden dat Nederland artikel 20 van het dubbelbelastingverdrag op een andere manier toepast.

3. Voor zover mijn administratie kon nagaan veroorzaakt de toepassing van artikel 20 van het dubbelbelastingverdrag met Nederland in de praktijk geen noemenswaardige problemen. Voor een klein aantal gevallen werd in het verleden een overlegprocedure op grond van artikel 28 van het dubbelbelastingverdrag ingesteld. Deze procedures hebben steeds geresulteerd in een Belgisch-Nederlands akkoord om de belasting die niet in overeenstemming bleek met de bepalingen van het dubbelbelastingverdrag, ongedaan te maken.

4. Comme déjà signalé ci-dessus, mon administration ne rencontre pas de problèmes majeurs ou persistants liés à l'application de l'article 20 de la convention. Elle est également d'avis que les preuves à produire par l'intéressé sont plutôt simples et légères (la preuve que, préalablement à son envoi, la personne concernée avait déjà la qualité de professeur ou de membre du personnel enseignant; et par la suite, la preuve qu'elle enseigne ou se livre à des recherches scientifiques auprès d'une université ou d'une autre institution d'enseignement officiellement reconnue, dans l'État d'envoi).

5. Tout d'abord, je voudrais souligner que l'article 20 de la convention préventive de la double imposition avec les Pays-Bas ne concerne pas seulement les revenus du personnel enseignant, mais aussi les indemnités pour les étudiants et les stagiaires.

Ensuite, vous savez sans doute que les négociations visant à conclure une nouvelle convention préventive de la double imposition avec les Pays-Bas sont toujours en cours. Je ne peux donc pas vous donner plus de détails à ce sujet, mais je peux vous renvoyer au modèle belge de convention préventive de la double imposition. Ce modèle ne comporte pas de disposition spécifique pour le personnel enseignant.

4. Mijn administratie ondervindt zoals gezegd geen opvallende of aanhoudende problemen bij de toepassing van artikel 20 van het dubbelbelastingverdrag met Nederland. Tevens meent ze dat de door een betrokkene voor te leggen bewijsvoering eerder eenvoudig en licht is (bewijs dat de betrokkene voorafgaand aan de zending hoogleraar of lid van het onderwijzend personeel was; en dat de betrokkene vervolgens in de zendstaat aan een universiteit of andere officieel erkende onderwijsinstelling, ofwel onderwijs geeft, ofwel zich bezighoudt met wetenschappelijk onderzoek).

5. Eerst en vooral merk ik op dat het artikel 20 van het dubbelbelastingverdrag met Nederland niet enkel betrekking heeft op het inkomen van onderwijzend personeel maar ook op vergoedingen voor studenten en stagiairs.

Ten tweede, u zult wellicht weten dat de onderhandelingen met het oog op het sluiten van een nieuw dubbelbelastingverdrag met Nederland nog steeds lopen. Nadere details hierover kan ik u dus niet verstrekken. Ik kan u wel verwijzen naar het Belgisch model van dubbelbelastingverdrag. In dat model is geen specifieke bepaling opgenomen voor het onderwijzend personeel.

**DO 2020202110160**

**Question n° 443 de madame la députée Kattrin Jadin du 20 mai 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:**

*La plateforme Fin Shop Belgium.*

Le site Fin Shop permet aux particuliers d'acquérir des biens meubles qui ont été saisis par les différentes autorités publiques. La vente de ces biens, aux enchères ou à prix fixe, permet aux autorités publiques de dégager des bénéfices certains en plus d'éviter d'avoir à détruire les biens saisis.

1. Quel montant la mise en vente des biens sur le site Fin Shop (enchères et boutiques en ligne confondus) a-t-elle rapporté à l'État en 2020?

2. Quels types de produits ont été les plus plébiscités par les acheteurs en 2020?

3. Comment le montant débloqué par ces ventes est-il réutilisé dans le budget de l'État?

**DO 2020202110160**

**Vraag nr. 443 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 20 mei 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:**

*Platform Fin Shop Belgium.*

Op de website van Fin Shop kunnen particulieren roerende goederen kopen die in beslag genomen werden door de verschillende overheden. De verkoop van die goederen, via een veiling of tegen een vaste prijs, levert de overheid inkomsten op en bovendien wordt er aldus voorkomen dat de in beslag genomen goederen vernietigd moeten worden.

1. Welk bedrag heeft de verkoop van goederen op de website van Fin Shop (veilingen en webshop samen) de Staat opgeleverd in 2020?

2. Welke types van producten waren het meest in trek bij de kopers in 2020?

3. Waarvoor wordt de opbrengst van die verkopen aangewend in het kader van de Rijksbegroting?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 20 juillet 2021, à la question n° 443 de madame la députée Kattrin Jadin du 20 mai 2021 (Fr.):**

1. Depuis mars 2020, suite aux mesures liées à la crise sanitaire, le processus de vente a été concentré uniquement sur les ventes en ligne.

Le montant des ventes en ligne en 2020 est de 9.053.259,92 euros .

2. Les produits les plus plébiscités par les acheteurs en 2020 sont les suivants:

- véhicules;
- soins du corps: rasoirs, brosses à dents électriques et tondeuses à cheveux;
- aspirateurs;
- imprimantes et écrans PC;
- petits électroménagers, entre autres robots pâtissiers, machines à pains;
- ventilateurs;
- outillages divers;
- chaussures de sport.

3. Les recettes sont reversées au Budget des voies et moyens et sont utilisées pour financer les dépenses générales de l'État.

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 20 juli 2021, op de vraag nr. 443 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 20 mei 2021 (Fr.):**

1. Sinds maart 2020 werden, ingevolge de maatregelen verbonden aan de gezondheidscrisis, enkel online verkopen georganiseerd.

Het bedrag van de online verkopen bedroeg in 2020 9.053.259,92 euro .

2. De door de kopers meest gewilde goederen in 2020 zijn:

- voertuigen;
- verzorgingsproducten: scheerapparaten, elektrische tandenborstels en haartondeuses;
- stofzuigers;
- printers en PC schermen;
- kleine huishoudtoestellen: onder andere keukenrobots, broodtoestellen;
- ventilatoren;
- diverse gereedschappen;
- sportschoenen.

3. De opbrengsten worden toegevoegd aan de middelenbegroting en dienen ter financiering van de algemene staatsuitgaven.

**DO 2020202110204**

**Question n° 450 de monsieur le député Steven Matheï du 21 mai 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:**

*La déclaration à l'impôt des personnes physiques.*

En raison de la crise sanitaire, il n'était pas possible en 2020 de se rendre aux jours de permanence habituels auprès des différentes instances telles que le SPF Finances et les organisations de la société civile pour obtenir de l'aide pour remplir sa déclaration d'impôt. Ceux qui voulaient de l'aide pour remplir une déclaration papier devaient chercher d'autres solutions. Il était possible de recourir à l'assistance téléphonique du SPF Finances ou de trouver de l'aide par la voie numérique.

1. a) Combien de contribuables ont-ils recouru en 2020 à l'assistance téléphonique du SPF Finances pour remplir leur déclaration? Merci de ventiler les chiffres par province.

**DO 2020202110204**

**Vraag nr. 450 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 21 mei 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:**

*Aangifte personenbelasting.*

Wegens de coronacrisis kon in 2020 voor hulp bij het invullen van de belastingbrief niet terecht op de klassieke zitdagen bij verschillende instanties zoals de FOD Financiën en middenveldorganisaties. Wie ondersteuning wenste bij een papieren aangifte was genoodzaakt andere oplossingen te zoeken. Men kon een beroep doen op de telefonische ondersteuning van de FOD Financiën of via digitale weg ondersteuning zoeken.

1. a) Hoeveel belastingplichtigen hebben in 2020 beroep gedaan op de telefonische ondersteuning van de FOD Financiën bij het invullen van de belastingbrief? Graag een opdeling per provincie.

b) Comment ces chiffres ont-ils évolué par rapport à 2017, 2018 et 2019? Merci de ventiler les chiffres par province.

2. a) Combien de contribuables n'ont-ils pas déposé de déclaration d'impôt en 2020? Merci de ventiler les chiffres par province.

b) Comment ces chiffres ont-ils évolué par rapport à 2017, 2018 et 2019? Merci de ventiler les chiffres par province.

c) Pour quelles raisons principalement les déclarations n'ont-elles pas été déposées en 2017, 2018, 2019 et 2020 respectivement? Merci de ventiler les chiffres par province.

d) Quelle suite a-t-elle été donnée pour les déclarations d'impôt non rentrées en 2017, 2018, 2019 et 2020 respectivement? Merci de ventiler les chiffres par province.

e) La crise sanitaire a-t-elle eu un effet sur le nombre de déclarations non rentrées?

3. a) De quelle façon les contribuables peuvent-ils obtenir cette année de l'aide pour rentrer leur déclaration?

b) Une augmentation de la capacité d'assistance téléphonique pour la déclaration d'impôt sera-t-elle à nouveau prévue?

c) Quelle communication est-elle mise en place pour informer les contribuables des possibilités d'obtention d'aide pour remplir la déclaration d'impôt?

d) Une communication supplémentaire sera-t-elle mise en place dans les prochaines semaines? Dans l'affirmative, laquelle?

e) A cette occasion, une attention particulière sera-t-elle accordée aux contribuables des milieux défavorisés?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 20 juillet 2021, à la question n° 450 de monsieur le député Steven Matheï du 21 mai 2021 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son ampleur, cette réponse n'a pas été insérée dans le *Bulletin des Questions et Réponses*. Sur simple demande, le greffe de la Chambre des représentants transmettra les documents (*questions.ecrites@lachambre.be*).

b) Hoe verhoudt zich dit tot de cijfers in 2017, 2018 en 2019? Graag opdeling per provincie.

2. a) Hoeveel belastingplichtigen hebben in 2020 geen belastingaangifteingediend? Graag een opdeling per provincie.

b) Hoe verhoudt zich dit tot de cijfers in 2017, 2018 en 2019? Graag een opdeling per provincie.

c) Wat waren de voornaamste oorzaken voor de niet-indiening van de belastingaangifte in respectievelijk 2017, 2018, 2019 en 2020? Graag een opdeling per provincie.

d) Welke gevolg werd gegeven aan de niet-indiening van de belastingaangifte in respectievelijk 2017, 2018, 2019 en 2020? Graag een opdeling per provincie.

e) Heeft de coronacrisis een effect gehad op het aantal belastingaangiften die niet ingediend werden?

3. a) Op welke manier kunnen de belastingplichtigen dit jaar hulp inschakelen voor het indienen van de aangifte?

b) Wordt er opnieuw een capaciteitsverhoging van de telefonische hulp bij de belastingaangifte doorgevoerd?

c) Welke communicatie wordt gevoerd om de belastingplichtigen te informeren over de mogelijkheid om bijstand te verkrijgen bij het invullen van de belastingbrief?

d) Wordt er de komende weken extra communicatie opgezet? Zo ja, welke bijkomende communicatie zal gevoerd worden?

e) Wordt hierbij extra aandacht besteed aan belastingplichtigen in kansarmoede?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 20 juli 2021, op de vraag nr. 450 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 21 mei 2021 (N.):**

Het antwoord op deze vraag werd rechtstreeks naar het geachte Kamerlid gestuurd. Door de omvang ervan werd het antwoord niet opgenomen in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden*. Op verzoek zal de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers de documenten bezorgen (*schriftelijke.vragen@dekamer.be*).

**DO 2020202110234**

**Question n° 454 de monsieur le député Emmanuel Burton du 25 mai 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:**

*La situation de la néobanque NewB.*

La banque NewB créée via des projets de financements participatifs subi de lourdes pertes mais elle voit aussi une partie de ses dirigeants partir. Après le départ du directeur financier, c'est son *Chief Risk Officer* qui démissionne. De nouveaux recrutements, non liés au comité de direction, sont en cours.

La néobanque avait déjà retardé son lancement au grand public en 2020 avant de l'ouvrir en janvier. Elle reconnait que son objectif en soi n'est pas de faire des bénéfices, cependant ses chiffres semblent préoccupants. L'exercice 2020 a été marqué par 4,9 millions d'euros de perte, tandis que l'exercice précédent accusait une perte de 4 millions et elle s'attend à 9,1 millions de pertes en 2021. En trois ans, la société n'aura fait aucun bénéfice et son ouverture au grand public semble augmenter ses pertes sur la durée.

La banque recense 116.000 collaborateurs ayant financés le projet et elle possède un agrément de la Banque nationale depuis deux ans. Le risque de voir de nombreuses personnes perdre de l'argent est élevé si la banque coopérative ne survit pas à sa situation actuelle, après avoir été affectée par la crise sanitaire.

1. L'État belge interviendra-t-il si cette banque participative fait faillite?

2. Que pensez-vous de la situation financière de NewB? Est-ce préoccupant de voir ses dirigeants partir?

3. Craignez-vous que sa situation soit ingérable à court terme si elle ne réalise pas de bénéfice?

4. La Banque nationale peut-elle lui retirer son agrément?

**DO 2020202110234**

**Vraag nr. 454 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 25 mei 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:**

*Situatie van de internetbank NewB.*

De bank NewB, die via participatieve financieringsprojecten opgericht werd, lijdt zware verliezen. Bovendien vertrekt een deel van de directie. Na het vertrek van de financieel directeur neemt nu ook de *chief risk officer* ontslag. Momenteel worden er nieuwe mensen aangeworven, los van het directiecomité.

De internetbank had haar lancering voor het grote publiek al uitgesteld in 2020. In januari ging de bank uiteindelijk open. Hoewel NewB erkent dat het eigenlijke doel niet is om winst te maken, lijken de cijfers van de bank zorgwekkend. In het boekjaar 2020 leed NewB 4,9 miljoen euro verlies, terwijl dat in het boekjaar daarvoor 4 miljoen euro was. De bank verwacht een verlies van 9,1 miljoen euro in 2021. In drie jaar tijd zal NewB geen winst gemaakt hebben. Het openstellen van de bank voor het grote publiek lijkt op termijn tot nog grotere verliezen te leiden.

116.000 mensen hebben het project mee gefinancierd. NewB is al twee jaar erkend door de Nationale Bank. Het risico dat veel mensen er een strop aan hebben is groot, als de coöperatieve bank de huidige situatie niet te boven komt. De bank werd immers getroffen door de coronacrisis.

1. Zal de Belgische Staat tussenkomen als deze participatieve bank failliet gaat?

2. Wat is uw oordeel over de financiële situatie van NewB? Is het vertrek van directieleden verontrustend?

3. Vreest u dat de situatie van NewB op korte termijn onbeheersbaar wordt als de bank geen winst maakt?

4. Kan de Nationale Bank de erkenning van NewB intrekken?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 20 juillet 2021, à la question n° 454 de monsieur le député Emmanuel Burton du 25 mai 2021 (Fr.):**

1. NewB SCE a reçu en 2020 de l'autorité de contrôle compétente, à savoir la Banque centrale européenne agissant dans le cadre du mécanisme de surveillance unique auquel participe la Banque nationale de Belgique, un agrément d'établissement de crédit. L'octroi de cet agrément a suivi un examen approfondi du projet de plan d'entreprise et du respect des conditions d'agrément prévues par la loi bancaire. Actuellement, la banque NewB est soumise à un contrôle prudentiel permanent, ce qui signifie notamment que sa situation financière, son organisation et son administration ainsi que l'exécution du projet de plan d'entreprise sont suivies, dans le cadre soit de rapports périodiques, soit d'évaluations et de contacts ad hoc.

Comme tout établissement de crédit, les déposants de NewB bénéficient de la garantie du Fonds de protection des dépôts et des instruments financiers. À cet égard, il convient donc de distinguer clairement la qualité de déposant, qui bénéficie de ladite protection moyennant certaines conditions et limitations, de celle d'actionnaire (de société coopérative). Ce dernier soutient le projet en apportant des fonds propres et, à ce titre, ne bénéficie pas de protection publique spécifique: il supporte les risques liés à son investissement dans le projet NewB, qui ont été décrits en détail dans le prospectus de croissance du 25 octobre 2019.

2. S'agissant de cette question, l'on peut renvoyer au prospectus de croissance précité ainsi qu'au rapport annuel 2019 de la Banque nationale de Belgique. En 2019, NewB SCE a eu recours au marché des capitaux par offre publique afin de financer le démarrage de la nouvelle banque. Le capital requis à cet effet a été fixé à 30 millions d'euros minimum, un montant qui devrait permettre à NewB SCE au cours de la phase de démarrage (les trois ou quatre premières années) à la fois d'absorber les pertes initiales et de respecter les ratios de fonds propres réglementaires. De manière plus générale, il convient de noter que le fait de subir des pertes au cours d'une phase de démarrage n'est pas inhabituel pour une entreprise. Dans le cas spécifique de NewB SCE, cela a été annoncé dans le prospectus.

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 20 juli 2021, op de vraag nr. 454 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 25 mei 2021 (Fr.):**

1. In 2020 kreeg NewB ECV een vergunning als kredietinstelling van de bevoegde toezichthouder, de Europese Centrale Bank, optredend in het kader van het gemeenschappelijk toezichtmechanisme waaraan de Nationale Bank van België deelneemt. Deze vergunning werd toegekend na een grondig onderzoek van het ontwerp-businessplan en nadat was voldaan aan de in de bankwet vastgelegde vergunningsvoorwaarden. Momenteel is NewB onderworpen aan een permanent prudentieel toezicht, hetgeen onder meer inhoudt dat toezicht wordt gehouden op haar financiële situatie, organisatie en administratie, alsmede op de tenuitvoerlegging van het ontwerp-businessplan, hetzij door middel van periodieke verslagen, hetzij door middel van ad hoc evaluaties en contacten.

Zoals in elke kredietinstelling genieten de deposanten van NewB een garantie van het Beschermingsfonds voor deposito's en financiële instrumenten. In dit verband moet een duidelijk onderscheid worden gemaakt tussen de hoedanigheid van deposant, die onder bepaalde voorwaarden en beperkingen de genoemde bescherming geniet, en die van aandeelhouder (van een coöperatieve vennootschap). Deze laatste steunt het project door eigen vermogen te verschaffen en geniet als zodanig geen specifieke overheidsbescherming: hij draagt de risico's die verbonden zijn aan zijn investering in het NewB-project en die in detail zijn beschreven in het groeiprospectus van 25 oktober 2019.

2. Met betrekking tot deze vraag kan worden verwezen naar het voormelde groeiprospectus en het jaarverslag 2019 van de Nationale Bank van België. In 2019 nam NewB ECV haar toevlucht tot de kapitaalmarkt door een openbaar bod uit te brengen om de opstart van de nieuwe bank te financieren. Het daartoe vereiste kapitaal werd vastgesteld op ten minste 30 miljoen euro, een bedrag dat NewB ECV in de startfase (de eerste drie tot vier jaar) in staat moet stellen zowel de eerste verliezen op te vangen als aan de voorgeschreven kapitaalratio's te voldoen. Meer in het algemeen moet worden opgemerkt dat het voor een onderneming niet ongebruikelijk is om tijdens de aanloopfase verliezen te lijden. In het specifieke geval van NewB ECV werd dit in het prospectus aangekondigd.

3. Comme indiqué, l'établissement de crédit est suffisamment capitalisé pour absorber les pertes initiales. S'il ne parvient pas à réaliser son plan d'entreprise et à prouver que le modèle d'entreprise visé est durable et rentable, il doit se pencher sur son avenir. En effet, l'une des pistes peut consister à liquider ses activités. Si l'établissement de crédit omet de prendre en temps opportun les mesures nécessaires alors que la continuité de son activité est compromise, l'autorité de contrôle interviendra en imposant des mesures de redressement et, dans des cas exceptionnels, en retirant l'agrément et en pilotant la résolution ou la liquidation.

4. En ce qui concerne cette question, l'on peut se référer aux articles 233 et 236 de la loi du 25 avril 2014 relative au statut et au contrôle des établissements de crédit et des sociétés de bourse. Depuis l'instauration du mécanisme de surveillance unique, la Banque centrale européenne est exclusivement compétente pour l'octroi et le retrait d'un agrément bancaire.

3. Zoals opgemerkt is de kredietinstelling voldoende gekapitaliseerd om de eerste verliezen op te vangen. Indien de kredietinstelling er niet in slaagt haar businessplan te verwezenlijken en te bewijzen dat het beoogde businessmodel duurzaam en rendabel is, moet zij zich beraden over haar toekomst. Een van de mogelijke acties is immers de afwikkeling van de activiteiten. Indien de kredietinstelling nalaat tijdig de nodige stappen te ondernemen en de continuïteit van haar bedrijf in het gedrang komt, zal de toezichthouder ingrijpen door herstelmaatregelen op te leggen en, in uitzonderlijke gevallen, de vergunning in te trekken en de ontbinding of vereffening te sturen.

4. Met betrekking tot deze vraag kan worden verwezen naar de artikelen 233 en 236 van de wet van 25 april 2014 op het statuut van en het toezicht op kredietinstellingen en beursvennootschappen. Sinds de invoering van het gemeenschappelijk toezichtmechanisme is de Europese Centrale Bank exclusief bevoegd voor het toekennen en intrekken van een bankvergunning.

**DO 2020202110272**

**Question n° 455 de monsieur le député Jasper Pillen du 26 mai 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:**

*Pratiques commerciales agressives et organisations faîtières.*

L'Union européenne protège le consommateur contre deux types de pratiques commerciales déloyales:

- les pratiques trompeuses;

- les pratiques agressives.

Certaines organisations faîtières représentant des organisations professionnelles ou des associations (p.ex. au sein de la cynologie) imposent à leurs affiliés la souscription à un produit d'assurance déterminé. Dans ces situations, l'affiliation ou sa continuation auprès de l'organisation faîtière n'est possible qu'à condition de souscrire au produit d'assurance contre paiement d'un certain montant à l'organisation faîtière.

La souscription obligatoire à un produit d'assurance peut-elle être considérée comme une pratique commerciale agressive lorsque le consommateur, en l'occurrence l'affilié, est menacé d'exclusion de l'organisation faîtière en cas de non-souscription? Pouvez-vous commenter votre réponse?

**DO 2020202110272**

**Vraag nr. 455 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 26 mei 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:**

*Agressieve handelspraktijken en koepelorganisaties.*

De Europese Unie beschermt de consument tegen twee soorten oneerlijke handelspraktijken:

- misleidende praktijken;

- agressieve praktijken.

Bepaalde koepelorganisaties die beroepsorganisaties of verenigingen vertegenwoordigen (bijv. binnen de kynologie) leggen een verplichte afname door hun aangesloten leden van een welbepaald verzekeringsproduct op. Het lidmaatschap of het behoud ervan bij de koepelorganisatie is in dergelijke situatie enkel mogelijk bij de afname van het verzekeringsproduct tegen betaling van een bepaald bedrag aan de koepelorganisatie.

Kan de verplichte afname van een verzekeringsproduct als agressieve marktpraktijk beschouwd worden, wanneer de consument, in casu het aangesloten lid, bij niet-afsluiten bedreigd wordt met uitsluiting van de koepelorganisatie? Graag enige toelichting.

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 20 juillet 2021, à la question n° 455 de monsieur le député Jasper Pillen du 26 mai 2021 (N.):**

Je ne suis pas compétent pour répondre à cette question écrite. Je vous invite à la poser à mon collègue, le ministre de l'Économie et du Travail (question n° 409 du 26 mai 2021).

**DO 2020202110281**

**Question n° 456 de monsieur le député Gilles Vanden Burre du 27 mai 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:**

*Augmentation des dividendes des entreprises cotées en bourse et aidées par les soutiens publics (QO 16166).*

Comme le titraient l'*Écho* et le *Tijd* le samedi 27 mars 2021, pour l'ensemble des sociétés cotées, les bénéfices nets ont baissé de 50 % à 9,4 milliards d'euros.

Si l'on exclut le géant brassicole AB InBev, qui représente près de la moitié de la valeur boursière de Bruxelles et a beaucoup souffert de fermeture de l'horeca, la baisse du bénéfice net ne dépasse pas 24 %, ce qui dépasse les attentes de nombreux analystes et entreprises pour cette année maudite.

Au total, les entreprises cotées à Bruxelles ont redistribué 6,3 milliards d'euros à leurs actionnaires, ce qui représente une diminution de 10 % par rapport à l'an dernier, certes, mais qui est principalement due à la nette réduction du coupon chez AB InBev. Sans le groupe brassicole, les dividendes se montent à 5,3 milliards d'euros, en hausse de 19 %.

Au vu de la situation sociale actuelle, ces chiffres sont à la fois rassurants et interpellants.

1. Est-il normal que des entreprises, largement aidées par le soutien public tel le chômage corona, augmentent sensiblement leurs dividendes, sans augmenter les salaires des travailleurs dans les mêmes proportions?

2. Comptez-vous prendre une initiative politique à cet égard?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 20 juli 2021, op de vraag nr. 455 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 26 mei 2021 (N.):**

Ik ben niet bevoegd om te antwoorden op deze schriftelijke vraag. Ik nodig u uit om de vraag te stellen aan mijn collega, de minister van Economie en Werk (vraag nr. 409 van 26 mei 2021).

**DO 2020202110281**

**Vraag nr. 456 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Vanden Burre van 27 mei 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:**

*Hogere dividenden van beursgenoteerde bedrijven die overheidssteun krijgen (MV 16166).*

Op 27 maart 2021 stond in *De Tijd* en *L'Echo* dat de gezamenlijke nettowinst van alle beursgenoteerde bedrijven gehalveerd is tot 9,4 miljard euro.

Zonder de megabrouwer AB InBev, die zowat de helft van de Brusselse beurswaarde vertegenwoordigt en veel geleden heeft onder de sluiting van de horeca, blijft de winstdaling beperkt tot 24 %, wat beter is dan het helse jaar waarvoor veel analisten en bedrijven vreesden.

De in Brussel genoteerde bedrijven lieten samen 6,3 miljard euro naar de aandeelhouders vloeien. Dat is een tiende minder dan vorig jaar, maar die daling is louter te wijten aan de stevige dividendknip bij AB InBev. Zonder rekening te houden met de brouwreus stijgt de dividendstroom met 19 procent naar 5,3 miljard euro.

In het licht van de huidige sociale toestand zijn die cijfers geruststellend en tegelijk zorgwekkend.

1. Is het normaal dat bedrijven die forse overheidssteun kregen, onder meer in de vorm van de tijdelijke werkloosheid wegens corona, aanzienlijk hogere dividenden uitkeren, zonder dat ze het loon van hun werknemers navenant optrekken?

2. Zult u ter zake een politiek initiatief nemen?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 20 juillet 2021, à la question n° 456 de monsieur le député Gilles Vanden Burre du 27 mai 2021 (Fr.):**

Je ne suis pas compétent pour répondre à cette question écrite. Je vous invite à la poser à mon collègue, le ministre de l'Économie et du Travail (question n° 579 du 16 septembre 2021).

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 20 juli 2021, op de vraag nr. 456 van de heer volksvertegenwoordiger Gilles Vanden Burre van 27 mei 2021 (Fr.):**

Ik ben niet bevoegd om te antwoorden op deze schriftelijke vraag. Ik nodig u uit om de vraag te stellen aan mijn collega, de minister van Economie en Werk (vraag nr. 579 van 16 september 2021).

**DO 2020202110307**

**Question n° 460 de monsieur le député Steven Matheï du 28 mai 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:**

*Précompte professionnel, chômage temporaire et plans de paiement pour l'impôt des personnes physiques.*

En réponse à la crise du coronavirus, le système de chômage temporaire existant a été étendu et simplifié. Il s'agit d'une mesure importante notamment afin de limiter autant que possible les faillites et les licenciements. Du 1er mai 2020 à juin 2021, ces allocations ont été soumises à un précompte professionnel réduit de 15 %. Cette mesure a permis d'augmenter le pouvoir d'achat des personnes qui en avaient le plus besoin, en particulier les plus faibles revenus.

Comme le précompte professionnel est un acompte sur l'impôt dû, un certain nombre de contribuables devront désormais payer un supplément ou bénéficieront d'un remboursement légèrement inférieur. Vous avez indiqué précédemment qu'il était possible de vérifier les effets de cette mesure sur l'impôt grâce au simulateur Tax-Calc.

Vous avez également souligné précédemment la possibilité de recourir à des plans de paiement si un citoyen est en butte à de réelles difficultés et n'est pas en mesure de payer l'impôt en une seule fois. Un plan de paiement permet d'étaler les coûts sur plusieurs mois et donne au contribuable un peu de répit pour payer ce montant supplémentaire.

Un plan de paiement de maximum quatre mois requiert très peu de formalités. Les personnes qui ont besoin d'un délai plus long peuvent demander un plan de paiement allant jusqu'à douze mois. Dans ce cas, l'administration procédera d'abord à l'examen des revenus.

Compte tenu du caractère temporaire de la réduction du précompte professionnel, une augmentation ponctuelle de la période sur laquelle s'étend le plan de paiement simplifié de quatre à six mois pourrait être envisagée.

**DO 2020202110307**

**Vraag nr. 460 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 28 mei 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:**

*Bedrijfsvoorheffing tijdelijke werkloosheid en afbetalingsplannen personenbelasting.*

Naar aanleiding van de coronacrisis werd het bestaande systeem van tijdelijke werkloosheid uitgebreid en vereenvoudigd. Een belangrijke maatregel om onder andere zoveel mogelijk faillissementen en ontslagen te vermijden. Op deze uitkering is van 1 mei 2020 tot en met juni 2021 een verlaagde bedrijfsvoorheffing van 15 % van toepassing. Op die manier werd er voorzien in extra koopkracht voor de mensen die het hardst nodig hadden, vooral de laagste inkomens.

Aangezien de bedrijfsvoorheffing een voorafname is op de verschuldigde belasting zijn er een aantal belastingplichtigen die nu moeten bijbetalen of die iets minder zullen terugkrijgen. U gaf eerder reeds aan dat men via de simulatietool Tax-Calc kan nagaan welke impact de maatregel zou hebben.

Ook wees u reeds eerder op de mogelijkheid om gebruik te maken van afbetalingsplannen wanneer men het echt moeilijk heeft en de belasting niet in één keer kan betalen. Door een afbetalingsplan kunnen de kosten gespreid worden in de tijd en krijgt de belastingbetaler wat ademruimte om dat extra bedrag te betalen.

Een afbetalingsplan op maximaal vier maanden is aan erg weinig formaliteiten gebonden. Wie meer tijd nodig heeft, kan een aanvraag indienen voor een afbetalingsplan op maximaal twaalf maanden. In dat geval volgt er eerst een inkomensonderzoek door de administratie.

Gelet op het tijdelijk karakter van de verlaagde bedrijfsvoorheffing, kan overwogen worden om de termijn van het eenvoudige afbetalingsplan eenmalig te verhogen van vier naar zes maanden.

1. Pourquoi avoir déterminé une période de quatre mois pour le plan de paiement?

2. Est-il envisagé d'étendre cette période à six mois? Dans l'affirmative, quand sera-t-il possible de solliciter un plan de paiement simplifié de six mois? Dans la négative, pourquoi?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 20 juillet 2021, à la question n° 460 de monsieur le député Steven Matheï du 28 mai 2021 (N.):**

1. La détermination du délai de quatre mois pour l'octroi d'un plan de paiement sans formalités résulte de la recherche d'un équilibre entre d'une part l'octroi d'une mesure de faveur au redevable et d'autre part le risque que la dette ne soit pas complètement payée lorsqu'un délai plus long est octroyé.

La dernière mensualité du plan de paiement est à payer seulement dans les quatre mois après la date d'échéance. Pour les impôts sur le revenu, cette date d'échéance est fixée deux mois après l'apparition de la dette et sa communication au redevable. Dans le cadre d'un tel plan, un délai de six mois s'écoule donc entre l'apparition de la dette et son paiement complet.

Ainsi, le redevable qui demande immédiatement un plan de paiement est récompensé par l'octroi d'un plan de paiement sans formalités.

2. Le délai actuel étant déjà de six mois pour les redevables qui demandent rapidement un plan de paiement, mon administration n'envisage pas un allongement de ce délai.

1. Waarom wordt er gekozen voor een afbetalingstermijn van vier maanden?

2. Wordt een verlenging van deze termijn tot zes maanden onderzocht? Zo ja, wanneer zal het mogelijk worden om een eenvoudig afbetalingsplan met een looptijd van zes maanden aan te vragen? Zo nee, waarom niet?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 20 juli 2021, op de vraag nr. 460 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 28 mei 2021 (N.):**

1. Het bepalen van de termijn van vier maanden voor het toekennen van een afbetalingsplan zonder formaliteiten is het resultaat van de zoektocht naar een evenwicht tussen enerzijds het toekennen van een gunstmaatregel aan de schuldenaar, en anderzijds het risico van niet-volledige betaling van de schuld wanneer een langere looptijd wordt toegestaan.

De laatste aflossing van het afbetalingsplan is slechts te voldoen binnen de vier maanden na de vervaldag. Voor de inkomstenbelastingen is deze vervaldag vastgelegd twee maanden na het ontstaan van de schuld en na het informeren van de schuldenaar. In het kader van een dergelijk plan zal er dus een termijn verlopen zijn van zes maanden sinds het ontstaan van de schuld en haar volledige betaling.

Op deze manier wordt de schuldenaar die onmiddellijk een afbetalingsplan aanvraagt beloond door het toekennen van een afbetalingsplan zonder formaliteiten.

2. Aangezien de huidige termijn reeds zes maanden bedraagt voor schuldenaren die snel om een afbetalingsplan verzoeken, beoogt mijn administratie geen verlenging van deze termijn.

**DO 2020202110361**

**Question n° 472 de monsieur le député Joris Vandenbroucke du 01 juin 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:**

*Le rechargement privé des voitures électriques (QO 16946C).*

Un nombre croissant de personnes achètent un véhicule hybride ou électrique ou envisagent d'en acquérir un. Des indépendants ou des administrateurs de personnes morales aussi achètent de plus en plus souvent de telles voitures au nom de leur société ou de leur entreprise. Des règles fiscales claires sont d'application aujourd'hui pour les voitures de société qui roulent avec un carburant classique. Le carburant est payé par l'entreprise et ceux qui utilisent le véhicule également à des fins privées doivent déclarer les kilomètres à usage privé parcourus sous la rubrique "avantages de toute nature" dans la déclaration d'impôt.

Mais le flou entoure aujourd'hui le rechargement des véhicules électriques et hybrides au domicile privé. Dans les faits, de telles voitures au nom de la société sont rechargées à la maison. Les travailleurs et les détenteurs de sociétés peuvent choisir aujourd'hui de recevoir un forfait pour cette électricité.

Le choix pourrait toutefois être fait aussi d'avancer les coûts réels en électricité. La consommation exacte pour le rechargement serait alors conservée, par le biais par exemple d'un compteur intermédiaire distinct, et remboursée comme frais par l'entreprise.

1. Le fisc accepte-t-il l'imputation d'une note de frais pour la consommation d'électricité pour le chargement à la maison d'un véhicule électrique et quelles preuves le fisc accepte-t-il s'agissant de cette note?

2. Quel prix au kWh le fisc accepte-t-il aujourd'hui?

3. Le fisc ne peut-il pas publier chaque année un montant fixe par kWh qui peut être imputé, afin de clarifier les choses?

**DO 2020202110361**

**Vraag nr. 472 van de heer volksvertegenwoordiger Joris Vandenbroucke van 01 juni 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:**

*Privé opladen elektrische wagens (MV 16946C).*

Steeds meer mensen kopen een elektrisch of hybride voertuig of overwegen om er een aan te schaffen. Ook zelfstandigen of bestuurders van rechtspersonen kopen steeds vaker dergelijke wagens op naam van hun bedrijf of vennootschap. Voor de bedrijfswagen op klassieke brandstof gelden vandaag duidelijke fiscale regels. De brandstof wordt betaald door het bedrijf en wie zo'n voertuig daarnaast ook privé gebruikt, dient de privé gereden kilometers aan te geven onder "voordelen alle aard" in de belastingbrief.

Voor elektrische en hybride voertuigen heerst er vandaag echter onduidelijkheid over het opladen van deze voertuigen in de privé woonst. In feite wordt zo'n wagen op naam van een bedrijf dan thuis elektrisch getankt. Werknemers en eigenaren van een vennootschap kunnen er vandaag voor kiezen om voor die elektriciteit een forfait uitbetaald te krijgen.

Er zou echter ook gekozen kunnen worden om de werkelijke elektriciteitskost voor te schieten. Men zou dan het exacte verbruik voor het laden kunnen bijhouden, bijvoorbeeld via een afzonderlijke tussenteller en die bij het bedrijf als onkost laten terugbetalen.

1. Wordt het aanrekenen van een onkostennota voor elektriciteitsverbruik voor het thuis opladen van een elektrisch voertuig aanvaard door de belastingadministratie, en welke bewijzen worden daarvoor aanvaard?

2. Welke prijs per Kwh wordt vandaag aanvaard door de fiscus?

3. Is het geen mogelijkheid om de belastingadministratie jaarlijks een vast bedrag per kwh te laten publiceren dat kan worden aangerekend, om hierover opheldering te bieden?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 20 juillet 2021, à la question n° 472 de monsieur le député Joris Vandenbroucke du 01 juin 2021 (N.):**

1 et 2. Lorsqu'un employeur rembourse au travailleur les frais de consommation électrique pour la recharge à domicile d'une voiture de société électrique mise à sa disposition, une distinction doit alors être faite en fonction du type de déplacement.

Le remboursement de l'électricité relative aux déplacements professionnels constitue un remboursement de dépenses propres à l'employeur non imposable pour autant que l'employeur apporte la double preuve que cette indemnité est destinée à couvrir des frais qui lui sont propres et également que cette indemnité a effectivement été consacrée à de tels frais.

Le remboursement de l'électricité relative aux déplacements domicile-lieu de travail constitue une indemnité accordée par l'employeur en paiement ou en remboursement des frais de déplacement entre le domicile et le lieu de travail. Cette indemnité constitue dans le chef du travailleur un avantage de toute nature imposable pour le montant effectivement payé. Pour le travailleur dont les frais professionnels sont fixés forfaitairement, de telles indemnités sont exonérées pour l'exercice d'imposition 2022 pour un montant maximal de 420 euros.

Le remboursement de l'électricité relative aux déplacements personnels privés constitue pour le travailleur un avantage de toute nature imposable pour le montant effectivement payé.

Lorsqu'un employeur:

- en plus d'une voiture de société électrique, met également à la disposition de son travailleur un chargeur à domicile ou une borne de recharge électrique;

- qui dispose d'un système de communication spécifique qui transmet à l'employeur la quantité d'électricité consommée;

- et si la "car policy" applicable prévoit en outre le remboursement de l'électricité chargée par le chargeur à domicile;

mon administration accepte alors que la mise à disposition de la voiture de société électrique avec borne de recharge et le remboursement par l'employeur de l'électricité chargée avec cette borne de recharge soient traités fiscalement de la même manière que la mise à disposition d'une voiture de société avec carte de carburant associée.

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 20 juli 2021, op de vraag nr. 472 van de heer volksvertegenwoordiger Joris Vandenbroucke van 01 juni 2021 (N.):**

1 en 2. Wanneer een werkgever de kosten voor het elektriciteitsverbruik voor het thuis opladen van een ter beschikking gestelde elektrische bedrijfswagen terugbetaalt aan de werknemer, dan moet een onderscheid worden gemaakt naargelang de soort verplaatsing.

De terugbetaling van elektriciteit die betrekking heeft op professionele verplaatsingen maakt een niet-belastbare terugbetaling van eigen kosten van de werkgever uit voor zover de werkgever het dubbel bewijs levert dat die vergoeding bestemd is tot het dekken van kosten die hem eigen zijn en dat die vergoeding ook daadwerkelijk aan dergelijke kosten is besteed.

De terugbetaling van elektriciteit die betrekking heeft op woon-werkverkeer maakt een door de werkgever toegekende vergoeding uit als betaling of terugbetaling van reiskosten tussen de woonplaats en de plaats van tewerkstelling. Deze vergoeding maakt bij de werknemer voor het werkelijk betaalde bedrag een belastbaar voordeel van alle aard uit. Voor de werknemer wiens beroepskosten forfaitair worden bepaald, worden dergelijke vergoedingen voor aanslagjaar 2022 vrijgesteld voor een maximum bedrag van 420 euro.

De terugbetaling van elektriciteit die betrekking heeft op de eigenlijke privéverplaatsingen maakt bij de werknemer voor het werkelijk betaalde bedrag een belastbaar voordeel van alle aard uit.

Wanneer een werkgever:

- naast een elektrische bedrijfswagen eveneens een home charger of een elektrische laadpaal ter beschikking stelt van zijn werknemer;

- die over een specifiek communicatiesysteem beschikt dat aan de werkgever communiceert hoeveel elektriciteit er wordt verbruikt;

- en de van toepassing zijnde car policy bovendien voorziet in de terugbetaling van de met de home charger 'getankte' elektriciteit;

dan aanvaardt mijn administratie dat de terbeschikkingstelling van de elektrische bedrijfswagen met laadpaal en de terugbetaling door de werkgever van de met die laadpaal getankte elektriciteit fiscaal op dezelfde wijze wordt behandeld als de terbeschikkingstelling van een bedrijfswagen met bijhorende tankkaart.

Dans ce cas, un seul avantage de toute nature sera imposé, à savoir l'avantage de toute nature évalué forfaitairement applicable à la voiture de société électrique. Dans ces circonstances, le remboursement de l'électricité ne donne lieu à aucun avantage imposable supplémentaire, pour autant que le remboursement concerne uniquement l'électricité chargée pour la voiture de société électrique mise à disposition.

Le remboursement par l'employeur doit s'effectuer sur base des frais d'électricité réels du travailleur. Tous les moyens de preuve du droit commun sont admis à cet effet, à l'exception du serment.

3. Il n'est en ce moment pas prévu de s'écarter de ceci et de publier un montant annuel fixe par kWh. Un taux forfaitaire unique pour l'ensemble du territoire serait d'ailleurs difficile à établir, étant donné notamment que les tarifs du réseau de distribution et les coûts de transmission varient d'un gestionnaire de réseau à l'autre.

Er zal in dat geval slechts één voordeel van alle aard worden belast, namelijk het forfaitair geraamde voordeel van alle aard dat van toepassing is voor de elektrische bedrijfswagen. De terugbetaling van de elektriciteit doet in die omstandigheden geen bijkomend belastbaar voordeel ontstaan, voor zover uiteraard die terugbetaling uitsluitend betrekking heeft op de elektriciteit getankt voor de ter beschikking gestelde elektrische bedrijfswagen.

De terugbetaling door de werkgever moet gebeuren op basis van de werkelijke elektriciteitskosten van de werknemer. Hiervoor zijn alle bewijsmiddelen van het gemeen recht, met uitzondering van de eed, toegestaan.

3. Er zijn op dit moment geen plannen om hiervan af te wijken en jaarlijks een vast bedrag per kWh te publiceren. Eén forfaitair tarief voor het gehele grondgebied zou trouwens moeilijk liggen onder andere rekening houdend met de distributienettarieven en transmissiekosten die variëren van netbeheerder tot netbeheerder.

**DO 2020202110368**

**Question n° 475 de monsieur le député Dieter Vanbesien du 01 juin 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:**

*La politique d'investissement de BNP Paribas.*

Les violations incessantes des droits humains engendrées par l'occupation illégale des territoires palestiniens devraient être unanimement condamnées. C'est cependant le résultat incontestable de l'implantation illégale de colonies de peuplement israéliennes en Palestine. Outre l'avis de la Cour pénale internationale à propos du mur israélien, des rapports et des résolutions des Nations Unies, du Comité des droits de l'homme et d'organisations telles que Human Right Watch et Amnesty International démontrent que ce consensus international se perpétue depuis de nombreuses années.

**DO 2020202110368**

**Vraag nr. 475 van de heer volksvertegenwoordiger Dieter Vanbesien van 01 juni 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:**

*Investeringsbeleid van BNP Paribas.*

Voortdurende mensenrechtenschendingen die voortkomen uit de illegale bezetting van Palestijns gebied zou niemand mogen aanvaarden. Nochtans is dat exact wat de illegale Israëlische nederzettingen tot stand brengen in Palestina. Naast het advies van het Internationaal Gerechtshof over de Israëlische muur, tonen ook rapporten en resoluties van de Verenigde Naties, het mensenrechtencomité, en organisaties zoals Human Right Watch en Amnesty International aan dat dit reeds talloze jaren de internationale consensus is.

En février 2020, les Nations Unies ont publié une liste de 112 entreprises actives dans les territoires palestiniens occupés. Compte tenu de la sensibilité politique qui entoure le dossier, l'organisation s'est abstenue de se prononcer sur la légalité de leurs activités. En revanche, Amnesty International s'est déclarée disposée à juger les activités des entreprises concernées à l'aune des normes en matière de droits humains. Dans son rapport intitulé "Destination: Occupation", l'organisation affirme que des plateformes numériques telles que *Booking.com* sont complices des violations des droits humains des Palestiniens, victimes de la colonisation illégale.

Il ressort d'une enquête de FairFin que depuis 2014, BNP Paribas, Deutsche Bank et KBC ont investi ensemble 6,8 milliards d'euros dans les entreprises Alstom, Motorola et *Booking.com*, des entreprises mentionnées sur la liste de l'ONU. Avec 3,5 milliards d'euros, BNP Paribas est le principal investisseur dans les entreprises précitées. Booking.com est une plateforme numérique expressément citée dans le rapport d'Amnesty International. La contribution aux violations de droits humains qui découlent de l'occupation illégale est encore plus directe pour Alstom et Motorola. Alstom contribue aux implantions par le biais de projets d'infrastructure tandis que Motorola fournit notamment des caméras de surveillance et des technologies de communications déployées dans les colonies.

En vertu des Principes directeurs des Nations Unies relatifs aux entreprises et aux droits de l'homme, les entreprises sont tenues d'éviter d'être associées au soutien de pratiques jugées illégales par le droit international et d'évaluer activement le risque d'une telle implication. Le principe directeur 4 dispose que les États doivent prendre des mesures complémentaires pour protéger contre les violations des droits de l'homme commises par des entreprises qui leur appartiennent ou sont contrôlées par eux.

Eu égard au fait que l'État belge est le principal actionnaire de BNP Paribas en raison de la possession de 7,7 % des actions de la banque par le truchement de la Société Fédérale de Participations et d'Investissement (SFPI), je souhaiterais vous poser les questions suivantes.

1. Pourriez-vous indiquer comment, en tant que copropriétaire de BNP Paribas, l'État belge veille à la mise en oeuvre des Principes directeurs des Nations Unies relatifs aux entreprises et aux droits de l'homme, des Principes directeurs de l'OCDE à l'intention des entreprises multinationales et du Guide OCDE sur le devoir de diligence pour une conduite responsable des entreprises?

In februari 2020 publiceerde de Verenigde Naties een lijst met 112 bedrijven die actief zijn in bezet Palestijns gebied. De VN onthield zich over een uitspraak over de legaliteit van hun activiteiten gezien de politieke gevoeligheid hieromtrent. Amnesty International toonde zich wel bereid om de mensenrechtenstandaarden toe te passen. Zo argumenteren ze in hun rapport *Destination: Occupation* dat digitale platformen zoals *Booking.com* medeverantwoordelijk zijn voor de mensenrechtenschendingen van de Palestijnen die slachtoffer zijn van de illegale nederzettingen.

Onderzoek van FairFin heeft aan het licht gebracht dat BNP Paribas, Deutche Bank en KBC sinds 2014 samen 6,8 miljard euro investeerden in Alstom, Motorola en *Booking.com*, bedrijven die voorkomen op de lijst van de VN. Hierbij investeerde BNP Paribas met 3,5 miljard euro het meeste in deze bedrijven. *Booking.com* is een digitaal platform dat expliciet genoemd wordt in het rapport van Amnesty International. Alstom en Motorola dragen echter nog veel rechtstreekser bij tot de mensenrechtenschendingen die veroorzaakt worden door de nederzettingen. Alstom omdat het aan de hand van infrastructuurprojecten de bezetting mede mogelijk maakt, en Motorola omdat het onder andere in bewakingscamera's en communicatietechnologie voorziet die in de nederzettingen worden gebruikt.

Volgens de *UN Guiding Principles on Business and Human Rights* hebben bedrijven de verantwoordelijkheid om te voorkomen dat ze betrokken zijn in het ondersteunen van praktijken die illegaal zijn volgens het internationaal recht en actief het risico op zulke betrokkenheid na te gaan. GP 4 stelt dat de overheid ook aanvullende maatregelen dient te nemen ter bescherming tegen schendingen van de mensenrechten door bedrijven die eigendom zijn van of gecontroleerd worden door de staat.

Aangezien de Belgische Staat via de Federale Participatie- en Investeringsmaatschappij (FPIM) met 7,7 % van de aandelen de grootste aandeelhouder is van BNP Paribas, heb ik de volgende vragen voor u.

1. Kan u toelichten hoe de Belgische overheid, als medeeigenaar van BNP Paribas, zorg draagt voor de uitvoering van de *UN Guiding Principles on Business and Human Rights*, de *OECD Guidelines for Multinational Enterprises* en de *OECD Due Diligence Guidance for Responsible Business Conduct*?

2. Considérez-vous que les investissements de BNP Paribas dans les trois entreprises précitées témoignent d'une politique d'investissement de la banque peu soucieuse des Principes directeurs des Nations Unies relatifs aux entreprises et aux droits de l'homme et des normes en matière de droits humains de manière générale?

3. Si vous en êtes convaincu, quelles seront les actions entreprises par l'État belge en tant qu'actionnaire de BNP Paribas pour que la politique de la banque concorde avec son attachement déclaré aux droits humains et avec les droits humains eux-mêmes?

4. Lors du Conseil des ministres du 21 mai 2021, il a été décidé de centraliser progressivement la totalité des participations de l'État fédéral au sein de la SFPI. Pour la participation dans BNP Paribas notamment, l'opération devrait encore être finalisée en 2021. De son côté, la SFPI mise actuellement sur une nouvelle politique d'investissement durable. Le refus d'inclure dans le portefeuille de la SFPI des entreprises actives ou qui financent des entreprises dans les territoires occupés illégalement pourrait-il s'inscrire dans une telle politique? En vertu de cette nouvelle politique, les entreprises faisant actuellement partie du portefeuille de la SFPI seront-elles obligées de présenter un plan de retrait des investissements existants des entreprises développant des activités dans les colonies de peuplement illégales?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 20 juillet 2021, à la question n° 475 de monsieur le député Dieter Vanbesien du 01 juin 2021 (N.):**

BNP Paribas assure que dans le présent cas, comme dans toutes situations, son Code de conduite et l'ensemble de ses politiques d'engagement sociétal sont rigoureusement appliquées.

Depuis quelques temps, la stratégie de la SFPI a évolué et celle-ci s'est doté d'outils internes en termes de gouvernance et de responsabilité sociétale. Que ce soit pour ses participations historiques ou ses participations plus récentes, la SFPI veille à ce que son portefeuille tende vers des standards reconnus dans tous les domaines.

2. Betekenen de investeringen van BNP Paribas in genoemde drie bedrijven in uw visie dat het investeringsbeleid van deze bank niet voldoende rekening houdt met de *UN Guiding Principles on Business and Human Rights* en met mensenrechtenstandaarden in het algemeen?

3. Indien u die mening bent toegedaan, welke acties zal de Belgische Staat als aandeelhouder van BNP Paribas ondernemen zodat het beleid van deze bank in de toekomst wel in lijn is met haar eigen verklaring dat het mensenrechtenstandaarden hoog in het vaandel draagt, en met de mensenrechten zelf?

4. Tijdens de Ministerraad van 21 mei 2021 werd beslist om alle participaties van de federale overheid geleidelijk te centraliseren onder het beheer van de FPIM. Voor onder andere de participatie in BNP Paribas zal dit nog gebeuren in 2021. Tegelijkertijd zet de FPIM momenteel in op een nieuw duurzaam investeringsbeleid. Kan het voor u een onderdeel van dit beleid zijn om geen bedrijven op te nemen in de portefeuille van FPIM indien zij ofwel actief zijn in de illegale nederzettingen, ofwel bedrijven financieren die actief zijn in illegale nederzettingen? Zal in dit beleid worden opgenomen dat de bedrijven die reeds in de portefeuille van de FPIM zitten verplicht worden om een plan voor te leggen met een uitdovingstraject wat betreft de bestaande investeringen in bedrijven die actief zijn in de illegale nederzettingen?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 20 juli 2021, op de vraag nr. 475 van de heer volksvertegenwoordiger Dieter Vanbesien van 01 juni 2021 (N.):**

BNP Paribas investeert volgens hun code of conduct waarin de beleidslijnen inzake maatschappelijk engagement strikt worden toegepast.

De strategie van de FPIM is geëvolueerd en heeft zijn interne instrumenten ontwikkeld op het vlak van bestuur en maatschappelijke verantwoordelijkheid. Of het nu gaat om historische participatie of om meer recente participatie, de FPIM ziet erop toe dat haar portefeuille op alle gebieden naar erkende normen neigt.

**DO 2020202110429**

**Question n° 485 de monsieur le député Wouter Vermeersch du 03 juin 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:**

*La réunion du cabinet restreint fédéral tenue en présence du gouverneur de la BNB.*

Le lundi 31 mai 2021, la réunion du cabinet restreint fédéral s'est tenue en présence du gouverneur de la Banque nationale de Belgique, M. Pierre Wunsch. Cette réunion avait entre autres pour but de passer en revue les chiffres clés de l'économie belge ainsi que la situation budgétaire et de faire le point sur les perspectives pour les mois à venir.

1. Pourriez-vous fournir un rapport écrit complet et détaillé sur cette partie de la réunion du cabinet restreint fédéral?

2. Quels étaient les points principaux de l'exposé du gouverneur et quels étaient ses messages au gouvernement?

3. Quelles sont les principales conclusions que le gouvernement tire de l'exposé du gouverneur et de l'échange de vues avec ce dernier?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 20 juillet 2021, à la question n° 485 de monsieur le député Wouter Vermeersch du 03 juin 2021 (N.):**

Je peux effectivement confirmer que le gouverneur de la Banque Nationale de Belgique a donné un exposé au Conseil des ministres restreint fédéral le lundi 31 mai 2021. Il n'est pas inhabituel d'inviter des experts. L'invitation s'inscrit dans le contexte de l'évolution constante de la situation économique (internationale) causée par la crise de COVID. Les messages délivrés par le gouverneur sont en ligne avec les projections économiques publiées par la BNB pour la Belgique - Printemps 2021. Quant au contenu précis de l'échange de vues, je vous rappelle que les réunions du Conseil des ministres restreint se font à huis clos.

**DO 2020202110429**

**Vraag nr. 485 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Vermeersch van 03 juni 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:**

*Gouverneur NBB op federaal kernkabinet.*

Op maandag 31 mei 2021 schoof Pierre Wunsch, de gouverneur van de Nationale Bank van België, aan op de bijeenkomst van het federaal kernkabinet. Bedoeling was onder meer om de kerncijfers van de Belgische economie en de budgettaire toestand te overlopen en vooruit te blikken naar de komende maanden.

1. Graag hadden wij een uitgebreid en gedetailleerd schriftelijk verslag van dit onderdeel van het federaal kernkabinet gekregen.

2. Wat waren de voornaamste punten uit de uiteenzetting van en boodschappen aan de regering die werden geformuleerd door de gouverneur?

3. Wat zijn de voornaamste conclusies die de regering trekt uit de uiteenzetting van en gedachtewisseling met de gouverneur?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 20 juli 2021, op de vraag nr. 485 van de heer volksvertegenwoordiger Wouter Vermeersch van 03 juni 2021 (N.):**

Ik kan u inderdaad bevestigen dat de gouverneur van de Nationale Bank van België een uiteenzetting heeft gegeven aan het federaal kernkabinet op maandag 31 mei 2021. Het uitnodigen van experten is niet ongebruikelijk. De uitnodiging kaderde binnen de continu wijzigende (internationale) economische situatie veroorzaakt door de COVID-crisis. De boodschappen die de gouverneur bracht liggen in lijn met door de NBB gepubliceerde economische projecties voor België - Voorjaar 2021. Voor de verdere inhoud van de gedachtewisseling beroep ik mij op het besloten karakter van vergaderingen in het kernkabinet.

**DO 2020202110546**

**Question n° 496 de madame la députée Marie-Colline Leroy du 11 juin 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:**

*Traduction littéraire.*

Je suis interpellée par des personnes du secteur de la traduction et plus précisément la traduction littéraire qui demandent à être considérés comme des auteurs.

Je m'explique: considérez-vous un professionnel qui traduit des poèmes de Joost van de Vondel ou Emily Dickinson comme un auteur? Dans le respect de l'oeuvre originale, il soupèse chaque mot, opère des choix lexicaux, stylistiques et autres qui relèvent bien d'un processus créatif unique et personnel. D'ailleurs, chaque traducteur littéraire a sa "patte", son style propre, qui le distingue de ses collègues.

Alors que les traductions sont bel et bien publiées dans le cadre de contrats d'édition, le SPF Finances considère cependant que les oeuvres ne constituent pas des créations originales au motif que les traductions ne seraient pas couvertes par la loi du 16 juillet 2008. On parle de "droits de cession de traduction", pas de droits d'auteurs.

La vision du SPF Finances a pour conséquence que les revenus provenant de traductions publiées, et pourtant originales, sont en bout de course imposés à 25, 40, 45, 50 % suivant les tranches marginales plutôt qu'à 7,5 %. Le calcul est le suivant: chez les auteurs, sur une base taxable de 100, les frais forfaitaires sont calculés directement à 50 % (pour tout contrat inférieur à 16.000 euros), auxquels on soutire ensuite le précompte mobilier de 15 %. D'un côté donc, les auteurs sont taxés à 7,5 %. De l'autre, le traducteur littéraire qui produit sommes toutes "une oeuvre dans l'oeuvre" est taxé à 40, 45, 50 %.

Vous admettrez que la différence est grande et que la recherche d'une forme de justice fiscale est légitime. Cette approche remet fondamentalement en cause le statut du traducteur littéraire et les fondements de son travail. Elle met donc doublement du plomb dans l'aile des traducteurs littéraires, déjà mal rémunérés et peu considérés. Les créations du traducteur littéraire devraient être reconnues comme oeuvres à part entière lorsqu'elles sont couvertes par un contrat d'édition.

**DO 2020202110546**

**Vraag nr. 496 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marie-Colline Leroy van 11 juni 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:**

*Literaire vertaling.*

Ik ben benaderd door mensen uit de vertaalsector, meer in het bijzonder door literair vertalers die als auteurs beschouwd willen worden.

De vraag is eigenlijk of u een professionele vertaler die gedichten van Joost van den Vondel of Emily Dickinson vertaalt, als een auteur beschouwt. Met eerbied voor het originele werk weegt hij elk woord af en maakt hij lexicale, stilistische en andere keuzes die deel uitmaken van een uniek en persoonlijk creatief proces. Elke literair vertaler heeft trouwens zijn pen, zijn eigen stijl, die hem onderscheidt van zijn collega's.

Ook al worden vertalingen gepubliceerd in het kader van uitgeverscontracten, toch beschouwt de FOD Financiën vertaalde werken niet als originele creaties, omdat vertalingen niet zouden vallen onder de wet van 16 juli 2008. Men heeft het over cessierechten voor de vertaling, niet over auteursrechten.

Het standpunt van de FOD Financiën heeft tot gevolg dat inkomsten uit gepubliceerde vertalingen - nochtans originele vertalingen - aan het eind van de rit belast worden tegen 25, 40, 45 of 50 % op basis van de marginale belastingschijven, en niet tegen 7,5 %. De berekening is als volgt: voor auteurs worden de forfaitaire kosten, op een belastbare grondslag van 100, rechtstreeks berekend tegen 50 % (voor alle opdrachten van minder dan 16.000 euro), waarvan vervolgens de roerende voorheffing van 15 % wordt afgetrokken. Langs de ene kant is er dus de auteur die belast wordt tegen 7,5 %. Langs de andere kant is er de literair vertaler, die alles welbeschouwd 'een werk in het raam van een werk' voortbrengt, en die belast wordt tegen 40, 45 of 50 %.

U moet toch toegeven dat dit een groot verschil uitmaakt en dat men terecht op zoek gaat naar een vorm van fiscale rechtvaardigheid. Door die benadering worden de status van de literair vertaler en de grondslagen van zijn werk fundamenteel ter discussie gesteld. Literair vertalers, die al slechtbetaald en ondergewaardeerd zijn, zijn zo tweemaal de dupe. De creaties van literair vertalers zouden als volwaardige werken erkend moeten worden wanneer ze onder een uitgeverscontract vallen.

Or, aucune règle ne semble préciser actuellement que les revenus inscrits à un tel contrat sont bien des droits d'auteur (à-valoir sur ces droits versé avant la publication et/ou royalties perçus en fonction des ventes), tirés de la réalisation et de la diffusion d'une oeuvre originale. Dans l'état actuel des choses, un traducteur souhaitant défendre son cas en justice pour invalider la décision du SPF Finances est loin d'être assuré d'obtenir gain de cause. Une décision politique permettant de changer ce cadre est donc plus que nécessaire pour contribuer à la reconnaissance et à la valorisation du métier de traducteur littéraire, essentiel à la diffusion culturelle et scientifique.

1. Avez-vous connaissance de cas semblables à ceux que je vous rapporte ici?

2. Estimez-vous que dans certains cas, oui, il y a patte d'auteur chez les traducteurs littéraires?

3. Avez-vous pris des mesures afin de permettre la reconnaissance de droits de cession de traduction comme des droits d'auteur, dans le cadre de la traduction littéraire?

4. Le cas échéant, pouvez-vous nous informer de l'agenda de leur application? Par ailleurs, en cas de possibilité de changement du cadre législatif, un délai de rétroaction est-il prévu?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 20 juillet 2021, à la question n° 496 de madame la députée Marie-Colline Leroy du 11 juin 2021 (Fr.):**

À ce jour, aucun cas semblable n'a été porté à ma connaissance. Cela étant, eu égard aux dispositions de l'article 337 du Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 92), relatives au secret professionnel, il n'est en tout état de cause pas permis de communiquer des informations sur un cas particulier.

Concernant le régime applicable aux revenus de droits d'auteur visés à l'article 17, § 1*er*, 5°, CIR 92, j'ai l'honneur de vous renvoyer à la réponse fournie à la question parlementaire orale n° 15143C posée par madame Cécile Cornet (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2020-2021, CRIV 55 COM 406, pp. 61 à 63) et aux lignes directrices générales contenues dans la circulaire administrative du 4 septembre 2014 (AGFisc N° 36/2014, n° Ci.RH.231/631.675).

Momenteel bestaat er blijkbaar echter geen regel die bepaalt dat de in een dergelijk contract opgenomen inkomsten wel degelijk auteursrechten (voorschotten op die rechten betaald vóór de publicatie en/of royalty's ontvangen in functie van de verkoop) zijn, ontleend aan de totstandbrenging en verspreiding van een origineel werk. In de huidige stand van zaken is een vertaler die zijn zaak voor de rechtbank wil bepleiten om de beslissing van de FOD Financiën ongeldig te laten verklaren verre van zeker dat hij in het gelijk gesteld zal worden. Een politieke beslissing om dat kader te herzien is dan ook dringend geboden om bij te dragen tot de erkenning en opwaardering van het beroep van literair vertaler, dat van essentieel belang is voor de verspreiding van cultuur en wetenschap.

1. Draagt u kennis van soortgelijke gevallen?

2. Denkt u dat literair vertalers in sommige gevallen als auteur beschouwd kunnen worden?

3. Hebt u maatregelen genomen om ervoor te zorgen dat cessierechten voor vertalingen in de context van literaire vertalingen als auteursrechten erkend worden?

4. Zo ja, kunt u ons dan meedelen vanaf wanneer dat zo toegepast wordt? Als het wettelijke kader mogelijk aangepast wordt, werkt die wijziging dan terug en zo ja, tot wanneer?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 20 juli 2021, op de vraag nr. 496 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marie-Colline Leroy van 11 juni 2021 (Fr.):**

Tot op heden werd er mij geen gelijkaardig geval ter kennis gebracht. Gelet op de bepalingen van artikel 337 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (WIB 92), over het beroepsgeheim, is het in geen geval mogelijk om informatie te verstrekken over een concreet geval.

Voor de regeling die van toepassing is op de inkomsten uit auteursrechten zoals bedoeld in artikel 17, § 1, 5°, WIB 92, heb ik de eer u te verwijzen naar het antwoord dat is verstrekt op de mondelinge Parlementaire vraag nr. 15143C, gesteld door mevrouw Cécile Cornet (*Integraal Verslag*, Kamer, 2020-2021, CRIV 55 COM 406, blz. 61 tot 63) en naar de algemene richtlijnen zoals opgenomen in de administratieve circulaire van 4 september 2014 (AAFisc Nr. 36/2014, nr. Ci.RH.231/631.675).

**DO 2020202110713**

**Question n° 505 de monsieur le député Steven Matheï du 24 juin 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:**

*Déclaration du conjoint survivant.*

L'article 26, § 1er du CIR92 dispose qu'en cas de mariage ou de cohabitation légale, une imposition commune est établie au nom des deux conjoints. Nonobstant cette imposition commune, le revenu imposable de chaque conjoint est fixé séparément. L'article 26, § 2, alinéa premier, 3° du CIR92 dispose que le § 1er n'est pas applicable pour l'année de la dissolution du mariage ou de la séparation de corps, ou de la cessation de la cohabitation légale.

En cas de dissolution par décès du mariage ou de la cohabitation légale, le conjoint survivant peut encore opter pour l'année de la dissolution pour une imposition commune. Dans ce cas, l'imposition est établie au nom du conjoint survivant et du conjoint décédé, représenté par la succession (article 26, § 1er du CIR92).

Dans la déclaration à l'impôt des personnes physiques, il faut indiquer si l'on opte pour une imposition commune (codes 1012-55 et 1025-42) ou pour deux impositions distinctes (codes 1013-54 et 1026-41). C'est au contribuable de déterminer et de calculer l'option la plus avantageuse. Pour de nombreux contribuables, l'exercice est difficile, si bien que souvent, ils n'opèrent aucun choix. Une imposition distincte est alors automatiquement établie.

L'administration envisage-t-elle, à l'avenir, de calculer elle-même l'imposition la plus avantageuse pour le conjoint survivant et d'envoyer ensuite cette option? Dans l'affirmative, à partir de quand l'administration appliquera-t-elle cette méthode? Dans la négative, pourquoi l'administration n'envisagera-t-elle pas cette solution?

**DO 2020202110713**

**Vraag nr. 505 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 24 juni 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:**

*Aangifte langstlevende echtgenoot.*

Artikel 26, § 1 van het WIB92 bepaalt dat in geval van huwelijk of wettelijke samenwoning een gemeenschappelijke aanslag op naam van de beide echtgenoten wordt gevestigd. Deze gemeenschappelijke aanslag belet niet dat het belastbare inkomen van elke echtgenoot afzonderlijk wordt vastgesteld. Artikel 26, § 2, eerste lid, 3° van het WIB92 bepaalt dat dit niet van toepassing is voor het jaar van de ontbinding van het huwelijk of van de scheiding van tafel en bed of van de beëindiging van de wettelijke samenwoning.

Wanneer er sprake is van een ontbinding van het huwelijk of wettelijke samenwoning door een overlijden kan de overlevende echtgenoot voor het jaar van de ontbinding alsnog kiezen voor een gemeenschappelijke aanslag. In dat geval wordt de aanslag gevestigd op naam van de overlevende en de overleden echtgenoot, vertegenwoordigd door de nalatenschap (artikel 26, § 1 van het WIB92).

In de aangifte in de personenbelasting dient te worden aangevinkt of men kiest voor één gemeenschappelijke aanslag (codes 1012-55 en 1025-42), dan wel voor twee afzonderlijke aanslagen (codes 1013-54 en 1026-41). Het is de belastingplichtige die zelf moet uitmaken en berekenen wat de meest voordelige optie is. Voor vele belastingplichtigen is dit een moeilijke opgave waardoor er vaak geen keuze wordt gemaakt en er automatisch een afzonderlijke aanslag wordt gevestigd.

Overweegt de administratie om in de toekomst zelf te berekenen wat de meest gunstige aanslag is voor de overlevende echtgenoot en daarna deze aanslag te versturen? Zo ja, vanaf wanneer zal de administratie deze werkwijze toepassen? Zo nee, waarom niet?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 20 juillet 2021, à la question n° 505 de monsieur le député Steven Matheï du 24 juin 2021 (N.):**

Pour le moment, l'administration ne peut pas faire ce choix elle-même. C'est le conjoint survivant ou le partenaire cohabitant légal survivant qui doit exprimer son choix en complétant la case du code 1013 ou du code 1012 (cadre II) dans sa déclaration. Lorsque le conjoint ou le partenaire cohabitant légal survivant omet d'exprimer son choix, l'administration établira deux impositions distinctes. Pour établir le choix le plus avantageux, il peut utiliser le programme de calcul TaxCalc ou s'adresser à son centre compétent.

Dans Taxcalc, c'est le contribuable lui-même qui évalue quelle est la situation la plus avantageuse pour lui. Quand il se rend dans un centre pour faire cette simulation, c'est l'agent qui introduit les montants dans l'application et qui fournit les trois calculs au contribuable.

L'administration ne peut se baser que sur les données fiscales dont elle a connaissance, sachant que d'autres considérations peuvent entrer en ligne de compte, tel que le choix du contribuable basé uniquement sur des considérations affectives ou sa situation patrimoniale qui font que ce choix n'est pas toujours la solution la plus favorable pour lui.

Des premières analyses réalisées par mon administration, il est apparu que la mise à disposition du calcul le plus avantageux nécessitait des développements techniques extrêmement importants. La faisabilité d'une telle mesure devra dès lors être examinée dans le cadre plus général de l'amélioration du préremplissage des PDS et des déclarations sur Tax-on-web, et des priorités qui en découlent.

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 20 juli 2021, op de vraag nr. 505 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 24 juni 2021 (N.):**

Voorlopig kan de administratie deze keuze niet zelf maken. Het is de langstlevende echtgenoot of de langstlevende wettelijk samenwonende partner die zijn keuze kenbaar moet maken door in zijn aangifte het vakje van code 1013 of code 1012 (vak II) in te vullen. Wanneer de langstlevende echtgenoot of wettelijk samenwonende partner zijn keuze niet kenbaar maakt, zal de administratie twee afzonderlijke aanslagen vestigen. Om de voordeligste keuze te maken, kan hij het TaxCalc berekeningsprogramma gebruiken of contact opnemen met zijn bevoegde centrum.

In Taxcalc beoordeelt de belastingplichtige zelf wat voor hem de meest voordelige situatie is. Wanneer de belastingplichtige naar een centrum gaat om deze simulatie te maken, is het de agent die de bedragen in de toepassing invoert en de drie berekeningen aan de belastingplichtige bezorgt.

De administratie kan zich enkel baseren op de fiscale gegevens waarvan zij op de hoogte is, wetende dat andere overwegingen een rol kunnen spelen, zoals de keuze van de belastingplichtige die uitsluitend gebaseerd is op emotionele overwegingen of zijn vermogenssituatie, waardoor deze keuze voor hem niet altijd de meest gunstige oplossing is.

Uit de eerste analyses die door mijn administratie zijn uitgevoerd, bleek dat voor het verstrekken van de meest voordelige berekening zeer belangrijke technische ontwikkelingen nodig zouden zijn. De haalbaarheid van een dergelijke maatregel zal dan ook moeten worden onderzocht in het meer algemene kader van de verbetering van de vooraf invulling van VVA's en aangiften in Tax-on-web, en de daaruit voortvloeiende prioriteiten.

**DO 2020202110744**

**Question n° 510 de monsieur le député Steven Matheï du 25 juin 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:**

*Ajout de documents probants au registre UBO.*

La nouvelle loi du 18 septembre 2017 relative à la prévention du blanchiment de capitaux oblige toutes les sociétés, les fondations et les associations sans but lucratif (internationales) à enregistrer les informations sur leurs bénéficiaires effectifs dans l'*Ultimate Beneficial Owner register* (registre UBO, des bénéficiaires effectifs). L'arrêté royal du 30 juillet 2018 fixe les modalités de fonctionnement du registre UBO.

Par "bénéficiaire effectif d'une ASBL", l'on entend (1) les membres de l'organe d'administration, (2) les personnes chargées de la gestion journalière, (3) la personne physique, ou lorsque cette personne n'a pas encore été désignée, la catégorie de personnes physiques dans l'intérêt principal desquelles l'ASBL a été constituée ou opère et (4) toute autre personne qui contrôle cette association.

L'arrêté royal du 23 septembre 2020 modifie l'arrêté royal du 30 juillet 2018. À partir du 11 octobre, tout redevable d'information (société, ASBL (internationale) ou fondation) est dans l'obligation de fournir tout document démontrant que l'information reprise dans le registre est adéquate, exacte et actuelle.

Dans votre réponse à une question parlementaire posée précédemment, vous avez indiqué que ces documents, selon les cas à déterminer, peuvent être un extrait du registre des parts, les statuts de la société, un pacte d'actionnaires, un acte notarié ou tout autre document.

Les redevables d'informations ayant enregistré leurs UBO avant le 11 octobre 2020 avaient jusqu'au 30 avril 2021 pour télécharger ces documents. Vous avez fait savoir, avant l'arrivée à échéance initialement prévue, que la date butoir pour le téléchargement des documents probants et la confirmation annuelle de l'information reprise dans le registre UBO avait été reportée au 31 août 2021. Entre temps, le développement de solutions informatiques se poursuivrait dans le cadre des principes *Only Once* afin de permettre, dans la mesure du possible, l'extraction des documents probants qui ont déjà été publiés au *Moniteur belge*. Les représentants légaux devraient alors simplement confirmer que les documents reflètent toujours la réalité. En outre, vous avez précédemment indiqué que des réflexions étaient menées pour déterminer dans quelle mesure il était possible de considérer les registres électroniques comme des sources authentiques.

**DO 2020202110744**

**Vraag nr. 510 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 25 juni 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:**

*Bewijsstukken UBO-register.*

De nieuwe preventieve witwaswet van 18 september 2017 verplicht alle vennootschappen, (internationale) vzw's en stichtingen om informatie over hun uiteindelijke begunstigden te registeren in het *Ultimate Benefical Owner*-register (UBO-register). Het koninklijk besluit van 30 juli 2018 bepaalt de werkingsmodaliteiten van het UBO-register.

De uiteindelijke begunstigden van een vzw betreffen (1) de leden van het bestuursorgaan, (2) de leden van het dagelijks bestuur, (3) de natuurlijke of, wanneer deze personen nog niet werden aangeduid, de categorie van natuurlijke personen in wier hoofdzakelijk belang de vzw werd opgericht of werkzaam is en (4) andere personen met zeggenschap.

Het koninklijk besluit van 23 september 2020 wijzigt het koninklijk besluit van 30 juli 2018. De informatieplichtigen (vennootschap, (internationale) vzw of stichting) zijn vanaf 11 oktober verplicht om elk document te verstrekken dat aantoont dat de informatie opgenomen in het register adequaat, nauwkeurig en actueel is.

In een antwoord op een eerdere parlementaire vraag gaf u aan dat deze documenten, afhankelijk van het specifieke geval, kunnen slaan op een kopie van het aandelenregister, de statuten, een aandeelhoudersovereenkomst, een notariële akte of elk ander document.

Informatieplichtigen die voor 11 oktober 2020 zijn geregistreerd, hadden tot 30 april 2021 de tijd om de documenten op te laden. U communiceerde voorafgaand aan deze datum dat de deadline voor het uploaden van bewijsstukken en jaarlijkse bevestiging van het UBO-register werd uitgesteld naar 31 augustus 2021. In tussentijd zou er in het kader van het *Only Once*-principe verder gewerkt worden aan IT-ontwikkelingen om in de mate van het mogelijke de extractie van ondersteunende documenten die al gepubliceerd zijn in het *Belgisch Staatsblad* mogelijk te maken. Wettelijke vertegenwoordigers zouden in dat geval enkel moeten bevestigen dat de documenten nog steeds de realiteit weergeven. Daarnaast gaf u eerder aan dat onderzocht werd hoe elektronische registers beschouwd kunnen worden als authentieke bronnen.

1. a) Quels documents probants les ASBL doivent-elles télécharger sur le registre UBO? Lesquels ne sont-ils pas nécessaires?

b) Concernant les membres de l'organe d'administration, la publication de l'information les concernant au *Moniteur belge* est-elle suffisante? Dans la négative, le lien vers la publication doit-il être inséré ou la publication doit-elle être téléchargée? D'autres actions sont-elles requises?

c) Concernant les personnes en charge de la gestion journalière, la publication de l'information les concernant au *Moniteur belge* est-elle suffisante? Dans la négative, le lien vers la publication doit-il être inséré ou la publication doit-elle être téléchargée? D'autres actions sont-elles requises?

d) Concernant la personne physique, ou lorsque cette personne n'a pas encore été désignée, la catégorie de personnes physiques dans l'intérêt principal desquelles l'ASBL a été constituée ou opère, une référence au but poursuivi dans les statuts est-elle suffisante? Dans la négative, le lien vers la publication doit-il être inséré ou la publication doit-elle être téléchargée? D'autres actions sont-elles requises?

e) Quels documents probants doivent-ils être ajoutés concernant les autres personnes exerçant un contrôle? Selon quelle procédure?

2. Quand sera-t-il possible d'extraire automatiquement des documents probants qui ont déjà été publiés au *Moniteur belge*? Votre administration maintiendra-t-elle la date butoir du 31 août 2021 ou un nouveau report sera-t-il accordé?

1. a) Welke bewijsstukken moeten door de vzw worden opgeladen in het UBO-register en welke niet?

b) Is wat betreft de leden van het bestuursorgaan een publicatie in het *Belgisch Staatsblad* voldoende? Of moet de link naar de publicatie opgeladen worden of moet de publicatie gedownload en opgeladen worden of moeten andere stappen ondernomen worden?

c) Is wat betreft de leden van het dagelijks bestuur een publicatie in het *Belgisch Staatsblad* voldoende? Of moet de link naar de publicatie opgeladen worden of moet de publicatie gedownload en opgeladen worden of moeten andere stappen ondernomen worden?

d) Is wat betreft de natuurlijke of, wanneer deze personen nog niet werden aangeduid, de categorie van natuurlijke personen in wier hoofdzakelijk belang de vzw werd opgericht of werkzaam is een verwijzing naar het doel in de statuten voldoende? Of moet de link naar de publicatie opgeladen worden of moet de publicatie gedownload en opgeladen worden of moeten andere stappen ondernomen worden?

e) Welke bewijsstukken moeten wat betreft de andere personen met zeggenschap toegevoegd worden en op welke manier dient dit te gebeuren?

2. Wanneer zal de automatische extractie van ondersteunende documenten die al gepubliceerd zijn in het *Belgisch Staatblad* mogelijk zijn en houdt uw administratie bijgevolg vast aan de deadline van 31 augustus 2021 of zal er opnieuw uitstel verleend worden?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 20 juillet 2021, à la question n° 510 de monsieur le député Steven Matheï du 25 juin 2021 (N.):**

1. a) La réponse à cette question n'est pas différente pour les organisations à but non lucratif que pour les autres formes juridiques. Les informations qui doivent être inscrites au registre UBO doivent être prouvées par des pièces justificatives. La question est donc toujours de savoir si le contenu du document prouve que les informations contenues dans le registre sont adéquates, exactes et à jour. L'arrêté royal ou l'Administration n'impose pas de forme particulière de document. Selon les différents cas de figure, ces documents peuvent donc être déterminés par le représentant légal. Par exemple: une copie du registre des actions, les statuts de la société, de l'ASBL, du trust ou d'une construction juridique similaire, une convention, un acte notarié, un procès-verbal d'assemblée générale, un extrait d'un registre de commerce étranger, ou tout autre document.

Pour les ASBL, à titre d'exemple, on peut considérer comme preuve le procès-verbal de la dernière assemblée générale ou les statuts.

Le représentant légal doit s'assurer que les informations contenues dans ces documents ou extraits sont lisibles, adéquates et exactes concernant l'identité, la nature et l'étendue du ou des bénéficiaires effectifs.

b) Des travaux sont en effet en cours pour assurer un lien avec le *Moniteur belge* dans le registre UBO. Il sera donc prévu que le redevable d'information puisse confirmer que toutes les informations du registre UBO figurent déjà dans les publications au *Moniteur belge*.

C'est toujours au redevable d'information d'évaluer si toutes les informations sont reprises sur les publications du *Moniteur belge*. Si certaines données ou personnes physiques manquent dans la publication, un document supplémentaire devra être ajouté dans le registre UBO. Dans la plupart des cas, il sera donc possible pour les organisations à but non lucratif de simplement confirmer que la publication est suffisante.

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 20 juli 2021, op de vraag nr. 510 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 25 juni 2021 (N.):**

1. a) Het antwoord op deze vraag is niet anders voor vzw's dan voor andere rechtsvormen. De informatie die men in het UBO-register moet registreren, dient bewezen te worden door de ondersteunende documenten. De vraag is dus steeds of de inhoud van het document bewijst dat de informatie in het register adequaat, nauwkeurig en actueel is. Het koninklijk besluit of de administratie legt daarbij niet een specifieke vorm van document op. Die documenten kunnen dus bijvoorbeeld, afhankelijk van het specifieke geval te bepalen door de informatieplichtige, een kopie van het aandelenregister, de statuten van de vennootschap, (i)vzw, trust of gelijkaardige juridische constructie, een aandeelhoudersovereenkomst, notariële akte, notulen van de algemene vergadering, uittreksel van een buitenlands handelsregister, of elk ander document zijn.

Bij vzw's kan men bijvoorbeeld de notulen van de laatste algemene vergadering of de statuten aanvaarden als bewijsstuk.

De wettelijke vertegenwoordiger moet er steeds voor zorgen dat de gegevens in deze documenten of uittreksels leesbaar zijn, zodat de juistheid, nauwkeurigheid en actualiteit van de gegevens-over de identiteit, aard en omvang van het belang van de uiteindelijk begunstigde(n) -kunnen worden aangetoond.

b) Er wordt inderdaad gewerkt aan het voorzien van een link met het *Belgisch Staatsblad* in het UBO-register.Er zal dus worden voorzien dat de informatieplichtige kan bevestigen dat alle informatie in het UBO-register reeds blijkt uit de publicaties in het *Belgisch Staatsblad*.

Het is aan de informatieplichtige om dit te beoordelen. Men zal dus de correcte informatie voor het UBO-register moeten vergelijken met de publicatie. Indien in de publicatie bepaalde gegevens of natuurlijke personen ontbreken, zal een bijkomend document in het register zelf wel noodzakelijk blijven. In de meeste gevallen zal men voor vzw's dus gewoon kunnen bevestigen dat de publicatie volstaat.

c) C'est au redevable d'information d'évaluer si toutes les informations sont reprises dans les publications du *Moniteur belge.* Si certaines données ou personnes physiques manquent dans la publication, un document supplémentaire devra être ajouté dans le registre UBO. Dans la plupart des cas, il sera donc possible pour les organisations à but non lucratif de simplement confirmer que la publication est suffisante.

d) Dans la plupart des cas, il sera en effet possible de simplement confirmer que les publications sont suffisantes, puisque celles-ci seront incluses dans les statuts.

e) C'est au redevable d'information d'évaluer si toutes les informations sont reprises dans les publications du *Moniteur belge*. Si certaines données ou personnes physiques manquent dans la publication, un document supplémentaire devra être ajouté dans le registre UBO.

En fonction de la catégorie, du contenu des publications et des informations déjà reprises à la BCE, il sera demandé d'ajouter des documents supplémentaires pour les ASBL pour les catégories 4 à 6.

2. L'Administration de la Trésorerie travaille sur le développement technique pour que le lien avec le *Moniteur belge* soit présent le plus vite possible.

c) Het is aan de informatieplichtige om dit te beoordelen. Men zal dus de correcte informatie voor het UBO-register moeten vergelijken met de publicatie. Indien in de publicatie bepaalde gegevens of natuurlijke personen ontbreken, zal een bijkomend document in het register zelf wel noodzakelijk blijven. In de meeste gevallen zal men voor vzw's dus gewoon kunnen bevestigen dat de publicatie volstaat.

d) In de meeste gevallen zal men inderdaad gewoon kunnen bevestigen dat de publicaties volstaan, aangezien dit in de statuten zal opgenomen zijn.

e) Het is aan de informatieplichtige om dit te beoordelen. Men zal dus de correcte informatie voor het UBO-register moeten vergelijken met de publicatie. Indien in de publicatie bepaalde gegevens of natuurlijke personen ontbreken, zal een bijkomend document in het register zelf wel noodzakelijk blijven.

In functie van de categorie, inhoud van de publicaties en de informatie die reeds in de KBO is opgenomen, kunnen bijkomende documenten noodzakelijk zijn voor de categorieën 4 tot 6 bij vzw's.

2. De Administratie van de Thesaurie doet het mogelijke om de link met het *Belgisch Staatsblad* tijdig te voorzien.

**DO 2020202110795**

**Question n° 519 de monsieur le député Vincent Scourneau du 30 juin 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:**

*Les propositions de déclaration simplifiée 2021.*

Récemment, la presse se faisait l'écho d'une diminution du nombre de déclarations simplifiées par rapport à l'exercice fiscal 2020. En effet, 3,75 millions de contribuables en recevront une en 2021, soit 170.000 personnes de moins que l'an dernier.

Cette nouvelle a de quoi m'étonner. En effet, j'ai déjà interpellé votre prédécesseur sur la question et la position de l'administration était d'étendre au maximum le nombre de personnes pouvant bénéficier de ce dispositif.

1. Confirmez-vous la diminution du nombre de propositions de déclaration simplifiée envoyées cette année par rapport à 2020?

2. Quelles en est la raison?

**DO 2020202110795**

**Vraag nr. 519 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 30 juni 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:**

*Voorstel van vereenvoudigde aangifte 2021.*

Onlangs werd er in de pers bericht over een daling van het aantal voorstellen van vereenvoudigde belastingaangifte in vergelijking met het aanslagjaar 2020. In 2021 zullen er 3,75 miljoen belastingplichtigen een voorstel van vereenvoudigde aangifte ontvangen, dat zijn er 170.000 minder dan vorig jaar.

Dat nieuws heeft me enigszins verrast. Ik heb uw voorganger immers al vragen gesteld over deze kwestie en het standpunt van de administratie kwam erop neer dat zoveel mogelijk belastingplichtigen zo een voorstel van vereenvoudigde aangifte moeten kunnen ontvangen.

1. Bevestigt u dat er dit jaar ten opzichte van 2020 minder voorstellen van vereenvoudigde aangifte verstuurd werden?

2. Hoe komt dat?

3. Maintenez-vous l'objectif d'étendre cette disposition à un maximum de contribuables?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 20 juillet 2021, à la question n° 519 de monsieur le député Vincent Scourneau du 30 juin 2021 (Fr.):**

1 et 2. En 2021, le groupe cible de contribuables recevant une proposition de déclaration simplifiée (PDS) a en effet été réduit.

Parce que mon administration s'efforce de délivrer les PDS les plus correctes et complètes possibles, les règles pour rester dans le groupe cible sont devenues plus strictes en 2021. Mon administration n'a plus envoyé de PDS lorsqu'elle savait dès le départ que le pré-remplissage serait incorrect. En d'autres termes, les contribuables pour lesquels il est impossible de préremplir un code normalement prérempli ont été exclus du groupe cible. Cela a également été fait pour les contribuables qui avaient déclaré l'année dernière une dépense pour laquelle le SPF Finances ne reçoit pas de flux ou ne peut pas correctement la préremplir (par exemple, les frais de garde).

La limitation du groupe cible était également une conséquence du rapport du Médiateur fédéral, qui, comme mon administration, s'efforce d'établir une communication claire et transparente avec le contribuable.

Les contribuables exclus du groupe cible ont reçu une lettre les informant qu'ils devaient dorénavant introduire une déclaration d'impôt classique.

Cette approche a permis à une plus grande proportion de contribuables de recevoir une proposition entièrement correcte. Ils n'ont pas eu à faire d'ajustements, ce qui était le but final des PDS.

Le fait de limiter le groupe cible a évidemment entraîné l'envoi d'un moins grand nombre de PDS. Malgré la limitation du groupe cible, le nombre de PDS n'a que légèrement diminué: en 2020, il y avait 3.896.411 propositions, tandis qu'en 2021, il y en avait environ 3.754.330.

3. J'ai toujours l'intention de faire entrer le plus grand nombre possible de citoyens dans le système des PDS.

Les PDS présentent de nombreux avantages qui ne doivent pas être sous-estimés. Une PDS constitue une simplification considérable par rapport aux déclarations classiques, étant entendu que le contribuable reste responsable de la vérification de toutes les données.

3. Blijft het uw doel om dit instrument uit te breiden tot zoveel mogelijk belastingplichtigen?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 20 juli 2021, op de vraag nr. 519 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 30 juni 2021 (Fr.):**

1 en 2. In 2021 werd de doelgroep van belastingplichtigen die een voorstel van vereenvoudigde aangifte (VVA) ontvangen inderdaad verkleind.

Omdat mijn administratie ernaar streeft om een zo foutloos mogelijk VVA af te leveren, werden de regels om in deze doelgroep te blijven in 2021 aangescherpt. Als mijn administratie van in het begin weet dat de door haar ingevulde berekening niet correct is, werd niet langer een VVA verstuurd. Met andere woorden, belastingplichtigen voor wie het onmogelijk is om een code vooraf in te vullen werden van de doelgroep uitgesloten. Dit werd eveneens gedaan voor belastingplichtigen die het vorige jaar een kost hadden aangegeven waarbij de administratie niet over gegevensstroom beschikt en dus evenmin het voorstel correct kan invullen (bijv. kosten voor de kinderopvang).

Het beperken van de doelgroep was eveneens een gevolg van het verslag van de Federale Ombudsman, die net als mijn administratie streeft naar een duidelijke en transparante communicatie naar de burger.

Belastingplichtigen die uit de doelgroep gesloten werden, ontvingen hierover een brief waarin ze ook ingelicht werden dat voortaan een klassieke aangifte moest worden ingediend.

Door deze werkwijze ontving een groter deel van de belastingplichtige burgers een volledig correct voorstel. Zij dienden geen enkele aanpassing aan te brengen, het uiteindelijke doel van de VVA's.

Het beperken van de doelgroep had uiteraard tot gevolg dat er minder VVA's verstuurd werden. Ondanks het beperken van de doelgroep daalde het aantal VVA's slechts licht: in 2020 was er sprake van 3.896.411 voorstellen, terwijl er in 2021 sprake was van ongeveer 3.754.330 voorstellen

3. Het blijft mijn bedoeling om zoveel mogelijk burgers in het systeem van de VVA's onder te brengen.

VVA's hebben veel voordelen die niet onderschat mogen worden. Een VVA is een aanzienlijke vereenvoudiging ten aanzien van de klassieke aangiftes, met dien verstande dat de belastingplichtige verantwoordelijk blijft voor de controle van alle gegevens.

L'alternative à la PDS est une déclaration papier (qui doit être entièrement remplie par le contribuable) ou une déclaration en ligne via Tax-on-web (qui contient les mêmes données que la PDS). En outre, les contribuables qui appartiennent au groupe cible PDS ne risquent pas de sanction pour défaut de rentrée de déclaration. Sans aucune modification, l'enrôlement se fera sur la base des données reprises dans la PDS. Il s'agit d'une différence importante avec les contribuables qui doivent rentrer une déclaration et sont tenus de la signer dans un certain délai.

Pour les raisons mentionnées ci-dessus, le groupe cible a été limité et stabilisé en 2021, mais cela ne signifie pas que le groupe cible ne peut pas être élargi durant les années suivantes. Je pense ainsi aux frais de garde - pour lesquels un flux de données sera mis en oeuvre pour la première fois l'année prochaine - qui pourraient être inclus dans la proposition si le flux de données électronique donne de bons résultats. Il en va de même pour les revenus des biens immobiliers étrangers, compte tenu de la législation modifiée selon laquelle les biens immobiliers à l'étranger se voient attribuer un revenu cadastral.

Le système des PDS continuera donc à être utilisé à l'avenir et sera étendu dans la mesure du possible.

Het alternatief voor het VVA is een blanco papieren aangifte (die volledig moet worden ingevuld door de belastingplichtige) of een elektronische aangifte via Tax-on-web (die dezelfde gegevens bevat als het VVA). Belastingplichtigen die behoren tot de VVA-doelgroep riskeren bovendien geen boete voor het niet-indienen van een aangifte. Zonder enige aanpassing zal er worden ingekohierd op basis van de gegevens die werden opgenomen in het VVA. Dit is een belangrijk verschil met belastingplichtigen die een aangifte moeten indienen en die gehouden zijn om deze binnen een bepaalde termijn te ondertekenen.

Om die hierboven vermelde redenen werd de doelgroep in 2021 beperkt en gestabiliseerd, doch dit betekent niet dat de doelgroep in de volgende jaren niet kan worden uitgebreid. Zo denk ik aan de kosten van de kinderopvang - waarover volgend jaar voor het eerst een gegevensstroom zal worden geïmplementeerd - die kunnen worden opgenomen in het voorstel als de elektronische gegevensstroom succesvol blijkt. Hetzelfde geldt voor buitenlandse onroerende inkomsten, gelet op de gewijzigde wetgeving waardoor aan onroerende goederen in het buitenland een kadastraal inkomen werd toegekend.

Het systeem van de VVA's zal dus in de toekomst blijvend gebruikt worden en waar mogelijk ook uitgebreid worden.

**DO 2020202110882**

**Question n° 526 de monsieur le député Denis Ducarme du 05 juillet 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude:**

*La déductibilité fiscale des systèmes de ventilation et de désinfection de l'air (QO 18117C).*

À partir du 9 juin 2021, les secteurs encore fermés pourront rouvrir leurs portes, même en intérieur (à l'exception du monde de la nuit qui, lui, n'a toujours pas de perspective).

Mais ces ouvertures ne pourront se faire qu'à une condition: une bonne ventilation.

Le premier ministre Alexander De Croo précisait, d'ailleurs, lors d'une interview sur Bel RTL le mercredi 12 mai 2021, que: "dans les restaurants on obligera de posséder un compteur où l'on peut voir le taux de qualité (de l'air) à l'intérieur".

**DO 2020202110882**

**Vraag nr. 526 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 05 juli 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding:**

*Fiscale aftrekbaarheid van ventilatie- en luchtzuiveringssystemen (MV 18117C).*

Vanaf 9 juni 2021 zullen de sectoren die nu nog gesloten zijn opnieuw open mogen, zelfs binnen (behalve het nachtleven, waarvoor er nog steeds geen perspectief is).

Aan die openingen is er echter een voorwaarde verbonden, namelijk een goede ventilatie.

Eerste minister Alexander De Croo heeft overigens op 12 mei 2021 tijdens een interview op Bel RTL gepreciseerd dat er in de restaurants verplicht een meettoestel zal moeten hangen, waarop men de luchtkwaliteit in de binnenruimten kan aflezen.

Restaurants, cafés, salles de fête, salles de fitness, etc., tous devront s'équiper d'un appareil permettant de mesurer la concentration en CO2. L'idéal est, selon la *task force* ventilation qui s'est penchée sur la question fin avril 2021, de disposer d'un appareil dans chaque pièce. De plus, naturellement, pour avoir une bonne qualité de l'air, il faut investir dans des systèmes de ventilation et de purification de l'air.

Les coûts qu'impliquent ces mises en conformité seront significatifs. D'après la fédération horeca, un budget de plus de 1.000 euros est à prévoir pour équiper de systèmes de désinfection un espace de 100 m².

Pour les gros clients franchisés de l'horeca, l'investissement peut se justifier, mais, après dix mois de fermeture, pour les petits cafetiers, ou des restos qui tirent déjà la langue, c'est une catastrophe. De plus, ces règles ne vont pas s'appliquer uniquement au secteur horeca, mais dans un tas d'entreprises: salles de sport, salles de fête, etc.

1. Les investissements effectués par nos indépendants et PME, afin de se conformer aux requis légaux en matière de ventilation, sont-ils déjà déductibles fiscalement, sur base de l'article 49 du Code des impôts sur les revenus 1992?

2. Dans la négative, comptez-vous les rendre déductibles moyennant une modification législative ou une circulaire?

3. Les commerçants qui m'interpellent à ce sujet, demandent la possibilité de déduire l'entièreté des frais liés à ces investissements, sur l'année en cours (et non en les amortissant sur plusieurs années)? Pouvez-vous tenir compte de leur demande lors de vos prochaines décisions?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude du 20 juillet 2021, à la question n° 526 de monsieur le député Denis Ducarme du 05 juillet 2021 (Fr.):**

1. Conformément à l'article 49 du Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 92), les frais que le contribuable a faits ou supportés pendant la période imposable en vue d'acquérir ou de conserver les revenus imposables sont déductibles à titre de frais professionnels.

Les investissements effectués par un indépendant ou une société afin de se conformer aux requis légaux en matière de ventilation, sont déductibles en application dudit article 49.

2. La première question appelant une réponse positive, la deuxième question est dès lors sans objet.

Restaurants, cafés, feestzalen, fitnesszalen, enz. zullen zich allemaal een toestel moeten aanschaffen om de CO2-concentratie te meten. Volgens de taskforce Ventilatie, die zich eind april 2021 over de kwestie gebogen heeft, zou een toestel in elke ruimte ideaal zijn. Bovendien moet men voor een goede luchtkwaliteit logischerwijs in ventilatie- en luchtzuiveringssystemen investeren.

De kosten om zich naar de regelgeving te voegen zullen aanzienlijk zijn. Volgens de horecafederatie moet men meer dan 1.000 euro uittrekken om een ruimte van 100 m² met een luchtzuiveringssysteem uit te rusten.

Voor de grote horecaklanten die onder een franchise werken, kan die investering gerechtvaardigd worden, maar voor de kleine café- of restaurantuitbaters, die na een sluiting van tien maanden al moeilijk het hoofd boven water houden, is dit een ramp. Bovendien zullen die regels niet enkel voor de horeca gelden, maar ook voor een reeks van bedrijven: sportzalen, feestzalen, enz.

1. Kunnen de investeringen die onze zelfstandigen en kmo's doen om zich naar de wettelijke vereisten inzake ventilatie te voegen al van de belastingen afgetrokken worden op grond van artikel 49 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992?

2. Zo niet, bent u dan van plan om die investeringen fiscaal aftrekbaar te maken middels een wetswijziging of een omzendbrief?

3. De handelaars die me over dit onderwerp interpelleren vragen de mogelijkheid om alle kosten in verband met die investeringen tijdens het jaar van de investering af te trekken (en ze niet over meerdere jaren te moeten afschrijven). Kunt u met hun verzoek rekening houden bij het nemen van uw volgende beslissingen over deze kwestie?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding van 20 juli 2021, op de vraag nr. 526 van de heer volksvertegenwoordiger Denis Ducarme van 05 juli 2021 (Fr.):**

1. Overeenkomstig artikel 49 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (WIB 92) zijn de kosten die de belastingplichtige in het belastbaar tijdperk heeft gedaan of gedragen om belastbare inkomsten te verkrijgen of te behouden, aftrekbaar als beroepskosten.

De door een zelfstandige of een vennootschap gedane investeringen om te voldoen aan de wettelijke vereisten voor ventilatie zijn aftrekbaar in toepassing van dit artikel 49.

2. Gelet op het positieve antwoord op de eerste vraag, is de tweede vraag zonder voorwerp.

3. Il n'entre pas dans mes intentions de déroger aux règles communes d'amortissement.

Par ailleurs, le législateur a, dans le cadre de la loi du 15 juillet 2020 portant diverses mesures fiscales urgentes en raison de la pandémie du COVID-19 (CORONA III), fixé à 25 %, le taux de base de la déduction pour investissement visé à l'article 69, § 1*er*, alinéa 1*er*, 1°, CIR 92 en ce qui concerne les immobilisations acquises ou constituées entre le 12 mars 2020 et le 31 décembre 2020. La loi-programme du 20 décembre 2020 a prolongé ce taux pour les investissements réalisés jusqu'au 31 décembre 2022.

3. Het is niet mijn bedoeling af te wijken van de gemene afschrijvingsregels.

Bovendien heeft de wetgever, in het kader van de wet van 15 juli 2020 houdende diverse dringende bepalingen ten gevolge van de COVID-19 pandemie (CORONA III), het basistarief van de in artikel 69, § 1, eerste lid, 1°, WIB 92 bedoelde investeringsaftrek bepaald op 25 %. voor wat de vaste activa die zijn verkregen of tot stand gebracht tussen 12 maart 2020 en 31 december 2020 betreft. De programmawet van 20 december 2020 heeft dit tarief verlengd voor de tot 31 december 2022 gedane investeringen.

## Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste

**DO 2020202110653**

**Question n° 251 de madame la députée Leen Dierick du 21 juin 2021 (N.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:**

*Usage d'un langage neutre du point de vue du genre au sein du SPF Stratégie et Appui.*

La recherche scientifique a déjà montré que le langage influence notre perception. De petits ajustements dans ce domaine peuvent avoir un impact sur nos décisions, nos jugements et nos comportements individuels, ce qui peut, à son tour, influencer, à l'échelon interpersonnel, le statut et le traitement de l'égalité entre les femmes et les hommes. En outre, la diversité et l'inclusion ont un impact positif sur la prise de décision dans le contexte professionnel.

Le langage et la communication sont des composantes essentielles de l'égalité des genres. Une communication non stéréotypée est aussi un bon moyen d'éduquer, de sensibiliser et de prévenir les comportements sexistes.

Le 21 avril 2021, le Sénat a pris en considération deux textes relatifs à l'usage d'un langage neutre du point de vue du genre: la proposition de modification de l'article 85 du règlement du Sénat concernant les lignes directrices pour un langage neutre du point de vue du genre au Sénat (7-248) et la proposition de déclaration de révision de la Constitution visant à intégrer la dimension du genre dans la terminologie utilisée (7-249).

## Vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post

**DO 2020202110653**

**Vraag nr. 251 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 21 juni 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:**

*Genderneutraal taalgebruik in de FOD Beleid en Ondersteuning.*

Wetenschappelijk onderzoek toonde reeds aan dat taalgebruik een invloed heeft op onze perceptie. Kleine aanpassingen op dit vlak kunnen een impact hebben op onze individuele beslissingen, oordelen en gedrag, wat op zijn beurt het statuut en de behandeling van de gelijkheid van vrouwen en mannen kan beïnvloeden op interpersoonlijk vlak. Daarnaast hebben diversiteit en inclusie een positieve impact op de besluitvorming op de werkvloer.

Taal en communicatie zijn fundamentele onderdelen van gendergelijkheid. Het hanteren van een niet-stereotiepe communicatie is bovendien goed om mensen voor te lichten, bewust te maken en om seksistisch gedrag te voorkomen.

Op 21 april 2021 nam de Senaat twee teksten in overweging met betrekking tot genderneutraal taalgebruik: het voorstel tot wijziging van artikel 85 van het reglement van de Senaat inzake de richtsnoeren voor een genderneutraal taalgebruik in de Senaat (7-248) en het voorstel van verklaring tot herziening van de Grondwet, met als doel de gebruikte terminologie gendergevoelig te maken (7-249).

Depuis 2008, le Parlement européen applique des lignes directrices multilingues en matière de langage neutre. Ces lignes directrices constituent une bonne base dont nous pouvons nous inspirer en Belgique. En outre, au niveau belge, le guide *Intégrer la dimension de genre dans la communication fédérale* est disponible pour les communicateurs fédéraux.

Outre les initiatives précitées prises il y a quelques années, nous constatons que cette question bénéficie d'un soutien croissant au sein de l'opinion publique dans notre pays. Nous pensons notamment aux organisations de défense des droits des femmes spécialisées en la matière, aux ressources humaines, mais également aux nouveaux réseaux et organisations professionnels qui oeuvrent pour la diversité des genres et la culture inclusive sur le lieu de travail, comme *Women in Finance*.

Pour évoluer vers une société inclusive, il est primordial d'accorder également une attention suffisante au langage employé au sein de nos services et organismes publics.

1. Quelle est l'attention accordée au langage inclusif dans la communication interne et externe des services publics?

2. Quelle est l'attention accordée au langage inclusif dans la communication interne et externe des organismes publics qui relèvent de votre compétence?

3. Dans quelle mesure les services publics utilisent-ils le guide pour les communicateurs fédéraux, ou tout d'autres guides ou lignes directrices?

4. Dans quelle mesure les organismes publics qui relèvent de votre compétence utilisent-ils le guide pour les communicateurs fédéraux, ou d'autres guides ou lignes directrices?

5. Quelle attention les services publics accordent-ils au langage inclusif lors de la rédaction des offres d'emploi?

6. Quelle attention les organismes publics qui relèvent de votre compétence accordent-ils au langage inclusif lors de la rédaction des offres d'emploi?

7. Dans quelle mesure les services publics forment-ils leurs collaborateurs au langage inclusif?

8. Dans quelle mesure les organismes publics qui relèvent de votre compétence forment-ils leurs collaborateurs au langage inclusif?

Het Europees Parlement stelde reeds in 2008 meertalige richtsnoeren vast voor genderneutraal taalgebruik. Deze richtsnoeren vormen een goede basis waarop we ons in België ook op zouden kunnen baseren. Daarnaast bestaat er op nationaal niveau een gids voor federale communicatoren *De genderdimensie in de federale communicatie integreren*.

Naast de voormelde initiatieven die enkele jaren geleden genomen werden, kunnen we vaststellen dat er een groeiend maatschappelijk draagvlak aanwezig is in ons land. Daarbij denken we aan de gespecialiseerde vrouwenorganisaties, aan de HR-sector maar ook aan de nieuwe professionele netwerken en groeperingen die rond genderdiversiteit en inclusieve cultuur werken op de werkvloer, zoals *Women in Finance*.

Om te evolueren naar een inclusieve samenleving is het van essentieel belang dat er ook voldoende aandacht geschonken wordt aan het taalgebruik van onze overheidsdiensten en openbare instellingen.

1. In welke mate wordt er binnen de overheidsdiensten aandacht geschonken aan inclusief taalgebruik in de interne en externe communicatie?

2. In welke mate wordt er in de openbare instellingen waarover u voogdij heeft aandacht geschonken aan inclusief taalgebruik in de interne en externe communicatie?

3. In welke mate wordt er binnen de overheidsdiensten gebruik gemaakt van de gids voor federale communicatoren? Of andere gidsen en richtlijnen?

4. In welke mate wordt er in de openbare instellingen waarover u voogdij heeft gebruik gemaakt van de gids voor federale communicatoren? Of andere gidsen en richtlijnen?

5. In welke mate wordt er binnen de overheidsdiensten aandacht geschonken aan inclusief taalgebruik bij het opstellen van vacatures?

6. In welke mate wordt er in de openbare instellingen waarover u voogdij heeft aandacht geschonken aan inclusief taalgebruik bij het opstellen van vacatures?

7. In welke mate wordt er binnen de overheidsdiensten vormingen gegeven rond inclusief taalgebruik aan de personeelsleden?

8. In welke mate wordt er in de openbare instellingen waarover u voogdij heeft vormingen gegeven rond inclusief taalgebruik aan de personeelsleden?

**Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 23 juillet 2021, à la question n° 251 de madame la députée Leen Dierick du 21 juin 2021 (N.):**

1. Mes services et moi-même attachons une grande importance à une communication efficace et inclusive. À cet égard, nous veillons à trouver, pour chaque canal de communication et pour chaque groupe cible, le bon équilibre entre la lisibilité pour le grand public et la communication sensible au genre. De tels points peuvent également être discutés lors de réunions du réseau des communicateurs fédéraux.

2 et 4. La promotion de la diversité et de l'inclusion est un élément faisant partie de la politique de RH et de communication de bpost. La communication axée sur la diversité et l'inclusion est l'un des objectifs du département "Communication et *Branding*" de bpost. Par exemple, chaque campagne de branding est vérifiée du point de vue de la diversité et de l'inclusion. bpost, qui est une société cotée en bourse et non un service public, n'applique pas le guide pour les communicateurs fédéraux.

Actuellement, Proximus n'utilise pas de langage non sexiste dans sa communication interne et externe et ne dispense pas de formation à ce sujet. Dans le cadre de son projet "Diversité et Inclusion", Proximus évalue régulièrement la situation dans ce domaine. Elle communiquera prochainement des directives visant à encourager les employés à utiliser un langage plus inclusif.

3. Mes services, en collaboration avec le Réseau Diversité Fédérale, travaillent à une brochure accessible sur la communication inclusive du point de vue du genre. Celle-ci aura pour but d'aider un large groupe de fonctionnaires grâce à des principes clairs et à des exemples. Le réseau des communicateurs fédéraux (CNK) a été informé de cette initiative et est demandeur d'un tel guide.

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 23 juli 2021, op de vraag nr. 251 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 21 juni 2021 (N.):**

1. Mijn diensten en ik hechten veel belang aan een efficiënte en inclusieve communicatie. Daarbij moet er per communicatiekanaal en doelgroep de juiste balans worden gevonden tussen de leesbaarheid voor het grote publiek en gendergevoelige communicatie. Er is ook de mogelijkheid om dergelijke punten te bespreken bij bijeenkomsten van het federaal netwerk van communicatoren.

2. en 4. De bevordering van diversiteit en inclusie is een onderdeel van het HR- en communicatiebeleid van bpost. Communicatie met aandacht voor diversiteit en inclusie zijn deel van de doelstellingen van het departement Communication en Branding van bpost. Iedere branding-campagne bijvoorbeeld wordt op diversiteit en inclusie gecontroleerd. Als een beursgenoteerd bedrijf zijnde en geen overheidsdienst, past bpost de gids voor de federale communicatoren niet toe.

Momenteel maakt Proximus in haar interne en externe communicatie geen gebruik van genderneutraal taalgebruik en geeft zij hierover geen opleiding. In het kader van haar Diversity and Inclusion-project evalueert Proximus regelmatig de situatie op dit gebied. Zo gaat ze binnenkort richtlijnen communiceren om de medewerkers aan te sporen een meer inclusieve taal te hanteren.

3. Mijn diensten werken aan een toegankelijke brochure over genderinclusieve communicatie in samenwerking met het Federaal netwerk Diversiteit die een brede doelgroep van ambtenaren moet ondersteunen met heldere principes en voorbeelden. Het netwerk van federale communicatoren (CNK) werd geïnformeerd over dit initiatief. Het netwerk is vragende partij voor een dergelijke gids.

5. Les responsables de sélections sont certifiés par le SPF Stratégie et Appui pour pouvoir assumer ces tâches et sont évalués dans ce cadre. Ils doivent utiliser le modèle existant avec une partie fixe sur l'égalité des chances. Ils doivent par ailleurs respecter des bonnes pratiques comme le fait de mentionner "m/f/x" à côté du titre de la fonction afin d'envoyer le signal que tous les talents sont les bienvenus, peu importe leur identité ou expression de genre. Dans l'intervalle, une étude sur les facteurs inhibiteurs dans les carrières des femmes est également en cours. S'il apparaît que certaines descriptions de fonction, tant pour les procédures externes qu'internes (mobilité ou promotion), ne sont pas rédigées de manière suffisamment inclusive pour attirer les femmes, des travaux seront entrepris pour pallier ce problème.

6 et 8. Comme déjà mentionné en réponse à la question 4, bpost, qui est une société cotée en bourse et non un service public, n'applique pas le guide pour les communicateurs fédéraux.

Les directives du département "Communication et Branding" de bpost, élaborées en collaboration avec le département "Acquisition de talents", sont utilisées pour la rédaction des offres d'emploi. En outre, une formation numérique sur la communication non genrée est en cours de développement en collaboration avec un partenaire externe pour les employés de différents départements, tels que ceux de la Communication, de l'*Employer Branding*, du Marketing et du Numérique.

Proximus a porté une attention particulière à la manière dont elle publie ses offres d'emploi, en féminisant, dans la mesure du possible, les images utilisées, ainsi que les titres des fonctions et leurs dénominations, et ce, afin d'attirer un maximum de talents, indépendamment de leur genre.

En ce qui concerne plus spécifiquement l'utilisation de la langue dans les offres d'emploi, des sessions de formation sont régulièrement organisées en interne pour les employés (personnel RH) qui sont impliqués dans la rédaction des offres d'emploi. Lors de ces séances, l'attention est portée non seulement sur la structure, le contenu et l'attrait du texte, mais aussi sur l'utilisation de la langue, afin qu'elle soit aussi neutre que possible.

Le langage neutre dans les offres d'emploi est important, car il peut influencer la décision des candidats de choisir ou non Proximus, ce qui permet d'avoir des employés qui contribuent à façonner et à développer une culture d'entreprise inclusive.

5. De selectieverantwoordelijken zijn gecertificeerd door FOD Beleid en Ondersteuning om deze taken op te kunnen nemen en worden in dit kader geëvalueerd. Ze dienen de bestaande template met een vast gedeelte over gelijke kansen te gebruiken en moeten overigens goede praktijken volgen zoals het vermelden van "m/v/x" naast functietitels om het signaal uit te sturen dat alle talenten welkom zijn, ongeacht hun genderidentiteit of -expressie. Inmiddels loopt ook een studie naar remmende factoren in de loopbanen van vrouwen. Als daaruit blijkt dat bepaalde vacatureteksten voor zowel externe als interne procedures (mobiliteit of bevordering) onvoldoende inclusief zijn opgesteld om vrouwen aan te spreken, dan zal daaraan gewerkt worden.

6 en 8. Zoals reeds vermeld in het antwoord op vraag 4, past bpost als een beursgenoteerd bedrijf zijnde en geen overheidsdienst, de gids voor de federale communicatoren niet toe.

De richtlijnen van de departementen Communicatie en Branding van bpost, ontwikkeld in samenwerking met het departement Talent Acquisition, worden gehanteerd voor het opstellen van vacatures. Er is op dit moment een digitale opleiding in de maak over genderneutrale communicatie, in samenwerking met een externe partner, voor medewerkers van verschillende de departementen, zoals Communicatie, Employer Branding, Marketing en Digital.

Proximus heeft bijzondere aandacht besteed aan de manier waarop zij haar vacatures publiceert door, waar mogelijk, het gebruikte beeldmateriaal te vervrouwelijken, evenals de namen van de functies en de functiebenamingen, om een maximum aan talent aan te trekken, ongeacht het geslacht.

Meer specifiek rond het taalgebruik bij vacatures worden op regelmatige basis intern in de organisatie opleidingssessies gehouden voor deze medewerkers (HR medewerkers) die zich bezighouden met het uitschrijven van vacatures. Hierin wordt naast de opbouw, de inhoud, de attractiviteit van de tekst ook aandacht besteed aan het taalgebruik zodat dit zo genderneutraal mogelijk is.

Genderneutraal taalgebruik in vacatures is belangrijk omdat dit een invloed kan hebben op de beslissing van kandidaten om al of niet voor Proximus te kiezen, wat uiteindelijk resulteert in medewerkers die een inclusieve bedrijfscultuur mee vorm geven en verder uitbouwen.

7. Mes services sont libres de prendre ou de financer des initiatives dans ce domaine, en fonction de leurs besoins et possibilités, sous la forme d'action de sensibilisation et/ou de formation avec un partenaire externe. Il existe également une multitude de sources ou manuels inspirants disponibles en ligne, comme le guide "Usage d'un langage neutre du point de vue du genre au Parlement européen" auquel vous faites référence à juste titre et qui a l'avantage d'avoir été développé pour les trois langues nationales, en tenant compte de la spécificité de chaque langue. Au sein de l'Administration fédérale, le SPF BOSA offre dans tous les cas des formations pertinentes, telles que "Communication bienveillante" et "Mieux communiquer dans un contexte multiculturel".

7. Het staat mijn diensten vrij om initiatieven op dat vlak te nemen of te financieren in functie van hun noden en mogelijkheden, onder de vorm van sensibilisering en/of opleiding met een externe partner. Er bestaan ook veel online inspirerende bronnen of handleidingen, zoals de gids Genderneutraal Taalgebruik van het Europees Parlement waar u terecht naar verwijst en dat als voordeel heeft dat het voor alle drie landstalen ontwikkeld is geweest, met aandacht voor de specificiteit van elke taal. De FOD BOSA biedt binnen de federale overheid in elk geval relevante opleidingen aan zoals opleidingen 'verbindende communicatie' en 'communiceren in een multiculturele context'.

**DO 2020202110764**

**Question n° 254 de monsieur le député Christophe Bombled du 28 juin 2021 (Fr.) à la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste:**

*Le programme bpost Boost!*

Le Forem et bpost s'associent pour former 200 demandeurs d'emploi par an au métier d'opérateur polyvalent via une formation alternée. La formation s'adresse aux demandeurs d'emplois inoccupés depuis plus d'un an et aux bénéficiaires du revenu d'intégration sociale.

Bpost prévoit d'engager jusqu'à 1.000 personnes éloignées du marché de l'emploi par an. Dans le cadre du programme "Bpost Boost!", l'entreprise a fait appel au Forem pour former 200 à 350 demandeurs d'emploi par an aux métiers d'opérateur polyvalent de poste.

Deux modules de formations sont mis en place, un court qui s'adresse aux demandeurs d'emploi qui disposent du Certificat d'enseignement secondaire supérieur (CESS) et un long qui s'adresse aux demandeurs d'emploi et/ou aux bénéficiaires du revenu d'intégration sociale qui n'ont pas leur CESS ni leur permis de conduire. Ce module permettra à ceux-ci de passer leur permis B et d'obtenir le CESS.

Répartis dans les centres de formation du Forem, 24 stagiaires terminent actuellement une formation de trois mois et demi en alternant la formation en centre et le stage chez bpost. En septembre 2021, le module de formation d'une année sera lancé en collaboration avec la Fédération des CPAS wallons et l'Enseignement de promotion sociale et concernera 60 stagiaires.

**DO 2020202110764**

**Vraag nr. 254 van de heer volksvertegenwoordiger Christophe Bombled van 28 juni 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post:**

*Programma bpost boost!*

Forem en bpost slaan de handen ineen om jaarlijks 200 werkzoekenden via duaal leren op te leiden tot polyvalente operatoren. De opleiding is bestemd voor werkzoekenden die al langer dan een jaar werkloos zijn en mensen met een leefloon.

Elk jaar wil bpost tot 1.000 mensen met een grote afstand tot de arbeidsmarkt aanwerven. In het kader van het programma bpost boost! heeft bpost een beroep gedaan op Forem om jaarlijks 200 tot 350 werkzoekenden op te leiden tot polyvalente postoperatoren.

Er worden twee opleidingsmodules aangeboden: een korte module die gericht is op werkzoekenden met een diploma hoger secundair onderwijs, en een lange module die gericht is op werkzoekenden en/of mensen met een leefloon die geen diploma hoger secundair onderwijs en geen rijbewijs hebben. Die module biedt hun de mogelijkheid om hun rijbewijs B en hun diploma hoger secundair onderwijs te behalen.

Momenteel ronden 24 stagiairs een opleiding van drie en een halve maand af, verspreid over de opleidingscentra van Forem. In die periode volgen ze deeltijds lessen in het centrum en lopen ze deeltijds stage bij bpost. In september 2021 wordt de eenjarige module opgestart samen met de Waalse Fédération des CPAS en het onderwijs voor socale promotie. Zestig stagiairs kunnen die module volgen.

1. Cette initiative est excellente et mérite d'être saluée. Pouvez-vous préciser si une initiative équivalente a été menée en Flandre et à Bruxelles?

2. Comptez-vous dupliquer ce modèle dans d'autres entreprises publiques? Si oui, lesquelles? Une échéance a-t-elle été fixée?

**Réponse de la Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste du 23 juillet 2021, à la question n° 254 de monsieur le député Christophe Bombled du 28 juin 2021 (Fr.):**

1. Nos entreprises publiques autonomes auront un rôle exemplaire à jouer dans le domaine du dialogue social avec le personnel, de la formation continue, de la durabilité et de la diversité, de la gestion des plans de transformation, et de la *corporate governance*. Cette initiative de bpost s'inscrit dans ce cadre, et je la soutiens donc pleinement. En Flandre, bpost travaille en collaboration avec le VDAB. Deux programmes longs ont débuté en septembre 2020 et février 2021 avec respectivement 137 et 150 personnes. Un nouveau groupe commencera en septembre 2021.

En outre, des programmes plus courts ont été mis en place pour le poste de chauffeur routier au premier semestre 2021.

À Bruxelles, bpost travaille en collaboration avec Bruxelles Formation et Actiris. Un groupe s'y installera en septembre 2021 dans le cadre d'un programme court.

2. Bpost souhaite ouvrir ces trajets à d'autres organisations et développera un modèle à cet effet d'ici 2022.

1. Dit is een uitstekend initiatief, dat we moeten toejuichen. Werd er een soortgelijk initiatief genomen in Vlaanderen en Brussel?

2. Zult u dit model ook in andere overheidsbedrijven implementeren? Zo ja, welke? Werd er daarvoor al een tijdpad vastgelegd?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post van 23 juli 2021, op de vraag nr. 254 van de heer volksvertegenwoordiger Christophe Bombled van 28 juni 2021 (Fr.):**

1. Onze autonome overheidsbedrijven hebben een voorbeeldfunctie op vlak van sociale dialoog met personeel, permanente opleiding, duurzaamheid en, diversiteit, beheer van transformatieplannen, en corporate governance. Dit initiatief van bpost kadert daar in en ondersteun ik dus ten volle. In Vlaanderen werkt bpost samen met de VDAB. In september 2020 en in februari 2021 zijn twee lange programma's van start gegaan met respectievelijk 137 en 150 personen. In september 2021 start een nieuwe groep.

Daarnaast werden er in het eerste semester van 2021 kortere trajecten opgezet voor de functie van vrachtwagenchauffeur.

In Brussel werkt bpost samen met Bruxelles Formation en Actiris. Daar zal in september 2021 een groep opstarten in een kort programma.

2. Bpost wil dergelijke trajecten ook openstellen voor andere organisaties en werkt daartoe tegen 2022 een model uit.

## Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord

**DO 2020202108858**

**Question n° 410 de madame la députée Marijke Dillen du 18 mars 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:**

*Loi du 5 mai 2019. - Impact sur la population carcérale.*

Lors de l'examen en commission du projet de loi reportant l'entrée en vigueur des dispositions relatives à la position juridique externe des condamnés à une peine privative de la liberté pour les peines privatives de la liberté de trois ans ou moins, le ministre a fourni les chiffres relatifs à l'impact de la loi du 5 mai 2019 sur la population carcérale. Conformément aux chiffres calculés en 2019, on observe une augmentation de 422 personnes. Ce chiffre a été obtenu sur la base du nombre de peines d'emprisonnement de quatre mois à trois ans pour lesquelles une surveillance électronique a été décidée automatiquement.

1. Pouvez-vous répartir ce chiffre par province?

2. Des chiffres sont-ils déjà connus sur cette base pour 2020?

3. Il n'existe pas de chiffres au sujet des peines de moins de quatre mois. Quelle en est la raison? Avez-vous entretemps pris des initiatives pour faire en sorte que ces chiffres soient disponibles? Dans l'affirmative, lesquelles? Dans la négative, pourquoi?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 20 juillet 2021, à la question n° 410 de madame la députée Marijke Dillen du 18 mars 2021 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son ampleur, cette réponse n'a pas été insérée dans le *Bulletin des Questions et Réponses*. Sur simple demande, le greffe de la Chambre des représentants transmettra les documents (*questions.ecrites@lachambre.be*).

## Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee

**DO 2020202108858**

**Vraag nr. 410 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 18 maart 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:**

*Wet van 5 mei 2019. - Impact op de gevangenisbevolking.*

Tijdens de bespreking in de Commissie van het wetsontwerp tot uitstel van de inwerkingtreding van de bepalingen inzake de externe rechtspositie van veroordeelden tot een vrijheidsstraf voor de vrijheidsstraffen van drie jaar of minder heeft de minister cijfers gegeven van de impact van de wet van 5 mei 2019 op de gevangenisbevolking. Overeenkomstig de cijfers berekend in 2019 betekent dit een toename van 422 personen. Dit cijfer werd verkregen op basis van het aantal gevangenisstraffen tussen vier maanden en drie jaar waaraan automatisch een elektronisch toezicht werd toegekend.

1. Kunt u dit cijfer opsplitsen per provincie?

2. Zijn er op deze basis reeds cijfers bekend voor 2020?

3. Over het aantal straffen van minder dan vier maanden zijn er geen cijfers voorhanden. Wat is hiervan de oorzaak? Heeft u inmiddels initiatieven genomen om ervoor te zorgen dat deze cijfers wel beschikbaar zijn? Zo ja, welke? Zo neen, waarom niet?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 20 juli 2021, op de vraag nr. 410 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Marijke Dillen van 18 maart 2021 (N.):**

Het antwoord op deze vraag werd rechtstreeks naar het geachte Kamerlid gestuurd. Door de omvang ervan werd het antwoord niet opgenomen in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden*. Op verzoek zal de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers de documenten bezorgen (*schriftelijke.vragen@dekamer.be*).

**DO 2020202110198**

**Question n° 558 de monsieur le député Philippe Pivin du 21 mai 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:**

*Dégradations de mobiliers et immeubles de la police fédérale et des zones locales de police.*

Les actes de vandalisme, casses et dégradations envers les biens meubles et immeubles des forces de police et des services de secours deviennent récurrents. Et d'autant plus souvent et avec plus de violence durant des manifestations dans les espaces publics.

De plus en plus de médias relayent d'ailleurs ces actes. Les réseaux sociaux et leur utilisation grandissante pour la "gloriole" des délinquants doit impérativement être circonscrite.

Des mesures doivent être prises au niveau de l'identification des auteurs de tels faits, les nouvelles technologies peuvent aider le travail d'enquête.

1. Combien de plaintes pour atteinte aux biens meubles et équipements de la police fédérale ont été enregistrées en 2017, 2018, 2019 et 2020? Combien dans le cadre de manifestations?

2. Combien de plaintes pour atteinte aux biens meubles et équipements des zones de police locale ont été enregistrées en 2017, 2018, 2019 et 2020? Combien dans le cadre du maintien de l'ordre dans l'espace public?

3. Combien de plaintes pour atteinte aux biens meubles des services de secours, d'urgence et d'incendie ont été enregistrées en 2017, 2018, 2019 et 2020?

4. Combien de plaintes pour atteinte aux biens immeubles des zones de police locale ont été enregistrées pour ces quatre mêmes années?

5. Combien de plaintes pour atteinte aux biens meubles et équipements ont été classées sans suite et combien ont fait l'objet de poursuites depuis 2017?

6. Combien d'individus ont été poursuivis, pour ces quatre années, pour de tels faits? Quelles peines ont été prononcées par la justice à leur encontre?

**DO 2020202110198**

**Vraag nr. 558 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 21 mei 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:**

*Beschadigingen van roerende en onroerende goederen van de federale politie en de politiezones.*

De roerende en onroerende goederen van de politie- en hulpdiensten worden steeds vaker het doelwit van vandalisme, vernielingen en beschadigingen. Tijdens manifestaties in de openbare ruimte gebeurt dat nog eens zo vaak en met meer geweldsvertoon.

Steeds meer mediakanalen geven trouwens ruchtbaarheid aan die daden. De sociale netwerken en de manier waarop die in toenemende mate gebruikt worden om de daders te verheerlijken, moeten dringend ingeperkt worden.

Er moeten maatregelen genomen worden op het vlak van de identificatie van de daders en de nieuwe technologieën kunnen van nut zijn voor het onderzoekswerk.

1. Hoeveel klachten wegens schade aan de roerende goederen en de uitrusting van de federale politie werden er in 2017, 2018, 2019 en 2020 geregistreerd? Hoeveel daarvan betroffen schade die tijdens manifestaties aangericht werd?

2. Hoeveel klachten wegens schade aan de roerende goederen en de uitrusting van de lokale politie werden er in 2017, 2018, 2019 en 2020 geregistreerd? Hoeveel daarvan hielden verband met de ordehandhaving in de openbare ruimte?

3. Hoeveel klachten wegens schade aan de roerende goederen van de hulpdiensten, de spoeddiensten en de brandweer werden er in 2017, 2018, 2019 en 2020 geregistreerd?

4. Hoeveel klachten wegens schade aan de onroerende goederen van de lokale politie werden er in diezelfde vier jaar geregistreerd?

5. Hoeveel klachten wegens schade aan de roerende goederen en de uitrusting werden er geseponeerd en hoeveel klachten hebben er aanleiding gegeven tot vervolging sinds 2017?

6. Hoeveel individuen werden er in die vier jaar vervolgd voor dergelijke feiten? Welke straffen werden er door de justitie tegen hen uitgesproken?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 20 juillet 2021, à la question n° 558 de monsieur le député Philippe Pivin du 21 mai 2021 (Fr.):**

Mes services ne sont pas en mesure de répondre aux questions qui lui sont posées. Il n'est en effet pas possible dans le système MACH de différencier les atteintes portées spécifiquement aux biens meubles appartenant aux services de secours, de police, d'urgence ou d'incendie des atteintes portées aux biens appartenant à d'autres personnes, qu'elles soient physiques ou morales.

Les statistiques relatives aux peines prononcées sont établies à partir des données du casier judiciaire central, lesquelles ne contiennent que les qualifications légales des infractions à défaut de tout autre renseignement sur les préjudices subis et les caractéristiques des victimes. En outre, il n'est pas possible de relier ces condamnations individuelles (qui ne sont plus susceptibles de recours dans les délais ordinaires) aux décisions de poursuites antérieures prises par les parquets.

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 20 juli 2021, op de vraag nr. 558 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 21 mei 2021 (Fr.):**

Mijn diensten zijn niet in staat te antwoorden op de gestelde vragen. In het MACH-systeem is het immers niet mogelijk een onderscheid te maken tussen beschadigingen die specifiek gericht zijn op roerende goederen van de hulpdiensten, politiediensten, spoed-diensten of de brandweer en de beschadigingen van goederen van andere natuurlijke personen of rechtspersonen.

De statistieken met betrekking tot de uitgesproken straffen worden opgesteld op grond van de gegevens van het centraal strafregister, die enkel de wettelijke kwalificaties van de misdrijven omvatten bij gebreke van enige andere informatie over de geleden schade en de kenmerken van de slachtoffers. Bovendien is het niet mogelijk die individuele veroordelingen (waarvoor geen rechtsmiddel meer kan worden aangewend binnen de gewone termijnen) te koppelen aan de eerdere beslissingen inzake vervolgingen genomen door de parketten.

**DO 2020202110335**

**Question n° 567 de madame la députée Caroline Taquin du 31 mai 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:**

*La lutte contre les dérives sectaires durant la pandémie.*

L'environnement anxiogène engendré par la pandémie du COVID-19 a été propice au développement des organisations sectaires. Depuis le début de la crise sanitaire, il semble notamment que le harponnage via les réseaux sociaux se soit accéléré. J'ai d'ailleurs pu interroger le gouvernement sur ce sujet et notamment concernant les moyens du Centre d'information et d'avis sur les organisations sectaires nuisibles (CIAOSN) avant la crise.

La situation est mauvaise et c'est un constat partagé par le Comité R.

1. Combien de personnes ont été touchées par des dérives sectaires ces cinq dernières années?

2. Combien de signalements ont été adressés auprès du CIAOSN depuis mars 2020? Confirmez-vous une augmentation significative des pratiques de type sectaire?

3. Des mesures exceptionnelles ont-elles été prises ces 14 derniers mois afin de protéger davantage notre population face à ces risques sectaires?

4. Combien de personnes travaillent au sein du CIAOSN?

**DO 2020202110335**

**Vraag nr. 567 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 31 mei 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:**

*Strijd tegen sektarische excessen tijdens de pandemie.*

Het door de coronapandemie veroorzaakte angstklimaat is bevorderlijk geweest voor de opkomst van sektarische organisaties. Sinds het begin van de gezondheidscrisis lijkt met name phishing via sociale netwerken steeds vaker voor te komen. Vóór de crisis heb ik de regering hierover vragen gesteld, meer bepaald over de middelen van het Informatie- en Adviescentrum inzake schadelijke sektarische organisaties (IACSSO).

De toestand is niet rooskleurig en die vaststelling wordt gedeeld door het Comité I.

1. Hoeveel mensen zijn er de jongste vijf jaar het slachtoffer geworden van sektarische excessen?

2. Hoeveel meldingen heeft het IACSSO sinds maart 2020 ontvangen? Kunt u bevestigen dat er een aanzienlijke toename is van sektarische praktijken?

3. Werden er de jongste 14 maanden uitzonderlijke maatregelen genomen om onze bevolking beter te beschermen tegen deze sektarische gevaren?

4. Hoeveel mensen werken er bij het IACSSO?

5. Combien de dossiers liés à des associations sectaires ont fait l'objet d'une collaboration avec des services de police et combien ont fait l'objet d'une information par les services du parquet ces 14 derniers mois?

6. Des recommandations particulières ont-elles été formulées récemment? Quelles nouvelles initiatives sont prochainement prévues par votre département afin de lutter contre les pratiques sectaires?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 22 juillet 2021, à la question n° 567 de madame la députée Caroline Taquin du 31 mai 2021 (Fr.):**

1. Le CIAOSN souscrit à la nécessité d'établir une cartographie sécuritaire des organisations sectaires nuisibles en Belgique et de leur impact sur la population; et est disposé à participer en tant qu'invité à une analyse globale de la menace des organisations sectaires nuisibles organisée par les autorités compétentes en la matière telles que la Sûreté de l'État et la Cellule administrative de Coordination de la lutte contre les organisations sectaires nuisibles présidée par le ministre de la Justice ou par son délégué.

2. Le CIAOSN reçoit quotidiennement/365 jours par an des demandes d'information en provenance du public et/ou des autorités concernant des préoccupations à connotation sectaire. Le nombre de demandes d'information ne diminue pas, que du contraire; c'est surtout le contenu des demandes qui a évolué vers des indications liées notamment au COVID et au complotisme. Le nombre de signalements rédigés par le CIAOSN à destination des autorités publiques compétentes augmente régulièrement.

3. Je ne dispose pas de données chiffrées objectives indiquant une tendance à la hausse du phénomène des sectes nuisibles. Comme je l'ai déjà dit à plusieurs reprises, la surveillance active ne fait actuellement pas partie des priorités de la Sûreté de l'État. Le parquet traite bien entendu les dossiers où des infractions ont été commises. Il n'y a donc pas eu de démarches particulières de nos services au cours des 14 derniers mois.

4. Actuellement, le CIAOSN compte dix personnes dont 50 % se trouvent sous contrat Rosetta, c'est-à-dire des jeunes de moins de 26 ans qui peuvent quitter leur fonction avec un préavis d'une semaine. Quatre personnes de niveau C sous contrat Rosetta sont en charge du scanning des archives du Centre. Le CIAOSN se trouve actuellement en difficulté de personnel et en phase de recrutement.

5. Le CIAOSN a rédigé en direction de différentes autorités:

- 50 signalements en 2019;

5. In hoeveel dossiers die verband houden met sektarische organisaties werd er de jongste 14 maanden met de politiediensten samengewerkt en in hoeveel dossiers hebben de diensten van het parket een opsporingsonderzoek ingesteld?

6. Werden er onlangs specifieke aanbevelingen geformuleerd? Welke nieuwe initiatieven overweegt uw departement in de nabije toekomst om sektarische praktijken te bestrijden?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 22 juli 2021, op de vraag nr. 567 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 31 mei 2021 (Fr.):**

1. Het IACSSO onderschrijft de noodzaak om de schadelijke sektarische organisaties in België in kaart te brengen. Het is bereid om als genodigde deel te nemen aan een globale analyse van de dreiging van de schadelijke sektarische organisaties, georganiseerd door de ter zake bevoegde autoriteiten, zoals de Veiligheid van de Staat en de Administratieve coördinatiecel inzake de strijd tegen schadelijke sektarische organisaties, voorgezeten door de minister van Justitie of zijn gemachtigde.

2. Het IACSSO ontvangt dagelijks/365 dagen per jaar verzoeken om informatie van het publiek en/of de overheden met betrekking tot bezorgdheden inzake sekten. Het aantal verzoeken om informatie neemt niet af, integendeel; de inhoud van de verzoeken is voornamelijk geëvolueerd naar indicaties die inzonderheid verband houden met COVID-19 en complottheorieën. Het aantal meldingen dat het IACSSO heeft opgesteld voor de bevoegde overheidsinstanties, neemt gestaag toe.

3. Ik heb geen objectief cijfermateriaal voorhanden dat wijst op een stijgende trend in het fenomeen van de schadelijke sekten. Zoals ik reeds enkele keren heb gesteld behoort de actieve opvolging momenteel niet tot de prioriteiten van de Veiligheid van de Staat. Het parket behandelt uiteraard wel dossiers wanneer er strafbare feiten gepleegd zijn. Er zijn de voorbije 14 maanden dus geen bijzondere démarches van onze diensten geweest.

4. Thans telt het IACSSO tien personen van wie de helft is tewerkgesteld met een Rosetta-contract, dit wil zeggen jongeren onder 26 jaar die hun functie kunnen verlaten na een opzeggingstermijn van één week. Vier Rosetta-medewerkers van niveau C staan in voor het scannen van de archieven van het centrum. Het IACSSO ondervindt thans personeelsproblemen en is aan het aanwerven.

5. Het IACSSO heeft onder leiding van verschillende overheden meldingen opgesteld:

- 50 meldingen in 2019;

- 55 signalements en 2020;
- 43 signalements à la date du 21 juin 2021.

Les destinataires des signalements sont la Sûreté de l'État, la Cellule Administrative de Coordination, la police, le Centre de Crise, les communes, les gouverneurs de la province, le parquet fédéral, les SPF premier ministre/Santé/Justice, la secrétaire d'État à l'égalité des genres, les commissions médicales provinciales, l'ordre des médecins et l'ordre des pharmaciens; ainsi que des partenaires étrangers.

6. Mon cabinet a pris l'initiative d'inviter le parquet général de Bruxelles afin qu'il convoque une réunion de coordination telle que prévue par la loi de 1998 afin d'avoir un échange d'informations entre les différents acteurs de terrain et d'évaluer l'évolution des risques sectaires en Belgique. Cette réunion devrait se tenir au mois de septembre 2021.

- 55 meldingen in 2020;
- 43 meldingen in 2021 op 21 juni 2021.

De bestemmelingen van de meldingen zijn de Veiligheid van de Staat, de Administratieve coördinatiecel, de politie, het crisiscentrum, de gemeenten, de provinciegouverneurs, het federaal parket, de Kanselarij van de eerste minister/de FOD Volksgezondheid/de FOD Justitie, de staatssecretaris voor Gendergelijkheid, de provinciale medische commissies en de Orde der Apothekers alsook de buitenlandse partners.

6. Mijn kabinet heeft ondertussen het initiatief genomen om het parket van Brussel uit te nodigen om het coördinatieorgaan bijeen te roepen, zoals voorzien in de wet van 1998, om informatie uit te wisselen tussen de verschillende actoren op het terrein en om de evolutie van de sektarische risico's in België te evalueren. Deze vergadering zou in september aanstaande moeten plaatsvinden.

**DO 2020202110405**

**Question n° 574 de madame la députée Sophie Rohonyi du 03 juin 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:**

*La hausse des maltraitances d'enfants et adolescents durant le confinement (QO 18464C).*

De nombreuses équipes de SOS Enfants font face à une augmentation très inquiétante des appels de maltraitance d'enfants. Si la crise de COVID-19 et le confinement ont amplifié le phénomène, les associations tirent la sonnette d'alarme depuis longtemps quant au manque de moyens leur permettant de s'occuper de manière optimale des enfants en détresse.

Rien qu'à Charleroi, les demandes d'assistance ont augmenté de 50 % ces derniers mois. Ces informations sont particulièrement graves quand on sait que les enfants et adolescents sont des êtres plus vulnérables psychologiquement, intellectuellement, et physiquement.

Pour pallier cette augmentation des plaintes, SOS Enfants demande un budget exceptionnel pour le renfort des effectifs et sollicitent une concertation avec les ministres chargés de la petite enfance, de l'aide à la jeunesse et de la santé afin de repenser la lutte contre la maltraitance infantile en Fédération Wallonie-Bruxelles.

**DO 2020202110405**

**Vraag nr. 574 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Rohonyi van 03 juni 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:**

*Toename van het aantal gevallen van kinder- en jongerenmishandeling tijdens de lockdown (MV 18464C).*

Heel wat teams van *SOS Enfants* worden geconfronteerd met een zeer zorgwekkende toename van het aantal oproepen voor kindermishandeling. Afgezien van het feit dat coronacrisis en de lockdown een toename van dat fenomeen veroorzaakt hebben, luiden de verenigingen al geruime tijd de alarmklok over het gebrek aan middelen om zich op een optimale manier voor kinderen in nood in te zetten.

In Charleroi alleen is het aantal hulpoproepen de jongste maanden met 50 % gestegen. Dat is bijzonder ernstig als men weet dat kinderen en jongeren op psychologisch, intellectueel en lichamelijk vlak kwetsbaarder zijn dan volwassenen.

Om die toename van het aantal klachten te ondervangen vraagt *SOS Enfants* een uitzonderlijk budget voor een versterking van de personeelsformatie en overleg met de ministers die bevoegd zijn voor kinderopvang, jeugdhulp en volksgezondheid met het oog gericht op een herziening van de manier waarop kindermishandeling in de Franse Gemeenschap aangepakt wordt.

C'est à ce sujet que notre groupe DéFI à la Fédération Wallonie-Bruxelles a initié une proposition de résolution visant à apporter des pistes de réflexion pour lutter de façon plus effective contre ces violences qui s'exercent très souvent dans le cadre familial.

1. Vous êtes-vous concerté avec les ministres en charge de la petite enfance, de l'aide à la jeunesse et de la santé afin de repenser la lutte contre la maltraitance infantile?

2. Y avez-vous plaidé pour une uniformisation des services d'aide pour les violences infantiles, notamment en vue d'une meilleure formation continue des professionnels du secteur mais aussi des acteurs de terrains comme le PSE, le SAJ et le milieu de l'enseignement?

3. Pouvons-nous espérer une hausse des capacités budgétaires pour les secteurs prenant en charge la maltraitance intrafamiliale et la violence infantile et des services de préventions à la maltraitance infantile?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 20 juillet 2021, à la question n° 574 de madame la députée Sophie Rohonyi du 03 juin 2021 (Fr.):**

La prise en charge de l'aide et de la protection des enfants et des personnes qui éprouvent de graves difficultés dans l'exécution de leurs obligations parentales relèvent de la compétence communautaire.

Par ailleurs, je vous renvoie à la réponse à la question n° 522 du 5 mai 2021de madame Thémont pour le point sur les concertations entre les secteurs de la Justice et de l'Aide à la jeunesse (*Questions et Réponses*, Chambre, 2020-2021, n° 55).

In dat verband heeft onze DéFI-fractie bij de Franse Gemeenschap een voorstel van resolutie ingediend met de bedoeling om bepaalde denksporen aan te reiken om dat soort van geweld, dat zich vaak in gezinsverband afspeelt, op een efficiëntere manier te bestrijden.

1. Hebt u overleg gepleegd met de ministers die bevoegd zijn voor kinderopvang, jeugdhulp en volksgezondheid om de strijd tegen kindermishandeling op een nieuwe leest te schoeien?

2. Hebt u tijdens dat overleg gepleit voor een uniformisering van de hulpdiensten voor kindermishandeling, bijvoorbeeld voor betere bijscholingen voor de beroepsbeoefenaars in die sector, maar ook voor de actoren op het terrein, zoals de diensten voor gezondheidsbevordering op school, de dienst voor jeugdzorg en het lerarenkorps?

3. Mogen we verwachten dat de budgettaire capaciteit voor de sectoren die hulp bieden bij intrafamiliaal geweld en kindermishandeling en voor de diensten ter preventie van kindermishandeling verhoogd wordt?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 20 juli 2021, op de vraag nr. 574 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Rohonyi van 03 juni 2021 (Fr.):**

De hulpverlening voor en de bescherming van kinderen en van personen die ernstige moeilijkheden ondervinden bij het nakomen van hun ouderlijke verplichtingen, behoort tot de bevoegdheid van de gemeenschappen.

Ik verwijs overigens naar het antwoord op vraag nr. 522 van 5 mei 2021 van mevrouw Thémont voor het punt over het overleg tussen de sectoren van Justitie en Hulpverlening aan de Jeugd (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2020-2021, nr. 55).

**DO 2020202110494**

**Question n° 584 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 09 juin 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:**

*Criminalité des illégaux.*

Combien d'illégaux ont été impliqués dans des activités criminelles ces cinq dernières années? Merci de répartir ces chiffres par année, par nationalité de l'auteur, par type de criminalité et selon les suites réservées à ces faits criminels.

**DO 2020202110494**

**Vraag nr. 584 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 09 juni 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:**

*Criminaliteit bij illegalen.*

Hoeveel illegalen waren de voorbije vijf jaar betrokken bij criminele activiteiten? Graag opgesplitst per jaar, per nationaliteit van de dader, per soort van criminaliteit en per gevolg dat er werd gegeven aan deze criminele feiten.

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 20 juillet 2021, à la question n° 584 de Mademoiselle Yoleen Van Camp du 09 juin 2021 (N.):**

Les statistiques sollicitées ne peuvent être fournies parce que:

- la question de base, telle que posée, ne porte pas sur le nombre d'informations pénales ouvertes à charge d'illégaux pour des activités illégales dont ils sont suspects, mais englobe également les activités illégales dont ils sont les victimes (TEH, vols, etc.). Dans les deux cas, ces illégaux sont en effet "concernés par" ou "impliqués dans" (betrokken) ces "activités illégales". L'outil informatique MaCH ne comporte aucun champ "personne en séjour illégal" permettant d'isoler les infractions qu'auraient commises ces personnes ou dont elles auraient été victimes;

- par ailleurs, toute "activité illégale" n'est pas nécessairement assortie de sanction pénale. L'ouverture d'une information pénale par le ministère public se limite aux faits infractionnels. Le ministère public ne dispose pas de statistiques pour l'ensemble des "activités illégales" - dont certaines non infractionnelles - dont les illégaux sont auteurs ou victimes. L'outil informatique MaCH n'enregistre pas les activités qui, bien qu'illégales, ne sont pas susceptibles de constituer des infractions.

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 20 juli 2021, op de vraag nr. 584 van Juffrouw Yoleen Van Camp van 09 juni 2021 (N.):**

De gevraagde statistieken kunnen niet worden verschaft om de volgende redenen:

- de basisvraag, zoals ze is gesteld, betreft niet alleen het aantal strafrechtelijke opsporingsonderzoeken die ten laste van illegalen zijn geopend wegens onwettige activiteiten waarvan ze worden verdacht, maar omvat ook de onwettige activiteiten waarvan ze het slachtoffer zijn (mensenhandel, diefstal , enz.). In beide gevallen zijn die illegalen immers "betrokken bij" die onwettige activiteiten. De informaticatool MaCH bevat geen enkel veld waarmee de misdrijven die zijn gepleegd door personen die illegaal op het grondgebied verblijven of waarvan ze het slachtoffer zijn geweest, kunnen worden afgezonderd;

- overigens is niet aan elke onwettige activiteit noodzakelijkerwijs een strafrechtelijke sanctie verbonden. Het openbaar ministerie opent enkel een opsporingsonderzoek voor strafbare feiten. Het openbaar ministerie beschikt niet over statistieken voor alle - soms niet-strafbare - onwettige activiteiten waarvan illegalen dader of slachtoffer zijn. In de informaticatool MaCH worden geen activiteiten geregistreerd die, hoewel ze onwettig zijn, geen misdrijven kunnen vormen.

**DO 2020202110560**

**Question n° 590 de monsieur le député Emmanuel Burton du 14 juin 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:**

*Le suicide chez les adolescents après une agression.*

L'adolescence représente une période difficile pour un grand nombre de personnes. Il ressort souvent que de nombreux adolescents sont victimes d'harcèlements ou d'agressions, souvent commises par des personnes issues de la même tranche d'âge. Dans certains cas, la situation tourne au drame lorsque la personne ne réussit pas à se reconstruire.

Récemment, plusieurs procès ont eu lieu suite à des suicides à cause d'un harcèlement prolongé chez certains adolescents. De plus, le suicide reste la première cause de décès chez les 15-44 ans en Belgique.

**DO 2020202110560**

**Vraag nr. 590 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 14 juni 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:**

*Zelfmoord bij jongeren na aanranding.*

De puberteit is voor veel mensen een moeilijke periode. Vaak blijkt dat jongeren het slachtoffer zijn van pesterijen of agressie, waarbij de daders in menig geval leeftijdgenoten zijn. In sommige gevallen draait de situatie uit op een drama, wanneer het slachtoffer er niet in slaagt er weer bovenop te komen.

Onlangs vonden er verschillende rechtszaken plaats naar aanleiding van de zelfmoord van een aantal jongeren als gevolg van aanhoudende pesterijen. Daarenboven is zelfmoord nog steeds de belangrijkste doodsoorzaak in België bij 15- tot 44-jarigen.

En mai 2021, une fille de 14 ans issue de la région gantoise s'est suicidée suite à une agression et un viol collectif organisé par cinq jeunes, dont un ami de la fille. Ces derniers ont ensuite diffusé les images sur Internet. Ce type d'agression est évidemment honteux. La fille en question n'a pas su se reconstruire après les faits suite au traumatisme subi.

Le parquet a pu identifier les jeunes sur la vidéo, qui était stockée sur l'ordinateur de la victime. L'enquête est actuellement en cours et peu d'informations ont été fournies suite à l'âge de la victime mais il est désormais connu qu'une partie des agresseurs suspectés étaient aussi mineurs.

Les agressions, les viols et les cas d'harcèlements provoquent une détresse psychologique chez la plupart des personnes touchées, mineures ou non. Il serait donc pertinent de systématiser une aide pour ces publics afin de les aider et tenter de réduire les issues tragiques.

1. La justice compte-t-elles systématiser l'aide aux victimes afin de réduire l'impact des agressions?

2. Combien de mineurs se suicident chaque année après une agression?

3. Combien de procès ont lieu chaque année suite à des agressions ou des cas de harcèlements sur mineurs?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 20 juillet 2021, à la question n° 590 de monsieur le député Emmanuel Burton du 14 juin 2021 (Fr.):**

1. Chaque victime d'infraction peut trouver de l'aide auprès de différents services compétents, selon le moment où elle demande de l'aide et selon le type de soutien dont elle a besoin.et ce qu'elle souhaite comme accompagnement:

- les services d'assistance policière aux victimes sont des services appartenant à la police. Ils sont présents au sein de la Police Locale (dans chaque zone de police) et au sein de la police fédérale (dans chaque arrondissement judiciaire). Il s'agit de services de première ligne. Cela veut dire qu'ils peuvent être présents pour apporter une aide directement après les faits. Ils interviennent sur le court terme. Ils ne proposent aucun suivi psychothérapeutique;

In mei 2021 pleegde een veertienjarig meisje uit de Gentse regio zelfmoord na een aanranding en groepsverkrachting door vijf jongeren, onder wie een vriend van het meisje. De vijf jongeren hebben daar nadien beelden van verspreid op het internet. Dat soort van agressie is uiteraard schandelijk. Het meisje in kwestie was niet in staat de feiten te verwerken als gevolg van het trauma dat ze opgelopen had.

Het parket kon de jongeren identificeren aan de hand van de videobeelden die op de computer van het slachtoffer opgeslagen waren. Het onderzoek is momenteel aan de gang en er werden weinig gegevens verstrekt gelet op de leeftijd van het slachtoffer, maar het is nu bekend dat enkele van de vermoedelijke aanvallers ook minderjarig waren.

Aanranding, verkrachting en pesterijen leiden bij de meeste slachtoffers tot psychische problemen, of ze nu minderjarig zijn of niet. Het zou dan ook relevant zijn die slachtoffers systematisch steun aan te bieden om hen te helpen en te trachten een tragische afloop te voorkomen.

1. Is het gerecht van plan de steun aan slachtoffers te systematiseren teneinde de gevolgen van de aanranding te beperken?

2. Hoeveel minderjarigen plegen er jaarlijks zelfmoord nadat ze aangerand werden?

3. Hoeveel rechtszaken worden er jaarlijks gevoerd naar aanleiding van de aanranding of het pesten van minderjarigen?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 20 juli 2021, op de vraag nr. 590 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 14 juni 2021 (Fr.):**

1. Elk slachtoffer van een misdrijf kan hulp vinden bij diverse bevoegde diensten, verschillend naargelang het moment waarop deze om hulp verzoekt en afhankelijk van het soort begeleiding dat nodig is:

- de diensten politionele slachtofferbejegening, die onder de politie vallen. Zij zijn aanwezig binnen de lokale politie (in elke politiezone) en binnen de federale politie (in elk gerechtelijk arrondissement). Het gaat om eerstelijnsdiensten, dat wil zeggen dat zij aanwezig kunnen zijn om hulp te bieden meteen na de feiten. Zij doen aan kortetermijninterventies en bieden geen psychotherapeutische nazorg;

- les services d'accueil des victimes dépendant des maisons de justice informent et accompagnent les personnes tout au long de la procédure judiciaire, du dépôt de la plainte jusqu'à l'exécution de la peine par l'auteur de l'infraction;

- les services d'aide aux victimes apportent une aide sociale ou psychologique adaptée aux besoins des victimes et de leur entourage afin de les aider à faire face aux conséquences de l'infraction;

- les services d'aide destiné aux enfants, quelques soit la problématique qu'il rencontre organisés par les Communautés. Côté francophone, il s'agit des équipes SOS-enfants et autres, et des Centres de confiance côté flamand. Ces équipes pluridisciplinaires sont spécialisées dans la prévention individuelle, l'évaluation ou le bilan et la prise en charge des situations de maltraitances d'enfants en ce compris les abus sexuels ou encore le harcèlement. Ces équipes sont composées de médecins, juristes, psychologues et assistants sociaux. D'autres services sont également à la disposition des enfants victimes tels que les chats et lignes d'assistance telles que les lignes 1712 et le 103, *www.1712.be*, *www.maintenantjenparle.be* et *www.nupraatikerover.be*.

Par ailleurs, il existe depuis 2017 trois Centres de Prise en charge des violences sexuelles (CPVS) réparti sur l'ensemble du territoire. Il s'agit de centres accueillant les victimes de violence sexuelle dont les enfants 24 heures sur 24 et 7 jours sur 7. Ils proposent sous le même toit une prise en charge médicale, médico légale, un soutien psychologique et un suivi à ces victimes. Trois autres centres ouvriront cette année. Tous les renseignements sont sur *www.violencessexuelles.be*.

Comme prévu dans la note de politique générale Justice, les victimes sont placées au centre. Elles ont le droit de pouvoir s'adresser à un seul point de contact au sein de la justice et la police, également de manière électronique. La Commission pour l'aide financière aux victimes d'actes intentionnels de violence est renforcée par la mise en place d'une procédure entièrement numérique, du dépôt d'une demande d'aide financière à la vidéo-conférence pour l'audition. Toutes les informations pour les victimes sont rassemblées sur un seul site web.

- de diensten voor slachtofferonthaal bij de justitiehuizen informeren en begeleiden de betrokkenen doorheen de gerechtelijke procedure, vanaf de indiening van de klacht tot de strafuitvoering ten aanzien van de dader van het misdrijf;

- de diensten voor slachtofferhulp bieden sociale of psychologische bijstand die is afgestemd op de noden van de slachtoffers en hun entourage, om hen te helpen omgaan met de gevolgen van het misdrijf;

- de diensten voor hulpverlening aan kinderen, ongeacht de door het kind ervaren problematiek. Zij worden georganiseerd door de gemeenschappen: aan Franstalige kant gaat het om de teams van SOS-enfants en andere; aan Vlaamse kant gaat het om de Vertrouwenscentra. Deze multidisciplinaire teams zijn gespecialiseerd in individuele preventie, evaluatie of check-up en opvolging van situaties van kindermishandeling (waaronder seksueel misbruik en aanranding). De teams bestaan uit artsen, juristen, psychologen en maatschappelijk assistenten. Er staan nog andere diensten ter beschikking van kinderen die slachtoffer zijn, zoals chats en hulplijnen 1712 en 103, *www.1712.be*, *www.maintenantjenparle.be* en *www.nupraatikerover.be*.

Overigens bestaan er sinds 2017 drie Zorgcentra na Seksueel Geweld (ZSG), verspreid over het gehele grondgebied. In deze centra worden slachtoffers van seksueel geweld, ook kinderen, 24 uur per dag en 7 dagen per week opgevangen. Onder hetzelfde dak bieden zij medische zorg, forensische zorg, psychologische ondersteuning en monitoring voor die slachtoffers. Dit jaar openen nog drie andere centra de deuren. Alle informatie is beschikbaar op *www.seksueelgeweld.be*.

Zoals voorzien in de algemene beleidsnota Justitie, staan de slachtoffers centraal. Zij hebben recht op één aanspreekpunt binnen justitie en politie, ook digitaal. De Commissie voor Financiële Hulp aan Slachtoffers van opzettelijke gewelddaden wordt verder versterkt door het invoeren van een volledig digitale procedure, van het indienen van een verzoek voor financiële hulp tot een videozitting om gehoord te worden. Alle informatie voor slachtoffers wordt gebundeld op één website.

Une intervention automatique du service d'Accueil des victimes pour les agressions sexuelles est prévue afin qu'il soit mis au courant des nouveaux éléments dans le dossier. L'Accueil des victimes pourra donc proactivement prendre contact avec les victimes. Une évaluation des risques grâce à laquelle certains dossiers seront prioritairement fixés devant le tribunal sera instaurée. Le projet pilote à Gand en est un exemple.

2. Le suicide n'étant pas une infraction, les statistiques pénales ne rendent pas compte des suicides et du lien entre des infractions et les suicides. Les statistiques pénales sur le harcèlement ne distinguent pas les victimes et les conséquences sur les victimes, ni en fonction de leur âge. En outre, les statistiques sur le suicide comme cause de décès ne relève pas des compétences du SPF Justice.

3. Il n'est pas possible d'obtenir ces chiffres car les statistiques disponibles ne distinguent pas de façon assez précise les infractions et le statut majeur/mineur des victimes.

Een automatische tussenkomst van de dienst Slachtofferonthaal bij seksuele misdrijven wordt voorzien, zodat hij op de hoogte wordt gebracht van nieuwe elementen in het dossier. Zo kan Slachtofferonthaal proactief contact opnemen met de slachtoffers. Er komt ook een risicotaxatie, waardoor bepaalde dossiers prioritair gedagvaard zullen worden voor de rechtbank. Het proefproject in Gent is hiervan een voorbeeld.

2. Aangezien zelfmoord geen misdrijf is, zijn zelfmoorden of de link tussen misdrijven en zelfmoorden niet opgenomen in de strafrechtelijke statistieken. De strafrechtelijke statistieken betreffende belaging maken geen onderscheid op het stuk van slachtoffers en gevolgen voor de slachtoffers, en evenmin naargelang hun leeftijd. Bovendien vallen de statistieken betreffende zelfmoord als doodsoorzaak niet onder de bevoegdheden van de FOD Justitie.

3. De gevraagde cijfers zijn niet verkrijgbaar, aangezien de beschikbare statistieken geen exact onderscheid kunnen maken tussen enerzijds de misdrijven en anderzijds de leeftijd van slachtoffers (meerderjarig/minderjarig).

**DO 2020202110562**

**Question n° 591 de monsieur le député Koen Geens du 14 juin 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:**

*L'attribution de la nationalité belge à des enfants palestiniens.*

On constate, dans la pratique, qu'il existe une énorme diversité au niveau de l'attribution de la nationalité belge à des enfants palestiniens.

En 2019, un avis émanant du SPF Justice a été publié sur la plateforme en ligne *JustFamNat.be* sur la question de l'attribution de la nationalité belge à une personne dont les parents sont d'origine palestinienne. Il a été indiqué, à cet égard, qu'en vertu de l'article 10 du Code de la nationalité belge, le fait de la naissance en Belgique, l'état de minorité et la possession de la non-nationalité par le biais des parents doivent être établis avant que la nationalité belge puisse être attribuée à l'enfant.

**DO 2020202110562**

**Vraag nr. 591 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Geens van 14 juni 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:**

*De toekenning van de Belgische nationaliteit aan Palestijnse kinderen.*

In de praktijk blijkt enorme diversiteit te bestaan omtrent de toekenning van de Belgische nationaliteit aan Palestijnse kinderen.

In 2019 werd vanuit de FOD Justitie een advies gepubliceerd op het online platform *JustFamNat.be* over de kwestie van de toekenning van de Belgische nationaliteit voor iemand wiens ouders de Palestijnse origine hebben. In dit verband werd gesteld dat, in navolging van artikel 10 WBN, het feit van de geboorte in België, de staat van minderjarigheid, en het bezit van niet-nationaliteit via de ouders vast dient te staan vooraleer de Belgische nationaliteit aan het kind kan worden toegekend.

À l'heure actuelle, le SPF Justice - service Nationalité ne fournit que des directives non contraignantes concernant l'application de cette disposition légale. L'officier de l'état civil peut requérir l'avis du SPF Justice en cas doute sérieux quant à l'application de la disposition légale en question du Code de la nationalité belge. Il est néanmoins libre, le cas échéant, de suivre ou non cet avis, et de prendre lui-même une décision dans ces dossiers.

L'absence de centralisation des dossiers, en combinaison avec la jurisprudence divisée sur la question de savoir si, fonctionnellement, la Palestine est ou non un État se traduit par une large liberté d'interprétation des autorités locales, certainement en ce qui concerne les documents probants admis pour démontrer que les conditions de l'article 10 du Code de la nationalité belge sont réunies. Il est dès lors très difficile de mener une politique uniforme en la matière.

1. Est-il toujours exact que l'attribution de la nationalité se fait l'officier de l'état civil lui-même, sur la base de directives non contraignantes? Combien et quelles communes dérogent à cette position du SPF Justice?

2. Un protocole contraignant est-il en préparation concernant l'attribution de la nationalité et les pièces justificatives qui sont admises à cet égard? Dans l'affirmative, quel est le calendrier prévu en la matière?

3. Comment évite-t-on les divergences entre les décisions des autorités locales, et le ministre prendra-t-il des initiatives pour remédier à cette situation et garantir une politique uniforme?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 22 juillet 2021, à la question n° 591 de monsieur le député Koen Geens du 14 juin 2021 (N.):**

1. Le Service Nationalité du SPF Justice n'est pas une autorité centrale créée par une loi mais une autorité de référence dont la mission principale est de rendre des avis visant à l'application correcte et uniforme des lois sur la nationalité.

L'officier de l'état civil est l'autorité de première ligne à qui il incombe de déterminer, sous réserve de l'interprétation des cours et tribunaux, si une personne est belge ou pas et à lui délivrer le cas échéant les documents d'identité idoines.

Momenteel worden door de FOD Justitie - dienst Nationaliteit slechts niet-bindende richtlijnen over de toepassing van deze wetsbepaling meegegeven. De ambtenaar van burgerlijke stand kan het advies van de FOD Justitie verzoeken in geval van ernstige twijfel over de toepassing van de betreffende wetsbepaling van het Wetboek van de Belgische Nationaliteit. Maar dan nog staat het de ambtenaar vrij om dit advies al dan niet te volgen, en zelf een oordeel te vellen in deze dossiers.

Het gebrek aan centralisering van de dossiers, in combinatie met de verdeelde rechtspraak over de vraag of Palestina nu al dan niet een functionerende staat is, leidt ertoe dat lokale besturen heel wat interpretatievrijheid hebben, zeker ook wat betreft de bewijsstukken die worden aanvaard om de invulling van de voorwaarden van artikel 10 WBN aan te tonen. Een uniform beleid hieromtrent voeren is daarom zeer moeilijk.

1. Klopt het nog steeds dat de toekenning van de nationaliteit gebeurt door de ambtenaar van de burgerlijke stand zelf, op grond van niet-bindende richtlijnen? Hoeveel en welke gemeenten wijken van dit standpunt van de FOD Justitie af?

2. Is er een bindend protocol in de maak over de toekenning van nationaliteit en de stavingsstukken die in dat verband aanvaard worden? Zo ja, welke timing wordt in dat verband vooropgesteld?

3. Hoe vermijden we dat er verschillen zitten tussen de beslissingen van lokale besturen en zal de minister initiatieven nemen om dit te vermijden en eenvormig beleid te garanderen?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 22 juli 2021, op de vraag nr. 591 van de heer volksvertegenwoordiger Koen Geens van 14 juni 2021 (N.):**

1. De Dienst Nationaliteit van de FOD Justitie is géén door een wet opgerichte centrale autoriteit, maar een referentie-instantie met als voornaamste taak het leveren van adviezen gericht op de correcte en uniforme toepassing van de nationaliteitswetgeving.

De ambtenaar van de burgerlijke stand is in de eerste lijn bevoegd om, onder voorbehoud van de beslissingen van de hoven en rechtbanken, te bepalen of een persoon al dan niet Belg is, en desgevallend de nodige identiteitsdocumenten te leveren.

Le Service Nationalité n'intervient qu'en cas de doute sérieux sur la manière d'appliquer une ou plusieurs dispositions du Code de la nationalité belge ou s'il y a contestation. Dans ce cadre, le service formule des avis non contraignants en matière d'attribution et de perte de la nationalité belge.

Dans cette optique, ce Service a rédigé un avis type sur l'application de l'article 10 du Code de la nationalité belge en faveur d'un enfant né en Belgique de parents d'origine palestinienne.

Cet avis a été publié sur la plateforme électronique développée au sein de la Direction générale de la Législation et des Libertés et Droits fondamentaux du SPF Justice, et est rendu sans préjudice des compétences des autorités judiciaires en cette matière.

Cette plateforme rassemble des avis de portée générale qui ont été rendus par la Direction générale en matière de droit familial, état civil et nationalité et mis à la disposition des officiers de l'état civil. Chaque commune du Royaume a la possibilité de se connecter à cette plateforme *justfamnat.be*.

En outre, l'avis type sur la Palestine est également transmis aux communes concernées dans les dossiers individuels.

Il s'agit d'un avis qui ne peut en aucun cas être imposé à la commune. C'est la commune qui en dernier ressort prend la décision.

Conformément aux articles 37 et 40 du Code civil, l'officier de l'état civil peut demander un avis au procureur du Roi qui vérifie le respect des dispositions relatives aux actes de l'état civil.

Il n'existe toutefois aucune disposition légale qui impose à l'officier de l'état civil de recueillir un avis auprès du Service de la Nationalité du SPF Justice. Dans la pratique, un avis est parfois demandé, mais c'est loin d'être toujours le cas. Le Service pas davantage de vue sur le nombre de communes qui, en définitive, suivent ou rejettent l'avis. Partant, il m'est impossible de vous communiquer des chiffres sur le nombre total de communes qui suivent l'avis général du SPF Justice en ce qui concerne l'application de l'article 10 du Code de la nationalité belge (CNB) à des enfants d'origine palestinienne.

De Dienst Nationaliteit intervenieert slechts in het geval van ernstige twijfel over de toepassing van één of meerdere bepalingen uit het Wetboek van de Belgische nationaliteit, of in het geval van een betwisting. In dit verband formuleert de Dienst niet-bindende adviezen aangaande de toekenning en het verlies van de Belgische Nationaliteit.

In die zin heeft deze Dienst een algemeen advies geformuleerd in verband met de toepassing van artikel 10 van het Wetboek van de Belgische nationaliteit in hoofde van een kind dat geboren is in België uit ouders van Palestijnse origine.

Dit advies werd gepubliceerd op het elektronisch platform dat ontwikkeld werd binnen het Directoraat-generaal Wetgeving en Fundamentele Rechten en Vrijheden van de FOD Justitie en wil geen afbreuk doen aan de bevoegdheden van de gerechtelijke overheden in deze materie.

Op het platform worden adviezen met algemene draagwijdte die door het Directoraat-generaal verstrekt werden inzake familierecht, burgerlijke stand en nationaliteit, aan de ambtenaren van de burgerlijke stand ter beschikking gesteld. Iedere gemeente van het Koninkrijk heeft de mogelijkheid om zich aan te sluiten op dit Platform *justfamnat.be*.

Bovendien wordt het algemeen advies inzake Palestina ook in individuele dossiers bezorgd aan de desbetreffende gemeente.

Het blijft echter een advies, dat in geen geval opgelegd kan worden aan de gemeente. Het is de gemeente die uiteindelijk een beslissing neemt.

De ambtenaar van de burgerlijke stand kan, overeenkomstig de artikelen 37 en 40 van het Burgerlijk Wetboek, advies vragen bij de procureur des Konings, die toezicht houdt op de naleving van de bepalingen inzake de burgerlijke stand.

Er zijn echter geen wettelijke bepalingen die de ambtenaar van de burgerlijke stand opleggen om een advies in te winnen bij de Dienst Nationaliteit van de FOD Justitie. In de praktijk wordt soms een advies gevraagd maar dit is zeker niet steeds het geval. De Dienst heeft ook geen zicht op het aantal gemeenten dat uiteindelijk het advies volgt of verwerpt. Ik kan u bijgevolg geen cijfers geven betreffende het totaal aantal gemeenten dat het algemeen advies van de FOD Justitie volgt inzake de toepassing van artikel 10 WBN bij kinderen van Palestijnse origine.

2. En raison des motifs précités, le SPF Justice ne peut, sur le fondement de la législation actuelle, imposer aucun protocole contraignant aux communes en matière d'octroi de la nationalité belge sur la base de l'article 10 du CNB.

3. C'est à la jurisprudence des cours et tribunaux et, in fine, de la Cour de Cassation qu'il appartient de veiller à l'uniformité de l'application de la loi. En tant que ministre de la Justice, je peux prendre une initiative en vue d'une modification législative en la matière si les acteurs de terrain me le demandent. Jusqu'à présent, je n'ai encore reçu aucune demande à ce sujet.

**DO 2020202110569**

**Question n° 592 de monsieur le député Emmanuel Burton du 14 juin 2021 (Fr.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:**

*La Sûreté de l'État et l'espionnage.*

Selon plusieurs journaux, les États-Unis auraient organisé un espionnage systématique de différents chefs d'État en Europe entre 2012 et 2014. Plusieurs pays ont été touchés comme la France, l'Allemagne, la Suède et la Norvège. Le but de ce programme était de récolter les SMS, les appels, les données de recherches et de messagerie des hauts fonctionnaires et des dirigeants afin d'assurer les intérêts américains.

Selon les informations reprises dans le reportage, la NSA aurait utilisé les services de renseignements militaires danois afin de récupérer les informations via un câble de télécommunication. Bien que l'affaire soit encore floue, il est possible qu'une collaboration ait eu lieu. De plus, les arguments avancés par les États-Unis sont principalement axés sur les intérêts nationaux et l'approche sécuritaire alors que l'espionnage entre pays alliés est peu courant.

Les cas d'espionnage et d'écoute systématique de personnes civiles posent question au vu du passif de la NSA dans ces pratiques via l'affaire Snowden. Aussi, les services de Sûreté de l'État veillent à lutter contre les menaces mais aussi à protéger les intérêts nationaux. Dans ce sens, il est légitime de s'inquiéter si une telle action aurait pu avoir lieu en Belgique, que ce soit via la Sûreté de l'État ou les renseignements militaires.

2. Omwille van de hiervoor aangehaalde redenen kan de FOD Justitie op basis van de huidige wetgeving geen bindend protocol opleggen aan de gemeente inzake de toekenning van de Belgische nationaliteit op basis van artikel 10 WBN.

3. Het is aan de rechtspraak van de hoven en rechtbanken en, uitendelijk, van het Hof van Cassatie om de uniformiteit van de toepassing van het recht te waarborgen. Ik kan als minister van Justitie een initiatief nemen voor een wetswijziging terzake, wanneer de betrokken actoren mij daarom verzoeken. Tot nu toe heb ik hiervoor nog geen vraag ontvangen.

**DO 2020202110569**

**Vraag nr. 592 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 14 juni 2021 (Fr.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:**

*Veiligheid van de Staat en spionage.*

Verschillende kranten berichtten dat de Verenigde Staten systematisch verschillende Europese staatshoofden bespioneerd zouden hebben in de periode van 2012 tot 2014. Verscheidene landen, zoals Frankrijk, Duitsland, Zweden en Noorwegen werden getroffen. Het doel van dat afluisterprogramma was het verzamelen van sms-berichten, telefoongesprekken, zoekopdrachten en chatgegevens van hooggeplaatste functionarissen en regeringsleiders teneinde de Amerikaanse belangen veilig te stellen.

Uit de berichtgeving blijkt dat de Amerikaanse inlichtingendienst NSA de Deense militaire inlichtingendienst gebruikt zou hebben om gegevens af te tappen van telecommunicatiekabels. Hoewel de zaak nog onduidelijk is, is het mogelijk dat er sprake was van een samenwerking. Daarenboven is de door de VS aangevoerde motivering hoofdzakelijk toegespitst op de nationale belangen en de veiligheidsbenadering, terwijl spionage tussen geallieerde landen ongebruikelijk is.

Spionage en het systematisch afluisteren van burgers doen vragen rijzen, gelet op de voorgeschiedenis van de NSA met dergelijke praktijken die dankzij de zaak-Snowden aan het licht kwam. De diensten van de Veiligheid van de Staat zien er eveneens op toe dat ze dreigingen bestrijden maar ook de nationale belangen beschermen. In die zin kan men zich er terecht zorgen over maken of een dergelijke actie ook plaatsgevonden zou kunnen hebben in België, hetzij via de Veiligheid van de Staat dan wel via de militaire inlichtingendienst.

Il est donc important que la vie privée des citoyens soit garantie si aucune menace n'est présente, bien que cette notion soit subjective. Dans ce sens, les services de renseignements belges, civils et militaires, doivent s'assurer qu'aucune fuite de données n'ait lieu.

1. Les informations récoltées par la Sûreté de l'État sont-elles suffisamment protégées?

2. Est-ce qu'une situation semblable à l'espionnage de la NSA, en se branchant sur un câble, est possible en Belgique?

3. Travaillez-vous avec les services de renseignements militaires sur cette problématique?

4. Savez-vous si des belges ont été espionnés durant la période où la NSA récoltait des informations via le Danemark?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 22 juillet 2021, à la question n° 592 de monsieur le député Emmanuel Burton du 14 juin 2021 (Fr.):**

1. La Sûreté de l'État (VSSE) protège les informations classifiées selon les normes nationales et internationales de l'UE et de l'OTAN en vigueur. Ces normes figurent dans les directives légales suivantes:

- la loi organique du 30 novembre 1998 des services de renseignement et de sécurité;

- la loi du 11 décembre 1998 relative à la classification et aux habilitations, attestations et avis de sécurité et l'arrêté royal du 24 mars 2000 portant exécution de l'article 12 et les annexes de la loi du 11 décembre 1998;

- la décision 2015/444 de la Commission européenne du 13 mars 2015 concernant les règles de sécurité aux fins de la protection des informations classifiées de l'Union européenne;

- la décision 2013/488 du Conseil européen du 23 septembre 2013 concernant les règles de sécurité aux fins de la protection des informations classifiées de l'Union européenne;

- la loi du 3 septembre 2015 portant assentiment à l'Accord entre les États membres de l'Union européenne, réunis au sein du Conseil, relatif à la protection des informations classifiées échangées dans l'intérêt de l'Union européenne, fait à Bruxelles le 25 mai 2011;

- l'accord du 6 mars 1997 sur la sécurité des informations entre les Parties au Traité de l'Atlantique Nord;

Het is dan ook belangrijk dat de privacy van de burgers gewaarborgd wordt als er geen dreiging is, hoewel dat een subjectief begrip is. In die zin moeten de Belgische burgerlijke en militaire inlichtingendiensten ervoor zorgen dat er geen gegevens uitlekken.

1. Worden de door de Veiligheid van de Staat verzamelde gegevens voldoende beschermd?

2. Kan een situatie zoals de NSA-spionage, waarbij men een kabel aftapt, zich in België voordoen?

3. Werkt u rond deze problematiek samen met de militaire inlichtingendienst?

4. Weet u of er Belgen bespioneerd werden in de periode waarin de NSA gegevens verzamelde via Denemarken?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 22 juli 2021, op de vraag nr. 592 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 14 juni 2021 (Fr.):**

1. De Veiligheid van de Staat (VSSE) beschermt geclassificeerde informatie volgens de nationaal en internationaal geldende standaarden van de EU en de NAVO. Deze standaarden zijn te vinden in de volgende wettelijke richtlijnen:

- de organieke wet van 30 november 1998 houdende regeling van de inlichtingen- en veiligheidsdiensten;

- de wet van 11 december 1998 betreffende de classificatie en de veiligheidsmachtigingen, veiligheidsattesten en veiligheidsadviezen en het Koninklijk Besluit van 24 maart 2000 tot uitvoering van het artikel 12 en bijlagen van de Wet van 11 december 1998;

- het besluit 2015/444 van de Europese Commissie van 13 maart 2015 betreffende de veiligheidsvoorschriften voor de bescherming van gerubriceerde informatie;

- het besluit 2013/488 van de Europese Raad van 23 september 2013 betreffende de veiligheidsvoorschriften voor de bescherming van gerubriceerde informatie;

- de wet van 3 september 2015 houdende instemming met de Overeenkomst tussen de lidstaten van de Europese Unie betreffende de bescherming van in het belang van de Europese Unie uitgewisselde gerubriceerde informatie gedaan te Brussel op 25 mei 2011;

- verdrag van 6 maart 1997 tussen de Partijen bij het Noord-Atlantisch Verdrag inzake de beveiliging van de gegevens;

- le règlement de l'OTAN C-M (2002)49 et les arrêtés d'exécution y afférents relatifs à la protection des informations classifiées par l'OTAN.

La VSSE satisfait à l'ensemble de ces directives. Le non-respect des directives internationales peut entraîner l'exclusion de la VSSE du monde international du renseignement, avec toutes les conséquences que cela implique, comme le fait de passer à côté d'informations importantes. Partant, la VSSE prend ces obligations très au sérieux.

2. Selon le reportage dans les médias, l'espionnage au Danemark par la NSA aurait eu lieu avec la coopération d'un service de renseignement danois.

La VSSE se limite, y compris lors de collaborations avec des partenaires, strictement aux méthodes énumérées dans la loi du 30 novembre 1998. L'utilisation, par un partenaire, d'une méthode qui n'est pas autorisée par notre propre législation est dès lors exclue.

La VSSE est compétente pour recueillir des informations concernant des menaces, telles qu'énumérées aux articles 7 et 8 de la loi du 30 novembre 1998. La collecte d'informations sur des chefs d'État de pays alliés ne fait pas partie de ces menaces, et est donc exclue.

3. La VSSE et le SGRS ont une série de tâches telles que décrites dans la loi du 30 novembre 1998. Lorsque cela est nécessaire à l'exécution de ces missions, ces deux services collaborent également. Il existe une coopération structurelle, notamment dans le cadre du PSNR-1.

- NATO-reglement C-M (2002)49 en bijhorende uitvoeringsbesluiten over de bescherming van NATO geclassificeerde informatie.

VSSE voldoet aan al deze richtlijnen. Het niet volgen van de internationale richtlijnen kan tot gevolg hebben dat de VSSE wordt uitgesloten van de internationale inlichtingenwereld, met alle gevolgen van dien zoals het mislopen van belangrijke informatie. VSSE neemt deze verplichtingen dan ook erg serieus.

2. Volgens de rapportage in de media zou de spionage in Denemarken door NSA gebeurd zijn met de medewerking van een Deense inlichtingendienst.

VSSE beperkt zich, ook in samenwerkingen met partners, strikt tot de methodes die opgesomd zijn in de wet van 30 november 1998. Het laten toepassen door een partner van een methode die volgens onze eigen wetgeving niet toegestaan is, is dan ook uitgesloten.

VSSE is bevoegd om informatie te verzamelen over dreigingen, zoals opgesomd in artikel 7 en 8 van de wet van 30 november 1998. Het inwinnen van informatie over staatshoofden van bondgenoten maakt geen deel uit van deze dreigingen, en is dan ook uitgesloten.

3. VSSE en ADIV hebben een reeks opdrachten zoals omschreven in de wet van 30 november 1998. Waar nodig voor de uitvoering van die opdrachten werken zij ook samen. Er is structurele samenwerking, onder meer in het kader van PSNR-1.

**DO 2020202110646**

**Question n° 598 de madame la députée Leen Dierick du 21 juin 2021 (N.) au Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:**

*Usage d'un langage neutre du point de vue du genre au sein du SPF Justice.*

La recherche scientifique a déjà montré que le langage influence notre perception. De petits ajustements dans ce domaine peuvent avoir un impact sur nos décisions, nos jugements et nos comportements individuels, ce qui peut, à son tour, influencer, à l'échelon interpersonnel, le statut et le traitement de l'égalité entre les femmes et les hommes. En outre, la diversité et l'inclusion ont un impact positif sur la prise de décision en contexte professionnel.

Le langage et la communication sont des composantes essentielles de l'égalité des genres. Une communication non stéréotypée est aussi un bon moyen d'éduquer, de sensibiliser et de prévenir les comportements sexistes.

**DO 2020202110646**

**Vraag nr. 598 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 21 juni 2021 (N.) aan de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee:**

*Genderneutraal taalgebruik in de FOD Justitie.*

Wetenschappelijk onderzoek toonde reeds aan dat taalgebruik een invloed heeft op onze perceptie. Kleine aanpassingen op dit vlak kunnen een impact hebben op onze individuele beslissingen, oordelen en gedrag, wat op zijn beurt het statuut en de behandeling van de gelijkheid van vrouwen en mannen kan beïnvloeden op interpersoonlijk vlak. Daarnaast hebben diversiteit en inclusie een positieve impact op de besluitvorming op de werkvloer.

Taal en communicatie zijn fundamentele onderdelen van gendergelijkheid. Het hanteren van een niet-stereotiepe communicatie is bovendien goed om mensen voor te lichten, bewust te maken en om seksistisch gedrag te voorkomen.

Le 21 avril 2021, le Sénat a pris en considération deux textes relatifs à l'usage d'un langage neutre du point de vue du genre : la proposition de modification de l'article 85 du règlement du Sénat concernant les lignes directrices pour un langage neutre du point de vue du genre au Sénat (7-248) et la proposition de déclaration de révision de la Constitution visant à intégrer la dimension du genre dans la terminologie utilisée (7-249).

Depuis 2008, le Parlement européen applique des lignes directrices multilingues en matière de langage neutre. Ces lignes directrices constituent une base excellente dont nous pouvons nous inspirer en Belgique. En outre, au niveau belge, le guide Intégrer la dimension de genre dans la communication fédérale a été rédigé pour les communicateurs fédéraux.

Outre les initiatives précitées prises il y a quelques années, nous constatons que cette question bénéficie d'un soutien croissant au sein de l'opinion publique dans notre pays. Nous pensons notamment aux organisations de défense des droits des femmes spécialisées en la matière, aux ressources humaines, mais également aux nouveaux réseaux et organisations professionnels qui oeuvrent pour la diversité des genres et la culture inclusive sur le lieu de travail, comme Women in Finance.

Pour évoluer vers une société inclusive, il est primordial d'accorder également une attention suffisante au langage employé au sein de nos services et organismes publics.

1. Quelle est l'attention accordée au langage inclusif dans la communication interne et externe des services publics?

2. Quelle est l'attention accordée au langage inclusif dans la communication interne et externe des organismes publics qui relèvent de votre tutelle?

3. Dans quelle mesure les services publics utilisent-ils le guide pour les communicateurs fédéraux, ou tout autre guide ou lignes directrices?

4. Dans quelle mesure les organismes publics qui relèvent de votre tutelle utilisent-ils le guide pour les communicateurs fédéraux, ou tout autre guide ou lignes directrices?

5. Quelle attention les services publics accordent-ils au langage inclusif lors de la rédaction des offres d'emploi?

6. Quelle attention les organismes publics qui relèvent de votre tutelle accordent-ils au langage inclusif lors de la rédaction des offres d'emploi?

Op 21 april 2021 nam de Senaat twee teksten in overweging met betrekking tot genderneutraal taalgebruik: het voorstel tot wijziging van artikel 85 van het reglement van de Senaat inzake de richtsnoeren voor een genderneutraal taalgebruik in de Senaat (7-248) en het voorstel van verklaring tot herziening van de Grondwet, met als doel de gebruikte terminologie gendergevoelig te maken (7-249).

Het Europees Parlement stelde reeds in 2008 meertalige richtsnoeren vast voor genderneutraal taalgebruik. Deze richtsnoeren vormen een goede basis waarop we ons in België ook op zouden kunnen baseren. Daarnaast bestaat er op nationaal niveau een gids voor federale communicatoren *De genderdimensie in de federale communicatie integreren*.

Naast de voormelde initiatieven die enkele jaren geleden genomen werden, kunnen we vaststellen dat er een groeiend maatschappelijk draagvlak aanwezig is in ons land. Daarbij denken we aan de gespecialiseerde vrouwenorganisaties, aan de HR-sector maar ook aan de nieuwe professionele netwerken en groeperingen die rond genderdiversiteit en inclusieve cultuur werken op de werkvloer, zoals *Women in Finance*.

Om te evolueren naar een inclusieve samenleving is het van essentieel belang dat er ook voldoende aandacht geschonken wordt aan het taalgebruik van onze overheidsdiensten en openbare instellingen.

1. In welke mate wordt er binnen de overheidsdiensten aandacht geschonken aan inclusief taalgebruik in de interne en externe communicatie?

2. In welke mate wordt er in de openbare instellingen waarover u voogdij heeft aandacht geschonken aan inclusief taalgebruik in de interne en externe communicatie?

3. In welke mate wordt er binnen de overheidsdiensten gebruik gemaakt van de gids voor federale communicatoren? Of andere gidsen en richtlijnen?

4. In welke mate wordt er in de openbare instellingen waarover u voogdij heeft gebruik gemaakt van de gids voor federale communicatoren? Of andere gidsen en richtlijnen?

5. In welke mate wordt er binnen de overheidsdiensten aandacht geschonken aan inclusief taalgebruik bij het opstellen van vacatures?

6. In welke mate wordt er in de openbare instellingen waarover u voogdij heeft aandacht geschonken aan inclusief taalgebruik bij het opstellen van vacatures?

7. Dans quelle mesure les services publics forment-ils leurs collaborateurs au langage inclusif?

8. Dans quelle mesure les organismes publics qui relèvent de votre tutelle forment-ils leurs collaborateurs au langage inclusif?

**Réponse du Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 20 juillet 2021, à la question n° 598 de madame la députée Leen Dierick du 21 juin 2021 (N.):**

1. Le SPF Justice reconnaît l'importance du langage inclusif dans la communication interne et externe.

L'importance de la dimension du genre dans la communication était déjà évoquée dans le cadre fédéral pour le gender mainstreaming en 2010.

En 2018, trois communicateurs du SPF Justice ont participé, sur l'invitation du SPF Chancellerie du premier ministre, à un screening réalisé par la KULeuven (Institute Language et Communication) en vue d'évaluer la communication fédérale dans le cadre de l'inclusion du genre. À terme, la COMM Collection "Intégrer la dimension de genre dans la communication fédérale" élaborée en 2013, sera mise à jour et sur la base des recommandations du groupe de travail des formations seront dispensées pour les communicateurs et communicatrices des différents services publics fédéraux qui seront invité-e-s à appliquer ces règles communes.

Le SPF Justice a pris les recommandations de la KU Leuven à coeur et adhèrera au guide fédéral mis à jour qui résultera de cette étude. Au cours de ce screening, nous avons collaboré activement sur la base d'une étude de cas concrète, la brochure *Vous êtes victime*, une des publications les plus demandées du SPF Justice. Sur la base de ce feed-back et des connaissances acquises, nous appliquons depuis les principales bonnes pratiques dans notre communication interne et externe, tant sur le plan du ton et du visuel que sur le plan de la langue.

Une autre brochure importante du SPF Justice, C*hanger de prénom et modifier l'enregistrement du sexe à l'état civil* s'adresse aux personnes transgenres et a été publiée en 2018. Vu la spécificité du groupe-cible, un avis sur le langage et le matériel visuel a été demandé à des groupes d'intérêts lors de la production de cette publication. Leur input, combiné à l'application des directives pour une communication inclusive du genre, a sans aucun doute rehaussé la qualité de cette brochure.

7. In welke mate wordt er binnen de overheidsdiensten vormingen gegeven rond inclusief taalgebruik aan de personeelsleden?

8. In welke mate wordt er in de openbare instellingen waarover u voogdij heeft vormingen gegeven rond inclusief taalgebruik aan de personeelsleden?

**Antwoord van de vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee van 20 juli 2021, op de vraag nr. 598 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 21 juni 2021 (N.):**

1. De FOD Justitie erkent het belang van inclusief taalgebruik in de interne en externe communicatie.

Het belang van de genderdimensie in communicatie werd al aangestipt in het federaal kader voor gender mainstreaming in 2010.

In 2018 hebben drie communicatoren van de FOD Justitie, op uitnodiging van de FOD Kanselarij van de eerste minister, deelgenomen aan een screening door de KU Leuven (Institute Language and Communication) om de federale communicatie te evalueren in het kader van genderinclusiviteit. Op termijn zal de COMM Collection "De genderdimensie in de federale communicatie integreren", opgesteld in 2013, worden bijgewerkt. Daarnaast zullen, op basis van de aanbevelingen van de werkgroep, opleidingen worden verstrekt aan de communicatoren van de verschillende federale overheidsdiensten, die zullen worden verzocht om deze gemeenschappelijke regels toe te passen.

De FOD Justitie heeft de aanbevelingen van de KU Leuven ter harte genomen en zal de update van de federale gids, die zal voortvloeien uit dat onderzoek, onderschrijven. Tijdens die screening hebben we actief meegewerkt aan de hand van een concrete casestudy, de brochure *U bent slachtoffer*, één van de meest bevraagde publicaties van de FOD Justitie. Op basis van die feedback en de verworven kennis passen we sindsdien de voornaamste good practices toe in onze interne en externe communicatie, zowel qua toon, look als taal.

Een andere belangrijke brochure van de FOD Justitie, *Transgenders: je voornaam en geslachtsregistratie laten veranderen bij de burgerlijke stand*, is gericht op transgender personen en verscheen in 2018. Gezien de specificiteit van de doelgroep is bij de productie van die publicatie advies gevraagd aan belangengroepen over het taalgebruik en beeldmateriaal. Hun input, in combinatie met de toepassing van de richtlijnen voor genderinclusieve communicatie, heeft de kwaliteit van deze brochure ongetwijfeld versterkt.

Le SPF Justice communique souvent à l'intention de groupes-cibles spécifiques et essaie dans ce cadre de veiller autant que possible à une communication inclusive sur tous les plans. À titre d'exemple, un nouveau guide pratique pour les tuteurs est actuellement sur le métier. Ces personnes s'occupent de l'accompagnement de mineurs étrangers non accompagnés en Belgique. Comme la rédaction de cette publication est sous-traitée, les directives nécessaires pour une communication sensible au genre ont été indiquées spécifiquement aux rédacteurs et copywriters externes.

2. Les organismes publics sous la tutelle du ministre de la Justice sont systématiquement informés sur les directives fédérales en matière de communication, y compris donc dans le cadre d'une communication neutre sur le plan du genre. Certains services et commissions indépendants s'occupent en toute autonomie de leur communication interne et externe, mais peuvent faire appel à l'expertise du SPF Justice lorsque des avis ou des directives concrètes sont requis.

3. Comme indiqué ci-dessus, le SPF Justice a collaboré activement au screening qui a conduit aux recommandations dont résulte le guide fédéral. Nous sommes donc largement informés sur les conclusions et les avis en la matière et nous les appliquons au maximum dans la communication interne et externe. En outre, les collaborateurs des équipes de communication participent régulièrement à des ateliers, à des formations et à des événements dans notre domaine de travail, ce qui nous permet de maintenir notre expertise à niveau. Des sources en ligne pertinentes sont conservées sur un serveur partagé.

4. Les organismes publics sous la tutelle du ministre de la Justice s'occupent en toute autonomie de leur communication interne et externe, mais peuvent faire appel au guide fédéral, à l'offre de formation fédérale et externe et à l'expertise du SPF Justice lorsque des avis ou des directives concrètes sont requis.

De FOD Justitie communiceert vaak naar specifieke doelgroepen en probeert daarbij zo waakzaam mogelijk te zijn voor inclusieve communicatie op alle vlakken. Momenteel wordt bijvoorbeeld ook gewerkt aan een nieuwe praktische gids voor voogden. Die personen staan in voor de begeleiding van niet-begeleide minderjarige vreemdelingen in België. Aangezien de redactie voor die publicatie is uitbesteed, zijn de nodige richtlijnen voor gendergevoelige communicatie specifiek vermeld aan de externe redacteurs en copywriters.

2. De openbare instellingen onder voogdij van de minister van Justitie worden systematisch gebrieft over de federale richtlijnen inzake communicatie en dus ook over het kader voor genderneutraal communiceren. Onafhankelijke diensten en commissies staan autonoom in voor hun interne en externe communicatie maar kunnen een beroep doen op de expertise van de FOD Justitie wanneer adviezen of concrete richtlijnen vereist zijn.

3. Zoals hierboven vermeld, heeft de FOD Justitie actief meegewerkt aan de screening die leidde tot de aanbevelingen waaruit de federale gids voortvloeide. Wij zijn dus uitgebreid gebrieft over de conclusies en adviezen ter zake en passen ze maximaal toe in de interne en externe communicatie. Verder nemen de medewerkers van de communicatieteams regelmatig deel aan workshops, opleidingen en events in ons werkdomein waardoor wij onze expertise op peil houden. Relevante online bronnen worden bewaard op een gedeelde server.

4. De openbare instellingen onder voogdij van de minister van Justitie staan autonoom in voor hun interne en externe communicatie maar zij kunnen een beroep doen op de federale gids, het federaal en extern opleidingsaanbod en op de expertise van de FOD Justitie wanneer adviezen of concrete richtlijnen vereist zijn.

5. En juillet 2016, il a été décidé d'étendre la description d'usage 'm/f' à 'm/f/x' dans les offres d'emploi pour les services publics fédéraux. Le 'x' offre une alternative aux personnes qui ne se retrouvent pas dans le 'm' ou dans le 'f'. Grâce à cette formulation adaptée, l'autorité fédérale voulait souligner explicitement l'importance de la neutralité de genre dans les recrutements. En n'éliminant pas tout simplement le 'm/f', mais en y ajoutant expressément un 'x', elle a pour objectif de s'adresser réellement à tous les candidats possibles et de les encourager. Le SPF Justice applique ces directives dans la communication de recrutement. Nous essayons de communiquer de la manière la plus inclusive possible sur le plan du visuel, des titres de fonction et des descriptions. Nous sommes conscients que la lettre X peut également être stigmatisante, c'est pourquoi nous recherchons une solution pour cela aussi.

Les collaborateurs du SPF Justice qui assurent les sélections sont formés de manière standard pour prêter attention à la diversité. La Selor Academy prévoit un module d'e-learning 'Gérer la diversité dans un contexte de recrutement et de sélection'. Ce module comporte une introduction sur la diversité, la gestion de la diversité, la législation, les aménagements raisonnables et l'application dans le cadre de sélections.

Tant l'autorité fédérale en général que le SPF Justice vont investir davantage l'an prochain dans l'employer branding (l'image de marque de l'employeur). L'importance de l'inclusion (sous tous les rapports et donc également sur le plan du genre) est soulignée explicitement dans ces missions.

Le SPF Justice adhère au sens large à la politique de diversité de l'autorité fédérale et nous portons régulièrement les initiatives prises dans ce cadre et les réseaux existants à l'attention de nos collaborateurs.

6. Les organismes publics sous la tutelle du ministre de la Justice s'occupent en toute autonomie de leur communication interne et externe, mais peuvent faire appel au guide fédéral, à l'offre de formation fédérale et externe et à l'expertise du SPF Justice lorsque des avis ou des directives concrètes sont requis.

7. Au sein de l'autorité fédérale, l'Institut de formation de l'administration fédérale (IFA auprès du SPF BOSA) constitue le principal partenaire. Cet institut offre quelques formations pertinentes ('Gérer la diversité dans un contexte de recrutement et de sélection online', 'Communication bienveillante', etc.). Tous les collaborateurs du SPF Justice peuvent utiliser l'offre de formation de l'IFA.

5. In juli 2016 is beslist om bij vacatures voor federale overheidsdiensten de gebruikelijke omschrijving 'M/V' uit te breiden tot 'M/V/X'. De X biedt een alternatief voor alle personen die zich niet in de M of de V kunnen terugvinden. Door die aangepaste formulering wou de federale overheid het belang van genderneutraliteit bij aanwervingen expliciet onderstrepen. Door de M/V niet gewoon weg te laten maar er expliciet een X aan toe te voegen, is het de bedoeling om alle mogelijke kandidaten echt aan te spreken en aan te moedigen. De FOD Justitie past die richtlijnen toe in de aanwervingscommunicatie. Ook op het vlak van beelden, jobtitels en omschrijvingen trachten we zo inclusief mogelijk te communiceren. We realiseren ons dat de letter X eveneens stigmatiserend kan werken, dus ook daarvoor zijn we op zoek naar een oplossing.

Medewerkers van de FOD Justitie die instaan voor selectie worden standaard getraind om aandacht te hebben voor diversiteit. De Selor academie voorziet een E-learning module "Omgaan met diversiteit in een rekruterings- en selectiecontext". Dit omvat een introductie rond diversiteit, diversiteitsmanagement, wetgeving, redelijke aanpassingen en de toepassing bij selecties.

Zowel de federale overheid in het algemeen als de FOD Justitie investeren het komende jaar meer in employer branding. Het belang van inclusiviteit (in alle opzichten en dus ook op vlak van gender) is expliciet onderstreept in die opdrachten.

In brede zin onderschrijft de FOD Justitie het diversiteitsbeleid van de federale overheid en brengen we de initiatieven in dat kader en de bestaande netwerken regelmatig onder de aandacht van onze medewerkers.

6. De openbare instellingen onder voogdij van de minister van Justitie staan autonoom in voor hun interne en externe communicatie, maar zij kunnen een beroep doen op de federale gids, het federaal en extern opleidingsaanbod en op de expertise van de FOD Justitie wanneer adviezen of concrete richtlijnen vereist zijn.

7. Binnen de federale overheid is het opleidingsinstituut voor federale overheidsdiensten (OFO bij de FOD BOSA) de belangrijkste partner. Zij bieden enkele relevante opleidingen aan ("Omgaan met diversiteit in rekruterings- en selectiecontext online", "Verbindend communiceren", enz. ). Alle medewerkers van de FOD Justitie kunnen gebruik maken van het opleidingsaanbod van OFO.

L'Institut de formation judiciaire (IFJ) propose également des formations pertinentes aux collaborateurs de l'ordre judiciaire sur la communication (interpersonnelle). La formation 'La diversité à l'audience' montre comment des suppositions, des préjugés et des stéréotypes peuvent exercer une influence indirecte sur la procédure judiciaire.

En 2017, deux communicateurs du SPF Justice ont également participé à la formation 'Vos communications sont-elles stéréotypées et/ou sexistes? Pour une communication sensible au genre' de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes (IEFH).

Comme déjà dit, les collaborateurs du SPF Justice qui assurent les sélections sont formés de manière standard pour prêter attention à la diversité.

Dès que la COMM Collection "Intégrer la dimension de genre dans la communication fédérale" aura été mise à jour, des formations seront à nouveau proposées aux communicateurs et communicatrices des services publics fédéraux.

8. Les organismes publics sous la tutelle du ministre de la Justice peuvent faire appel à l'offre de formation de l'IFA et de partenaires externes.

Ook het Instituut voor Gerechtelijke opleiding (IGO) biedt relevante opleidingen aan voor medewerkers van de rechterlijke orde rond (interpersoonlijke) communicatie. De opleiding 'Diversiteit tijdens de zitting' toont aan hoe veronderstellingen, vooroordelen en stereotypen indirect invloed kunnen uitoefenen op de rechtsgang.

In 2017 hebben twee communicatoren van de FOD Justitie eveneens deelgenomen aan de opleiding "Is uw communicatie stereotiep en/of seksistisch? Voor een gendergevoelige communicatie" van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen (IGVM).

Zoals aangehaald, worden medewerkers van de FOD Justitie die instaan voor selectie standaard getraind om aandacht te hebben voor diversiteit.

Zodra de COMM Collection "De genderdimensie in de federale communicatie integreren" is bijgewerkt, zullen op federaal niveau opnieuw opleidingen worden aangeboden aan de communicatoren van de federale overheidsdiensten.

8. De openbare instellingen onder voogdij van de minister van Justitie kunnen een beroep doen op het opleidingsaanbod van het OFO en externe partners.

## Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique

**DO 2020202107128**

**Question n° 108 de madame la députée Barbara Pas du 11 février 2021 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:**

*Conséquences du Brexit sur le transport d'animaux.*

Chaque année, de nombreux animaux vivants en provenance du Royaume-Uni arrivent en Flandre (des chevaux, ânes, moutons, porcs, bovins mais aussi des animaux domestiques tels que des chiens et les chats). La plupart de ces animaux (70 %) ne font que transiter par la Flandre. Ils y sont acheminés par bateau via le port de Zeebrugge.

## Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing

**DO 2020202107128**

**Vraag nr. 108 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 februari 2021 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Gevolgen brexit voor dierentransport.*

Jaarlijks komen veel levende dieren in Vlaanderen aan vanuit het Verenigd Koninkrijk (paarden, ezels, schapen, varkens, runderen, maar ook huisdieren als honden en katten). De meeste dieren (70 %) passeren enkel door Vlaanderen. De dieren komen per schip via de haven van Zeebrugge onze regio binnen.

C'est l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire qui, dans le cadre de ses compétences en matière d'importation d'animaux, décide des postes d'inspection frontaliers agréés par lesquels les animaux vivants peuvent entrer dans notre pays. À l'heure actuelle, les animaux en provenance du Royaume-Uni peuvent entrer en Flandre sans aucun contrôle.

Une fois le Brexit finalisé, ce ne sera plus le cas. Le port de Zeebrugge n'est pas un poste d'inspection frontalier agréé pour les animaux vivants. Les seuls postes d'inspection frontaliers agréés pour les animaux vivants en Flandre sont les aéroports de Zaventem et d'Ostende. Ostende l'est uniquement pour les chevaux ou plutôt pour un nombre limité de chevaux.

1. Combien y aura-t-il de postes d'inspection frontaliers agréés supplémentaires afin de faire face aux retombées du Brexit? Des initiatives ont-elles déjà été prises afin de prévoir un poste d'inspection frontalier à Zeebrugge? Veuillez fournir une liste des postes d'inspection frontaliers existants et prévus et du type d'animaux qui sont ou seront contrôlés à chaque poste.

2. Quelle est la capacité d'hébergement prévue pour les animaux le temps des contrôles? Veuillez également fournir un aperçu de cette capacité pour les postes actuels et futurs.

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 juillet 2021, à la question n° 108 de madame la députée Barbara Pas du 11 février 2021 (N.):**

1. En vue du Brexit, l'agrément des postes de contrôle frontaliers est élargi et des nouveaux postes de contrôle frontaliers sont ajoutés en France et aux Pays-Bas. En Belgique, les postes de contrôle frontaliers suivants sont désignés pour le contrôle des animaux vivants:

- aéroport de Bruxelles: agréé pour tous les animaux vivants;
- aéroport de Liège: agréé pour tous les animaux vivants;
- aéroport de Charleroi: uniquement agréé pour les insectes;
- aéroport d'Ostende: uniquement agréé pour les chevaux enregistrés.

In het kader van haar bevoegdheid over de invoer van dieren erkent het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen de grensposten langs waar levende dieren dit land kunnen binnenkomen. Op dit moment kunnen dieren vanuit het Verenigd Koninkrijk Vlaanderen binnen komen zonder controle.

Eens de brexit rond is, zal dat niet langer het geval zijn. De haven van Zeebrugge is immers niet erkend als grensinspectiepost voor levende dieren. De enige erkende grensinspectieposten voor levende dieren in Vlaanderen zijn de luchthavens van Zaventem en Oostende. Oostende is enkel voor paarden. En dan nog voor een gering aantal.

1. Hoeveel erkende grensinspectieposten gaan er bijkomen om de gevolgen van de brexit op te vangen? Werden reeds initiatieven genomen om een grensinspectiepost te voorzien in Zeebrugge? Graag een overzicht van de bestaande en geplande grensinspectieposten en het soort dieren dat per locatie gecontroleerd wordt/zal worden.

2. Wat is de capaciteit voor de huisvesting van de dieren die men tijdens de controles voorziet? Graag ook een overzicht van die capaciteit voor de bestaande en geplande locaties.

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 juli 2021, op de vraag nr. 108 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 11 februari 2021 (N.):**

1. Met het oog op de brexit is de erkenning van de grenscontroleposten uitgebreid en zijn er nieuwe grenscontroleposten bijgekomen in Frankrijk en Nederland. In België zijn volgende grenscontroleposten aangewezen om levende dieren te controleren:

- Brussels Airport: erkend voor alle levende dieren;
- Liège Airport: erkend voor alle levende dieren;
- Charleroi Airport: enkel erkend voor insecten;
- Oostende Airport: enkel erkend voor geregistreerde paarden.

Le poste de contrôle frontalier de Zeebrugge Port n'est pas agréé pour l'importation des animaux vivants. Tout opérateur privé qui dispose d'une infrastructure et des procédures conformes aux exigences réglementaires peut introduire une demande d'agrément auprès de l'AFSCA. Jusqu'à présent, l'AFSCA n'a pas encore reçu une demande concrète à ce sujet.

2. Conformément à l'article 64 du Règlement 2017/625 concernant les contrôles officiels, un poste de contrôle frontalier doit disposer des locaux ou d'autres installations adaptés à la nature et aux volumes des catégories d'animaux et des biens manipulés. Les postes existants et les centres d'inspection associés pour les animaux vivants sont construits selon les flux d'importation tels qu'ils étaient avant le Brexit c'est-à-dire avec une importation d'animaux d'élevage quasiment nulle. Il appartient au propriétaire du poste de contrôle frontalier de faire une estimation et si besoin d'adapter l'infrastructure en conséquence.

De grenscontrolepost Zeebrugge Port is niet erkend voor de invoer van levende dieren. Elke privéoperator die beschikt over infrastructuur en procedures die voldoen aan de reglementaire vereisten, kan hiervoor een aanvraag indienen bij het FAVV. Momenteel heeft het FAVV hiervoor nog geen concrete aanvraag ontvangen.

2. Conform artikel 64 van Verordening 2017/625 betreffende officiële controles moet een grenscontrolepost beschikken over gebouwen of andere faciliteiten die geschikt zijn voor de aard en de hoeveelheid van de behandelde categorieën dieren en goederen. Bestaande grenscontroleposten en bijhorende inspectiecentra voor levende dieren zijn gebouwd volgens de invoerstromen zoals die er waren voor de brexit, dit wil zeggen met het idee van quasi geen invoer van landbouwhuisdieren. Het is de taak van de eigenaar van de grenscontrolepost om een inschatting te maken en indien nodig de infrastructuur in functie hiervan aan te passen.

**DO 2020202107674**

**Question n° 90 de monsieur le député Björn Anseeuw du 28 janvier 2021 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:**

*Le report ou la dispense de paiement de cotisations sociales pour les indépendants.*

La pandémie entraîne la création d'une multitude d'indemnités et de mesures d'aide. Celles-ci étaient souvent indispensables pour tirer d'embarras les entreprises, les travailleurs, les indépendants, etc. Certains patrons qui connaissent des difficultés en raison de la crise sanitaire peuvent par exemple demander un report ou une dispense de paiement de cotisations sociales pour indépendants.

1. Comment sont ou étaient contrôlées les demandes de report ou de dispense de paiement de cotisations sociales pour indépendants en raison du coronavirus?

2. Combien de contrôles ont-ils été effectués? Merci de ventiler les chiffres par Région.

3. Combien de demandes doivent-elles ou ont-elles déjà dû être retirées? Merci de ventiler les chiffres par Région.

4. Quelles sanctions sont-elles ou ont-elles été infligées? Merci de ventiler les chiffres par Région.

5. Combien de sanctions ont-elles déjà été infligées? Merci de ventiler les chiffres par Région.

**DO 2020202107674**

**Vraag nr. 90 van de heer volksvertegenwoordiger Björn Anseeuw van 28 januari 2021 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Uitstel of vrijstelling van betaling van sociale bijdragen voor zelfstandigen.*

Door de coronapandemie zijn er tal van tegemoetkomingen en steunmaatregelen in het leven geroepen. Deze waren vaak broodnodig om bedrijven, werknemers, zelfstandigen, enz., uit de nood te helpen. Bijv. zelfstandigen die moeilijkheden ondervinden door het coronavirus kunnen een uitstel of vrijstelling van betaling van sociale bijdragen vragen.

1. Hoe worden/werden de aanvragen voor uitstel of vrijstelling van betaling van de sociale bijdragen wegens het coronavirus gecontroleerd?

2. Hoeveel controles werden er uitgevoerd? Graag een opsplitsing per gewest.

3. Hoeveel aanvragen moeten/moesten al worden ingetrokken? Graag een opsplitsing per gewest.

4. Welke sancties worden/werden opgelegd? Graag een opsplitsing per gewest.

5. Hoeveel sancties werden al opgelegd? Graag een opsplitsing per gewest.

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 juillet 2021, à la question n° 90 de monsieur le député Björn Anseeuw du 28 janvier 2021 (N.):**

1. La possibilité de reporter d'un an le paiement des cotisations sociales 2020 sans majorations, tout en conservant la faculté d'obtenir un plan de paiement au terme de la période de report ainsi que la dispense des cotisations sociales 2020 sont deux mesures qui ont été mises en oeuvre pour soutenir les indépendants impactés par le crise sanitaire.

En ce qui concerne le report de paiement, l'indépendant doit introduire une demande écrite à sa caisse d'assurances sociales dans un délai imparti en mentionnant le nom, prénom et domicile du demandeur, le nom et siège de l'exploitation, le numéro d'entreprise.

Aucune attestation ou certificat spécifique n'est exigé mais la demande doit bien être motivée et en lien avec les difficultés auxquelles l'indépendant doit faire face à cause du coronavirus.

En ce qui concerne la dispense des cotisations, l'indépendant doit adresser une demande simplifiée à sa caisse d'assurances sociales par mail ou par courrier ordinaire dans un délai imparti.

L'intéressé doit démontrer que la crise COVID-19 a un impact important sur son activité professionnelle et engendre des problèmes financiers ou économiques temporaires en donnant une description de l'activité indépendante (secteur, activité précise, etc.) et en indiquant en quoi l'activité indépendante est frappée par la crise COVID-19.

Les caisses d'assurances sociales font des contrôles a priori sur la base de la réglementation, des instructions et des directives, pour vérifier si le demandeur et la demande satisfont à toutes les conditions d'octroi. S'il n'en est pas ainsi, elles n'accordent pas le report de paiement ou la dispense.

Ainsi, elles vérifient notamment les catégories d'indépendants qui entrent en ligne de compte pour la dispense des cotisations. En effet, les indépendants à titre complémentaire et les indépendants qui paient des cotisations réduites sur la base de l'article 37 du RGS n'entrent pas en ligne de compte pour cette dernière.

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 juli 2021, op de vraag nr. 90 van de heer volksvertegenwoordiger Björn Anseeuw van 28 januari 2021 (N.):**

1. Het uitstel van betaling van sociale bijdragen voor een jaar van de sociale bijdragen van 2020 zonder verhogingen met de mogelijkheid om na afloop van het uitstel een afbetalingsplan te verkrijgen, alsook de vrijstelling van sociale bijdragen van 2020 zijn twee maatregelen die werden genomen om de zelfstandigen getroffen door de gezondheidscrisis te ondersteunen.

Inzake het uitstel van betaling, moet de zelfstandige een schriftelijke aanvraag indienen bij zijn sociaalverzekeringsfonds binnen een bepaalde termijn met vermelding van de naam, voornaam en woonplaats van de aanvrager, de naam en zetel van zijn bedrijf en het ondernemingsnummer.

Er zijn geen specifieke attesten of certificaten nodig, maar de aanvraag moet wel gemotiveerd zijn en te maken hebben met de moeilijkheden waarmee de zelfstandige geconfronteerd wordt door het coronavirus.

Inzake de vrijstelling van bijdragen, moet de zelfstandige een vereenvoudigde aanvraag richten aan zijn sociaalverzekeringsfonds per e-mail of gewone post binnen een bepaalde termijn.

De belanghebbende moet aantonen dat de COVID-19-crisis een grote invloed heeft op de professionele activiteit waardoor er sprake is van tijdelijke economische of financiële problemen door middel van een omschrijving van de zelfstandige activiteit (sector, precieze activiteit, enz.) en door aan te geven waarom de zelfstandige activiteit te lijden heeft onder de COVID-19-crisis.

De sociale verzekeringsfondsen controleren a priori in functie van de reglementering, instructies en richtlijnen, of de aanvrager en de aanvraag aan alle voorwaarden voldoen voor de toekenning. Is dit niet het geval, dan staan zij het uitstel van betaling of de vrijstelling niet toe.

Zo verifiëren zij alle categorieën van zelfstandigen die in aanmerking komen voor de vrijstelling van bijdragen. Zelfstandigen in bijberoep en zelfstandigen die verminderde bijdragen betalen op grond van artikel 37 ARS bijvoorbeeld komen daarvoor immers niet in aanmerking.

Les caisses d'assurances sociales font par ailleurs elles-mêmes l'objet d'un contrôle externe (contrôle de 2e ligne) a posteriori effectué par le service Audit externe de l'INASTI. Ce service exécute en permanence, dans le cadre de sa mission légale de contrôle, différents contrôles et audits auprès des caisses. S'il constate, à l'occasion d'un contrôle ou d'un audit, que les conditions permettant d'accorder le report ou la dispense n'étaient pas réunies, il le signale à la caisse et lui demande de procéder aux rectifications nécessaires.

Enfin, il existe des échanges constants d'informations entre les caisses d'assurances sociales et les services compétents de l'INASTI, comme par exemple le service de Dispense (DVR) pour le volet des dispenses ou encore le service Concurrence loyale (ECL) pour les dossiers qui présentent des indices de fraude (avec le cas échéant des contrôles à posteriori).

2. Toutes les demandes ont fait l'objet d'un contrôle a priori afin de vérifier s'il était satisfait aux conditions légales imposées. Ni les caisses d'assurances sociales ni l'INASTI ne disposent en conséquence de données particulières en la matière.

3. Compte tenu des contrôles a priori effectués par les caisses d'assurances sociales hormis les situations de fraude qui pourraient être identifiées suite au contrôle à posteriori, il n'y a pas de situations qui donnent lieu à des retraits de décision. Par ailleurs, l'indépendant, même s'il a demandé et obtenu un report de paiement, peut toujours procéder à un paiement volontaire avant la date limite de paiement des cotisations pour lesquelles il a obtenu un report. De même, pour les cotisations qui ont été l'objet d'une dispense, l'indépendant peut encore les payer s'il le souhaite. En effet, les trimestres dispensés ne sont pas pris en compte pour la constitution de droits à pension mais ils peuvent être régularisés dans les cinq ans si l'on souhaite maintenir ses droits à pension. Dans ce scénario, le report ou la dispense ayant fait l'objet d'un octroi deviennent dès lors sans objet.

4. Il n'y a pas de sanctions spécifiques qui peuvent être infligées. La seule chose qui peut se produire, s'il apparaît par la suite qu'un indépendant a bénéficié à tort d'un report ou d'une dispense de paiement, c'est qu'il sera immédiatement mis fin à ce report ou cette dispense, ou procédé à son annulation, et la caisse d'assurances sociales initiera sans retard le recouvrement des cotisations dues et des accessoires.

Daarnaast worden de sociale verzekeringsfondsen extern gecontroleerd (controle in de tweede lijn). Dit gebeurt door de dienst Externe Audit van het RSVZ. Deze dienst voert, in het kader van zijn wettelijke controleopdracht, doorlopend diverse controles en audits uit bij de fondsen. Indien tijdens dergelijke controles en audits wordt vastgesteld dat er toch niet werd voldaan aan de voorwaarden voor uitstel of vrijstelling, wordt het fonds hierop gewezen en dient het de nodige rechtzettingen door te voeren.

Tot slot wordt er voortdurend informatie uitgewisseld tussen de sociale verzekeringsfondsen en de bevoegde diensten van het RSVZ, zoals bijvoorbeeld de dienst Vrijstellingen (DVR) voor wat het luik vrijstellingen betreft, of nog de dienst Eerlijke Concurrentie (ECL) als het zou gaan om mogelijke fraudedossiers fraude (met eventueel controles a posteriori).

2. Alle aanvragen werden a priori gecontroleerd teneinde na te gaan of aan alle opgelegde wettelijke voorwaarden werd voldaan. Bijgevolg beschikken noch de sociale verzekeringsfondsen, noch het RSVZ over bijzondere gegevens ter zake.

3. Rekening houdend met de controles a priori uitgevoerd door de sociale verzekeringsfondsen buiten de situaties van fraude die geïdentificeerd zouden worden naar aanleiding van de controle a posteriori, zijn er geen situaties die aanleiding geven tot intrekkingen van beslissingen. Bovendien mag de zelfstandige, zelfs al heeft hij een uitstel van betaling gevraagd en gekregen, steeds overgaan tot een vrijwillige betaling voor de uiterste betaaldatum van deze bijdragen waarvoor hem uitstel werd verleend. Ook inzake vrijgestelde bijdragen heeft de zelfstandige de mogelijkheid om deze alsnog te betalen als hij dit wenst. Vrijgestelde kwartalen worden immers niet in aanmerking genomen voor de opbouw van pensioenrechten, maar kunnen binnen de vijf jaar geregulariseerd worden met het oog op het behoud van de pensioenrechten. In dat scenario wordt het toegekende uitstel of vrijstelling de facto dus zonder voorwerp.

4. Er zijn in deze geen specifieke sancties die kunnen worden opgelegd. Het enige dat gebeurt is, dat mocht naderhand blijken dat een zelfstandige ten onrechte uitstel van betaling of vrijstelling zou hebben verkregen, dat dit uitstel of deze vrijstelling onmiddellijk wordt beëindigd of geannuleerd en dat het sociaal verzekeringsfonds onmiddellijk zal overgaan tot de opvordering van de verschuldigde bijdragen en accessoria.

5. En l'absence de sanction spécifique pour cette matière, je ne dispose d'aucune donnée particulière à vous transmettre à cet effet.

**DO 2020202107677**

**Question n° 91 de monsieur le député Björn Anseeuw du 28 janvier 2021 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Le droit passerelle pour les indépendants.*

Une multitude d'indemnités et de mesures d'aide ont été instaurées à la suite de la pandémie de coronavirus. Elles étaient souvent absolument nécessaires pour aider les entreprises, les travailleurs, les indépendants, etc. en difficulté. Durant la crise sanitaire, les indépendants peuvent dans certains cas faire appel, par exemple, à l'une des allocations instaurées dans le cadre du droit passerelle: le droit passerelle corona, le droit passerelle de relance ou le droit passerelle en cas de quarantaine ou de classes, d'écoles ou de garderies fermées.

1. Comment l'octroi du droit passerelle est/a-t-il été contrôlé? Merci de fournir des précisions par type d'allocation de droit passerelle.

2. Combien de contrôles ont-ils été effectués? Comment se répartissent les chiffres par région, par type d'allocation?

3. Combien d'allocations de droit passerelle doivent-elles/ont-elles déjà dû être remboursées? Comment se répartissent les chiffres par région, par type d'allocation?

4. Quelles sont/ont été les sanctions infligées? Comment se répartissent les chiffres par région, par type d'allocation?

5. Combien de sanctions ont-elles déjà été infligées? Comment se répartissent les chiffres par région, par type d'allocation?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 juillet 2021, à la question n° 91 de monsieur le député Björn Anseeuw du 28 janvier 2021 (N.):**

Dès leur introduction, les octrois des mesures passerelles ont fait l'objet de trois lignes de contrôles.

Tout d'abord, le contrôle de 1ère ligne réalisé par les caisses d'assurances sociales. Ensuite, le contrôle de 2ème ligne réalisé par l'audit des caisses (EAE). Finalement, le contrôle de 3ème ligne réalisé par la direction concurrence loyale (ECL) de l'INASTI.

5. Bij gebrek aan een specifieke sanctie voor deze materie, beschik ik niet over bijzondere gegevens die ik u in dit opzicht kan bezorgen.

**DO 2020202107677**

**Vraag nr. 91 van de heer volksvertegenwoordiger Björn Anseeuw van 28 januari 2021 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Overbruggingsrecht voor zelfstandigen.*

Door de coronapandemie zijn er tal van tegemoetkomingen en steunmaatregelen in het leven geroepen. Deze waren vaak broodnodig om bedrijven, werknemers, zelfstandigen, enz., uit de nood te helpen. Bijv. zelfstandigen kunnen tijdens de coronacrisis soms een beroep doen op een van de uitkeringen van het overbruggingsrecht: het corona-overbruggingsrecht, het overbruggingsrecht - heropstart of het overbruggingsrecht bij quarantaine of gesloten klas, school of kinderopvang.

1. Hoe worden/werden de toekenningen van overbruggingsrecht gecontroleerd? Graag een opdeling per soort uitkering overbruggingsrecht.

2. Hoeveel controles werden er uitgevoerd? Graag een opsplitsing per gewest, per soort uitkering.

3. Hoeveel uitkeringen overbruggingsrecht moeten/moesten al worden terugbetaald? Graag een opsplitsing per gewest, per soort uitkering.

4. Welke sancties worden/werden opgelegd? Graag een opsplitsing per gewest, per soort uitkering.

5. Hoeveel sancties werden al opgelegd? Graag een opsplitsing per gewest, per soort uitkering.

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 juli 2021, op de vraag nr. 91 van de heer volksvertegenwoordiger Björn Anseeuw van 28 januari 2021 (N.):**

Vanaf de invoering ervan, werd de toekenning van het overbruggingsrecht onderworpen aan drie lijnen van controle.

In eerste instantie is er de controle in de eerste lijn door de sociale verzekeringsfondsen. Vervolgens de controle in de tweede lijn door de audit van de fondsen (EAE). Tot slot de controle in de derde lijn door de directie Eerlijke Concurrentie (ECL) van het RSVZ.

Le contrôle de première ligne vise à vérifier les conditions légales d'octroi des mesures passerelles. Ces conditions sont contrôlées a priori par les caisses d'assurances sociales lors de l'octroi de l'allocation et peuvent l'être a posteriori par l'INASTI. Deuxième, ce contrôle vise à vérifier les conditions liées à la diminution du chiffre d'affaire (pour le pilier). Celles-ci seront contrôlées en application de la note aux caisses P9/21/5 du 21 janvier 2021.

Outre cette vérification, et avec l'introduction du "nouveau droit passerelle corona" en 2021, les contrôles structurels a priori et liés à la fraude sont renforcés par un partenariat plus étroit entre les différents *stakeholders* (caisses d'assurances sociales, INASTI et la cellule Expertiz du SPF Sécurité sociale). En effet, ces derniers ont mis en place des indicateurs de fraude afin de détecter rapidement les cas de suspicion de fraude ou d'abus.

Lorsqu'une demande pour un droit passerelle est introduite, la caisse identifie de manière automatique, sur base de ces indicateurs, si le dossier est suspect ou non. Au besoin, elle procède à d'autres vérifications.

Ce renforcement permet de détecter et d'analyser très rapidement les dossiers frauduleux. Cela est aussi bénéfique afin de ne pas mettre en péril le paiement des mesures passerelles.

Il existe une plateforme en ligne interactive unique Piramid, gérée par le SPF Sécurité sociale, à laquelle tous les acteurs (caisses d'assurances sociales, INASTI, SPF Sécurité sociale et cellule d'élaboration des politiques) ont accès.

Depuis le début de la crise du coronavirus, un espace dédié à la COVID-19 a été mis en place sur cette plateforme. Toutes les informations importantes sont communiquées, et les acteurs peuvent poser leurs questions concernant certaines difficultés d'interprétation ou d'application de l'ensemble des mesures temporaires de crise. Ces questions reçoivent une réponse la plus complète possible et le plus vite possible afin de garantir une application et une interprétation correctes et cohérentes des mesures temporaires de crise de droit passerelle en concertation avec tous les acteurs concernés.

Les caisses d'assurances sociales sont également responsables du recouvrement éventuel des montants lorsqu'elles constatent par la suite les avoir indûment payés (malgré ce contrôle a priori), le cas échéant par voie judiciaire.

De controle in de eerste lijn beoogt de verificatie van de wettelijke toekenningsvoorwaarden van het overbruggingsrecht. Deze voorwaarden worden a priori gecontroleerd door de sociale verzekeringsfondsen bij de toekenning van de uitkering en kunnen a posteriori gecontroleerd worden door het RSVZ. Ten tweede beoogt deze controle de verificatie van de voorwaarden verbonden aan de daling van de omzet voor de tweede pijler. Deze worden gecontroleerd in toepassing van de nota aan de fondsen P9/21/5 van 21 januari 2021.

Naast deze verificatie, en met de invoering van het nieuwe corona-overbruggingsrecht in 2021, worden de structurele controles a priori en in verband met fraude versterkt met een nauwer partnerschap tussen de verschillende stakeholders (sociale verzekeringsfondsen, RSVZ en de cel Expertiz van de FOD Sociale Zekerheid). Deze laatste hebben immers fraude-indicatoren ingevoerd om snel de gevallen van een vermoeden van fraude of misbruik te detecteren.

Wanneer een aanvraag overbruggingsrecht wordt ingediend, identificeert het fonds automatisch, op basis van deze indicatoren, of het dossier al dan niet verdacht is. Indien nodig gaat het over tot andere verificaties.

Deze versterking laat toe dat de dossiers met fraude zeer snel worden gedetecteerd en geanalyseerd. Dat is ook goed om de betaling van het overbruggingsrecht niet in het gedrang brengen.

Er bestaat een uniek interactief online platform Piramid, beheerd door de FOD Sociale Zekerheid, waartoe alle actoren (sociale-verzekeringsfondsen, RSVZ, FOD Sociale Zekerheid en beleidsvoorbereidende cel) toegang hebben.

Vanaf het begin van de corona-crisis werd op dit platform een specifieke COVID-19-ruimte in gebruik genomen. Alle belangrijke informatie wordt meegedeeld, en de actoren kunnen er terecht met hun vragen omtrent bepaalde onduidelijkheden of moeilijkheden inzake de interpretatie of toepassing van het geheel van de tijdelijke crisismaatregelen. Deze vragen worden zo snel en volledig mogelijk beantwoord om een correcte en coherente toepassing en interpretatie van de tijdelijke crisismaatregelen overbruggingsrecht te garanderen in overleg met alle betrokken actoren.

De sociale verzekeringsfondsen staan ook in voor de eventuele terugvordering van de bedragen waarvan zij nadien vaststellen dat zij, ondanks deze voorafgaandelijke toetsing, toch ten onrechte werden uitbetaald, zo nodig langs gerechtelijke weg.

Les caisses d'assurances sociales font, par ailleurs, l'objet d'un contrôle externe qualifié de contrôle de deuxième ligne. Celui-ci est effectué par le service d'Audit Externe (EAE) de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI). Ce service effectue en permanence, dans le cadre de sa mission légale de contrôle, divers contrôles et audits des caisses d'assurances sociales. S'il est établi lors de ces contrôles et audits qu'une caisse d'assurances sociales a payé à tort certains montants dans un ou plusieurs dossiers, la caisse d'assurances sociales en est informée et les montants sont récupérés.

En plus de ces deux lignes de contrôle, l'INASTI a encore mis en place une troisième ligne de contrôle afin de lutter contre les abus potentiels. Ce contrôle a posteriori est assuré par la direction Concurrence Loyale (ECL) de l'INASTI. Ce contrôle permet de détecter des dossiers susceptibles d'être frauduleux et qui ne ressortent pas via le premier *screening* mis en place par les Caisses. Le résultat de ces contrôles a posteriori peut être envoyé aux caisses pour contrôles supplémentaires ou pour suivi.

Ces trois lignes de vérifications et de contrôles échangent et partagent des informations de manière régulière. Elles collaborent afin d'adapter le cas échéant, en fonction de leur expérience et des évolutions, les différents processus de vérifications et de contrôles. Dans ce cadre, l'INASTI, en collaboration étroite avec les caisses d'assurances sociales, développe des indicateurs de fraude afin de détecter avec elles les dossiers frauduleux ou abusifs.

En 2020, l'INASTI a ouvert 2.847 enquêtes liées à des soupçons d'abus des mesures passerelles. Il en a clôturé 1.317, dont 421 ont abouti. Lorsqu'elles aboutissent, ces enquêtes peuvent mener à un retrait de la mesure temporaire de crise de droit passerelle mais aussi à d'autres sanctions comme des amendes administratives ou pénales.

Je ne dispose pas de chiffre par type de mesure de crise de droit passerelle ou par région. En 2020, les caisses d'assurances sociales ont récupéré un montant de 125.042.359,38 euros lié au recouvrement des mesures temporaires de crises de droit passerelle.

Daarnaast worden de sociale verzekeringsfondsen extern gecontroleerd (controle in de tweede lijn). Dit gebeurt door de dienst Externe Audit (EAE) van het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (hierna genoemd het RSVZ). Deze dienst voert, in het kader van zijn wettelijke controleopdracht, doorlopend diverse controles en audits uit bij de sociale verzekeringsfondsen. Indien tijdens dergelijke controles en audits wordt vastgesteld dat een sociaal verzekeringsfonds in een of meerdere dossiers ten onrechte bepaalde bedragen heeft uitbetaald, wordt dit sociaal verzekeringsfonds hierop gewezen en worden de bedragen teruggevorderd.

Naast deze twee controlelijnen heeft het RSVZ ook nog een derde controlelijn opgericht om mogelijke misbruiken te bestrijden. Deze controle a posteriori wordt verzekerd door de directie Eerlijke Concurrentie (ECL) van het RSVZ. Deze controle laat toe de dossiers te detecteren die frauduleus kunnen zijn en die niet naar boven komen via de eerste screening door de fondsen. Het resultaat van deze controles a posteriori kan naar de fondsen worden verzonden voor bijkomende controle of voor opvolging.

Deze drie controlelijnen delen en wisselen regelmatig informatie uit met elkaar. Zij werken samen om, in voorkomend geval, in functie van hun ervaring en de ontwikkelingen, de verschillende verificatie- en controleprocessen aan te passen. In dit kader werkt het RSVZ, in nauwe samenwerking met de sociale verzekeringsfondsen, fraude-indicatoren uit om samen met hen de dossiers met fraude of misbruiken te detecteren.

In 2020 heeft het RSVZ 2.847 onderzoeken opgestart gelinkt aan vermoedens van fraude met de overbruggingsmaatregelen. Ze heeft 1.317 onderzoeken beëindigd waarvan 421 met gevolg. Na de beëindiging kunnen de onderzoeken met gevolg leiden tot de intrekking van de tijdelijke crisismaatregel overbruggingsrecht, maar ook tot andere sancties zoals administratieve of strafrechtelijke geldboetes.

Ik beschik niet over cijfers per type tijdelijke crisismaatregel overbruggingsrecht of per gewest. In 2020 hebben de sociale verzekeringsfondsen een bedrag van 125.042.359,38 euro gelinkt aan de terugvordering van de tijdelijke crisismaatregelen overbruggingsrecht gerecupereerd.

**DO 2020202107723**

**Question n° 93 de madame la députée Leen Dierick du 01 février 2021 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:**

*Secteur de l'agriculture et de l'horticulture. - Entrepreneuriat féminin.*

L'entrepreneuriat féminin est en hausse depuis quelques années. Au cours des dix dernières années, le nombre d'indépendantes a augmenté légèrement plus rapidement que celui de leurs homologues masculins. Entre 2018 et 2019, cette tendance s'est toutefois réduite et la croissance est actuellement à peu près la même dans les deux cas.

Cette évolution vers un nombre plus important d'indépendantes s'observe également dans le secteur agricole. De plus en plus de femmes deviennent en effet cheffes d'une entreprise agricole. La population professionnelle active se compose à peu près du même nombre d'hommes que de femmes mais un tiers seulement des indépendants sont des femmes. Il semble dès lors que les femmes optent moins fréquemment pour une activité d'indépendant.

1. Au cours des cinq dernières années, combien de personnes ont entamé une activité d'indépendant? Je souhaiterais obtenir les chiffres par année, par secteur et par région.

2. Combien d'indépendantes dénombre-t-on aujourd'hui?

3. Combien de nouvelles indépendantes a-t-on dénombrées au cours des cinq dernières années? Quel est le rapport entre indépendants et indépendantes?

4. Quelle évolution observez-vous?

5. Dans quels secteurs débutent la majorité des indépendantes? Dans quels secteurs rencontre-t-on peu d'indépendantes?

6. La crise du coronavirus a fortement touché des secteurs où des entrepreneuses sont actives. Dans votre note de politique générale, vous annoncez vouloir soutenir des projets accompagnant les entrepreneuses dans le processus d'adaptation pendant la crise à laquelle nous sommes confrontés. Quels projets comptez-vous soutenir?

7. Pouvez-vous me fournir, pour les années allant de 2019 à aujourd'hui, les chiffres relatifs au nombre d'indépendantes actives dans le secteur de l'agriculture et de l'horticulture par rapport au nombre d'indépendants dans ces mêmes secteurs? Combien de femmes sont indépendantes à titre principal et combien sont conjointes aidantes? Je souhaiterais obtenir les chiffres par année.

8. Quelle évolution entrevoyez-vous en ce qui concerne l'entrepreneuriat féminin dans le secteur agricole par comparaison avec d'autres secteurs d'activité?

**DO 2020202107723**

**Vraag nr. 93 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 01 februari 2021 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Land- en tuinbouwsector. - Vrouwelijk ondernemerschap.*

Het vrouwelijk ondernemerschap zit al een aantal jaar in de lift. De laatste tien jaar is het aantal vrouwelijke zelfstandigen iets sneller gestegen dan het aantal mannelijke zelfstandigen. Tussen 2018 en 2019 is deze trend afgezwakt waarbij de stijging nu vrijwel gelijk is.

Deze evolutie van meer vrouwelijke zelfstandigen zien we ook in de landbouwsector. Steeds meer vrouwen worden bedrijfsleidster van een landbouwbedrijf. Aangezien de actieve beroepsbevolking uit ongeveer evenveel mannen als vrouwen bestaat, is toch maar een derde van alle zelfstandigen een vrouw. Het lijkt er dus op dat vrouwen minder vaak kiezen voor een leven als zelfstandige.

1. Hoeveel zelfstandigen zijn de afgelopen vijf jaar gestart? Graag opgesplitst per jaar, per sector en per gewest.

2. Hoeveel vrouwelijke zelfstandigen zijn er vandaag?

3. Hoeveel vrouwelijke zelfstandigen zijn er de laatste vijf jaar bijgekomen? Wat is de verhouding met het aantal mannelijke zelfstandigen?

4. Welke evolutie ziet u?

5. In welke sectoren starten de meeste vrouwelijke zelfstandigen? In welke sectoren komen er weinig vrouwelijke zelfstandigen voor?

6. De coronacrisis heeft sectoren zwaar getroffen waarin vrouwelijke ondernemers actief zijn. In uw beleidsnota staat dat u projecten wil ondersteunen die vrouwelijke ondernemers willen begeleiden in hun aanpassingsproces door de crisis waarmee ze nu worden geconfronteerd. Welke projecten zal u ondersteunen?

7. Kunt u de cijfers bezorgen, sinds 2019 tot op heden, van het aantal vrouwelijke zelfstandigen in de land- en tuinbouwsector tegenover het aantal mannelijke zelfstandigen? Hoeveel van deze vrouwen zijn zelfstandige in hoofdberoep en hoeveel meewerkende echtgenote? Graag opgesplitst per jaar.

8. Welke evolutie ziet u met betrekking tot vrouwelijk ondernemerschap in de landbouwsector tegenover andere bedrijfssectoren?

9. Dans le cadre du plan du gouvernement précédent visant à soutenir l'entrepreneuriat féminin, un baromètre de l'entrepreneuriat féminin permettant un monitorage permanent a été mis en place au SPF Économie. Quels en sont les principaux résultats?

10. Il est important de continuer à soutenir l'entrepreneuriat féminin. Dans votre note de politique générale, vous indiquez que vous encouragerez davantage l'entrepreneuriat féminin. Quelles initiatives prendrez-vous pour stimuler, au niveau des indépendants et des PME, l'entrepreneuriat féminin dans le secteur agricole?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 juillet 2021, à la question n° 93 de madame la députée Leen Dierick du 01 février 2021 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son ampleur, cette réponse n'a pas été insérée dans le *Bulletin des Questions et Réponses*. Sur simple demande, le greffe de la Chambre des représentants transmettra les documents (*questions.ecrites@lachambre.be*).

9. In het kader van het plan om vrouwelijk ondernemerschap te ondersteunen van de vorige regering werd binnen de FOD Economie een barometer van het vrouwelijk ondernemerschap ingevoerd. Zo kan er een permanente monitoring plaatsvinden. Wat zijn de voornaamste resultaten?

10. Het is belangrijk dat vrouwelijk ondernemerschap verder wordt ondersteund. In uw beleidsnota staat dat u vrouwelijk ondernemerschap meer zal aanmoedigen. Welke initiatieven zal u nemen om het vrouwelijk ondernemerschap binnen onze landbouwsector, bij de zelfstandigen en kmo's te stimuleren?

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 juli 2021, op de vraag nr. 93 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 01 februari 2021 (N.):**

Het antwoord op deze vraag werd rechtstreeks naar het geachte Kamerlid gestuurd. Door de omvang ervan werd het antwoord niet opgenomen in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden*. Op verzoek zal de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers de documenten bezorgen (*schriftelijke.vragen@dekamer.be*).

**DO 2020202107773**

**Question n° 96 de madame la députée Barbara Pas du 02 février 2021 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*La connaissance de la seconde langue par le personnel de l'INASTI dont l'activité s'étend exclusivement à Bruxelles-Capitale.*

Je me réfère à mes questions écrites n° 467 et n° 1310 adressées au ministre des Classes moyennes au cours de la législature précédente, relatives à la connaissance de la seconde langue par le personnel de l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI) dont l'activité s'étend exclusivement à Bruxelles-Capitale (article 35 des LCEL).

1. Quelles mesures ont-elles été prises depuis lors pour faire en sorte que les personnes concernées satisfassent aux dispositions de l'article 35 des LCEL?

2. Combien de néerlandophones et combien de francophones ces services emploient-ils à l'heure actuelle?

**DO 2020202107773**

**Vraag nr. 96 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 02 februari 2021 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*De kennis van de tweede taal door het personeel van het RSVZ waarvan de werkkring uitsluitend Brussel-Hoofdstad omvat.*

Ik verwijs naar mijn schriftelijke vragen uit de vorige legislatuur aan de minister van Middenstand met nrs. 467 en 1310 betreffende de kennis van de tweede taal door het personeel van het Rijksinstituut voor de Sociale Verzekeringen der Zelfstandigen (RSVZ) waarvan de werkkring uitsluitend Brussel-Hoofdstad omvat (artikel 35 SWT).

1. Welke maatregelen werden sindsdien genomen om ervoor te zorgen dat de betrokkenen voldoen aan de bepalingen van artikel 35 SWT?

2. Hoeveel Nederlandstaligen respectievelijk Franstaligen zijn momenteel in deze diensten tewerkgesteld?

3. Combien d'entre eux (par groupe linguistique) possèdent-ils aujourd'hui l'attestation requise délivrée par le Selor pour pouvoir être employés par ce service?

4. Quelles mesures complémentaires prendrez-vous, le cas échéant, pour faire en sorte que les personnes qui ne satisfont pas encore aux dispositions de l'article 35, y satisfassent prochainement?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 juillet 2021, à la question n° 96 de madame la députée Barbara Pas du 02 février 2021 (N.):**

1. En 2019, l'INASTI a organisé neuf heures de cours de néerlandais pour douze membres du personnel francophone du bureau régional de Bruxelles-Capitale en vue de l'examen oral Selor. En 2019, trois collaborateurs francophones ont participé à des tables de conversation en néerlandais organisées par l'INASTI. En 2020, en raison de la crise, aucun cours de formation linguistique ou table de conversation n'a pu être organisé par l'INASTI.

Pour les cycles d'évaluation 2019, 2020 et 2021, il a été décidé que les évaluateurs ait pour objectif de former le personnel afin d'acquérir les compétences linguistiques nécessaires pour obtenir le certificat linguistique afin de se conformer aux dispositions légales (article 9, § 2) concernant le bureau régional de Bruxelles-Capitale.

2. Au 31 janvier 2021, neuf agents statutaires néerlandophones et douze agents statutaires francophones occupent une place dans le cadre du personnel du bureau régional de Bruxelles-Capitale. Un agent contractuel néerlandophone et cinq agents contractuels francophones y sont également occupés.

3. Au 31 janvier 2021, parmi les agents statutaires, neuf néerlandophones et douze francophones disposent du brevet linguistique requis. Parmi les agents contractuels, un agent néerlandophone et deux agents francophones possèdent le brevet linguistique requis.

4. En 2021, des cours de néerlandais seront à nouveau organisés pour les membres du personnel du bureau régional de Bruxelles-Capitale. De plus, des tables de conversation seront à nouveau organisées pour développer la pratique du néerlandais.

3. Hoeveel van hen (per taalgroep) beschikken vandaag over het vereiste attest van Selor om in deze dienst te kunnen worden tewerkgesteld?

4. Welke bijkomende maatregelen neemt u desgevallend nog om ervoor te zorgen dat de personeelsleden die nog niet voldoen aan de bepalingen van artikel 35, daar kortelings wel aan zullen voldoen?

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 juli 2021, op de vraag nr. 96 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 02 februari 2021 (N.):**

1. In 2019 heeft het RSVZ negen uur lessen Nederlands georganiseerd voor twaalf Franstalige personeelsleden van het gewestelijk kantoor Brussel-Hoofdstad ter voorbereiding van het mondeling taalexamen van Selor. In 2019 namen drie Franstalige personeelsleden aan door het RSVZ georganiseerde conversatietafels in het Nederlands deel. In 2020 konden er omwille van de crisis geen taalopleidingen of conversatietafels georganiseerd worden door het RSVZ.

Voor de evaluatiecyclus 2019, 2020 en 2021 werd beslist dat de evaluatoren tot doel hadden het personeel op te leiden om de nodige taalcompetenties te verwerven om het taalbrevet te behalen teneinde te voldoen aan de wettelijke bepalingen (artikel 9, § 2) binnen het gewestelijk kantoor Brussel-Hoofdstad.

2. Op 31 januari 2021 bezetten negen Nederlandstalige en twaalf Franstalige statutaire personeelsleden een plaats in de personeelsformatie van het gewestelijk kantoor Brussel-Hoofdstad. Er zijn daar ook één Nederlandstalige en vijf Franstalige contractuele personeelsleden tewerkgesteld.

3. Op 31 januari 2021 beschikken onder de statutaire personeelsleden negen Nederlandstaligen en twaalf Franstaligen over het vereiste taalbrevet. Onder de contractuele personeelsleden bezitten één Nederlandstalige en twee Franstaligen het vereiste taalbrevet.

4. In 2021 worden er opnieuw lessen Nederlands georganiseerd voor de personeelsleden van het gewestelijk kantoor Brussel-Hoofdstad. Daarnaast zullen er opnieuw conversatietafels georganiseerd worden om de praktijk van de Nederlandse taal te ontwikkelen.

**DO 2020202108072**

**Question n° 110 de monsieur le député Björn Anseeuw du 12 février 2021 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:**

*Les contrôles effectués par les inspecteurs de l'INASTI pendant la crise du coronavirus.*

Même en cette période de crise du coronavirus, certaines entreprises et certaines personnes abusent de la situation et ne respectent pas les règles.

1. Combien de contrôles physiques l'Institut national d'assurances sociales pour travailleurs indépendants (INASTI) a-t-il effectués sur des chantiers ou des lieux de travail depuis l'entrée en vigueur des mesures liées au coronavirus? Merci de bien vouloir fournir les chiffres mensuels depuis la mise en oeuvre des mesures anti-coronavirus, en les comparant aux chiffres de la même période de l'année dernière et en les ventilant par région.

2. Combien de contrôles numériques l'INASTI a-t-il effectués depuis l'entrée en vigueur des mesures anti-coronavirus?

3. Combien d'infractions ont-elles été constatées lors des contrôles physiques?

4. Combien d'infractions ont-elles été constatées lors des contrôles numériques?

5. De quels types d'infractions s'agit-il? Merci de bien vouloir préciser le nombre d'infractions commises par mois, en les ventilant par type d'infractions.

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique du 19 juillet 2021, à la question n° 110 de monsieur le député Björn Anseeuw du 12 février 2021 (N.):**

La crise sanitaire n'a pas mis un terme au non-respect par certains des dispositions applicables notamment en matière de statut social des travailleurs indépendants. Dans ce cadre, l'INASTI a poursuivi ses missions de contrôle en la matière. Pour ces missions de contrôle, l'INASTI ne peut toutefois pas distinguer les contrôles physiques des contrôles numériques.

La notion de "contrôle" comprend toutes les missions effectuées par le service d'inspection de l'INASTI qu'elle soient par ailleurs liées ou non à la fraude sociale).

Le tableau ci-dessous reprend l'aperçu du nombre de contrôles par région et par année. L'INASTI n'a pas de chiffres par mois.

**DO 2020202108072**

**Vraag nr. 110 van de heer volksvertegenwoordiger Björn Anseeuw van 12 februari 2021 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Controles door de inspecteurs van de RSVZ in coronatijd.*

Ook tijdens deze coronacrisis zijn er bedrijven en personen die misbruik maken van de situatie en zich niet aan de regels houden.

1. Hoeveel fysieke controles heeft het Rijksinstituut voor de sociale verzekeringen der zelfstandigen (RSVZ) uitgevoerd op werven of werkplaatsen sinds de coronamaatregelen van kracht zijn? Graag telkens maandelijkse cijfers sinds de start van de coronamaatregelen in vergelijking met cijfers van dezelfde periode vorig jaar, opgesplitst per gewest.

2. Hoeveel digitale controles heeft de RSVZ uitgevoerd sinds de coronamaatregelen van kracht zijn?

3. Hoeveel inbreuken werden vastgesteld bij de fysieke controles?

4. Hoeveel inbreuken werden vastgesteld bij de digitale controles?

5. Over welk soort inbreuken gaat het? Graag het aantal maandelijkse inbreuken opgesplitst per soort inbreuk.

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 juli 2021, op de vraag nr. 110 van de heer volksvertegenwoordiger Björn Anseeuw van 12 februari 2021 (N.):**

De sanitaire crisis heeft er geen einde aan gemaakt dat sommigen de bepalingen niet naleven die met name gelden in het sociaal statuut van de zelfstandigen. In dit kader heeft het RSVZ zijn controleopdracht ter zake voortgezet. Voor deze controleopdrachten kan het RSVZ evenwel geen onderscheid maken tussen fysieke en digitale controles.

Het begrip "controle" omvat alle opdrachten uitgevoerd door de inspectiediensten van het RSVZ, al dan niet gelinkt aan de sociale fraude.

Onderstaande tabel herneemt een overzicht van het aantal controles per gewest en per jaar. Het RSVZ heeft geen cijfers per maand.

| | Bruxelles/ Brussel | Flandre/ Vlaanderen | Wallonie/ Wallonië | Total/ Totaal |
|---|---|---|---|---|
| 2019 | 13.127 | 44.661 | 18.972 | 76.760 |
| 2020 | 18.759 | 34.822 | 25.332 | 78.913 |

Source: INASTI/Bron: RSVZ

Les missions "revenus manquants", c'est-à-dire celles qui consistent à déterminer les revenus des indépendants qui n'ont pas été communiqués par flux, représentent une grande partie de ces contrôles:

De onderzoeken "ontbrekende inkomsten", met name deze die dienen om de inkomsten als zelfstandige te bepalen die niet werden meegedeeld via een gegevensstroom, vertegenwoordigen een groot deel van deze controles:

| | Bruxelles/ Brussel | Flandre/ Vlaanderen | Wallonie/ Wallonië | Total/ Totaal |
|---|---|---|---|---|
| 2019 | 8.153 | 33.795 | 11.573 | 53.521 |
| 2020 | 13.388 | 23.381 | 17.877 | 54.646 |

Source: INASTI/Bron: RSVZ

Compte tenu de la crise COVID et de la mise en place de contrôle particulier, les seules données dont l'INASTI dispose actuellement concernant les contrôles digitaux sont celles relatives:

- au nombre d'enquêtes clôturées liées au droit passerelle sans missions inspections pour la période allant de mars 2020 au 31 décembre 2020. Ce nombre s'élève à 990;

- au nombre d'enquêtes positives sans missions inspections liées au droit passerelle pour la période allant de mars 2020 au 31 décembre 2020. Ce nombre s'élève à 290.

L'INASTI ne dispose pas de chiffres concernant le nombre d'infractions constatées pendant ces contrôles. De manière générale, l'INASTI identifie des cas qui relèvent:

- du dumping social;
- des affiliations fictives;
- de la fausse indépendance;
- du travail non déclaré;
- d'abus en matière de droit passerelle.

Rekening houdend met de COVID-crisis en de invoering van bijzondere controles, zijn de enige gegevens waar het RSVZ momenteel over beschikt met betrekking tot de digitale controles:

- het aantal afgesloten onderzoeken zonder inspectieopdracht gelinkt aan het overbruggingsrecht voor de periode van maart 2020 tot en met 31 december 2020. Dit aantal is 990.

- het aantal positief afgesloten onderzoeken zonder inspectieopdracht gelinkt aan het overbruggingsrecht voor de periode van maart 2020 tot en met 31 december 2020. Dit aantal is 290.

Het RSVZ heeft geen cijfers met betrekking tot het aantal vastgestelde inbreuken tijdens de controles. Algemeen beschouwd doet het RSVZ vaststellingen die vallen onder:

- sociale dumping;
- fictieve aansluitingen;
- schijnzelfstandigheid;
- niet-aangegeven arbeid;
- misbruiken inzake het overbruggingsrecht.

**DO 2020202108143**

**Question n° 115 de monsieur le député Jasper Pillen du 16 février 2021 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:**

*Marchés aux oiseaux. - Maladie des perroquets.*

Les associations de défense des droits des animaux mettent en garde contre le fait que les marchés aux oiseaux sont une source de contamination, notamment à la bactérie Chlamydia psittaci. Celle-ci provoque la psittacose, aussi appelée "maladie des perroquets". La maladie se transmet par voie aérienne et/ou par contact direct avec des oiseaux infectés. Elle peut semble-t-il également contaminer l'homme, voire provoquer la mort dans certains cas, et a donc été répertoriée comme maladie infectieuse à déclaration obligatoire dans de nombreux pays. Outre les aspects liés à la santé animale et à la santé publique, il est également question du bien-être des animaux (qui est une compétence régionale), ce qui amène certaines associations de défense des animaux à conclure que l'organisation de marchés aux oiseaux devrait être interdite. L'appel à l'interdiction est certes moins explicite concernant les expositions d'oiseaux, mais les préoccupations demeurent à ce sujet.

1. Combien de cas de psittacose, ou de maladie des perroquets, ont été constatés en Belgique durant ces cinq dernières années? Pouvez-vous classer ces données par année? Parmi ces constatations, combien ont-elles été effectuées respectivement dans des marchés aux oiseaux et lors d'exposition d'oiseaux?

2. Existe-t-il des indices donnant à penser que la maladie est sous-diagnostiquée et sous-déclarée dans notre pays? Si oui, quelles sont les estimations concernant l'ampleur réelle de cette maladie?

3. Comment Sciensano évalue-t-il respectivement les marchés aux oiseaux et les expositions d'oiseaux en tant que foyers potentiels de contamination à la psittacose?

4. Est-il opportun, du point de vue de la santé animale et de la santé publique, de supprimer les marchés ou les expositions d'oiseaux en vue d'une réduction significative des infections? Dans l'affirmative, quand comptez-vous prendre cette mesure? Dans le cas contraire, comment expliquez-vous cette position et envisagez-vous dès lors de mettre en place des ajustements pour améliorer le diagnostic et la déclaration des infections?

**DO 2020202108143**

**Vraag nr. 115 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 16 februari 2021 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Vogelmarkten. - Papegaaienziekte.*

Vanuit dierenrechtenverenigingen wordt gewaarschuwd voor het feit dat vogelmarkten een bron van besmetting zijn met onder andere de bacterie *Chlamydia psittaci*. Deze veroorzaakt psittacose, oftewel de papegaaienziekte. De ziekte wordt overgedragen via de lucht en/of via direct contact met besmette vogels. Deze kan naar verluidt ook mensen ziek maken, zelfs een overlijden tot gevolg hebben in een aantal gevallen, en is daarom ingedeeld als een meldingsplichtige infectieziekte in veel landen. Naast aspecten van dier- en volksgezondheid, wordt er ook gewezen op dierenwelzijnsaspecten (die een gewestelijke bevoegdheid zijn), wat een aantal dierenrechtenverenigingen doet besluiten dat de organisatie van vogelmarkten best zouden worden verboden. Over tentoonstellingen van vogels is er minder expliciet een roep naar een verbod, maar blijft er wel een bezorgdheid.

1. Hoe vaak werd psittacose of de papegaaienziekte in België vastgesteld tijdens de jongste vijf jaar, per jaar? Hoe vaak gebeurde die vaststelling op vogelmarkten, respectievelijk tentoonstellingen van vogels?

2. Zijn er aanwijzingen dat de ziekte in ons land ondergediagnosticeerd en ondergerapporteerd wordt? Zo ja, op welke schaal wordt het voorkomen van de ziekte dan effectief geschat?

3. Hoe schat Sciensano de vogelmarkten, respectievelijk de tentoonstellingen van vogels in als mogelijke besmettingsplaatsen van psittacose?

4. Is het vanuit dier- en volksgezondheidsstandpunt aangewezen om vogelmarkten, respectievelijk tentoonstellingen van vogels af te schaffen om het beduidend afnemen van besmettingen te bevorderen? Zo ja, op welke termijn wilt u hieraan gevolg geven? Zo neen, hoe wordt dit gestaafd en worden er eventueel bijsturingen overwogen om de diagnostisering en rapportering van de besmettingen te verbeteren?

5. Est-il souhaitable de n'autoriser la vente d'oiseaux qu'à partir d'un lieu fixe (animalerie, éleveur) afin de détecter plus facilement la source d'une contamination et partant, de lutter beaucoup plus efficacement contre la maladie?

6. Les animaux qui se retrouvent sur un marché aux oiseaux ne sont pas soumis à un contrôle obligatoire des maladies contagieuses et/ou transmissibles à l'homme, telles que la maladie des perroquets, les infections virales ou fongiques, les ectoparasites (comme les puces ou les poux) ou les endoparasites (comme les vers et les coccidies qui provoquent des infections gastro-intestinales).

a) Dans quelle mesure cette absence de contrôle obligatoire s'est-elle déjà avérée problématique pour la santé animale et publique?

b) Comment se déroulent les inspections pour toutes ces infections?

c) Comment et à quelle fréquence des contrôles ont-ils été organisés sur les marchés aux oiseaux et dans le cadre des expositions d'oiseaux au cours de chacune des cinq dernières années?

d) Dans combien de cas une ou plusieurs des infections citées ci-dessus ont-elles été constatées sur des animaux? Pouvez-vous fournir des chiffres par année et par infection?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 juillet 2021, à la question n° 115 de monsieur le député Jasper Pillen du 16 février 2021 (N.):**

Voici les réponses à vos questions concernant la psittacose et les risques liés aux marchés d'oiseaux. Il s'agit d'une réponse rédigée en collaboration avec les experts de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA) et Sciensano.

1. Selon les notifications reçues à l'AFSCA, nous pouvons vous fournir les données suivantes:

- 2016: 11 cas chez des pigeons et 1 cas chez des perroquets;
- 2017: 9 cas chez des pigeons;
- 2018: 7 cas chez des pigeons et 1 cas chez des perroquets;
- 2019: 15 cas chez des pigeons;
- 2020: 3 cas chez des pigeons.

5. Is het wenselijk om uitsluitend verkoop van vogels mogelijk te maken via een vaste locatie (dierenwinkel, kweker) om in het geval van een infectie de bron gemakkelijker op te sporen, waardoor bestrijding van de ziekte vele malen effectiever kan verlopen?

6. Dieren die op een vogelmarkt terecht komen worden niet verplicht gecontroleerd op besmettelijke en/of op de mens overdraagbare ziekten zoals papegaaienziekte, virus- of schimmelinfecties, en ectoparasieten (zoals vlo of luis) of endoparasieten (zoals wormen en coccidien die maagdarminfecties veroorzaken).

a) In welke mate is dit reeds problematisch gebleken voor de dieren- en volksgezondheid?

b) Hoe verlopen de inspecties op al deze aandoeningen?

c) Hoe en hoe vaak vonden controles plaats op vogelmarkten, respectievelijk tentoonstellingen van vogels tijdens de jongste vijf jaar, per jaar?

d) Hoe vaak werden dieren aangetroffen die een of meerdere van bovengenoemde aandoeningen hadden? Cijfers graag per jaar en daarbinnen per aandoening.

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 juli 2021, op de vraag nr. 115 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 16 februari 2021 (N.):**

Hieronder vindt u de antwoorden op uw vragen betreffende psittacose en de risico's in verband met vogelmarkten op basis van de informatie ontvangen van het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) en Sciensano.

1. Op basis van de meldingen die zijn binnengekomen bij het FAVV, kunnen de volgende gegevens worden verschaft:

- 2016: 11 gevallen bij duiven en 1 geval bij papegaaien;
- 2017: 9 gevallen bij duiven;
- 2018: 7 gevallen bij duiven en 1 geval bij papegaaien;
- 2019: 15 gevallen bij duiven;
- 2020: 3 gevallen bij duiven.

Nous ne connaissons pas le nombre d'infections causées par Chlamydia psittaci car la psittacose n'est pas une maladie à contrôler actuellement en Belgique, sa présence doit seulement être notifiée à l'AFSCA. Il n'y a donc pas d'examens obligatoires à réaliser en cas de suspicion.

Cependant, il existe des règles strictes de biosécurité imposées à tout détenteur de volailles et oiseaux participant à un rassemblement qu'il s'agisse d'un marché, d'une exposition, d'un concours et qu'il soit de nature public ou privé. L'arrêté royal du 5 mai 2008 relatif à la lutte contre l'influenza aviaire reprend les mesures à respecter avant de participer à un rassemblement.

2. Comme il s'agit d'une maladie pour laquelle aucun diagnostic obligatoire n'est prévu dans le cadre de la législation actuelle, elle est certainement sous-diagnostiquée.

Lorsque des cas chez des humains sont confirmés et qu'un lien direct peut être établi avec des oiseaux, ces oiseaux sont testés et en cas de résultats positifs, l'AFSCA communique au détenteur sur les dangers que peut présenter cette zoonose.

3. Tenant compte du mode d'infection de Chlamydia psittaci par inhalation de poussières infectées et par des excrétions d'oiseaux contaminés, les conditions de ces marchés et expositions (si l'évènement est en plein air, la densité d'oiseaux) seraient à prendre en considération pour évaluer le rôle qu'ils joueraient dans la transmission de Chlamydia psittaci. Il n'existe actuellement pas de rapports qui pointent du doigt ces deux types d'évènements comme des sites d'infection majeure pour la psittacose.

L'enregistrement obligatoire de l'identité des acheteurs de Psittaciformes pourrait être conseillé mais, à notre connaissance, aucun pays n'a mis en oeuvre cette obligation par voie législative. Elle n'est donc tout simplement pas appliquée. Ces mesures pourraient être appliquées tant chez les vendeurs itinérants que fixes.

4. À l'heure actuelle, rien ne prouve qu'il est nécessaire de supprimer définitivement les marchés ou expositions d'oiseaux du point de vue de la santé animale ou publique pour cette raison. Chlamydia psittaci est endémique, y compris chez les oiseaux sauvages. Aucune mesure législative en la matière n'est prévue.

Het is niet bekend hoeveel besmettingen met Chlamydia psittaci zich hebben voorgedaan Omdat Psittacose momenteel in België geen te bestrijden ziekte is. De aanwezigheid van deze ziekte moet enkel worden gemeld aan het FAVV. Er zijn dus geen verplichte onderzoeken die in geval van verdenking moeten worden uitgevoerd.

Er gelden echter strikte bioveiligheidsmaatregelen die worden opgelegd aan alle pluimveehouders en vogels die deelnemen aan een verzameling, ongeacht of het gaat om een markt, een tentoonstelling of een wedstrijd en ongeacht of gaat om een publieke- of privéaangelegenheid. Het koninklijk besluit van 5 mei 2008 betreffende de bestrijding van aviaire influenza bevat de maatregelen die moeten worden nageleefd alvorens te kunnen deelnemen aan een verzameling.

2. Aangezien het gaat om een ziekte waarvoor geen enkele verplichte diagnose voorzien is in het kader van de huidige wetgeving, wordt deze ziekte zeker te weinig gediagnosticeerd.

Wanneer gevallen bij mensen worden bevestigd en er een rechtstreeks verband met vogels kan worden vastgesteld, dan worden deze vogels getest. Bij positieve resultaten communiceert het FAVV met de pluimveehouder over de gevaren die deze zoönose kan inhouden.

3. Besmetting met Chlamydia psittaci gebeurt door de inademing van besmet stof en door contact met besmette excreties van vogels. Daarom zou rekening moeten worden gehouden met de omstandigheden waarin deze markten en tentoonstellingen plaatsvinden (als het evenement in open lucht plaatsvindt, de dichtheid van de aanwezige vogels) om te beoordelen welke rol ze zouden spelen in de overdracht van Chlamydia psittaci. Er bestaan momenteel geen rapporten die deze twee types evenementen aanwijzen als belangrijke besmettingshaarden voor psittacose.

De verplichte registratie van de identiteit van de kopers van papegaaiachtigen zou kunnen worden aangeraden, maar voor zover bekend is, heeft geen enkel land dit bij wet verplicht gesteld. Deze maatregel wordt dus eenvoudigweg niet toegepast. Deze maatregelen zouden dus zowel kunnen worden toegepast op ambulante handelaars als op vaste handelszaken.

4. Momenteel bestaat er geen enkel bewijs dat vogelmarkten of vogeltentoonstellingen vanuit het oogpunt van de dier- of volksgezondheid voor deze reden permanent moeten worden afgeschaft. Chlamydia psittaci is endemisch, ook bij wilde vogels. Het is niet voorzien om hier wettelijke maatregelen voor te treffen.

Il est important qu'une meilleure information soit envisagée pour le public exposé aux bactéries et pour les professionnels de santé. Cela permettrait d'augmenter les notifications reçues.

5. N'autoriser la vente d'oiseaux qu'à partir d'une animalerie ou d'un élevage et interdire la vente d'oiseaux à partir de marché ou d'expositions ne permettra pas d'endiguer la psittacose chez les oiseaux. Chlamydia psittaci est endémique et beaucoup d'oiseaux ou volailles peuvent être des porteurs asymptomatiques. Si l'objectif est de lutter contre la maladie, traiter uniquement les oiseaux ou les volailles qui sont la source de l'infection humaine ne fonctionnera pas. Pour lutter contre la maladie, un programme d'éradication impliquant tous les oiseaux ou volailles devrait être mis en oeuvre. Cependant la mise en oeuvre d'un tel programme n'est pas simple car il n'existe actuellement aucun vaccin disponible. De plus, le traitement des infections subcliniques par antibiotiques peut avoir des conséquences encore plus importantes pour l'homme en raison de l'acquisition possible d'une résistance.

Considérant le délai entre l'infection et l'apparition des symptômes, la confirmation d'un cas de chlamydiose et l'enquête épidémiologique, plusieurs semaines s'écoulent entre le jour de l'infection et une visite de contrôle sur le site. L'infection en fonction de la situation aura dès lors déjà eu l'occasion de se propager encore ou de s'être éteinte. Cette mesure de contrôle si elle s'est déjà avérée utile dans le passé, ne doit certainement pas être considérée comme suffisante.

Il apparait essentiel d'informer et de sensibiliser davantage le public potentiellement exposé, ainsi que les professionnels de la santé sur la psittacose. La prévention, le traçage des contacts en cas d'infection avérée, un diagnostic ciblé sont les mesures minimales à appliquer dans l'attente du développement d'un vaccin pour les oiseaux qui pourrait avoir un impact majeur sur la prévention de la psittacose humaine.

6. a) La chlamydiose aviaire, si elle est un problème de santé publique, n'en reste pas moins sporadique avec un taux faible et stable au cours de ces dernières années. Le nombre réel de cas de psittacose en Belgique est probablement plus élevé que le nombre rapporté car la maladie n'est souvent pas reconnue, ou les personnes malades ne consultent pas de médecin en raison de symptômes bénins.

Het is van belang dat er betere informatie wordt verstrekt aan het publiek dat aan de bacteriën is blootgesteld en aan de gezondheidsprofessionals. Hierdoor zou het aantal ontvangen meldingen toenemen.

5. De verkoop van vogels enkel toelaten vanuit een dierenwinkel of een pluimveefokkerij en de verkoop van vogels op markten of tentoonstellingen verbieden, zal niet toelaten om psittacose bij vogels in te dijken. Chlamydia psittaci is endemisch en veel vogels of pluimvee kunnen asymptomatische dragers zijn van deze ziekte. Als de bedoeling erin bestaat deze ziekte te bestrijden, dan zal enkel de behandeling van de vogels of het pluimvee die bron zijn van de besmetting bij de mens niet volstaan. Om de ziekte te bestrijden, zou een uitroeiingsprogramma voor alle vogels of pluimvee moeten worden uitgevoerd. De uitvoering van een dergelijk programma is echter niet eenvoudig, aangezien er geen enkel vaccin beschikbaar is. Bovendien kan de behandeling van subklinische infecties met antibiotica nog grote gevolgen hebben voor de mens omwille van de mogelijke verwerving van antibioticaresistentie.

Rekening houdende met de termijn tussen de besmetting en het opduiken van de symptomen, de bevestiging van chlamydiose en het epidemiologisch onderzoek, gaan er verschillende weken voorbij tussen de dag van besmetting en een controlebezoek ter plaatse. Afhankelijk van de situatie, zal de besmetting dan reeds de kans hebben gehad om zich nog verder te verspreiden of om te zijn uitgedoofd. Hoewel deze controlemaatregel in het verleden reeds nuttig is gebleken, mag deze zeker niet als toereikend worden beschouwd.

Het is van essentieel belang om het mogelijk blootgestelde publiek en de gezondheidsprofessionals beter te informeren en te sensibiliseren wat psittacose betreft. Preventie, tracering van contacten in geval van een bewezen besmetting en een gerichte diagnose zijn momenteel de minimale maatregelen die moeten worden toegepast in afwachting van de ontwikkeling van een vaccin voor vogels dat een grote impact zou kunnen hebben op de preventie van psittacose bij de mens.

6. a) Hoewel aviaire chlamydiose een probleem van de volksgezondheid is, blijft het sporadisch voorkomen met een laag en stabiel percentage in de laatste jaren. Het werkelijke aantal gevallen van psittacose in België is waarschijnlijk hoger dan het gerapporteerde aantal, omdat de ziekte vaak niet wordt herkend, of omdat zieke personen niet naar de dokter gaan vanwege milde symptomen.

En cas de complications respiratoires, la recherche de Chlamydia psittaci n'est pas un diagnostic de routine, et il n'y a pas de questionnaire permettant de déterminer s'il y a eu ou non contact avec des oiseaux.

Elle peut dans une moindre mesure, vu sa sensibilité avérée pour les espèces avicoles tels que dindes, poulets et canards, engendrer dans ces filières des pertes économiques (saisies de carcasses en abattoir, chute de ponte, morbidité, mortalité, etc.).

En Belgique, une étude a montré que l'infection est omniprésente dans les élevages de volailles: 18 des 19 exploitations avicoles analysées en 2012 étaient infectées par la Chlamydia psittaci. Cependant, la majorité de ces animaux ne présentent pas de symptômes même si l'apparition de cas cliniques, notamment chez des dindes qui semblent les plus touchées en Europe a déjà été rapportée.

b) Seuls les ectoparasites et les infections fongiques peuvent être observés à l'oeil nu. Les autres infections sont diagnostiquées au moyen de tests de laboratoire. Une inspection pour l'absence d'une de ces maladies ne peut être faite que sur la base des résultats d'éventuels tests.

c) Nous ne disposons pas de chiffres précis concernant les inspections réalisées car il n'y a pas d'inspections obligatoires avant de participer à des marchés ou des rassemblement d'oiseaux. Le vétérinaire agréé désigné par les services de l'AFSCA doit s'assurer que les participants ont respecté les conditions de participation aux rassemblements décrites à l'article 3 de l'arrêté royal du 5 mai 2008 relatif à la lutte contre l'influenza aviaire.

d) Aucune information n'est disponible à ce sujet, car aucun résultat de tests détectant la psittacose n'est exigé lors de la participation aux marchés.

In geval van ademhalingscomplicaties is het onderzoek op Chlamydia psittaci geen routinediagnose, en er is geen vragenlijst om vast te stellen of er al dan niet contact met vogels is geweest.

In mindere mate kan het, gezien de bewezen gevoeligheid voor pluimveesoorten zoals kalkoenen, kippen en eenden, economische verliezen veroorzaken in deze sectoren (inbeslagname van karkassen in de slachthuizen, terugval van de eileg, morbiditeit, sterfte, enz.).

In België heeft een studie aangetoond dat de infectie alomtegenwoordig is in pluimveebedrijven: 18 van de 19 in 2012 geteste pluimveebedrijven waren besmet met Chlamydia psittaci. De meerderheid van deze dieren vertonen echter geen symptomen, hoewel er al klinische gevallen werden gerapporteerd, meer bepaald bij kalkoenen, die in Europa het meest getroffen lijken te zijn.

b) Alleen ectoparasieten en schimmelinfecties kunnen met het blote oog worden waargenomen. De andere infecties worden gediagnosticeerd met laboratoriumtests. Een controle op de afwezigheid van een van deze ziekten kan enkel worden verricht op basis van de resultaten van eventuele tests.

c) Men beschikt niet over precieze cijfers over de verrichte inspecties omdat er geen verplichte inspecties zijn voordat aan vogelmarkten of vogelverzamelingen wordt deelgenomen. De door het FAVV aangeduide erkende dierenarts moet zich ervan vergewissen dat de deelnemers de voorwaarden voor deelname aan verzamelingen, zoals beschreven in artikel 3 van het koninklijk besluit van 5 mei 2008 betreffende de bestrijding van aviaire influenza, hebben nageleefd.

d) Er is hieromtrent geen informatie beschikbaar, aangezien er geen testresultaten op psittacose vereist zijn om aan markten deel te nemen.

**DO 2020202108207**

**Question n° 120 de monsieur le député Erik Gilissen du 18 février 2021 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:**

*Problèmes liés aux chiens et aux chats importés.*

De nombreux chiots importés de l'étranger dans notre pays présentent des malformations et/ou ont été sevrés trop tôt. Les effets des divers traumatismes et troubles dont souffrent ces animaux ne sont souvent pas détectables chez le jeune chiot mais ne se manifestent généralement qu'à un âge plus avancé. Il s'agit la plupart du temps de dégénérescences causées par l'élevage intensif et la consanguinité.

Il semble que le problème se pose principalement chez les chiots vendus dans le commerce. On constate moins de problèmes dans les élevages locaux agréés où les chiots restent auprès de leur mère (et où on peut donc voir la génitrice).

1. Pourriez-vous fournir des informations chiffrées sur les importations et les pays d'origine des chiots importés ainsi que sur les canaux par lesquels ils sont proposés à la vente?

2. Disposez-vous d'informations chiffrées sur les problèmes médicaux dont souffrent les chiens importés de l'étranger et sur les pays dont les importations posent le plus de problèmes, sur les races de chiens concernées et sur les problèmes les plus fréquents?

3. Outre les chiens, de plus en plus de chats sont importés ces derniers temps de l'étranger en Belgique.

4. Des problèmes similaires aux problèmes que l'on connaît avec les chiens se posent-ils avec les chats et pourriez-vous également me fournir des informations chiffrées à ce sujet?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique du 19 juillet 2021, à la question n° 120 de monsieur le député Erik Gilissen du 18 février 2021 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son ampleur, cette réponse n'a pas été insérée dans le *Bulletin des Questions et Réponses*. Sur simple demande, le greffe de la Chambre des représentants transmettra les documents (*questions.ecrites@lachambre.be*).

**DO 2020202108207**

**Vraag nr. 120 van de heer volksvertegenwoordiger Erik Gilissen van 18 februari 2021 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Problemen met ingevoerde honden en katten.*

Heel wat puppy's die uit het buitenland in ons land ingevoerd worden hebben afwijkingen en/of zijn te vroeg bij de moeder weggehaald. De uitwerkingen van diverse problemen en afwijkingen zijn vaak niet detecteerbaar in het jonge puppy stadium maar manifesteren zich vaak pas op latere leeftijd. Het betreft dan vaak problemen die veroorzaakt zijn door de intensieve broodfok en inteelt.

Dit is een probleem dat blijkbaar vooral opduikt bij puppy's die in winkels verkocht worden. Bij erkende lokale fokkers, waar de puppy's bij de moeder blijven (en deze dus ook te bezichtigen is), zouden er veel minder problemen opduiken.

1. Kan u cijfers bezorgen over de invoer en herkomstlanden van uit het buitenland ingevoerde puppy's alsook via welke kanalen deze te koop aangeboden worden?

2. Beschikt u over cijfers betreffende medische problemen met betrekking tot uit het buitenland ingevoerde honden, en uit welke landen de invoer het meest problematisch is, over welke hondenrassen het telkens gaat en welke de meest voorkomende problemen zijn?

3. Naast honden worden er de laatste tijd ook steeds meer katten uit het buitenland in ons land ingevoerd.

4. Stellen zich hier gelijkaardige problemen zoals bij honden en kan u mij hierover ook cijfers bezorgen?

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 juli 2021, op de vraag nr. 120 van de heer volksvertegenwoordiger Erik Gilissen van 18 februari 2021 (N.):**

Het antwoord op deze vraag werd rechtstreeks naar het geachte Kamerlid gestuurd. Door de omvang ervan werd het antwoord niet opgenomen in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden*. Op verzoek zal de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers de documenten bezorgen (*schriftelijke.vragen@dekamer.be*).

**DO 2020202108432**

**Question n° 123 de monsieur le député Erik Gilissen du 01 mars 2021 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:**

*Offre excédentaire d'équidés.*

En Flandre, il arrive trop fréquemment que des propriétaires ne désirent plus s'occuper de leurs chevaux, poneys et ânes. Les propriétaires vendent alors ces animaux à des prix dérisoires, notamment sur internet. Les refuges pour animaux ne parviennent pas à faire face à cet afflux massif.

Le service flamand du bien-être animal (Dierenwelzijn) constate très souvent des cas de négligences de la part des propriétaires de chevaux, de poneys et d'ânes. Le manque de soins censés être prodigués aux animaux et l'absence d'abri sont les types de négligences les plus fréquemment constatés. De nombreux chevaux ont été saisis. Les achats compulsifs et inconsidérés, les conditions d'élevage irresponsables et les coûts élevés engendrés par l'alimentation et les soins vétérinaires sont souvent à l'origine de tels cas de négligence. Le Conseil flamand pour le bien-être animal estime également qu'il est nécessaire de mettre en place un plan d'action afin de résoudre ce problème.

Ces questions ont déjà été posées au niveau flamand, au ministre Weyts, mais ce dernier n'a pas pu y répondre puisque l'enregistrement des équidés est une compétence fédérale.

1. Quel est le nombre de chevaux enregistrés en Flandre? Merci de fournir un aperçu pour les années 2018, 2019 et 2020.

2. Combien de chevaux ont-ils changé de propriétaire en 2018, 2019 et 2020?

3. Quel est le nombre de poneys enregistrés en Flandre? Merci de fournir un aperçu pour les années 2018, 2019, 2020.

4. Combien de poneys ont-ils changé de propriétaire en 2018, 2019 et 2020?

5. Quel est le nombre d'ânes enregistrés en Flandre en 2018, 2019 et 2020?

6. Combien d'ânes ont-ils changé de propriétaire en 2018, 2019 et 2020?

**DO 2020202108432**

**Vraag nr. 123 van de heer volksvertegenwoordiger Erik Gilissen van 01 maart 2021 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Overaanbod van paardachtigen.*

In Vlaanderen zijn er te veel ongewenste paarden, pony's en ezels. Eigenaars bieden dieren tegen lage prijzen aan, onder meer via internet. De asielen kunnen de grote toestroom niet aan.

Dierenwelzijn stelt heel vaak verwaarlozing vast bij paarden, pony's en ezels. Het gaat meestal over de verzorging van de dieren en het ontbreken van een stal. Heel veel paarden worden in beslag genomen. De oorzaken zijn vaak onbezonnen impulsaankopen, onverantwoord fokken en hoge kosten van voedsel en dierenarts. Ook de Vlaamse Raad voor dierenwelzijn is van oordeel dat er een plan van aanpak nodig is om dit probleem op te lossen.

Deze vraag werd op Vlaams niveau reeds gesteld aan minister Weyts, doch deze kon hierop niet antwoorden omdat het registreren van paardachtigen een bevoegdheid is van de federale regering.

1. Hoeveel paarden zijn er geregistreerd in Vlaanderen? Graag een overzicht van 2018, 2019 en 2020.

2. Hoeveel paarden zijn van eigenaar gewisseld in 2018, 2019 en 2020?

3. Hoeveel pony's zijn er geregistreerd in Vlaanderen? Graag een overzicht van 2018, 2019 en 2020.

4. Hoeveel pony's zijn van eigenaar gewisseld in 2018, 2019 en 2020?

5. Hoeveel ezels zijn er geregistreerd in Vlaanderen? Graag een overzicht van 2018, 2019 en 2020.

6. Hoeveel ezels zijn van eigenaar gewisseld in 2018, 2019 en 2020?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 juillet 2021, à la question n° 123 de monsieur le député Erik Gilissen du 01 mars 2021 (N.):**

L'enregistrement des équidés est effectivement une compétence du fédéral. Les chiffres demandés sont repris dans les tableaux ci-dessous.

1. Nombre d'équidés enregistrés en Flandre:

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 juli 2021, op de vraag nr. 123 van de heer volksvertegenwoordiger Erik Gilissen van 01 maart 2021 (N.):**

De registratie van paardachtigen is inderdaad een federale bevoegdheid. De gevraagde cijfers zijn opgenomen in onderstaande tabellen.

1. Aantal geregistreerde paarden in Vlaanderen:

| | 2018 | 2019 | 2020 |
|---|---|---|---|
| chevaux/ paarden | 113.211 | 124.112 | 137.260 |
| poneys/ pony's | 36.164 | 38.181 | 40.524 |
| ânes/ ezels | 8.169 | 8.478 | 8.858 |

2. Changements de détenteur:

La banque de données ne gère pas les propriétaires d'équidés mais seulement les détenteurs, c'est-à-dire les personnes chargées d'entretenir quotidiennement l'équidé. Les chiffres indiqués ne reflètent donc pas les changements de propriété.

Les données fournies ci-dessous concernent les changements de détentions pour tous les types d'équidés en Flandre.

2. Wijzigingen van houder:

De databank beheert geen paardeneigenaren, maar alleen de houders, dat wil zeggen degene die instaat voor de dagelijkse verzorging van de paarden. De getoonde cijfers weerspiegelen derhalve geen veranderingen in eigendom.

De hierna vermelde gegevens hebben betrekking op wijziging van 'houder' voor alle soorten paardachtigen in Vlaanderen.

| | 2018 | 2019 | 2020 |
|---|---|---|---|
| équidés/ paardachtigen | 23.232 | 24.721 | 28.594 |

**DO 2020202108989**

**Question n° 188 de madame la députée Kattrin Jadin du 27 mai 2021 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:**

*La situation économique du secteur horeca et des indépendants.*

Le 15 mars 2021, les collectifs de plusieurs secteurs ont manifesté à Bruxelles pour décrier leur colère face à l'inégalité et à la disproportion des aides COVID en fonction des régions du pays. En effet, les indépendants ne comprennent pas la disparité des aides qu'il peut y avoir entre les différentes régions et déplorent un manque d'uniformité au niveau national.

Cette manifestation, ayant réuni plusieurs milliers de représentants des différents secteurs composant les professions indépendantes, s'ajoute à la crispation déjà présente dans ces secteurs, durement impacté par les conséquences de la pandémie.

1. Suite à la manifestation organisée le 15 mars par les indépendants du secteur horeca, le gouvernement envisage-t-il une augmentation du droit passerelle pour ce secteur?

2. Comment le gouvernement envisage-t-il de réévaluer les différentes aides accordées aux indépendants au vu de la situation critique dans laquelle ils se trouvent?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique du 23 juillet 2021, à la question n° 188 de madame la députée Kattrin Jadin du 27 mai 2021 (Fr.):**

1. En ce qui concerne les mesures temporaires de crise de droit passerelle, comme vous le savez, la double prestation dans le cadre des mesures temporaires de crise de droit passerelle en vigueur depuis le mois d'octobre 2020 pour les secteurs contraints à la fermeture a été prolongée jusqu'au 30 septembre 2021 inclus.

Le secteur de l'horeca, a par ailleurs cumulé la double prestation avec la possibilité de faire du *take away* mais également à partir de mai la possibilité d'ouvrir les terrasses.

Il me semble important de rappeler que le droit passerelle est une mesure générale de sécurité sociale qui consiste en un revenu de remplacement forfaitaire visant à garantir un revenu de subsistance à tout travailleur indépendant en tant que personne physique confronté à un risque social.

**DO 2020202108989**

**Vraag nr. 188 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 27 mei 2021 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Economische situatie van de horecasector en de zelfstandigen.*

Op 15 maart 2021 hebben vertegenwoordigers van verschillende sectoren in Brussel betoogd om te protesteren tegen de ongelijke en onevenwichtige verdeling van de COVID-steun naargelang van het Gewest. De zelfstandigen begrijpen immers niet dat de steun van Gewest tot Gewest zoveel kan verschillen en betreuren dat er op nationaal niveau geen uniforme regeling bestaat.

Deze demonstratie, waaraan er enkele duizenden vertegenwoordigers van de verschillende sectoren van de zelfstandige beroepen deelgenomen hebben, komt boven op de reeds bestaande spanningen in die sectoren, die zwaar getroffen werden door de gevolgen van de pandemie.

1. Overweegt de regering naar aanleiding van de demonstratie van de zelfstandigen uit de horeca van 15 maart het overbruggingsrecht voor die sector te verhogen?

2. Hoe denkt de regering de verschillende vormen van steun aan de zelfstandigen opnieuw te evalueren in het licht van de kritieke situatie waarin ze verkeren?

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 23 juli 2021, op de vraag nr. 188 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 27 mei 2021 (Fr.):**

1. Zoals u weet, werd de dubbele financiële uitkering in het kader van de tijdelijke crisismaatregelen overbruggingsrecht, in voege sinds oktober 2020 voor de verplicht gesloten sectoren, verlengd tot en met 30 september 2021.

De horecasector heeft bovendien de dubbele uitkering gecumuleerd met de mogelijkheid van take away, maar ook de mogelijkheid vanaf mei om de terrassen te openen

Het lijkt me belangrijk te herhalen dat het overbruggingsrecht een algemene sociale zekerheidsmaatregel betreft die een forfaitair vervangingsinkomen voorziet voor elke zelfstandige die als natuurlijke persoon geconfronteerd wordt met een sociaal risico.

Il n'appartient pas à la sécurité sociale de maintenir la rentabilité économique d'un secteur déterminé.

Les indépendants actifs dans l'horeca ont accès aux mesures générales de soutien aux travailleurs indépendants dans le cadre de la crise de la COVID-19 et peuvent effectivement bénéficier de toutes les mesures temporaires de crise de droit passerelle et en particulier de la double prestation financière pour tous les mois durant lesquels les mesures de fermeture se sont appliquées.

2. Je suis très attentif à la situation qui reste très difficile pour les indépendants. Ils peuvent effectivement subir un impact très différent en fonction de leur domaine d'activités et notamment des phases de redémarrage attachées à ces dernières. C'est pourquoi, dans le cadre de mes compétences en matière de statut social des travailleurs indépendants, je m'efforce de mettre en place pour les prochains mois des mesures les plus en adéquation possibles avec ces situations de redémarrage phasé en prenant comme référence la baisse du chiffre d'affaires de l'activité comme indicateur principal et condition pour l'octroi de l'aide.

Ainsi, en janvier 2021, j'ai déjà mis en place un dispositif davantage lié au niveau d'activité encore possible de l'entreprise plutôt qu'à la seule fermeture contrainte de certains secteurs. Afin de ne pas simplement donner des aides à tous les indépendants dans un secteur alors que certains des acteurs du secteur ont pu redémarrer (en fonction de leurs spécificités, de leur emplacement, de leur taille, etc.) et d'autre pas, il a été jugé utile de se baser sur le chiffre d'affaires de l'activité comme indicateur principal et condition pour l'octroi de l'aide.

Il est donc à présent essentiel pour moi de continuer à venir en aide aux indépendants particulièrement impactés par cette crise bien qu'ils puissent reprendre une activité. Je suis très sensible à cet égard à l'avis rendu par les partenaires sociaux qui relaient la nécessité d'adapter le dispositif baisse du chiffre d'affaire en le complétant par une nouveau volet basé sur une baisse de chiffre d'affaire de 70 %.

D'autres mesures visant à garantir un accès au crédit et à tenir compte des coûts fixes (par ex.: paiement de loyers) ressortent des compétences des régions.

Het behoort niet tot de taak van de sociale zekerheid om de economische rentabiliteit van een bepaalde sector in stand te houden.

Zelfstandigen die actief zijn in de horecasector hebben toegang tot de algemene steunmaatregelen voor zelfstandigen in het kader van de COVID-19-crisis en daadwerkelijk kunnen genieten van alle bij wet voorziene tijdelijke crisismaatregelen overbruggingsrecht, en met name van de dubbele financiële uitkering voor alle maanden waarin er sluitingsmaatregelen opgelegd waren.

2. Ik ben zeer aandachtig voor de situatie die moeilijk blijft voor de zelfstandigen. Zij kunnen inderdaad een zeer verschillende impact ondervinden in functie van hun sector en met name de fases van de heropstart waarin deze laatste zich bevindt. Daarom probeer ik, binnen de grenzen van mijn bevoegdheden op het gebied van het sociaal statuut der zelfstandigen, voor de komende maanden maatregelen uit te werken die zo goed mogelijk afgestemd zijn op deze situaties, die gekenmerkt wordt door een gefaseerde heropstart, met als referentie de omzetdaling van de activiteiten als belangrijkste indicator en voorwaarde voor de toekenning van de steun.

Zo heb ik in januari 2021 al een nieuwe regeling ingevoerd meer gekoppeld is aan het niveau van de activiteit die in de onderneming nog mogelijk is, dan aan de gedwongen sluiting van bepaalde sectoren. Om niet eenvoudigweg steun te verlenen aan alle zelfstandigen in een sector wanneer sommige actoren in deze sector de activiteiten reeds konden hervatten (op basis van hun specifieke activiteiten, hun vestigingsplaats, de grootte van hun onderneming, enz.) en andere niet, werd het nuttig geacht de steun te baseren op de omzet van de activiteit als belangrijkste indicator en voorwaarde voor de toekenning van de steun.

Daarom blijft het voor mij van essentieel belang steun te blijven verlenen aan zelfstandigen die bijzonder zwaar door deze crisis zijn getroffen, ook al kunnen zij hun activiteit intussen hervatten. Ik ben in dit opzicht zeer gevoelig voor het advies van de sociale partners die de noodzaak doorgaven om de regeling van de omzetdaling aan te passen door die aan te vullen met een nieuw luik gebaseerd op een omzetdaling met 70 %.

Andere maatregelen om de toegang tot kredieten te garanderen en rekening te houden met vaste kosten (bijv. betaling van huur) vallen onder de bevoegdheid van de gewesten.

Par définition, la sécurité sociale s'adresse au travailleur indépendant à titre individuel et vise à octroyer un revenu de remplacement à la personne physique du travailleur indépendant. Elle ne fournit jamais de soutien financier à une entreprise.

**DO 2020202109285**

**Question n° 202 de madame la députée Katrien Houtmeyers du 07 juin 2021 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:**

*Arriérés de paiement des charges sociales chez les indépendants (QO 15785C).*

La crise du coronavirus impacte lourdement nos indépendants. D'après une enquête réalisée à petite échelle auprès du Vlaams Neutraal Ziekenfonds (VNZ), 3,33 % des indépendants affiliés au VNZ ne sont actuellement pas en mesure de payer leurs charges sociales. Ce pourcentage est relativement élevé.

Si l'on extrapolait ce chiffre à la Flandre, 207.900 citoyens n'auraient actuellement plus droit au remboursement de leurs soins de santé, et ce simplement parce qu'ils ne peuvent plus supporter ces frais.

1. Avez-vous connaissance de ce problème?

2. Disposez-vous personnellement de chiffres, éventuellement à plus large échelle, qui indiquent qu'un nombre croissant d'indépendants ne sont plus en mesure de payer leurs charges sociales?

3. Est-il exact d'affirmer que ces chiffres n'ont fait qu'augmenter durant la pandémie de coronavirus? En d'autres termes, est-il exact de penser que la situation financière de nombreux indépendants s'est fortement dégradée?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique du 23 juillet 2021, à la question n° 202 de madame la députée Katrien Houtmeyers du 07 juin 2021 (N.):**

Je suis, bien évidemment, conscient de l'impact de la crise sur les indépendants et plus particulièrement sur le paiement de leurs cotisations de sécurité sociale. Sans pouvoir vous donner des chiffres précis à ce stade, je peux également vous confirmer que le nombre d'indépendants qui ne peuvent plus payer leurs cotisations a augmenté. Ce n'est malheureusement pas surprenant vu la crise que nous traversons.

De sociale zekerheid is per definitie gericht op de individuele zelfstandige en beoogt een vervangingsinkomen te verschaffen aan de fysieke persoon van de zelfstandige. Zij voorziet geen financiële steun voor de onderneming.

**DO 2020202109285**

**Vraag nr. 202 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrien Houtmeyers van 07 juni 2021 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Achterstallige betalingen van sociale lasten bij zelfstandigen (MV 15785C).*

De coronacrisis hakt zwaar in op onze zelfstandigen. Volgens een kleinschalige bevraging bij het Vlaams Neutraal Ziekenfonds (VNZ) is 3,33 % van de zelfstandigen, aangesloten bij VNZ, momenteel niet in staat om zijn sociale lasten te betalen. Dat is behoorlijk veel.

Mocht je die cijfers extrapoleren naar heel Vlaanderen zouden ongeveer 207.900 burgers op dit ogenblik geen recht meer hebben op terugbetaling van hun ziekenzorg. Simpelweg omdat ze de kosten niet meer kunnen inlossen.

1. Bent u op de hoogte van dit probleem?

2. Heeft u zelf cijfers, eventueel op grotere schaal, die bewijzen dat steeds meer zelfstandigen hun sociale lasten niet meer kunnen betalen?

3. Klopt het dat deze cijfers tijdens corona alleen maar zijn gestegen? Met andere woorden, dat de financiële toestand van veel zelfstandigen er sterk op achteruit is gegaan?

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 23 juli 2021, op de vraag nr. 202 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrien Houtmeyers van 07 juni 2021 (N.):**

Ik ben me natuurlijk bewust van de impact van de crisis op de zelfstandigen en meer bepaald op de betaling van hun sociale bijdragen. Zonder u precieze cijfers te kunnen geven in dit stadium, kan ik u ook bevestigen dat het aantal zelfstandigen dat hun bijdragen niet meer kan betalen, toegenomen is. Dat is helaas niet verbazend, gelet op de crisis waarmee we worden geconfronteerd.

C'est précisément pour faire face à ce problème que j'ai pris les mesures suivantes en faveur des indépendants en difficulté.

Premièrement, la possibilité de demander un report (d'un an) du paiement des cotisations de sécurité sociale (pour les quatre trimestres de 2020 et les deux premiers trimestres de 2021.

Deuxièmement, la possibilité de demander une dispense de cotisations de manière simplifiée (pour les quatre trimestres de 2020 et les deux premiers trimestres de 2021)

Troisièmement, la possibilité de demander une réduction des cotisations provisoires pour l'année 2021.

Quatrièmement, la faculté d'encore demander un plan d'apurement pour certaines cotisations reportées.

Ces différentes mesures ont toutes été prolongées pour le 1er semestre 2021.

Par ailleurs, un moratoire pour le recouvrement de certaines cotisations des travailleurs indépendants a également été instauré et a récemment été prolongé jusqu'au 30 juin 2021.

Je peux vous dire que ces différentes mesures sont largement utilisées par les indépendants. Celles-ci offrent, sans aucun doute, une aide indispensable afin de leur permettre de payer leurs cotisations de sécurité sociale ou, en cas de dispense, d'éviter le paiement de certaines cotisations.

En ce qui concerne le report de paiement, il n'y a aucun incidence sur les droits de sécurité sociale des personnes visées par la mesure. Cela signifie que le droit aux prestations des intéressés ne subira aucune incidence négative à cause de la mesure de report si les cotisations sont payées endéans le délai prolongé.

En outre, je tiens à préciser qu'en ce qui concerne les soins de santé, on est assuré lorsqu'on est en règle avec les cotisations de l'année N-2 (c'est-à-dire deux ans plus tôt). Par exemple, un travailleur indépendant qui a payé ses cotisations de 2019 est couvert pour les soins de santé en 2021.

Pour les cotisations de 2020 (qui doivent être payées ou dispensées pour être couvert pour les soins de santé en 2022), il a été stipulé que les travailleurs indépendants pourraient également demander, après le report de paiement (pendant un an), un plan d'apurement spécifique en vertu duquel les droits sociaux ne sont pas affectés si le plan d'apurement est respecté.

Precies om dat probleem aan te pakken, heb ik de volgende maatregelen genomen voor de zelfstandigen in moeilijkheden.

Ten eerste, de mogelijkheid om uitstel te vragen (met een jaar) van betaling van de sociale bijdragen (voor de vier kwartalen van 2020 en de eerste twee kwartalen van 2021).

Ten tweede, de mogelijkheid om vermindering van voorlopige bijdragen aan te vragen.

Ten derde, de mogelijkheid om op vereenvoudigde wijze vrijstelling van bijdragen te vragen.

Ten vierde, de mogelijkheid om voor bepaalde uitgestelde bijdragen nog een afbetalingsplan te vragen.

Deze maatregelen werden allemaal verlengd voor het eerste semester 2021.

Bovendien werd er een moratorium ingesteld voor de invordering van bepaalde bijdragen bij zelfstandigen, dat onlangs werd verlengd tot 30 juni 2021.

Ik kan u zeggen dat de zelfstandigen veel gebruik hebben gemaakt van deze verschillende maatregelen. Zij bieden ongetwijfeld een absoluut noodzakelijke steun om hen toe te laten hun sociale bijdragen te betalen, of in geval van een vrijstelling, om de betaling van sommige bijdragen te vermijden.

Het uitstel van betaling heeft geen enkele invloed op de sociale zekerheidsrechten van de mensen beoogd door de maatregel. Dit betekent dat het recht op uitkeringen van de belanghebbenden geen enkele negatieve invloed zal ondervinden door het uitstel, als de bijdragen worden betaald binnen de verlengde termijn.

Tenslotte wil ik er op wijzen dat, wat de geneeskundige verzorging betreft, men daarvoor verzekerd is wanneer men in orde is met de bijdragen N-2 (van twee jaar eerder dus). Bij voorbeeld een zelfstandige die zijn bijdragen van 2018 heeft betaald, was in 2020 verzekerd voor geneeskundige verzorging.

Voor de bijdragen van 2020 (die betaald of vrijgesteld moeten zijn om in 2022 verzekerd te zijn voor geneeskundige verzorging) werd bepaald dat zelfstandigen na het uitstel van betaling (met een jaar) ook nog een specifiek afbetalingsplan konden aanvragen waarbij niet aan de sociale rechten wordt geraakt indien het afbetalingsplan wordt gerespecteerd

**DO 2020202110021**

**Question n° 183 de madame la députée Kattrin Jadin du 17 mai 2021 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:**

*Un double droit passerelle pour les commerces non-essentiels devant fermer (QO 16229C).*

Dû à la crise du coronavirus et aux mesures restrictives implantées conséquemment, les commerces non-essentiels ont été amenés à fermer.

Cette fermeture devait s'annoncer moins douloureuse dans le cas d'un maintien du double droit passerelle pour les commerces non-essentiels, durement impactés par les différents confinements successifs.

1. Le gouvernement envisage-t-il finalement d'accorder un double droit passerelle aux commerces non-essentiels en plus de l'horeca et des métiers de contact?

2. Ce double droit passerelle sera-t-il accordé aux commerçants qui ont décidé, afin de limiter la propagation de l'épidémie, de fermer volontairement leurs boutiques?

3. En quoi la fréquentation des commerces sur rendez-vous sur le long terme (voire à moyen terme) est-elle une mesure viable pour les commerçants?

4. Le gouvernement envisage-t-il de modifier ce mécanisme afin de permettre aux commerçants de limiter leurs pertes?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique du 23 juillet 2021, à la question n° 183 de madame la députée Kattrin Jadin du 17 mai 2021 (Fr.):**

Tout d'abord, je voudrais indiquer que les commerces dits "non-essentiels" n'ont pas été contraints à une fermeture totale, contrairement à l'horeca et aux professions de contact non médicales.

En effet, ils pouvaient poursuivre leurs activités par le biais d'un système de rendez-vous, d'un système de *click and collect* ou d'un système de livraison. La mise en place d'un système de rendez-vous était un obstacle à l'octroi de la double prestation financière.

**DO 2020202110021**

**Vraag nr. 183 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 17 mei 2021 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Dubbel overbruggingsrecht voor niet-essentiële winkels die verplicht zijn te sluiten. (MV 16229C)*

Door de coronacrisis en de beperkende maatregelen die ten gevolge daarvan ingevoerd werden, werden de niet-essentiële winkels verplicht de deuren te sluiten.

Die sluiting zou minder hard aankomen indien het dubbele overbruggingsrecht voor de niet-essentiële winkels, die zwaar getroffen werden door de opeenvolgende lockdowns, gehandhaafd zou worden.

1. Is de regering uiteindelijk van plan om niet enkel aan de horeca en de contactberoepen, maar ook aan de niet-essentiële winkels een dubbel overbruggingsrecht toe te kennen?

2. Zal dit dubbele overbruggingsrecht ook verleend worden aan de handelaars die hun winkels vrijwillig gesloten hebben om de verspreiding van de epidemie te beperken?

3. Op welke manier kan het winkelen op afspraak op lange termijn (of zelfs op middellange termijn) voor de handelaars een economisch haalbare maatregel zijn?

4. Overweegt de regering dit mechanisme te wijzigen opdat de handelaars hun verliezen zouden kunnen beperken?

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 23 juli 2021, op de vraag nr. 183 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 17 mei 2021 (Fr.):**

In de eerste plaats zou ik erop willen wijzen dat de zogeheten "niet-essentiële" winkels niet verplicht moesten sluiten, in tegenstelling tot de horeca en de niet-medische contactberoepen.

Zij konden hun activiteiten immers voortzetten op afspraak, via een systeem van *click and collect* of levering. De invoering van een systeem op afspraak was een belemmering voor de toekenning van de dubbele financiële uitkering.

Concrètement, pour le mois de mars: le travailleur indépendant avec un magasin "non essentiel" qui avait déjà mis en place un système de rendez-vous à partir du 27 mars n'était pas éligible à la double prestation financière. Il pouvait néanmoins bénéficier du volet 2 des mesures temporaires de crise de droit passerelle soit d'un simple droit passerelle en cas de baisse du chiffre d'affaires d'au moins 40 %.

Par contre, le travailleur indépendant qui prouvait, via une déclaration sur l'honneur, qu'il ne pouvait pas mettre en place ce système de rendez-vous du 27 mars au 31 mars 2021 inclus, était éligible à la double prestation financière pour autant que toutes les conditions de base soient remplies. En d'autres termes, le magasin devait être fermé à partir du 27 mars et devait le rester jusqu'au 31 mars inclus et seul le *click and collect* restait autorisé.

Concernant le mois d'avril: si le magasin "non-essentiel" restait ouvert avec la mise en place du système de rendez-vous, le travailleur indépendant concerné pouvait uniquement faire appel au volet 2 des mesures temporaires de crise (baisse du chiffre d'affaires de 40 %).

Le travailleur indépendant qui démontrait, dans sa déclaration sur l'honneur, qu'il ne pouvait pas mettre en place un système de rendez-vous jusqu'au 25 avril (veille de la réouverture complète) pouvait faire appel à la double prestation financière pour autant que toutes les conditions de base soient remplies. En d'autres termes, le magasin devait rester fermé et seul le *click and collect* restait autorisé.

Ce secteur a donc eu accès aux mesures générales de soutien aux travailleurs indépendants dans le cadre de la crise de la COVID-19.

Je suis néanmoins soulagé qu'ils aient pu rouvrir à partir du 26 avril 2021 car c'est bien ce qui est le plus important pour eux. Cette réouverture a été permise grâce au respect des mesures sanitaires par les commerçants et les clients.

Concreet, voor de maand maart: de zelfstandige met een "niet-essentiële" winkel, die een systeem op afspraak had ingevoerd vanaf 27 maart, kwam niet in aanmerking voor de dubbele financiële uitkering. Hij kon echter genieten van het tweede luik van de tijdelijke crisismaatregelen overbruggingsrecht, of een enkelvoudig overbruggingsrecht in geval van een omzetdaling van ten minste 40 %.

De zelfstandige die via een verklaring op erewoord daarentegen aantoonde dat hij geen systeem op afspraak kon invoeren van 27 tot 31 maart 2021, kwam in aanmerking voor de dubbele uitkering, voor zover hij voldeed aan alle basisvoorwaarden. Met andere woorden, de winkel moest gesloten zijn vanaf 27 maart en dat ook blijven tot en met 31 maart, waarbij enkel *click and collect* toegelaten bleef.

Wat betreft april: als de "niet-essentiële" winkel open bleef met een systeem op afspraak, kon de betrokken zelfstandige alleen een beroep doen op het tweede luik van de tijdelijke crisismaatregelen (omzetdaling van 40 %).

De zelfstandige die in zijn verklaring op erewoord kon aantonen dat hij geen systeem op afspraak kon invoeren tot 25 april (vooravond van de volledige heropening), kon een beroep doen op de dubbele financiële uitkering als hij voldeed aan alle basisvoorwaarden. Met andere woorden, de winkel moest gesloten blijven en enkel *click and collect* bleef toegelaten.

Deze sector heeft dus toegang gehad tot de algemene maatregelen ter ondersteuning van de zelfstandigen in het kader van de COVID-19-crisis.

Ik ben evenwel opgelucht dat zij konden heropenen vanaf 26 april 2021, want dat was het belangrijkste voor hen. Deze heropening werd toegelaten omdat de sanitaire maatregelen werden nageleefd door de winkeliers en de klanten.

**DO 2020202110055**

**Question n° 184 de monsieur le député Steven Matheï du 17 mai 2021 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Indépendants néerlandais résidant en Belgique.*

Dans le cadre de la crise du coronavirus, les Pays-Bas ont mis en place un régime de transition temporaire pour les indépendants, le régime "TOZO". Le travailleur indépendant ne peut bénéficier d'une intervention qu'à la condition qu'il réside aux Pays-Bas.

Les travailleurs indépendants néerlandais qui résident en Belgique mais qui ont une entreprise aux Pays-Bas (où ils paient donc également des impôts et des cotisations de sécurité sociale) sont donc exclus de ce régime.

La Belgique a également développé un régime pour les travailleurs indépendants, auquel n'est liée aucune condition de résidence. Il suffit d'être assuré en Belgique en tant qu'indépendant. Les travailleurs indépendants néerlandais ne peuvent pas faire appel à notre régime non plus.

Le 3 juin 2020, une motion a été adoptée à la Tweede Kamer des Pays-Bas afin d'exhorter le gouvernement néerlandais à organiser des concertations avec la Belgique et l'Allemagne afin d'améliorer la situation de ces indépendants. Cette demande est restée lettre morte jusqu'à présent.

Entre-temps, un grand nombre d'entrepreneurs néerlandais ont déjà demandé de l'aide auprès de leur CPAS local.

Vous-êtes vous déjà concerté avec votre homologue néerlandais sur la problématique des entrepreneurs frontaliers qui résident en Belgique et sont entrepreneurs aux Pays-Bas? Dans l'affirmative, quel a été le résultat de cette concertation et quel soutien sera-t-il apporté à ces entrepreneurs? Dans la négative, pourquoi?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 23 juillet 2021, à la question n° 184 de monsieur le député Steven Matheï du 17 mai 2021 (N.):**

Il me parait important soutenir les travailleurs indépendants qui contribuent à l'économie belge et qui paient donc ici leurs cotisations sociales, et ce, indépendamment du pays où ils résident.

**DO 2020202110055**

**Vraag nr. 184 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 17 mei 2021 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*In België wonende Nederlandse zelfstandigen.*

In het kader van de coronacrisis heeft Nederland een tijdelijke overbruggingsregeling voor zelfstandigen in het leven geroepen, de zogenaamde TOZO-regeling. Nederland stelde voor het krijgen van een tegemoetkoming de voorwaarde dat de zelfstandige in Nederland moet wonen.

Nederlandse zelfstandigen die in België wonen maar een bedrijf hebben in Nederland (waar zij dus ook belastingen en sociale zekerheidsbijdragen betalen) vallen hierdoor uit de boot voor deze regeling.

België heeft ook een regeling voor zelfstandigen uitgewerkt en stelt geen woonplaatseisen. Men moet in België als zelfstandige verzekerd zijn, dat volstaat. Ook hier kunnen de Nederlandse zelfstandigen geen gebruik van maken.

Op 3 juni 2020 werd in de Nederlandse Tweede Kamer een motie goedgekeurd waarin de Nederlandse regering verzocht werd in overleg te treden met België en Duitsland om de situatie van deze zelfstandigen te verbeteren, tot nog toe zonder resultaat.

Ondertussen hebben al een heel aantal Nederlandse ondernemers steun aangevraagd bij hun plaatselijke OCMW's.

Heeft u contact gehad met de bevoegde minister in Nederland om de problematiek van de grensondernemers die in België wonen en ondernemer zijn in Nederland? Zo ja, wat was het resultaat van dit contact en op welke manier zullen de betrokkenen ondersteund worden? Zo nee, waarom niet?

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 23 juli 2021, op de vraag nr. 184 van de heer volksvertegenwoordiger Steven Matheï van 17 mei 2021 (N.):**

Het lijkt met belangrijk de zelfstandigen te steunen die bijdragen aan de Belgische economie en hier dus de nodige sociale bijdragen betalen, en dit ongeacht het land waar ze wonen.

Ces prestations financières dans le cadre de ces mesures temporaires de crise de droit passerelle exceptionnelles sont versées via le réseau de la sécurité sociale. Le 6 mai 2020, mon prédécesseur a adressé un courrier à la secrétaire d'État néerlandaise de l'époque, Tamara van Ark, compétente en matière d'Affaires Sociales et d'Emploi, dans lequel il a expressément demandé que les travailleurs indépendants qui résident en Belgique et qui travaillent aux Pays-Bas soient traités sur un pied d'égalité avec les autres travailleurs indépendants néerlandais étant donné que nous le faisons pour les travailleurs indépendants résidant aux Pays-Bas mais travaillant en Belgique.

Il serait donc plus que normal que les Pays-Bas s'efforcent réciproquement de trouver une solution pour permettre à ces travailleurs indépendants de faire appel à une prestation financière dans le cadre de la réglementation néerlandaise "TOZO" (*Tijdelijke Overbruggingsregeling Zelfstandig Ondernemers*) et en particulier, de son deuxième volet social mis en place afin d'accorder aux travailleurs indépendants résidant et travaillant aux Pays-Bas une prestation financière, leur permettant d'assurer leurs moyens de subsistance.

Le premier volet de cette réglementation TOZO, ainsi que d'autres primes existantes aux Pays-Bas, vise exclusivement à soutenir le volet économique de l'activité indépendante. Les travailleurs indépendants résidant en Belgique peuvent aussi en bénéficier.

Suite à la lettre de mon prédécesseur et à la motion de la deuxième Chambre néerlandaise, une concertation a été organisée le 25 juin 2020 entre des représentants du SPF Sécurité sociale, du SPP Intégration sociale et des représentants du ministère néerlandais des Affaires sociales et de l'Emploi.

Il est ressorti de cette concertation que les Pays-Bas n'étaient pas disposés à tenir compte du fait que les indépendants concernés paient des impôts et des cotisations sociales aux Pays-Bas. Le gouvernement néerlandais est uniquement disposé à apporter un soutien économique pour garder l'entreprise viable (similaire au soutien apporté par les entités fédérées dans notre pays) mais n'est disposé à apporter aucun soutien social aux indépendants résidant en Belgique qui travaillent aux Pays-bas. Le gouvernement néerlandais est d'avis que cela doit être organisé par l'assistance sociale et ne peut donc concerner que leurs propres résidents.

Deze financiële uitkeringen in de kader van de uitzonderlijke tijdelijke crisismaatregelen overbruggingsrecht worden via het netwerk van de sociale zekerheid betaald. Op 6 mei 2020 heeft mijn voorganger in een brief gericht aan de toenmalige bevoegde Nederlandse collega Tamara van Ark, staatssecretaris van Sociale Zaken en Werkgelegenheid, uitdrukkelijk gevraagd de zelfstandigen die in België wonen en in Nederland werken op voet van gelijkheid te behandelen met de rest van de Nederlandse zelfstandigen, aangezien wij hetzelfde doen met de in Nederland wonende maar in België werkende zelfstandigen.

De betrokken zelfstandigen dragen immers bij aan de Nederlandse economie via de betaling van sociale bijdragen en belastingen. Het is dus niet meer dan normaal dat Nederland streeft naar een oplossing om deze zelfstandigen ook een beroep te laten doen op de financiële uitkering in het kader van de Nederlandse 'TOZO'-regeling (Tijdelijke Overbruggingsregeling Zelfstandig Ondernemers) en inzonderheid op het tweede luik van de TOZO-regeling dat door Nederland in het leven is geroepen en tot doel heeft om de in Nederland wonende en werkende zelfstandigen een financiële uitkering te bezorgen, zodanig dat de betrokkenen in hun levensonderhoud kunnen voorzien.

Het eerste luik van de TOZO-regeling alsook andere bestaande premies in Nederland zijn uitsluitend gericht op een ondersteuning van het economische luik van de zelfstandige activiteit waarvoor de in België wonende zelfstandigen ook in aanmerking komen.

Als gevolg van de brief van mijn voorganger en van de motie in de Nederlandse Tweede Kamer is er op 25 juni 2020 een overleg geweest tussen vertegenwoordigers van de FOD Sociale Zekerheid, de POD Maatschappelijke Integratie en vertegenwoordigers van het Nederlandse Ministerie van Sociale zaken en Werkgelegenheid.

Uit dit overleg is duidelijk gebleken dat Nederland niet bereid was om rekening te houden met het feit dat de betrokken zelfstandigen in Nederland belastingen en sociale bijdragen betalen. De Nederlandse overheid wil enkel economische ondersteuning geven om het bedrijf levensvatbaar te houden (vergelijkbaar met de ondersteuning die bij ons door de deelentiteiten worden verstrekt), maar wil geen sociale ondersteuning bieden aan de zelfstandigen die in België wonen en in Nederland werken. De Nederlandse overheid is van mening dat dit via de sociale bijstand moet geregeld worden en dus enkel betrekking kan hebben op de eigen inwoners.

Si les personnes concernées remplissent les conditions légales pour recevoir une intervention des CPAS en Belgique, cela est bien sûr possible, comme pour tout résident belge qui remplit les conditions légales.

Les services de la Commission européenne examinent actuellement si le dispositif TOZO néerlandais est conforme à la réglementation européenne et, en particulier, à la liberté d'établissement. La Commission européenne a engagé une concertation informelle avec les autorités néerlandaises. Cette évaluation est actuellement toujours en cours. Par conséquent, aucune décision formelle de la Commission sur le régime TOZO n'a été prise à ce jour.

Mon administration continue toutefois à suivre attentivement la situation aux Pays-Bas.

Als betrokkenen voldoen aan de wettelijke voorwaarden om een tussenkomst van de OCMW's te ontvangen is dat natuurlijk, zoals voor elke Belgische inwoner die aan de wettelijke voorwaarden voldoet, mogelijk.

De diensten van de Europese Commissie beoordelen momenteel of de Nederlandse TOZO-regeling in overeenstemming is met de EU-regelgeving en met name met de vrijheid van vestiging. De Europese Commissie is een informeel overleg met de Nederlandse autoriteiten aangegaan. Deze beoordeling is momenteel nog aan de gang, waardoor er op heden nog geen formeel besluit van de Commissie over de TOZO-regeling is genomen.

Mijn administratie volgt de evolutie in Nederland intussen verder op de voet.

**DO 2020202110085**

**Question n° 185 de monsieur le député Emmanuel Burton du 18 mai 2021 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:**

*Le taux de faillites en 2021.*

Bien que la crise ait fragilisé de nombreuses entreprises et en particulier les indépendants, le premier quadrimestre de 2021 montre une baisse du nombre de faillites depuis les années 2000. La période de janvier à avril 2021 enregistre le plus faible nombre de cessations d'activités depuis 21 ans.

Selon les chiffres, 488 entreprises ont fait faillite en avril, soit 44,4 % en plus qu'au même mois l'année précédente. Or, le mois d'avril 2019 avait vu 1.025 faillites déclarées.

Si l'on se base sur les chiffres depuis le début de l'année, 2.135 entreprises ont été mises en faillite soit 32,5 % en moins comparé à l'année passée sur la même période. Or, parmi les entreprises touchées, un grand nombre affecte les entreprises implantées. 14 % des faillites sont issues d'entreprises ayant plus de 25 ans d'existence. Il semble donc que les entreprises plus anciennes aient moins bien géré la crise du coronavirus ou qu'un autre facteur soit intervenu.

**DO 2020202110085**

**Vraag nr. 185 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 18 mei 2021 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Faillissementen in 2021.*

Hoewel de crisis talrijke bedrijven, en in het bijzonder zelfstandigen, geïmpact heeft, is het aantal faillissementen tijdens de eerste vier maanden van 2021 gedaald tot onder het niveau van de jaren 2000. Tijdens de periode van januari tot april 2021 werden er minder zaken opgeheven dan de jongste 21 jaar het geval was.

Volgens de cijfers gingen er in april 488 bedrijven failliet. Dat is 44,4% meer dan tijdens dezelfde maand van het jaar daarvoor, maar in april 2019 werden er nog 1.025 ondernemingen failliet verklaard.

Als men zich op de cijfers vanaf het begin van het jaar baseert, gingen er 2.135 bedrijven failliet, d.i. 32,5% minder dan tijdens dezelfde periode vorig jaar. Een groot aantal van de getroffen bedrijven zijn echter gevestigde bedrijven. Voor 14 % van de faillissementen gaat het over bedrijven die al langer dan 25 jaar bestonden. De oudere bedrijven hebben dus blijkbaar minder goed op de coronacrisis ingespeeld, tenzij er een andere factor meegespeeld heeft.

De nombreuses aides ont été fournies aux entreprises depuis mars 2020. Certains commerces ont ainsi pu survivre via des aides ou les allocations. Bien que le mois d'avril 2021 soit moins bon que celui de 2020, les chiffres restent encourageants comparés à 2019. Il reste à voir si ces chiffres sont liés à des réouvertures, avec des rentrées moindres, tout en ayant perdu les allocations de chômage partiel.

1. Comment expliquez-vous le faible nombre de faillites au premier quadrimestre 2021?

2. Pourquoi le mois d'avril 2021 a-t-il été moins bon qu'en 2020?

3. Comment expliquez-vous que les entreprises implantées durablement ont autant souffert cette année?

4. Y a-t-il eu un changement dans les aides ou dans la législation qui explique l'évolution des chiffres liés aux faillites en 2021?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 23 juillet 2021, à la question n° 185 de monsieur le député Emmanuel Burton du 18 mai 2021 (Fr.):**

1. La forte diminution des faillites au premier quadrimestre 2021 par rapport aux années précédentes trouve principalement son origine dans les mesures de sauvegarde des entreprises prises dans le cadre de la crise sanitaire qui sont, pour la plupart, encore d'application.

Afin de sauvegarder les entreprises viables avant la crise mais impactées par des mesures de fermetures sectorielles et/ou par une diminution d'activité liée au contexte sanitaire, le gouvernement fédéral a décidé de mettre en oeuvre un moratoire sur la faillite d'entreprise. Ce moratoire était effectif au cours des périodes allant du 24 avril au 17 juin 2020 et du 1er novembre 2020 jusqu'au 31 janvier 2021.

En complément du moratoire sur les faillites, un moratoire tacite sur les dettes fiscales et sociales est d'application jusqu'au 30 juin 2021.

Enfin, de nombreuses mesures ont été appliquées - au niveau fédéral, régional et local pour soutenir les entreprises en cette période de crise, ce qui a permis de limiter le nombre de défaillances.

Sinds maart 2020 werd er veel steun verleend aan de ondernemingen. Sommige handelszaken hebben zo kunnen overleven via steunmaatregelen of uitkeringen. Hoewel de maand april 2021 minder goed was dan april 2020, blijven de cijfers in vergelijking met 2019 hoopgevend. Het valt af te wachten of die cijfers verband houden met heropeningen, waarbij er minder inkomsten gegenereerd worden, maar men wel zijn uitkering voor tijdelijke werkloosheid verliest.

1. Hoe verklaart u het lage aantal faillissementen tijdens de eerste vier maanden van 2021?

2. Hoe komt het dat de cijfers in april 2021 minder goed waren dan in april 2020?

3. Hoe verklaart u dat bedrijven die al lang bestonden dit jaar zo zwaar getroffen werden?

4. Werden er wijzigingen aan de steunmaatregelen of in de wetgeving aangebracht, waardoor de evolutie van de faillissementscijfers in 2021 verklaard kan worden?

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 23 juli 2021, op de vraag nr. 185 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 18 mei 2021 (Fr.):**

1. De sterke daling van het aantal faillissementen in het eerste kwartaal van 2021 ten opzichte van de voorgaande jaren is vooral te danken aan de maatregelen ter bescherming van ondernemingen die in het kader van de gezondheidscrisis werden genomen en waarvan de meeste nog steeds van kracht zijn.

Om ondernemingen te beschermen die vóór de crisis rendabel waren, maar getroffen zijn door sectorale sluitingen en/of door een vermindering van de activiteit vanwege de gezondheidscontext, heeft de federale overheid besloten een moratorium op faillissementen van bedrijven in te voeren. Dit moratorium gold voor de perioden van 24 april tot en met 17 juni 2020 en van 1 november 2020 tot en met 31 januari 2021.

Naast het moratorium op faillissementen geldt tot 30 juni 2021 een stilzwijgend moratorium op de sociale en fiscale schulden.

Ten slotte werden er talrijke maatregelen genomen - op federaal, regionaal en lokaal niveau - om de ondernemingen in deze crisisperiode te ondersteunen, waardoor het aantal faillissementen beperkt kon worden.

Pour appréhender pleinement la comparaison entre 2021 et les chiffres des années antérieures, il faut également tenir compte de certaines mesures qui ont pu accroître le nombre de faillites au cours des années précédentes. Par exemple, l'entrée en vigueur de la nouvelle loi sur l'insolvabilité le 1er mai 2018 a engendré une augmentation du nombre de faillites comptabilisées en 2019: les organisations à but non lucratif (ASBL) et les titulaires de professions libérales ont pu à partir de ce moment se déclarer en faillite. Ensuite, l'introduction de la loi sur les sociétés fantômes à la mi-2017 a également entrainé une hausse des entreprises citées en faillites dans les mois suivants: ce dispositif règlementaire renforce l'arsenal législatif afin de permettre au tribunal de l'entreprise de trouver et d'éliminer les entreprises dormantes et les entreprises soupçonnées de fraude.

2. Le mois d'avril 2020 ayant connu un nombre de faillites particulièrement faible en raison des circonstances exceptionnelles, la comparaison entre les mois d'avril 2020 et 2021 ne permet pas d'appréhender la situation de manière optimale.

En effet, 466 faillites ont été recensées en 2021, soit davantage qu'en avril 2020 (298 faillites), mais à peine la moitié du nombre de faillites enregistrées en avril 2019 (934 faillites).

Les données liées aux faillites étant particulièrement sensibles à de nombreux facteurs externes, il est préférable de comparer des données trimestrielles ou annuelles plutôt que des données mensuelles ou hebdomadaires pour identifier des tendances plus sûres grâce à un effet de lissage.

Pour comparer néanmoins spécifiquement les mois d'avril 2021 et avril 2020, plusieurs éléments, déjà évoqués en réponse à la question précédente, sont à prendre en considération:

- la Belgique connaissait en avril 2020 son premier confinement en raison de la crise du COVID-19: de nombreux tribunaux d'entreprise et greffes ont fonctionné à capacité réduite et limité leur activité jusqu'au 18 mai 2020, date à laquelle ils ont généralement entrepris de redémarrer progressivement leurs activités;

- un premier moratoire sur les faillites est entré en vigueur le 24 avril 2020;

- le deuxième moratoire sur les faillites a pris fin janvier 2021, permettant un retour progressif à la normale en matière de traitement des faillites.

Om de vergelijking tussen 2021 en de cijfers van de voorgaande jaren volledig te kunnen begrijpen moet ook rekening worden gehouden met bepaalde maatregelen die de toename van het aantal faillissementen in de voorgaande jaren kunnen hebben veroorzaakt. Zo heeft de inwerkingtreding van de nieuwe insolventiewet op 1 mei 2018 geleid tot een toename van het aantal in 2019 geregistreerde faillissementen: verenigingen zonder winstoogmerk (vzw's) en houders van vrije beroepen konden zich vanaf dat moment failliet laten verklaren. Daarnaast heeft de invoering van de wet op de spookbedrijven midden 2017 ook geleid tot een toename van het aantal ondernemingen die in de daaropvolgende maanden failliet worden verklaard: deze regelgeving versterkt het wetgevingsarsenaal om de ondernemingsrechtbanken in staat te stellen slapende ondernemingen en ondernemingen waarvan vermoed wordt dat ze frauderen, te vinden en uit de markt te nemen.

2. Aangezien april 2020 een bijzonder laag aantal faillissementen kende als gevolg van de uitzonderlijke omstandigheden, kan de vergelijking tussen april 2020 en 2021 geen optimaal inzicht bieden in de situatie.

In 2021 werden immers 466 faillissementen geteld, meer dan in april 2020 (298 faillissementen), maar nauwelijks de helft van het aantal in april 2019 (934 faillissementen).

Aangezien de faillissementsgegevens bijzonder gevoelig zijn voor veel externe factoren, moeten bij voorkeur de kwartaal- of jaargegevens worden vergeleken in plaats van de maand- of weekgegevens, om betrouwbaardere tendensen in kaart te brengen dankzij een afvlakkingseffect.

Om april 2021 en april 2020 specifiek te kunnen vergelijken, moet echter rekening worden gehouden met verschillende elementen, die reeds in het antwoord op de vorige vraag werden aangehaald:

- België beleefde zijn eerste lockdown in april 2020 als gevolg van de COVID-19-crisis: veel ondernemingsrechtbanken en griffies werkten op verminderde capaciteit en beperkten hun activiteit tot 18 mei 2020, toen zij in het algemeen hun activiteiten weer geleidelijk begonnen op te starten;

- een eerste moratorium op faillissementen is op 24 april 2020 in werking getreden;

- het tweede moratorium op faillissementen liep eind januari 2021 af, waardoor een geleidelijke terugkeer naar de normale behandeling van faillissementen mogelijk werd.

3. De janvier à avril 2021, 419 faillites ont été recensées auprès des entreprises implantées depuis au moins 20 ans, soit un cinquième des 2.015 faillites d'entreprises enregistrées au cours de cette période. Pour les mêmes mois en 2020 et 2019, il s'agissait respectivement de 526 et 585 entreprises existant depuis au moins 20 années, représentant 17,8 % et 16,1 % de la totalité des faillites pour ces périodes.

Au sein de l'ensemble des faillites, la part des entreprises implantées durablement a donc augmenté très légèrement entre le premier quadrimestre de 2019 et de 2021. Par contre, en nombres absolus, on constate une diminution des faillites pour cette catégorie d'entreprises.

Les années 2020 et 2021 étant particulières à plus d'un titre, il semble prématuré de tirer des conclusions.

4. Pour cette question, je vous renvoie aux réponses aux questions précédentes.

3. Van januari tot april 2021 werden 419 faillissementen geteld bij ondernemingen die ten minste 20 jaar gevestigd zijn, wat neerkomt op een vijfde van de 2.015 geregistreerde faillissementen van ondernemingen binnen deze periode. Voor dezelfde maanden in 2020 en 2019 waren dit respectievelijk 526 en 585 ondernemingen die ten minste 20 jaar bestonden, wat neerkomt op 17,8 % en 16,1 % van alle faillissementen binnen die perioden.

Binnen het totaal aan faillissementen is het aandeel van permanent gevestigde ondernemingen tussen het eerste kwartaal van 2019 en 2021 dan ook zeer licht gestegen. Daarentegen wordt in absolute cijfers een daling van het aantal faillissementen voor deze categorie ondernemingen vastgesteld.

Aangezien de jaren 2020 en 2021 in vele opzichten bijzonder zijn, lijkt het te vroeg om nu al conclusies te trekken.

4. Voor deze vraag verwijs ik u naar de antwoorden op de vorige vragen.

**DO 2020202110255**

**Question n° 186 de madame la députée Nahima Lanjri du 26 mai 2021 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:**

*La GRAPA et les travailleurs indépendants.*

Les travailleurs indépendants sont généralement exposés à un risque de pauvreté plus élevé que les travailleurs salariés. Eu égard à l'incidence négative prévue de la crise du coronavirus, de nombreux indépendants seront particulièrement touchés.

Mon parti entend dès lors s'appliquer à l'élaboration d'une protection sociale appropriée et solidaire au bénéfice des indépendants, et particulièrement au bénéfice des indépendants en butte à des difficultés. Des périodes financièrement pénibles influent par ailleurs sur le montant de la pension.

Bien heureusement, la garantie de revenu aux personnes âgées (GRAPA) permet de soutenir les pensionnés ne disposant pas de ressources financières suffisantes. En 2020, les dépenses de la GRAPA se sont élevées à 660,3 millions d'euros et ont bénéficié à 105.601 personnes âgées, dont 31,20 % ont été versés à un homme et 68,80 % à une femme.

Je souhaiterais par ailleurs recevoir des informations plus précises concernant la GRAPA en faveur des travailleurs indépendants.

**DO 2020202110255**

**Vraag nr. 186 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 26 mei 2021 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*IGO en zelfstandigen.*

Zelfstandigen lopen doorgaans een verhoogd armoederisico in vergelijking met loontrekkenden. Zeker met de toekomstige te verwachten negatieve effecten van de coronacrisis zullen veel van hen extra hard geraakt worden.

Mijn partij wil dan ook verder werken aan een adequate en solidaire sociale bescherming voor zelfstandigen en zeker die in moeilijkheden. Financieel moeilijke periodes hebben ook invloed op het pensioen.

Gelukkig bestaat de inkomensgarantie voor ouderen (IGO) om gepensioneerden die niet over voldoende financiële middelen beschikken bij te staan. In 2020 bedroegen de totale IGO-uitgaven 660,3 miljoen euro ten gunste van 105.601 bejaarden. Hiervan wordt 31,20 % uitbetaald aan een man en 68,80 % wordt uitbetaald aan een vrouw.

Ik ben daarnaast ook geïnteresseerd in meer gedetailleerde informatie rond IGO voor zelfstandigen.

1. Quelle part des bénéficiaires de la GRAPA a cumulé la GRAPA avec une pension d'indépendant au cours des cinq dernières années? Je souhaiterais une ventilation par année, par catégorie d'âge et par sexe.

2. Ce pourcentage est-il supérieur à la part des indépendants dans la population active?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 23 juillet 2021, à la question n° 186 de madame la députée Nahima Lanjri du 26 mai 2021 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son ampleur, cette réponse n'a pas été insérée dans le*Bulletin des Questions et Réponses*. Sur simple demande, le greffe de la Chambre des représentants transmettra les documents (*questions.ecrites@lachambre.be*).

1. Wat is het aandeel van IGO-gerechtigden die de IGO combineert met een pensioen voor zelfstandigen voor de laatste vijf jaar? Graag opgesplitst per jaar, per leeftijdsgroep en per gender.

2. Is dit percentage hoger dan het aandeel zelfstandigen in de beroepsbevolking?

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 23 juli 2021, op de vraag nr. 186 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nahima Lanjri van 26 mei 2021 (N.):**

Het antwoord op deze vraag werd rechtstreeks naar het geachte Kamerlid gestuurd. Door de omvang ervan werd het antwoord niet opgenomen in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden*. Op verzoek zal de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers de documenten bezorgen (*schriftelijke.vragen@dekamer.be*).

**DO 2020202110270**

**Question n° 187 de madame la députée Kathleen Verhelst du 26 mai 2021 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Étudiants-entrepreneurs. - Entrepreneuriat des mineurs.*

Dans le cadre du statut spécial d'étudiant-entrepreneur, je souhaiterais obtenir quelques données chiffrées.

1. Combien de jeunes entre 18 et 25 ans recourent-ils à ce statut spécial permettant de combiner l'entrepreneuriat et des études? Merci de fournir les chiffres par Région pour les cinq dernières années.

2. Dans quels autres pays européens un tel statut d'étudiant-entrepreneur existe-t-il?

3. Les Pays-Bas disposent même d'une législation spécifique permettant aux mineurs d'entreprendre une activité.

a) Dans quels autres pays européens les mineurs ont-ils la possibilité de commencer une activité d'entrepreneur?

b) De combien d'entrepreneurs mineurs s'agit-il par pays européen?

c) Que pensez-vous de l'autorisation et de la régulation de l'entrepreneuriat des mineurs en Belgique? Estimez-vous que les Pays-Bas constituent un exemple de bonnes pratiques à cet égard?

**DO 2020202110270**

**Vraag nr. 187 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kathleen Verhelst van 26 mei 2021 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Student-ondernemers. - Minderjarig ondernemen.*

In het kader van het speciale statuut student-ondernemers vraag ik graag een aantal cijfergegevens op.

1. Hoeveel jongeren tussen 18 en 25 jaar maken gebruik van dit speciale statuut om het ondernemen simultaan toe te laten met het studeren? Graag cijfers per gewest voor de laatste vijf jaren.

2. In welke andere Europese landen bestaat dergelijk student-ondernemersstatuut?

3. Nederland kent zelfs specifieke wetgeving die het minderjarigen toelaat te ondernemen.

a) In welke andere Europese landen kunnen minderjarigen ondernemen?

b) Over hoeveel minderjarige ondernemers gaat het per Europees land?

c) Hoe staat u tegenover het toelaten en reguleren van minderjarig ondernemerschap in België? Denkt u dat Nederland ter zake een *good practice* is?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique du 23 juillet 2021, à la question n° 187 de madame la députée Kathleen Verhelst du 26 mai 2021 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son ampleur, cette réponse n'a pas été insérée dans le *Bulletin des Questions et Réponses*. Sur simple demande, le greffe de la Chambre des représentants transmettra les documents (*questions.ecrites@lachambre.be*).

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 23 juli 2021, op de vraag nr. 187 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kathleen Verhelst van 26 mei 2021 (N.):**

Het antwoord op deze vraag werd rechtstreeks naar het geachte Kamerlid gestuurd. Door de omvang ervan werd het antwoord niet opgenomen in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden*. Op verzoek zal de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers de documenten bezorgen (*schriftelijke.vragen@dekamer.be*).

**DO 2020202110342**

**Question n° 189 de madame la députée Nawal Farih du 31 mai 2021 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:**

*Les contrôles des boissons énergisantes.*

Selon la réglementation belge, les boissons aromatisées sans alcool ne peuvent contenir plus de 320 mg de caféine par litre, ce qui signifie qu'une canette de boisson énergisante de 250 ml ne peut contenir plus de 80 mg de caféine.

1. Cette limite maximale fixée pour les boissons énergisantes fait-elle l'objet de contrôles?

2. a) Combien de contrôles des boissons énergisantes ont-ils été effectués au cours des cinq dernières années?

b) Dans combien de cas une infraction a-t-elle été constatée en raison d'un dépassement de la limite autorisée de 320 mg par litre? Merci de fournir des chiffres, tant absolus que relatifs, à partir de 2016 et ventilés par année.

3. a) Combien de contrôles des règles d'étiquetage des boissons énergisantes ont-ils été effectués au cours de cinq dernières années?

b) Dans combien de cas une infraction aux règles d'étiquetage a-t-elle été constatée? Merci de fournir des chiffres, tant absolus que relatifs, à partir de 2016 et ventilés par année.

**DO 2020202110342**

**Vraag nr. 189 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 31 mei 2021 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Controles energiedranken.*

Volgens de Belgische regelgeving mag er niet meer dan 320mg cafeïne per liter zitten in gearomatiseerde alcoholvrije dranken. Dit betekent dat er in een blikje energiedrank van 250ml niet meer dan 80mg cafeïne zitten.

1. Worden er controles uitgevoerd op deze maximumlimiet bij energiedranken?

2. a) Hoeveel controles werden de afgelopen vijf jaar uitgevoerd op energiedranken?

b) In hoeveel gevallen werd er een inbreuk vastgesteld waarbij de toegestane limiet van 320mg/liter werd overschreden? Graag cijfers vanaf 2016, opgesplitst per jaar, in zowel absolute als relatieve cijfers.

3. a) Hoeveel controles werden de afgelopen vijf jaar uitgevoerd op de regels rond etikettering voor energiedranken?

b) Hoeveel keer werd er een inbreuk vastgesteld op de regels omtrent etikettering? Graag cijfers vanaf 2016, opgesplitst per jaar, in zowel absolute als relatieve cijfers.

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique du 19 juillet 2021, à la question n° 189 de madame la députée Nawal Farih du 31 mai 2021 (N.):**

1 et 2. a) Entre 2015 et 2018, 48 analyses de caféine dans les boissons, y compris les boissons énergisantes, ont été effectuées dans le cadre du contrôle officiel. Durant les deux dernières années, il n'y a pas eu d'analyses pour la caféine dans les boissons.

b) Deux des 48 boissons échantillonnées contenaient des teneurs en caféine supérieures à la limite maximale autorisée de 320 mg/litre. Les teneurs étaient de 497 mg/l et 513 mg/l.

Les 46 autres boissons échantillonnées contenaient des taux de caféine plus faibles. Neuf boissons sur ces 46 présentaient une teneur en caféine supérieure à 150 mg/litre mais inférieure à 320 mg/l, limite à partir de laquelle la teneur en caféine doit être indiquée sur l'étiquette. Les niveaux étaient respectivement: 292 mg/l, 292 mg/l, 314 mg/l, 306 mg/l, 206 mg/l, 298 mg/l, 299 mg/l, 256 mg/l et 294 mg/l.

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 juli 2021, op de vraag nr. 189 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 31 mei 2021 (N.):**

1 en 2. a) Tussen 2015 en 2018 werden 48 analyses op cafeïne in dranken, waaronder energiedranken, uitgevoerd in het kader van de officiële controle. In de afgelopen twee jaar zijn er geen analyses uitgevoerd op cafeïne in dranken.

b) Twee van de 48 bemonsterde dranken bevatten cafeïnegehaltes boven de maximaal toegestane limiet van 320 mg/liter. De gehaltes bedroegen 497 mg/l en 513 mg/l.

De 46 andere bemonsterde dranken bevatten lagere cafeïnegehaltes. Negen van die 46 dranken hadden een cafeïnegehalte van meer dan 150 mg/liter, maar lager dan 320 mg/liter, de limiet waarboven het cafeïnegehalte op het etiket moet worden vermeld. De niveaus waren respectievelijk: 292 mg/l, 292 mg/l, 314 mg/l, 306 mg/l, 206 mg/l, 298 mg/l, 299 mg/l, 256 mg/l en 294 mg/l.

| | Nombre de boissons analysées/ Aantal geanalyseerde dranken | nombre > 320 mg caféine/l / aantal > 320 mg caféine/l | % > 320 mg caféine/l / % > 320 mg caféine/l | nombre > 150 mg caféine/l et < 320 mg/l / aantal > 150 mg caféine/l en < 320 mg/l | % > 150 mg caféine/l et < 320 mg/l / % > 150 mg caféine/l en < 320 mg/l |
|---|---|---|---|---|---|
| 2015 | 44 | 0 | 0 | 7 | 16 |
| 2016 | 0 | 0 | / | 0 | / |
| 2017 | 1 | 0 | 0 | 1 | 100 |
| 2018 | 3 | 2 | 67 | 1 | 33 |
| 2019 | 0 | 0 | / | 0 | / |
| 2020 | 0 | 0 | / | 0 | / |

En 2015, les analyses caféine portaient principalement sur les boissons. En raison de problèmes d'interprétation des résultats d'analyse et de l'incertitude juridique occasionnée, plus aucune analyse n'a été programmée dans le cadre du contrôle officiel sur la caféine dans les années qui ont suivi. Il existe en fait différentes normes pour la caféine qui sont soit reprises dans le règlement européenne sur les arômes soit dans la législation nationale sur les additifs ou ingrédient dans les compléments alimentaires.

In 2015 waren de cafeïne-analyses hoofdzakelijk gericht op dranken. Door de problemen bij de interpretatie van de analyseresultaten en de daarmee gepaard gaande rechtsonzekerheid werden in de daaropvolgende jaren geen verdere analyses gepland in het kader van de officiële controle op cafeïne. Er bestaan in feite verschillende normen voor cafeïne die ofwel zijn opgenomen in de Europese verordening inzake aroma's, ofwel in de nationale wetgeving inzake additieven of ingrediënten in voedingssupplementen.

Les contrôleurs ne savent pas toujours déterminer le statut de la caféine retrouvée et par conséquent la législation qui est d'application. Les quatre analyses qui ont été réalisées après 2015, l'ont été en dehors du programme de contrôle de l'AFSCA. Cependant, la teneur en caféine des boissons énergisantes qui sont en réalité des aliments enrichis est également examinée lors de l'évaluation du dossier de notification qui est soumis au SPF Santé publique lors de la mise sur le marché belge.

3. a et b) Il n'est pas possible de fournir des résultats des contrôles d'étiquetage pour le produit "boisson énergétique" à partir de nos bases de données. L'étiquetage des produits préemballés est contrôlé dans le secteur de la distribution sur la base d'une check-list de contrôle. Celle-ci peut être consultée sur le site internet de. Le tableau ci-dessous reprend le nombre total de fois où la check-list a été complétée et rapportée pour les cinq dernières années, ainsi que le nombre de fois où l'inspection, sur base de la checklist, a été jugée favorable en valeur absolue et leur pourcentage:

De controleurs zijn bijgevolg niet steeds in de mogelijkheid te weten hoe zij het statuut van de aangetroffen cafeïne moeten bepalen en dus welke wetgeving van toepassing is. De vier analyses die na 2015 zijn uitgevoerd, zijn uitgevoerd buiten het controleprogramma van het FAVV om. Het cafeïnegehalte van energiedranken die eigenlijk verrijkte voedingsmiddelen zijn, wordt echter ook onderzocht tijdens de evaluatie van het meldingsdossier dat bij de FOD Volksgezondheid wordt ingediend wanneer het product in België op de markt wordt gebracht.

3 a en b) Het is niet mogelijk om uit onze databanken etiketteringscontroleresultaten voor het product "energiedrank" te verstrekken. De etikettering van voorverpakte producten wordt in de distributiesector gecontroleerd aan de hand van een controlechecklist. Die kan worden geraadpleegd op de website van het FAVV. Onderstaande tabel geeft het totale aantal keren weer dat de checklist is ingevuld en gerapporteerd voor de afgelopen vijf jaar, alsmede het aantal keren dat de inspectie op basis van de checklist als gunstig werd beoordeeld in absolute waarde en het percentage daarvan:

| | Nombre total de check-lists/ *Totaal aantal checklists* | Nombre check-lists favorables/ *Aantal gunstige checklists* | Check-lists favorables (%)/ *Gunstige checklists (%)* |
|---|---|---|---|
| 2016 | 4.183 | 3.367 | 80,49% |
| 2017 | 4.752 | 3.655 | 76,91% |
| 2018 | 3.011 | 2.017 | 66,99% |
| 2019 | 2.158 | 1.450 | 67,19% |
| 2020 | 2.037 | 1.441 | 70,74% |

Cette check-list comprend une rubrique concernant les mentions obligatoires spécifiques sur le préemballage. Ces mentions obligatoires spécifiques portent notamment sur les boissons à forte teneur en caféine. Les résultats pour la rubrique "Affichages obligatoires spécifiques" pour les cinq dernières années sont présentés dans le tableau ci-dessous.

Deze checklist omvat een rubriek met betrekking tot de specifieke verplichte vermeldingen op de voorverpakking. Deze specifieke verplichte vermeldingen hebben met name betrekking op dranken met een hoog cafeïnegehalte. De resultaten voor de rubriek "Specifieke verplichte affiche-ringen" voor de laatste vijf jaar zijn weergegeven in de onderstaande tabel.

| | Conforme/ *Conform* | Pourcentage/ *Percentage* | Pas conforme/ *Niet conform* | Pourcentage/ *Percentage* |
|---|---|---|---|---|
| 2016 | 1.754 | 97,44% | 46 | 2,56% |
| 2017 | 946 | 95,94% | 40 | 4,06% |
| 2018 | 396 | 94,06% | 25 | 5,94% |
| 2019 | 352 | 95,14% | 18 | 4,86% |
| 2020 | 161 | 98,77% | 2 | 1,23% |

**DO 2020202110377**

**Question n° 190 de madame la députée Maggie De Block du 02 juin 2021 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:**

*La science vétérinaire, l'élevage et la lutte contre la résistance aux antibiotiques (QO 14379C).*

Dans sa réponse écrite du 9 septembre 2019 au sujet de l'usage des antibiotiques pour des animaux d'élevage, le ministre de l'Agriculture souligne à juste titre l'impact des efforts consentis au cours des quatre dernières années. Ils contribuent à la lutte contre la résistance aux antimicrobiens (RAM) dans le cadre d'une approche *One Health* incluant l'homme et l'animal.

La politique menée s'appuyait sur la Vision 2020 du Centre de connaissances concernant l'utilisation des antibiotiques chez les animaux (AMCRA). La convention pour la réduction de l'usage d'antibiotiques dans le secteur animalier du 1er août 2016 entre les autorités fédérales et tous les partenaires du secteur concernés, a rendu les objectifs de la Vision 2020 opérationnels.

À côté du renforcement de Sanitel-Med, un système d'enregistrement de l'utilisation d'antibiotiques dans les divers secteurs animaliers, la convention a aussi prévu des plans sanitaires d'entreprise, des formations et un rapportage individuel des résultats atteints sur la base d'un système de référence.

La nouvelle vision 2024 de l'AMCRA est désormais connue. Elle comporte quatre objectifs stratégiques et neuf points d'action pour réduire le recours aux antibiotiques dans l'élevage.

1. Quelles sont les conclusions générales que nous pouvons tirer de la convention de 2016?

2. La convention de 2016 prenait fin au 31 décembre 2020. La nouvelle vision 2024 de l'AMCRA aboutira-t-elle à une nouvelle convention?

3. Comment la vision 2024 de l'AMCRA et une éventuelle convention s'inscrivent-elles dans le plan d'action national prévu contre la RAM? Comment avance la mise en oeuvre du plan national *One Health* contre la RAM?

**DO 2020202110377**

**Vraag nr. 190 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Maggie De Block van 02 juni 2021 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Dierengeneeskunde, veeteelt en de strijd tegen antibioticaresistentie (MV 14379C).*

In zijn schriftelijk antwoord van 9 september 2019 over antibioticagebruik bij veeteeltdieren benadrukt de minister van Landbouw terecht dat de inspanningen in de afgelopen vier jaar impact hebben. Zij dragen bij in de strijd tegen antimicrobiële resistentie (AMR) in kader van een *One Health*-benadering tussen dier en mens.

Het gevoerde beleid steunde op de Visie 2020 van het Kenniscentrum inzake antibioticagebruik en -resistentie bij dieren (AMCRA). De convenant betreffende de vermindering van het gebruik van antibiotica in de dierlijke sector van 1 augustus 2016 tussen de federale overheid en alle betrokken sectorpartners, operationaliseerde de doelstellingen van de Visie 2020.

Naast de versterking van Sanitel-Med, een registratiesysteem voor het antibiotica gebruik in de diverse dierensectoren voorzag de convenant ook in bedrijfsgezondheidsplannen, opleiding en individuele rapportage van de bereikte resultaten op basis van een benchmarksysteem.

Inmiddels is de nieuwe visie 2024 van AMCRA bekend. Deze bevat vier strategische doelstellingen en negen actiepunten voor de reductie van antibioticagebruik in de veeteelt.

1. Wat zijn de algemene conclusies die we kunnen opmaken uit de convenant van 2016?

2. De convenant van 2016 liep tot 31 december 2020. Gegeven de nieuwe visie 2024 van AMCRA, zal deze aanleiding geven tot een nieuwe convenant?

3. Hoe kadert de visie 2024 van AMCRA en een eventuele convenant in het voorziene nationale actieplan tegen AMR? Wat is de stand van zaken in de realisatie van dit *One Health* nationaal plan tegen AMR?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 juillet 2021, à la question n° 190 de madame la députée Maggie De Block du 02 juin 2021 (N.):**

1. La convention de 2016 courait jusqu'en 2020. Deux des trois objectifs étaient déjà largement atteints en 2017, à savoir une réduction de 75 % de l'utilisation d'antibiotiques critiques et une réduction de 50 % de l'utilisation d'aliments médicamenteux contenant des antibiotiques, toutes deux par rapport à 2011. Les résultats de 2020 peuvent être consultés dans le rapport BelVet-Sac 2020, disponibles sur le site internet de l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé (afmps). En 2020, aucune nouvelle diminution de l'utilisation générale d'antibiotiques critiques n'a été réalisée par rapport à 2019. On constate une augmentation de 32 % de l'utilisation d'antibiotiques critiques, ainsi qu'une légère augmentation (4 %) de l'utilisation d'aliments médicamenteux contenant des antibiotiques. En 2020, on a observé une baisse cumulée de 40,2 % de l'utilisation générale d'antibiotiques, une baisse cumulée de 70,4 % de l'utilisation d'antibiotiques critiques et une baisse cumulée de 70,0 % de l'utilisation d'aliments médicamenteux contenant des antibiotiques.

Bien qu'un seul des trois objectifs ait finalement été atteint, une diminution de 40,2 % de l'utilisation d'antibiotiques constitue une prestation qui ne peut être sous-estimée. Les objectifs opérationnels ont été largement atteints. Sanitel-Med contient toutes les données relatives à l'utilisation d'antibiotiques au niveau des exploitations pour les porcs, les veaux de boucherie, les poulets de chair et les poules pondeuses, qu'elles soient ou non directement fournies par les vétérinaires. L'ASBL Registre AB, qui collecte des données dans le cadre de cahiers des charges privés, traite également les données du secteur du bétail laitier et des volailles de reproduction. Les éleveurs et vétérinaires reçoivent un *feed-back* et des rapports de *benchmarking* de l'afmps concernant leur utilisation/leur comportement en matière de prescription, complétés par des données supplémentaires pour certains cahiers des charges.

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 juli 2021, op de vraag nr. 190 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Maggie De Block van 02 juni 2021 (N.):**

1. Het convenant van 2016 liep tot 2020. In 2017 werden reeds twee van de drie doelstellingen ruimschoots gehaald, namelijk een daling van het gebruik van kritisch belangrijke antibiotica met 75 % en een daling van het gebruik van met antibiotica gemedicineerde voeders met 50 %, beiden ten opzichte van 2011. De resultaten van 2020 zijn terug te vinden in het BelVet-Sac rapport 2020, gepubliceerd op de website van het federaal agentschap voor geneesmiddelen en gezondheidsproducten (fagg). In 2020 is er geen verdere daling van het algemeen gebruik van antibiotica verwezenlijkt ten opzichte van 2019, er wordt een stijging van 32 % van het gebruik van kritisch belangrijke antibiotica vastgesteld en een lichte stijging met 4 % van het gebruik van met antibiotica gemedicineerde voeders. In 2020 werd een cumulatieve daling van 40,2 % in het algemeen gebruik van antibiotica bekomen, van 70,4 % in het gebruik van kritisch belangrijke antibiotica en van 70,0 % in het gebruik van met antibiotica gemedicineerde voeders.

Alhoewel slechts één van de drie doelstellingen uiteindelijk behaald werd, is een daling van 40,2 % in het gebruik van antibiotica een niet te onderschatten prestatie. De operationele doelstellingen werden ruimschoots behaald. Sanitel-Med bevat alle gegevens over het gebruik van antibiotica op bedrijfsniveau voor varkens, vleeskalveren, braadkippen en leghennen, al of niet rechtstreeks aangeleverd door de dierenartsen. AB-Register, een vzw die data verzameld in opdracht van private lastenboeken, verwerkt eveneens gegevens van de melkveesector en het fokpluimvee. Veehouders en dierenartsen ontvangen feedback en benchmark-rapporten met benchmark-waarden van het fagg over hun gebruik/voorschrijfgedrag, voor bepaalde lastenboeken nog aangevuld met bijkomende gegevens.

Le respect du formulaire de l'AMCRA pour la prescription d'antibiotiques est entre autres repris dans certains cahiers des charges. En guise de conclusion générale, on peut dire que la convention 2016 a fait ses preuves et qu'elle a largement contribué à une réduction significative de l'utilisation d'antibiotiques. Elle a en effet été bien mise en oeuvre et a poussé les parties concernées à agir. De gros progrès ont ainsi été réalisés en ce qui concerne la réduction de l'utilisation d'antibiotiques dans le secteur animal. La nouvelle législation sur les médicaments à usage vétérinaire publiée en juillet 2016, dont les principes ont été repris dans la convention en tant qu'action des autorités, a également contribué à ces résultats. Des améliorations sont toutefois encore possibles et c'est là-dessus que se concentreront nos efforts au cours des quatre prochaines années.

2. Une nouvelle convention pour la période 2021-2024 a été rédigée, validée et signée par 22 parties ainsi que par les ministres de l'Agriculture et de la Santé publique. Un communiqué de presse à ce sujet a été diffusé le 25 février 2021. Cette convention peut être consultée sur le site internet de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA). Outre le maintien de l'objectif concernant l'utilisation d'antibiotiques critiques, les objectifs stratégiques comprennent les objectifs de réduction de la vision 2024 de l'AMCRA, ainsi que plusieurs objectifs supplémentaires pour les animaux de compagnie. La convention 2021-2024 ne contient pas d'objectifs opérationnels, mais bien les engagements pris par les parties concernées, qui s'efforceront d'atteindre les objectifs stratégiques.

2. La Vision 2024 de l'AMCRA reprend les objectifs que l'AMCRA s'est elle-même imposés et sert également de recommandation, tant pour les autorités que pour les secteurs. Le plan d'action national *One Health* contre l'AMR, le PAN AMR, compte plusieurs piliers. Une partie des objectifs stratégiques et opérationnels du PAN AMR pour le pilier "Animaux" a été basée sur la Vision 2024 de l'AMCRA. La convention fait également partie des objectifs opérationnels du pilier "Animaux", qui vise à promouvoir la corégulation.

Het volgen van het formularium van AMCRA voor het voorschrijven van antibiotica is onder meer in enkele lastenboeken opgenomen. Als algemene conclusie kan gesteld worden dat het convenant 2016 zijn nut heeft bewezen en aanzienlijk heeft bijgedragen tot een zeer significante daling van het gebruik van antibiotica. Het werd inderdaad goed uitgevoerd en heeft de betrokken partijen tot actie gedreven waardoor heel wat vooruitgang geboekt werd in het verminderen van het gebruik van antibiotica in de dierlijke sector. De in juli 2016 gepubliceerde nieuwe wetgeving inzake geneesmiddelen voor diergeneeskundig gebruik, waarvan de principes als een actie van de autoriteiten in het convenant waren opgenomen, heeft eveneens tot deze resultaten bijgedragen. Er is echter nog verbetering mogelijk en hierop wordt volop ingezet in de komende vier jaar.

2. Er werd een nieuw convenant voor de periode 2021-2024 opgesteld, gevalideerd en ondertekend door 22 partijen evenals de ministers van Landbouw en Volksgezondheid. Op 25 februari 2021 is hierover een persbericht verstuurd. Dit convenant kan worden geraadpleegd op de website van het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV). De strategische doelstellingen bevatten, naast het behoud van de doelstelling voor het gebruik van kritisch belangrijke antibiotica, de reductiedoelstellingen van de AMCRA visie 2024 evenals enkele bijkomende doelstellingen voor gezelschapsdieren. Het convenant 2021-2024 bevat geen operationele doelstellingen maar wel engagementen van de betrokken partijen om te streven naar het behalen van de strategische doelstellingen.

2. De Visie 2024 van AMCRA bevat de zelf opgelegde doelstellingen van AMCRA en doet eveneens dienst als aanbeveling voor zowel de overheid als de sectoren. Het voorziene *One Health* nationaal actieplan tegen AMR, het NAP AMR, is onderverdeeld in verschillende pijlers. Een deel van de strategische en operationele doelstellingen in het NAP AMR voor de pijler "Dieren" zijn, waar pertinent, gebaseerd op de Visie 2024 van AMCRA. Het convenant maakt eveneens deel uit van de operationele doelstellingen van de pijler "Dieren" die de co-regulatie moet bevorderen.

Le comité de gestion de la convention, dans lequel siègent un représentant de chaque partie signataire ainsi que des représentants des administrations fédérales concernées et de Sciensano, fait office de groupe de travail au sein du PAN AMR. Les objectifs de réduction de la convention et du PAN AMR comprennent les objectifs de réduction de la Vision 2024 de l'AMCRA. Les objectifs opérationnels du pilier "Animaux" du PAN AMR sont en grande partie repris dans la convention comme engagements des autorités. La convention constitue un outil pour l'implémentation du PAN AMR dans le secteur animal. Elle favorise la collaboration entre les autorités et les partenaires concernés.

Le pilier "Animaux" du PAN AMR a été validé politiquement; une validation du PAN AMR complet est attendue d'ici fin juin. Entre-temps, le secteur animal continue de lutter contre la résistance antimicrobienne avec les moyens disponibles.

Het beheerscomité van het convenant waarin een vertegenwoordiger van elke ondertekenende partij evenals vertegenwoordigers van de betrokken federale administraties en Sciensano zetelen, fungeert als een werkgroep binnen het NAP AMR. De reductiedoelstellingen van het convenant en van het NAP AMR bevatten de reductiedoelstellingen uit de Visie 2024 van AMCRA. De operationele doelstellingen van de dierlijke pijler van het NAP AMR zijn grotendeels opgenomen als de engagementen van de overheid in het convenant. Het convenant is een hulpmiddel voor de implementatie van het NAP AMR binnen de dierlijke sector dat de samenwerking tussen de overheid en de betrokken partners bevordert.

De pijler "Dieren" van het NAP AMR werd politiek gevalideerd, een validatie van het volledige NAP AMR wordt verwacht tegen eind juni. Ondertussen werkt de dierlijke sector verder aan de bestrijding van de antimicrobiële resistentie met de reeds bestaande middelen.

**DO 2020202110408**

**Question n° 194 de madame la députée Frieda Gijbels du 03 juin 2021 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:**

*Traitement des plaintes introduites contre l'AFSCA (QO 17981C).*

D'après le rapport annuel 2019 du service de médiation de l'Agence fédérale pour la Sécurité de la Chaîne alimentaire (AFSCA), pas moins de 76 % des plaintes introduites sont évaluées comme non fondées, contre seulement 9 % considérées comme fondées. Par rapport à 2018, on constate une forte augmentation du nombre de plaintes non fondées. Selon le service de médiation, cela s'explique par la mise à disposition d'un formulaire de plainte en ligne.

1. La plupart des plaintes concernaient les contrôles de l'AFSCA. Sur quels éléments portaient exactement ces plaintes? Des mesures ont-elles été prises pour remédier aux problèmes soulevés dans ces plaintes?

2. Sur la base de quels critères les plaintes sont-elles évaluées comme non fondées? Quels sont les critères les plus déterminants? Que deviennent ensuite ces plaintes évaluées comme non fondées?

3. À l'inverse, que deviennent ensuite les plaintes considérées comme fondées?

4. Quand le rapport annuel 2020 sera-t-il disponible? Avez-vous déjà une idée de l'évolution du nombre de plaintes considérées comme fondées et non fondées?

**DO 2020202110408**

**Vraag nr. 194 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Frieda Gijbels van 03 juni 2021 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Klachtafhandeling FAVV (MV 17981C).*

Uit het jaarverslag 2019 van de ombudsdienst van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (FAVV) blijkt dat maar liefst 76 % van de klachten ongegrond verklaard werd tegenover amper 9 % gegrond. Tegenover 2018 blijkt het aantal ongegronde klachten sterk toegenomen te zijn, dit wordt volgens de ombudsdienst verklaard door de ingebruikname van een online klachtenformulier.

1. Het merendeel van de klachten betrof de controles vanwege het FAVV. Waarover gingen deze klachten precies? Werden er maatregelen genomen die deze klachten in rekening nemen?

2. Op basis van welke criteria worden de klachten ongegrond verklaard? Welke criteria spelen hierin de voornaamste rol? Wat werd er verder met deze ongegrond verklaarde klachten gedaan?

3. Hoe worden de klachten die wel gegrond verklaard werden verder afgehandeld?

4. Wanneer mogen we het jaarverslag 2020 verwachten? Heeft u al zicht op het aantal gegronde en ongegronde klachten?

5. Le rapport annuel 2019 montre que le formulaire de plainte en ligne manque de clarté, ce qui a posé problème à de nombreux utilisateurs. Les problèmes ont-ils été résolus entre-temps? Une amélioration est-elle constatée?

6. Envisagez-vous d'évaluer la satisfaction des entreprises concernées à propos du fonctionnement et du service fourni par l'AFSCA afin d'instaurer un climat positif avec celle-ci?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 juillet 2021, à la question n° 194 de madame la députée Frieda Gijbels du 03 juin 2021 (N.):**

1. a) Le fait que la majorité des plaintes concernent des contrôles réalisés par l'AFSCA est logique, puisqu'il s'agit du core business de l'AFSCA. Ces plaintes portent généralement sur les mesures prises telles que les saisies, la destruction sur place de produits, le comportement des contrôleurs, inspecteurs et CDM et le non-respect des procédures, par exemple en cas d'échantillonnage.

b) Si une plainte est déclarée fondée en ce qui concerne la réalisation d'un contrôle, l'Administrateur délégué, le directeur général de la DG Contrôle, le directeur régional et le chef de l'Unité locale de contrôle (ULC) en sont informés et sont invités à prendre des mesures correctives.

2. a) Une plainte est considérée comme non fondée lorsqu'aucun élément ne permet de conclure que l'AFSCA a failli à une ou plusieurs normes de bonne conduite administrative, à savoir: application conforme des règles de droit, égalité, impartialité, raisonnable et proportionnalité, sécurité juridique, confiance légitime, droit d'être entendu, délai raisonnable, gestion consciencieuse, coordination efficace, motivation adéquate, information active, information passive, courtoisie et accès approprié. Le contenu de ces normes est disponible sur le site Internet du Médiateur fédéral.

b) Pour les plaintes fondées, on enregistre la norme de bonne conduite administrative qui est concernée. Pour les plaintes non fondées, cela n'est pas enregistré.

c) Tout comme les plaintes fondées, ces plaintes non fondées sont enregistrées et conservées de manière numérique. Elles font également partie du rapport annuel du service de médiation de l'Agence.

5. Uit het jaarverslag 2019 blijkt dat het online klachtenformulier voor onduidelijkheid zorgde bij de indieners, zijn de problemen intussen opgelost en is er een verbetering merkbaar?

6. Overweegt u te peilen naar de tevredenheid over de werking en dienstverlening van het FAVV bij de betrokken ondernemingen? Dit teneinde een positieve verstandhouding te kunnen bewerkstelligen ten aanzien van het FAVV.

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 juli 2021, op de vraag nr. 194 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Frieda Gijbels van 03 juni 2021 (N.):**

1. a) Het feit dat het merendeel van de klachten ging over de uitgevoerde controles van het FAVV is logisch, aangezien dit de core business uitmaakt van het FAVV. Deze klachten gaan veelal over getroffen maatregelen zoals bijvoorbeeld inbeslagnames, het ter plaatse vernietigen van producten, het gedrag van controleurs, inspecteurs en BMO's en het niet correct naleven van procedures, bijvoorbeeld bij monsternames.

b) Indien een klacht gegrond wordt verklaard met betrekking tot het uitvoeren van een controle wordt de Gedelegeerd bestuurder, de directeur-generaal Controle, de regionaal directeur en het hoofd van de lokale controleeenheid (LCE) op de hoogte gesteld en hen gevraagd correctieve acties te nemen.

2. a) Een klacht wordt als ongegrond beschouwd wanneer geen enkel element toelaat te besluiten dat het FAVV tekort is geschoten in één of meerdere normen van behoorlijk bestuur, namelijk: overeenstemming met rechtsregels, gelijkheid, onpartijdigheid, redelijkheid en evenredigheid, rechtszekerheid, vertrouwen, hoorplicht, redelijke termijn, zorgvuldigheid, efficiënte coördinatie, afdoende motivering, actieve informatieverstrekking, passieve informatieverstrekking, hoffelijkheid en afdoende toegankelijkheid. De inhoud van deze normen kan teruggevonden worden op de website van de federale ombudsdienst.

b) Voor de gegronde klachten wordt er geregistreerd op welke norm van behoorlijk bestuur het betrekking heeft. Voor de ongegronde klachten wordt dit niet geregistreerd.

c) Deze ongegronde klachten worden net zoals de gegronde geregistreerd en digitaal bijgehouden. Zij maken tevens deel uit van de jaarlijkse rapportering van de ombudsdienst van het Agentschap.

3. Lorsqu'une plainte est déclaré fondée, la première étape consiste à trouver une solution pour l'opérateur. Par exemple: créditer une facture 'contributions' ou 'rétributions', rappeler la charte du contrôleur et de l'inspecteur, lever une saisie, etc. Cette solution est présentée à l'opérateur qui peut à son tour décider de l'accepter ou non. Si nécessaire, le processus de médiation est poursuivi pour parvenir à une solution finale.

La deuxième étape est de toujours vérifier si un problème structurel au sein du fonctionnement de l'AFSCA est à l'origine d'une plainte fondée. Si cette analyse révèle effectivement un problème structurel au sein de l'AFSCA, le service de médiation formule une recommandation à l'Administrateur délégué qui assure le suivi de celle-ci.

4. a) Le rapport annuel 2020 fait partie du rapport d'activités global de l'AFSCA et a été présenté et publié en conférence de presse le 25 juin 2021;

b) Les chiffres pour 2020 sont déjà analysés et ont déjà été présentés au Comité consultatif du 27 avril 2021. Vous trouverez davantage d'informations relatives à cette réunion sur le site internet du Comité consultatif.

c) Sur un total de 207 plaintes déposées, 2 % ont été déclarées comme étant fondées, 3 % partiellement fondées, 56 % non fondées et 39 % comme étant "sans objet". Ce sont par exemple des plaintes qui ont été transférées à un autre service de l'AFSCA afin d'y être traitées en première ligne, comme celles transmises au commissaire aux amendes administratives. Une remarque importante doit toutefois être faite au sujet de l'année d'activités 2020: 56 % des 207 plaintes étaient liées au dossier du *chat Lee*. Si nous ne tenons pas compte de ces dossiers, 3 % des plaintes ont été déclarées comme étant fondées, 4 % partiellement fondées, 77 % non fondées et 15 % "sans objet".

5. a) Comme repris dans le rapport annuel 2019, les mesures correctives nécessaires ont été prises. Via le formulaire de plainte en ligne, les opérateurs qui ont une question sont dirigés vers l'ULC. Les questions des consommateurs arrivent au point de contact. Malgré le fait que les opérateurs soient encouragés à contacter leur ULC en cas de questions, le service de médiation constate toutefois une augmentation du nombre de questions de 49,77 % par rapport à 2019.

3. Wanneer een klacht gegrond wordt verklaard, wordt er in de eerste plaats gezocht naar een oplossing voor de operator. Dit kan zijn: de creditering van een retributie- of heffingenfactuur, het in herinnering brengen van het charter van de controleur en inspecteur, de opheffing van een inbeslagname, etc. Deze oplossing wordt aan de operator voorgesteld die op zijn beurt kan beslissing hierop in te gaan. Indien nodig wordt het bemiddelingsproces verder gezet om tot een finale oplossing te komen.

In de tweede plaats wordt er steeds nagekeken of er een structureel probleem binnen de werking van het FAVV aan de oorzaak ligt van een gegronde klacht. Indien deze analyse inderdaad een structureel probleem binnen het FAVV aan het licht brengt, formuleert de ombudsdienst een aanbeveling naar de Gedelegeerd bestuurder die de opvolging ervan verder verzekert.

4. a) Het jaarverslag 2020 maakt deel uit van het globaal activiteitenverslag van het FAVV en is gepresenteerd en gepubliceerd tijdens een persconferentie op 25 juni 2021.

b) De cijfers voor 2020 zijn reeds geanalyseerd en werden reeds aan het Raadgevend Comité op 27 april 2021 gepresenteerd. Meer informatie over deze vergadering vindt u op de website van het Raadgevend Comité.

c) Van de in totaal 207 ingediende klachten, werd er 2 % als gegrond verklaard en 3 % gedeeltelijk gegrond. 56 % werd als ongegrond verklaard en 39 % als "niet van toepassing". Dit zijn bijvoorbeeld klachten die werden doorgestuurd naar een andere dienst van het FAVV om daar in eerste lijn te worden behandeld, zoals naar de commissaris van administratieve boetes. Er dient echter een belangrijke kanttekening gemaakt te worden bij het activiteitenjaar 2020: 56 % van de 207 klachten hadden betrekking op het dossier *Katje Lee*. Indien we de cijfers nemen zonder deze dossiers, werd er 3 % gegrond verklaard, 4 % gedeeltelijk gegrond, 77 % ongegrond en 15 % "niet van toepassing".

5. a) Zoals in het jaarverslag 2019 opgenomen, werden de nodige corrigerende maatregelen getroffen. Operatoren die een vraag hebben, worden via het online klachtenformulier doorverwezen naar de lokale controle-eenheden of in het kort LCE's genoemd. De vragen van consumenten komen terecht bij het meldpunt. Desondanks het feit dat operatoren gestimuleerd worden om bij vragen contact op te nemen met hun LCE, stelt de ombudsdienst toch een stijging vast van het aantal vragen van 49,77 % tegenover 2019.

b) Le système d'enregistrement automatique des plaintes et le formulaire en ligne qui y est lié seront bientôt remplacés par un outil de gestion des services d'entreprise qui permettra à l'AFSCA de traiter plus efficacement les questions et plaintes reçues. Le service de médiation mettra aussi rapidement en place cet outil afin de pouvoir standardiser au maximum les réponses aux questions des opérateurs et les mettre à disposition en ligne via cet outil sous la forme d'une FAQ. Cela s'inscrit dans le cadre d'un système convivial et graduel de traitement des plaintes.

6. En 2017, l'AFSCA a réalisé une enquête quantitative auprès des opérateurs relevant de la compétence de l'Agence. En 2017 ainsi qu'en 2020, une enquête qualitative a également été menée auprès de toutes les parties prenantes, y compris également les organisations sectorielles. Les résultats de ces enquêtes ont été inclus dans le business plan de l'Agence. Si la situation, les budgets et les circonstances le permettent, l'AFSCA réalisera au cours de 2021 une nouvelle enquête quantitative auprès des opérateurs.

b) Het automatisch registratiesysteem voor klachten en het daaraan gekoppeld online formulier zal in de nabije toekomst vervangen worden door een Enterprise Service Management tool die het FAVV in staat zal stellen de ontvangen vragen en klachten efficiënter te behandelen. Tegelijk zal de ombudsdienst deze tool ook kunnen inzetten om antwoorden op vragen van operatoren zoveel mogelijk te standaardiseren en via deze tool online beschikbaar te maken in een FAQ-vorm. Dit kadert binnen een klantvriendelijk en trapsgewijs systeem van klachtenafhandeling.

6. In 2017 heeft het FAVV een kwantitatieve enquête uitgevoerd bij de operatoren die onder de bevoegdheid van het Agentschap vallen. In zowel 2017 als 2020 werd er ook een kwalitatieve enquête gehouden onder de al zijn belanghebbenden, waaronder ook de sectororganisaties. De resultaten van deze enquêtes werden mee opgenomen in het businessplan van het Agentschap. Als de situatie, de budgetten en de omstandigheden het toelaten, zal het FAVV in de loop van 2021 een nieuwe kwantitatieve enquête houden bij de operatoren.

**DO 2020202110439**

**Question n° 198 de madame la députée Leen Dierick du 04 juin 2021 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:**

*Les produits saisis par l'AFSCA.*

Chaque année, l'AFSCA saisit des tonnes de produits alimentaires en tout genre afin de protéger notre sécurité alimentaire. Ces saisies peuvent être dictées par l'ajout aux aliments de certaines substances de nature à compromettre la santé humaine. Le mercredi 2 juin 2021, le quotidien *De Morgen* a publié un article consacré aux pratiques frauduleuses entourant le commerce du thon frais. La couleur rouge du thon serait maintenue artificiellement afin de souligner la fraîcheur du poisson. En réalité, cette fraîcheur est un leurre.

1. Ces cinq dernières années et jusqu'à aujourd'hui, combien de tonnes de denrées alimentaires (d'origine végétale et animale) l'AFSCA a-t-elle saisies? Merci de répartir les chiffres par an et par type de denrée.

**DO 2020202110439**

**Vraag nr. 198 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 04 juni 2021 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*In beslag genomen goederen door het FAVV.*

Het FAVV neemt jaarlijks tonnen aan verschillenden voedselproducten in beslag ter bescherming van onze voedselveiligheid. Redenen hiervoor kunnen zijn dat er bepaalde stoffen werden toegevoegd aan het voedsel die een negatieve impact kunnen teweegbrengen op de menselijke gezondheid. Zo verscheen er op woensdag 2 juni 2021 een artikel in *De Morgen* rond de sjoemelpraktijken met verse tonijn. De kleur van tonijn wordt op een kunstmatige manier rood gehouden om de versheid te benadrukken. Echter, is de realiteit minder waar.

1. Hoeveel ton voedsel (van plantaardige en dierlijke oorsprong) heeft het FAVV de afgelopen vijf jaar tot op heden in beslaggenomen? Graag opgesplitst per jaar en per soort.

2. Au cours de la période concernée et jusqu'à aujourd'hui, combien de tonnes de denrées alimentaires d'origine animale l'AFSCA a-t-elle saisies au motif qu'en raison de maladies animales en circulation dans le pays d'origine des produits, les importations en provenance de ce dernier sont interdites? Merci de répartir ces chiffres par an et de préciser le pays d'origine de ces produits.

3. Pourriez-vous me communiquer la liste des dix types de denrées alimentaires les plus fréquemment saisis au cours de la période concernée et jusqu'à aujourd'hui en précisant, en outre, les quantités saisies? Merci de répartir ces chiffres par an.

4. Pourriez-vous me communiquer la liste des dix pays d'origine des denrées alimentaires les plus fréquemment saisies au cours de la période concernée et jusqu'à aujourd'hui? Merci de répartir ces chiffres par an, par type de denrée alimentaire saisie par pays et de préciser les quantités saisies.

5. Quelles sont vos conclusions sur la base des réponses aux questions 1, 2, 3 et 4?

6. Quels sont le nombre et la nature des sanctions infligées au cours de la période concernée et jusqu'à aujourd'hui aux importateurs de denrées alimentaires en provenance de pays sous le coup d'une interdiction d'importations?

7. Quelles initiatives prenez-vous lorsque vous constatez des saisies importantes de denrées alimentaires provenant systématiquement d'un pays déterminé? Avez-vous déjà dû prendre de telles dispositions à l'égard d'un pays déterminé? Dans l'affirmative, quel(s) a (ont) été le(s) pays concerné(s) et les motifs de cette décision?

8. Qu'advient-il des denrées alimentaires saisies? Sont-elles irrémédiablement détruites ou peuvent-elles encore être utilisées à d'autres fins, telles que l'alimentation animale, par exemple?

9. Quels sont les principaux motifs de saisie d'une denrée alimentaire déterminée?

10. Quelles mesures prendrez-vous afin de garantir la sécurité alimentaire du thon?

2. Hoeveel ton voedsel van dierlijke oorsprong heeft het FAVV de afgelopen vijf jaar tot op heden in beslaggenomen om de reden dat het land van herkomst geen toelating heeft deze producten te importen omwille van dierenziektes die er circuleren? Graag opgesplitst per jaar en uit welke landen deze producten afkomstig zijn.

3. Kan u mij een top tien bezorgen van de verschillende soorten voedselproducten en hun hoeveelheid die gedurende de afgelopen vijf jaar tot op heden het meest in beslag werden genomen? Graag opgesplitst per jaar.

4. Kan u mij een top tien bezorgen van de landen van herkomst waarvan gedurende de afgelopen vijf jaar tot op heden het meeste aantal voedselproducten in beslag werden genomen? Graag opgesplitst per jaar, welke soorten voedselproducten per land er in beslag genomen werden en de hoeveelheid.

5. Welke conclusies trekt u op basis van uw antwoorden op vragen 1, 2, 3 en 4?

6. Hoeveel en welke sancties werden de voorbije vijf jaar tot op heden opgelegd aan importeurs van voedselproducten uit landen die geen toelating hebben om producten te importeren?

7. Welke initiatieven neemt u wanneer u merkt dat er stelselmatig een grote hoeveelheid van voedselproducten worden in beslag genomen met een herkomst uit een bepaald land? Heeft u deze initiatieven al moeten nemen ten aanzien van een bepaald land? Indien ja, welk(e) land(en) en waarom?

8. Kan u aangeven wat er gebeurd met voedselproducten die in beslag genomen worden? Worden deze voedselproducten onherroepelijk vernietigd of kunnen deze goederen nog gebruikt worden voor andere doeleinden bijvoorbeeld dierenvoeding?

9. Wat zijn de meest voorkomende redenen waarom een bepaald voedselproduct in beslag wordt genomen?

10. Welke maatregelen zal u nemen om de voedselveiligheid van tonijn te garanderen?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique du 19 juillet 2021, à la question n° 198 de madame la députée Leen Dierick du 04 juin 2021 (N.):**

1. Les bases de données de l'AFSCA ne permettent pas de fournir ces données.

2. Il ressort des données de TRACES que pour la période 2017-2021, entre 15 et 20 envois de produits d'origine animale ont annuellement été interceptés en provenance de pays qui ne peuvent pas importer ces produits au sein de l'UE. Il s'agit dans la plupart des cas d'envois de taille limitée, allant de quelques kilos à quelques dizaines de kilos, provenant de divers pays africains (notamment le Nigeria, le Ghana, le Cameroun, le Togo, la Côte d'Ivoire) qui sont bloqués dans les aéroports.

3. Les bases de données de l'AFSCA ne permettent pas de fournir ces données.

4. Le nombre d'envois refusés augmente chaque année dans le rapport d'activités de l'AFSCA. Les chiffres sont répartis par catégorie de produits. Les tableaux repris en annexe donnent un aperçu du nombre d'envois de denrées alimentaires d'origine animale et végétale qui ont été refusés pour la période 2017-2020. Tous les motifs de refus y sont repris.

Les quantités des envois refusés ne peuvent pas être données.

Les pays d'origine dont les envois de denrées alimentaires d'origine animale ont été refusés (toutes années confondues) sont par ordre décroissant:

États-Unis - Royaume-Uni - Vietnam - Chine - Ghana - Inde Nigeria - Thaïlande = Sénégal = Brésil.

Les pays d'origine dont les envois de denrées alimentaires d'origine végétale ont été refusés (toutes années confondues) sont par ordre décroissant:

Ouganda - République dominicaine - Turquie - Chine - Kenya - Ghana - États-Unis = Pakistan - Inde = Gambie.

5. En l'absence de données suffisantes, aucune conclusion générale ne peut être tirée.

6. Les bases de données de l'AFSCA ne permettent pas de filtrer parmi les données disponibles les sanctions qui ont été données pour ces motifs.

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 juli 2021, op de vraag nr. 198 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 04 juni 2021 (N.):**

1. De databanken van het FAVV laten niet toe deze gegevens te verstrekken.

2. Uit de gegevens in TRACES blijkt dat er voor de periode 2017-2021 jaarlijks tussen 15-20 zendingen producten van dierlijke oorsprong worden onderschept uit landen die de betreffende producten niet mogen invoeren in de EU. Het gaat in de meeste gevallen om zendingen van beperkte omvang van een paar tot enkele tientallen kilo's uit diverse Afrikaanse landen (met name Nigeria, Ghana, Kameroen, Togo, Ivoorkust) die worden tegengehouden in de luchthavens.

3. De databanken van het FAVV laten niet toe deze gegevens te verstrekken.

4. Het aantal geweigerde zendingen wordt ieder jaar opgenomen in het activiteitenverslag van het FAVV. De aantallen zijn uitgesplitst volgens productcategorie. De tabellen in bijlage geven een overzicht van het aantal geweigerde zendingen voedingsmiddelen van dierlijke en van plantaardige oorsprong voor de periode 2017-2020 zijn. Alle redenen van weigering zijn hier samen genomen.

De hoeveelheden van de geweigerde zendingen kunnen niet weergegeven worden.

De landen van oorsprong waarvan zendingen van voedingsmiddelen van dierlijke oorsprong werden geweigerd (voor alle jaren samen) zijn in afnemende volgorde:

Verenigde Staten - Verenigd Koninkrijk - Vietnam - China - Ghana - India - Nigeria - Thailand = Senegal = Brazilië.

De landen van oorsprong waarvan zendingen van voedingsmiddelen van plantaardige oorsprong werden geweigerd (voor alle jaren samen) zijn in afnemende volgorde:

Oeganda - Dominicaanse Republiek - Turkije - China - Kenia - Ghana - Verenigde Staten = Pakistan - India = Gambia.

5. Gelet op het ontbreken van voldoende gegevens, kunnen er geen algemene conclusies worden getrokken.

6. De databanken van het FAVV laten niet toe om de sancties die omwille van deze reden werden gegeven, uit de beschikbare gegevens te filteren.

7. Sur base de la législation européenne, des contrôles officiels renforcés peuvent être imposés dans toute l'Union européenne, ceux-ci sont réalisés aux postes de contrôle frontaliers pour les produits d'origine animale, les produits vivants, les sous-produits animaux et les produits composés (Règlement d'exécution (UE) 2019/1873), ou les contrôles officiels peuvent être provisoirement augmentés, ou des mesures d'urgence peuvent être prises concernant l'introduction de certaines marchandises depuis des pays tiers (Règlement d'exécution (UE) 2017/1793).

Dans l'attente d'un règlement à établir au niveau européen tel que décrit ci-dessus, les autorités compétentes des États membres ont la possibilité de prendre un certain nombre de mesures. Par exemple, dans le cas des graines de sésame contaminées à l'oxyde d'éthylène en provenance d'Inde, l'AFSCA avait déjà imposé aux importateurs avant qu'une décision européenne ne soit prise d'échantillonner des lots similaires pour cette substance dans le cadre de leur autocontrôle. Cette mesure a été transmise à la Commission européenne et aux autres États membres via le système d'assistance administrative.

8. La destination finale des denrées alimentaires saisies dépend des observations faites et d'un examen plus approfondi. Si elles sont considérées comme sûres et répondent aux exigences de la législation, ces marchandises peuvent en effet être redirigées vers l'alimentation animale. Si ce n'est pas le cas, ces produits peuvent également être utilisés pour des applications techniques telles que le biogaz ou le compost. À condition, encore une fois, que les produits soient conformes à la législation concernée. La destruction pure et simple est le dernier recours.

9. Les bases de données de l'AFSCA ne permettent pas de fournir ces données.

10. Le programme de contrôles de l'AFSCA prévoit pour 2021, 25 échantillonnages de thon à l'importation dans les postes de contrôles frontaliers pour analyse des paramètres de fraude.

En cas de suspicion, un échantillon est prélevé pour l'analyse des paramètres ascorbates et citrates, histamine, nitrates et nitrites, TVB-N ou azote basique volatil total et monoxyde de carbone.

L'AFSCA s'engage à poursuivre son action de lutte contre la fraude dans le thon autour de cinq actions concrètes:

- inclure le monoxyde de carbone dans les contrôles de routine de l'afsca (plan de contrôle 2021);

- contrôler davantage les importations de thon en provenance de pays tiers;

7. Op basis van de Europese wetgeving kunnen er voor gans de Europese Unie verscherpte officiële controles worden opgelegd die worden uitgevoerd aan grenscontroleposten voor wat betreft producten van dierlijke oorsprong, levende producten, dierlijke bijproducten en samengestelde producten (uitvoeringsverordening (EU) 2019/1873), of kunnen de officiële controles tijdelijk worden verhoogd of noodmaatregelen worden genomen met betrekking tot de binnenkomst van bepaalde goederen uit derde landen (uitvoeringsverordening (EU) 2017/1793).

In afwachting van een regeling die op Europees niveau wordt vastgelegd zoals hierboven beschreven hebben de bevoegde autoriteiten van de lidstaten wel de mogelijkheid om een aantal maatregelen te nemen. Zo had, in het geval van het met ethyleenoxide besmet sesamzaad afkomstig uit India, het FAVV reeds voor er een Europese beslissing werd genomen, aan de importeurs opgelegd om in het kader van hun autocontrole gelijkaardige zendingen te bemonsteren op deze stof. Deze maatregel werd via het systeem van administratieve bijstand doorgegeven aan de Europese Commissie en de andere lidstaten.

8. De uiteindelijke bestemming van de in beslag genomen levensmiddelen is afhankelijk van de bevindingen en nader onderzoek. Als ze als veilig worden beschouwd en voldoen aan de eisen van de wetgeving, kunnen deze goederen inderdaad worden omgeleid naar diervoeder. Als dit niet het geval is, kunnen deze producten ook worden gebruikt voor technische toepassingen zoals biogas of compost. Op voorwaarde, nogmaals, dat de producten voldoen aan de desbetreffende wetgeving. Pure en eenvoudige vernietiging is een laatste redmiddel.

9. De databanken van het FAVV laten niet toe deze gegevens te verstrekken.

10. Voor 2021 voorziet het controleprogramma van het FAVV 25 monsternemingen van tonijn bij invoer in de grenscontroleposten voor analyse op fraudeparameters.

In verdachte gevallen wordt een monster genomen voor de analyse van de parameters ascorbaten en citraten, histamine, nitraten en nitrieten, TVB-N of totale vluchtige basestikstof en koolstofmonoxide.

Het FAVV verbindt zich ertoe zijn inspanningen ter bestrijding van de tonijnfraude voort te zetten aan de hand van vijf concrete acties:

- koolmonoxide opnemen in de routinecontroles van het FAVV(controleplan 2021);

- meer controles uit te voeren op de invoer van tonijn uit derde landen;

- conscientiser le consommateur: inviter le consommateur à examiner avec prudence les offres trop alléchantes;

- rester en alerte et capter les signaux de fraude;

- communiquer en réseau: continuer à échanger avec les autres états membres via le réseau de lutte contre la fraude alimentaire de la commission européenne (aac-food fraud network)

En plus de l'action thon en 2020, l'UNE a organisé une action en collaboration avec le département Landbouw et Visserij, le SPF Économie et la police de la navigation dans le cadre du commerce illégal de poisson. Une action supplémentaire ciblant à la fois les produits importés et les produits belges sera en outre organisée en 2021 dans le secteur du poisson. Cette action n'ayant pas encore eu lieu, aucune communication ne peut être faite quant à l'organisation de cette dernière.

- de consument bewuster maken: de consument tot voorzichtigheid manen met al te aantrekkelijke aanbiedingen;

- alert te blijven en de signalen van fraude op te pikken;

- netwerken: voortzetting van de uitwisseling met de andere lidstaten via het netwerk voor voedselfraude van de europese commissie (*aac-food fraud network*)

Naast de tonijnactie in 2020, heeft de NOE in het kader van de illegale vishandel een actie georganiseerd in samenwerking met het Departement Landbouw en Visserij, de FOD Economie en de scheepvaartpolitie. Bovendien zal in 2021 in de vissector een bijkomende actie worden georganiseerd die tegelijkertijd gericht is op ingevoerde producten en Belgische producten. Aangezien deze actie nog niet heeft plaatsgevonden, kan niet worden gecommuniceerd over de organisatie ervan.

**DO 2020202110444**

**Question n° 199 de monsieur le député Hans Verreyt du 07 juin 2021 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:**

*Le mode de calcul de l'impact du coefficient de correction.*

Lors de la discussion et du vote du projet de loi 55/1926 modifiant les régimes de pension des travailleurs salariés/ pension proportionnelle, l'impact des mesures a été demandé par notre groupe et par plusieurs autres membres de la commission. Ces chiffres n'ont pas été communiqués dans l'exposé. Les mesures concernaient l'augmentation du plafond de revenus et la levée du coefficient de correction. Vous avez fait parvenir ces chiffres le jour même par courriel aux membres de la commission. Mais nous avons seulement reçu des chiffres globaux, ce qui complique la vérification du mode de calcul.

1. Sur la base de quels montants de pension l'impact du relèvement du plafond de revenus a-t-il été calculé? Pourquoi les calculs n'ont-ils été communiqués que jusque 2055 et comment expliquez-vous l'augmentation après 2024 étant donné que la mesure devrait avoir son plein impact budgétaire à partir du 1er janvier 2024.

2. Combien de pensionnés bénéficieront-ils du relèvement du plafond salarial?

**DO 2020202110444**

**Vraag nr. 199 van de heer volksvertegenwoordiger Hans Verreyt van 07 juni 2021 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Berekeningswijze impact correctiecoëfficiënt.*

Bij de bespreking en stemming van het wetsontwerp 55/ 1926 wijziging pensioenregelingen/proportioneel pensioen werd door ons en verscheidene andere commissieleden de impact van de maatregelen gevraagd. Deze cijfers waren bij de toelichting niet aangebracht. De maatregelen betroffen de verhoging van het inkomensplafond en de opheffing van het correctiecoëfficiënt. U heeft deze cijfers dezelfde dag nog laten bezorgen via mail aan de commissieleden. Evenwel krijgen wij enkel globale cijfers, die het moeilijk maken de berekeningswijze te verifiëren.

1. Op basis van welke pensioenbedragen werd de impact van de verhoging van het inkomensplafond berekend? Waarom werden de berekeningen maar tot 2055 meegegeven en hoe verklaart u de stijging na 2024 aangezien de maatregel vanaf 1 januari 2024 zijn volle budgettaire impact zou moeten hebben.

2. Hoeveel gepensioneerden zullen genieten van de verhoging van het inkomensplafond?

3. Comment est calculé l'impact de la levée du coefficient de correction? Étant donné que la mesure entrera en vigueur à partir du début de 2022, il semble logique que cette mesure atteigne son plein impact après 45 ans (une carrière complète) mais nous observons pourtant d'importantes augmentations après cette période. Comment expliquez-vous cela?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 23 juillet 2021, à la question n° 199 de monsieur le député Hans Verreyt du 07 juin 2021 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son ampleur, cette réponse n'a pas été insérée dans le *Bulletin des Questions et Réponses*. Sur simple demande, le greffe de la Chambre des représentants transmettra les documents (*questions.ecrites@lachambre.be*).

3. Welke is de berekeningswijze van de impact van de opheffing van het correctiecoëfficiënt? Aangezien de maatregel ingang vindt vanaf begin 2022 lijkt het logisch dat na 45 jaar (een volledige carrière) deze maatregel haar volle impact kent en toch zien we grote verhogingen na deze tijdspanne. Hoe verklaart u dat?

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 23 juli 2021, op de vraag nr. 199 van de heer volksvertegenwoordiger Hans Verreyt van 07 juni 2021 (N.):**

Het antwoord op deze vraag werd rechtstreeks naar het geachte Kamerlid gestuurd. Door de omvang ervan werd het antwoord niet opgenomen in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden*. Op verzoek zal de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers de documenten bezorgen (*schriftelijke.vragen@dekamer.be*).

**DO 2020202110456**

**Question n° 200 de madame la députée Frieda Gijbels du 07 juin 2021 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*La fraude concernant les produits alimentaires.*

Nous avons été informés cette semaine au sujet d'une fraude concernant le thon, révélée à la suite d'un contrôle effectué fin 2020 par l'Agence Fédérale pour la Sécurité de la Chaîne Alimentaire (AFSCA) dans le cadre de l'action "Thon 2020". Il ressort du communiqué de l'AFSCA que les fraudeurs utilisent toutes sortes de techniques pour améliorer l'aspect du poisson et masquer son éventuel caractère périssable. Les produits utilisés s'avèrent en outre néfastes pour la santé. Environ 80 tonnes de poisson ont été saisies.

1. En quoi consistait précisément l'action "Thon 2020"? Pouvez-vous fournir un relevé des produits contrôlés, des substances décelées et des taux de concentration de ces produits?

2. Combien de contrôleurs de l'Unité nationale d'enquête (UNE) et de chaque unité locale de contrôle (ULC) de l'AFSCA ont été mobilisés pour l'action "Thon 2020"? Quel a été le coût total de cette opération?

3. De quels pays était importé le thon? Quelles démarches ont été entreprises à l'égard des pays exportateurs?

**DO 2020202110456**

**Vraag nr. 200 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Frieda Gijbels van 07 juni 2021 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Fraude met voedingsproducten.*

Deze week bereikte ons het bericht dat er sprake is van fraude met tonijn, hetgeen aan het licht kwam door een controleactie van het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (FAVV) eind 2020 in het kader van de actie "Tonijn 2020". Uit het persbericht van het FAVV blijkt dat fraudeurs tal van technieken hanteren om het uitzicht van de vis te verbeteren en eventuele bederfelijkheid te verbergen. Bovendien blijken de gebruikte producten nefast te zijn voor de volksgezondheid. Circa 80 ton zou in beslag zijn genomen.

1. Waaruit bestond de actie "Tonijn 2020" precies? Kan u een overzicht geven van de gecontroleerde producten, de aangetroffen stoffen en de concentraties van deze producten?

2. Hoeveel controleurs van de Nationale Opsporingseenheid (NOE) en elke lokale controle eenheid (LCE) van het FAVV werden voor de actie "Tonijn 2020" ingezet? Hoeveel bedraagt de totale kostprijs van deze operatie?

3. Uit welke landen werd de tonijn geïmporteerd? Welke stappen werden ondernomen ten aanzien van deze exporterende landen?

4. Comment le consommateur sera-t-il informé des faits afin de pouvoir reconnaître le thon frauduleux?

5. Outre le thon, d'autres aliments du secteur du poisson ou d'autres secteurs ont-ils été saisis? Sait-on si ces techniques frauduleuses sont utilisées aussi pour d'autres produits alimentaires?

6. Pouvez-vous fournir un relevé des projets concrets mis en place ou prévus pour détecter la fraude relative à d'autres produits d'alimentation, à l'instar de l'opération "Thon 2020"?

7. Pouvez-vous fournir un relevé des actions prévues à l'avenir pour prévenir ce type de fraude?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 juillet 2021, à la question n° 200 de madame la députée Frieda Gijbels du 07 juin 2021 (N.):**

1. L'action Thon a été lancée en 2019 suite à des notifications dans le *Food Fraud Network* de la Commission européenne concernant des méthodes illégales de traitement du thon. L'unité nationale d'enquête (UNE) de l'AFSCA a élaboré un scénario et mis l'action au point en 2020. L'UNE est une unité d'enquête au sein de l'AFSCA dont le but est de détecter les fraudes. Lors de l'action Thon 2020, l'UNE a analysé à la fois du thon frais et congelé en se penchant sur les paramètres suivants. Ces paramètres indiquent tous un changement de couleur et une fraude.

- nitrate/nitrite - 25 échantillons (13 conformes / 12 non conformes) - valeurs entre 6 mg/kg et 16 mg/kg;
- acide ascorbique - 29 échantillons (13 conformes et 16 non conformes) - valeurs entre 400 mg/kg et 3140 mg/kg;
- colorants (entre autres amarante) - 16 échantillons (tous conformes);
- monoxyde de carbone (1 conforme et 5 non conformes) - valeurs entre 2,39 mg/kg et 7,05 mg/kg.

2. Pour l'action Thon 2020, un total de deux contrôleurs/inspecteurs de l'UNE et d'un à deux contrôleurs/inspecteurs par unité locale de contrôle de l'AFSCA ont été mobilisés sur plusieurs jours entre le 1er septembre 2020 et le 30 septembre 2020, en combinaison ou non avec d'autres tâches. Dans de nombreux cas, le contrôle et l'échantillonnage ont été effectués par l'unité locale de contrôle et le suivi administratif - y compris notamment l'imposition de mesures - a été assuré par l'UNE. Un calcul détaillé du coût n'est donc pas évident et n'est pas prévu dans les bases de données de l'AFSCA.

4. Hoe zal de consument hiervan op de hoogte gesteld worden en dus in staat zijn om frauduleuze tonijn te herkennen?

5. Werd er naast tonijn, nog ander voedsel in de vissector of daarbuiten in beslag genomen? Is bekend of het gebruik van deze frauduleuze technieken ook worden toegepast bij andere voedingsproducten?

6. Kan u een overzicht geven van concrete projecten die zijn opgezet of worden gepland om fraude bij andere voedselproducten op te sporen, naar analogie met "Tonijn 2020"?

7. Kan u een overzicht geven van acties om dergelijke fraude in de toekomst te vermijden?

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 juli 2021, op de vraag nr. 200 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Frieda Gijbels van 07 juni 2021 (N.):**

1. Actie Tonijn is opgestart in 2019 naar aanleiding van meldingen in het *Food Fraud Network* van de EU Commissie inzake illegale behandelingsmethodes voor tonijn. De nationale opsporingseenheid (NOE) van het FAVV heeft een scenario opgemaakt en de actie op punt gesteld in 2020. De dienst NOE is een opsporingseenheid binnen het FAVV met als doel het opsporen van fraude. Tijdens de actie Tonijn 2020 heeft de NOE zowel verse als diepgevroren tonijn geanalyseerd en zich gefocust op onderstaande parameters. Deze parameters duiden allen op kleurverandering en fraude.

- nitraat/nitriet - 25 stalen (13 conform/ 12 niet-conform) - waarden tussen 6 mg/kg en 16 mg/kg;
- ascorbinezuur - 29 stalen (13 conform en 16 niet-conform) - waarden tussen 400 mg/kg en 3140 mg/kg;
- kleurstoffen (onder andere Amarant) - 16 stalen (allen conform);
- koolstofmonoxide (1 conform en 5 niet-conform) - waarden tussen 2,39 mg/kg en 7,05 mg/kg.

2. Voor de actie Tonijn 2020 werden er in totaal twee controleurs/inspecteurs ingezet van de NOE en één à twee controleurs/inspecteurs per lokale controle-eenheid van het FAVV gespreid over meerdere dagen in de periode van 1 september 2020 tot en met 30 september 2020, al dan niet gekoppeld met andere taken. De controle en bemonstering werd in vele gevallen uitgevoerd door de lokale controle-eenheid en de administratieve opvolging, zoals het opleggen van maatregelen, gebeurde door de NOE. Een detail berekening van de kostprijs is dus niet evident en niet voorzien in de databanken van het FAVV.

3. Par ordre de grandeur (c'est-à-dire du plus grand au plus petit nombre de non-conformités), les échantillons non-conformes concernaient les pays suivants:

- Vietnam;
- Pays-Bas;
- Espagne.

Pour une non-conformité et l'implication d'autres pays, une notification AAC-FF (*Administrative Assistance and Cooperation System Food Fraud*) a été envoyée. L'AAC-FF est un système électronique d'échange d'informations entre États membres de l'Union européenne dans le cadre de la fraude alimentaire. Ces notifications AAC-FF ont été reprises par la Commission européenne, qui a adressé un courrier officiel aux autorités vietnamiennes en vue de mettre fin au non-respect de la réglementation européenne. L'UNE est le gestionnaire de ce système AAC-FF en Belgique pour toutes les compétences qui relèvent de l'*Official Controls Regulation* (Règlement n° 625/2017 sur les contrôles officiels).

4. L'AFSCA a activement communiqué cette action aux consommateurs afin de les avertir et de les sensibiliser. L'Agence souhaite ainsi attirer leur attention sur le fait qu'il faut faire attention aux offres trop alléchantes. Une couleur trop vive du thon ne signifie pas forcément que le poisson est plus frais. Les consommateurs peuvent toujours contacter l'AFSCA (via le point de contact) en cas de doute sur la sécurité d'un produit. Chaque question ou plainte est traitée avec soin.

5. Seul du thon a été saisi dans le cadre de cette action. Aucune autre denrée alimentaire n'a été visée, d'où le nom "action Thon". Outre les enquêtes régulières sur les fraudes, l'UNE mène chaque année une quinzaine d'actions en réponse aux signaux de fraude dans tel ou tel secteur à travers l'ensemble de la chaîne alimentaire. Ces techniques frauduleuses visées dans le cadre de cette action peuvent également être appliquées à d'autres espèces de poissons (notamment le tilapia) pour lesquelles la couleur rouge est naturellement présente et liée à la fraîcheur du produit. Il est également possible de manipuler la couleur de la viande, des produits à base de viande et des préparations de viande à l'aide de ces techniques frauduleuses. Cette méthode n'a toutefois pas été retrouvée dans d'autres denrées alimentaires à ce jour.

3. In volgorde van grootteorde (hetzij, meeste non-conformiteiten eerst), kwamen volgende landen naar voor bij non-conforme staalnames:

- Vietnam;
- Nederland;
- Spanje.

Voor een non-conformiteit en betrokkenheid van andere landen is er een *Administrative Assistance and Cooperation System Food Fraud* (AAC-FF) bericht verstuurd. AAC-FF is een elektronisch systeem voor de uitwisseling van informatie tussen de Europese lidstaten in het kader van voedselfraude. Deze AAC-FF berichten werden door de Europese Commissie opgepikt en deze heeft een officieel schrijven gericht aan de Vietnamese autoriteiten om een einde te stellen aan de niet-naleving van de Europese regelgeving. De NOE is de beheerder van dit AAC-FF systeem voor België voor alle competenties die onder de *Official Controls Regulation* (Verordening 625/2017 betreffende officiële controles) vallen.

4. Het FAVV heeft deze actie actief gecommuniceerd naar de consument om deze te waarschuwen en bewust te maken. Het Agentschap wil op deze manier de consument erop wijzen dat ze voorzichtig moet zijn met te verleidelijke aanbiedingen. Een te felle kleur van tonijn betekent niet noodzakelijk dat de vis verser is. De consument kan steeds contact opnemen met het FAVV (via het meldpunt) wanneer hij/zij twijfelt over de veiligheid van een product. Elke vraag of klacht wordt zorgvuldig behandeld.

5. Binnen deze actie is er enkel en alleen tonijn in beslag genomen, er werden geen andere levensmiddelen geviseerd gedurende deze actie, vandaar de naam actie Tonijn. De NOE voert naast hun reguliere fraudeonderzoeken jaarlijks een vijftiental acties uit naar aanleiding van fraudesignalen in deze of gene sector in de ganse voedselketen. Deze frauduleuze technieken die bij deze actie geviseerd werden kunnen ook toegepast worden bij andere vissoorten (onder andere tilapia) waarbij de rode kleur van nature aanwezig is en wordt gelinkt aan de versheid van het product. Daarnaast bestaat ook de mogelijkheid om de kleur van vlees, vleesproducten en vleesbereidingen te manipuleren door middel van deze frauduleuze technieken. Deze methode werd tot op heden echter niet teruggevonden in andere voedingsmiddelen.

6. En plus de l'action Thon en 2020, l'UNE a organisé une action en collaboration avec le département *Landbouw et Visserij*, le SPF Économie et la police de la navigation dans le cadre du commerce illégal de poisson. Une action supplémentaire ciblant à la fois les produits importés et les produits belges sera en outre organisée en 2021 dans le secteur du poisson.

Cette action n'ayant pas encore eu lieu, aucune communication ne peut être faite quant à l'organisation de cette dernière. Bien entendu, des actions coordonnées sont également mises en place dans d'autres secteurs lorsque des signaux de fraude sont captés par l'UNE, qu'une analyse des risques approfondie a été réalisée au préalable et que la capacité le permet. Par exemple, une action visant à tracer l'utilisation de sulfite pour colorer la viande (ou les produits à base de viande) en rouge. Outre les actions coordonnées, l'UNE traite évidemment aussi des dossiers individuels concernant la fraude alimentaire.

En 2020, 1.419 nouvelles notifications de fraude alimentaire potentielle ont ainsi été faites. Ces 1.419 notifications ont donné lieu à 792 enquêtes traitées par l'UNE, dont 16 % en collaboration avec le Parquet. Dans le rapport annuel publié sur le site Internet de l'AFSCA, vous trouverez davantage de chiffres concernant d'autres actions, ainsi que les résultats relatifs à la lutte contre la fraude menée par l'UNE. À côté de cela, il existe également le projet ECOFIN-fraudescore qui vise une prévention aussi proactive que possible de la fraude, mais qui ne peut pour le moment démarrer pour des raisons budgétaires.

7. Ces résultats ont amené l'AFSCA à poursuivre sa lutte contre la fraude au thon à l'aide de cinq actions concrètes:

- l'analyse du monoxyde de carbone est incluse dans les contrôles de routine de l'AFSCA (programme de contrôle 2021);
- contrôle accru des importations de thon en provenance de pays tiers (l'accent étant mis sur les produits étiquetés comme 'légèrement fumés');
- sensibilisation du consommateur: nous souhaitons attirer l'attention du consommateur sur l'importance de se montrer prudent vis-à-vis des offres trop alléchantes. Une couleur trop vive du thon ne signifie pas forcément que le poisson est plus frais. Le consommateur peut toujours contacter l'AFSCA (via le point de contact) en cas de doute sur la sécurité d'un produit. Chaque question ou plainte est traitée avec soin par nos experts;

6. Naast de tonijnactie in 2020 is er een actie georganiseerd door de NOE in samenwerking met het departement Landbouw en Visserij, de FOD Economie en de scheepvaartpolitie in het kader van de illegale vishandel. Daarnaast zal in 2021 een extra actie worden georganiseerd in de vissector, waar zowel ingevoerde als Belgische producten het doelwit zullen zijn.

Aangezien deze actie nog niet heeft plaatsgevonden, kan er geen mededelingen gedaan worden over de organisatie van deze actie. Uiteraard worden ook in andere sectoren gecoördineerde acties opgezet als er fraudesignalen worden gecapteerd door de NOE en waar een grondige risicoanalyse aan vooraf gegaan is en de capaciteit dit toelaat. Bijvoorbeeld een actie om gebruik van Sulfiet op te sporen dat gebruikt wordt om vlees (producten) rood te kleuren.

Naast de gecoördineerde acties behandelt de NOE uiteraard ook individuele dossiers wat betreft voedselfraude, zo werden in 2020 1.419 nieuwe meldingen gemaakt van potentiële voedselfraude. Deze 1.419 meldingen resulteerden in 792 onderzoeken behandeld door de NOE, waarvan 16 % in samenweking met het Parket. In het jaarverslag op de FAVV website kan u meer cijfers vinden van andere acties en resultaten betreffende fraudebestrijding door NOE. Daarnaast is er ook nog het ECOFIN-fraudescore project om zo proactief fraude op te sporen, maar dat dit project komt omwille van budgettaire redenen niet van de grond.

7. Deze resultaten hebben ervoor gezorgd dat het FAVV zijn fraudebestrijding bij tonijn verder zet aan de hand van vijf concrete acties:

- de analyse op koolstofmonoxide wordt opgenomen in de routinecontroles van het FAVV (controleprogramma van 2021);
- verdere controle op de invoer van tonijn die afkomstig is uit derde landen (met een focus op producten waarbij 'licht gerookt' wordt vermeld op het etiket);
- bewustmaking van de consument: we willen de consument erop wijzen dat ze voorzichtig moeten zijn met te verleidelijke aanbiedingen. Een te felle kleur van tonijn betekent niet noodzakelijk dat de vis verser is. De consument kan steeds contact opnemen met het FAVV (via het meldpunt) wanneer hij twijfelt over de veiligheid van een product. Elke vraag of klacht wordt zorgvuldig behandeld door onze experten;

- rester vigilant et capter les signaux de fraude: il y aura toujours des tentatives de fraude et les techniques utilisées évoluent en permanence. L'AFSCA et les contrôleurs sur le terrain restent vigilants et actualisent constamment leurs connaissances;

- communiquer via un réseau: les informations sont échangées entre les États membres qui font partie du réseau de lutte contre la fraude de la Commission européenne (*AAC-Food Fraud Network*). L'AFSCA joue un rôle de pionnier dans ce réseau. L'AFSCA participe à des actions internationales pour la lutte contre la fraude, etc. Les fraudeurs agissent en effet par-delà les frontières.

- waakzaam blijven en fraudesignalen opvangen: pogingen tot fraude zullen er altijd zijn en de technieken die worden gebruikt evolueren voortdurend. Het FAVV en de controleurs op het terrein blijven waakzaam en stellen hun kennis voortdurend bij;

- communiceren via een netwerk: informatie wordt uitgewisseld onder lidstaten die deel uitmaken van het netwerk voor fraudebestrijding van de Europese Commissie (*AAC-Food Fraud Network*). In dit netwerk speelt het FAVV een pioniersrol. Het FAVV neemt deel aan internationale acties voor fraudebestrijding, enz. Fraudeurs werken namelijk over grenzen heen.

**DO 2020202110477**

**Question n° 203 de madame la députée Laurence Hennuy du 08 juin 2021 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:**

*Contamination des cultures de luzerne par le PCB (QO 17752C).*

L'enquête *Vieux fers, le vrai prix du recyclage* dans le cadre du magazine de la *RTBF Investigation* a suscité pas mal de réactions au sein de la population.

Les journalistes relevaient que les broyeurs à métaux wallons figuraient parmi les plus gros émetteurs de PCB d'Europe et que les riverains d'une de ces entreprises étaient clairement exposés à ces polluants.

À proximité du broyeur à métaux de Cometsambre à Obourg, un agriculteur ne peut plus vendre ses vaches depuis avril 2020. Sans le savoir, il avait donné de la luzerne contaminée aux PCB à son troupeau. Huit bovins ont été analysés et six étaient non conformes aux réglementations européennes.

Un rapport de l'Institut Scientifique de Service Public (ISSeP) a semble-t-il permis de démontrer sur base d'une modélisation sur carte que les cultures de luzerne ont bel et bien été impactées par les activités de Cometsambre.

1. Des analyses ont-elle été entreprises par l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimenaire vis-à-vis des agriculteurs impactés par des pollutions de ce type?

2. Qu'en est-il au niveau des mesures de précaution d'ordre sanitaire?

**DO 2020202110477**

**Vraag nr. 203 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Laurence Hennuy van 08 juni 2021 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Pcb-besmetting van luzerne (MV 17752C).*

Het onderzoek *Vieux fers, le vrai prix du recyclage*, dat uitgevoerd werd in het kader van het RTBF-programma *Investigation*, heeft nogal wat reacties losgemaakt bij de bevolking.

De journalisten wezen erop dat de Waalse metaalshredderinstallaties tot de grootste pcb-uitstoters van Europa behoren en dat de omwonenden van een van die schrootverwerkende bedrijven duidelijk blootgesteld werden aan die vervuilende stoffen.

Zo mag een landbouwer in de buurt van de metaalshredderinstallatie van Cometsambre in Obourg zijn koeien sinds april 2020 niet meer verkopen. Hij had zijn kudde luzerne gevoerd waarvan hij niet wist dat die met pcb's besmet was. Acht runderen werden onderzocht en zes ervan bleken niet te voldoen aan de Europese regelgeving.

Blijkbaar heeft men aan de hand van een rapport van het Waalse onderzoeksinstituut ISSeP met behulp van een gemodelleerde kaart kunnen aantonen dat de activiteiten van Cometsambre wel degelijk gevolgen hebben gehad voor de luzerneteelt.

1. Heeft het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen analyses uitgevoerd met betrekking tot de landbouwers die gevolgen ondervinden van die vorm van vervuiling?

2. Hoe zit het met de voorzorgsmaatregelen met betrekking tot de gezondheid?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique du 23 juillet 2021, à la question n° 203 de madame la députée Laurence Hennuy du 08 juin 2021 (Fr.):**

L'AFSCA, sur base d'avis scientifiques, a décidé d'échantillonner pour la recherche des dioxines et des PCB chez les exploitants agricoles qui ont leurs parcelles dans un rayon de 2 km autour des broyeurs de mitraille.

Après relevé des parcelles, les exploitations situées autour de deux autres sites que celui de Courcelles ont fait l'objet d'un premier échantillonnage en 2020: Obourg et Aubange.

Pour le site de Courcelles, premier broyeur de métal notifié par le SPW, l'AFSCA a échantillonné chez trois exploitants agricoles disposant de certaines des parcelles dans un rayon de 2 km autour du broyeur de métal. Les six échantillons prélevés consistent en du lait, du beurre, du foin, des foins préfanés ainsi que d'ensilage de maïs. Les résultats n'ont pas montré de résultats non conformes par rapport aux limites maximales légales. Durant l'année 2020, d'autres échantillons de beurre et de lait ont été prélevés et se sont avérés également conformes.

Pour le site d'Aubange, les résultats d'analyses de foin et de luzerne prélevés chez deux opérateurs en février 2020 se sont avérés conformes.

Pour le site d'Obourg, les deux échantillons d'ensilage de maïs et de préfané de luzerne prélevés chez deux opérateurs sont non-conformes. Cet ensilage et ce préfané sont donnés comme aliments aux animaux d'engraissement. Il s'agit dans les deux cas d'exploitations d'élevage de bovins viandeux. Les non-conformités ont été confirmées par une contre-analyse. Un plan d'action a été finalisé fin mai 2020.

En cas de résultat non conforme, un suivi ad hoc est mis en place pour les animaux de la classe d'âge concernée afin, in fine, d'éviter que des produits non conformes et pouvant présenter un risque significatif lié à cette contamination pour le consommateur n'entrent dans la chaîne alimentaire. Une telle approche se veut à la fois conservatoire et proactive, et permettra d'assurer la santé des consommateurs par rapport au risque identifié.

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 23 juli 2021, op de vraag nr. 203 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Laurence Hennuy van 08 juni 2021 (Fr.):**

Het FAVV heeft, op basis van wetenschappelijke adviezen, beslist om stalen af te nemen om dioxines en PCB's op te sporen bij landbouwers van wie de percelen zich bevinden in een straal van 2 km rond schrootverwerkende bedrijven.

Na het oplijsten van de percelen, hebben de bedrijven rond twee andere sites dan die van Courcelles het voorwerp uitgemaakt van een eerste staalafname in 2020: Obourg en Aubange.

Voor de Courcelles-site, de eerste metaalverwerker gemeld door de SPW, heeft het FAVV stalen afgenomen bij drie landbouwers die sommige van de percelen hebben die binnen een straal van 2 km liggen rond de metaalverwerker. De zes stalen werden afgenomen van melk, boter, hooi, kuilgras en kuilmaïs. De resultaten waren conform wat betreft de wettelijke maximumlimieten. In 2020 werden andere boter- en melkstalen afgenomen die ook conform bleken.

Voor de Aubange-site waren de analyseresultaten voor hooi en luzerne bij twee operatoren in februari 2020 conform.

Voor de Obourg-site zijn de twee stalen van kuilmaïs en -luzerne afgenomen bij twee operatoren niet-conform. Deze kuilmaïs en-luzerne wordt gegeven als diervoeder aan mestdieren. Het gaat in beide gevallen om veeteeltbedrijven met vleesrunderen. De niet-conformiteiten werden bevestigd door een tegenanalyse. Eind mei 2020 werd een actieplan gefinaliseerd.

In geval van een niet-conform resultaat, wordt een ad-hoc opvolging voorzien voor de dieren van de betrokken leeftijdsklasse om, in fine, te vermijden dat niet-conforme producten die een aanzienlijk risico kunnen inhouden voor de consument door die besmetting, in de voedselketen terechtkomen. Een dergelijke aanpak is zowel uit voorzorg als pro-actief, en zal de gezondheid van de consument ten aanzien van het vastgestelde risico vrijwaren.

**DO 2020202110478**

**Question n° 204 de madame la députée Cécile Thibaut du 08 juin 2021 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:**

*Les contrôles sur l'utilisation des PAT dans la pisciculture (QO 17052C).*

Il y a une vingtaine d'années, la crise de la vache folle, causée par l'engraissement de bétail avec des farines animales, avait fortement ébranlé le secteur de l'élevage. Une interdiction de nourrissage du bétail avec des farines animales avait alors été décidée.

Depuis 2013, certaines farines animales sont à nouveau autorisées pour l'engraissement des poissons. Ces "protéines animales transformées" (PAT) sont également en passe d'être autorisées par l'Union européenne pour le nourrissage des porcs et des volailles. Il reste cependant toujours strictement interdit de nourrir un animal avec des farines de sa propre espèce, ce qui exige un contrôle strict de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA).

Les tests PCR utilisés permettraient de déceler la moindre trace d'ADN de l'espèce utilisée pour la farine.

1. Quelle est la nature des protéines autorisées dans les PAT pour poissons?

2. Quelles sont les modalités de contrôles mises en place par l'AFSCA pour veiller à l'utilisation correcte des PAT dans la pisciculture? Les tests PCR sont-ils systématiques? Des infractions ont-elles déjà été constatées? Quel bilan général tirez-vous des contrôles effectués par l'AFSCA sur l'utilisation des PAT dans la pisciculture?

3. Quels sont les coûts de ces contrôles au moyen de tests PCR pour les années 2018, 2019 et 2020? Une évaluation des conséquences budgétaires des nouveaux contrôles en cas d'autorisation de l'utilisation de PAT pour les élevages avicoles et porcins a-t-elle été effectuée? L'AFSCA prévoit-elle d'engager du personnel supplémentaire pour mener à bien ces contrôles?

**DO 2020202110478**

**Vraag nr. 204 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Cécile Thibaut van 08 juni 2021 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Controles op het gebruik van VDE's (verwerkte dierlijke eiwitten) in de visteelt (MV 17052C).*

Een twintigtal jaar geleden deed de gekkekoeienziekte, die ontstond nadat runderen vetgemest werden met voer waarin er diermeel vermengd was, de veeteeltsector op zijn grondvesten schudden. In reactie daarop werd er een verbod uitgevaardigd op het voederen van vee met diermeel.

Sinds 2013 is het gebruik van bepaalde diermeelsoorten weer toegestaan voor visvoer. Die verwerkte dierlijke eiwitten (VDE's) zullen binnenkort ook weer door de Europese Unie toegestaan worden voor varkens- en pluimveevoer. Het blijft niettemin streng verboden om een dier diermeel van zijn eigen soort te voeren en daarom moet het Federaal Agentschap voor de veiligheid van de voedselketen (FAVV) strenge controles uitvoeren.

Voor die controles worden er PCR-tests gebruikt waarmee blijkbaar het geringste DNA-spoortje van de voor de vervaardiging van het diermeel gebruikte soort gedetecteerd kan worden.

1. Wat is de aard van de eiwitten die toegestaan zijn als VDE's voor vissen?

2. Welke controlemodaliteiten heeft het FAVV ingesteld om erop toe te zien dat de VDE's op de juiste wijze gebruikt worden in de visteelt? Worden er systematisch PCR-tests uitgevoerd? Werden er al inbreuken vastgesteld? Welke algemene balans maakt u op van de controles van het FAVV op het gebruik van VDE's in de visteelt?

3. Wat was het kostenplaatje van die controles met behulp van PCR-tests in 2018, 2019 en 2020? Heeft men de budgettaire gevolgen becijferd van de bijkomende controles die uitgevoerd zullen moeten worden als het gebruik van VDE's voor de pluimvee- en de varkensteelt toegestaan wordt? Zal het FAVV extra personeel aantrekken om die controles te kunnen uitvoeren?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique du 23 juillet 2021, à la question n° 204 de madame la députée Cécile Thibaut du 08 juin 2021 (Fr.):**

1. Depuis 2013, les protéines animales transformées (PAT) issues de non-ruminants sont de nouveau autorisées dans les aliments pour animaux d'aquaculture en vertu des règles *feed ban* du Règlement EST 999/2001.

Ces PAT sont fabriquées à partir de matières de catégorie 3, c'est à dire la meilleure et la plus sûre des catégories de sous-produits animaux. Ces PAT doivent être produites et utilisées dans des conditions strictes qui empêchent toute contamination croisée depuis la production des sous-produits animaux, par exemple dans un abattoir, jusqu'à l'utilisation de l'aliment pour animaux par les éleveurs.

À cet effet, divers maillons sont agréés ou enregistrés par l'AFSCA ou les régions et publiés sur le site Internet de l'AFSCA. Ils sont tenus de satisfaire à des exigences strictes en matière de séparation ou d'affectation spécifique (*dedication*) telles que fixées dans le Règlement européen EST 999/2001.

Des PAT pures de non-ruminants sont nécessaires pour pouvoir satisfaire aux tests très sensibles qui, comme vous l'indiquez vous-même, peuvent détecter la moindre trace d'ADN de ruminants.

Par ailleurs, depuis 2017, les PAT d'insectes sont également autorisées dans les aliments pour animaux d'aquaculture, moyennant des conditions et restrictions similaires pour les opérateurs. Cependant, la chaîne d'approvisionnement de ces PAT d'insectes est par nature davantage séparée et dédiée, ce qui réduit encore le risque de contamination croisée.

2. Les contrôles *feed ban* comprennent à la fois des inspections et des analyses d'aliments pour animaux.

L'AFSCA organise les inspections chez les fabricants d'aliments composés pour animaux et les contrôles chez les éleveurs. Les fabricants d'aliments composés pour animaux sont inspectés par l'AFSCA tous les ans ou tous les deux ans, en fonction de la validation du système d'autocontrôle. Entre 2.500 et 3.500 inspections sont réalisées chaque année chez les éleveurs.

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 23 juli 2021, op de vraag nr. 204 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Cécile Thibaut van 08 juni 2021 (Fr.):**

1. Sinds 2013 is het gebruik van verwerkte dierlijke eiwitten (VDE) afkomstig van niet-herkauwers opnieuw toegelaten in voeders voor aquacultuurdieren krachtens de *feed ban* regels van Verordening TSE 999/2001.

Deze VDE worden gemaakt op basis van stoffen van categorie 3, met andere woorden de beste en de veiligste van de categorieën van dierlijke bijproducten. Deze VDE moeten geproduceerd en gebruikt worden onder strikte voorwaarden die elke kruisbesmetting verhinderen van de productie van dierlijke bijproducten, bijvoorbeeld in een slachthuis, tot het gebruik van het diervoeder door de houders.

In dit opzicht zijn er verschillende schakels erkend of geregistreerd door het FAVV of de gewesten en gepubliceerd op de website van het FAVV. Zij moeten voldoen aan strikte vereisten op het vlak van scheiding of specifieke specialisatie (*dedication*) zoals bepaald in Europese verordening TSE 999/2001.

Zuivere VDE van niet-herkauwers zijn noodzakelijk om te kunnen voldoen aan de zeer gevoelige tests die, zoals u zelf aangeeft, het minste spoor kunnen detecteren van DNA van herkauwers.

Bovendien zijn VDE van insecten sinds 2017 ook toegelaten in voeder voor aquacultuurdieren, met gelijkaardige voorwaarden en beperkingen voor de operatoren. De bevoorradingsketen van deze VDE van insecten is evenwel van nature meer gescheiden en gespecialiseerd, wat het risico op kruisbesmetting nog vermindert.

2. De *feed ban* controles omvatten inspecties en analyses van diervoeders.

Het FAVV organiseert de inspecties bij de mengvoederfabrikanten en de controles bij de kwekers. De mengvoederfabrikanten worden elk jaar of elke twee jaar geïnspecteerd door het FAVV, in functie van de validatie van het autocontrolesysteem. Elk jaar worden tussen 2.500 en 3.500 inspecties uitgevoerd bij de kwekers.

Les instances régionales sont compétentes pour les inspections chez les transformateurs de catégorie 3 qui produisent des PAT. L'AFSCA assiste les autorités régionales pour les audits d'agrément des transformateurs de catégorie 3, étant donné qu'elle connaît les fournisseurs et les utilisateurs.

Chaque année, l'AFSCA planifie en outre 900 à 1.000 analyses *feed ban* en fonction de l'évaluation des risques. Depuis l'assouplissement de 2013, la conformité (résultats favorables) varie entre 100 % et 99,3 % des analyses.

Le *feed ban* s'est donc avéré efficace au fil des ans et l'Encéphalopathie Spongiforme Transmissible (EST) a diminué de manière spectaculaire en Belgique (avec le dernier cas d'EST chez les bovins (ESB) en 2006 et aucun cas chez l'homme) et dans l'UE. Les assouplissements futurs pour les volailles et les porcs s'appuient sur les connaissances et l'expérience acquises.

3. Un test PCR visant à détecter l'ADN de ruminants ne doit pas être effectué systématiquement.

Les coûts globaux de analyses s'élevaient à 105.000 euros en 2018, contre 106.000 euros en 2019 et 96.000 euros en 2020. Les tests PCR ruminants représentaient respectivement 9.060 euros , 9.500 euros et 16.700 euros .

Les assouplissements futurs ne conduiront pas à un plus grand nombre d'analyses *feed ban* puisque toutes les sortes d'aliments pour animaux y sont déjà soumises actuellement. Il ne faut donc pas s'attendre à une augmentation substantielle des coûts d'analyse à court et moyen terme.

Dès lors, une augmentation du personnel n'est pas non plus à l'ordre du jour en vue de cet assouplissement.

De gewestelijke instanties zijn bevoegd voor de inspecties bij de categorie 3 verwerkers die VDE produceren. Het FAVV staat de gewestelijke instanties bij voor de audit van de erkenning van de categorie 3 verwerkers, omdat het de leveranciers en de gebruikers kent.

Elk jaar plant het FAVV bovendien 900 à 1.000 *feed ban* analyses in functie van de risico-evaluatie. Sinds de versoepeling in 2013 varieert de conformiteit (gunstige resultaten) tussen 100 % en 99,3 % van de analyses.

De *feed ban* is doorheen de jaren dus efficiënt gebleken en de overdraagbare spongiforme encephalopathie (TSE) is spectaculair gedaald in België (met het laatste geval van TSE bij runderen (BSE) in 2006 en geen enkel geval bij de mens) en in de EU. De toekomstige versoepelingen voor pluimvee en varkens zijn gebaseerd op de verworven kennis en ervaring.

3. Een PCR-test om DNA van herkauwers op te sporen, moet niet systematisch worden uitgevoerd.

De globale kosten van de analyses bedroegen 105.000 euro in 2018, tegen 106.000 euro in 2019 en 96.000 euro in 2020. De herkauwer-PCR-tests vertegenwoordigden respectievelijk 9.060 euro , 9.500 euro en 16.700 euro .

De toekomstige versoepelingen zullen niet leiden tot een groter aantal *feed ban* analyses, omdat alle soorten diervoeders er nu al aan onderworpen zijn. We moeten dus geen aanzienlijke toename verwachten van de analysekosten op korte en middellange termijn.

Een personeelsverhoging staat dan ook niet op de agenda met het oog op deze versoepeling.

**DO 2020202110524**

**Question n° 206 de monsieur le député Josy Arens du 10 juin 2021 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:**

*La vente de glyphosate aux particuliers (QO 17015C).*

Le Grand-Duché de Luxembourg a décidé d'interdire la vente de glyphosate aux particuliers et aux professionnels ainsi que l'utilisation de ce produit sur ses sols depuis le 1er janvier 2021.

**DO 2020202110524**

**Vraag nr. 206 van de heer volksvertegenwoordiger Josy Arens van 10 juni 2021 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Verkoop van glyfosaat aan particulieren (MV 17015C).*

Het Groothertogdom Luxemburg heeft beslist om de verkoop van glyfosaat aan particulieren en professionele gebruikers alsook het gebruik van dat product in het land per 1 januari 2021 te verbieden.

Outre l'objectif de protection de la santé publique de sa population, le Grand-Duché de Luxembourg espère que cette mesure produira un effet de levier dans toute l'UE sachant que d'autres pays tel que l'Autriche ont entamé des démarches similaires. La Belgique est, elle aussi, pionnière en la matière: les régions ont interdit l'usage du glyphosate et depuis 2018, la commercialisation, la vente et l'utilisation non professionnelle des herbicides totaux, comme le Roundup, est interdite.

Votre prédécesseur a déclaré à plusieurs reprises que nous devions tout faire pour réduire encore davantage notre dépendance aux produits phytosanitaires. La Belgique a voté contre la prolongation de la licence européenne permettant la vente et l'utilisation du glyphosate en Europe. De plus, en 2018, une série de mesures avait été mise en place pour inciter particuliers et professionnels à recourir à des alternatives aux pesticides.

1. Ces mesures ont-elles été évaluées? Ont-elles porté leurs fruits? Est-il possible d'évaluer l'évolution de la vente de produits à base de glyphosate en Belgique depuis 2018?

2. Je pense que le Grand-Duché de Luxembourg a pris une décision courageuse et que nous devrions lui emboîter le pas.

a) Quels obstacles s'opposent à la généralisation de l'interdiction de vente de produits à base de glyphosate?

b) Est-il possible d'interdire la vente de ces produits à toutes les catégories de publics, y compris professionnelles?

3. Quelles aides seraient apportées aux agriculteurs?

4. Existe-t-il un groupe de travail ou une collaboration particulière avec les régions à ce sujet?

5. Je vous rejoins pleinement dans l'intention qui était la vôtre en 2017 de supprimer la licence européenne pour l'utilisation du glyphosate en Europe. Celle-ci expirera une nouvelle fois en décembre 2022. Où en sont les débats au niveau européen à ce sujet?

Luxemburg neemt die maatregel om de gezondheid van zijn bevolking te beschermen, maar hoopt daarmee ook een hefboomeffect te creëren in de hele EU, aangezien andere landen, waaronder Oostenrijk, al soortgelijke stappen hebben gezet. België speelt ook een voortrekkersrol op dat gebied: de Gewesten hebben een verbod uitgevaardigd op het gebruik van glyfosaat en sinds 2018 is de vermarkting, de verkoop en het gebruik van totaalherbiciden, zoals Roundup, voor niet-professionele gebruikers verboden.

Uw voorganger heeft meermaals verklaard dat we alles in het werk moesten stellen om onze afhankelijkheid van fytosanitaire producten nog verder te verminderen. België heeft tegen de verlenging van de Europese vergunning voor de verkoop en het gebruik van glyfosaat in Europa gestemd. Voorts werd er in 2018 een reeks maatregelen genomen om particulieren en professionele gebruikers ertoe aan te zetten gebruik te maken van alternatieven voor pesticiden.

1. Werden die maatregelen geëvalueerd? Hebben ze vrucht afgeworpen? Is het mogelijk de evolutie van de verkoop van producten met glyfosaat in België sinds 2018 in kaart te brengen?

2. Ik vind dat het Groothertogdom Luxemburg een moedige beslissing genomen heeft en dat we dat voorbeeld moeten volgen.

a) Wat staat een algemeen verbod op de verkoop van producten met glyfosaat in de weg?

b) Is een verbod op de verkoop van die producten aan alle gebruikerscategorieën, inclusief de professionele gebruikers, een haalbare kaart?

3. Welke steun zouden de landbouwers krijgen?

4. Werd er een werkgroep of een specifieke samenwerking met de Gewesten op poten gezet?

5. In 2017 was u voorstander van de intrekking van de Europese vergunning voor het gebruik van glyfosaat in Europa, een streven dat ik volledig onderschrijf. Die vergunning zal in december 2022 wederom aflopen. Wat is de stand van zaken met betrekking tot de debatten hierover op het Europese niveau?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 23 juillet 2021, à la question n° 206 de monsieur le député Josy Arens du 10 juin 2021 (Fr.):**

1. Concernant l'évaluation des mesures

Depuis octobre 2018, 104 produits ont été retirés du marché, soit 44 % des 235 pesticides amateurs présents sur le marché avant cette date. Depuis lors, dans le cadre de ses contrôles, l'AFSCA n'a constaté aucun problème en ce qui concerne cette interdiction.

Les États membres de l'Union européenne sont tenus de publier annuellement les statistiques sur la vente de produits phytopharmaceutiques. Ces statistiques peuvent être consultées sur le site web du Service Produits phytopharmaceutiques et Fertilisants.

Les données relatives aux ventes pour l'année 2019 montrent que la vente de glyphosate avait diminué de 13,9 % par rapport à 2018. Pour l'année 2020, les données doivent encore être traitées et communiquées à la Commission européenne d'ici décembre 2021.

2. Concernant une généralisation de l'interdiction

Lorsqu'une substance active est approuvée au niveau européen au terme d'une procédure approfondie d'évaluation examinant les effets sur la santé humaine, la chaîne alimentaire et l'environnement, il n'est légalement pas possible de l'interdire au niveau d'un État membre.

Il semble dès lors que le Grand-Duché du Luxembourg a mis en oeuvre l'interdiction du glyphosate en utilisant une procédure inappropriée. C'est d'ailleurs par respect du droit européen que l'Autriche ou Malte sont revenus sur leur décision initiale d'interdiction unilatérale. Et c'est le même raisonnement qui a été suivi par notre Conseil d'État afin de casser l'interdiction totale d'utilisation de certaines substances actives au niveau régional.

En Belgique, la vente à des utilisateurs particuliers a été interdite sur une base juridique européenne permettant d'adopter au niveau national des mesures supplémentaires pour les utilisateurs particuliers. Comme je viens de l'expliquer, bien que la conservation et la mise sur le marché de pesticides relèvent de la compétence exclusive de l'Autorité fédérale, il ne m'est actuellement pas possible d'imposer une interdiction générale tant que l'autorisation de la substance active existe au niveau européen.

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 23 juli 2021, op de vraag nr. 206 van de heer volksvertegenwoordiger Josy Arens van 10 juni 2021 (Fr.):**

1. Wat betreft de evaluatie van de maatregelen.

Sinds oktober 2018 werden er 104 producten uit de handel genomen, of 44 % van de 235 pesticiden voor amateurgebruik aanwezig op de markt voorafgaand aan die datum. Sindsdien heeft het FAVV geen enkel probleem vastgesteld met betrekking tot dit verbod.

De lidstaten van de Europese Unie moeten jaarlijks de statistieken publiceren over de verkoop van gewasbeschermingsmiddelen. Deze statistieken kunnen worden geraadpleegd op de website van de dienst Gewasbeschermingsmiddelen en Bemestingsproducten.

De gegevens over de verkoop voor 2019 tonen aan dat de verkoop van glyfosaat gedaald was met 13,9 % in vergelijking met 2018. Voor 2020 moeten de gegevens nog worden behandeld en gecommuniceerd worden aan de Europese Commissie voor december 2021.

2. Wat betreft een veralgemening van het verbod

Wanneer een actieve stof goedgekeurd wordt na afloop van een grondige evaluatie die de effecten onderzoekt op de gezondheid van de mens, de voedselketen en het leefmilieu, is het wettelijk niet mogelijk die te verbieden op het niveau van een lidstaat.

Het lijkt daarom dat het Groothertogdom Luxemburg het verbod op glyfosaat heeft ingesteld door gebruik te maken van een ongeschikte procedure. Het is trouwens om het Europees recht na te leven dat Oostenrijk en Malta teruggekomen zijn op hun initiële beslissing om over te gaan tot een unilateraal verbod. En het is dezelfde redenering die werd gevolgd door onze Raad van State om het totaalverbod te vernietigen op bepaalde actieve stoffen op regionaal niveau.

In België werd de verkoop aan particulieren verboden op basis van een Europese rechtsgrond die toelaat op nationaal niveau bijkomende maatregelen te nemen voor particulieren. Zoals ik net al toelichtte, hoewel het bewaren en op de markt brengen van pesticiden onder de exclusieve bevoegdheid vallen van de federale overheid, kan ik momenteel geen algemeen verbod opleggen zolang de actieve stof toegelaten is op Europees niveau.

Ce qui est important à retenir, c'est que nos professionnels doivent pouvoir compter sur des alternatives crédibles, une interdiction européenne à l'horizon 2022 n'étant en effet nullement exclue.

3 et 4. Concernant les aides aux agriculteurs.

Il n'existe pas pour l'instant de groupe de travail ou de collaboration particulière avec les régions au sujet de glyphosate. Les régions sont bien représentées dans le Comité d'agréation des pesticides à usages agricoles, qui est compétent pour les décisions concernant la mise sur le marché des produits phytopharmaceutiques en Belgique et au sein duquel chaque autorisation pour la mise sur le marché concernant un produit à base de glyphosate est discutée.

L'utilisation des produits phytopharmaceutiques et les alternatives pour ces produits sont des compétences régionales. Aussi les aides apportées aux agriculteurs dans le cas d'une interdiction du glyphosate relèvent également des compétences régionales.

5. Concernant le débat au niveau européen.

Une demande de nouveau renouvellement de l'approbation de la substance active glyphosate a été soumise le 12 décembre 2019 par le Glyphosate Renewal Group, un consortium de sociétés commercialisant du glyphosate. Par la suite, un dossier dit "complémentaire" a été soumis le 8 juin 2020 par ce même consortium.

En mai 2019, la Commission européenne a désigné quatre États membres (les Pays-Bas, la Hongrie, la France et la Suède) pour assumer conjointement le rôle de rapporteur pour cette demande. Ces États membres sont actuellement occupés à évaluer la demande présentée. Il n'est pas possible à ce stade de dire quel sera le résultat de cette évaluation.

Het is belangrijk te onthouden dat onze beroepsmensen moeten kunnen rekenen op geloofwaardige alternatieven, een verbod op Europees niveau tegen 2022 is immers niet helemaal uitgesloten.

3 en 4. Wat betreft de hulp aan landbouwers.

Er bestaat momenteel geen werkgroep of een bijzondere samenwerking met de gewesten over glyfosaat. De gewesten zijn wel degelijk vertegenwoordigd in het Erkenningscomité voor bestrijdingsmiddelen voor landbouwkundig gebruik, die bevoegd is voor de beslissingen over het op de markt brengen van gewasbeschermingsmiddelen in België en waarin elke beslissing over het op de markt brengen van een product op basis van glyfosaat besproken wordt.

Het gebruik van gewasbeschermingsmiddelen en de alternatieven voor deze producten valt onder de bevoegdheid van de gewesten. Ook de hulp aan landbouwers in geval van een verbod op glyfosaat valt onder hun bevoegdheid.

5. Wat betreft het debat op Europees niveau.

Er werd op 12 december 2019 door de Glyphosate Renewal Group, een consortium van ondernemingen die glyfosaat op de markt brengen, een aanvraag ingediend om de toelating van de actieve stof glyfosaat opnieuw te verlengen. Vervolgens werd een zogeheten "aanvullend" dossier ingediend op 8 juni 2020 door ditzelfde consortium.

In mei 2019 wees de Europese Commissie vier lidstaten aan (Nederland, Hongarije, Frankrijk en Zweden) om samen de rol op te nemen van rapporteur voor deze aanvraag. Deze lidstaten zijn momenteel bezig met de evaluatie van de ingediende aanvraag. Het is in dit stadium niet mogelijk te zeggen wat het resultaat zal zijn van deze evaluatie.

**DO 2020202110525**

**Question n° 207 de madame la députée Leen Dierick du 10 juin 2021 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:**

*La grippe aviaire (QO 17991C).*

Le 11 mai 2021, en tant que ministre de tutelle de l'Agence fédérale pour la sécurité de la chaîne alimentaire (AFSCA), vous avez publié avec celle-ci un communiqué de presse annonçant la suppression de toutes les mesures préventives générales à partir du 12 mai 2021. Celles-ci avaient été instaurées depuis novembre 2020 dans le cadre de la lutte contre la grippe aviaire. Comme vous le soulignez à juste titre, la levée de ces mesures soulagera les aviculteurs professionnels, qui ne seront plus obligés de confiner leurs volailles et leurs oiseaux. Force est de constater, cependant, que le virus de la grippe aviaire continue de circuler en Belgique. L'apparition d'un nouveau foyer à Waregem à la fin avril 2021 en témoigne.

1. Pourriez-vous préciser les développements qui vous ont incité à supprimer les mesures préventives dans le cadre de la lutte contre la grippe aviaire?

2. À quelle échéance considérez-vous que la Belgique pourrait être déclarée exempte de la grippe aviaire?

3. Dès lors que le virus de la grippe aviaire semble désormais un phénomène annuel récurrent, quelles mesures prendrez-vous afin d'en endiguer définitivement la propagation en Belgique? Quelles sont les innovations susceptibles de nous aider à cet égard?

4. Dix-sept pays ont déjà décidé de fermer totalement ou partiellement leur marché aux importations de (viande de) volaille belges.

a) D'autres pays ont-ils également décrété un embargo contre notre pays? Dans l'affirmative, lesquels?

b) Quel est l'état d'avancement des négociations diplomatiques avec ces 17 pays afin d'obtenir la réouverture de leur marché aux importations de (viande de) volailles belges? Quelles initiatives prenez-vous pour atteindre cet objectif?

c) De nouveaux débouchés pour les (viandes de) volailles belges ont-ils été identifiés? Dans l'affirmative, lesquels?

**DO 2020202110525**

**Vraag nr. 207 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 10 juni 2021 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Vogelgriep (MV 17991C).*

Op 11 mei 2021 stuurde u als bevoegd minister samen met het Federaal Agentschap voor de Veiligheid van de Voedselketen (FAVV) een persbericht uit waarin vermeld staat dat alle algemene preventieve maatregelen vervallen vanaf 12 mei 2021. Deze maatregelen waren van kracht sinds november 2020 in kader van de bestrijding tegen het vogelgriepvirus. Zoals u terecht aangeeft zal het vervallen van deze maatregelen opnieuw ademruimte geven aan de professionele pluimveehouders doordat ze niet meer verplicht worden hun pluimvee en vogels op te hokken. Echter, moeten we wel nog steeds vaststellen dat het vogelgriepvirus aanwezig is in ons land. Dat blijkt uit de recente uitbraak eind april 2021 in Waregem.

1. Kan u toelichten op basis van welke ontwikkelingen u de keuze hebt gemaakt om de preventieve maatregelen in kader van de bestrijding van het vogelgriepvirus op te heffen?

2. Wanneer acht u dat België vogelgriepvrij zal worden verklaard?

3. Gezien het vogelgriepvirus een jaarlijks terugkerend fenomeen lijkt te worden. Welke maatregelen zal u nemen om de verspreiding van het virus in ons land definitief aan banden te leggen? Welke innovatieve ontwikkelingen kunnen ons hierbij helpen?

4. Reeds 17 landen hebben besloten hun markten geheel of gedeeltelijk te sluiten voor Belgisch pluimvee(vlees).

a) Zijn er nog landen bijgekomen die een embargo ten aanzien van ons land hebben ingesteld? Indien ja, welke?

b) Hoe ver staan de diplomatieke onderhandelingen met die 17 landen om hun markten opnieuw open te stellen voor ons Belgisch pluimvee(vlees)? Welke initiatieven neemt u om dit te bewerkstelligen?

c) Zijn er nog nieuwe afzetmarkten gecreëerd voor ons Belgisch pluimvee(vlees)? Zo ja, welke?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique du 23 juillet 2021, à la question n° 207 de madame la députée Leen Dierick du 10 juin 2021 (N.):**

1. J'ai décidé de lever les mesures préventives de lutte contre la grippe aviaire causée par le virus H5 en fonction de la stratégie de sortie élaborée par l'AFSCA.

Cette stratégie est basée sur une évaluation de la situation sanitaire en Belgique et dans les pays voisins en ce qui concerne l'influenza aviaire chez les oiseaux sauvages et chez les volailles.

2. Le 11 mai 2021, trois mois après la dernière contamination dans un élevage avicole commercial, l'AFSCA a introduit une auto-déclaration auprès de l'Organisation mondiale de la santé animale (OIE). Via celle-ci, notre pays revendique à nouveau le statut indemne pour la grippe aviaire hautement pathogène de type H5 chez les volailles commerciales.

L'OIE enquête sur cette demande et devrait rendre sa décision dans les semaines à venir. L'approbation de l'OIE est généralement le signal pour les pays tiers de considérer le problème dans notre pays comme réglé et de lever les restrictions commerciales sur la grippe aviaire.

3. Étant donné que le problème de l'influenza aviaire concerne toute l'Europe et qu'il est étroitement lié à la circulation du virus de l'influenza aviaire chez les oiseaux sauvages, il ne sera pas possible à l'avenir d'empêcher la maladie de se propager aux volailles détenues en captivité.

Toutefois, les expériences de ces derniers mois et années montrent l'importance des mesures préventives telles que l'obligation de garder les oiseaux à l'intérieur et une bonne biosécurité pour limiter les conséquences pour le secteur avicole.

4. a) À l'heure actuelle, 24 pays tiers ont annoncé des restrictions à l'importation de volailles et de viande de volaille belges.

Heureusement, ces restrictions sont souvent limitées à une certaine région (par exemple, uniquement la Flandre occidentale) ou à certains produits (par exemple, les oiseaux vivants ou la viande fraîche).

b) La grippe aviaire est une maladie animale bien connue et très répandue dans le monde.

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 23 juli 2021, op de vraag nr. 207 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 10 juni 2021 (N.):**

1. Ik heb besloten om de preventieve maatregelen tegen de vogelgriep veroorzaakt door het H5-virus op te heffen op basis van de exit-strategie die is ontwikkeld door het FAVV.

Deze strategie is gebaseerd op een evaluatie van de sanitaire toestand in België en in de buurlanden voor vogelgriep bij wilde vogels en gehouden pluimvee.

2. Het FAVV heeft op 11 mei 2021 - dit is drie maanden na de laatste besmetting op een commerciële pluimveehouderij - bij de werelddierengezondheidsorganisatie OIE een zelfverklaring ingediend. Daarmee claimt ons land opnieuw de vrije status voor hoogpathogene vogelgriep typ H5 bij commercieel pluimvee.

De OIE onderzoekt deze claim en zal zich naar verwachting in de loop van de komende weken hierover uitspreken. Het fiat van de OIE is meestal het signaal voor derde landen om de problematiek in ons land als afgehandeld te beschouwen en de handelsbeperkingen voor vogelgriep af te bouwen.

3. Aangezien de vogelgriepproblematiek zich op Europese schaal afspeelt en intens gelieerd is aan de circulatie van het vogelgriepvirus bij wilde vogels, zal het ook in de toekomst onmogelijk zijn om de verspreiding van de ziekte naar gehouden pluimvee helemaal tegen te gaan.

Uit de ervaringen van de afgelopen maanden en jaren blijkt evenwel hoe belangrijk preventieve maatregelen zoals de ophokverplichting en een goede bioveiligheid zijn om de gevolgen voor de pluimveesector te beperken.

4. a) Op dit ogenblik hebben 24 derde landen beperkingen afgekondigd voor de import van Belgisch pluimvee en pluimveevlees.

Gelukkig zijn deze beperkingen vaak beperkt tot een bepaalde zone (bijvoorbeeld enkel West-Vlaanderen) of bepaalde producten (bv. levende vogels of vers vlees).

b) Vogelgriep is immers een goed gekende en in de wereld veel wijder verspreide dierziekte.

En pratique, pour la plupart des pays tiers, la publication de notre auto-déclaration relative à l'influenza aviaire sur le site de l'OIE est le point de départ de la levée de leurs restrictions commerciales.

c) J'ai fait de l'ouverture de nouveaux marchés une priorité absolue. J'ai confié ce challenge au service des affaires internationales de l'AFSCA.

Grâce aux efforts déployés par l'AFSCA, quatre destinations ont été ajoutées en 2020 spécifiquement pour l'exportation d'oiseaux, de viande de volaille ou de produits liés à la viande de volaille. Il s'agit d'Israël, du Canada, du Monténégro et du Vietnam.

Actuellement, 31 autres négociations sont en cours pour de tels produits.

In de praktijk is voor de meeste derde landen de publicatie van onze zelfverklaring voor vogelgriep op de OIE website het startpunt om hun handelsbeperkingen op te heffen.

c) Ik heb van het openen van nieuwe markten een topprioriteit gemaakt. Ik heb deze uitdaging toevertrouwd aan de afdeling internationale zaken van het FAVV.

Door de inspanningen van het FAVV zijn er in 2020 zo vier bestemmingen bijgekomen specifiek voor de export van vogels, pluimveevlees of aan pluimveevlees gerelateerde producten. Het gaat om Israël, Canada, Montenegro en Vietnam.

Er lopen momenteel nog 31 andere onderhandelingen voor dergelijke producten.

**DO 2020202110526**

**Question n° 208 de madame la députée Leen Dierick du 10 juin 2021 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:**

*Les conditions sanitaires applicables aux mouvements d'animaux terrestres et d'oeufs à couver (QO 14061C).*

La colombophilie belge est préoccupée par le règlement européen relatif aux conditions sanitaires applicables aux mouvements d'animaux terrestres et d'oeufs à couver dans l'Union. Ce règlement aurait un grand impact sur la colombophilie telle qu'elle est organisée aujourd'hui. Ce sont surtout les prescriptions en matière de quarantaine et les certificats dont il faut disposer qui posent problème aux yeux des colombophiles. Il est ainsi indiqué qu'un pigeon doit avoir été détenu en permanence dans un établissement enregistré ou fermé pendant au moins 21 jours. Pendant cette période, les pigeons ne peuvent avoir été en contact avec d'autres animaux ou compagnons de cage. Ils ne peuvent donc pas non plus s'entraîner pendant cette période. À cela s'ajoute l'obligation de faire contrôler les pigeons en question 48 heures avant le départ par un vétérinaire officiel, lequel doit ensuite produire un certificat. Pour les colombophiles, c'est un véritable parcours du combattant.

1. Pouvez-vous détailler votre point de vue par rapport à ce règlement européen? À quels obstacles notre pays et les secteurs concernés qui seront affectés par le règlement font-ils face selon vous? À quels problèmes le règlement apporte-t-il une solution?

**DO 2020202110526**

**Vraag nr. 208 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 10 juni 2021 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*De EU-Verordening diergezondheidsvoorschiften verplaatsing van landdieren en broedeieren (MV 14061C).*

De Belgische duivensport is bezorgd omtrent de Europese verordening wat betreft de diergezondheidsvoorschriften voor verplaatsing binnen de Unie van landdieren en broedeieren. Deze verordening zou een grote impact hebben op de duivensport zoals deze de dag van vandaag georganiseerd wordt. De duivensport ziet vooral problemen met betrekking tot de quarantainevoorschriften en de certificaten waarover men dient te beschikken. Zo wordt gesteld dat een duif minstens 21 dagen ononderbroken in een geregistreerde of geconsigneerde inrichting moet verblijven. In deze periode mogen de duiven niet in contact komen met andere dieren of hokgenoten. Ze kunnen dus ook niet trainen tijdens deze periode. Daarbij komt nog dat de betreffende duiven 48 uur voor vertrek gecontroleerd moeten worden door een erkende dierenarts, die vervolgens een certificaat moet uitschrijven. Volgens de duivensport is dit onbegonnen werk.

1. Kan u uw visie toelichtingen met betrekking tot deze Europese verordening? Welke obstakels ziet u voor ons land en de betrokken sectoren waarop de verordening een impact zal hebben? Op welke problemen biedt de verordening een antwoord?

2. Êtes-vous disposé à vous concerter avec les représentants (KBDB-RFCB) de la colombophilie belge au sujet de ce règlement européen? Si une concertation a déjà eu lieu, pouvez-vous en commenter le résultat?

3. Quelles actions entreprendrez-vous vis-à-vis de l'Europe concernant le règlement?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique du 23 juillet 2021, à la question n° 208 de madame la députée Leen Dierick du 10 juin 2021 (N.):**

Je suis en contact régulier avec la Fédération Colombophile Belge (RFCB) et j'ai donc été sensibilisé aux problèmes posés par le Règlement UE 2016/429 (*Animal Health Law*) pour le sport colombophile .

Ce règlement est entré en application le 21 avril 2021 mais nous n'avons pas attendu son entrée en vigueur pour agir. En effet, suite à l'interpellation de plusieurs pays européens, dont la Belgique, la Commission européenne a revu sa copie.

Lors des réunion spécifiques *(Plant, Animal, Food and Feed* (PAFF)) des 11 et 12 février 2021, elle a ainsi indiqué qu'elle souhaitait exclure les pigeons voyageurs de la certification pour les mouvements entre États membres dans le cadre de compétitions sportives.

En date du 26 novembre 2020, la Commission a indiqué qu'elle abandonnait la période d'obligation de 21 jours de résidence. Elle n'a cependant pas encore proposé un texte qui rend cette dérogation possible.

Néanmoins, l'article 151 du Règlement s'appliquera aux mouvements de ces pigeons voyageurs entre les États membres dans le cadre de compétitions sportives. Lors de chaque envoi, une "déclaration propre" devra donc être établie par l'opérateur et être présente au moment du transport .

La forme exacte de cette "auto-déclaration" et le responsable de sa rédaction doivent encore être décidés.

Si nécessaire, le modèle de la "déclaration propre" pourra également être déterminé par l'AFSCA.

À cet égard, je tiens à saluer le travail de l'AFSCA, qui a fait le maximum pour que le système soit le plus simple possible, eu égard au cadre légal établi par le Règlement.

2. Bent u bereid in overleg te treden met de vertegenwoordigers (KBDB-RFCB) van de Belgische Duivensport over deze Europese verordening? Indien reeds een overleg heeft plaatsgevonden, kan u het resultaat van overleg toelichten?

3. Welke acties zal u ondernemen naar Europa toe met betrekking tot de verordening?

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 23 juli 2021, op de vraag nr. 208 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 10 juni 2021 (N.):**

Ik sta regelmatig in contact met de verantwoordelijken van de KBDB (Koninklijke Belgische Duivenliefhebbersbond). Daarom ben ik me al enkele maanden bewust van de problematiek van de omzetting van verordening EU 2016/429 (*Animal Health Law*) voor de duivensport.

Deze verordening is in werking getreden in de lidstaten op 21 april 2021, maar wij hebben niet gewacht op de inwerkingtreding ervan om te handelen. Na de interpellatie van meerdere Europese landen, waaronder België, heeft de Europese Commissie haar versie herzien.

Tijdens specifieke vergaderingen (*Plant, Animal, Food and Feed* (PAFF)) bij de Commissie op 11 en 12 februari 2021, heeft de Commissie aangegeven dat zij reisduiven wou uitsluiten van certificering voor verplaatsingen tussen lidstaten in het kader van sportcompetities.

Op 26 november 2020, zei de Commissie dat zij het verblijf gedurende een periode van 21 zou laten varen. De Commissie heeft evenwel nog geen enkele tekst voorgesteld waarin deze afwijking mogelijk zou worden gemaakt.

Artikel honderd 151 van de nieuwe Europese verordening zal echter van toepassing zijn op alle verplaatsingen van deze reisduiven tussen de lidstaten in het kader van sportcompetities. Dat betekent dat voor elke zending, een "eigen verklaring" moet worden opgesteld door de exploitant en aanwezig moet zijn op het moment van het transport.

De exacte vorm van deze "eigen verklaring" en de verantwoordelijke voor de opstelling ervan moeten nog worden beslist.

Indien nodig zal het model van de "eigen verklaring" ook bepaald kunnen worden door het FAVV.

In dit opzicht wil ik het werk huldigen van het FAVV, dat er alles aan heeft gedaan opdat het systeem zo eenvoudig mogelijk is, rekending houdend met het wettelijk kader vastgesteld door de verordening..

J'ai transmis ces bonnes nouvelles aux colombophiles par l'intermédiaire de la RFCB, afin de leur permettre d'envisager leur saison de concours avec plus de sérénité.

Pour votre parfaite information, je suis également intervenu afin d'assouplir différentes mesures de confinement liées au virus H5, et j'ai également validé le protocole spécifique COVID-19 pour les conditions d'enlogement, toujours dans le but de permettre un déroulement normal des concours.

Ik heb dit goede nieuws bezorgd aan de duivenliefhebbers via de KBDB, zodat zij hun wedstrijdseizoen op een meer serene manier kunnen plannen.

Daarnaast ben ik, te uwer informatie, tussengekomen om verschillende ophokmaatregelen inzake het H5 virus te versoepelen. Ik heb ook het specifieke COVID-19 protocol gevalideerd voor de inkorving, steeds met het oog op een normaal verloop van de wedstrijden.

**DO 2020202110561**

**Question n° 209 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 14 juin 2021 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:**

*Cotisants sans droit à l'INASTI (QO 18814C).*

En complément à ma question n° 64 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2020-2021, n° 36) récemment rappelée à défaut de réponse dans le délai légal, je souhaiterais obtenir des informations sur le nombre de cotisants sans droit à l'INASTI.

En réponse à ma question n° 151 du 21 décembre 2020 (*Questions et Réponses*, Chambre 2020-2021, n° 37), votre collègue le ministre des Finances m'a indiqué que pour l'année 2019, 59.815 contribuables ont perçu des bénéfices en raison d'une activité complémentaire et étudiant-indépendant et qu'ils sont 17.193 à recueillir des profits dans le même contexte (activité complémentaire et étudiant-indépendant).

Ce sont ainsi quelque 77.000 contribuables qui sont potentiellement redevables de cotisations sociales INASTI, mais qu'ils paient en pure perte, étant d'office exclus de tous avantages liés à cette législation dès lors qu'ils bénéficieraient déjà, à quelque titre que ce soit, d'un statut social au moins équivalent à celui organisé par l'arrêté royal n° 38 du 27 juillet 1967.

Ce sont des cotisants sans droit, en violation même du principe de solidarité inévitablement lié à tout système de prélèvements obligatoires. Il n'est pas requis selon moi que l'on bénéficie effectivement de prestations en retour des cotisations ou des impôts que l'on paie, mais il faut au minimum que cette possibilité existe. En l'occurrence ce n'est pas le cas.

**DO 2020202110561**

**Vraag nr. 209 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 14 juni 2021 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Personen die RSVZ-bijdragen betalen maar geen recht hebben op sociale bescherming (MV 18814C).*

In aanvulling op mijn vraag nr. 64 (*Schriftelijke vragen en antwoorden*, Kamer, 2020-2021, nr. 36) , die ik onlangs opnieuw indiende omdat ik er binnen de wettelijke termijn geen antwoord op gekregen heb, zou ik graag informatie krijgen over het aantal personen dat RSVZ-bijdragen betaalt maar geen recht heeft op sociale bescherming.

Op mijn vraag nr. 151 van 21 december 2020 (*Schriftelijke vragen en antwoorden*, Kamer, 2020-2021, nr. 37) heeft de minister van Financiën me, wat het aanslagjaar 2019 betreft, geantwoord dat er 59.815 belastingplichtigen winsten verkregen hebben in bijberoep of als student-zelfstandige en dat er 17.193 belastingplichtigen in datzelfde kader (in bijberoep of als student-zelfstandige) baten verkregen hebben.

Dat zijn samen zo'n 77.000 belastingplichtigen die mogelijk sociale RSVZ-bijdragen verschuldigd zijn, maar ze betalen die met verlies, aangezien ze automatisch uitgesloten zijn van alle voordelen die voortvloeien uit deze wetgeving omdat ze - in welke hoedanigheid dan ook - al een sociaal statuut genieten dat minstens gelijkwaardig is aan datgene dat bij koninklijk besluit nr. 38 van 27 juli 1967 geregeld is.

Het zijn mensen die bijdragen betalen zonder daaruit rechten te putten en dat is in strijd met het solidariteitsbeginsel dat onvermijdelijk verbonden is met elk stelsel van verplichte heffingen. Naar mijn mening moet men niet noodzakelijk voordelen genieten in ruil voor de bijdragen of belastingen die men betaalt, maar die mogelijkheid moet op zijn minst bestaan. Voor deze mensen is dat niet het geval.

Pouvez-vous communiquer le nombre de cotisants sans droit à l'INASTI pour chacune des années 2016 à 2020? Autrement dit, à combien de citoyens l'INASTI a-t-il réclamé des cotisations sociales pour chacune de ces mêmes années, sachant pertinemment bien qu'ils étaient exclus d'office de toute couverture sociale liée à ces cotisations?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 23 juillet 2021, à la question n° 209 de monsieur le député Benoît Piedboeuf du 14 juin 2021 (Fr.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son ampleur, cette réponse n'a pas été insérée dans le *Bulletin des Questions et Réponses*. Sur simple demande, le greffe de la Chambre des représentants transmettra les documents (*questions.ecrites@lachambre.be*).

Kunt u meedelen hoeveel mensen er jaarlijks in de periode van 2016 tot en met 2020 RSVZ-bijdragen betaalden zonder dat hen dat recht gaf op de daaraan gekoppelde sociale bescherming? Anders geformuleerd: van hoeveel burgers heeft het RSVZ voor elk van die jaren socialezekerheidsbijdragen gevorderd, terwijl het goed genoeg wist dat de betrokkenen automatisch uitgesloten waren van enige sociale bescherming op grond van die bijdragen?

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 23 juli 2021, op de vraag nr. 209 van de heer volksvertegenwoordiger Benoît Piedboeuf van 14 juni 2021 (Fr.):**

Het antwoord op deze vraag werd rechtstreeks naar het geachte Kamerlid gestuurd. Door de omvang ervan werd het antwoord niet opgenomen in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden*. Op verzoek zal de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers de documenten bezorgen (*schriftelijke.vragen@dekamer.be*).

**DO 2020202110570**

**Question n° 210 de madame la députée Nawal Farih du 14 juin 2021 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Vente de boissons énergisantes.*

La consommation de boissons énergisantes par nos jeunes est en augmentation. Il y a de moins en moins d'obstacles à l'achat de telles boissons.

1. Combien de boissons énergisantes ont été vendues ces cinq dernières années?

2. Combien de boissons énergisantes ont été vendues dans les supermarchés?

3. Combien de boissons énergisantes ont été vendues dans les magasins de nuit?

4. Combien de boissons énergisantes ont été vendues dans les stations-services?

5. Combien de boissons énergisantes ont été vendues dans les automates?

6. Combien de boissons énergisantes ont été vendues dans l'horeca?

7. Combien de boissons énergisantes ont été vendues dans les librairies?

**DO 2020202110570**

**Vraag nr. 210 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 14 juni 2021 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Verkoop energiedranken.*

Het gebruik van energiedranken bij onze jeugd neemt toe. De drempel om een dergelijk drankje te kopen wordt alsmaar lager.

1. Hoeveel energiedranken werden er de afgelopen vijf jaar verkocht?

2. Hoeveel energiedranken werden er verkocht in een supermarkt?

3. Hoeveel energiedranken werden er verkocht in een nachtwinkel?

4. Hoeveel energiedranken werden er verkocht in een tankstation?

5. Hoeveel energiedranken werden er verkocht in automaten?

6. Hoeveel energiedranken werden er verkocht in de horeca?

7. Hoeveel energiedranken werden er verkocht in krantenwinkels?

8. Veuillez fournir les chiffres tant absolus que relatifs depuis 2016, ventilés par année, par province et par point de vente.

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique du 23 juillet 2021, à la question n° 210 de madame la députée Nawal Farih du 14 juin 2021 (N.):**

Mon administration ne dispose pas de chiffres sur les ventes de boissons énergisantes.

Cependant, à partir de l'enquête sur le budget des ménages, qui est réalisée tous les deux ans par Statbel (Direction générale Statistique du SPF Économie, P.M.E., Classes moyennes et Énergie) on peut mesurer les dépenses des ménages pour l'achat de boissons énergisantes, tant celles destinées aux sportifs que les autres boissons énergisantes. Les dépenses moyennes par ménage s'élèvent à 8 euros en 2012, 12 euros en 2014 et 2016 et euros en 2018 (dernière année disponible).

8. Graag cijfers vanaf 2016, opgesplitst per jaar, per provincie en per verkooppplaats, zowel in absolute als relatieve cijfers.

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 23 juli 2021, op de vraag nr. 210 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nawal Farih van 14 juni 2021 (N.):**

Mijn administratie beschikt niet over cijfers over de verkoop van energiedranken.

Op basis van het huishoudbudgetonderzoek, dat om de twee jaar wordt uitgevoerd door Statbel (Algemene Directie Statistiek van de FOD Economie, K.M.O., Middenstand en Energie), kunnen de uitgaven van de huishoudens voor de aankoop van energiedranken echter worden gemeten, zowel die voor sportbeoefenaars als die voor andere energiedranken. De gemiddelde uitgaven per huishouden bedragen 8 euro in 2012, 12 euro in 2014 en 2016 en 10 euro in 2018 (laatste beschikbare jaar).

**DO 2020202110691**

**Question n° 221 de monsieur le député Gaby Colebunders du 23 juin 2021 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:**

*Droit passerelle et droits à la pension (QO 18484C).*

Un travailleur indépendant qui a dû temporairement cesser son activité en raison de la crise du coronavirus, et qui connaît temporairement des difficultés financières, bénéficie d'un droit passerelle, mais doit en principe continuer à payer des cotisations sociales. Si l'indépendant demande et obtient l'autorisation de ne pas payer de cotisations sociales, il ne se constitue pas de droits à la pension. Cette période n'est pas non plus prise en compte pour déterminer s'il peut prendre sa retraite de manière anticipée.

Le Service de médiation Pension se demande dès lors si ces deux catégories de personnes touchées par la crise du coronavirus ne se trouvent pas dans une situation comparable et si elles ne devraient donc pas être traitées de manière égale.

**DO 2020202110691**

**Vraag nr. 221 van de heer volksvertegenwoordiger Gaby Colebunders van 23 juni 2021 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Overbruggingskrediet en pensioenrechten (MV 18484C).*

Een zelfstandige die zijn zaak tijdelijk heeft moeten stopzetten ingevolge de coronacrisis, het tijdelijk financieel moeilijk heeft, krijgt een overbruggingsrecht, doch hij moet in principe sociale bijdragen blijven betalen. Als de zelfstandige het vraagt en het wordt hem toegestaan geen bijdragen te betalen dan bouwt hij geen pensioenrechten op. Deze periode telt ook niet mee om na te gaan of hij vervroegd met pensioen kan gaan.

Daarom stelt de Ombudsman Pensioenen zich de vraag of deze twee categorieën personen getroffen door de coronacrisis zich niet in een vergelijkbare situatie bevinden en dus gelijk zouden moeten behandeld worden.

Une question de solidarité et d'assurance joue également dans le cadre de la sécurité sociale. Une véritable assurance sociale ne suppose-t-elle pas que chacun soit tenu de s'affilier et de payer des cotisations? Ceux qui sont réellement dans l'impossibilité de payer leurs cotisations - ce qui doit, selon le Service de médiation Pensions, être examiné de manière approfondie - restent alors malgré tout assurés sur la base du principe de solidarité.

Qu'en pensez-vous?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 23 juillet 2021, à la question n° 221 de monsieur le député Gaby Colebunders du 23 juin 2021 (Fr.):**

Les travailleurs indépendants doivent payer des cotisations de sécurité sociale en échange de quoi ils acquièrent des droits à certaines prestations sociales (pension, assurance maladie, etc.).

Afin d'aider certains travailleurs indépendants qui connaissent des difficultés financières temporaires, il est possible de demander la dispense de certaines cotisations trimestrielles. Suite à la crise du coronavirus, une procédure simplifiée a été développée.

Les travailleurs indépendants qui obtiennent une dispense ouvrent moins de droits à la pension. S'ils souhaitent ouvrir des droits à pension complète, les cotisations doivent être payées ou régularisées.

Un travailleur indépendant qui a obtenu une dispense et qui souhaite néanmoins sauvegarder ses droits à la retraite peut encore payer les cotisations dispensées tant que le délai de prescription (cinq ans) n'est pas écoulé.

Le principe est donc que les cotisations doivent être versées avant l'ouverture des droits. Une exception à cette règle est constituée par les indemnités-AMI qui restent garanties même après l'obtention d'une dispense de cotisations (qui sont donc considérées comme ayant été payées en termes d'assurance maladie).

Comme déjà indiqué dans mes réponses à plusieurs questions parlementaires, la question de l'octroi de droits à la pension aux travailleurs indépendants pour les périodes pour lesquelles une dispense de cotisations a été accordée doit être murement réfléchie.

En effet, cela pourrait entrainer une discrimination entre les indépendants et des potentiels abus. Par ailleurs, un tel octroi aurait un impact budgétaire important sur le statut social des travailleurs indépendants.

Cette situation n'est pas tenable sur le plan budgétaire.

Er speelt ook desolidariteits- en verzekeringskwestie in de sociale zekerheid. Is een echte sociale verzekering niet een verzekering waarbij iedereen verplicht is aan te sluiten en bijdragen te betalen? Wie echt zijn bijdragen niet kan betalen - en dit dient volgens de Ombudsman Pensioenen grondig onderzocht te worden - blijft dan toch verzekerdop basis van het solidariteitsprincipe.

Hoe ziet u dat?

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 23 juli 2021, op de vraag nr. 221 van de heer volksvertegenwoordiger Gaby Colebunders van 23 juni 2021 (Fr.):**

Zelfstandigen zijn sociale bijdragen verschuldigd in ruil waarvoor zij rechten openen op bepaalde sociale uitkeringen (pensioen, ZIV, enz.).

Om tegemoet te komen aan bepaalde zelfstandigen die tijdelijke financiële moeilijkheden ondervinden, bestaat de mogelijkheid om vrijstelling van bepaalde kwartaalbijdragen aan te vragen. Ingevolge de coronacrisis werd hiervoor een vereenvoudigde procedure uitgewerkt.

Zelfstandigen die een vrijstelling verkrijgen, openen minder pensioenrechten. Indien zij volledige pensioenrechten willen openen, dienen de bijdragen betaald te worden of geregulariseerd te zijn.

Een zelfstandige die een vrijstelling heeft verkregen en toch zijn pensioenrechten wil vrijwaren, kan alsnog de vrijgestelde bijdragen betalen zolang de verjaring (vijf jaar) niet is ingetreden.

Het principe dat geldt, is dus dat bijdragen betaald moeten zijn alvorens rechten worden geopend. Een uitzondering hierop vormen de ZIV-tegemoetkomingen die ook gewaarborgd blijven na een verkregen vrijstelling van bijdragen (die dus geacht worden betaald te zijn op vlak van de ziekteverzekering).

Zoals ik al zei in mijn antwoorden op meerdere Parlementaire vragen, moet er grondig worden nagedacht over de kwestie van de toekenning van pensioenrechten aan de zelfstandigen voor de periodes waarvoor een vrijstelling van bijdragen werd toegekend.

Dat zou immers kunnen leiden tot een discriminatie tussen zelfstandigen en tot mogelijk misbruik. Bovendien zou een dergelijke toekenning een aanzienlijke impact hebben op het sociaal statuut der zelfstandigen.

Deze situatie is budgettair niet houdbaar.

Par ailleurs, il existe également un risque de discrimination entre les indépendants. Certains indépendants devraient payer des cotisations pour constituer leur droit à la pension alors que d'autres pourraient bénéficier de ces mêmes droits sans payer de cotisations.

À l'heure actuelle, il ne me semble donc pas opportun d'accorder sans contrepartie des droits à la pension aux indépendants avec une dispense.

Par ailleurs, les droits à pension sont acquis dans le cadre de la sécurité sociale, et non de l'aide sociale. Contrairement à l'aide sociale, la sécurité sociale présente encore certaines des caractéristiques de l'assurance traditionnelle. Il s'agit d'un choix: le législateur est toujours parti du principe que les droits à pension sont normalement ouverts sur la base des cotisations.

Enfin, je tiens à souligner que d'autres efforts sont faits pour soutenir les indépendants en difficulté: du côté des charges, il y a la possibilité d'obtenir une dispense et, du côté des ressources, il y a, dans certaines situations, la possibilité d'obtenir une allocation "droit-passerelle".

Daarnaast bestaat er ook een risico op discriminatie tussen zelfstandigen. Sommige zelfstandigen zouden bijdragen moeten betalen om pensioenrechten op te bouwen, terwijl anderen diezelfde rechten zouden genieten zonder deze bijdragen te betalen.

Momenteel lijkt het me dus niet opportuun om zelfstandigen met een vrijstelling zonder tegenprestatie pensioenrechten te verlenen.

Bovendien worden pensioenrechten opgebouwd in het kader van de sociale zekerheid, niet in het kader van de sociale bijstand. Deze sociale zekerheid heeft inderdaad, in tegenstelling tot de sociale bijstand, nog kenmerken van de klassieke verzekeringen. Dit is een keuze: de wetgever is steeds uitgegaan van het principe dat pensioenrechten normalerwijze geopend worden op basis van bijdragebetaling.

Tot slot wil ik benadrukken dat andere inspanningen worden gedaan om zelfstandigen in moeilijkheden te ondersteunen: langs de uitgavenzijde bestaat zo de mogelijkheid een vrijstelling te verkrijgen en langs de inkomstenzijde is er in bepaalde situaties de mogelijkheid om een uitkering 'overbruggingsrecht' te verkrijgen.

**DO 2020202110693**

**Question n° 222 de madame la députée Nadia Moscufo du 23 juin 2021 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:**

*Les perspectives, la relance, l'action en référé et les difficultés du secteur culturel (QO 17609C).*

Le temps passe, les Codeco avec, mais le secteur culturel est toujours à l'agonie, faute de pouvoir rouvrir ses portes, même dans des protocoles et conditions sanitaires strictes, alors même les résultats prometteurs d'études étrangères.

1. D'après Graydon, plus de 40 % des entreprises ou ASBL culturelles en Wallonie et à Bruxelles ont besoin d'injections de liquidités pour garder la tête hors de l'eau. Qu'allez-vous faire, soit à votre niveau, soit en collaboration avec les entités fédérées pour les soutenir financièrement?

**DO 2020202110693**

**Vraag nr. 222 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 23 juni 2021 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Perspectieven, heropstart, kort geding en moeilijke situatie van de cultuursector. (MV 17609C)*

De tijd staat niet stil, en ook de Overlegcomités volgen elkaar op, maar de cultuursector ligt nog op apegapen omdat die nog steeds zijn deuren niet kan heropenen, ondanks de strenge gezondheidsprotocollen en -voorwaarden, terwijl buitenlandse studies nochtans veelbelovend zijn.

1. Volgens studiebureau Graydon heeft meer dan 40 % van de ondernemingen en vzw's in de Waalse en Brusselse cultuursector een financiële injectie nodig om het hoofd boven water te houden. Wat zult u doen om hen financieel te ondersteunen, hetzij op federaal niveau, hetzij in samenwerking met de deelgebieden?

2. À l'aube du Codeco du 11 mai 2021, l'UPAC-T et d'autres acteurs vous demandent de revoir votre copie et d'adopter le plan de déconfinement soutenu par l'Event Confederation. Que leur répondez-vous? Quelle perspective allez-vous donner aux acteurs du secteur?

3. Comment allez-vous accompagner le secteur culturel dans la relance de leurs activités, sachant qu'ils ne pourront pas revenir dans les mêmes conditions d'avant la crise du jour au lendemain? Quel soutien allez-vous mettre en place?

4. Le secteur culturel, représenté par 40 requérants (fédérations, personnes morales et physiques), a introduit une action en référé contre l'État belge "dans l'ultime espoir d'obtenir sans autre délai la reprise des activités culturelles avec public en intérieur et en extérieur". L'action vise non seulement à faire constater l'illégalité des mesures imposées, mais également à dénoncer l'absence de proportionnalité desdites mesures, dès lors que de nombreuses études scientifiques démontrent l'absence de risque de contamination dans les lieux culturels, avancent les requérants. Que leur répondez-vous? Quel regard posez-vous sur l'action en référé? Qu'allez-vous faire?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 23 juillet 2021, à la question n° 222 de madame la députée Nadia Moscufo du 23 juin 2021 (Fr.):**

1. Comme tous les autres indépendants et les entrepreneurs, les acteurs du secteur culturel peuvent faire appel aux différentes mesures de soutien qui existent déjà, tant au niveau fédéral qu'au niveau des différentes entités fédérées, selon la répartition de leurs compétences respectives.

Au niveau fédéral, il s'agit soit d'aides financières directes, sous la forme d'exonération de cotisation ONSS, d'allègements d'impôts, ou de réduction de TVA pour certains, soit d'aides financières indirectes comme des reports de paiements, le chômage temporaire, etc.

2. Aan de vooravond van de vergadering van het Overlegcomité van 11 mei 2021 hebben UPAC-T (de Franstalige unie van professionele kunstenaars en scheppende kunstenaars) en andere spelers uit de sector u gevraagd uw plannen te herzien en de plannen voor de exit uit de lockdown waar de Event Confederation haar schouders onder heeft gezet, goed te keuren. Wat is uw reactie daarop? Welke perspectieven zult u de spelers uit de cultuursector bieden?

3. Hoe zult u de cultuursector begeleiden bij de heropstart van zijn activiteiten, wetende dat dit niet onmiddellijk zal kunnen in dezelfde omstandigheden als vóór de crisis? Welke steunmaatregelen zult u invoeren?

4. De cultuursector - vertegenwoordigd door 40 eisers (federaties, rechtspersonen en natuurlijke personen) - heeft een procedure in kort geding aangespannen tegen de Belgische Staat in de ultieme hoop te verkrijgen dat culturele activiteiten met publiek zowel binnen als buiten onverwijld opnieuw opgestart mogen worden. De actie strekt er niet enkel toe de onrechtmatigheid van de opgelegde maatregelen te laten vaststellen, maar ook het gebrek aan proportionaliteit van die maatregelen aan de kaak te stellen, aangezien tal van wetenschappelijke studies aantonen dat er geen besmettingsgevaar is op culturele locaties, zo beweren de eisers. Wat is uw reactie daarop? Wat vindt u van de procedure in kort geding? Wat zult u doen?

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 23 juli 2021, op de vraag nr. 222 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Nadia Moscufo van 23 juni 2021 (Fr.):**

1. Zoals alle andere zelfstandigen en ondernemers, kunnen de actoren uit de cultuursector een beroep doen op de verschillende steunmaatregelen die al bestaan, zowel op federaal niveau als op dat van de verschillende deelstaten, volgens de verdeling van hun respectieve bevoegdheden.

Op federaal niveau gaat het om directe financiële steun, in de vorm van een vrijstelling van de RSZ-bijdrage, belastingverlagingen, of een btw-vermindering voor sommigen, of indirecte financiële steun zoals het uitstel van betalingen, de tijdelijke werkloosheid, enz.

J'ajouterai à cela qu'il existe une série de mesures fédérales spécifiques prises pour soutenir le culturel. Je veux parler d'incitants fiscaux pour des investissements futures, par le biais de la prolongation du Tax Shelter COVID-19 jusqu'à fin 2021; d'un assouplissement temporaire de l'accès au chômage des artistes et, enfin, de l'assouplissement et de la prolongation des périodes de dépenses autorisées pour le régime de Tax Shelter pour les oeuvres audiovisuelles et les oeuvres scéniques.

Le gouvernement fédéral s'est également engagé à soutenir les artistes via une compensation partielle des pertes en droits d'auteur.

Outre ces mesures fédérales générales et sectorielles, il existe également un éventail plus large de mesures de soutien, de subventions, d'aides et de mesures de facilitation diverses prises par les entités fédérées dans le cadre de leurs compétences propres pour soutenir les acteurs du secteur culturel.

2. Au moment de répondre à vos questions, le Codeco du 11 mai 2021 est maintenant derrière nous. Il a avalisé une série d'assouplissements notamment dans le secteur culturel et évènementiel pour les mois à venir. Le Codeco du 4 juin a complété certaines mesures pour l'été principalement à propos des évènements tests.

3. Le 11 mai 2021 un calendrier de reprise concerté en amont par le Commissariat Corona et l'Event Confederation a été adopté. Ce calendrier est le fruit du compromis trouvé au sein du Comité de concertation et ne dépend pas de ma seule volonté. Le secteur culturel et évènementiel relève par ailleurs largement des compétences communautaires.

4. Quant au caractère légal et proportionnel des mesures sanitaires imposées au secteur évènementiel et culturel, je me permets de vous renvoyer aux ministres de la Santé et de l'Intérieur.

Daaraan voeg ik nog toe dat er een reeks specifieke federale maatregelen werden genomen om de cultuursector te ondersteunen. Ik kan de fiscale stimulansen vermelden voor toekomstige investeringen, via de verlenging van de Tax Shelter COVID-19 tot eind 2021; een tijdelijke versoepeling van de toegang tot werkloosheid voor kunstenaars en, tot slot, de versoepeling en de verlenging van de periodes van toegelaten uitgaven voor het stelsel van de Tax Shelter voor audiovisuele en podiumwerken.

De federale regering heeft zich er ook toe verbonden de kunstenaars te ondersteunen via een gedeeltelijke compensatie van de verliezen aan auteursrechten.

Naast deze algemene en sectorale federale maatregelen, bestaat er ook een ruimere reeks steunmaatregelen, subsidies, bijstand en verschillende bevorderende maatregelen genomen door de deelstaten binnen het kader van hun eigen bevoegdheden om de actoren uit de cultuursector te ondersteunen.

2. Op het moment dat uw vragen worden beantwoord, is het Overlegcomité van 11 mei 2021 achter ons. Het heeft een reeks versoepelingen goedgekeurd, met name in de cultuur- en de evenementensector, voor de komende maanden. Het Overlegcomité van 4 juni heeft bepaalde maatregelen aangevuld voor de zomer, in hoofdzaak over de testevenementen.

3. Op 11 mei 2021 werd een kalender goedgekeurd voor de heropstart waar vooraf over werd overlegd tussen het Coronacommissariaat en de Event Confederation. Deze kalender is het resultaat van het compromis dat werd gevonden binnen het Overlegcomité en hangt niet alleen van mijn wil af. De cultuur- en de evenementensector valt bovendien grotendeels onder de bevoegdheid van de gemeenschappen.

4. Wat betreft het wettelijke en het proportionele karakter van de sanitaire maatregelen die de evenementen- en de cultuursector werden opgelegd, ben ik zo vrij u te verwijzen naar de ministers van Volksgezondheid en Binnenlandse Zaken.

**DO 2020202110748**

**Question n° 225 de madame la députée Vanessa Matz du 25 juin 2021 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:**

*Formations de l'Institut professionnel des agents immobiliers (QO 17614C).*

Dans le cadre des métiers de l'immobilier, les agents immobiliers doivent respecter une obligation de formation. Celle-ci garantit un recyclage régulier et de continuer à offrir un service professionnel optimal à leurs clients. Toute personne inscrite au tableau des titulaires est tenue de suivre dix heures de formation permanente par année calendrier, et ce par colonne (intermédiaire et/ou syndic) à laquelle il est inscrit.

L'Institut professionnel des agents immobiliers (IPI) organise de nombreuses formations agréées qui permettent donc aux agents immobiliers d'obtenir une attestation dont il est tenu compte lors du calcul des heures de formation validées.

Or, il s'avère que ces formations se donnent exclusivement en français ou en néerlandais.

C'est tout de même assez discriminatoire pour les agents immobiliers de la communauté germanophone alors qu'ils parlent eux aussi une langue nationale.

1. En tant que ministre de tutelle de l'IPI, confirmez-vous qu'il n'y a pas de formations organisées en allemand?

2. Si tel est le cas, ne serait-il pas possible d'envisager l'organisation des formations IPI en allemand?

3. Que comptez-vous mettre en place?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique du 23 juillet 2021, à la question n° 225 de madame la députée Vanessa Matz du 25 juin 2021 (Fr.):**

Je vous informe au préalable que l'Institut professionnel des agents immobiliers (IPI) compte à ce jour 29 membres germanophones sur 10.813 au total, soit une proportion de 0,27 % d'agents immobiliers. germanophones.

Il est exact qu'à l'heure actuelle, aucune formation n'est organisée en allemand.

L'IPI a testé par le passé quelques formations en allemand, mais elles étaient très peu suivies (ainsi, par exemple, en 2017, une formation organisée à Eupen n'a compté qu'un seul inscrit).

**DO 2020202110748**

**Vraag nr. 225 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Vanessa Matz van 25 juni 2021 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Opleidingen van het Beroepsinstituut van Vastgoedmakelaars (MV 17614C).*

In de vastgoedsector zijn vastgoedmakelaars verplicht om de nodige opleidingen te volgen. Zo worden ze regelmatig bijgeschoold en blijven ze hun klanten een optimale professionele dienstverlening bieden. Iedereen die in het tableau van beroepsbeoefenaars opgenomen is, is verplicht om per kalenderjaar tien uur bijscholing te volgen, voor elke kolom (bemiddelaar en/of syndicus) waarvoor hij ingeschreven is.

Het Beroepsinstituut van Vastgoedmakelaars (BIV) organiseert tal van erkende opleidingen. Zo kunnen vastgoedmakelaars een attest behalen dat in aanmerking genomen wordt bij de berekening van de gevalideerde opleidingsuren.

Naar verluidt worden die opleidingen echter uitsluitend in het Frans of het Nederlands gegeven.

Dat is toch vrij discriminerend ten aanzien van vastgoedmakelaars uit de Duitstalige Gemeenschap, terwijl ook zij een van onze landstalen spreken.

1. Kunt u, als minister onder wiens toezicht het BIV ressorteert, bevestigen dat er geen opleidingen in het Duits georganiseerd worden?

2. Zo ja, kan het BIV in de toekomst niet ook opleidingen in het Duits aanbieden?

3. Welke maatregelen zult u nemen?

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 23 juli 2021, op de vraag nr. 225 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Vanessa Matz van 25 juni 2021 (Fr.):**

Vooraf informeer ik u erover dat het Beroepsinstituut van Vastgoedmakelaars (BIV) vandaag 29 Duitstalige leden telt op een totaal van 10.813, of een aandeel van 0,27 % Duitstalige vastgoedmakelaars.

Het klopt dat er momenteel geen enkele opleiding in het Duits georganiseerd wordt.

Het BIV heeft in het verleden enkele opleidingen in het Duits getest, maar zij werden amper gevolgd (zo was er voor de opleiding die in 2017 werd georganiseerd in Eupen maar één enkele inschrijving).

Par ailleurs, il existe une difficulté à trouver des formateurs de langue allemande. À ce titre, il ne faut pas perdre de vue qu'il n'existe pas de formation spécifique pour l'activité d'agent immobilier dans l'enseignement supérieur germanophone. L'IPI n'y trouve donc pas une réserve de formateurs comme c'est souvent le cas du côté néerlandophone ou francophone.

L'IPI examine actuellement des pistes pour solutionner ce problème et fournir aux agents immobiliers germanophones une réponse à leur besoin de formation, par exemple en organisant des formations en distanciel asynchrones (c'est-à-dire via un webinaire enregistré que les agents immobiliers peuvent suivre quand ils le désirent et non tous en même temps), ce qui offre davantage de souplesse et devrait permettre une plus forte participation à ces formations.

Bovendien is het moeilijk om Duitstalige opleiders te vinden. In dit opzicht mag niet worden vergeten dat er geen specifieke opleiding bestaat voor de activiteit van vastgoedmakelaar in het Duitstalige hoger onderwijs. Het BIV vindt daar dus geen reserve van opleiders, zoals dat vaak het geval is aan Nederlandstalige en Franstalige zijde.

Het BIV bekijkt momenteel pistes om dit probleem op te lossen en een antwoord te formuleren op de opleidingsbehoefte van de Duitstalige vastgoedmakelaars, bijvoorbeeld door asynchrone opleidingen op afstand te organiseren (met andere woorden via een geregistreerde webinar die de vastgoedmakelaars kunnen volgen wanneer zij dat willen en niet allemaal tegelijkertijd). Dit zorgt voor meer flexibiliteit en zou een grotere deelname aan deze opleidingen moeten toelaten.

**DO 2020202110751**

**Question n° 226 de madame la députée Katrien Houtmeyers du 25 juin 2021 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:**

*La concrétisation de l'accompagnement psychologique des indépendants (QO 17872C).*

Fin mars 2021, vous avez indiqué dans une réponse écrite que le projet de proposer un accompagnement psychologique gratuit aux indépendants était en cours de finalisation et serait bientôt mis en pratique. Il s'agit évidemment d'une bonne nouvelle pour les indépendants qui ont rencontré de nombreuses difficultés au cours de l'année écoulée marquée par le coronavirus et qui ont besoin d'une aide professionnelle.

De récentes statistiques de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) montrent d'ailleurs une nouvelle fois que les indépendants sont plus souvent confrontés au burn-out et à la dépression que les employés et les chômeurs. Entre le 31 décembre 2016 et le 31 décembre 2020, le nombre de burn-outs et de dépressions parmi les employés et les chômeurs a augmenté de 38,72 %, et de 50,93 % parmi les indépendants. Ces chiffres me paraissent pour le moins alarmants.

1. Tout d'abord, je me demande quand le projet sera effectivement lancé.

2. Doit-il encore être soumis au Conseil des ministres avant de pouvoir être mis en oeuvre?

3. Comment se fera la promotion de ce projet auprès des indépendants?

**DO 2020202110751**

**Vraag nr. 226 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrien Houtmeyers van 25 juni 2021 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*De invulling van psychologische bijstand voor zelfstandigen (MV 17872C).*

Eind maart 2021 liet u in een schriftelijk antwoord weten dat het project om gratis psychologische bijstand te geven aan zelfstandigen in een eindfase zit en weldra in de praktijk zou worden gebracht. Uiteraard is dat goed nieuws voor de zelfstandigen die het voorbije coronajaar hard te verduren hebben gekregen en nood hebben aan professionele hulp.

Uit recente cijfers van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) blijkt trouwens alweer dat zelfstandigen vaker te kampen hebben met burn-outs en depressies dan werknemers en werklozen. Tussen 31 december 2016 en 31 december 2020 nam het aantal burn-outs en depressies bij werknemers en werklozen toe met 38,72 %, bij zelfstandigen zelfs met 50,93 %. Dat lijken me toch alarmerende cijfers.

1. Ik vraag me in de eerste plaats af wanneer het project effectief van kracht gaat?

2. Moet het nog langs de Ministerraad gaan vooraleer het in werking kan treden?

3. Hoe wordt het project bij de zelfstandigen bekendgemaakt?

4. Je me pose également des questions quant à l'incidence budgétaire: comment ce projet sera-t-il financé, étant donné que rien n'a été prévu au budget le concernant?

5. La concrétisation de ce projet passe par une collaboration avec l'ASBL *Un pass dans l'Impasse*. Comment cette ASBL a-t-elle été sélectionnée précisément?

6. Cette attribution n'aurait-elle pas dû faire l'objet d'un marché public?

7. *Un pass dans l'Impasse* est-elle rémunérée pour les services qu'elle fournit dans le cadre de ce projet? Dans l'affirmative, quel est le montant de cette rémunération?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 23 juillet 2021, à la question n° 226 de madame la députée Katrien Houtmeyers du 25 juin 2021 (N.):**

Le dispositif de soutien psychologique pour indépendants en détresse a effectivement démarré le 6 avril.

En date du 4 juin, 655 psychologues et orthopédagogues ont présenté leur candidature et 366 ont déjà signé une convention avec l'ASBL Un pass dans l'impasse. Par ailleurs, 333 indépendants ont été pris en charge.

En parallèle, un comité d'accompagnement et une évaluation scientifique menée conjointement par la KULeuven et l'ULiège sont mis en place pour s'assurer du bon fonctionnement du dispositif.

Concernant la communication.

Elle a été réalisée par le biais de la presse (écrite, radio et télé) ainsi que par l'intermédiaire de différents partenaires clefs dans le domaine de la prévention au suicide, des fédérations de travailleurs, des organismes et institutions clefs et du monde médical, etc.

Par ailleurs, une nouvelle campagne est actuellement en cours de préparation.

Concernant le budget.

Celui-ci est issu de deux fonds différents:

- une partie du budget excédentaire du dispositif des soins de psychologie de première ligne est destiné à financer le coût des séances;

- le ticket modérateur ainsi que les frais de fonctionnement sont financés par une partie de la provision interdépartementale COVID-19 destinée à l'assistance psychologique aux groupes vulnérables.

Quant aux frais de fonctionnement de l'ASBL (11 équivalents temps plein - ETP, ligne téléphonique, communication, etc.), ils sont limités, en fonction d'estimations, à maximum 1.063.431 euros pour la durée de la convention.

4. Ik stel me ook vragen bij de budgettaire impact: hoe zal dit project betaald worden, vermits er niks over in de begroting stond?

5. Voor de uitwerking wordt samengewerkt met de vzw *Un pass dans l'Impasse*. Hoe is die vzw precies gekozen?

6. Moest voor deze toekenning geen overheidsopdracht uitgeschreven worden?

7. Wordt *Un pass dans l'Impasse* eigenlijk vergoed voor de diensten die ze voor dit project levert? Zo ja, om welk bedrag gaat het dan?

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 23 juli 2021, op de vraag nr. 226 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Katrien Houtmeyers van 25 juni 2021 (N.):**

De psychologische bijstand voor zelfstandigen in nood is inderdaad op 6 april van start gegaan.

Op 4 juni hadden 655 psychologen en orthopedagogen zich kandidaat gesteld. 366 van hen hebben al een convention ondertekend met de vzw Un pass dans l'impasse. Bovendien werden 333 zelfstandigen behandeld.

Parallel werd een begeleidingscomité opgericht en een wetenschappelijke evaluatie uitgevoerd door de KU Leuven en de universiteit van Luik om er zeker van te zijn dat de regeling goed werkt.

Wat betreft de communicatie.

Deze werd gerealiseerd via de pers (geschreven pers, radio en televisie), en via verschillende belangrijke partners op het vlak van zelfmoordpreventie, de federaties van zelfstandigen, belangrijke organismen en instellingen uit de medische wereld, enz.

Daarnaast wordt er momenteel een nieuwe campagne voorbereid.

Wat betreft het budget.

Dit is afkomstig van twee verschillende fondsen:

- een deel van het overtollige budget van de regeling voor de eerstelijns psychologische bijstand wordt gebruikt voor de financiering van de sessies;

- het remgeld en de werkingskosten worden gefinancierd door een deel van de interdepartementale COVID-19 provisie bestemd voor de psychologische bijstand aan de kwetsbare groepen.

De werkingskosten van de vzw (11 voltijdequivalenten - VTE, telefoonlijn, communicatie, enz.), zijn beperkt, in functie van de ramingen, tot maximaal 1.063.431 euro voor de duur van de conventie.

La rémunération du personnel impliqué dans le projet a été fixée par l'Institut national d'assurance maladie-invalidité (INAMI) et est limitée au nombre de jours travaillés, avec un plafond qui correspond au coût de 11 ETP.

Concernant le choix de l'ASBL Un pass dans l'impasse.

Ce choix se base sur plusieurs raisons:

- leur offre et leur expérience qui correspondait au mieux au projet et ses objectifs. En effet, cette ASBL est riche d'une longue expérience dans la prise en charge des indépendants, et avait d'ailleurs précédemment été choisie par la région wallonne;

- de plus, leur approche, comprenant un système de dispatch et la mise en place d'un réseau de "sentinelles", est particulièrement pertinente dans le contexte. Par ailleurs, elle a fait ses preuves à l'étranger, notamment en France et au Canada.

Avant ce choix, des consultations ont été organisées avec de nombreux autres organismes en contact avec les travailleurs indépendants, ainsi qu'avec les administrations et cabinets fédéraux et régionaux concernés: UNIZO, Vlesp, etc.

Concernant la question du marché public.

Vu son expérience probante, l'ASBL était la seule à cette époque à pouvoir mettre en place ce projet dans l'urgence tout en faisant preuve d'une grande flexibilité concernant le RGPD, la rémunération des psychologues, etc.

Par ailleurs, elle était capable d'organiser une ligne téléphonique gratuite aussi bien en Néerlandais qu'en Français en quelques semaines.

Het loon van het personeel betrokken bij het project werd bepaald door het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering (RIZIV) en is beperkt tot het aantal gewerkte dagen, met een plafond dat overeenkomt met de kost van 11 VTE.

Wat betreft de keuze van de vzw Un pass dans l'impasse.

Deze keuze is gebaseerd op meerdere redenen:

- hun aanbod en hun ervaring die het best overeenkwamen met het project en de doelstellingen daarvan. Deze vzw heeft immers een rijke ervaring in het behandelen van zelfstandigen, en werd eerder al gekozen door het Waals Gewest;

- daarnaast is hun aanpak, met een systeem van doorverwijzing en een netwerk van "verkenners", bijzonder relevant in deze context. Bovendien heeft zij zich bewezen in het buitenland, met name in Frankrijk en Canada.

Voorafgaand aan deze keuze werd overleg gepleegd met veel andere organismen die in contact staan met de zelfstandigen, alsook met de administraties en de betrokken federale en gewestelijke kabinetten: UNIZO, Vlesp, enz.

Wat betreft de overheidsopdracht.

Gelet op haar duidelijke ervaring, was de vzw de enige die vandaag dit project snel kan uitvoeren, en daarbij zeer flexibel is wat betreft de AVG, de vergoeding van de psychologen, enz.

Bovendien was zij in staat een gratis telefoonlijn te organiseren in het Nederlands en in het Frans op een paar weken tijd.

**DO 2020202110752**

**Question n° 227 de madame la députée Kattrin Jadin du 25 juin 2021 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:**

*Les terrasses dans les centres commerciaux ventilés (QO 17825C).*

Actuellement, l'horeca se trouvant dans des centres commerciaux n'est pas encore autorisé à proposer des places en terrasse à ses clients potentiels alors que l'intérieur de ces centres commerciaux sont bien équipés de systèmes de ventilation.

**DO 2020202110752**

**Vraag nr. 227 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 25 juni 2021 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Terrassen in shoppingcenters die uitgerust zijn met een ventilatiesysteem (MV 17825C).*

Horecazaken in shoppingcenters mogen vooralsnog geen terras inrichten voor potentiële klanten. Nochtans zijn shoppingcenters uitgerust met ventilatiesystemen.

Malheureusement, ces commerces voient fuir leurs clients vers la concurrence qui est quant à elle bien autorisée à servir en terrasse. En effet, cette règlementation a une touche de concurrence déloyale.

Sachant que la ventilation est un facteur important dans la lutte contre la propagation du coronavirus, il serait donc éventuellement concevable d'autoriser les terrasses dans les centres commerciaux disposant d'un système de ventilation.

1. Étant donné que la ventilation sera un critère absolument incontournable lors des prochaines ouvertures des espaces horeca en intérieur, pour quelles raisons les terrasses dans les centres commerciaux ventilés ne peuvent-ils pas encore accueillir de clients?

2. Ne serait-il pas envisageable que ce genre de terrasses puissent être acceptés avant le 9 juin 2021?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 23 juillet 2021, à la question n° 227 de madame la députée Kattrin Jadin du 25 juin 2021 (Fr.):**

La date du 9 juin est aujourd'hui dépassée et l'horeca en intérieur a pu rouvrir aux conditions fixées dans le protocole.

Les terrasses des centres commerciaux ne sont toujours pas considérées comme des terrasses ouvertes puisqu'elles n'ont pas d'accès à l'air libre. Les exploitants de ces terrasses doivent donc respecter les normes de ventilations prévues pour l'horeca en intérieur.

Deze horecagelegenheden zien hun klanten weglopen naar de concurrentie, waar ze wél een terrasje kunnen doen. Deze regelgeving riekt dan ook enigszins naar oneerlijke concurrentie.

Ventilatie is een belangrijke factor in de strijd tegen de verspreiding van het coronavirus. Men zou zich dus wel kunnen voorstellen dat het toegestaan zou worden om terrassen te openen in shoppingcenters met een ventilatiesysteem.

1. Waarom mogen horecazaken in shoppingcenters die uitgerust zijn met een ventilatiesysteem vooralsnog geen klanten ontvangen op een terras, gezien het feit dat een goede ventilatie een conditio sine qua non zal zijn voor de toekomstige versoepelingen waarbij de horeca ook binnen weer klanten mag ontvangen?

2. Valt het niet te overwegen om dergelijke terrassen ook vóór 9 juni 2021 al toe te staan?

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 23 juli 2021, op de vraag nr. 227 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 25 juni 2021 (Fr.):**

De datum van 9 juni ligt achter ons en de binnenruimten van de horeca konden opnieuw open onder de voorwaarden bepaald in het protocol.

De terrassen van de winkelcentra worden nog steeds niet beschouwd als open terrassen omdat zij niet in open lucht zijn. De uitbaters van deze terrassen moeten dus de ventilatienormen respecteren die voorzien zijn voor de binnenruimten van de horeca.

**DO 2020202110766**

**Question n° 228 de madame la députée Evita Willaert du 28 juin 2021 (N.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:**

*Dispense de cotisations obtenue par les indépendants dans le cadre de la crise COVID (QO 18414C).*

Dans le cadre de la crise COVID, les indépendants pouvaient demander une dispense de cotisations sociales. Le rapport annuel 2020 du Collège des Médiateurs Pensions indique que " l'Ombudsman reçoit régulièrement des plaintes de travailleurs indépendants qui ont par le passé demandé et obtenu une dispense de cotisations en raison de leur situation financière temporairement difficile. Des années plus tard, au moment où ils prennent leur pension, ils sont surpris de ne pas percevoir de pension pour cette période - et cela, même s'ils en ont été informés à l'époque par leur caisse d'assurances sociales. La surprise est d'autant plus grande lorsqu'ils découvrent que cette période ne compte pas non plus dans la vérification des conditions de carrière pour un départ en pension anticipée. "

L'Ombudsman s'interroge à juste titre sur le mécanisme de solidarité de ce système et se demande si l'assurance pension ne doit pas être assimilée sur ce point à une assurance classique plutôt qu'à un système d'assurance sociale. Une véritable assurance sociale n'est-elle pas précisément une assurance où chacun est obligé de s'affilier et de payer des cotisations? En outre, ceux qui ne peuvent vraiment pas payer leurs cotisations - dont chaque dossier doit faire l'objet d'une enquête - resteraient assurés en vertu du principe de solidarité.

Sur la base du raisonnement présenté ci-dessus, l'Ombudsman suggère que les indépendants puissent continuer à se constituer des droits de pension pendant une période de dispense de cotisations, au même titre qu'un travailleur salarié qui se retrouve au chômage temporaire en raison de la crise COVID et dont les allocations perçues durant cette période sont prises en compte pour le calcul de la pension.

Êtes-vous d'accord avec l'analyse de l'Ombudsman?

Dans l'affirmative, pensez-vous qu'il soit possible de remédier à cette différence de traitement? De quelle manière et dans quel délai?

Dans la négative, comment justifiez-vous le fait de ne pas prévoir, concernant les droits de pension des indépendants, un traitement égal à celui octroyé aux salariés pendant une période de chômage temporaire?

**DO 2020202110766**

**Vraag nr. 228 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 28 juni 2021 (N.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Vrijstelling van bijdragen verkregen door zelfstandigen in het kader van de coronacrisis (MV 18414C).*

In het kader van de coronacrisis konden zelfstandigen een vrijstelling van de bijdragen aanvragen. In het jaarverslag 2020 van de Ombudsdienst Pensioenen lezen we dat de Ombudsdienst regelmatig klachten ontvangt van zelfstandigen die een vrijstelling van bijdragen gevraagd en verkregen hebben, gezien hun tijdelijke moeilijke situatie. Jaren later komt dan de verrassing, ondanks het feit dat ze op de hoogte werden gesteld door hun sociaalverzekeringsfonds, dat ze hiervoor geen pensioen ontvangen. Daarbovenop komt ook dat deze periode niet meetelt voor de voorwaarden van het vervroegd pensioen.

De Ombudsdienst stelt zich terecht vragen bij de solidariteit van dit systeem. Sluit de pensioenverzekering op dit punt niet meer aan bij een klassieke verzekering dan bij een sociale verzekering? Is een echte sociale pensioenverzekering geen verzekering waarbij iedereen verplicht is aan te sluiten en bijdragen te betalen? Ook wie dan echt zijn bijdragen niet kan betalen, wat geval per geval moet onderzocht worden, blijft dan toch verzekerd op basis van het solidariteitsprincipe.

Op basis van voorgaande redenering stelt de Ombudsdienst voor om ook zelfstandigen tijdens een periode van vrijstelling van bijdragen pensioenrechten te laten opbouwen, in overeenstemming met een werknemer die tijdelijk werkloos is ingevolge de coronacrisis en in die periode van tijdelijke werkloosheid pensioenrechten opbouwt.

Bent u het eens met de analyse van de Ombudsdienst?

Zo ja, acht u het mogelijk om dit euvel te verhelpen? Op welke manier en op welke termijn?

Zo nee, welke argumentatie ziet u om geen gelijkschakeling met de pensioenrechten in een periode van tijdelijke werkloosheid van werknemers mogelijk te maken?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique du 23 juillet 2021, à la question n° 228 de madame la députée Evita Willaert du 28 juin 2021 (N.):**

Les travailleurs indépendants doivent payer des cotisations de sécurité sociale en échange de quoi ils acquièrent des droits à certaines prestations sociales (pension, assurance maladie, etc.).

Afin d'aider certains travailleurs indépendants qui connaissent des difficultés financières temporaires, il est possible de demander la dispense de certaines cotisations trimestrielles. Suite à la crise du coronavirus, une procédure simplifiée a été développée.

Les travailleurs indépendants qui obtiennent une dispense ouvrent moins de droits à la pension. S'ils souhaitent ouvrir des droits à pension complète, les cotisations doivent être payées ou régularisées.

Un travailleur indépendant qui a obtenu une dispense et qui souhaite néanmoins sauvegarder ses droits à la retraite peut encore payer les cotisations dispensées tant que le délai de prescription (cinq ans) n'est pas écoulé.

Le principe est donc que les cotisations doivent être versées avant l'ouverture des droits. Une exception à cette règle est constituée par les indemnités-AMI qui restent garanties même après l'obtention d'une dispense de cotisations (qui sont donc considérées comme ayant été payées en termes d'assurance maladie).

Comme déjà indiqué dans mes réponses à plusieurs questions parlementaires, la question de l'octroi de droits à la pension aux travailleurs indépendants pour les périodes pour lesquelles une dispense de cotisations a été accordée doit être murement réfléchie.

En effet, cela pourrait entrainer une discrimination entre les indépendants et des potentiels abus. Par ailleurs, un tel octroi aurait un impact budgétaire important sur le statut social des travailleurs indépendants.

Cette situation n'est pas tenable sur le plan budgétaire.

Par ailleurs, il existe également un risque de discrimination entre les indépendants. Certains indépendants devraient payer des cotisations pour constituer leur droit à la pension alors que d'autres pourraient bénéficier de ces mêmes droits sans payer de cotisations.

À l'heure actuelle, il ne me semble donc pas opportun d'accorder sans contrepartie des droits à la pension aux indépendants avec une dispense.

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 23 juli 2021, op de vraag nr. 228 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Evita Willaert van 28 juni 2021 (N.):**

Zelfstandigen zijn sociale bijdragen verschuldigd in ruil waarvoor zij rechten openen op bepaalde sociale uitkeringen (pensioen, ZIV, enz ).

Om tegemoet te komen aan bepaalde zelfstandigen die tijdelijke financiële moeilijkheden ondervinden, bestaat de mogelijkheid om vrijstelling van bepaalde kwartaalbijdragen aan te vragen. Ingevolge de coronacrisis werd hiervoor een vereenvoudigde procedure uitgewerkt.

Zelfstandigen die een vrijstelling verkrijgen, openen minder pensioenrechten. Indien zij volledige pensioenrechten willen openen, dienen de bijdragen betaald te worden of geregulariseerd te zijn.

Een zelfstandige die een vrijstelling heeft verkregen en toch zijn pensioenrechten wil vrijwaren, kan alsnog de vrijgestelde bijdragen betalen zolang de verjaring (vijf jaar) niet is ingetreden.

Het principe dat geldt, is dus dat bijdragen betaald moeten zijn alvorens rechten worden geopend. Een uitzondering hierop vormen de ZIV-tegemoetkomingen die ook gewaarborgd blijven na een verkregen vrijstelling van bijdragen (die dus geacht worden betaald te zijn op vlak van de ziekteverzekering).

Zoals ik al zei in mijn antwoorden op meerdere parlementaire vragen, moet er grondig worden nagedacht over de kwestie van de toekenning van pensioenrechten aan de zelfstandigen voor de periodes waarvoor een vrijstelling van bijdragen werd toegekend.

Dat zou immers kunnen leiden tot een discriminatie tussen zelfstandigen en tot mogelijk misbruik. Bovendien zou een dergelijke toekenning een aanzienlijke impact hebben op het sociaal statuut der zelfstandigen.

Deze situatie is budgettair niet houdbaar.

Daarnaast bestaat er ook een risico op discriminatie tussen zelfstandigen. Sommige zelfstandigen zouden bijdragen moeten betalen om pensioenrechten op te bouwen, terwijl anderen diezelfde rechten zouden genieten zonder deze bijdragen te betalen.

Momenteel lijkt het me dus niet opportuun om zelfstandigen met een vrijstelling zonder tegenprestatie pensioenrechten te verlenen.

Par ailleurs, les droits à pension sont acquis dans le cadre de la sécurité sociale, et non de l'aide sociale. Contrairement à l'aide sociale, la sécurité sociale présente encore certaines des caractéristiques de l'assurance traditionnelle. Il s'agit d'un choix: le législateur est toujours parti du principe que les droits à pension sont normalement ouverts sur la base des cotisations.

Enfin, je tiens à souligner que d'autres efforts sont faits pour soutenir les indépendants en difficulté: du côté des charges, il y a la possibilité d'obtenir une dispense et, du côté des ressources, il y a, dans certaines situations, la possibilité d'obtenir une allocation "droit-passerelle".

Bovendien worden pensioenrechten opgebouwd in het kader van de sociale zekerheid, niet in het kader van de sociale bijstand. Deze sociale zekerheid heeft inderdaad, in tegenstelling tot de sociale bijstand, nog kenmerken van de klassieke verzekeringen. Dit is een keuze: de wetgever is steeds uitgegaan van het principe dat pensioenrechten normalerwijze geopend worden op basis van bijdragebetaling.

Tot slot wil ik benadrukken dat andere inspanningen worden gedaan om zelfstandigen in moeilijkheden te ondersteunen: langs de uitgavenzijde bestaat zo de mogelijkheid een vrijstelling te verkrijgen en langs de inkomstenzijde is er in bepaalde situaties de mogelijkheid om een uitkering 'overbruggingsrecht' te verkrijgen.

**DO 2020202111018**

**Question n° 242 de madame la députée Florence Reuter du 12 juillet 2021 (Fr.) au ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique:**

*Le soutien aux PME face à la pandémie et le plan InvestEU (QO 15201C).*

Le Parlement européen a adopté le 9 mars 2021 le programme InvestEU (2021-2027) qui mobilisera 400 milliards euros d'investissements privés et publics pour les PME affectées par la crise économique due au COVID-19.

1. Concrètement, comment se répartira le financement de ces investissements en Belgique?

2. Avez-vous déjà une idée de la mise en oeuvre de ces investissements, notamment afin de respecter les objectifs climatiques et numériques européens?

3. Le plan précédent, le plan Juncker, lancé par la Commission et la Banque européenne d'investissement (BEI) en 2015 et prolongé d'un an en 2020, avait suscité plus de 500 milliards d'euros d'investissements, contre un objectif initial de 315 milliards. Cet argent avait permis de soutenir plus de 4,4 millions de PME. En Belgique, il avait permis de générer 8,3 milliards d'euros supplémentaires, et de soutenir plus de 8.000 PME. Avez-vous déjà une idée des chiffres pour le plan InvestEU, comme le nombre de PME qui pourraient en bénéficier?

**DO 2020202111018**

**Vraag nr. 242 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Florence Reuter van 12 juli 2021 (Fr.) aan de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Ondersteuning van kmo's als reactie op de pandemie en het InvestEU-programma (MV 15201C).*

Op 9 maart 2021 heeft het Europees Parlement het InvestEU-programma (2021-2027) aangenomen, waardoor er 400 miljard euro aan privé- en overheidsinvesteringen ter beschikking gesteld zal worden van de kmo's die door de economische crisis ten gevolge van de coronapandemie getroffen werden.

1. Hoe zal de financiering van die investeringen in België concreet verdeeld worden?

2. Hebt u al een idee van de manier waarop die investeringen aangewend zullen worden, meer bepaald met het oog gericht op de inachtneming van de Europese klimaat- en digitale doelstellingen?

3. Het vorige plan, het plan-Juncker, dat in 2015 door de Europese Commissie en de Europese Investeringsbank (EIB) opgestart en in 2020 met een jaar verlengd werd, heeft meer dan 500 miljard euro aan investeringen opgeleverd, tegen een oorspronkelijke doelstelling van 315 miljard euro. Met dat geld konden meer dan 4,4 miljoen kmo's ondersteund worden. In België kon er op die manier 8,3 miljard euro extra gegenereerd worden en konden er meer dan 8.000 kmo's ondersteund worden. Hebt u al een idee van de cijfers met betrekking tot het InvestEU-programma en van het aantal kmo's die hierop een beroep zouden kunnen doen?

**Réponse du ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 23 juillet 2021, à la question n° 242 de madame la députée Florence Reuter du 12 juillet 2021 (Fr.):**

1. Le Fonds InvestEU a été conçu pour profiter à tous les États membres, indépendamment de leur taille ou du degré de développement de leur marché financier. InvestEU prévoit un compartiment "États Membres" auquel les pays de l'UE peuvent contribuer volontairement de deux manières: soit à partir des Fonds structurels, soit au titre des fonds découlant de la Facilité pour la reprise et la résilience (FRR) afin de financer les priorités stratégiques définies dans les plans nationaux pour la reprise et la résilience (PRR).

Cette option permet de bénéficier de la garantie de l'UE et de sa cote de crédit élevée, et ainsi de renforcer la capacité d'investissement au niveau national et régional.

2. Les objectifs climatiques et numériques européens font partie intégrante de la stratégie poursuivie par le programme InvestEU. En effet, les fonds disponibles dans le cadre de InvestEU seront alloués à quatre "volets d'action" au niveau européen, répartis entre:

- infrastructures durables: 9,9 milliards euros;
- recherche, innovation et numérisation: 6,6 milliards d'euros;
- PME et entreprises de taille intermédiaires: 6,9 milliards d'euros;
- investissements sociaux et compétences: 2,8 milliards d'euros.

Les 1er et 2e volets contribueront bien entendu par essence aux objectifs climatiques et numériques européens.

InvestEU renforcera les investissements dans les infrastructures, les technologies et les compétences numériques, en se concentrant en particulier sur une connectivité plus répandue et plus efficace, le développement, le déploiement et l'utilisation généralisée des technologies numériques, le renforcement de la présence européenne dans les principales parties de la chaîne d'approvisionnement numérique, la transformation numérique des écosystèmes et des entreprises à travers les secteurs économiques, le contenu et les technologies de médias innovants.

En outre, 60 % des investissements soutenus sous le volet "Infrastructures durables" du Fonds InvestEU contribueront aux objectifs climatiques et environnementaux de l'UE.

**Antwoord van de minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 23 juli 2021, op de vraag nr. 242 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Florence Reuter van 12 juli 2021 (Fr.):**

1. Het InvestEU-fonds werd opgevat ten voordele van alle lidstaten, ongeacht hun omvang of de ontwikkelingsgraad van hun financiële markt. InvestEU voorziet een compartiment "lidstaten" waar elk land van de EU op vrijwillige basis op twee manieren aan kan bijdragen: ofwel vanuit de structuurfondsen, ofwel via de middelen die ze krijgen van de Faciliteit voor Herstel en Veerkracht (FHV) om de beleidsprioriteiten te financieren die werden gedefinieerd in de Nationale Plannen voor Herstel en Veerkracht (NPHV).

Deze optie maakt het mogelijk te genieten van de EU-waarborg en haar hoge kredietscore, en zo het investeringsvermogen te verhogen op nationaal en regionaal niveau.

2. De Europese klimaat- en digitale doelstellingen maken integraal deel uit van de strategie die wordt nagestreefd door het InvestEU-programma. De fondsen die beschikbaar zijn binnen InvestEU zullen immers toegekend worden aan vier "actieluiken" op Europees niveau, verdeeld onder:

- duurzame infrastructuur: 9,9 miljard euro;
- onderzoek, innovatie en digitalisering: 6,6 miljard euro;
- kmo's en ondernemingen van middelmatige omvang: 6,9 miljard euro;
- sociale investeringen en vaardigheden: 2,8 miljard euro.

Het eerste en tweede luik zullen natuurlijk per definitie bijdragen aan de Europese klimaat- en digitale doelstellingen.

InvestEU zal de investeringen versterken in infrastructuur, technologie en digitale vaardigheden, door in het bijzonder te focussen op een ruimere en efficiëntere connectiviteit, de ontwikkeling, de uitrol en het veralgemeend gebruik van digitale technologieën, de versterking van de Europese aanwezigheid in de voornaamste delen van de digitale bevoorradingsketen, de digitale transformatie van ecosystemen en ondernemingen in alle economische sectoren, en innovatieve media-inhoud en-technologieën.

Bovendien zal 60 % van de gesteunde investeringen onder het luik "duurzame infrastructuur" van het InvestEU-fonds bijdragen aan de klimaat- en milieudoelstellingen van de EU.

Par ailleurs, il est convenu qu'au moins 30 % des investissements du programme InvestEU devront être consacrés à la réalisation des objectifs de l'UE en matière d'action pour le climat. Les quatre volets comprendront donc des projets visant à soutenir une transition juste vers la neutralité carbone dans l'UE et les projets d'investissement bénéficiant d'un soutien de l'UE seront examinés afin de s'assurer qu'ils ne nuisent pas à l'environnement.

3. InvestEU constitue un programme important dans le cadre de la relance de l'économie européenne. En effet, les entreprises de l'Union pourraient encore rencontrer des difficultés à accéder aux financements dont elles ont besoin et à les attirer. De plus, InvestEU pourra également soutenir les entreprises impactées par la crise du coronavirus.

S'il est à ce stade trop tôt pour estimer le nombre de PME qui pourront être soutenues par le programme InvestEU, il est possible d'apporter un élément de réponse concernant le budget.

Le programme InvestEU fixera une garantie de l'UE d'environ 26,2 milliards d' euros dont 6,9 milliards pour le volet d'action "PME", financée par des ressources de l'instrument NextGenerationEU et par le cadre financier pluriannuel. En soutenant des projets capables d'attirer de nombreux investisseurs, le programme InvestEU a pour objectif de mobiliser plus de 372 milliards d'euros d'investissements dans toute l'UE.

Ces garanties permettront en effet aux investisseurs de prendre de plus grands risques et de soutenir des projets sur lesquels ils ne se seraient normalement pas aventurés. Le partenaire d'investissement principal restera la Banque européenne d'investissement, mais les banques nationales de promotion économique des pays de l'UE et les institutions financières internationales auront également un accès direct à la garantie de l'UE.

Bovendien werd overeengekomen dat ten minste 30 % van de investeringen van het InvestEU-programma zullen moeten gaan naar de verwezenlijking van de EU-klimaatdoelstellingen. De vier luiken zullen dus projecten bevatten die gericht zijn op de ondersteuning van een rechtvaardige transitie naar koolstofneutraliteit in de EU en de investeringsprojecten die genieten van EU-steun zullen worden onderzocht om er zeker van te zijn dat zij niet schadelijk zijn voor het milieu.

3. InvestEU vormt een belangrijk programma in het kader van de relance van de Europese economie. De ondernemingen uit de EU zouden nog moeilijkheden kunnen ondervinden qua toegang tot de financiering die zij nodig hebben en die aan te trekken. Bovendien zal InvestEU ook de ondernemingen kunnen ondersteunen die getroffen zijn door de coronacrisis.

Terwijl het in dit stadium te vroeg is om het aantal kmo's te schatten dat ondersteund zal kunnen worden door het InvestEU-programma, is het mogelijk een element van antwoord te geven met betrekking tot de begroting.

Het InvestEU-programma zal een EU-waarborg vastleggen van ongeveer 26,2 miljard euro, waarvan 6,9 miljard voor het actieluik "kmo", gefinancierd door de middelen van het instrument NextGenerationEU en door het meerjarig financieel kader. Door projecten te ondersteunen die veel investeringen kunnen aantrekken, heeft het InvestEU-programma tot doel meer dan 372 miljard euro te mobiliseren aan investeringen in de hele EU.

Deze waarborgen zullen de investeerders immers toelaten grotere risico's te nemen en projecten te ondersteunen die ze anders wellicht zouden missen. De belangrijkste investeringspartner blijft de Europese Investeringsbank, maar ook nationale stimuleringsbanken in EU-landen en internationale financiële instellingen zullen rechtstreeks toegang hebben tot de EU-waarborg.

## Ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris

**DO 2020202108908**

**Question n° 128 de madame la députée Sigrid Goethals du 22 mars 2021 (N.) à la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris:**

*Économies et simplification administrative dans les administrations et services publics.*

En exécution de l'accord de gouvernement, il sera procédé, sur proposition de la secrétaire d'État au Budget, Mme De Bleeker, à une analyse des dépenses au sein du système budgétaire belge et dès lors à une évaluation des dépenses publiques dans l'espoir de pouvoir faire mieux avec moins.

Il s'agit d'un exercice très utile dans le cadre de la simplification administrative et des économies à réaliser par les pouvoirs publics. En ce qui concerne l'État et la fonction publique, l'accord de gouvernement vise également à "simplifier et moderniser les procédures administratives internes et développer davantage le contrôle et l'audit internes".

En réponse aux questions ci-dessous, veuillez fournir les données des quatre dernières années ventilées par année, par thème et par SPF/SPP relevant de vos compétences.

1. Vos services et administrations ont-ils déjà fait l'objet d'audits internes dans le cadre d'une analyse des dépenses et d'une simplification administrative? Veuillez fournir une liste de ces audits internes.

2. Outre les audits internes, les processus et les budgets au sein de vos services et administrations sont-ils également évalués et adaptés en permanence? Quelles actions ou adaptations concrètes découlent-elles de ces évaluations?

3. Comment les recommandations et les améliorations formulées à la suite des différents audits internes sont-elles concrètement mises en oeuvre? Des changements concrets ont-ils déjà été apportés au sein de vos services et administrations dans le cadre d'une analyse des dépenses et d'une simplification administrative? Veuillez fournir une liste des changements concrets apportés.

## Minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris

**DO 2020202108908**

**Vraag nr. 128 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sigrid Goethals van 22 maart 2021 (N.) aan de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris:**

*Besparingen en administratieve vereenvoudiging bij de overheidsdiensten en -administraties.*

In uitvoering van het regeerakkoord wil de regering op voorstel van de staatssecretaris voor Begroting, mevrouw De Bleeker, werk maken van een *spending review* in het Belgische begrotingsstelsel, en aldus de overheidsuitgaven evalueren in de hoop dat er een en ander beter kan gebeuren en met minder.

In het kader van administratieve vereenvoudiging en overheidsbesparing een zeer nuttige oefening. In het regeerakkoord werd ook het volgende opgenomen met betrekking tot overheid en ambtenarenzaken: "Het vereenvoudigen en moderniseren van interne administratieve procedures en verdere uitbouw van interne controle en interne audit".

Voor onderstaande vragen graag de cijfergegevens voor de laatste vier jaar, opgedeeld naar jaar, thema en FOD/POD binnen uw bevoegdheid.

1. Vonden er binnen uw diensten en administraties al interne audits plaats in het kader van *spending review* en administratieve vereenvoudiging? Graag een oplijsting van de interne audits.

2. Worden de processen en budgetten binnen uw diensten en administraties ook los van de interne audits voortdurende geëvalueerd en bijgestuurd? Welke concrete acties of bijsturingen komen daaruit voort?

3. Op welke concrete manier wordt er aan de slag gegaan met de aanbevelingen en verbeterpunten die uit de verschillende interne audits voortkomen? Welke concrete wijzigingen werden er binnen uw diensten en administraties reeds uitgevoerd in het kader van *spending review* en administratieve vereenvoudiging? Graag een oplijsting van de concrete wijzigingen.

4. Quelles actions supplémentaires comptez-vous entreprendre au sein de vos services et administrations dans les prochaines années dans le cadre de l'analyse des dépenses et de la simplification administrative visées?

**Réponse de la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris du 22 juillet 2021, à la question n° 128 de madame la députée Sigrid Goethals du 22 mars 2021 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son ampleur, cette réponse n'a pas été insérée dans le *Bulletin des Questions et Réponses*. Sur simple demande, le greffe de la Chambre des représentants transmettra les documents (*questions.ecrites@lachambre.be*).

4. Welke bijkomende acties in het kader van *spending review* en administratieve vereenvoudiging wilt u nog nemen binnen uw diensten en administraties de komende jaren?

**Antwoord van de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris van 22 juli 2021, op de vraag nr. 128 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sigrid Goethals van 22 maart 2021 (N.):**

Het antwoord op deze vraag werd rechtstreeks naar het geachte Kamerlid gestuurd. Door de omvang ervan werd het antwoord niet opgenomen in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden*. Op verzoek zal de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers de documenten bezorgen (*schriftelijke.vragen@dekamer.be*).

**DO 2020202109624**

**Question n° 154 de monsieur le député Vincent Scourneau du 26 avril 2021 (Fr.) à la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris:**

*Perception du télétravail au sein de vos administrations.*

Voici plus d'un an que le télétravail est devenu obligatoire pour les professions qui le permettent.

Une étude réalisée par Savanta Inc. pour le compte d'Oracle et Workplace Intelligence aux États-Unis, a démontré que si le télétravail à des avantages comme la suppression du trajet domicile-travail-domicile, il a également de nombreux inconvénients.

En effet, il peut être parfois difficile d'être pleinement appliqué à sa tâche lorsque des enfants sont également présents dans l'habitation, mais le principal effet néfaste est le manque d'interactions sociales avec les collègues.

Pour les personnes vivant seules, les semaines sans ces interactions deviennent difficilement supportables, ce qui peut mener à des situation d'anxiété et de dépression.

Avez-vous réalisé au sein de vos administrations une étude sur le bien-être au travail de vos collaborateurs après un an de télétravail? Si oui, pouvons-nous en connaître les résultats? Si non, comptez-vous en demander une afin d'évaluer l'impact du télétravail sur le bien-être et la santé mentale de vos collaborateurs? Si non, pour quels motifs?

**DO 2020202109624**

**Vraag nr. 154 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 26 april 2021 (Fr.) aan de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris:**

*Beleving van telewerk binnen uw administraties.*

Ruim een jaar geleden werd telewerk verplicht voor alle beroepen waarvoor dat mogelijk is.

Volgens een studie van Savanta Inc. in opdracht van Oracle en Workplace Intelligence in de Verenigde Staten heeft telewerk voordelen, zoals het wegvallen van het woon-werkverkeer, maar kleven er ook heel wat nadelen aan.

Het kan soms immers moeilijk zijn om volledig geconcentreerd te zijn op het werk wanneer er thuis ook kinderen rondlopen, maar het belangrijkste nadeel is het gebrek aan sociale contacten met collega's.

Voor alleenstaanden beginnen al die weken zonder sociale contacten met collega's erg zwaar te wegen, wat tot angstgevoelens en depressie kan leiden.

Hebt u in uw administraties een studie laten uitvoeren naar het welzijn op het werk van het personeel na een jaar telewerk? Zo ja, kunt u de resultaten meedelen? Zo niet, zult u daartoe opdracht geven om de impact van het telewerk op het welzijn en de mentale gezondheid van het personeel te evalueren? Zo niet, waarom niet?

**Réponse de la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris du 22 juillet 2021, à la question n° 154 de monsieur le député Vincent Scourneau du 26 avril 2021 (Fr.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son ampleur, cette réponse n'a pas été insérée dans le *Bulletin des Questions et Réponses*. Sur simple demande, le greffe de la Chambre des représentants transmettra les documents (*questions.ecrites@lachambre.be*).

**Antwoord van de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris van 22 juli 2021, op de vraag nr. 154 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 26 april 2021 (Fr.):**

Het antwoord op deze vraag werd rechtstreeks naar het geachte Kamerlid gestuurd. Door de omvang ervan werd het antwoord niet opgenomen in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden*. Op verzoek zal de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers de documenten bezorgen (*schriftelijke.vragen@dekamer.be*).

**DO 2020202109626**

**Question n° 156 de monsieur le député Vincent Scourneau du 26 avril 2021 (Fr.) à la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris:**

*Utilisation de robots désinfectant à ultraviolet dans vos administrations.*

L'Union européenne a acquis 200 robots désinfectant à ultraviolet (UVD) auprès de la société danoise UVD Robots pour un montant de 12 millions d'euros, soit 60.000 euros l'unité. Ces robots sont en cours de distribution dans tous les hôpitaux d'Europe.

Ces robots autonomes désinfectent les virus et les bactéries tant sur les surfaces que dans l'air, réduisant ainsi la transmission pathologique en tuant 99,99 % des bactéries et micro-organismes présents dans la chambre d'un patient en moins de quinze minutes, contre deux heures si cela devait être réalisé manuellement.

La Clinique Europe-St-Michel à Bruxelles qui l'utilise depuis le mois de février 2021 en est extrêmement satisfaite. Bien entendu, ces robots peuvent être utilisés dans tous types d'administrations ou d'entreprises.

Envisagez-vous l'achat de ce type de robot afin de désinfecter de manière efficace votre administration et minimiser la transmission du COVID-19 sur le lieu de travail de vos collaborateurs? Si oui, quel montant êtes-vous prêt à y consacrer? Si non, pour quels motifs?

**DO 2020202109626**

**Vraag nr. 156 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 26 april 2021 (Fr.) aan de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris:**

*Gebruik van uv-desinfectierobots in uw administratie.*

De Europese Unie heeft bij het Deense bedrijf UVD Robots 200 uv-desinfectierobots aangekocht voor een bedrag van 12 miljoen euro, d.i. 60.000 euro per stuk. Deze autonome robots worden momenteel verdeeld in alle ziekenhuizen in Europa.

De autonome desinfectierobots desinfecteren het virus en de bacteriën, zowel op oppervlakken als in de lucht, en verminderen aldus de overdracht van ziektekiemen doordat ze in minder dan vijftien minuten tijd 99,99 % van de in de kamer van de patiënt aanwezige bacteriën en micro-organismen doden. Een manuele desinfectie neemt twee uur in beslag.

In de Clinique de l'Europe - Site St-Michel in Brussel wordt de desinfectierobot sinds februari 2021 tot algemene tevredenheid gebruikt. Deze robots kunnen natuurlijk in alle administraties of bedrijven ingezet worden.

Overweegt u de aankoop van desinfectierobots voor een efficiënte desinfectie bij uw administratie en om de overdracht van het coronavirus onder uw medewerkers op de werkplek zo sterk mogelijk te beperken? Zo ja, welk budget wilt u hiervoor uittrekken? Zo niet, waarom niet?

**Réponse de la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris du 22 juillet 2021, à la question n° 156 de monsieur le député Vincent Scourneau du 26 avril 2021 (Fr.):**

Les administrations sous ma compétences ont rapidement pris les mesures nécessaires afin de protéger les travailleurs des risques de contamination. Les mesures actuelles (télétravail, réunions virtuelles, gel désinfectant, port du masque, distance physique, nettoyage ciblé, ventilation, contrôle de la qualité de l'air, etc.) sont jugées suffisantes.

Il n'est actuellement pas prévu au budget des différentes administrations l'achat de ce type de matériel supplémentaire.

**Antwoord van de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris van 22 juli 2021, op de vraag nr. 156 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 26 april 2021 (Fr.):**

De administraties die onder mijn bevoegdheden vallen hebben snel de nodige maatregelen genomen om hun medewerkers te beschermen tegen besmettingsrisico's. De bestaande maatregelen (telewerk, virtuele vergaderingen, ontsmettingsgel, mondmasker, fysieke afstand, specifieke schoonmaak, ventilatie, luchtkwaliteitscontrole, enz.) worden voldoende geacht.

De aankoop van dit soort extra materiaal is niet voorzien in het budget van de verschillende administraties.

**DO 2020202109687**

**Question n° 162 de monsieur le député Emir Kir du 27 avril 2021 (Fr.) à la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris:**

*L'impact de la pandémie du coronavirus sur l'augmentation de la pauvreté.*

J'ai pris connaissance du Rapport 2020/2021 d'Amnesty International sur la situation des droits humains dans le monde publié le 7 avril 2021 qui couvre 149 pays et présente une analyse détaillée des grandes tendances en matière de droits humains observées à travers le monde en 2020.

Dans ce rapport, l'organisation montre que les populations qui étaient déjà les plus marginalisées, notamment les femmes et les personnes réfugiées, sont celles qui ont été le plus durement frappées par la pandémie, en raison de décennies de politiques discriminatoires décidées par celles et ceux qui dirigent le monde. Le personnel soignant, les travailleuses et travailleurs migrants et les personnes travaillant dans le secteur informel - qui pour beaucoup se sont trouvés en première ligne face à la pandémie - ont également été trahis par des systèmes de santé négligés et des aides économiques et sociales lacunaires.

En Belgique, pays qui a été durement touché par la pandémie de COVID-19, Amnesty International a également fait part de ses préoccupations quant à l'augmentation de la pauvreté.

**DO 2020202109687**

**Vraag nr. 162 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 27 april 2021 (Fr.) aan de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris:**

*Impact van de coronapandemie op de toename van de armoede.*

Ik heb van het op 7 april 2021 gepubliceerde Amnesty International Report 2020/21 over de toestand van de mensenrechten kennisgenomen. Dat rapport bevat informatie over 149 landen en een gedetailleerde analyse van de grote tendensen op het vlak van de mensenrechten die in 2020 wereldwijd vastgesteld werden.

In dat rapport toont Amnesty International aan dat de bevolkingsgroepen die eerder al het meest gemarginaliseerd werden, met name de vrouwen en de vluchtelingen, het zwaarst door de pandemie getroffen werden ten gevolge van het discriminerende beleid dat decennialang door de wereldleiders gevoerd werd. Het zorgpersoneel, de arbeidsmigranten en de personen die in de informele sector werken - en in vele gevallen in de frontlinie van de strijd tegen de pandemie terechtkwamen - werden ook verraden door een verwaarloosd gezondheidssysteem en ontoereikende economische en sociale steun.

In België, een land dat zwaar door de coronapandemie getroffen werd, heeft Amnesty International haar bezorgdheid geuit met betrekking tot de toename van de armoede.

Par ailleurs, les restrictions des droits et des libertés imposées par les autorités belges pour faire face à la pandémie posent un certain nombre de problèmes, notamment par rapport au principe de légalité. Divers experts en droit constitutionnel ont d'ailleurs rapidement convenu que les décrets ministériels ne constituaient pas une base juridique appropriée pour mettre en oeuvre des restrictions de liberté de très grande ampleur.

1. Avez-vous eu connaissance des critiques émanant de ce rapport? Si oui, pouvez-vous expliquer votre point de vue de façon détaillée? Est-ce que l'analyse de ces critiques initiera de nouvelles propositions suivies d'actions concrètes dans le cadre de vos compétences?

2. Pouvez-vous communiquer l'inventaire, à ce jour, des mesures pratiques réalisées/envisagées sur ces constats par vos services?

**Réponse de la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris du 22 juillet 2021, à la question n° 162 de monsieur le député Emir Kir du 27 avril 2021 (Fr.):**

Le rapport d'Amnesty est interpellant à plus d'un titre et riche d'enseignements. La crise a en effet révélé et renforcé les inégalités à travers le monde et la Belgique n'est pas épargnée. Les personnes les plus précarisées ont été et sont les plus durement touchées par la crise et ce à différents niveaux: santé et santé mentale, finances, logement, isolement, décrochage scolaire, etc. Et l'impact total ne sera connu qu'à long terme.

Il y a eu urgence à agir. C'est pourquoi, compte tenu de mes compétences, j'ai rapidement souhaité mettre en place et coordonner une *task force* pour les groupes les plus vulnérables constituée des ministres fédéraux, régionaux et communautaires, de leurs administrations, des parties prenantes et représentants des personnes en situation de pauvreté. Les travaux ont permis d'identifier les publics les plus précaires et de proposer des mesures correctrices pour ceux qui passent au travers des mailles de la protection sociale comme les sans-abris, les personnes en situation de handicap, les travailleurs du sexe, les artistes, les indépendants ayant perdu leur travail, les jeunes ayant perdu leur job d'étudiant, etc.

Une série de mesures ont été prises pour assouplir les règles administratives, apporter un soutien financier, etc. Pour plus de détails: *Récapitulatif des différentes mesures Corona - SPP Intégration Sociale (mi-is.be).*

Overigens rijzen er in verband met de door de Belgische overheden opgelegde inperkingen van de rechten en de vrijheden om de coronapandemie het hoofd te bieden bepaalde problemen, met name op het stuk van het legaliteitsbeginsel. Verschillende grondwetspecialisten waren het er overigens snel over eens dat de ministeriële besluiten geen afdoende rechtsgrond vormen om zeer uitgebreide vrijheidsbeperkingen op te leggen.

1. Hebt u kennisgenomen van de in het rapport geformuleerde kritiek? Zo ja, kunt u uw standpunt dan omstandig toelichten? Zal de analyse van die opmerkingen tot nieuwe voorstellen leiden, gevolgd door concrete acties?

2. Kunt u ons een lijst bezorgen van de praktische maatregelen die tot nu toe naar aanleiding van die vaststellingen door uw administratie genomen werden of overwogen worden?

**Antwoord van de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris van 22 juli 2021, op de vraag nr. 162 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 27 april 2021 (Fr.):**

Het bijzonder leerrijke rapport van Amnesty is in verschillende opzichten confronterend. De crisis heeft de ongelijkheid in de wereld blootgelegd en versterkt, en ook België is niet gespaard gebleven. De meest kwetsbare personen zijn en worden nog steeds harder getroffen door de crisis, op verschillende niveaus: lichamelijke en geestelijke gezondheid, financiële situatie, huisvesting, isolement, leerachterstand, enz. En de volledige impact zullen we pas op lange termijn kennen.

Omdat de nood hoog was, moesten me snel ingrijpen. Daarom heb ik, in het kader van mijn bevoegdheden, meteen het initiatief genomen om een taskforce voor de kwetsbaarste groepen op te richten die bestaat uit federale ministers en ministers van de gewesten en gemeenschappen, hun administraties, betrokken partijen en vertegenwoordigers van de personen die in armoede leven. Deze taskforce heeft de meest kwetsbare doelgroepen geïdentificeerd en corrigerende maatregelen voorgesteld voor de personen tussen de mazen van het sociale vangnet vallen, zoals daklozen, personen met een handicap, sekswerkers, kunstenaars, zelfstandigen die hun werk hebben verloren, jongeren die hun studentenjob verloren, enz.

Er werden diverse maatregelen genomen om de administratieve regels te versoepelen, financiële steun te bieden, enz. Voor meer informatie: *Overzicht van de Corona-maatregelen - POD Maatschappelijke Integratie (mi-is.be).*

Au-delà des mesures d'urgence, lutter contre la pauvreté et les inégalités nous impose une approche globale et structurelle. C'est pourquoi j'ai annoncé un 4e plan fédéral en la matière plus que jamais ambitieux qui impliquera l'ensemble du gouvernement notamment pour avoir un véritable effet levier.

**DO 2020202110229**

**Question n° 181 de madame la députée Vicky Reynaert du 25 mai 2021 (N.) à la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris:**

*L'approche du non-recours aux droits sociaux.*

Le 4 mai 2021, j'ai suivi le webinaire relatif au non-recours ou *non take-up* (NTU).

Le groupe de travail NTU avait alors présenté huit propositions, dont le développement d'un nouvel explorateur de droits numérique (Wiki social) et l'instauration d'un système pour l'échange d'informations entre les institutions au sujet des personnes ayant potentiellement droit à un avantage social. Cette démarche doit permettre d'identifier les personnes en situation vulnérable pour ensuite les informer proactivement sur la possibilité d'avoir accès à certains droits sociaux.

1. Parmi les huit propositions, sur lesquelles souhaitez-vous travailler en priorité?

2. Quand souhaitez-vous lancer l'explorateur de droits numérique, le Wiki social? Quel est le calendrier?

3. Combien de personnes ont potentiellement droit à un revenu d'intégration? Je souhaiterais obtenir les chiffres les plus récents.

4. Combien de personnes ont potentiellement droit à une aide équivalente au revenu d'intégration? Je souhaiterais obtenir les chiffres les plus récents.

5. Combien d'ayants droit reçoivent une aide équivalente au revenu d'intégration? Je souhaiterais obtenir les chiffres les plus récents.

6. Combien de personnes ont potentiellement droit à la garantie de revenus aux personnes âgées (GRAPA)? Je souhaiterais obtenir les chiffres les plus récents.

7. Combien d'ayants droit reçoivent une GRAPA? Je souhaiterais obtenir les chiffres les plus récents.

8. Combien de personnes ont potentiellement droit à une allocation de remplacement de revenus (ARR)? Je souhaiterais obtenir les chiffres les plus récents.

Naast de noodmaatregelen vereist de strijd tegen armoede en ongelijkheid een globale en structurele aanpak. Daarom heb ik een 4e federaal armoedeplan aangekondigd dat ambitieuzer is dan ooit en waarbij de hele regering betrokken zal worden om een echt hefboomeffect te creëren.

**DO 2020202110229**

**Vraag nr. 181 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Vicky Reynaert van 25 mei 2021 (N.) aan de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris:**

*De aanpak van de non take-up van sociale rechten.*

Op 4 mei 2021 woonde ik het webinar bij rond *non take-up* (NTU).

Er werden toen acht voorstellen vanwege de werkgroep NTU gepresenteerd, waaronder de ontwikkeling van een nieuwe digitale rechtenverkenner (sociale Wiki) en de invoering van een systeem voor de uitwisseling van informatie tussen instellingen over potentiële rechthebbenden op een sociaal voordeel. Dit om personen in een kwetsbare situatie te kunnen identificeren en hen vervolgens proactief te kunnen inlichten over hun toegang tot bepaalde sociale rechten.

1. Met welke van de acht voorstellen wil u prioritair aan de slag gaan?

2. Wanneer wil u de digitale rechtenverkenner, de sociale Wiki, lanceren? Wat is de timing?

3. Hoeveel potentieel rechthebbenden zijn er op een leefloon? Graag de meest recente cijfers.

4. Hoeveel potentieel rechthebbenden zijn er op een equivalent leefloon? Graag de meest recente cijfers.

5. Hoeveel rechthebbenden ontvangen een equivalent leefloon? Graag de meest recente cijfers.

6. Hoeveel potentieel rechthebbenden zijn er op de inkomensgarantie voor ouderen (IGO)? Graag de meest recente cijfers.

7. Hoeveel rechthebbenden ontvangen een IGO? Graag de meest recente cijfers.

8. Hoeveel potentieel rechthebbenden zijn er op een inkomensvervangende tegemoetkoming (IVT)? Graag de meest recente cijfers.

9. Combien de personnes ont potentiellement droit à une allocation d'intégration (AI)? Je souhaiterais obtenir les chiffres les plus récents.

**Réponse de la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris du 22 juillet 2021, à la question n° 181 de madame la députée Vicky Reynaert du 25 mai 2021 (N.):**

La question que vous posez est essentielle pour les personnes et l'effectivité des droits sociaux.

Le non recours aux droits handicape inutilement les individus et plus théoriquement la crédibilité de nos institutions et politiques. C'est en définitive notre démocratie qui est décrédibilisée. Si un droit est inscrit dans un texte, il est de notre devoir qu'il soit effectif. Sinon on ne respecte plus la Constitution et les lois.

Il s'agit d'un dossier qui existe depuis de nombreuses années, que la crise COVID a accentué, et auquel il faut maintenant sérieusement s'attaquer avec une vision politique à la mesure des enjeux.

En 2016 déjà l'Observatoire de la santé et du social à Bruxelles avait remis un excellent rapport sur le non recours aux droits et la sous-protection sociale en soulignant entre autre les enjeux de la digitalisation.

1. Le travail fourni par les administrations et les huit actions présentées lors du webinaire du 4 mai 2021 sont un premier pas à saluer. Il est actuellement analysé de quelle manière ces actions seront reprises dans le plan de lutte contre la pauvreté et lesquelles pourraient véritablement avoir un effet levier sur le non recours aux droits. J'entends, sur base de cette analyse des administrations, identifier avec l'aide de mes collègues compétents des pistes opérationnelles pour 2022.

Dans mon plan de lutte contre la pauvreté, un des axes de travail sera précisément le non-recours aux droits sociaux aggravé par la fracture numérique.

La lutte contre le non recours aux droits peut constituer un objectif stratégique à part entière et ainsi être intégré en tant que tel dans les contrats d'administration des administrations. J'entends l'exiger et que ce soit assorti de mesures opérationnelles concrètes et ambitieuses.

Les modalités organisationnelles des administrations ne peuvent constituer des freins d'accès aux droits sociaux: bureaucratisation, administration de la preuve, allongement délais, réorientations, dilution des responsabilités: je n'en veux plus.

9. Hoeveel potentieel rechthebbenden zijn er op een IT? Graag de meest recente cijfers.

**Antwoord van de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris van 22 juli 2021, op de vraag nr. 181 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Vicky Reynaert van 25 mei 2021 (N.):**

De vraag die u stelt is belangrijk voor de mensen en voor de effectieve toepassing van de sociale rechten.

De non take-up van rechten benadeelt de betrokken personen en tast de geloofwaardigheid van onze instellingen en ons beleid aan. Het is tenslotte de geloofwaardigheid van onze democratie die op het spel staat. Als een recht wettelijk is vastgelegd, is het onze taak ervoor te zorgen dat het ook wordt uitgevoerd. Anders leven we onze grondwet en andere wetten niet meer na.

Dit dossier bestaat al meerdere jaren en is nog actueler geworden door de coronacrisis. Dit probleem moet dringend worden aangepakt, met een politieke visie die overeenstemt met de bestaande uitdagingen.

In 2016 heeft het Observatorium voor Gezondheid en Welzijn van Brussel een uitstekend rapport opgesteld over de non take-up van sociale rechten en de sociale onderbescherming. In dat rapport wordt onder andere gewezen op de uitdagingen van de digitalisering.

1. Het werk dat de administraties intussen hebben geleverd en de acht actiepunten die werden voorgesteld tijdens de webinar van 4 mei 2021 zijn een eerste stap in de goede richting. Momenteel wordt bekeken op welke manier deze acties zullen worden opgenomen in het armoedebestrijdingsplan en welke acties echt een hefboomeffect kunnen hebben op de non take-up van rechten. Op basis van deze analyse door de administraties wil ik in overleg met mijn bevoegde collega's de werkpistes voor 2022 vastleggen.

De non take-up van sociale rechten, die versterkt wordt door de digitale kloof, wordt een van de actielijnen van mijn armoedebestrijdingsplan.

De strijd tegen de non take-up van rechten kan een strategische doelstelling op zich vormen en als zodanig worden geïntegreerd in de bestuursovereenkomsten van de administraties. Ik ben van plan te eisen dat dit gekoppeld wordt aan concrete en ambitieuze operationele maatregelen.

De organisatorische regelingen van de administraties mogen de toegang tot sociale rechten niet belemmeren. Ik wil af van de bureaucratisering, onredelijke bewijsvoering, ellenlange procedures, heroriënteringen, onduidelijke en versnipperde verantwoordelijkheid.

La question réglementaire et les interprétations trop tatillonnes des textes par exemple dans les critères de sélectivité des prestations, mais également des statuts socio-administratifs, devra être abordé. Une véritable simplification sera nécessaire non plus pour que les personnes rentrent dans les cases mais pour que les cases s'adaptent aux personnes et à leur situation de vie.

Un des aspects méconnus est la question de l'autosaisine: une administration peut se saisir d'office d'une situation afin de la traiter et d'octroyer les droits sociaux auxquels les personnes ont droit. C'est un principe qui est contenu dans la loi CPAS de 1976 et qui pourrait être étendu à d'autres domaines.

2. Il n'y a pas encore de timing défini. Comme le souligne le document de travail disponible en ligne, la mise en oeuvre d'un Wiki social est un projet à long terme nécessitant la participation de tous les partenaires afin de fournir les informations utiles sur les droits sociaux dont ils sont responsables et de les tenir à jour. Une information mise à jour régulièrement est capitale.

3 à 9. Vous trouverez les chiffres actuels du nombre de bénéficiaires pour les prestations demandées ci-après. Les chiffres du non-recours aux droits sont extrêmement difficiles à évaluer. Un article publié par le Professeur Dumont paru dans la revue de droit social de 2020 (Daniel Dumont,*Le phénomène du non-recours aux prestations, un défi pour l'effectivité - et la légitimité - du droit de la sécurité sociale un état de l'art et un agenda pour la recherche juridique*, Université libre de Bruxelles, Revue de droit social, 2020/3) soulignait que le non recours aux droits n'avait pas été un domaine de recherche prioritaire en Belgique, et faisait l'objet de peu d'attention politique. Le même article estimait que le phénomène devait être probablement massif en Belgique et mentionnait que l'unique étude économétrique menée sur le revenu d'intégration octroyé par les CPAS, aboutissait à un résultat supérieur à 60 %; tout en soulignant les limites méthodologiques de telles études.

Zowel de regelgeving als de overdreven precieze interpretatie van wetteksten, bijvoorbeeld met betrekking tot de criteria om in aanmerking te komen voor uitkeringen, maar ook van de socio-administratieve statuten, moet aangepakt worden. Een echte vereenvoudiging zal noodzakelijk zijn, niet zozeer opdat de mensen in de juiste hokjes zouden passen, maar opdat deze hokjes zouden worden aangepast aan de mensen en de omstandigheden waarin zij leven.

Een van de minder bekende aspecten is de kwestie van het eigen initiatief: een dienst kan een situatie op eigen initiatief in behandeling nemen en de sociale rechten toekennen waarop de betrokken personen aanspraak kunnen maken. Dit principe is opgenomen in de OCMW-wet van 1976 en zou kunnen worden uitgebreid naar andere domeinen.

2. Er is nog geen timing vastgelegd. Zoals aangehaald in het werkdocument dat online beschikbaar is, is de invoering van een sociale Wiki een langetermijnproject dat de medewerking vereist van alle partners, die nuttige informatie moeten verstrekken over de sociale rechten waarvoor zij verantwoordelijk zijn en deze informatie up-to-date moeten houden. Het is immers van cruciaal belang dat de informatie regelmatig wordt bijgewerkt.

3. tot 9. Hieronder vindt u de gevraagde recentste cijfers over het aantal rechthebbenden voor de verschillende uitkeringen. De cijfers over de non take-up van rechten zijn bijzonder moeilijk te beoordelen. In een artikel dat in 2020 verscheen in het Tijdschrift voor Sociaal Recht (Daniel Dumont, L*e phénomène du non-recours aux prestations, un défi pour l'effectivité - et la légitimité - du droit de la sécurité sociale un état de l'art et un agenda pour la recherche juridique*, Vrije Universiteit Brussel, Tijdschrift voor Sociaal Recht, 2020/3) wijst professor Dumont erop dat de non take-up van rechten geen prioritair onderzoeksdomein was in België en dat dit onderwerp weinig politieke aandacht heeft gekregen. Hetzelfde artikel vermeldt dat dit fenomeen in België waarschijnlijk wijdverspreid is en dat alleen al de econometrische studie die werd uitgevoerd over het door de OCMW's toegekende leefloon uitkwam op een resultaat van meer dan 60 %, nog los van de methodologische beperkingen van dergelijke studies.

| Droit social/<br>*Sociaal recht* | Chiffres mensuels/<br>*Maandelijkse cijfers* | Date/<br>*Datum* |
|---|---|---|
| Revenu d'intégration/*Leefloon* | 159 426 | Feb-21 |
| Equivalent au revenu d'intégration/*Leefloon equivalent* | 11 057 | Feb-21 |
| GRAPA/*IGO* | 107 410 | Jan-21 |
| Inkomensvervangende tegemoetkoming/*Allocation de remplacement de revenu* | 122 367 | Jun-21 |
| Integratietegemoetkoming/*Allocation d'intégration* | 87 333 | Jun-21 |

**DO 2020202110347**

**Question n° 186 de monsieur le député Joy Donné du 01 juin 2021 (N.) à la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris:**

*Régime de la PLCI.*

Dans le rapport du Bureau du Plan concernant le deuxième pilier, on peut lire qu'environ 470.000 indépendants sont affiliés au régime de la PLCI.

Pouvez-vous fournir une répartition de ces affiliés par région?

**Réponse de la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris du 23 juillet 2021, à la question n° 186 de monsieur le député Joy Donné du 01 juin 2021 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son ampleur, cette réponse n'a pas été insérée dans le *Bulletin des Questions et Réponses*. Sur simple demande, le greffe de la Chambre des représentants transmettra les documents (*questions.ecrites@lachambre.be*).

**DO 2020202110347**

**Vraag nr. 186 van de heer volksvertegenwoordiger Joy Donné van 01 juni 2021 (N.) aan de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris:**

*VAPZ-regeling.*

In het verslag van het Planbureau inzake de tweede pijler lezen we dat er zo'n 470.000 aangesloten zijn bij een VAPZ-regeling.

Graag een onderverdeling van deze aangesloten per gewest.

**Antwoord van de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris van 23 juli 2021, op de vraag nr. 186 van de heer volksvertegenwoordiger Joy Donné van 01 juni 2021 (N.):**

Het antwoord op deze vraag werd rechtstreeks naar het geachte Kamerlid gestuurd. Door de omvang ervan werd het antwoord niet opgenomen in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden*. Op verzoek zal de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers de documenten bezorgen (*schriftelijke.vragen@dekamer.be*).

**DO 2020202110348**

**Question n° 187 de monsieur le député Joy Donné du 01 juin 2021 (N.) à la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris:**

*Les CPTI.*

Dans le rapport du Bureau du Plan concernant le deuxième pilier, on peut lire que 3.118 indépendants ont souscrit une convention de pension pour travailleur indépendant (CPTI).

Pouvez-vous fournir une répartition de ces chiffres par région?

**Réponse de la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris du 23 juillet 2021, à la question n° 187 de monsieur le député Joy Donné du 01 juin 2021 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son ampleur, cette réponse n'a pas été insérée dans le *Bulletin des Questions et Réponses*. Sur simple demande, le greffe de la Chambre des représentants transmettra les documents (*questions.ecrites@lachambre.be*).

**DO 2020202110348**

**Vraag nr. 187 van de heer volksvertegenwoordiger Joy Donné van 01 juni 2021 (N.) aan de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris:**

*POZ-regeling.*

In het verslag van het Planbureau inzake de tweede pijler lezen we dat er zo'n 3.118 aangesloten zijn bij een POZ-regeling.

Graag een onderverdeling van deze aangesloten per gewest.

**Antwoord van de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris van 23 juli 2021, op de vraag nr. 187 van de heer volksvertegenwoordiger Joy Donné van 01 juni 2021 (N.):**

Het antwoord op deze vraag werd rechtstreeks naar het geachte Kamerlid gestuurd. Door de omvang ervan werd het antwoord niet opgenomen in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden*. Op verzoek zal de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers de documenten bezorgen (*schriftelijke.vragen@dekamer.be*).

**DO 2020202110355**

**Question n° 191 de monsieur le député Wim Van der Donckt du 01 juin 2021 (N.) à la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris:**

*La pension anticipée pour cause de maladie des fonctionnaires (QO 18385C).*

Je souhaiterais vous poser quelques questions sur l'octroi des pensions pour incapacité physique aux fonctionnaires.

1. Combien de fonctionnaires bénéficient-ils à ce jour d'une pension anticipée définitive pour cause de maladie?

2. Combien de fonctionnaires bénéficient-ils à ce jour d'une pension anticipée temporaire pour cause de maladie?

3. Combien de nouveaux fonctionnaires bénéficiant d'une pension anticipée définitive, respectivement temporaire, pour cause de maladie a-t-on dénombré au cours des cinq dernières années, par année?

**DO 2020202110355**

**Vraag nr. 191 van de heer volksvertegenwoordiger Wim Van der Donckt van 01 juni 2021 (N.) aan de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris:**

*Het vroegtijdig ziektepensioen bij ambtenaren (MV 18385C).*

Graag had ik u een aantal vragen gesteld over de toekenning van ambtenarenpensioenen wegens lichamelijke ongeschiktheid.

1. Hoeveel ambtenaren genieten op vandaag van een definitief vroegtijdig pensioen wegens ziekte?

2. Hoeveel ambtenaren genieten op vandaag van een tijdelijk vroegtijdig pensioen wegens ziekte?

3. Hoeveel ambtenaren, respectievelijk op definitief en tijdelijk vroegtijdig pensioen wegens ziekte, zijn er de voorbije vijf jaar, per jaar, bijgekomen?

4. Quel est le coût total annuel des pensions des fonctionnaires bénéficiant d'une pension anticipée définitive pour cause de maladie?

5. Quel est le coût total annuel des pensions des fonctionnaires bénéficiant d'une pension anticipée temporaire pour cause de maladie?

6. À combien de reprises la Commission des Pensions a-t-elle décidé, à la suite d'un examen médical demandé par l'employeur, de ne pas admettre un fonctionnaire à la pension anticipée? Veuillez me fournir les chiffres annuels pour les cinq dernières années.

**Réponse de la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris du 19 juillet 2021, à la question n° 191 de monsieur le député Wim Van der Donckt du 01 juin 2021 (N.):**

1. En janvier 2021 il y avait des pensions définitives pour inaptitude physique en paiement pour 84.753 fonctionnaires.

2. En janvier 2021 il y avait des pensions temporaires pour inaptitude physique en paiement pour 1.644 fonctionnaires.

3. Dans le tableau ici en-dessous vous pouvez voir le nombre des nouvelles pensions pour inaptitude physique des cinq dernières années (à chaque fois la situation en janvier de l'année x+1).

4. Wat is de totale kost op jaarbasis van de pensioenen van ambtenaren die op definitief vervroegd pensioen wegens ziekte worden gesteld?

5. Wat is de totale kost op jaarbasis van de pensioenen van ambtenaren die op tijdelijk vervroegd pensioen wegens ziekte worden gesteld?

6. Hoeveel keer werd door de pensioencommissie, na aanvraag van een medisch onderzoek door de werkgever, beslist dat een ambtenaar niet vroegtijdig gepensioneerd wordt? Graag de cijfers van de voorbije vijf jaar, opgesplitst per jaar.

**Antwoord van de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris van 19 juli 2021, op de vraag nr. 191 van de heer volksvertegenwoordiger Wim Van der Donckt van 01 juni 2021 (N.):**

1. In januari 2021 werd aan 84.753 ambtenaren een definitief pensioen voor lichamelijke ongeschiktheid uitbetaald.

2. In januari 2021 werd aan 1.644 ambtenaren een tijdelijk pensioen voor lichamelijke ongeschiktheid uitbetaald.

3. In onderstaande tabel kan u het aantal nieuwe pensioenen voor lichamelijke ongeschiktheid vinden dat toegekend werd in de laatste vijf jaar (telkens de situatie in januari van het jaar x+1)

| | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 |
|---|---|---|---|---|---|
| Pensions pour maladie (définitives)/ *Ziektepensioenen (definitief)* | 3.303 | 3.111 | 3.008 | 2.709 | 1.872 |
| Pensions pour maladie (temporaires)/ *Ziektepensioenen (tijdelijk)* | 147 | 125 | 163 | 136 | 94 |
| Total/ *Totaal* | 3.450 | 3.236 | 3.171 | 2.845 | 1.966 |

4. Dans le tableau ici en-dessous vous pouvez trouver le coût annuel de toutes les pensions définitives pour inaptitude physique en paiement (en millions d'euros).

4. In onderstaande tabel kan u de totale kost (in miljoen euro) op jaarbasis vinden van alle lopende in het betrokken jaar uitbetaalde definitieve pensioenen voor lichamelijke ongeschiktheid.

| | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 |
|---|---|---|---|---|---|
| Pensions pour maladie (définitives)/ *Ziektepensioenen (definitief)* | 154 | 159,3 | 164,4 | 165,9 | 168,4 |

5. Dans le tableau ici en-dessous vous pouvez trouver le coût annuel de toutes les pensions temporaires pour inaptitude physique en paiement (en millions d'euros).

5. In onderstaande tabel kan u de totale kost (in miljoen euro) op jaarbasis vinden van alle lopende in het betrokken jaar uitbetaalde tijdelijke pensioenen voor lichamelijke ongeschiktheid.

| | 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 |
|---|---|---|---|---|---|
| Pensions pour maladie (temporaires)/ *Ziektepensioenen (tijdelijk)* | 2,1 | 2,2 | 2,5 | 2,6 | 2,8 |

6. Le Service fédéral des Pensions ne dispose pas de ces chiffres.

6. De Federale Pensioendienst beschikt niet over die cijfers

**DO 2020202110379**

**Question n° 193 de monsieur le député Vincent Scourneau du 02 juin 2021 (Fr.) à la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris:**

*Frais engagés par vos administrations pour organiser le télétravail dans le cadre de la crise du COVID-19.*

Depuis plusieurs années maintenant un mouvement de fonds s'est enclenché au sein des entreprises privées mais aussi des administrations publiques afin de rendre le télétravail possible quand cela le permettait.

La crise du COVID-19 que nous connaissons depuis plus d'un an a forcé le gouvernement à rendre le télétravail obligatoire dès que cela était possible, aussi bien pour les entreprises privées que pour les administrations publiques.

Dès lors, toutes les administrations ont dû s'équiper en très peu de temps de divers matériels permettant le télétravail, en particulier du matériel informatique (ordinateurs portables, téléphones).

Quel budget a été alloué, au sein de chacune des administrations dont vous avez la tutelle, à l'achat de matériel informatique suite à la mise en place obligatoire du télétravail dans le cadre de la crise du COVID-19?

**DO 2020202110379**

**Vraag nr. 193 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 02 juni 2021 (Fr.) aan de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris:**

*Door uw administraties gemaakte kosten voor de organisatie van het telewerk tijdens de coronacrisis.*

Sinds een aantal jaren is er bij privébedrijven maar ook bij de overheidsdiensten een tendens om telewerk toe te staan wanneer dat mogelijk is.

De nu al ruim een jaar durende coronacrisis heeft de regering genoodzaakt telewerken verplicht te stellen daar waar telewerken mogelijk is, zowel in bedrijven als bij overheidsdiensten.

Alle administraties hebben zich dan ook in korte tijd moeten toerusten, met name met de nodige devices (laptops, gsm's), om telewerk mogelijk te maken.

Welk budget werd er, voor elke administratie waarvoor u bevoegd bent, gealloceerd voor de aankoop van computerapparatuur en -materiaal naar aanleiding van het verplichte telewerk in coronatijden?

**Réponse de la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris du 22 juillet 2021, à la question n° 193 de monsieur le député Vincent Scourneau du 02 juin 2021 (Fr.):**

Je vous renvoie à la réponse globale n° 231 du 2 juin 2021 apportée par la ministre de la Fonction publique, Petra De Sutter (*Questions et Réponses*, Chambre, 2020-2021, n° 58).

**Antwoord van de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris van 22 juli 2021, op de vraag nr. 193 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 02 juni 2021 (Fr.):**

Ik verwijs u naar het algemeen antwoord nr. 231 van 2 juni 2021 van de minister van Ambtenarenzaken, Petra De Sutter (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2020-2021, nr. 58).

**DO 2020202110380**

**Question n° 194 de monsieur le député Vincent Scourneau du 02 juin 2021 (Fr.) à la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris:**

*Installation de purificateurs d'air à haute performance au sein de vos administrations.*

En France de récentes études menées par VirPath (structure de recherche publique spécialiste des virus rattachée à l'Inserm et au CNRS), et de VirHealth (entreprise spécialiste des virucides) ont abouti à des résultats très concluants concernant les capacités des purificateurs d'air munis de filtres à haute efficacité (HEPA) à capter puis à détruire les virus dans l'air ambiant.

D'après les mesures faites en laboratoire, les filtres H13 sont efficaces à 99,26 %, les filtres H14 à 99,85 %, après dix cycles de recirculation d'air. Une fois capturées dans le filtre, les particules virales meurent au bout de 48 heures.

Ces résultats sont d'ailleurs corroborés par une autre étude de Harvard "seuls les aérateurs avec filtres HEPA doivent être utilisés pour réduire les risques de transmission du COVID-19".

D'autres études menées en France par le Lyonbiopôle ou en Allemagne par l'Institut de mécaniques des fluides de Munich, vont toutes de le même sens en faveur de l'utilisation de filtre à haute efficacité.

En Allemagne, plusieurs régions sont en train d'équiper leurs écoles de ces purificateurs, de même que la région Auvergne-Rhône-Alpes en France qui en a déjà commandé plus de 2.500 pour ses écoles et va y consacrer un budget de 10 millions d'euros.

**DO 2020202110380**

**Vraag nr. 194 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 02 juni 2021 (Fr.) aan de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris:**

*Installatie van hoogefficiënte luchtzuiveringstoestellen in uw administraties.*

In Frankrijk hebben recente studies van VirPath (een in virussen gespecialiseerde openbare onderzoeksinstelling die aan het Inserm en het CNRS verbonden is) en van VirHealth (een bedrijf dat gespecialiseerd is in viriciden) tot zeer overtuigende resultaten geleid met betrekking tot het vermogen van luchtzuiveringstoestellen met hoogefficiënte filters (HEPA) om de virussen uit de binnenlucht te filteren en vervolgens te vernietigen.

Volgens de labometingen hebben de H13-filters een efficiëntie van 99,26 % na tien luchtcirculatiecycli en de H14-filters een efficiëntie van 99,85 %. Zodra de virusdeeltjes door de filter afgevangen zijn, sterven ze na 48 uur af.

Deze resultaten worden overigens bevestigd door een andere studie van Harvard, waaruit blijkt dat er enkel luchtreinigers met HEPA-filters gebruikt mogen worden om de risico's op overdracht van COVID-19 te beperken.

Ook andere studies, zoals die van het Franse Lyonbiopôle of van het Duitse Institut für Strömungsmechanik und Aerodynamik in München, wijzen allemaal in dezelfde richting, en stellen dat het gebruik van een hoogefficiënte filter de voorkeur geniet.

In Duitsland worden de scholen in verscheidene regio's uitgerust met deze luchtzuiveringstoestellen, net zoals in de Franse regio Auvergne-Rhône-Alpes, waar er voor de scholen meer dan 2.500 apparaten besteld werden en er hiervoor een budget van 10 miljoen euro werd uitgetrokken.

En Belgique, un autre système de purification d'air très performant a été approuvé par le Conseil Supérieur de la Santé afin qu'il équipe les locaux utilisés par notre équipe nationale de hockey dans le cadre de leur préparation aux Jeux Olympiques.

Envisagez-vous l'achat de ce type de purificateur d'air munis de filtres à haute performance, ou à résultat équivalent, afin d'en équiper les administrations dont vous avez la tutelle et de cette manière y minimiser la transmission de virus, en ce compris celui du SARS-CoV-2? Si oui, quel montant êtes-vous prêt à y consacrer? Si non, pour quels motifs?

**Réponse de la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris du 22 juillet 2021, à la question n° 194 de monsieur le député Vincent Scourneau du 02 juin 2021 (Fr.):**

Je vous renvoie à la réponse globale n° 232 du 2 juin 2021 apportée par la ministre de la Fonction publique, Petra De Sutter (*Questions et Réponses*, Chambre, 2020-2021, n° 58).

In België heeft de Hoge Gezondheidsraad een ander hoogefficiënt luchtzuiveringssysteem goedgekeurd. Het zal geïnstalleerd worden in de zalen die door onze nationale hockeyploeg gebruikt worden voor hun voorbereiding op de Olympische Spelen.

Overweegt u de aankoop van dergelijke luchtzuiveringstoestellen met hoogefficiënte filters of van systemen die even goede prestaties leveren om daarmee de administraties die onder uw bevoegdheid vallen uit te rusten en op die manier de overdracht van virussen, waaronder ook SARS-CoV-2, te minimaliseren? Zo ja, welk bedrag wilt u hieraan besteden? Zo niet, waarom niet?

**Antwoord van de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris van 22 juli 2021, op de vraag nr. 194 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 02 juni 2021 (Fr.):**

Ik verwijs u naar het algemeen antwoord nr. 232 van 2 juni 2021 van de minister van Ambtenarenzaken, Petra De Sutter (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2020-2021, nr. 58).

**DO 2020202110601**

**Question n° 202 de madame la députée Darya Safai du 16 juin 2021 (N.) à la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris:**

*Pensions de survie et mariages polygames.*

Je vous ai récemment posé une question écrite concernant le problème des pensions de survie dans le cas des mariages polygames (question n° 112 du 2 mars 2021).

Il est ressorti de votre réponse que l'État belge verse à 756 femmes, une pension de survie qu'elles doivent partager avec au moins une autre épouse de leur mari décédé. Il s'agit de pensions octroyées dans le cadre de conventions bilatérales de sécurité sociale conclues entre la Belgique et, respectivement, le Maroc et l'Algérie. Les veuves perçoivent la pension que le mari décédé a constituée dans notre pays.

J'apprends par ailleurs que les cas de fraude sont relativement nombreux: un retraité retourne seul parce que son épouse veut rester dans notre pays auprès de ses (petits-)enfants et l'homme se "remarie" dans son pays d'origine, parfois peu de temps avant son décès, avec une femme beaucoup plus jeune qui pourra alors encore bénéficier d'une pension de survie pendant une longue période.

**DO 2020202110601**

**Vraag nr. 202 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Darya Safai van 16 juni 2021 (N.) aan de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris:**

*Weduwenpensioenen. - Polygame huwelijken.*

Recent stelde ik u een schriftelijke vraag over de problematiek van weduwenpensioenen - polygame huwelijken (vraag nr. 112 van 2 maart 2021).

Uit uw antwoord bleek dat de Belgische staat aan 756 vrouwen een overlevingspensioen uitbetaalt, dat ze moeten delen met minstens één andere echtgenote van hun overleden man. Het gaat om pensioenen binnen het kader van bilaterale socialezekerheidsovereenkomsten tussen België en respectievelijk Marokko en Algerije. De weduwes ontvangen het pensioen dat hun overleden man in ons land opbouwde.

Verder verneem ik dat er ook redelijk wat fraude gebeurt: een gepensioneerde keert alleen terug omdat zijn vrouw hier bij haar (klein)kinderen wil blijven en de man "hertrouwt", al dan niet kort voor zijn dood, ginds met een veel jongere vrouw die dan nog best lang een overlevingspensioen zal krijgen.

1. Avez-vous l'intention de renégocier les conventions avec les pays concernés, de telle sorte que toute forme de reconnaissance implicite de la polygamie soit interdite?

2. Vos services procèdent-ils à des contrôles des retraités allochtones qui retournent dans leur pays et s'y remarient avec une jeune femme peu de temps avant leur décès? Combien de cas de fraude ont été constatés?

3. Quel pourcentage des bénéficiaires d'une pension de survie bénéficient d'une aide supplémentaire du CPAS et à combien ce soutien s'élève-t-il en moyenne. Veuillez répartir ces chiffres par nationalité de naissance et fournir un aperçu pour les trois dernières années jusqu'à ce jour.

**Réponse de la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris du 23 juillet 2021, à la question n° 202 de madame la députée Darya Safai du 16 juin 2021 (N.):**

Concernant ma position en la matière, comme je l'ai signalé, il s'agit d'une situation que nous est imposée par l'application du droit international et cela n'entraîne pas une reconnaissance juridique de la polygamie qui reste un délit dans notre pays.

1. La révision d'une convention bilatérale de sécurité sociale entre dans les compétences du ministre des affaires sociales. Ces conventions couvrent en effet de nombreux domaines de la sécurité sociale, et pas uniquement celui des pensions.

2. Le type de contrôle mentionné n'entre pas dans les compétences du Service fédéral des Pensions. Il en va de même pour la détermination du caractère éventuellement frauduleux d'un mariage.

3. Actuellement, 709 veuves perçoivent une pension de survie partagée en raison d'une situation de polygamie. Parmi celles-ci, 125 perçoivent également une part de garantie de revenu aux personnes âgées (GRAPA). Concernant les bénéficiaires de GRAPA, 81 sont de nationalité belge, 42 de nationalité marocaine, et deux de nationalité tunisienne. Pour information, fin 2020, 666 veuves percevaient une pension de survie partagée, parmi lesquelles 118 bénéficiaient également d'une GRAPA.

Fin 2019, ces chiffres s'élevaient respectivement à 681 et 115.

1. Bent u van plan om over de verdragen te heronderhandelen met de betrokken landen, zodat elke vorm van impliciete erkenning van polygamie wordt verboden?

2. Worden er door uw diensten controles uitgevoerd op terugkerende allochtone gepensioneerden die ginds kort voor hun dood met een jonge vrouw hertrouwen? Hoeveel fraudegevallen werden er vastgesteld?

3. Welk percentage van de genieters van een overlevingspensioen krijgen extra steun van het OCMW en hoeveel bedraagt die steun gemiddeld, opgesplitst naar nationaliteit van geboorte? Graag een overzicht voor de laatste drie jaar tot op heden.

**Antwoord van de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris van 23 juli 2021, op de vraag nr. 202 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Darya Safai van 16 juni 2021 (N.):**

Met betrekking tot mijn standpunt in de zaak, zoals ik al zei, dit is een situatie die ons wordt opgelegd door de toepassing van het internationaal recht en dit leidt niet tot een wettelijke erkenning van polygamie, die een strafbaar feit blijft in ons land.

1. De herziening van een bilateraal verdrag over sociale zekerheid valt onder de bevoegdheid van de minister van Sociale Zaken. Deze conventies bestrijken verschillende aspecten van sociale zekerheid en dus niet alleen de pensioenen.

2. Het door u vermelde type controle valt niet onder de bevoegdheid van de Federale Pensioendienst. Hetzelfde geldt voor het bepalen van de mogelijke frauduleuze aard van een huwelijk.

3. Momenteel ontvangen 709 weduwen een gedeeld overlevingspensioen ingevolge polygamie. Hiervan krijgen 125 ook een inkomensgarantie voor ouderen (IGO). Van deze gerechtigden op IGO hebben 81 de Belgische nationaliteit, 42 de Marokkaanse nationaliteit en twee de Tunesische nationaliteit. Ter informatie: eind 2020 ontvingen 666 weduwen een gedeeld overlevingspensioen, waarvan 118 ook een IGO.

Eind 2019 waren deze cijfers respectievelijk 681 en 115.

Seuls les formulaires de remboursement du droit à l'intégration sociale demandent un certain montant de revenus. Toutefois, aucune distinction n'est faite entre une pension ordinaire (de retraite) et une pension de survivant. Nous ne pouvons donc pas fournir de chiffres sur la combinaison du revenu d'intégration et de la pension de survie.

Nous ne disposons d'aucune donnée sur le soutien financier issu de la loi de 1965 ni sur des chiffres relatifs aux CPAS.

**DO 2020202110624**

**Question n° 207 de monsieur le député Wim Van der Donckt du 17 juin 2021 (N.) à la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris:**

*Travail effectif et constitution de la pension (QO 19045C).*

Une étude du Bureau fédéral du Plan (2016) a montré qu'on observe chez les travailleurs salariés un contraste flagrant entre le nombre d'années comptant pour la constitution de la pension et le nombre d'années de travail effectif. Cela se traduit par un rapport de 44/30 chez les hommes et de 30/19 chez les femmes.

La même étude a analysé les périodes assimilées chez les travailleurs indépendants. Dans cette catégorie, le rapport entre le nombre d'années prises en compte pour le calcul de la pension et le nombre d'années de travail effectif était très différent, puisqu'il était de 40/39 chez les hommes et de 18/17 chez les femmes.

Enfin, pour les carrières mixtes, le rapport entre la constitution de la pension et le travail effectif était de 41/34 chez les hommes et de 26/19 chez les femmes.

1. Cette étude, qui nous donne une bonne image des périodes assimilées, date de 2016. De nouvelles perspectives, pour les années 2016-2021, sont nécessaires. Pourriez-vous me fournir les chiffres du rapport entre la constitution de la pension et le travail effectif pour les salariés, les indépendants et les carrières mixtes? J'aimerais obtenir les chiffres pour les cinq dernières années, ventilés par sexe.

2. Si vous n'êtes pas en mesure de fournir les chiffres demandés, chargerez-vous le Bureau fédéral du Plan de réaliser une nouvelle étude et de procéder à des révisions?

Enkel in de terugbetalingsformulieren recht op maatschappelijke integratie wordt naar aan aantal inkomsten gevraagd. Er wordt daarbij evenwel geen onderscheid gemaakt tussen een gewoon (rust)pensioen en een overlevingspensioen. We kunnen dan ook geen cijfers meedelen rond de combinatie van een leefloon en een overlevingspensioen.

Wij hebben geen gegevens over financiële steun uit hoofde van de akte van 1965 of cijfers over OCMW's.

**DO 2020202110624**

**Vraag nr. 207 van de heer volksvertegenwoordiger Wim Van der Donckt van 17 juni 2021 (N.) aan de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris:**

*Effectieve tewerkstelling en pensioenopbouw (MV 19045C).*

Een studie van het Federaal Planbureau (2016) toonde aan dat er bij werknemers een grote kloof bestond tussen het aantal jaren pensioenopbouw en het aantal jaren effectieve tewerkstelling. Bij mannen resulteert dit in de verhouding 44/30, bij vrouwen in de verhouding 30/19.

Dezelfde studie analyseerde ook de gelijkgestelde periodes bij zelfstandigen. De verhouding tussen het aantal jaren pensioenopbouw en het aantal jaren effectieve tewerkstelling ligt daar helemaal anders: 40/39 bij mannen, 18/17 bij vrouwen.

Ten slotte, wat betreft de gemengde loopbanen, was de verhouding pensioenopbouw en effectieve tewerkstelling 41/34 bij mannen, 26/19 bij vrouwen.

1. Deze studie, die ons een goed zicht geeft op de gelijkgestelde periodes, dateert van 2016. Nieuwe inzichten, voor de jaren 2016-2021, dringen zich op. Kunt u de cijfers naar verhoudingen pensioenopbouw-effectieve tewerkstelling bij werknemers, zelfstandigen en voor gemengde loopbanen voor beide geslachten wat betreft de laatste vijf jaar geven?

2. Indien u de gevraagde cijfers niet kunt geven, zal u het Federaal Planbureau opdragen een nieuwe studie, inclusief vooruitzichten, te maken?

**Réponse de la ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris du 23 juillet 2021, à la question n° 207 de monsieur le député Wim Van der Donckt du 17 juin 2021 (N.):**

Les chiffres de 2012, 2017 et 2018 du Service fédéral des Pensions (SFP) vont dans le même sens que les proportions mentionnées dans la question qui font référence à une ancienne étude du Bureau du Plan de 2016, qui porte sur des années avant 2016.

Cependant, les deux institutions utilisent une méthodologie différente.

En ce qui concerne les pensions de retraite des travailleurs du régime purs salariés nous nous sommes basés sur les pensions ayant ont pris cours en une certaine année (par exemple 2017) et étant encore en paiement au 1er janvier de l'année x+1 (par exemple 2018). Il n'a pas été tenu compte des travailleurs salariés n'ayant constitué des droits que dans les régimes spéciaux (mineurs, personnel navigant, marins) ou s'étant vu accorder des droits provenant de leur partenaire dans le cadre de la pension pour conjoint divorcé ou séparé.

Les données de carrière salariées utilisées sont issues des données du détails du calcul de la pension. La carrière retenue pour établir ce pourcentage reprend toutes les années enregistrées avec au moins un jour presté ou assimilé en Belgique dans le régime salarié mais après élimination éventuelle de certaines années dans le cadre de l'unité de carrière.

Il convient de signaler que l'année qui précède l'année de prise de cours de la pension est dans la majorité des cas entièrement assimilée: pour l'étude, nous avons corrigé cette assimilation d'office en répartissant les jours de l'année précédant la prise de cours conformément à la répartition enregistrée pour l'année précédente. L'année de prise de cours n'a, quant à elle, pas été prise en compte dans la répartition.

Le pourcentage d'assimilation est calculé sur la base du rapport entre les jours travaillés et les jours assimilés, pour le régime des salariés. La proportion des périodes assimilées selon la méthodologie décrite ci-dessus, uniquement pour les salariés purs, et réparti en hommes/femmes est la suivante:

**Antwoord van de minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris van 23 juli 2021, op de vraag nr. 207 van de heer volksvertegenwoordiger Wim Van der Donckt van 17 juni 2021 (N.):**

De cijfers voor 2012, 2017 en 2018 van de Federale Pensioendienst (FPD) sluiten nauw aan bij de in de vraag vermelde verhoudingen die verwijzen naar een vroegere studie van het Planbureau, uitgevoerd in 2016 en gebaseerd op jaren voor 2016.

Echter, beide instellingen hanteren een andere methodologie.

Voor wat betreft de rustpensioenen van de zuivere werknemers heeft de FPD zich gebaseerd op de pensioenen die ingegaan zijn in een bepaald jaar (bijv. 2017) en nog in betaling zijn op 1 januari van het jaar x+1 (bijv. 2018). Er werd geen rekening gehouden met werknemers die enkel rechten opbouwden in de bijzondere stelsels (mijnwerkers, luchtvaart, zeevarenden) of rechten toegewezen kregen van hun partner in het kader van pensioenen van uit de echtgescheidenen.

De loopbaangegevens als werknemer die gebruikt werden, komen voort uit de detailgegevens van de pensioenberekening. De loopbaan die werd weerhouden om dit percentage te bepalen, omvat alle jaren waarin ten minste één in België gewerkte of gelijkgestelde dag in het stelsel voor werknemers werd geregistreerd, maar na de eventuele schrapping van bepaalde jaren in het kader van de eenheid van loopbaan.

Er dient opgemerkt te worden dat het jaar dat voorafgaat aan het ingangsjaar van het pensioen in de meeste gevallen volledig wordt gelijkgesteld: voor deze analyse hebben wij deze ambtshalve gelijkstelling gecorrigeerd door de dagen van het jaar dat voorafgaat aan het ingangsjaar van het pensioen te verdelen volgens de verdeling vastgesteld in het voorgaande jaar. Het ingangsjaar van het pensioen werd niet in rekening gebracht bij deze verdeling.

Het percentage aan gelijkstelling wordt berekend op basis van de verhouding tussen de gepresteerde dagen en de gelijkgestelde dagen, voor het stelsel van de werknemers. Het aandeel gelijkgestelde periodes volgens de hierboven beschreven methodologie, enkel voor zuivere weknemers, en onderverdeeld naar mannen/vrouwen ziet er als volgt uit:

| | Hommes/*Mannen* | Femmes/*Vrouwen* |
|---|---|---|
| 2012 | 29,50% | 36,90% |
| 2017 | 29,60% | 37,70% |
| 2018 | 29,60% | 37,90% |

À titre de comparaison: le rapport basé sur l'étude du Bureau du Plan portait sur 31,8 % d'années d'assimilation chez les hommes (soit 14/44) et 36,7 % chez les femmes (soit 11/30).

Le SFP ne dispose pas de ces données pour les indépendants. En ce qui concerne la comparaison entre les salariés et les indépendants, il convient toutefois de noter que la protection sociale plus étendue du régime des salariés est compensée par des cotisations sociales plus élevées. Par conséquent, il n'est pas évident de comparer directement les équations des différents systèmes.

Ter vergelijking: de verhouding op basis van de studie van het Planbureau bedroeg 31,8 % jaren gelijkstelling bij de mannen (namelijk 14/44), en 36,7 % bij de vrouwen (namelijk 11/30).

De FPD beschikt niet over deze gegevens voor de zelfstandigen. Wat de vergelijking tussen werknemers en zelfstandigen betreft moet evenwel worden opgemerkt dat tegenover de meer uitgebreide sociale bescherming in het werknemersstelsel ook hogere sociale bijdragen staan. Het is dus niet zomaar vanzelfsprekend om de gelijkstellingen in de verschillende stelsels rechtstreeks met elkaar te vergelijken.

## Ministre de la Défense

**DO 2020202110226**

**Question n° 269 de monsieur le député Jasper Pillen du 25 mai 2021 (N.) à la ministre de la Défense:**

*La réquisition du HMRA pendant la pandémie de coronavirus.*

La pandémie de coronavirus a intensifié comme jamais la pression sur notre système de soins de santé. La Défense a joué son rôle dans le cadre de l'aide à la nation d'une façon visible et respectée. Les questions qui suivent portent plus spécifiquement sur le rôle de l'Hôpital militaire Reine Astrid (HMRA).

1. Quels sont les effectifs permanents du HMRA? Comment a évolué ce chiffre au cours des cinq dernières années?

2. Serait-il possible de recevoir un organigramme des services liés au HMRA qui indique leurs effectifs respectifs?

## Minister van Defensie

**DO 2020202110226**

**Vraag nr. 269 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 25 mei 2021 (N.) aan de minister van Defensie:**

*Inzet MKHA tijdens COVID-19-pandemie.*

De coronapandemie verhoogde de druk op ons zorgsysteem op ongeziene wijze. Defensie speelde haar rol in het kader van hulp aan de natie op een zichtbare en gerespecteerde manier. De onderstaande vragen handelen over de rol van het Militair Hospitaal Koningin Astrid (MHKA) in het bijzonder.

1. Hoeveel personeelsleden zijn vast verbonden aan het MHKA? Hoe verhoudt dat cijfer zich ten opzichte van de vijf vorige jaren?

2. Graag verkreeg ik een organieke tabel van de diensten verbonden aan het MHKA en het respectievelijk aantal personeelsleden.

3. Le célèbre Centre des grands brûlés était censé devenir le lieu d'accueil pour tous les patients de notre pays afin de délester les départements des soins intensifs des hôpitaux. Ce plan a été provisoirement suspendu. Pour quelle raison? Des patients souffrant de brûlures ont-ils finalement été admis?

4. Au cours des derniers mois, les départements des soins intensifs des hôpitaux belges ont été confrontés par moments à une occupation maximale. Les patients devaient être transférés et répartis dans d'autres hôpitaux. Récemment, au cours de l'exposé très complet devant la commission, il a été mentionné que le HRMA ne pouvait pas être utilisé comme hôpital pour les urgences en raison d'un manque de capacité et de capacités spécialisées. Qu'est-ce que cela signifie concrètement? En cas de réelle saturation des départements de soins intensifs, le HRMA n'aurait-il donc pu jouer aucun rôle? Cette règle ne vaut-elle que pour les soins spécifiques contre le coronavirus ou bien s'agit-il d'une règle générale?

5. Dans l'exposé d'orientation politique, il est question d'une contribution "à l'étude de la mise à disposition d'une fonction hospitalière de crise incluant la capacité hospitalière militaire". Merci de donner un état de l'avancement du dossier. Que signifie ce passage? L'objectif est-il effectivement de pouvoir mobiliser le HRMA à l'avenir en cas de risque de saturation des départements de soins intensifs de l'ensemble du pays?

6. Le HMRA dispose-t-il de suffisamment d'espace pour conserver à l'avenir dans de bonnes conditions le stock stratégique de matériel de protection ou une partie de celui-ci (gants, masques, tabliers, etc.)? Un stock y sera-t-il donc effectivement conservé à l'avenir?

**Réponse de la ministre de la Défense du 16 juillet 2021, à la question n° 269 de monsieur le député Jasper Pillen du 25 mai 2021 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son ampleur, cette réponse n'a pas été insérée dans le *Bulletin des Questions et Réponses*. Sur simple demande, le greffe de la Chambre des représentants transmettra les documents (*questions.ecrites@lachambre.be*).

3. Het bekende brandwondencentrum werd voorzien als de plaats waar alle patiënten uit ons land gingen opgenomen worden om de intensive care (IC) van de ziekenhuizen te ontlasten. Dit plan werd tijdelijk opgeschort. Waarom? Werden uiteindelijk patiënten opgenomen met brandwonden?

4. De IC's van de Belgische ziekenhuizen werden op enkele momenten de afgelopen maanden geconfronteerd met een totale bezetting. Patienten dienden verhuisd te worden en verdeeld te worden over andere ziekenhuizen. In de zeer volledige briefing aan de commissie werd recent gemeld dat het MKHA niet kan gebruikt worden als noodhospitaal, dit door "gebrek aan capaciteit" en gebrek aan "gespecialiseerde capaciteiten". Wat betekent dit concreet? In het geval van echte oververzadiging van de IC's had het MHKA dus geen enkele rol kunnen spelen? Geldt dit enkel voor de specifieke zorg bij COVID-19 of geldt dit in het algemeen?

5. In de beleidsverklaring is er sprake van het "deelnemen aan de studie om een functie van crisishospitaal te voorzien met integratie van een militaire hospitalisatiecapaciteit." Graag een stand van zaken. Wat wordt hiermee bedoeld? Is het de bedoeling om het MKHA in de toekomst wel te kunnen inschakelen bij dreigende overbezetting op IC's in heel het land?

6. Beschikt het MKHA over voldoende ruimte om in de toekomst (een deel van) de strategische stock beschermingsmateriaal (handschoenen, mondmaskers, schorten, enz.) te bewaren in correcte omstandigheden? Zal in de toekomst daar dan ook effectief stock bewaard worden?

**Antwoord van de minister van Defensie van 16 juli 2021, op de vraag nr. 269 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 25 mei 2021 (N.):**

Het antwoord op deze vraag werd rechtstreeks naar het geachte Kamerlid gestuurd. Door de omvang ervan werd het antwoord niet opgenomen in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden*. Op verzoek zal de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers de documenten bezorgen (*schriftelijke.vragen@dekamer.be*).

**DO 2020202110443**

**Question n° 284 de monsieur le député Jasper Pillen du 04 juin 2021 (N.) à la ministre de la Défense:**

*Engagement de collaborateurs locaux militaires.*

Dans le cadre de la problématique du recrutement externe, la possibilité pour les commandants de corps d'engager des collaborateurs locaux militaires/*lokale militaire medewerkers* ou CLMM pour des fonctions non opérationnelles d'appui au sein de l'unité a récemment été créée.

1. Pourriez-vous expliquer ce concept, la procédure de recrutement et la formation du CLMM? Merci de préciser quel est le rôle du commandant de corps dans ce processus?

2. Quel est aujourd'hui le nombre de postes vacants de CLMM? Merci de répartir ce nombre entre officiers, sous-officiers et volontaires et de ventiler les chiffres par régime linguistique et par localisation.

3. Combien de postes ont été remplis par des CLMM en 2021 jusqu'à ce jour? Merci de répartir ce nombre entre officiers, sous-officiers et volontaires et de ventiler les chiffres par régime linguistique et par localisation.

Dans combien de cas s'agit-il de fonctions à temps partiel et dans combien de cas s'agit-il de fonctions à temps plein?

**Réponse de la ministre de la Défense du 16 juillet 2021, à la question n° 284 de monsieur le député Jasper Pillen du 04 juin 2021 (N.):**

1. Les collaborateurs locaux militaires (CLMM) sont des militaires du cadre de réserve. Ils relèvent entièrement du statut du militaire de réserve et ce pour tous les domaines, y compris la formation. Le concept vise à offrir au commandement local la possibilité de renforcer ponctuellement son unité pour des activités d'appui non opérationnelles.

Si un commandement local connaît une personne sur base d'une collaboration professionnelle antérieure ou à travers son réseau local, ses collaborations et activités dans la région, et s'il considère cette personne comme la plus apte à fournir le soutien prévu dans une fonction non opérationnelle sur la base de jours de rappel, le chef de corps peut recommander cette personne à la Direction Générale Human Resources.

**DO 2020202110443**

**Vraag nr. 284 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 04 juni 2021 (N.) aan de minister van Defensie:**

*Inzet van lokale militaire medewerkers.*

In het kader van de problematiek van de externe rekrutering werd recent de mogelijkheid in het leven geroepen van het inzetten van de lokale militaire medewerker/*collaborateur local militaire* of CLMM door korpscommandanten voor niet-operationele ondersteunende functies binnen de eenheid.

1. Graag een toelichting bij het concept, de aanwervingsprocedure en de vorming van de CLMM? Graag een toelichting bij de rol die de korpscommandant hierin speelt?

2. Hoeveel vacante posten voor CLMM bestaan er vandaag? Graag een uitsplitsing in officieren, onderofficieren en vrijwilligers, per taalregime en per locatie?

3. Hoeveel posten werden in 2021 tot vandaag reeds ingevuld door CLMM? Graag een uitsplitsing in officieren, onderofficieren en vrijwilligers, per taalregime en per locatie?

In hoeveel gevallen gaat het om deeltijdse dan wel voltijdse functies?

**Antwoord van de minister van Defensie van 16 juli 2021, op de vraag nr. 284 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 04 juni 2021 (N.):**

1. De lokale militaire medewerkers (CLMM) zijn militairen van het reservekader. Zij vallen geheel onder het statuut van de reserve militair en dit in alle domeinen, inclusief de vorming. Het concept beoogt om het lokale commando de mogelijkheid te bieden om zijn eenheid punctueel te versterken voor niet-operationele steunactiviteiten.

Als een lokaal commando een persoon kent op basis van een voorgaande professionele samenwerking of via zijn lokale netwerk, samenwerkingen en activiteiten in de regio, en deze beschouwt als de meest geschikte persoon om de beoogde steun te leveren in een niet-operationele functie op basis van wederoproepingsdagen, dan kan de korpscommandant deze persoon aanbevelen aan de Algemene Directie Human Resources.

Dès que l'intéressé aura confirmé son intérêt pour le statut du cadre de réserve en s'inscrivant comme candidat dans un centre d'information de la Défense et si l'intéressé répond aux critères prévus par le statut de réserviste, celui-ci passera les épreuves de sélection du service de Recrutement et Sélection de la Défense sur la base des processus existants pour chaque militaire du cadre de réserve.

Cela comprend une sélection médicale de base, le passage des épreuves sportives, un *screening* de sécurité, un passage de tests concernant les qualités caractérielles, le potentiel intellectuel et un entretien avec un psychologue. S'il est retenu comme réserviste sélectionné, le CLMM suivra la formation prévue pour les réservistes après le recrutement, à savoir: la phase d'initiation militaire de dix jours ouvrables, la formation militaire spécialisée de dix jours ouvrables dans un centre de formation et la formation professionnelle spécialisée de cinq à quinze jours ouvrables dans l'unité.

2. En 2021, un espace de recrutement est prévu pour 90 CLMM, sans localisation prédéterminée et réparti en:

- 30 officiers: dix néerlandophones, dix francophones et dix places néerlandophones ou francophones;

- 30 sous-officiers: dix néerlandophones, dix francophones et dix places néerlandophones ou francophones;

- 30 volontaires: dix néerlandophones, dix francophones et dix places néerlandophones ou francophones.

3. Actuellement, sept personnes suivent le trajet en tant que candidat militaire de réserve. Elles sont toutes prévues pour des fonctions à temps partiel sur la base de jours de rappel. La répartition est la suivante:

- deux candidats officiers de réserve: un francophone à Arlon et un néerlandophone à Evere;

- cinq candidats sous-officiers de réserve: un néerlandophone à Beauvechain et quatre francophones dont trois à Arlon et un à Tournai.

Zodra betrokkene zijn interesse als reservist heeft bevestigd door zich in te schrijven als sollicitant bij een informatiecentrum van Defensie en indien betrokkene voldoet aan de criteria voorzien door het statuut van het reserve kader, zal deze de selectietests afleggen van de dienst Rekrutering en Selectie van Defensie op basis van de bestaande processen voor elke militair van het reservekader.

Deze testen bestaan uit een medische basisselectie, het afleggen van de sportproeven, een veiligheidsscreening, het afleggen van testen met betrekking tot de karakteriële hoedanigheid, het intellectueel potentieel en een interview met een psycholoog. Indien weerhouden als geselecteerde reservist, volgt de CLMM na inlijving de voorziene vorming voor reservisten, zijnde: de militaire initiatie fase van tien werkdagen, de gespecialiseerde militaire opleiding van tien werkdagen in een vormingscentrum en de gespecialiseerde professionele opleiding van vijf à vijftien werkdagen in de eenheid.

2. In 2021 is er een wervingsruimte voorzien van 90 CLMM, zonder vooraf bepaalde locatie en opgesplitst in:

- 30 officieren: tien Nederlandstaligen, tien Franstaligen en tien plaatsen Nederlandstalig of Franstalig;

- 30 onderofficieren: tien Nederlandstaligen, tien Franstaligen en tien plaatsen Nederlandstalig of Franstalig;

- 30 vrijwilligers: tien Nederlandstaligen, tien Franstaligen en tien plaatsen Nederlandstalig of Franstalig.

3. Actueel volgen zeven personen het traject als kandidaat reservemilitair. Allen zijn voorzien voor deeltijdse functies op basis van wederoproepingsdagen. De verdeling is als volgt:

- twee kandidaat-reserveofficieren: één Franstalige in Aarlen en één Nederlandstalige in Evere;

- vijf kandidaat-reserveonderofficieren: één Nederlandstalige in Bevekom en vier Franstaligen waarvan drie in Aarlen en één in Doornik.

**DO 2020202110446**

**Question n° 285 de monsieur le député Jasper Pillen du 07 juin 2021 (N.) à la ministre de la Défense:**

*L'afflux d'étudiants dans le cadre de réserve.*

Depuis 2018, les étudiants ont la possibilité de rejoindre le cadre de réserve pendant leur formation.

1. Merci de donner un relevé du nombre d'étudiants qui ont suivi la formation depuis 2018, ventilé par année en fonction du sexe, de la province et de la formation (université ou école supérieure).

**DO 2020202110446**

**Vraag nr. 285 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 07 juni 2021 (N.) aan de minister van Defensie:**

*Instroom studenten bij reservekader.*

Sinds 2018 bestaat de mogelijkheid dat studenten nog tijdens hun opleiding kunnen instromen in het reservekader.

1. Graag een overzicht van het aantal studenten dat sinds 2018 de vorming heeft gevolgd, opgesplitst per jaar, volgens gender, per provincie en volgens universiteit of hogeschool.

2. Combien d'entre eux ont-ils réussi la formation de base dans le cadre de réserve? Merci de donner une ventilation annuelle.

3. Dans quelle section du cadre de réserve ces étudiants travaillent-ils aujourd'hui? Merci de commenter.

4. Quels sont les principaux succès et les principaux points faibles de ce système? Des initiatives sont-elles prévues pour optimiser l'attractivité et la notoriété du cadre de réserve auprès des étudiants?

**Réponse de la ministre de la Défense du 16 juillet 2021, à la question n° 285 de monsieur le député Jasper Pillen du 07 juin 2021 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son ampleur, cette réponse n'a pas été insérée dans le *Bulletin des Questions et Réponses*. Sur simple demande, le greffe de la Chambre des représentants transmettra les documents (*questions.ecrites@lachambre.be*).

2. Hoeveel van deze studenten hebben de basisvorming bij het reservekader succesvol afgelegd? Graag opgesplitst per jaar.

3. Bij welk onderdeel van het reservekader zijn deze studenten vandaag werkzaam? Graag een toelichting.

4. Wat zijn de belangrijkste successen en knelpunten bij dit systeem? Zijn er initiatieven gepland om de aantrekkelijkheid en bekendheid van het reservekader bij studenten te optimaliseren?

**Antwoord van de minister van Defensie van 16 juli 2021, op de vraag nr. 285 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 07 juni 2021 (N.):**

Het antwoord op deze vraag werd rechtstreeks naar het geachte Kamerlid gestuurd. Door de omvang ervan werd het antwoord niet opgenomen in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden*. Op verzoek zal de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers de documenten bezorgen (*schriftelijke.vragen@dekamer.be*).

**DO 2020202110447**

**Question n° 286 de monsieur le député Jasper Pillen du 07 juin 2021 (N.) à la ministre de la Défense:**

*L'effectif du SGRS.*

1. a) Quel est l'effectif du Service Général du Renseignement et de la Sécurité (SGRS) au 1er juin 2021? Pourriez-vous préciser la répartition entre civils et militaires?

b) Pour le personnel militaire, comment se répartit l'effectif entre officiers supérieurs, autres officiers, sous-officiers/ volontaires de carrière?

c) Quel devrait être le cadre organique du SGRS, en d'autres termes le service souffre-t-il d'une pénurie ou d'un excédent de personnel?

2. Pourriez-vous fournir un récapitulatif annuel des effectifs des cinq dernières années, répartis selon les critères du point précédent?

3. Combien de membres du personnel du SGRS sont-ils mobilisés spécifiquement sur l'extrémisme? Merci de préciser le nombre de membres du personnel déployé par courant extrémiste (extrémisme de gauche, de droite, musulman, autres).

**DO 2020202110447**

**Vraag nr. 286 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 07 juni 2021 (N.) aan de minister van Defensie:**

*Personeel van de ADIV.*

1. a) Hoeveel personeelsleden heeft de Algemene Dienst Inlichting en Veiligheid (ADIV) op 1 juni 2021? Graag een onderverdeling burgers-militairen.

b) Voor de militairen, graag een onderverdeling opperofficieren, overige officieren, onderofficieren/beroepsvrijwilligers.

c) Hoeveel personeelsleden dient de ADIV te hebben volgens de organieke tabel, met andere woorden, is er een tekort of een surplus qua personeel?

2. Graag een overzicht van het aantal personeelsleden, per jaar, voor de jongste vijf jaar, met dezelfde onderverdeling zoals bij voorgaand punt.

3. Hoeveel personeelsleden werken bij de ADIV specifiek op extremisme? Graag het aantal personeelsleden per extremistische stroming (links-, rechts-, moslim-, andere).

4. Serait-il possible d'apporter des précisions sur le fonctionnement provincial du SGRS? Combien de personnes sont-elles actives par province? Le personnel manque-t-il ou est-il en surnombre? Le nombre de quartiers militaires par province est-il pris en considération pour fixer l'effectif du SGRS par poste provincial?

**Réponse de la ministre de la Défense du 16 juillet 2021, à la question n° 286 de monsieur le député Jasper Pillen du 07 juin 2021 (N.):**

1. a et b) Les données concernant le nombre de personnes et leur rang composant le SGRS sont classifiées.

c) Le manque d'effectifs par rapport à l'organigramme fonctionnel est actuellement de +/- 20 %, il était de +/- 15 % en 2016.

2. Les données concernant le nombre de personnes composant le SGRS sont classifiées.

3. Au total il s'agit d'environ une dizaine de personnes. Les détails supplémentaires sont également classifiés.

4. Il y a effectivement des détachements provinciaux dans toutes les provinces à l'exception du Brabant Flamand, le Brabant Wallon et Bruxelles Capitale qui possèdent un détachement unique.

Les chiffres exacts sont classifiés à des fins de protection du personnel.

Le nombre de collaborateurs par détachement n'est pas uniquement déterminé sur base du nombre de quartiers militaires dans la zone de responsabilité, mais aussi sur la charge de travail.

Cette charge de travail est en fonction du nombre de quartiers, de combien de membres de la Défense habitent dans la zone, du nombre de firmes civiles travaillant pour la Défense ou encore des intérêts à protéger selon notre loi organique.

Suite aux départs à la pension de nombreux membres de la Défense, le taux de remplissage des fonctions/postes dans les provinces est en évolution permanente.

4. Graag meer uitleg omtrent de provinciale werking van de ADIV. Hoeveel personen zijn er per provincie actief? Is er een tekort of een surplus? Wordt er rekening gehouden met het aantal militaire kwartieren per provincie om zo het aantal ADIV-personeelsleden per provinciale post vast te leggen?

**Antwoord van de minister van Defensie van 16 juli 2021, op de vraag nr. 286 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 07 juni 2021 (N.):**

1. a en b) De gegevens over het aantal personen en hun rang in de ADIV zijn geclassificeerd.

c) Het tekort aan personeel in verhouding tot het functionele organigram bedraagt nu +/- 20 %, het was +/- 15 % in 2016.

2. De gegevens over het aantal personen in de ADIV zijn geclassificeerd.

3. In totaal gaat het over een tiental personen. Verdere details zijn eveneens geclassificeerd.

4. Er zijn inderdaad provinciedetachementen in alle provincies, met uitzondering van Vlaams-Brabant, Waals-Brabant en Brussel-Hoofdstad, die samen één detachement hebben.

De exacte cijfers zijn geclassificeerd ter bescherming van het personeel.

Het aantal personen per detachement wordt niet alleen bepaald op basis van het aantal militaire kwartieren in het verantwoordelijkheidsgebied, maar ook op basis van de werklast.

Deze werklast hangt af van het aantal kwartieren, de hoeveelheid Defensiepersoneel die in het gebied woont, het aantal burgerbedrijven die voor Defensie werken of de belangen die volgens onze organieke wet beschermd moeten worden.

Door de pensionering van veel leden van Defensie verandert de bezettingsgraad van de functies/posten bij de provincies voortdurend.

**DO 2020202110602**

**Question n° 292 de monsieur le député Jasper Pillen du 16 juin 2021 (N.) à la ministre de la Défense:**

*Réservistes. - Pouvoirs locaux. - Dispense de service.*

La situation des réservistes travaillant pour les pouvoirs locaux et les établissements de soins locaux semble préoccupante. En effet, toutes les administrations ne seraient pas disposées à accorder aux travailleurs (statutaires) une dispense de service pour effectuer des tâches en qualité de réservistes en devant prendre congé.

1. Êtes-vous au courant de ce problème?

2. Quelle est l'ampleur du problème? Se limite-t-il aux pouvoirs locaux et à leurs établissements de soins? Le problème se pose-t-il dans toutes les Régions?

3. Comment ce problème sera-t-il résolu dans le cadre de la réforme de la réserve?

**Réponse de la ministre de la Défense du 16 juillet 2021, à la question n° 292 de monsieur le député Jasper Pillen du 16 juin 2021 (N.):**

1. Le problème des réservistes qui travaillent comme fonctionnaires est réglé avec un système de dispenses. Cette mesure est reprise à l'article 77 de la loi du 16 mai 2001 portant statut des militaires du cadre de réserve des Forces armées.

Une exception est également prévue dans ce même article (deuxième alinéa) selon laquelle le Roi peut limiter pour certains agents le nombre de jours de congé à accorder sans toutefois pouvoir descendre en dessous du nombre de jours nécessaires que pour permettre au militaire de réserve de pouvoir se maintenir dans la réserve entraînée. Ces congés ne sont pas décomptés de ceux dont les intéressés peuvent normalement bénéficier.

2. La Défense est au courant que les réservistes effectuent des prestations, mais n'est pas informée du fait qu'ils doivent ou non prendre congé à cet effet.

3. Actuellement, des idées concernant le support à l'employeur sont recueillies et analysées.

**DO 2020202110602**

**Vraag nr. 292 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 16 juni 2021 (N.) aan de minister van Defensie:**

*Reservisten. - Lokale besturen. - Dienstvrijstelling.*

De situatie van reservisten die werken bij lokale besturen en lokale zorginstellingen lijkt zorgen te baren. Niet alle besturen zouden immers bereid zijn om (statutaire) werknemers dienstvrijstelling te geven om taken van reservist te verrichten waardoor zij verlof moeten nemen voor dit werk.

1. Kent u deze problematiek?

2. Wat is de omvang ervan? Bestaat die enkel bij de lokale besturen en hun instellingen? Komt dit voor in alle gewesten?

3. Hoe zal dit bij de hervorming van de reserve worden aangepakt?

**Antwoord van de minister van Defensie van 16 juli 2021, op de vraag nr. 292 van de heer volksvertegenwoordiger Jasper Pillen van 16 juni 2021 (N.):**

1. De problematiek van reservisten die werkzaam zijn als openbaar ambtenaar wordt geregeld via een systeem van vrijstellingen. Deze maatregel staat hernomen in artikel 77 van de wet 16 mei 2001 houdende het statuut van de militairen van het reservekader van de Krijgsmacht.

Er is eveneens een uitzonderingsmogelijkheid voorzien in dit zelfde artikel (tweede lid) waarbij de Koning voor sommige personeelsleden het aantal toegestane verlofdagen kan beperken, zonder echter te mogen gaan onder het aantal dagen, noodzakelijk om aan de reservemilitair toe te laten om zich in de getrainde reserve te kunnen handhaven. Die verloven worden niet in mindering gebracht van de verloven die belanghebbenden normaal kunnen genieten.

2. Defensie is op de hoogte dat reservisten prestaties leveren, maar wordt niet geïnformeerd of ze hiervoor al dan niet verlof moeten nemen.

3. Momenteel worden ideeën aangaande ondersteuning van de werkgever verzameld en geanalyseerd.

## Ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal

**DO 2020202110536**

**Question n° 93 de madame la députée Sophie Thémont du 11 juin 2021 (Fr.) à la ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal:**

*La réduction de l'impact carbone du secteur maritime.*

Le transport maritime représente actuellement 2 % à 3 % des émissions mondiales de gaz à effet de serre, selon l'Institut supérieur d'économie maritime (Isemar), soit davantage que le transport aérien. L'Organisation Maritime Internationale s'est engagée à garantir une réduction de 40 % de l'intensité carbone de l'industrie qu'elle encadre d'ici 2030 par rapport à 2008.

Quelles mesures la Belgique met-elle en place actuellement afin de participer à l'objectif de réduction de 40 % de l'intensité carbone du secteur maritime?

**Réponse de la ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal du 19 juillet 2021, à la question n° 93 de madame la députée Sophie Thémont du 11 juin 2021 (Fr.):**

Le transport par mer est par définition un dossier international, il importe dès lors d'entreprendre une action au niveau international comme par le biais de l'Organisation maritime internationale (OMI). Il est exact que l'OMI a balisé dès 2018 une stratégie de lutte contre les gaz à effet de serre selon laquelle l'intensité carbone de la navigation internationale devrait diminuer de 40 % d'ici 2030 par rapport à 2008.

Dans le contexte d'une navigation internationale en forte croissance, la diminution de l'intensité carbone n'offre toutefois aucune garantie d'une diminution effective des tendances d'émission. Par ailleurs, l'OMI prévoit également que les émissions totales diminueraient de moitié à l'horizon 2050 par rapport à 2008. Dans le cadre de l'OMI, la Belgique, avec d'autres pays ambitieux, vise un objectif de réduction de 100 % à l'horizon 2050. Tel sera également le point de vue de la Belgique lors des négociations relatives à la "Stratégie révisée", qui sera adoptée en 2023. Le secteur maritime belge soutient lui aussi cette position.

## Minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal

**DO 2020202110536**

**Vraag nr. 93 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 11 juni 2021 (Fr.) aan de minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal:**

*Vermindering van de koolstofvoetafdruk van de maritieme sector.*

Het aandeel van het zeevervoer in de mondiale broeikasgasuitstoot bedraagt volgens het Franse instituut voor maritieme economie ISEMAR vandaag 2 tot 3 %, met andere woorden meer dan het aandeel van het luchtvervoer. De Internationale Maritieme Organisatie (IMO) heeft zich ertoe verbonden de koolstofintensiteit van de sector waarop ze toezicht houdt tegen 2030 met 40 % te verminderen ten opzichte van 2008.

Welke maatregelen neemt België vandaag om een bijdrage te leveren aan de verwezenlijking van de doelstelling om de koolstofintensiteit van de maritieme sector met 40 % te verminderen?

**Antwoord van de minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal van 19 juli 2021, op de vraag nr. 93 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 11 juni 2021 (Fr.):**

Het mariene transport is per definitie een internationaal dossier, het is dan ook belangrijk dat er op internationaal niveau actie ondernomen wordt zoals via de Internationale Maritieme Organisatie. Het klopt dat de IMO in 2018 al een broeikasgasstrategie uitzette waarbij de koolstofintensiteit van internationale scheepvaart met 40 % zou moeten verminderen tegen 2030 ten opzichte van 2008.

In het licht van een sterk groeiende internationale scheepvaart is het verminderen van de koolstofintensiteit echter geen garantie op effectieve dalende emissietrends. Aan de andere kant voorziet zij ook dat de totale emissies met de helft zouden verminderen tegen 2050 ten opzichte van 2008. Binnen de IMO streeft België, samen met andere ambitieuze landen, naar een doelstelling van 100 % reductie tegen 2050. Dit zal ook het Belgisch standpunt zijn tijdens de onderhandelingen over *Revised Strategy*, die in 2023 aangenomen zal worden. Dit standpunt wordt ook gesteund door de Belgische scheepvaartsector.

Le 17 juin 2021, le Comité de la protection du milieu marin (MEPC) de l'OMI a approuvé les amendements à la Convention internationale pour la prévention de la pollution par les navires (MARPOL), qui oblige les navires à réduire leurs émissions de gaz à effet de serre. Ces modifications combinent les approches techniques et opérationnelles pour améliorer l'efficacité énergétique des navires.

En vertu des nouvelles mesures, tous les navires doivent calculer leur indice d'efficacité énergétique (EEXI) pour les navires existants (au-delà d'une jauge brute de 400 tonnes) à l'aide de moyens techniques afin d'améliorer leur efficacité énergétique et définir leur indicateur opérationnel annuel d'intensité carbone (CII) et leur classe de CII. L'intensité carbone lie les émissions de gaz à effet de serre aux activités de transport des navires dans le cadre d'un label. La règle entrerait en vigueur d'ici novembre 2022 et serait revue à l'horizon 2026.

Même si cela constitue un pas en avant, de nombreuses critiques fusent de toutes parts affirmant que cette initiative n'est pas suffisante pour obtenir les effets voulus et atteindre les objectifs de 2050.

Le Parlement européen également, dans sa résolution de 2018, a appelé la Commission à entreprendre des initiatives pour rendre le secteur maritime et de la navigation neutre en carbone, en mettant clairement l'accent sur l'innovation, la numérisation et l'adaptation des ports et des navires.

En effet, l'Union dispose d'un cadre législatif entré en vigueur pour toutes les émissions de gaz à effet de serre, à l'exception du transport maritime, où la législation actuelle prévoit uniquement un monitoring, un rapportage et une vérification (MRV). Le secteur de la navigation aérienne a déjà été intégré dans le système européen d'échange de droits d'émission (ETS).

Toutefois, en raison d'un tollé de protestations au niveau international et afin de laisser une marge pour un accord au sein de l'OACI, les vols depuis et vers les pays situés en dehors de l'Espace économique européen ont temporairement été exclus du champ d'application de l'ETS (*Stop the clock*). La révision de l'EU ETS devra permettre d'y voir plus clair, mais sans amendement spécifique le système reviendra au champ d'application intégral à partir de 2024.

Dans le cadre de l'introduction de nouvelles ressources propres pour le budget de l'Union, le Conseil européen a invité la Commission, en juillet 2020, à présenter une proposition pour un ETS révisé, élargi éventuellement au secteur maritime, et pour la réduction de l'allocation gratuite pour le secteur de l'aviation.

Op 17 juni 2021 keurde het Marine Environment Protection Comité (MEP) van IMO de amendementen bij de internationale conventie voor de preventie van de vervuiling van schepen (MARPOL) goed, waarvoor schepen verplicht worden hun broeikasgasemissies te beperken. Deze wijzigingen combineren technische en operationele benaderingen om de energie-efficiëntie van schepen te verbeteren.

Op grond van de nieuwe maatregelen moeten alle schepen hun energie-efficiëntie-index voor bestaande schepen (EEXI) (boven 400gt) berekenen aan de hand van technische middelen om hun energie-efficiëntie te verbeteren en hun jaarlijkse operationele koolstofintensiteitsindicator (CII) en CII-rating vast te stellen. Koolstofintensiteit koppelt de broeikasgasemissies aan de vervoerswerkzaamheden van schepen in een label. De regel zou ingaan tegen november 2022 en herzien worden tegen 2026.

Ook al vormt dit een stap voorwaarts, toch is er veel kritiek uit diverse hoeken dat dit initiatief niet volstaat om de vereiste effecten te bekomen en de 2050 doelen te bereiken.

Ook het Europees Parlement riep in haar resolutie van 2018 de Commissie op initiatieven te nemen voor het koolstofvrij maken van de zee- en scheepvaartsector, met een duidelijke nadruk op innovatie, digitalisering en aanpassing van havens en schepen.

Het is immers zo dat de Unie een wetgevend kader in voege heeft voor alle broeikasgasuitstoot, behalve maritiem transport, waar de huidige wetgeving enkel voorziet in monitoring, rapportering en verificatie (MRV). De sector van de luchtvaart werd reeds geïntegreerd in het Europese emissiehandelssysteem (ETS).

Echter, door het massaal protest op internationaal niveau, en om ruimte te laten voor een akkoord binnen de ICAO, werden vluchten van en naar landen buiten de Europese Economische Ruimte tijdelijk buiten de scope van het ETS gehouden (*stop the clock*). De herziening van het EU ETS zal verder klaarheid moeten scheppen, maar zonder specifiek amendement, zal het systeem terugkeren naar de volledige scope vanaf 2024.

In het kader van het introduceren van nieuwe eigen middelen voor het budget van de Unie, nodigde de Europese Raad in juli 2020 de Commissie uit om een voorstel voor een herzien ETS, mogelijk uitgebreid naar de maritieme sector en het verminderen van de gratis toewijzing voor luchtvaart, naar voren te brengen.

Pour ces deux secteurs, conformément à l'obligation internationale d'entreprendre une action à l'échelle de toute l'économie dans le cadre de l'Accord de Paris, l'Union doit au minimum continuer à réguler les émissions intra-européennes de l'aviation dans le système EU ETS et au minimum inclure le transport maritime intra-européen dans le système EU ETS. Une collaboration internationale en matière de transport maritime et d'aviation est souhaitable et la Commission considérera les aspects internationaux du système EU ETS, de la taxation et des mesures en matière de carburants à la lumière des avancées internationales.

En ce qui concerne les émissions du secteur maritime, le comité Environnement a déjà consenti en juillet 2021 à inclure les navires d'au moins 5 kilotonnes dans le système ETS et à obliger les armateurs à une réduction annuelle des émissions. Le 14 juillet, la Commission européenne a présenté une proposition visant à inclure le transport maritime international dans le EUETS, ainsi qu'une proposition visant à assainir les combustibles marins. Nous allons maintenant étudier ces propositions plus en détail afin de parvenir à une position fédérale et nationale.

J'espère pouvoir développer avec mon collègue du transport, qui assure la direction dans ce dossier, une position forte de la Belgique. Avec le gouvernement fédéral, nous sommes en tout cas déjà favorables à une extension du secteur ETS aux émissions du transport maritime, en combinaison avec une politique en matière de carburants verts et de R et D. Les revenus du prix du carbone générés par les émissions du secteur maritime devront ensuite être utilisés pour soutenir l'innovation dans le secteur maritime.

Voor beide sectoren, in overeenstemming met de internationale verplichting om economie-brede actie te ondernemen onder de Overeenkomst van Parijs, moet de Unie minstens verder doen de intra-EU-luchtvaartuitstoot te reguleren in het EU ETS en minstens intra-EU maritiem vervoer opnemen in het EU ETS. Internationale samenwerking inzake maritiem transport en luchtvaart is wenselijk en de Commissie zal de internationale aspecten van het EU ETS, taxatie en brandstofmaatregelen beschouwen in het licht van internationale voortgang.

Met betrekking tot maritieme emissies stemde het milieucomité al in juli 2021 voor de opname van schepen van minstens 5 kiloton op te nemen in het ETS en de rederijen te verplichten tot een jaarlijkse emissiereductie. Op 14 juli heeft de Europese Commissie een voorstel gedaan om de internationale scheepvaart op te nemen in de EUETS en ook een voorstel om de scheepsbrandstoffen op te schonen.

We zullen die voorstellen nu eerst verder bestuderen om tot een federale en nationale positie te komen.Ik hoop samen met mijn collega van transport die, de lead in dit dossier heeft een sterke Belgische positie te mogen ontwikkelen. Met de federale overheid staan wij alvast positief ten opzichte van een uitbreiding van de ETS-sector naar maritieme emissies, in combinatie met beleid inzake groene brandstoffen en R en D. De koolstofprijsinkomsten via de uitstoot van de maritieme sector moeten dan gebruikt worden om innovatie in de maritieme sector te ondersteunen.

**DO 2020202110554**

**Question n° 94 de monsieur le député Emmanuel Burton du 14 juin 2021 (Fr.) à la ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal:**

*Indice de réparabilité.*

La France a mis en place un indice de réparabilité sur certains appareils vendus dans le commerce. Les produits actuellement concernés sont les lave-linges à hublot, les smartphones, les ordinateurs portables, les téléviseurs et les tondeuses à gazon électriques.

**DO 2020202110554**

**Vraag nr. 94 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 14 juni 2021 (Fr.) aan de minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal:**

*Repairscore.*

In Frankrijk werd er voor bepaalde in de handel verkrijgbare toestellen een zogenaamde repairscore ingevoerd. Dat systeem wordt momenteel toegepast voor wasmachines met venster, smartphones, laptops, televisietoestellen en elektrische grasmaaiers.

L'idée est de donner un indice, dans la même idée que l'échelle de consommation électrique sur les appareils ménagers, afin d'identifier les produits réparables. Le site du Ministère français de l'Économie a listé quatre critères pour cet indice: la durée de disponibilité de la documentation technique, la facilité de démontage et les outils nécessaires pour y parvenir, la durée de disponibilité des pièces détachées, le prix des pièces détachées rapporté au prix du produit neuf.

Une note allant de zéro à dix, avec des décimales ainsi qu'un code couleur est attribué au produit afin de conscientiser le consommateur sur la durabilité du produit et ainsi l'intégrer dans une démarche de consommation durable. De plus, dans les cas d'une note maximale, le vendeur doit pouvoir communiquer la grille de notation ayant permis de déterminer l'indice de réparabilité.

La Belgique pourrait s'inspirer de ce type d'indice afin de proposer un système équivalent.

Une notation objective permettra de proposer des produits durables sans influence des marques.

De plus, il pourrait pousser les producteurs à tendre vers des produits plus durables et réparables tout en combattant l'obsolescence programmée.

1. Que pensez-vous de cet indice? Un système semblable serait-il pertinent en Belgique?

2. Quels critères seraient utilisés?

3. Ce système permettrait-il d'influencer les entreprises sur la conception des produits et à lutter contre l'obsolescence programmée?

4. Des primes seraient-elles proposées à l'achat de produit ayant une note maximale?

5. Quels produits seraient ciblés par cet indice?

Net zoals men met het energielabel informatie over het elektriciteitsverbruik van huishoudtoestellen verstrekt, wil men met die score aangeven welke producten hersteld kunnen worden. Op de website van het Franse ministerie van Economie werd er een lijst van vier criteria voor die index gepubliceerd: de beschikbaarheidsduur van de technische documentatie, de moeilijkheidsgraad van de demontage en de tools die men ervoor nodig heeft, de beschikbaarheidsduur van de wisselstukken en de prijs van de wisselstukken in vergelijking met de prijs van een nieuw toestel.

Men geeft de toestellen een score van nul tot tien tot één cijfer na de komma en een kleurcode om de consument te sensibiliseren met betrekking tot de duurzaamheid van het toestel en hem zo tot duurzame consumptie aan te sporen. In geval van een maximumscore moet de verkoper bovendien de evaluatiematrix kunnen voorleggen waarmee men tot die repairscore gekomen is.

België zou het voorbeeld van zo een score kunnen volgen en een gelijkaardig systeem invoeren.

Met behulp van een objectief puntensysteem zal men duurzame toestellen kunnen verkopen zonder dat er bepaalde merken een invloed kunnen uitoefenen.

Bovendien zou dat de producenten ertoe kunnen aanzetten om meer duurzame en herstelbare toestellen te vervaardigen, waardoor geprogrammeerde veroudering aangepakt kan worden.

1. Wat vindt u van die score? Zou een dergelijk systeem in België relevant zijn?

2. Welke criteria zouden er gehanteerd worden?

3. Zou men de bedrijven middels dat systeem ertoe kunnen aanzetten hun toestellen anders te ontwerpen en zo geprogrammeerde veroudering kunnen bestrijden?

4. Zouden er premies uitgekeerd worden bij de aankoop van toestellen met de maximumscore?

5. Op welk soort toestellen zou die score toegepast kunnen worden?

**Réponse de la ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal du 19 juillet 2021, à la question n° 94 de monsieur le député Emmanuel Burton du 14 juin 2021 (Fr.):**

1. Je pense que l'indice de réparabilité qui a été développé en France constitue un pas dans la bonne direction pour prolonger la durée d'utilisation possible des produits. J'ai d'ailleurs proposé une mesure qui va dans ce sens dans le projet de plan d'action fédéral en faveur de l'économie circulaire, lequel est actuellement soumis à la consultation auprès des régions et des parties prenantes (via le CFDD et le CCE). Un tel système me paraît donc absolument pertinent pour la Belgique.

La Commission européenne envisage elle aussi de développer un tel indice. D'ailleurs, elle a récemment annoncé, dans le cadre de la directive Ecodesign, qu'une proposition sera bientôt formulée pour les smartphones et les tablettes.

2. Le Comité européen de normalisation (CEN) a développé ces dernières années des critères pour caractériser la réparabilité d'un produit. Ils seront à coup sûr utilisés dans le cadre de cet indice. Les critères utilisés par la France s'y rattachent d'ailleurs. Au moment de développer un tel indice pour la Belgique, l'objectif sera évidemment de nous aligner autant que possible sur ce qui a été développé en France.

3. Oui, en partie du moins. En effet, la question du démontage constitue un des éléments qui sont déterminés par la conception elle-même du produit. Le CEN a d'ailleurs développé d'autres critères encore pour la circularité des produits (tels que la durabilité, la réutilisation des pièces et le recyclage), qui assurent une circulation plus longue des matériaux dans le circuit économique.

4. Pareilles primes ne sont pas envisagées à ce stade.

5. Dans un premier temps, ce sont surtout les appareils électriques et électroniques qui seraient ciblés par l'indice. Outre l'exemple français, il convient de déterminer pour quels produits il existe déjà des critères précis. D'autres catégories de produits, par exemple les meubles, pourraient toutefois aussi être ciblés par un tel indice.

**Antwoord van de minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal van 19 juli 2021, op de vraag nr. 94 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 14 juni 2021 (Fr.):**

1. Ik denk dat de repairscore die in Frankrijk werd ontwikkeld een stap in de juiste richting is om de bruikbaarheidsduur van producten te verlengen. Ik heb overigens een maatregel in die zin voorgesteld in het ontwerp van federaal actieplan circulaire economie dat momenteel ter raadpleging bij de gewesten en stakeholders is (via de FRDO en de CRB). Zulk systeem lijkt me dus absoluut relevant voor België.

Ook de Europese Commissie beoogt de ontwikkeling van zulke score. Ze heeft overigens recent, in het kader van de ecodesignrichtlijn, aangekondigd dat er binnenkort een voorstel komt voor smartphones en tablets.

2. Het Europees Normalisatiecomité (CEN) heeft de afgelopen jaren criteria ontwikkeld om de herstelbaarheid van een product te kenmerken. Ze zullen zeker en vast gebruikt worden in het kader van deze score. De criteria die Frankrijk toepast sluiten daar overigens op aan. Als zulke score wordt ontwikkeld voor België is het uiteraard de bedoeling ons zo goed mogelijk te aligneren op wat er werd ontwikkeld in Frankrijk.

3. Ja, deels wel. De kwestie van de demontage is immers een van de elementen die bepaald worden door het ontwerp van het product zelf. Het CEN heeft overigens nog andere criteria voor de circulariteit van producten ontwikkeld (bijv. duurzaamheid, hergebruik van onderdelen, recyclage) die zorgen voor een langere circulatie van de materialen in het economisch circuit.

4. Zulke premies worden in dit stadium niet overwogen.

5. In een eerste fase zou de score vooral toegepast worden op elektrische en elektronische apparatuur. Naast het Franse voorbeeld, moet worden nagegaan voor welke producten reeds precieze criteria bestaan. Zulke score zou echter ook kunnen worden toegepast op andere productcategorieën zoals meubels.

**DO 2020202110648**

**Question n° 95 de madame la députée Leen Dierick du 21 juin 2021 (N.) à la ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal:**

*Usage d'un langage neutre du point de vue du genre au sein des organismes publics fédéraux.*

La recherche scientifique a déjà montré que le langage influence notre perception. De petits ajustements dans ce domaine peuvent avoir un impact sur nos décisions, nos jugements et nos comportements individuels, ce qui peut, à son tour, influencer, à l'échelon interpersonnel, le statut et le traitement de l'égalité entre les femmes et les hommes. En outre, la diversité et l'inclusion ont un impact positif sur la prise de décision dans le contexte professionnel.

Le langage et la communication sont des composantes essentielles de l'égalité des genres. Une communication non stéréotypée est aussi un bon moyen d'éduquer, de sensibiliser et de prévenir les comportements sexistes.

Le 21 avril 2021, le Sénat a pris en considération deux textes relatifs à l'usage d'un langage neutre du point de vue du genre : la proposition de modification de l'article 85 du règlement du Sénat concernant les lignes directrices pour un langage neutre du point de vue du genre au Sénat (7-248) et la proposition de déclaration de révision de la Constitution visant à intégrer la dimension du genre dans la terminologie utilisée (7-249).

Depuis 2008, le Parlement européen applique des lignes directrices multilingues en matière de langage neutre. Ces lignes directrices constituent une bonne base dont nous pouvons nous inspirer en Belgique. En outre, au niveau belge, le guide *Intégrer la dimension de genre dans la communication fédérale* est disponible pour les communicateurs fédéraux.

Outre les initiatives précitées prises il y a quelques années, nous constatons que cette question bénéficie d'un soutien croissant au sein de l'opinion publique dans notre pays. Nous pensons notamment aux organisations de défense des droits des femmes spécialisées en la matière, aux ressources humaines, mais également aux nouveaux réseaux et organisations professionnels qui oeuvrent pour la diversité des genres et la culture inclusive sur le lieu de travail, comme *Women in Finance*.

Pour évoluer vers une société inclusive, il est primordial d'accorder également une attention suffisante au langage employé au sein de nos services et organismes publics.

**DO 2020202110648**

**Vraag nr. 95 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 21 juni 2021 (N.) aan de minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal:**

*Genderneutraal taalgebruik in de federale openbare instellingen.*

Wetenschappelijk onderzoek toonde reeds aan dat taalgebruik een invloed heeft op onze perceptie. Kleine aanpassingen op dit vlak kunnen een impact hebben op onze individuele beslissingen, oordelen en gedrag, wat op zijn beurt het statuut en de behandeling van de gelijkheid van vrouwen en mannen kan beïnvloeden op interpersoonlijk vlak. Daarnaast hebben diversiteit en inclusie een positieve impact op de besluitvorming op de werkvloer.

Taal en communicatie zijn fundamentele onderdelen van gendergelijkheid. Het hanteren van een niet-stereotiepe communicatie is bovendien goed om mensen voor te lichten, bewust te maken en om seksistisch gedrag te voorkomen.

Op 21 april 2021 nam de Senaat twee teksten in overweging met betrekking tot genderneutraal taalgebruik: het voorstel tot wijziging van artikel 85 van het reglement van de Senaat inzake de richtsnoeren voor een genderneutraal taalgebruik in de Senaat (7-248) en het voorstel van verklaring tot herziening van de Grondwet, met als doel de gebruikte terminologie gendergevoelig te maken (7-249).

Het Europees Parlement stelde reeds in 2008 meertalige richtsnoeren vast voor genderneutraal taalgebruik. Deze richtsnoeren vormen een goede basis waarop we ons in België ook op zouden kunnen baseren. Daarnaast bestaat er op nationaal niveau een gids voor federale communicatoren *De genderdimensie in de federale communicatie integreren*.

Naast de voormelde initiatieven die enkele jaren geleden genomen werden, kunnen we vaststellen dat er een groeiend maatschappelijk draagvlak aanwezig is in ons land. Daarbij denken we aan de gespecialiseerde vrouwenorganisaties, aan de HR-sector maar ook aan de nieuwe professionele netwerken en groeperingen die rond genderdiversiteit en inclusieve cultuur werken op de werkvloer, zoals *Women in Finance*.

Om te evolueren naar een inclusieve samenleving is het van essentieel belang dat er ook voldoende aandacht geschonken wordt aan het taalgebruik van onze overheidsdiensten en openbare instellingen.

1. Quelle est l'attention accordée au langage inclusif dans la communication interne et externe des services publics?

2. Quelle est l'attention accordée au langage inclusif dans la communication interne et externe des organismes publics qui relèvent de votre compétence?

3. Dans quelle mesure les services publics utilisent-ils le guide pour les communicateurs fédéraux, ou d'autres guides ou lignes directrices?

4. Dans quelle mesure les organismes publics qui relèvent de votre compétence utilisent-ils le guide pour les communicateurs fédéraux, ou d'autres guides ou lignes directrices?

5. Quelle attention les services publics accordent-ils au langage inclusif lors de la rédaction des offres d'emploi?

6. Quelle attention les organismes publics qui relèvent de votre compétence accordent-ils au langage inclusif lors de la rédaction des offres d'emploi?

7. Dans quelle mesure les services publics forment-ils leurs collaborateurs au langage inclusif?

8. Dans quelle mesure les organismes publics qui relèvent de votre compétence forment-ils leurs collaborateurs au langage inclusif?

**Réponse de la ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal du 19 juillet 2021, à la question n° 95 de madame la députée Leen Dierick du 21 juin 2021 (N.):**

Le Service public fédéral Santé, sécurité de la chaîne alimentaire et environnement attribue une grande importance à l'utilisation d'un langage inclusif et à des campagnes non sexistes.

Un groupe de travail a été mis en place par la Chancellerie du premier ministre, auquel notre administration participe, afin d'identifier des lignes directrices valables pour l'ensemble de l'administration fédérale.

1. In welke mate wordt er binnen de overheidsdiensten aandacht geschonken aan inclusief taalgebruik in de interne en externe communicatie?

2. In welke mate wordt er in de openbare instellingen waarover u voogdij heeft aandacht geschonken aan inclusief taalgebruik in de interne en externe communicatie?

3. In welke mate wordt er binnen de overheidsdiensten gebruik gemaakt van de gids voor federale communicatoren? Of andere gidsen en richtlijnen?

4. In welke mate wordt er in de openbare instellingen waarover u voogdij heeft gebruik gemaakt van de gids voor federale communicatoren? Of andere gidsen en richtlijnen?

5. In welke mate wordt er binnen de overheidsdiensten aandacht geschonken aan inclusief taalgebruik bij het opstellen van vacatures?

6. In welke mate wordt er in de openbare instellingen waarover u voogdij heeft aandacht geschonken aan inclusief taalgebruik bij het opstellen van vacatures?

7. In welke mate wordt er binnen de overheidsdiensten vormingen gegeven rond inclusief taalgebruik aan de personeelsleden?

8. In welke mate wordt er in de openbare instellingen waarover u voogdij heeft vormingen gegeven rond inclusief taalgebruik aan de personeelsleden?

**Antwoord van de minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal van 19 juli 2021, op de vraag nr. 95 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 21 juni 2021 (N.):**

De FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu hecht veel belang aan inclusief taalgebruik en genderneutrale campagnes.

Er werd een werkgroep opgericht door de Kanselarij van de eerste minister, waarin onze administratie actief deelneemt, om richtlijnen te identificeren die geldig zijn voor de hele federale administratie.

## Ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique

**DO 2020202109069**

**Question n° 688 de madame la députée Barbara Pas du 22 juin 2021 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*La rémunération du président du conseil d'administration de l'AFCN.*

Le premier ministre belge figure parmi les chefs de gouvernement les mieux payés au monde. Cette générosité suscite également des questions sur la rémunération d'autres dirigeants occupant des postes de haut niveau dans notre pays.

Je voudrais savoir quelle est la rémunération du président du conseil d'administration de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN).

1. Quel est le salaire annuel brut de la personne occupant ce poste?

2. Des jetons de présence viennent-ils s'ajouter à ce salaire? Dans l'affirmative, quel a été le montant des jetons de présence attribués pour les années 2019 et 2020?

3. Un défraiement supplémentaire est-il accordé? Dans l'affirmative, à combien s'élevait le montant versé dans ce cadre en 2019 et en 2020?

4. D'autres avantages sont-ils octroyés? La personne occupant ce poste dispose-t-elle par exemple d'un véhicule, d'une résidence, d'abonnements de GSM, de personnel à titre privé, etc.?

**Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 22 juillet 2021, à la question n° 688 de madame la députée Barbara Pas du 22 juin 2021 (N.):**

Le montant et le mode de rémunération du président du conseil d'administration de l'AFCN sont fixés par l'arrêté royal du 17 avril 2016 déterminant le montant des indemnités accordées aux membres du conseil d'administration et au commissaire du gouvernement de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire.

La présidente du conseil d'administration perçoit une rémunération annuelle fixe de 33.363,20 euros.

Pour chaque réunion du conseil d'administration ou d'un organe auquel le conseil a délégué certains pouvoirs et à laquelle la présidente est présente, la présidente reçoit un honoraire supplémentaire de 214,82 euros.

## Minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing

**DO 2020202109069**

**Vraag nr. 688 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 22 juni 2021 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Verloning voorzitter van de Raad van bestuur van het FANC.*

De Belgische premier behoort tot de best betaalde regeringsleiders ter wereld. Deze gulheid doet ook vragen rijzen over de verloning van andere topfuncties in dit land.

Graag had ik vernomen welke verloning de voorzitter van de Raad van bestuur van het Federaal agentschap voor nucleaire controle (FANC) ontvangt.

1. Wat is het brutoloon voor deze functie op jaarbasis?

2. Worden er bijkomend ook zitpenningen uitbetaald? Indien zo, over welk bedrag aan zitpenningen ging het voor de jaren 2019 en 2020?

3. Wordt er een bijkomende onkostenvergoeding uitbetaald? Indien zo, over welk bedrag ging het in 2019 en 2020?

4. Worden er andere voordelen toegekend, zoals de beschikking over een voertuig, woonst, gsm-abonnementen, persoonlijk personeel enz.?

**Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 22 juli 2021, op de vraag nr. 688 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 22 juni 2021 (N.):**

Het bedrag en de manier van vergoeden van de voorzitter van de raad van bestuur van het FANC wordt vastgelegd in het koninklijk besluit van 17 april 2016 tot vaststelling van het bedrag der vergoedingen toegekend aan de leden van de raad van bestuur en de regeringscommissaris van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle.

De voorzitter van de raad van bestuur ontvangt een jaarlijkse forfaitaire vergoeding van 33.363,20 euro.

Per zitting van de raad van bestuur of van een orgaan waaraan de raad bepaalde van zijn bevoegdheden heeft overgedragen waarop de voorzitter aanwezig is, ontvangt de voorzitter een bijkomende vergoeding van 214,82 euro.

Ces rémunérations susmentionnées sont liées à l'indice applicable à la rémunération des fonctionnaires. Les montants sont payés trimestriellement. Aucun avantage en nature ou indemnité pour frais supplémentaires n'est accordé à la présidente du conseil d'administration.

**DO 2020202109135**

**Question n° 690 de madame la députée Barbara Pas du 22 juin 2021 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*La rémunération des membres du conseil d'administration de l'AFCN.*

Le premier ministre belge figure parmi les chefs de gouvernement les mieux payés au monde. Cette générosité suscite également des questions sur la rémunération d'autres dirigeants occupant des postes de haut niveau dans notre pays.

Je voudrais savoir quelle est la rémunération des membres du conseil d'administration de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN).

1. Quel est le salaire annuel brut des personnes occupant ce poste?

2. Des jetons de présence viennent-ils s'ajouter à ce salaire? Dans l'affirmative, quel a été le montant des jetons de présence attribués pour les années 2019 et 2020?

3. Un défraiement supplémentaire est-il accordé? Dans l'affirmative, à combien s'élevait le montant versé dans ce cadre en 2019 et en 2020?

4. D'autres avantages sont-ils octroyés? Les personnes occupant ce poste disposent-elles par exemple d'un véhicule, d'une résidence, d'abonnements de GSM, de personnel à titre privé, etc.?

**Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 22 juillet 2021, à la question n° 690 de madame la députée Barbara Pas du 22 juin 2021 (N.):**

Le montant et le mode de rémunération des membres du conseil d'administration de l'AFCN sont fixés par l'arrêté royal du 17 avril 2016 déterminant le montant des indemnités accordées aux membres du conseil d'administration et au commissaire du gouvernement de l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire.

Les membres du conseil d'administration perçoivent une rémunération annuelle fixe de 5.344,61 euros.

Deze vergoedingen zijn gekoppeld aan de index van toepassing op de bezoldigingen van het rijkspersoneel. De bedragen worden trimestrieel uitgekeerd. Aan de voorzitter van de raad van bestuur worden geen voordelen in natura of bijkomende onkostenvergoeding toegekend.

**DO 2020202109135**

**Vraag nr. 690 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 22 juni 2021 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*De verloning van de leden van de raad van bestuur van het FANC.*

De Belgische premier behoort tot de best betaalde regeringsleiders ter wereld. Deze gulheid doet ook vragen rijzen over de verloning van andere topfuncties in dit land.

Graag had ik vernomen welke verloning de leden van de raad van bestuur van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) ontvangen.

1. Wat is het brutoloon voor deze functie op jaarbasis?

2. Worden er bijkomend ook zitpenningen uitbetaald? Indien het zo is, over welk bedrag aan zitpenningen ging het voor de jaren 2019 en 2020?

3. Wordt er een bijkomende onkostenvergoeding uitbetaald? Indien het zo is, over welk bedrag ging het in 2019 en 2020?

4. Worden er andere voordelen toegekend, zoals de beschikking over een voertuig, woonst, gsm-abonnementen, persoonlijk personeel, enz.?

**Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 22 juli 2021, op de vraag nr. 690 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Barbara Pas van 22 juni 2021 (N.):**

Het koninklijk besluit van 17 april 2016 tot vaststelling van het bedrag der vergoedingen toegekend aan de leden van de raad van bestuur en de regeringscommissaris van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle bepaalt het bedrag en de manier van vergoeden van de leden van de raad van bestuur van het FANC.

De leden van de raad van bestuur ontvangen een jaarlijkse forfaitaire vergoeding van 5.344,61 euro.

Pour chaque réunion du conseil d'administration ou d'un organe auquel le conseil a délégué certains pouvoirs et à laquelle les membres sont présents, les membres reçoivent un honoraire supplémentaire de 214,82 euros.

Ces rémunérations susmentionnées sont liées à l'indice applicable à la rémunération des fonctionnaires. Les montants sont payés trimestriellement. Aucun avantage en nature ou indemnité pour frais supplémentaires n'est accordé aux membres du conseil d'administration.

Per zitting van de raad van bestuur of van een orgaan waaraan de raad bepaalde van zijn bevoegdheden heeft overgedragen waarop de leden aanwezig zijn, ontvangen de leden een bijkomende vergoeding van 214,82 euro.

Deze vergoedingen zijn gekoppeld aan de index van toepassing op de bezoldigingen van het rijkspersoneel. De bedragen worden trimestrieel uitgekeerd. Aan de leden van de raad van bestuur worden geen voordelen in natura of bijkomende onkostenvergoeding toegekend.

**DO 2020202110542**

**Question n° 666 de monsieur le député Kurt Ravyts du 11 juin 2021 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Le vol d'essai de l'AFCN, du SCK-CEN et de la Défense au-dessus de la centrale nucléaire de Tihange.*

Si un accident nucléaire devait survenir, il faudrait dresser rapidement un tableau précis des niveaux de radioactivité sur une zone étendue. Il est notamment fait usage en Belgique, pour mesurer ces niveaux, de la spectrométrie gamma aéroportée (SGA), laquelle est disponible au SCK-CEN. Afin de tester le système de détection et s'entraîner à l'installer aussi rapidement que possible dans l'hélicoptère, l'Agence fédérale de Contrôle nucléaire (AFCN), le centre de recherche nucléaire SCK CEN et la Défense ont effectué le 8 juin 2021 un vol d'essai au-dessus de la centrale nucléaire de Tihange. La radioactivité gamma est donc mesurée depuis le ciel.

Le rayonnement gamma est une forme de rayonnement ionisant particulièrement pénétrant qui ne peut être arrêté qu'au moyen d'une épaisse plaque d'acier. En principe, tous les radio-isotopes qui émettent suffisamment de rayons gamma mesurables peuvent être détectés par le système SGA, mais l'altitude et la rapidité de l'hélicoptère jouent un rôle important à cet égard. Les détecteurs doivent en effet être suffisamment exposés à la source. Lors de ce vol, seuls les isotopes naturels rencontrés dans l'environnement étaient observables. Le test n'était donc pas orienté vers la détection d'isotopes artificiels mais visait à tester le système et les logiciels de visualisation qui en font partie et constituait un entraînement pour l'installation du système dans l'hélicoptère.

1. En tant que coordinatrice de la cellule de mesure radiologique, c'est l'AFCN qui a organisé l'exercice. À quelle fin l'AFCN utilisera-t-elle cette méthode de mesure à l'avenir et quelle sera la fréquence de ces mesures par le biais du système SGA.

**DO 2020202110542**

**Vraag nr. 666 van de heer volksvertegenwoordiger Kurt Ravyts van 11 juni 2021 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*De testvlucht door het FANC, SCK CEN en Defensie boven de kerncentrale van Tihange.*

Als er zich een nucleair ongeval voordoet, dan is het zaak om snel en nauwkeurig de radioactiviteitsniveaus over een uitgestrekt gebied in kaart te brengen. In België maakt men onder meer gebruik van *Aerial Gamma Spectrometry* (AGS) als meetmethode, voorradig bij het SCK CEN. Om het detectiesysteem te testen en om te trainen om het systeem zo snel mogelijk gebruiksklaar te maken in de helikopter, voerden het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC), het nucleaire onderzoekscentrum SCK CEN en Defensie op 8 juni 2021 een testvlucht uit boven de kerncentrale van Tihange. De gammaradioactiviteit wordt dus gemeten vanuit de lucht.

Gammastraling is een vorm van ioniserende straling die bijzonder doordringend is en pas door een dikke staalplaat kan worden tegengehouden. In principe kunnen alle radioisotopen die voldoende meetbare gammastralen uitzenden met het AGS-systeem worden gedetecteerd, maar daarbij zijn de hoogte en de snelheid van de helikopter wel van belang. De detectoren moeten immers voldoende van de bron kunnen zien. Tijdens deze vlucht waren enkel de natuurlijk voorkomende isotopen waarneembaar. De test was dan ook niet gericht op de detectie van kunstmatige isotopen, maar was bedoeld om het systeem en de bijhorende visualisatiesoftware te testen en om te trainen voor de installatie van het systeem in de helikopter.

1. Als coördinator van de radiologische meetcel van het Nationaal Crisiscentrum organiseerde het FANC de oefening. In welke zin zal in de toekomst worden gebruik gemaakt door het FANC van deze meetmethode en welke zal de periodiciteit zijn van dergelijke metingen via AGS?

2. Le SPF Intérieur a fait l'acquisition des détecteurs voici plusieurs années par l'entremise du fonds nucléaire. Quand cet achat a-t-il été fait exactement et quel en était le prix? En tant que coordinatrice de la cellule de mesure radiologique du Centre de crise national, l'AFCN a organisé l'exercice. Quel est le coût total de cet exercice (y compris ceux du logiciel de visualisation, de l'hélicoptère et de son pilote de la Défense, etc.)?

3. Quelles conclusions ont été tirées de ce test ou de cet exercice

**Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 22 juillet 2021, à la question n° 666 de monsieur le député Kurt Ravyts du 11 juin 2021 (N.):**

1. En 2007, deux systèmes de "spectrométrie gamma aérienne" (AGS) ont été achetés via le Fonds nucléaire, dans le cadre de la planification d'urgence nucléaire et dans le but principal d'identifier rapidement une (éventuelle) contamination radioactive. Le premier système a été livré au SCK CEN à la mi-septembre 2008, et le second système à l'IRE environ six mois plus tard. Les systèmes ont été largement testés à partir de 2013, via la Convention sur la planification d'urgence et également via un projet financé par l'Europe qui a été mené par l'IRE et le SCK CEN. Le système a été testé et utilisé avec différents vecteurs:

- hélicoptères privés: huit vols;
- hélicoptère Agusta A109 Défense: quatre vols;
- avion Cessna de la police fédérale: un vol.

(un vol peut être constitué de plusieurs vols partiels si le ravitaillement en carburant est nécessaire).

Des rapports ont été établis concernant les différents vols. La période relativement longue entre l'achat du système et les premiers essais en vol est due à des problèmes techniques du système. Il s'agissait notamment du premier système de ce type. L'IRE et le SCK CEN ont collaboré avec le fournisseur pour que le système soit pleinement opérationnel et stable. Le système peut également être utilisé dans un véhicule sur la route, avec comme contrainte que seuls les endroits accessibles peuvent être mesurés de cette manière. L'IRE et le SCK CEN ont chacun équipé un de leurs véhicules pour une utilisation optimale du système en voiture également, le système est aussi régulièrement utilisé de cette manière.

2. De detectoren werden een aantal jaar geleden aangekocht door de FOD Binnenlandse Zaken, via het Nucleair Fonds. Wanneer werd dit precies aangekocht en welke was hier de prijs? Als coördinator van de radiologische meetcel van het Nationaal Crisiscentrum organiseerde het FANC de oefening. Hoeveel bedraagt de totale kost van deze oefening (inclusief visualisatiesoftware, de helikopter en piloot van Defensie, enz.)?

3. Welke waren de bevindingen van deze test/oefening?

**Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 22 juli 2021, op de vraag nr. 666 van de heer volksvertegenwoordiger Kurt Ravyts van 11 juni 2021 (N.):**

1. Er werden in 2007 twee *Aerial Gamma Spectrometry-systemen* (AGS) aangekocht via het Nucleair Fonds, in het kader van nucleaire noodplanning en met als voornaamste doel een (mogelijke) radioactieve besmetting snel in kaart te brengen. Het eerste systeem werd midden september 2008 geleverd bij SCK CEN en het tweede systeem ongeveer zes maanden later bij het IRE. De systemen werden uitvoerig getest vanaf 2013, via de conventie Noodplanning en daarnaast ook via een Europees gefinancierd project dat uitgevoerd werd door het IRE en SCK CEN. Het systeem werd getest en gebruikt met verschillende vectoren:

- privéhelikopters: acht vluchten;
- Agusta A109-helikopter Defensie: vier vluchten;
- Cessna-vliegtuig federale politie: één vlucht.

(Één vlucht kan bestaan uit verschillende deelvluchten als er moet worden bijgetankt.)

Er werden rapporten opgemaakt van de verschillende vluchten. De relatief lange periode tussen de aanschaf van het systeem en de eerste airborne testen (vanuit de lucht) was het gevolg van technische problemen met het systeem. Het was dan ook het eerste systeem van zijn soort. Het IRE en SCK CEN hebben samengewerkt met de leverancier om het systeem volledig operationeel en stabiel te krijgen. Het systeem kan ook worden gebruikt in een voertuig op de weg (dat heet dan carborne), met de beperking dat zo enkel toegankelijke plaatsen kunnen worden gemeten. Het IRE en SCK CEN hebben elk één van hun voertuigen uitgerust om het systeem ook carborne optimaal in te zetten en ook zo wordt het systeem regelmatig gebruikt.

2. Les deux détecteurs AGS ont été achetés en 2007 pour un coût total de 314.600 euros. Chaque système est équipé de quatre détecteurs à scintillation Nal de quatre litres, de l'électronique nécessaire, du matériel (y compris un ordinateur portable robuste) et d'un logiciel pour l'analyse et la visualisation en temps réel des données. Le survol de Tihange du 8 juin 2021 a été effectué par un hélicoptère Agusta A109 de la Défense, c'était le premier survol d'une centrale nucléaire (les sites nucléaires de Mol-Dessel et de l'IRE à Fleurus avaient été survolés auparavant).

L'hélicoptère a volé pendant quatre heures depuis la base aérienne de Beauvechain avec un arrêt intermédiaire pour le ravitaillement. Le vol s'est déroulé selon un schéma serré: d'abord perpendiculairement à la vallée de la Meuse, puis parallèlement à celle-ci. Le coût total du vol s'est élevé à 9.065,84 euros. Ce coût se compose de deux parties: 5.396,36 euros pour l'utilisation de l'hélicoptère de la Défense et 3.669,475 euros pour les heures de travail des opérateurs du système AGS du SCK CEN. Le coût des heures de travail est couvert par l'accord-cadre sur la planification d'urgence entre le NCCN et l'IRE et le SCK CEN.

Un budget annuel est prévu pour un maximum d'environ 80 heures de travail par institut, pour tester le système (par des mesures en voiture, par exemple), maintenir le système prêt à l'emploi, gérer le système pendant les vols, analyser les résultats et en assurer le rapport. Parfois, un certain nombre de tâches spécifiques s'y ajoutent, comme l'organisation de la maintenance par le fournisseur de l'équipement ou le développement et le test de de protocoles pour le transfert et la visualisation des données mesurées au Centre de Crise. La facturation est toujours basée sur le nombre réel d'heures prestées.

3. De très bons résultats ont été obtenus lors du vol au-dessus de Tihange. Le défi supplémentaire était de devoir corriger les différences d'altitude pendant le vol, en raison du relief de la vallée de la Meuse dans laquelle se trouve la centrale nucléaire de Tihange. L'exercice a montré que l'équipement a besoin d'une nouvelle mise à jour majeure dans un avenir proche afin d'en garantir son bon fonctionnement. Cela avait déjà été établi et a donc été confirmé lors de cet exercice. Des actions sont déjà en cours pour effectuer la mise à jour nécessaire.

2. De twee AGS-detectoren werden in 2007 aangekocht, voor een totaalbedrag van 314.600 euro. Elk systeem beschikt over vier liter NaI-scintillatiedetectoren, de nodige elektronica, hardware (waaronder een robuuste laptop) en software voor de analyse en real-timevisualisatie van de gegevens. De vlucht op 8 juni 2021 over Tihange werd uitgevoerd met een Agusta A109-helikopter van Defensie en was de eerste over een kerncentrale (de nucleaire sites Mol-Dessel en IRE-Fleurus werden eerder al overvlogen).

Er werd vier uur gevlogen vanaf de luchtmachtbasis in Beauvechain met een tussentijdse stop om bij te tanken. De vlucht verliep in een strak patroon: eerst loodrecht op de Maasvallei en daarna parallel aan de Maasvallei. De globale kosten voor de vlucht bedroegen 9.065,84 euro. Die kostprijs bestaat uit twee delen: 5.396,36 euro voor de inzet van de helikopter van Defensie en 3.669,475 euro voor de gepresteerde werkuren van de operatoren van het AGS-systeem van SCK CEN. De kost voor de werkuren wordt gedragen door de kaderconventie Noodplanning tussen het NCCN en het IRE en SCK CEN.

Daarbij wordt jaarlijks voorzien in een budget voor een maximum van ongeveer 80 werkuren per instituut, voor het testen van het systeem (via bijvoorbeeld carborne metingen), het gebruiksklaar houden van het systeem, de bediening van het systeem tijdens vluchten, de analyse van de resultaten en de rapportering. Soms komen daar een aantal specifieke taken bovenop, zoals de organisatie van een onderhoud door de leverancier van de apparatuur of het ontwikkelen en testen van protocollen voor de transfer naar en visualisatie in het Crisiscentrum van de gemeten data. De facturatie gebeurt altijd op het reële aantal gepresteerde uren.

3. Er werden zeer goede resultaten bekomen tijdens de vlucht over Tihange. Die had als extra uitdaging dat er sterk moest worden gecorrigeerd voor hoogteverschillen tijdens de vlucht, door het reliëf van de Maasvallei waarin de kerncentrale van Tihange ligt. Uit de oefening bleek wel dat de apparatuur een belangrijke nieuwe update nodig heeft op niet al te lange termijn om de goede werking ervan te garanderen. Dat werd eerder al vastgesteld en werd door deze oefening dus bevestigd. Er zijn al acties lopende voor de uitvoering van de nodige update.

**DO 2020202110547**

**Question n° 667 de monsieur le député Emmanuel Burton du 11 juin 2021 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Le meurtre d'une femme sur la voie publique à Evere.*

Le 30 mai 2021, une mère de famille de 26 ans a été égorgée en pleine rue à Evere alors qu'elle était avec son bébé dans une poussette. Un suspect a été arrêté et sera prochainement auditionné. Ces faits sordides sont rares en Belgique mais un tel acte pose question.

La dame est décédée à l'hôpital suite à ses blessures mais l'enfant est heureusement indemne.

Un tel crime choque la population mais rien n'indique que l'acte ait été prémédité. Les faits seront clarifiés lorsque les forces de l'ordre auront interrogé le suspect si ce dernier a un lien avec les évènements.

De plus en plus de tensions apparaissent dans certains quartiers de la région bruxelloise comme le montre l'agression d'un policier en civil à Saint-Gilles. Néanmoins, rien ne justifie une telle hausse de la violence, il est donc important d'accroître la présence policière dans les quartiers pouvant représenter des problèmes, tout en améliorant la communication et la concertation entre les habitants et les forces de l'ordre présente.

1. Comment expliquez-vous que de tels faits aient lieu en Belgique?

2. Comptez-vous augmenter la présence policière ou la surveillance en rue dans les zones "sensibles"?

3. Avez-vous des informations concernant le motif de l'agresseur?

4. Y a-t-il une hausse des actes violents en rue en Belgique?

5. Comptez-vous travailler sur les tensions au sein de la population afin de garantir la sécurité en rue?

**Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 22 juillet 2021, à la question n° 667 de monsieur le député Emmanuel Burton du 11 juin 2021 (Fr.):**

1. Des informations qui m'ont été communiquées, il semblerait que ce geste soit celui d'un déséquilibré. Bien que, heureusement, extrêmement rare, ce type de geste, aux conséquences dramatiques, est totalement imprévisible.

**DO 2020202110547**

**Vraag nr. 667 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 11 juni 2021 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Moord op een vrouw op de openbare weg in Evere.*

Op 30 mei 2021 werd een 26-jarige moeder, die met haar baby in een buggy aan het wandelen was, op straat in Evere de keel afgesneden. Er werd een verdachte aangehouden, die binnenkort verhoord zal worden. Zulke weerzinwekkende feiten komen zelden voor in België, maar een dergelijke daad roept vragen op.

De vrouw is in het ziekenhuis aan haar verwondingen overleden, maar het kind bleef gelukkig ongedeerd.

Zo'n misdrijf choqueert de bevolking, maar niets wijst erop dat de dader met voorbedachten rade handelde. Er zal meer duidelijkheid geschapen worden over de feiten zodra de politie de verdachte ondervraagd heeft om na te gaan of hij aan de feiten gelinkt kan worden.

In sommige wijken van het Brussels Gewest nemen de spanningen toe, zoals blijkt uit de aanval op een politieagent in burger in Sint-Gillis. Er is echter niets dat een dergelijke opstoot van geweld rechtvaardigt. Het is dan ook belangrijk dat de aanwezigheid van de politie in potentieel problematische wijken versterkt wordt en dat er ingezet wordt op een betere communicatie en meer overleg tussen de bewoners en de politie.

1. Hoe verklaart u dat dergelijke feiten zich kunnen voordoen in België?

2. Bent u van plan te zorgen voor meer surveillance en blauw op straat in probleemzones?

3. Beschikt u over informatie met betrekking tot het motief van de aanvaller?

4. Is er een toename van het aantal gewelddaden op straat in België?

5. Zult u inspanningen doen om de spanningen bij de bevolking weg te nemen, teneinde de veiligheid op straat te garanderen?

**Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 22 juli 2021, op de vraag nr. 667 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 11 juni 2021 (Fr.):**

1. Volgens informatie die mij werd meegedeeld, zou het over een daad gaan van een gestoord persoon. Hoewel gelukkig uiterst zeldzaam, zijn dit soort daden met dramatische gevolgen, totaal onvoorspelbaar.

2. Conformément à l'article 44 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, le chef de corps assure la direction, l'organisation et la répartition des tâches au sein du corps de Police Locale et l'exécution de la gestion de ce corps. Il exerce ces attributions sous l'autorité du bourgmestre ou du collège de police.

Respectueuse de l'autonomie locale, j'estime qu'il appartient donc à chaque zone de police de s'organiser en fonction de ses besoins spécifiques et des priorités fixées par les autorités compétentes.

3. Une enquête étant actuellement en cours, je ne peux répondre à cette question.

4. La Banque de données nationale générale (BNG) est une base de données policières dans laquelle sont enregistrés les faits sur base de procès-verbaux résultant des missions de police judiciaire et administrative. Elle permet de réaliser des comptages sur différentes variables statistiques telles que le nombre de faits enregistrés, les modus operandi, les objets liés à l'infraction, les moyens de transport utilisés, les destinations de lieu, etc.

Il est donc possible, sur base des informations disponibles dans la BNG, de fournir un rapport sur le nombre de faits enregistrés en matière de violence physique dans l'espace public.

Le tableau ci-dessous reprend le nombre de faits enregistrés par les services de police en matière de violence physique (sur la voie publique), tels qu'ils sont enregistrés dans la BNG sur base des procès-verbaux, pour la période 2016-2020, au niveau national. Ces données proviennent de la banque de données clôturée à la date du 23 avril 2021.

2. Overeenkomstig artikel 44 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, staat de korpschef in voor de leiding, de organisatie en de verdeling van de taken binnen het Lokaal Politiekorps en de uitvoering van het beheer van dit korps. Hij oefent die bevoegdheden uit onder het gezag van de burgemeester of van het politiecollege.

Met respect voor de lokale autonomie, is het mijns inziens dan ook aan elke politiezone om zich te organiseren naar gelang de specifieke behoeften en de door de bevoegde overheden vastgestelde prioriteiten.

3. Aangezien er momenteel nog een onderzoek loopt, kan ik deze vraag niet beantwoorden.

4. De Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) is een politiedatabank waarin feiten geregistreerd worden op basis van processen-verbaal die voortvloeien uit de missies van de gerechtelijke en bestuurlijke politie. Zij laat toe om tellingen uit te voeren op verschillende statistische variabelen, zoals het aantal geregistreerde feiten, de modus operandi, de voorwerpen gehanteerd bij het misdrijf, de gebruikte vervoermiddelen, de plaatsbestemmingen, enz.

Op basis van de informatie in de ANG is het dus mogelijk om te rapporteren over het aantal geregistreerde feiten inzake fysiek geweld in de publieke ruimte.

De onderstaande tabel bevat het aantal door de politiediensten geregistreerde feiten inzake fysiek geweld (op de openbare weg), zoals geregistreerd in de ANG op basis van de processen-verbaal, voor de periode 2016-2020 op het nationale niveau. Deze gegevens zijn afkomstig van de databankafsluiting van 23 april 2021.

Tabel: aantal geregistreerde feiten inzake fysiek geweld (openbare weg)/
*Tableau: nombre de faits enregistrés en matière de violence physique (voie publique)*

| 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 |
|---|---|---|---|---|
| 25 412 | 25 663 | 26 412 | 25 904 | 21 639 |

Bron: Federale Politie/*Source: Police Fédérale*

On observe une baisse du nombre de faits enregistrés pour violence physique sur la voie publique en 2020. Cette diminution peut être attribuée à la pandémie de corona et aux mesures promulguées dans la lutte contre la COVID-19. Les années précédentes, les chiffres sont restés assez stables.

We stellen vast dat er een daling is van het aantal geregistreerde feiten inzake fysiek geweld op de openbare weg in 2020. Deze daling kan toegeschreven worden aan de coronapandemie en de maatregelen die werden getroffen in de strijd tegen COVID-19. In de voorgaande jaren zijn de cijfers vrij stabiel.

5. Il est essentiel d'améliorer la cohésion sociale dans les quartiers ainsi que la relation entre les citoyens et les métiers de la sécurité. Cet objectif est au coeur du projet 'Respect mutuel' qui est actuellement élaboré par ma Direction Générale Sécurité et Prévention.

Le fil conducteur de ce projet axé sur le respect mutuel est de créer du lien. Au travers d'une campagne de sensibilisation nationale et par la mise en exergue de bonnes pratiques et initiatives en matière de participation citoyenne, nous mettons l'accent sur l'importance du lien pour renforcer la confiance.

Améliorer la confiance mutuelle permet d'accroître le respect et peut avoir, à son tour, un impact sur la lutte contre l'agression et la violence. Pour renforcer la confiance, un aspect est indispensable: la mise en place d'un dialogue positif.

Le message ultime est le suivant: c'est en apprenant à (mieux) se connaître l'un l'autre que l'on peut se respecter davantage. De nombreuses initiatives sont actuellement prises dans cet objectif.

5. Het verbeteren van de sociale cohesie in de buurten en de relatie tussen de burger en veiligheidsberoepen, is van uitermate groot belang. In het project 'Wederzijds Respect', dat mijn Algemene Directie Veiligheid en Preventie aan het ontwikkelen is, staat deze doelstelling voorop.

De rode draad doorheen dit project voor wederzijds respect, is het verbindend werken. Via een nationale sensibiliseringscampagne, het in de kijker zetten van goede praktijken en initiatieven van burgerparticipatie, focussen we op verbinding om zodoende het vertrouwen te verhogen.

Een versterking van het vertrouwen in elkaar zorgt voor een verhoogd respect en kan op zijn beurt een impact hebben op het tegengaan van de agressie en het geweld. Om het vertrouwen te versterken is het volgende aspect onmisbaar: een positieve dialoog.

De ultieme boodschap is: wie elkaar (beter) kent, respecteert elkaar meer. Tal van initiatieven worden momenteel ontwikkeld met dit doel voor ogen.

**DO 2020202110567**

**Question n° 668 de monsieur le député Emmanuel Burton du 14 juin 2021 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*La recrudescence des cambriolages.*

Les confinements ont eu de nombreux effets sur la population, comme provoquer une baisse des cambriolages étant donné la présence des citoyens à leur domicile. Les chiffres liés au vol dans les foyers ont baissé de 30 % durant l'année 2020. Cependant, cette situation temporaire tend à se terminer vu la recrudescence des faits.

La police fédérale a annoncé qu'en moyenne 131 cambriolages avaient lieu par jour. Certaines zones sont particulièrement touchées selon les périodes, comme actuellement une série d'abris de jardin dans le Brabant Wallon. Cette hausse est néfaste pour les citoyens dans l'ensemble, mais au vu des investissements liés aux extérieurs réalisés durant les confinements, ils représentent des endroits de choix pour les cambrioleurs.

Au vu des zones campagnardes ciblées ou des lieux classiques de cambriolages, il serait pertinent de travailler avec les polices locales sur les lieux principaux de cambriolages afin d'amener une dissuasion supplémentaire pour les voleurs.

**DO 2020202110567**

**Vraag nr. 668 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 14 juni 2021 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Opflakkering van het aantal inbraken.*

De lockdowns hebben vele gevolgen gehad voor de bevolking. Zo hebben ze geleid tot een daling van het aantal woninginbraken aangezien er meer burgers thuis waren. De cijfers over woninginbraken zijn in 2020 met 30 % gedaald. Aan die tijdelijke situatie lijkt nu echter een einde te komen gezien de opflakkering van dergelijke feiten.

De federale politie heeft bekendgemaakt dat er gemiddeld 131 inbraken per dag worden gepleegd. Sommige zones hebben hier bijzonder onder te lijden, afhankelijk van de periode, zoals momenteel blijkt uit een reeks inbraken in tuinhuizen in Waals-Brabant. Die toename is schadelijk voor de bevolking in het algemeen, maar gezien de investeringen die tijdens de lockdowns gedaan werden in het buitenleven vormen die tuinhuizen bij uitstek een doelwit voor inbrekers.

Gelet op de landelijke gebieden die het doelwit vormen en de klassieke inbraakplaatsen, zou het interessant zijn met de lokale politie samen te werken in zones met de meeste inbraken teneinde dieven extra af te schrikken.

1. Les polices, locale et fédérale, ont-elles vu une hausse des cambriolages dans d'autres zones précises?

2. Comptez-vous mettre plus de patrouilles dans ces lieux afin de dissuader les voleurs?

3. Quels sont les cibles privilégiées durant les cambriolages?

4. Combien de cambriolages sont empêchés quotidiennement suite à l'arrivée de la police?

**Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 22 juillet 2021, à la question n° 668 de monsieur le député Emmanuel Burton du 14 juin 2021 (Fr.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son ampleur, cette réponse n'a pas été insérée dans le *Bulletin des Questions et Réponses*. Sur simple demande, le greffe de la Chambre des représentants transmettra les documents (*questions.ecrites@lachambre.be*).

1. Hebben de lokale en de federale politie een toename van het aantal inbraken in andere specifieke zones vastgesteld?

2. Bent u van plan meer patrouilles de straat op te sturen op die plaatsen om dieven af te schrikken?

3. Wat zijn populaire doelwitten bij inbraken?

4. Hoeveel inbraken worden er dagelijks verhinderd door de komst van de politie?

**Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 22 juli 2021, op de vraag nr. 668 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 14 juni 2021 (Fr.):**

Het antwoord op deze vraag werd rechtstreeks naar het geachte Kamerlid gestuurd. Door de omvang ervan werd het antwoord niet opgenomen in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden*. Op verzoek zal de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers de documenten bezorgen (*schriftelijke.vragen@dekamer.be*).

**DO 2020202110568**

**Question n° 669 de monsieur le député Emmanuel Burton du 14 juin 2021 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*La réédition de Mein Kampf.*

Une réédition du livre *Mein Kampf* est sortie ce 2 juin 2021 sous le titre *Historiciser le mal, une édition critique d'Adolf Hitler*. Certaines associations craignent que sa reparution provoque une hausse des actes racistes des sympathisants d'extrême droite. Le livre, en version critiquée, était déjà paru par le passé et des versions brutes circulent gratuitement sur Internet. Il semble donc que la sortie de ce volume n'engendrerait pas une recrudescence de la violence.

Cependant, il ne faut pas nier que ce livre est en lui-même problématique bien que sa parution en édition limitée soit contrôlée. De plus, au vu du faible nombre de livres produits, et uniquement achetable en librairie, une certaine publicité est créée autour de l'ouvrage.

Néanmoins, ce type d'ouvrage problématique engendre toujours des débats d'opinions vu son caractère historique et idéologique. Au vu des mouvements anti-systèmes récents, ce type d'ouvrage doit être encadré afin d'éviter qu'il alimente les tensions entre les communautés.

**DO 2020202110568**

**Vraag nr. 669 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 14 juni 2021 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Heruitgave van .*

Op 2 juni 2012 is er onder de titel *Historiciser le mal, une édition critique d'Adolf Hitler* een nieuwe uitgave van *Mein Kampf* verschenen. Sommige verenigingen vrezen dat die heruitgave tot een toename van racistische daden door extreemrechtse sympathisanten zal leiden. Het boek met een tekstkritisch apparaat werd reeds in het verleden gepubliceerd en ruwe versies circuleren vrijelijk op het internet. Het uitbrengen van dat boek zal derhalve allicht niet tot een toename van geweld leiden.

Het valt echter niet te ontkennen dat het boek op zichzelf problematisch is, hoewel het in beperkte oplage en onder toezicht uitgebracht wordt. Bovendien wordt er gelet op de kleine oplage van het boek, dat alleen in de boekhandel verkrijgbaar is, enige media-aandacht rond het boek gecreëerd.

Wegens hun historisch en ideologisch karakter veroorzaken dergelijke problematische werken echter altijd maatschappelijke debatten. In het licht van de recente anti-establishmentbewegingen moeten dergelijke boeken goed gekaderd worden om te voorkomen dat ze de spanningen tussen de gemeenschappen aanwakkeren.

1. Craignez-vous que la parution de cet ouvrage provoque des tensions entre les communautés?

2. Combien d'éditions de *Mein Kampf* seront disponibles en Belgique? Allez-vous contrôler son achat?

3. D'un point de vue sécuritaire, ne vaut-il pas mieux privilégier un ouvrage critique comme celui-ci tout en tentant de supprimer les éditions brutes en ligne?

**Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 22 juillet 2021, à la question n° 669 de monsieur le député Emmanuel Burton du 14 juin 2021 (Fr.):**

1. Je ne sais pas si ce livre va provoquer plus de tensions, mais je ne pense pas qu'un seul ouvrage ait vraiment un important impact. Je suis d'avis que de nombreux ouvrages sur le racisme et le nazisme circulant dans certains milieux peuvent contribuer à accroître ces tensions.

2. Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais des compétences de la Fédération Wallonie Bruxelles.

3. Bannir ou supprimer les éditions de *Mein kampf* en ligne n'est pas possible, étant donné qu'elles peuvent être facilement trouvées sur le dark web. Il est quasiment impossible de contrôler et/ou de censurer le *dark web*. En outre, les personnes intéressées par ce type de littérature auront accès à ce matériel d'une manière ou d'une autre.

1. Vreest u niet dat de publicatie van dit boek spanningen zal uitlokken tussen de gemeenschappen?

2. Hoeveel exemplaren van *Mein Kampf* zullen er in België verkrijgbaar zijn? Zult u de aankoop ervan laten controleren?

3. Is het vanuit veiligheidsoogpunt niet beter om de voorkeur te geven aan een werk met een tekstkritisch apparaat en te trachten de ruwe online-edities te verwijderen?

**Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 22 juli 2021, op de vraag nr. 669 van de heer volksvertegenwoordiger Emmanuel Burton van 14 juni 2021 (Fr.):**

1. Ik weet niet of dat boek voor meer spanningen zal zorgen maar ik denk niet dat één boek daar echt veel invloed op heeft. Ik denk dat er heel wat boeken over fascisme en nazisme circuleren in bepaalde kringen dat mogelijks een grotere invloed hebben op het verhogen van deze spanningen.

2. Deze Parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden maar behoort tot de bevoegdheid van de Federatie Wallonië-Brussel.

3. Je kan de edities van *Mein Kampf* onmogelijk verbannen of wissen online aangezien ze via het dark web gemakkelijk terug te vinden zijn. Het is haast onmogelijk het hele *dark web* te monitoren en/of te censureren. Daarnaast zullen mensen die geïnteresseerd zijn in dergelijke literatuur op de een of andere manier aan dit materiaal geraken.

**DO 2020202110579**

**Question n° 670 de madame la députée Karin Jiroflée du 15 juin 2021 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Contrôle du respect de l'interdiction temporaire de résidence en cas de violence conjugale.*

Le 15 mai 2012, la loi autorisant le ministère public à intervenir en cas de violences domestiques et conjugales est entrée en vigueur.

S'il s'avère que la présence d'une personne à la résidence représente une menace grave et immédiate pour la sécurité d'une ou de plusieurs personnes qui occupent la même résidence, une interdiction de résidence peut être ordonnée à l'égard de cette personne. Cette mesure s'applique pendant une période de maximum dix jours.

L'interdiction de résidence est communiquée à la police locale pour que celle-ci puisse éventuellement l'exécuter.

**DO 2020202110579**

**Vraag nr. 670 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 15 juni 2021 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Handhaving huisverbod partnergeweld.*

Op 15 mei 2012 werd de wet van kracht waarbij voortaan de bevoegdheid aan het openbaar ministerie werd gegeven om op te treden in gevallen van huishoudelijk en partnergeweld.

Indien blijkt dat de aanwezigheid van een persoon in de woning er ernstig en onmiddellijk gevaar oplevert voor één of meer medebewoners, kan die persoon worden verboden nog te verblijven in de woning. De maatregel geldt voor een periode van maximaal tien dagen.

Bij het opleggen van een huisverbod wordt de lokale politie ingelicht om het huisverbod eventueel uit te voeren.

1. Il y a quelques mois, vous m'avez fourni des chiffres relatifs au nombre d'appels à la police locale en vue de l'exécution d'une interdiction de résidence depuis l'entrée en vigueur de la loi jusqu'en 2019 inclus. Pourriez-vous me fournir les chiffres pour 2020, si possible par zone de police.

2. Combien de fois la police locale a-t-elle été appelée pour exécuter une interdiction de résidence depuis le début de la crise du coronavirus le 13 mars 2020? Une augmentation significative peut-elle être constatée?

**Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 22 juillet 2021, à la question n° 670 de madame la députée Karin Jiroflée du 15 juin 2021 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son ampleur, cette réponse n'a pas été insérée dans le *Bulletin des Questions et Réponses*. Sur simple demande, le greffe de la Chambre des représentants transmettra les documents (*questions.ecrites@lachambre.be*).

1. Enkele maanden geleden ontving ik van u de cijfers omtrent het aantal oproepen dat de lokale politie kreeg tot uitvoering van een huisverbod sinds de wet van kracht is tot en met 2019. Kan u deze cijfers aanvullen tot en met 2020? Indien mogelijk per politiezone.

2. Hoeveel keer kreeg de lokale politie een oproep tot uitvoering van een huisverbod sinds de start van de corona crisis op 13 maart 2020? Kan u hier een significante stijging vaststellen?

**Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 22 juli 2021, op de vraag nr. 670 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Karin Jiroflée van 15 juni 2021 (N.):**

Het antwoord op deze vraag werd rechtstreeks naar het geachte Kamerlid gestuurd. Door de omvang ervan werd het antwoord niet opgenomen in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden*. Op verzoek zal de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers de documenten bezorgen (*schriftelijke.vragen@dekamer.be*).

**DO 2020202110585**

**Question n° 671 de madame la députée Caroline Taquin du 16 juin 2021 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Les cyclistes sous influence.*

Il ressort d'une étude menée par l'Institut Vias que les cyclistes belges adoptent des comportements à risque, notamment en conduisant sous l'emprise de l'alcool ou de la drogue.

En effet, 57 % des jeunes en Flandre reconnaissent avoir roulé à vélo sous l'influence de l'alcool et 6 % sous l'influence de la drogue.

J'ai récemment interrogé votre collègue en charge de la Mobilité à ce sujet.

1. Combien de procès-verbaux ont été dressés pour des faits de ce type? Pourriez-vous nous fournir les statistiques pour les cinq dernières années ainsi que par région et par province? Quel est le profil (âge, sexe, année de conduite) des cyclistes adoptant ces comportements?

2. Quelle est votre analyse des résultats et quelles sont les conclusions tirées de ceux-ci par votre département?

**DO 2020202110585**

**Vraag nr. 671 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 16 juni 2021 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Dronken fietsers.*

Uit een studie van Vias institute blijkt dat de Belgische fietsers risicogedrag vertonen, vooral wanneer ze onder invloed van alcohol of drugs rijden.

Zo geeft 57 % van de Vlaamse jongeren toe onder invloed van alcohol en 6 % onder invloed van drugs gefietst te hebben.

Ik heb onlangs de minister van Mobiliteit hierover bevraagd.

1. Hoeveel processen-verbaal werden er voor dergelijke feiten opgemaakt? Kunt u ons statistieken verstrekken voor de afgelopen vijf jaar en per Gewest en provincie? Wat is het profiel (leeftijd, geslacht, aantal jaren fietservaring) van de fietsers die zich schuldig maken aan dergelijke gedragingen?

2. Wat is uw analyse van de resultaten en welke conclusies trekt uw departement eruit?

3. Quelles sont les mesures mises en place et les initiatives encore à prendre pour éviter que nos cyclistes adoptent ces comportements?

4. Quelles initiatives avez-vous prises pour assurer un contrôle adapté à cette évolution et ce compte tenu aussi de l'augmentation de ces usagers dits faibles dans l'espace public, que ce soit en milieu urbain ou plus rural?

**Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 22 juillet 2021, à la question n° 671 de madame la députée Caroline Taquin du 16 juin 2021 (Fr.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son ampleur, cette réponse n'a pas été insérée dans le *Bulletin des Questions et Réponse*s. Sur simple demande, le greffe de la Chambre des représentants transmettra les documents (*questions.ecrites@lachambre.be*).

3. Welke maatregelen werden er genomen en welke initiatieven zullen er nog genomen worden om te voorkomen dat onze fietsers zich aan dergelijke gedragingen schuldig maken?

4. Welke initiatieven hebt u genomen om de controle aan die evolutie aan te passen en rekening te houden met de toename van het aantal zogenaamde zwakke gebruikers, zowel in de steden als op het platteland?

**Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 22 juli 2021, op de vraag nr. 671 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 16 juni 2021 (Fr.):**

Het antwoord op deze vraag werd rechtstreeks naar het geachte Kamerlid gestuurd. Door de omvang ervan werd het antwoord niet opgenomen in het *Bulletin van Vragen en Antwoorde*n. Op verzoek zal de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers de documenten bezorgen (*schriftelijke.vragen@dekamer.*be).

**DO 2020202110587**

**Question n° 672 de madame la députée Caroline Taquin du 16 juin 2021 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Le respect des arrêtés de police visant à interdire l'utilisation des robots tondeuses durant la nuit.*

Pour protéger les hérissons, un débat est actuellement mené sur l'interdiction de l'utilisation des robots tondeuses la nuit. Nous sommes, en effet, dans une période particulièrement propice à des accidents.

Il semble par ailleurs que les CREAVES (Centres de Revalidation des Espèces Animales Vivant à l'État Sauvage) aient déjà accueilli de nombreux hérissons blessés à cause de ces engins.

Nous le constatons dans la presse, de plus en plus de communes prennent des arrêtés de police pour interdire cette utilisation la nuit. En région wallonne, la ministre de l'Environnement envisage également de prendre une telle mesure dans toute la Wallonie.

1. Bien qu'il soit nécessaire de trouver des solutions pour garantir la sécurité de ces petits mammifères et que la préservation de la faune et la flore a toute son importance, comment les services de police peuvent-ils contrôler ces mesures?

2. Comment les services de police pourront-ils concrètement constater les citoyens en infraction?

**DO 2020202110587**

**Vraag nr. 672 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 16 juni 2021 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Naleving van de politiebesluiten waarbij het gebruik van robotmaaiers 's nachts verboden wordt.*

Er gaan momenteel stemmen op om het gebruik van robotmaaiers 's nachts te verbieden, met name om egels te beschermen. In deze tijd van het jaar is het gevaar voor botsingen met dergelijke kleine automatische grasmaaiers erg groot.

De dierenopvangcentra CREAVES (Centre de Revalidation des Espèces Animales Vivant à l'État Sauvage) zouden al talrijke egels hebben opgevangen die gewond raakten door een botsing met een maairobot.

Zoals blijkt uit de persberichten vaardigen steeds meer gemeenten politiebesluiten uit om het gebruik van robotmaaiers 's nachts te verbieden. De Waalse gewestminister van Leefmilieu overweegt een dergelijke maatregel voor het hele Waalse grondgebied.

1. Hoe kunnen de politiediensten zo een maatregel handhaven, ook al is het zeker nodig om oplossingen te vinden om deze kleine zoogdieren niet in gevaar te brengen en is het behoud van de fauna en flora bijzonder belangrijk?

2. Hoe kunnen de politiediensten burgers concreet op heterdaad betrappen?

3. Quel est votre point de vue concernant le suivi des services de police sur de pareilles décisions locales ou régionales?

**Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 22 juillet 2021, à la question n° 672 de madame la députée Caroline Taquin du 16 juin 2021 (Fr.):**

1 en 2. Conformément à l'article 44 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, le chef de corps assure la direction, l'organisation et la répartition des tâches au sein du corps de police locale et l'exécution de la gestion de ce corps. Il exerce ces attributions sous l'autorité du bourgmestre ou du collège de police.

Respectueuse de l'autonomie locale, j'estime qu'il appartient donc à chaque zone de police de s'organiser en fonction de ses besoins spécifiques et des priorités fixées par les autorités compétentes.

3. Respectueuse de l'autonomie locale, il ne m'appartient pas de poser un jugement sur des décisions prises par un autre niveau de pouvoir.

3. Wat is uw standpunt over de handhaving door de politiediensten van dergelijke door het lokale of gewestelijke niveau genomen beslissingen?

**Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 22 juli 2021, op de vraag nr. 672 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 16 juni 2021 (Fr.):**

1 en 2. Overeenkomstig het artikel 44 van de wet van 7 december 199 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, staat de korpschef in voor de leiding, de organisatie en de verdeling van de taken binnen het lokaal politiekorps en de uitvoering van het beheer van dit korps. Hij oefent die bevoegdheden uit onder het gezag van de burgemeester of van het politiecollege.

Uit eerbied voor de lokale autonomie is het mijns inziens dan ook aan elke politiezone om zich te organiseren naar gelang de specifieke behoeften en de door de bevoegde overheden vastgestelde prioriteiten.

3. Uit respect voor de lokale autonomie, is het niet aan mij om te oordelen over beslissingen van een ander bestuursniveau.

**DO 2020202110593**

**Question n° 673 de madame la députée Caroline Taquin du 16 juin 2021 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Évaluation des PLP.*

En 2020, une étude scientifique a été menée par l'université de Gand afin d'examiner l'impact des partenariats locaux de prévention (PLP) sur la sécurité, la résilience collective, les relations et l'échange d'informations entre le citoyen et la police dans un quartier.

Il ressort de cette étude que le PLP semble avoir une influence positive sur la sécurité subjective et la cohésion sociale du quartier dans lequel il est implémenté. Toutefois, aucun indicateur ne prouve que le dispositif contribue à améliorer la sécurité objective. Il semble en effet que les quartiers qui disposent d'un PLP ne soient pas plus sûrs que ceux sans PLP.

**DO 2020202110593**

**Vraag nr. 673 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 16 juni 2021 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Evaluatie van de BIN's.*

In 2020 werd er door de Universiteit Gent een wetenschappelijke studie uitgevoerd naar de impact van de buurtinformatienetwerken (BIN's) op de veiligheid, de collectieve weerbaarheid, de relaties en de informatie-uitwisseling tussen de burgers en de politie in een wijk.

Uit die studie blijkt dat een BIN een positieve invloed zou hebben op de subjectieve veiligheid en de sociale cohesie in de wijk waar dat systeem geïmplementeerd wordt. Niettemin wijst geen enkele indicator erop dat een BIN bijdraagt tot een verbetering van de objectieve veiligheid. De wijken met een BIN zouden immers niet veiliger zijn dan de wijken zonder zo een systeem.

En vue d'améliorer le fonctionnement des PLP, des recommandations ont été formulées comme revoir le rôle des autorités administratives et locales eu égard à leurs responsabilités dans le domaine de la sécurité, améliorer l'intégration des PLP dans le travail de quartier de la police, mais également d'élargir leur compétence en portant une attention particulière aux phénomènes de nuisance (dépôts clandestins, circulation, etc.) en incluant la prévention de celles-ci tant dans la circulaire que dans les chartes PLP.

1. À la suite à cette étude, quel bilan tirez-vous du dispositif?

2. Sur base des recommandations émises au sein de l'étude scientifique, des changements seront-ils prochainement opérés? Dans l'affirmative, de quelles natures seront les modifications, et dans quels délais seront-elles d'application?

3. Envisagez-vous d'étendre le rôle des autorités locales dans ce dispositif? Une concertation est-elle engagée avec les zones de police et les autorités locales à cet effet?

4. Enfin, l'enquête soulève bon nombre de questions spécifiques restées sans réponse, comptez-vous lancer une nouvelle étude sur le fonctionnement des PLP?

**Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 22 juillet 2021, à la question n° 673 de madame la députée Caroline Taquin du 16 juin 2021 (Fr.):**

1. Un partenariat local de prévention est un outil idéal pour qu'une zone de police locale puisse partager des informations sur la sécurité et la prévention de la criminalité avec les citoyens de sa zone. C'est aussi un moyen idéal pour permettre au citoyen d'être en contact avec sa police locale.

Le lien entre les taux de criminalité et la présence d'un partenariat local de prévention est difficile à prouver. Ce que montrent clairement d'autres études internationales qui ont étudié ce lien. Il existe vraisemblablement des éléments qui permettent de penser qu'il y a effectivement un lien, mais une preuve concluante n'a cependant pas pu prouver le lien.

Er werden aanbevelingen geformuleerd om de werking van de BIN's te verbeteren, met name een herziening van de rol van de bestuurlijke en lokale overheden in het licht van hun verantwoordelijkheden op dat vlak, een verbetering van de integratie van de BIN's in de wijkwerking van de politie, of nog een uitbreiding van hun bevoegdheden, met een bijzondere aandacht voor overlast (sluikstorten, verkeer enz.), door de preventie van die vormen van overlast zowel in de omzendbrief als in de BIN-handvesten op te nemen.

1. Welke balans maakt u van de buurtinformatienetwerken op naar aanleiding van die studie?

2. Zullen er binnenkort wijzigingen aangebracht worden op basis van de in de wetenschappelijke studie geformuleerde aanbevelingen? Zo ja, welke zijn dat dan en binnen welke termijn zullen ze ingevoerd worden?

3. Bent u van plan de rol van de lokale overheden met betrekking tot de BIN's uit te breiden? Wordt er daartoe met de politiezones en de lokale overheden overleg gepleegd?

4. Ten slotte worden er in de studie talrijke specifieke vragen opgeworpen die onbeantwoord bleven. Bent u van plan om een nieuwe studie over de werking van de BIN's te lanceren?

**Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 22 juli 2021, op de vraag nr. 673 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Caroline Taquin van 16 juni 2021 (Fr.):**

1. Een buurtinformatienetwerk is een ideaal middel voor een lokale politiezone om informatie betreffende veiligheid en preventie van criminaliteit te delen met de burgers van zijn zone. Het is ook een ideaal middel voor de burger om in contact te treden met haar lokale politie.

Het verband tussen criminaliteitscijfers en de aanwezigheid van een buurtinformatienetwerk is moeilijk te bewijzen. Dat blijkt ook duidelijk uit andere internationale studies die dat verband onderzochten. Weliswaar zijner aanwijzingen om te geloven dat er wel een verband bestaat, maar een sluitend bewijs kan niet worden gevonden.

La présence d'un partenariat local de prévention a effectivement une influence positive sur le lien entre la police et les citoyens. En ces temps de polarisation croissante entre les citoyens et la police, il s'agit d'une observation très importante qui nous amène à conclure qu'il vaut la peine de continuer à investir dans la croissance des partenariats locaux de prévention en Belgique.

2. Nous continuerons à recenser les partenariats locaux de prévention existants en Belgique et à les promouvoir pour sensibiliser la population et les zones de police.

Nous le ferons par:

- en maintenant l'accord de coopération avec l'ASBL Centre d'Expertise des PLP, experte pour tout ce qui a trait aux PLP;

- en développant des séries de cours pour les différentes formations au sein des écoles de police afin que les inspecteurs de police sachent comment lancer et gérer un PLP;

- en mettant également des informations sur les PLP à disposition sur le site web de BE SAFE et, lorsque l'occasion se présentera, nous ferons connaître cette pratique aux autorités administratives et aux citoyens par le biais de journées d'étude ou de cafés PLP, par exemple;

- en stimulant aussi la concertation provinciale autour du fonctionnement des PLP.

3. Idéalement, les fonctionnaires en prévention devraient être davantage impliqués dans le fonctionnement PLP dans leur commune ou leur ville.

En encourageant la concertation provinciale avec les villes et les communes (et les zones de police locale concernées) autour du PLP dans la province, nous favorisons déjà la coopération entre les services de prévention et les zones de police locale autour de ce thème.

Nous étudions actuellement les moyens pour davantage impliquer les services de prévention des villes et communes dans le fonctionnement des PLP de leur ville ou de leur commune.

Wel blijkt dat de aanwezigheid van een buurtinformatienetwerk een positieve invloed heeft op de band tussen politie en burger. In deze huidige tijden van toenemende polarisering tussen burger en politie is dit een zeer belangrijke bevinding die ons doet besluiten dat het loont om te blijven inzetten op de groei van buurtinformatienetwerken in België.

2. We blijven de bestaande buurtinformatienetwerken in België in kaart brengen en promoten het de praktijk bij de bevolking en bij de politiezones.

Dit zullen we doen door:

- het samenwerkingsakkoord met vzw BIN Kenniscentrum, een expertisecentrum voor alles wat met BIN te maken heeft, te bestendigen;

- lessenreeksen te ontwikkelen voor de verschillende opleidingen binnen de politiescholen, zodat politie-inspecteurs weten hoe ze een BIN moeten opstarten en beheren;

- het beschikbaar maken van informatie over de BIN op de website BE SAFE en door wanneer de gelegenheid zich voordoet, deze praktijk kenbaar te maken aan zowel bestuurlijke overheden als burgers. Dat kan bijvoorbeeld door studiedagen of BIN-cafés;

- het stimuleren van provinciaal overleg rond de BIN-werking.

3. Idealiter worden preventie-ambtenaren meer betrokken bij de BIN-werking in hun gemeente of stad.

Door het stimuleren van provinciaal overleg met steden en gemeenten (en de desbetreffende lokale politiezones) rond de BIN in de provincie bevorderen we de samenwerking tussen preventiediensten en lokale politiezones rond dit thema.

Op dit moment bekijken we op welke manieren we de preventiediensten van steden en gemeenten nog meer kunnen betrekken bij de BIN-werking van hun stad of gemeente.

**DO 2020202110596**

**Question n° 674 de madame la députée Sigrid Goethals du 16 juin 2021 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*L'octroi de primes linguistiques.*

Chaque commune bruxelloise a sa propre réglementation en matière d'octroi de primes linguistiques aux fonctionnaires. Dans le cadre de l'accord Papillon, un budget annuel de 25 millions d'euros a été prévu pour favoriser le bilinguisme par le financement de primes linguistiques:

"Le bilinguisme sera davantage encouragé par l'octroi de primes linguistiques, garanties au niveau juridique, à tous les agents (statutaires et contractuels) disposant d'un brevet linguistique. Le montant des primes variera en fonction du niveau de connaissances linguistiques dont l'agent justifie. Le financement des primes linguistiques incombera, pour un montant forfaitaire correspondant au montant moyen des primes octroyées actuellement, à l'autorité fédérale" (accord Papillon p. 61).

Les primes linguistiques pour les agents communaux sont directement payées aux communes par l'État fédéral. L'objectif de ces primes linguistiques est d'encourager le bilinguisme. Pour atteindre cet objectif, il est essentiel d'octroyer correctement ces primes aux agents qui peuvent en bénéficier.

Il convient d'éviter d'octroyer une prime linguistique à des fonctionnaires qui ne disposent pas d'un brevet linguistique ou de verser une prime trop élevée ou trop faible par rapport à la somme à laquelle leur brevet linguistique leur donne droit.

C'est précisément pour cette raison que l'ancien ministre fédéral de l'Intérieur, Jan Jambon, a décidé à juste titre, par arrêté royal du 2 mai 2019 attribuant des subventions pour le financement des primes linguistiques versées en 2015 par les institutions et services bruxellois, de prévoir un montant total d'environ 19,5 millions d'euros au lieu des 25 millions d'euros demandés.

Les relevés reçus des institutions et services bruxellois étaient effectivement insuffisants et nécessitaient dès lors des contrôles et vérifications complémentaires afin de s'assurer que les primes déclarées répondaient aux conditions fixées à l'article 5/3 de la loi du 10 août 2001 créant un Fonds de financement du rôle international et de la fonction de capitale de Bruxelles et créant un fonds budgétaire Primes linguistiques.

**DO 2020202110596**

**Vraag nr. 674 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sigrid Goethals van 16 juni 2021 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Het toekennen van taalpremies.*

Elke Brusselse gemeente heeft haar eigen regels voor het toekennen van taalpremies aan haar ambtenaren. Als onderdeel van het vlinderakkoord wordt er jaarlijks 25 miljoen euro toegewezen aan de bevordering van tweetaligheid door de financiering van taalbonussen:

"Tweetaligheid zal verder worden aangemoedigd door de toekenning van taalbonussen, gegarandeerd op wettelijk niveau, aan al het personeel (statutair en contractueel) met een taalkundig certificaat. Het bedrag van de bonussen hangt af van het niveau van taalkennis dat de agent aantoont. De financiering van de taalbonussen valt onder de verantwoordelijkheid van de federale overheid, voor een forfaitair bedrag dat overeenkomt met het gemiddelde bedrag van de momenteel toegekende bonussen" (Vlinderakkoord, blz. 61).

De federale overheid betaalt de taalpremies voor gemeenteambtenaren rechtstreeks aan de gemeenten. Het doel van deze taalbonussen is het stimuleren van tweetaligheid. Om dit doel effectief te bereiken, is het essentieel dat deze bonussen correct worden toegekend aan de juiste begunstigden.

Er moet te allen tijde worden vermeden een taalbonus toe te kennen aan ambtenaren zonder taalcertificaat of een bonus te betalen die te hoog of te laag is in verhouding tot waar men recht op heeft op grond van het taalcertificaat.

Net daarom werd door voormalig federaal minister van Binnenlandse Zaken Jan Jambon terecht beslist om, bij koninklijk besluit van 2 mei 2019 voor het toekennen van toelagen voor de financiering van de taalpremies betaald in 2015 door de Brusselse instellingen en diensten, een totaal bedrag van ongeveer 19,5 miljoen euro te storten in plaats van de gevraagde 25 miljoen.

De van de Brusselse gemeenten verkregen overzichten waren immers niet afdoende om te garanderen dat de opgegeven premies voldeden aan de voorwaarden zoals bepaald in artikel 5/3 van de wet van 10 augustus 2001 tot oprichting van een Fonds ter financiering van de internationale rol en de hoofdstedelijke functie van Brussel en tot oprichting van een begrotingsfonds taalpremies en er dienden bijkomende controles en verificaties te worden uitgevoerd.

Ces contrôles et vérifications ont montré que le montant total du prélèvement visé à l'article 5/2 de la loi précitée n'a pu être versé.

1. Quel est l'état d'avancement de la procédure d'annulation par le Conseil d'État de l'arrêté royal du 2 mai 2019?

2. Pour quelles fonctions - dans quels départements et pour quels montants - les communes de la Région de Bruxelles-Capitale ont-elles octroyé des primes linguistiques en 2019 et 2020? De quels montants s'agit-il? Merci de fournir un aperçu des données en les répartissant par commune.

3. Quelles données la Région de Bruxelles-Capitale a-t-elle transmises au ministre fédéral de l'Intérieur? Quel est le montant du financement que les autorités fédérales accorderont ou ont déjà accordé aux communes (réparti par commune, pour les années 2019 et 2020)?

4. Comment justifieriez-vous une différence qui serait constatée entre les montants accordés par les communes (voir point 2) et les montants versés par les autorités fédérales aux communes (voir point 3)?

**Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 22 juillet 2021, à la question n° 674 de madame la députée Sigrid Goethals du 16 juin 2021 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son ampleur, cette réponse n'a pas été insérée dans le *Bulletin des Questions et Réponse*s. Sur simple demande, le greffe de la Chambre des représentants transmettra les documents (*questions.ecrites@lachambre.be*).

Uit deze controles en verificaties volgde dat niet het totale bedrag van de voorafname zoals bedoeld in artikel 5/2 van de voormelde wet betaald kon worden.

1. Wat is de stand van zaken betreffende de procedure voor de Raad van State tot vernietiging van het koninklijk besluit van 2 mei 2019?

2. Voor welke functies, in welke departementen en voor welke bedragen werden in 2019 en 2020 taaltoeslagen toegekend door de gemeenten van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest? Gelieve de gegevens te bezorgen in een overzicht uitgesplitst naar gemeente.

3. Welke gegevens werden vanuit het Brussels Hoofdstedelijk Gewest doorgegeven aan de federale minister van Binnenlandse Zaken? Hoeveel middelen zullen de gemeenten ontvangen of hebben de gemeenten reeds ontvangen vanuit de federale overheid (uitgesplitst naar gemeente voor de jaren 2019 en 2020)?

4. Als er een verschil is tussen de bedragen die door de gemeenten worden toegekend (zie punt 2) en de bedragen die de federale overheid aan de gemeenten betaalt (zie punt 3), hoe verklaart u dit verschil dan?

**Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 22 juli 2021, op de vraag nr. 674 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sigrid Goethals van 16 juni 2021 (N.):**

Het antwoord op deze vraag werd rechtstreeks naar het geachte Kamerlid gestuurd. Door de omvang ervan werd het antwoord niet opgenomen in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden*. Op verzoek zal de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers de documenten bezorgen (*schriftelijke.vragen@dekamer.be*).

**DO 2020202110611**

**Question n° 675 de madame la députée Cécile Thibaut du 17 juin 2021 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Le bilan de la mise en oeuvre de l'accord de coopération concernant les données des PLF (QO 18660C).*

Le 1er avril 2021, la Chambre a approuvé la mise en oeuvre de l'accord de coopération conclu entre le gouvernement fédéral et les entités fédérées concernant le partage des données contenues dans les *Passenger Locator Form* (PLF). Cet accord était jugé indispensable pour contrôler le respect des mesures de dépistage et de quarantaine appliquées aux citoyens de retour de zones rouges. Il permet aux autorités locales, via la Banque de données Nationale Générale (BNG) de prendre connaissance de l'identité des personnes concernées par le respect de ces mesures.

Deux mois plus tard, j'aimerais prendre connaissance du bilan opérationnel de la mise en oeuvre de cet accord. On pourrait s'attendre, vu l'ouverture progressive des frontières et la reprise des voyages à l'étranger, à une nette augmentation du nombre de PLF.

1. Avez-vous constaté une évolution du nombre de PLF transmis aux autorités depuis la mise en oeuvre de l'accord de coopération? Avez-vous remarqué une meilleure adhésion des citoyens à la mesure?

2. Combien d'amendes pour non-respect de la quarantaine ont été délivrées?

3. Combien d'amendes pour non-respect de l'obligation de dépistage au retour d'une zone rouge ont été délivrées?

4. Confirmez-vous que ces données disparaissent bien de la BNG au bout de 14 jours?

**Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 22 juillet 2021, à la question n° 675 de madame la députée Cécile Thibaut du 17 juin 2021 (Fr.):**

En ce qui concerne votre première question, je vous renvoie vers mon collègue en charge de la Santé publique.

Dans le cadre du suivi des mesures prises dans la lutte contre le COVID-19, 373 infractions pour non-respect de la quarantaine ont été enregistrées par les services de police (jusqu'à la date du 7 juin 2021) de même que l'on relève 450 enregistrements en matière de non-respect de l'obligation de se soumettre à un test.

**DO 2020202110611**

**Vraag nr. 675 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Cécile Thibaut van 17 juni 2021 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Balans van de uitvoering van het samenwerkingsakkoord met betrekking tot de PLF-gegevens. (MV 18660C)*

Op 1 april 2021 heeft de Kamer de uitvoering van het samenwerkingsakkoord tussen de federale regering en de deelgebieden met betrekking tot het delen van de gegevens van de *Passenger Locator Forms* (PLF) goedgekeurd. Dat akkoord werd noodzakelijk geacht om toezicht te kunnen houden op de inachtneming van de test- en quarantainemaatregelen die voor de burgers die terugkeren uit rode zones van toepassing zijn. Het stelt de lokale overheden in staat om via de Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) kennis te nemen van de identiteit van de personen die deze maatregelen in acht moeten nemen.

Nu we twee maanden verder zijn, wil ik graag weten welke operationele balans er opgemaakt kan worden van de uitvoering van dat akkoord. Gelet op de geleidelijke opening van de grenzen en de hervatting van de buitenlandse reizen, zou men kunnen verwachten dat het aantal PLF's duidelijk in stijgende lijn gaat.

1. Hebt u sinds de uitvoering van het samenwerkingsakkoord een evolutie van het aantal aan de overheden bezorgde PLF's vastgesteld? Hebt u gemerkt dat het draagvlak bij de burgers voor deze maatregel vergroot is?

2. Hoeveel boetes voor de niet-eerbiediging van de quarantaine werden er opgelegd?

3. Hoeveel boetes voor de niet-naleving van de verplichting om zich bij terugkeer uit een rode zone te laten testen werden er opelegd?

4. Bevestigt u dat deze gegevens na een periode van 14 dagen wel degelijk uit de ANG verwijderd worden?

**Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 22 juli 2021, op de vraag nr. 675 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Cécile Thibaut van 17 juni 2021 (Fr.):**

Wat uw eerste vraag betreft, verwijs ik u door naar mijn collega van Volksgezondheid.

In het kader van de opvolging van de maatregelen voor de bestrijding van COVID-19 hebben de politiediensten (tot 7 juni 2021) 373 inbreuken geregistreerd voor niet-naleving van de quarantaine, alsook 450 inbreuken voor niet-naleving van de verplichting om zich te laten testen.

Les données provenant du *Passenger Locator Form* (PLF) et transmises dans le système policier des suivis, ne concernent que les données pour le suivi du respect des mesures de dépistage. Les données pour le suivi de la quarantaine ne sont pas reprises dans le système policier des suivis.

Les données pour le suivi du respect des mesures de dépistage disparaissent au plus tard le septième jour après l'arrivée de la personne en Belgique; et ceci pour autant qu'aucune infraction n'ait été constatée. Si une infraction a été constatée, un P.-V. est rédigé et est enregistré en BNG.

De gegevens afkomstig van het *Passenger Locator Form* (PLF) die in het politiesysteem voor opvolging opgenomen worden, betreffen enkel de gegevens voor de opvolging van de naleving van de screeningsmaatregelen. De gegevens voor de opvolging van de quarantaine worden niet in het politiesysteem opgenomen.

De gegevens voor de opvolging van de naleving van de screeningsmaatregelen worden uiterlijk de zevende dag na de aankomst van de persoon in België verwijderd, voor zover er geen inbreuk werd vastgesteld. Indien er een inbreuk werd vastgesteld, wordt een pv opgemaakt en in de ANG geregistreerd.

**DO 2020202110620**

**Question n° 676 de monsieur le député Franky Demon du 17 juin 2021 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Aéroports. - Faux certificats PCR et PLF.*

Depuis le 19 avril 2021, Les frontières européennes sont rouvertes depuis le 19 avril 2021. Les voyages sont autorisés sous certaines conditions, comme un test PCR négatif et un formulaire de localisation des passagers (PLF) dûment complété. Certains voyageurs falsifient le test PCR et le PLF afin de pouvoir voyager. Ce faisant, ils mettent en danger non seulement leur propre personne mais encore leur famille et les autres voyageurs.

1. Combien de fausses attestations PCR ont-elles été interceptées dans nos aéroports depuis mars 2020? J'aimerais obtenir une répartition mensuelle par aéroport.

2. Combien de procès-verbaux pour falsification de PLF ont été dressés dans nos aéroports au cours de la même période? J'aimerais également obtenir une répartition par aéroport et par mois.

3. Pourriez-vous me fournir un aperçu des nationalités des personnes verbalisés pour avoir falsifié leur certificat?

4. Quel est le nombre total des contrôles effectués sur les certificats PCR et les PLF au cours de cette période? J'aimerais une ventilation par aéroport et par mois.

**DO 2020202110620**

**Vraag nr. 676 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 17 juni 2021 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Luchthavens. - Valse PCR- en PLF-attesten.*

Sinds 19 april 2021 zijn de Europese grenzen terug open. Reizen kan enkel mits voorwaarden zoals een negatieve PCR-test en het invullen van een Passagier Lokalisatie Formulier (PLF). Om toch te kunnen reizen worden zowel het attest van de PCR-test als van het PLF-formulier door sommige reizigers vervalst. Hierdoor brengen ze niet enkel zichzelf, maar ook hun familie en medereizigers in gevaar.

1. Hoeveel valse PCR-attesten werden op onze luchthavens onderschept sinds maart 2020 tot op heden? Graag een overzicht per luchthaven, per maand.

2. Hoeveel proces-verbalen voor valse PLF-formulieren werden op onze luchthavens uitgeschreven in diezelfde periode? Graag ook een overzicht per luchthaven, per maand.

3. Kunt u een overzicht geven van de nationaliteiten van mensen die een proces-verbaal kregen voor een vals attest?

4. Heeft u zicht op hoeveel controles er in totaal gebeurden tijdens deze periode van de PCR-attesten en PLF-formulieren? Graag een overzicht per luchthaven en per maand.

**Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 22 juillet 2021, à la question n° 676 de monsieur le député Franky Demon du 17 juin 2021 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son ampleur, cette réponse n'a pas été insérée dans le *Bulletin des Questions et Réponses*. Sur simple demande, le greffe de la Chambre des représentants transmettra les documents (*questions.ecrites@lachambre.be*).

**Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 22 juli 2021, op de vraag nr. 676 van de heer volksvertegenwoordiger Franky Demon van 17 juni 2021 (N.):**

Het antwoord op deze vraag werd rechtstreeks naar het geachte Kamerlid gestuurd. Door de omvang ervan werd het antwoord niet opgenomen in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden*. Op verzoek zal de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers de documenten bezorgen (*schriftelijke.vragen@dekamer.be*).

**DO 2020202110629**

**Question n° 677 de madame la députée Julie Chanson du 18 juin 2021 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Blocage des négociations sectorielles avec les syndicats policiers (QO 19016C).*

Il y a quelques semaines, je vous avais déjà interrogée sur les négociations sectorielles. À l'époque, il semblait que ces dernières piétinaient et que l'organisation des négociations souffrait de quelques problèmes.

Pour l'heure, les négociations ne piétinent plus, elles souffrent carrément d'un blocage. Les syndicats, faute de proposition de revalorisation salariale plus satisfaisante ont pris la décision de ne plus participer aux différentes réunions des comités de concertation. Ce choix montre évidemment toute la détermination des syndicats et nous impose de prendre très au sérieux leurs revendications.

Il y a quelques jours, j'ai donc rencontré le front commun des syndicats policiers afin de mieux comprendre leurs revendications.

1. Pouvez-vous expliquer les raisons du blocage dont souffrent actuellement les négociations sectorielles avec les différents syndicats policiers?

2. Les syndicats demandent un revalorisation salariale mais au fond quelle est la marge budgétaire disponible?

3. Est-il envisageable de proposer une marge plus substantielle que celle qui a été mise sur la table pour le moment? Pourquoi ne pas envisager un étalement progressif de celle-ci d'ici la fin de la législature, par exemple?

4. Dans le cadre des négociations sectorielles, d'autre secteurs vont bénéficier d'une augmentation bien plus importante que ce qui est mis sur la table pour la police alors que nous sortons de 20 ans d'immobilisme salarial pour certaines fonctions de la police et que certaines primes ont été supprimées, est-ce normal?

**DO 2020202110629**

**Vraag nr. 677 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 18 juni 2021 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Vastgelopen sectorale onderhandelingen met de politievakbonden (MV 19016C).*

Enkele weken geleden heb ik u al vragen gesteld over de sectorale onderhandelingen. Toen leek het erop dat ze moeizamer verliepen en dat er wat problemen waren met de organisatie ervan.

Intussen verlopen ze niet louter moeizaam, maar zitten ze volledig in het slop. Bij gebrek aan een bevredigender voorstel voor een loonsverhoging hebben de vakbonden besloten om niet langer aan de vergaderingen van de overlegcomités deel te nemen. Daaruit blijkt hun vastberadenheid. We moeten hun eisen dan ook serieus nemen.

Enkele dagen geleden had ik dus een gesprek met het gemeenschappelijk front van de politievakbonden om een beter beeld te krijgen van hun eisen.

1. Waarom zijn de sectorale onderhandelingen met de politievakbonden vastgelopen?

2. De vakbonden eisen een loonsverhoging, maar welke budgettaire marge is er daar eigenlijk voor?

3. Kan er een ruimere marge voorgelegd worden dan de marge die nu op tafel ligt? Waarom kan die marge tegen het einde van de legislatuur bijvoorbeeld niet geleidelijk aan opgetrokken worden?

4. In het kader van de sectorale onderhandelingen zullen andere sectoren een veel grotere loonsverhoging krijgen dan wat er op tafel ligt voor de politie, terwijl de lonen daar de voorbije twintig jaar niet gestegen zijn voor bepaalde functies, en een aantal premies afgeschaft werd. Is dat normaal?

5. Il faut une proposition de revalorisation salariale avec des critères spécifiques pour des fonctions définies et non un arrosage global. Nous ne devons pas "faire plaisir" à tout le monde mais être stratégique et juste. Chaque statut, chaque fonction a ses particularités. Aujourd'hui, nous devons avoir pour objectif de tendre vers un accord qui pourra notamment valoriser les fonctions opérationnelles de premières lignes. Cette piste est-elle à l'étude?

**Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 23 juillet 2021, à la question n° 677 de madame la députée Julie Chanson du 18 juin 2021 (Fr.):**

En commissions Intérieur des mercredi 2 et 30 juin 2021, je me suis déjà largement exprimée sur le sujet en réponse aux questions n°s 18442, 18198 et 19359 des collègues Ingels, Pivinet Platteau (*Comptes Rendus Intégraux*, Chambre, 2020-2021, CRIV 55 COM 500 et CRIV 55 COM 531).

On ne peut pas parler de blocage mais plutôt d'interruption et de recherche d'une base de soutien plus large en faveur de l'augmentation salariale tant attendue. Les syndicats vous ont sans doute également fait comprendre qu'un accord sectoriel s'appliquera également à la police locale. Les salaires du personnel de la police locale sont payés par les autorités locales, celles-ci doivent donc elles aussi être convaincues d'un accord sectoriel. Je travaille dur sur ce point. En outre, je soulignerai à nouveau auprès du gouvernement l'importance d'un accord sectoriel solide et demanderai de dégager une marge budgétaire.

La concertation syndicale ordinaire est selon moi distincte des négociations en vue d'un accord sectoriel. C'est pourquoi j'ai également invité les syndicats à un comité de négociation ordinaire le 1er juillet pour discuter de dossiers qui sont importants tant pour le personnel que pour l'organisation, telles que les nouvelles règles de sélection et le remboursement des frais médicaux.

Entre-temps, les syndicats ont également annoncé qu'ils prendraient contact avec tous les partis du gouvernement ainsi qu'avec les autorités locales.

Ils optent donc pour le dialogue et non pour des actions sociales dures, ce que je ne peux qu'apprécier. J'ai invité les syndicats ce 8 juillet pour discuter des étapes suivantes en vue d'un accord sectoriel.

5. Er is nood aan een voorstel voor een loonsverhoging met specifieke criteria voor welbepaalde functies in plaats van een algemene verhoging. We moeten niet iedereen tevreden stellen, maar we moeten strategisch en rechtvaardig te werk gaan. Elk statuut en elke functie heeft specifieke kenmerken. Vandaag moeten we streven naar een akkoord waarin met name de operationele eerstelijnsfuncties opgewaardeerd worden. Ligt die piste op tafel?

**Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 23 juli 2021, op de vraag nr. 677 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 18 juni 2021 (Fr.):**

Tijdens de Commissies Binnenlandse Zaken van woensdag 2 en 30 juni 2021 ben ik in mijn antwoord op de vragen nrs. 18442, 18198 en 19359 van collega's Ingels, Pivin en Platteau al ruimschoots ingegaan op dit onderwerp (*Integrale Verslagen*, Kamer, 2020-2021, CRIV 55 COM 500 en CRIV 55 COM 531).

Er kan niet van een blokkering gesproken worden, maar eerder van een onderbreking teneinde een bredere basis te zoeken voor de langverwachte salarisverhoging. De vakbonden hebben u ongetwijfeld ook doen verstaan dat er eveneens een sectoraal akkoord van toepassing zal zijn op de lokale politie. De salarissen van het personeel van de lokale politie worden door de lokale overheden uitbetaald; deze laatste moeten dus ook overtuigd worden van een sectoraal akkoord. Ik werk hard hieraan. Bovendien zal ik bij de regering nogmaals het belang van een sterk sectoraal akkoord benadrukken en vragen om een budgettaire marge vrij te houden.

Het gewone syndicale overleg verschilt volgens mij van de onderhandelingen met het oog op een sectoraal akkoord. Daarom heb ik de vakbonden eveneens uitgenodigd voor een gewoon onderhandelingscomité op 1 juli teneinde de dossiers te bespreken die belangrijk zijn voor zowel het personeel als de organisatie, bijvoorbeeld de nieuwe selectieregels en de terugbetaling van medische kosten.

Intussen hebben de vakbonden ook laten weten dat zij contact zouden opnemen met alle regeringspartijen en met de lokale overheden.

Zij kiezen dus voor dialoog en niet voor harde sociale acties, wat ik alleen maar kan waarderen. Ik heb de vakbonden uitgenodigd voor een vergadering op 8 juli om de volgende stappen met het oog op een sectoraal akkoord te bespreken.

Je suis heureuse d'apprendre de votre part que le groupe Ecolo-Groen soutient également la police dans sa demande d'une nouvelle augmentation de salaire. Comme je l'ai indiqué précédemment, il s'agit d'une demande légitime après vingt ans de réforme de la police.

En outre, un bon accord sectoriel doit également permettre d'accroître l'opérationnalité de la police, d'améliorer les conditions de travail et le bien-être du personnel et ainsi rendre également la fonction de police plus attrayante.

Ik ben blij van u te vernemen dat de groep Ecolo-Groen de politie eveneens steunt in haar vraag om een nieuwe salarisverhoging. Zoals ik reeds eerder aangegeven heb, gaat het na twintig jaar van politiehervorming om een legitieme vraag.

Bovendien moet een goed sectoraal akkoord het ook mogelijk maken om de operationaliteit van de politie te verhogen, de werkomstandigheden en het welzijn van het personeel te verbeteren en een job bij de politie aantrekkelijker te maken.

**DO 2020202110630**

**Question n° 678 de monsieur le député Simon Moutquin du 18 juin 2021 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Enquête interne dans une affaire de violence policière (QO 18992C).*

En juin 2020, la population découvrait avec stupeur les images d'un jeune homme au visage tuméfié déclarant avoir été victime de violences policières en marge de la grande manifestation *Black Lives Matter* contre les discriminations raciales. Ce jeune homme a porté plainte pour violences policières. Une année plus tard nous apprenons que ce dossier a été classé sans suite par le parquet.

Il y a plusieurs semaines, le rapport du Comité des Nations Unies pour l'élimination des discriminations raciales alertait justement sur l'absence de condamnations prononcées en Belgique pour ce type de faits. le Comité se disait préoccupé "du fait que les cas de violences policières à caractère raciste sont traités comme des problèmes isolés, et non suivant une approche cohérente et systématique pour faire face à une situation qui porte à croire à la présence d'un défi de discrimination structurelle."

Le Comité recommandait notamment à notre pays "de prendre des mesures pour garantir que des enquêtes promptes, complètes et impartiales sont menées sur tous les cas d'incidents racistes infligés par des policiers ou impliquant des policiers, de s'assurer que les responsables de ces actes sont poursuivis et sanctionnés de manière appropriée, et d'offrir une réparation adéquate aux victimes."

Si les choix opérés par la justice et les enquêtes menées par le Comité P sortent du cadre de vos compétences, les sanctions disciplinaires et les enquêtes internes suite à ce type de faits sont bien de votre ressort.

**DO 2020202110630**

**Vraag nr. 678 van de heer volksvertegenwoordiger Simon Moutquin van 18 juni 2021 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Intern onderzoek naar politiegeweld (MV 18992C).*

In juni 2020 zagen we met verbijstering de beelden waarop een jongeman met een gezwollen gezicht zei dat hij het slachtoffer was geworden van politiegeweld in de marge van de grote *Black Lives Matter*betoging tegen rassendiscriminatie. De jongeman diende een klacht in wegens politiegeweld. Een jaar later vernemen we dat het parket het dossier heeft geseponeerd.

Enkele weken geleden werd in het rapport van het VN-Comité tegen rassendiscriminatie (CERD) net gewezen op het gebrek aan veroordelingen voor dergelijke feiten in ons land. Het CERD maakte zich zorgen over het feit dat gevallen van racistisch politiegeweld als alleenstaande problemen behandeld worden, en dat er geen coherente en systematische aanpak gehanteerd wordt om het hoofd te bieden aan een situatie die laat uitschijnen dat er sprake is van structurele discriminatie.

Het CERD raadde ons land onder meer aan om maatregelen te nemen zodat er snelle, volledige en onpartijdige onderzoeken uitgevoerd worden naar elk racistisch incident waarbij politieagenten de daders zijn of betrokken zijn, zodat de verantwoordelijken van die daden op een gepaste manier vervolgd en gestraft worden, en zodat de slachtoffers een gepaste schadeloosstelling kunnen bekomen.

De keuzes van de justitie en de onderzoeken van het Comité P mogen dan niet tot uw bevoegdheden behoren, inzake de tuchtsancties en de interne onderzoeken naar dergelijke feiten bent u wel bevoegd.

1. Une enquête interne a-t-elle été diligentée suite à la plainte de ce jeune homme pour faire toute la lumière sur ces accusations? Des sanctions disciplinaires ont-elles été décidées à l'encontre de certains policiers pour leurs actions lors de la manifestation *Black Lives Matter* de juin 2020?

2. Quelles sont les mesures envisagées afin de répondre aux constats et recommandations du CERD de l'ONU? Comptez-vous travailler pour la mise en oeuvre d'une approche cohérente et systématique pour faire face aux cas de violences policières à caractère raciste?

**Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 22 juillet 2021, à la question n° 678 de monsieur le député Simon Moutquin du 18 juin 2021 (Fr.):**

Des informations communiquées par la zone de police concernée, il s'avère qu'une enquête préalable (disciplinaire) a été ouverte début juillet 2020 sur l'impulsion du chef de corps. Faute d'accès aux pièces judiciaires, l'enquête disciplinaire a été interrompue deux mois plus tard, dans l'attente d'une décision pénale. Le procureur du Roi a classé le dossier sans suite, au motif de charges insuffisantes, et a communiqué sa décision le 3 juin 2021 au chef de corps. Le dossier disciplinaire a donc parallèlement été classé.

Les dénonciations ou plaintes (généralement pour avoir été importuné par l'usage de gaz lacrymogène, ou encore pour des plaintes de journalistes dans le cadre de la liberté de la presse) ont systématiquement fait l'objet d'enquêtes, sans que des transgressions ne soient in fine établies. Il est à noter que le chef de corps n'a pas été avisé, à ce jour, de conclusions dans les enquêtes menées parallèlement par le Comité P.

Pour le deuxième volet de votre question, je vous renvoie vers ma réponse aux diverses questions posées en la matière et communiquée en commission du 5 mai 2021 (questions n° 17283 de madame Chanson, n° 17264 de monsieur Boukili, n° 17328 de monsieur Rigot et n° 17329 de madame Ingels, *Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2020-2021, CRIV 55 COM 464).

1. Werd er na de klacht van die jongeman een intern onderzoek opgestart om klaarheid te scheppen over die aantijgingen? Hebben politieagenten tuchtsancties gekregen wegens hun optreden tijdens de *Black Lives Matter*betoging in juni 2020?

2. Welke maatregelen overweegt u om een antwoord te bieden op de vaststellingen en aanbevelingen van het CERD? Denkt u werk te maken van een coherente en systematische aanpak om racistisch politiegeweld tegen te gaan?

**Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 22 juli 2021, op de vraag nr. 678 van de heer volksvertegenwoordiger Simon Moutquin van 18 juni 2021 (Fr.):**

Uit de door de desbetreffende politiezone doorgestuurde informatie blijkt dat begin juli 2020 een voorafgaand (tucht)onderzoek werd ingesteld onder de impuls van de korpschef. Bij gebrek aan toegang tot de juridische stukken werd het tuchtonderzoek twee maanden later stopgezet in afwachting van een strafrechtelijke beslissing. De procureur des Konings heeft het dossier zonder gevolg geklasseerd wegens onvoldoende bewijslast en zijn beslissing op 3 juni 2021 aan de korpschef meegedeeld. Het tuchtdossier werd dan ook parallel geklasseerd.

De aanklachten of klachten (meestal wegens hinder door het gebruik van traangas of klachten van journalisten in het kader van de persvrijheid) werden systematisch onderzocht, maar er werden uiteindelijk geen overtredingen vastgesteld. Er moet opgemerkt worden dat de korpschef tot op heden niet op de hoogte werd gebracht van conclusies in de onderzoeken die tegelijk door het Comité P gevoerd worden.

Voor het tweede deel van uw vraag verwijs ik naar mijn antwoorden op de diverse desbetreffende vragen, die ik in de commissie van 5 mei 2021 gegeven heb (vragen nr. 17283 van mevrouw Chanson, nr. 17264 van de heer Boukili, nr. 17328 van de heer Rigot en nr. 17329 van mevrouw Ingels, *Integraal Verslag*, Kamer, 2020-2021, CRIV 55 COM 464).

**DO 2020202110631**

**Question n° 679 de madame la députée Kattrin Jadin du 18 juin 2021 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Le retour des supporters au stade (QO 18826C).*

Le nouveau calendrier de la Pro League vient d'être dévoilé. À partir du 23 juillet 2021, la nouvelle saison de notre compétition de football professionnelle reprendra et ils sont nombreux, fédération, clubs, supporters, joueurs, autorités communales, à se demander sous quelle forme la compétition pourra être entamée.

Ce n'est pas un secret que d'un point de vue festif mais également économique, on espère que les supporters pourront rapidement retrouver les gradins. Et je pense que jusqu'à l'entame de la nouvelle saison, les bases pour un retour au stade en toute sécurité seront posées.

1. Étant donné que le championnat belge reprend déjà lors de la troisième semaine du mois de juillet, pouvez-vous dire si des dérogations sont prévues pour les premiers matchs en vue d'accueillir un maximum de spectateurs?

2. Des préparations avec la Pro League en vue d'un concept acceptable sont-ils en cours?

3. Pour quand les clubs peuvent-ils espérer recevoir une réponse quant à l'organisation des premières rencontres?

**Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 22 juillet 2021, à la question n° 679 de madame la députée Kattrin Jadin du 18 juin 2021 (Fr.):**

1. En ce qui concerne la première question, il convient de se référer aux dispositions applicables (en l'espèce, l'article 15, paragraphe 4) de l'arrêté ministériel du 28 octobre 2020 relatif aux mesures urgentes visant à limiter la propagation du coronavirus COVID-19. La dernière modification de cet arrêté ministériel date du 24 juin 2021.

2. Les préparations à travers des protocoles sont faites par la Pro League.

3. Depuis la dernière modification le 24 juin 2021 de l'arrêté ministériel du 28 octobre 2020, les clubs sont ainsi informés du nombre autorisé de supporters pouvant assister aux matches de football. La communication des autres préparations aux clubs de football se fait par le biais de la Pro League.

**DO 2020202110631**

**Vraag nr. 679 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 18 juni 2021 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Terugkeer van de supporters naar het stadion (MV 18826C).*

Onlangs werd de nieuwe kalender van de Pro League bekendgemaakt. Op 23 juli 2021 gaat het nieuwe seizoen van onze professionele voetbalcompetitie opnieuw van start. Veel verenigingen, clubs, supporters, spelers en lokale overheden vragen zich af welke vorm die competitie zal kunnen aannemen.

Het is geen geheim dat, uit een feestelijk maar ook economisch oogpunt, de hoop leeft dat de supporters snel weer op de tribunes kunnen plaatsnemen. Ik denk bovendien dat de basis voor een veilige terugkeer naar het stadion gelegd zal zijn tegen de start van het nieuwe seizoen.

1. Het Belgische kampioenschap wordt al in de derde week van juli hervat. Zullen er voor de eerste wedstrijden uitzonderingen toegestaan worden, zodat zoveel mogelijk toeschouwers die matchen kunnen bijwonen?

2. Zijn er voorbereidende gesprekken met de Pro League aan de gang om een aanvaardbaar concept uit te werken?

3. Tegen wanneer kunnen de clubs een antwoord verwachten in verband met de organisatie van de eerste wedstrijden?

**Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 22 juli 2021, op de vraag nr. 679 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 18 juni 2021 (Fr.):**

1. Wat betreft de eerste vraag kan verwezen worden naar de geldende bepalingen (in casu: artikel 15, § 4) van het ministerieel besluit van 28 oktober 2020 houdende dringende maatregelen om de verspreiding van het coronavirus COVID-19 te beperken. De laatste wijziging van dit ministerieel besluit dateert van 24 juni 2021.

2. De voorbereidingen via protocollen verlopen via de Pro League.

3. Sinds de laatste wijziging op 24 juni 2021 van het ministerieel besluit van 28 oktober 2020 zijn de clubs aldus op de hoogte van het toegelaten aantal supporters die de voetbalwedstrijden kunnen bijwonen. De communicatie van de overige voorbereidingen ten aanzien van de voetbalclubs verloopt via de Pro League.

**DO 2020202110632**

**Question n° 680 de madame la députée Julie Chanson du 18 juin 2021 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Équipes de secours cynophiles (QO 18789C).*

La circulaire ministérielle du 4 janvier 2005 sur la mise en oeuvre des équipes de secours cynophiles de la sécurité civile (elles-mêmes établies par l'arrêté royal du 11 octobre 2002) prévoit que ces dernières peuvent être appelées par les autorités judiciaires ou de police en cas de disparition de personne.

Malheureusement, dans les faits, la police ne fait que très rarement appel à ces équipes de secours. En effet, le plus souvent, la police requiert plutôt l'aide des brigades canines de la police.

L'ennui est que ces brigades canines sont détachées du fédéral. Les équipes mettent donc souvent du temps, parfois plusieurs jours, pour être appelées en appui sur le lieu de l'intervention. Cela est évidemment problématique en situation d'urgence, lorsqu'il s'agit par exemple de retrouver une personne égarée depuis de longues heures en plein hiver au milieu des Fagnes. C'est d'autant plus regrettable que parfois les équipes de secours cynophiles pourraient quant à elles être mobilisables dans l'heure.

De surcroît, les chiens des brigades canines de la police sont des chiens n'ayant pas les mêmes formations, compétences ni accréditations, ils ne sont donc pas formés directement au secours de personnes, à la différence de ceux appartenant aux équipes de secours cynophiles de la sécurité civile.

En cas de disparition de personne dont l'intégrité physique est compromise, il serait donc souhaitable, pour des raisons de rapidité et d'efficacité, que la police puisse recourir systématiquement aux équipes de secours cynophiles de la sécurité civile.

1. Avez-vous connaissance de la problématique? Avez-vous déjà pu échanger à ce sujet avec les équipes concernées du *Rescue dog*?

2. Est-ce de votre volonté de permettre une meilleure collaboration entre la police et les équipes cynophiles de la sécurité civile?

**DO 2020202110632**

**Vraag nr. 680 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 18 juni 2021 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Reddingshondteams (MV 18789C).*

Overeenkomstig de ministeriële omzendbrief van 4 januari 2005 met betrekking tot het inzetten van reddingshondteams (die ingesteld werden bij het koninklijk besluit van 11 oktober 2002) kunnen de gerechtelijke of politieoverheden een beroep doen op die teams voor de opsporing van een vermiste persoon.

In de praktijk worden die reddingshondteams echter maar zelden ingeschakeld door de politie, omdat zij meestal de hulp van de hondenbrigades van de politie inroept.

Het probleem is dat die hondenbrigades niet onder de federale politie ressorteren. Het duurt dus vaak vrij lang, soms wel enkele dagen, voordat de teams ter ondersteuning opgeroepen worden op de plaats van de interventie. Dat is natuurlijk problematisch wanneer de tijd dringt, bijvoorbeeld wanneer men op zoek is naar een persoon die hartje winter al urenlang verdwaald is in de Hoge Venen. Dat is des te betreurenswaardiger wanneer men weet dat de reddingshondteams soms binnen een uur gemobiliseerd zouden kunnen worden.

Bovendien worden de honden van de hondenbrigades van de politie niet op dezelfde manier getraind en beschikken ze niet over dezelfde vaardigheden en accreditaties. Ze worden met andere woorden niet speciaal opgeleid om mensen te redden, in tegenstelling tot de honden van de reddingshondteams van de Civiele Veiligheid.

In geval van een verdwijning van een persoon van wie de fysieke integriteit bedreigd zou kunnen zijn, zou het uit tijds- en efficiencyoverwegingen dan ook wenselijk zijn dat de politie systematisch een beroep zou kunnen doen op de reddingshondteams van de Civiele Veiligheid.

1. Bent u op de hoogte van die problematiek? Hebt u al van gedachten kunnen wisselen met de betrokken teams van Rescue Dog?

2. Wilt u werk maken van een betere samenwerking tussen de politie en de reddingshondteams van de Civiele Veiligheid?

3. Comment pourrions-nous permettre à ces personnes formées et accréditées par votre ministère d'être déployées plus souvent? De nombreuses interventions aujourd'hui nécessitent leur concours et pourtant, les équipes du *Rescue dog* ne comptent que peu d'interventions à leur actif. Ces membres du *Rescue dog* sont attachés à une zone de secours qui pourrait décider rapidement de déployer leur équipe cynophile et pourtant, cela n'est actuellement pas possible alors que ça l'est pour d'autres composantes comme le GRIMP, les plongeurs, etc. Qu'envisagez-vous à ce sujet?

**Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 22 juillet 2021, à la question n° 680 de madame la députée Julie Chanson du 18 juin 2021 (Fr.):**

La coopération dans le domaine des opérations de secours cynophiles est régie par une annexe au protocole cadre de 2009. Cette annexe prévoit entre autre que les équipes cynophiles de la Sécurité civile soient les premières à être appelées par les zones de secours lorsqu'il s'agit de rechercher des personnes ensevelies sous des décombres suite à un effondrement d'immeuble, une explosion ou un glissement de terrain, par exemple.

Les disparitions de personnes restent des missions de police sous la responsabilité d'un magistrat, dans le cadre desquelles ce sont des moyens policiers qui doivent être prioritairement engagés. C'est la Cellule des Personnes disparues de la police fédérale qui se chargera de coordonner l'engagement des moyens spécialisés en vue de retrouver la personne disparue dans le plus brefs délais.

En cas de nécessité, il sera prioritairement fait appel au renfort des chiens de la sécurité civile plutôt que de chiens de groupements canins civils.

En septembre 2020, la Sécurité civile a mené une concertation avec le Centre d'Appui canin de la police fédérale en vue d'une meilleure coordination sur le plan technique entre les équipes des deux organisations.

Prochainement, il est prévu de rencontrer le directeur de la Cellule des personnes disparues de la police fédérale (Alain Remue) afin de faire le point avec lui sur les différents moyens que la Sécurité civile peut mettre à la disposition de cette cellule dans ses missions, notamment le "Rescue Dog Belgium", qui pourrait intervenir plus régulièrement lors des interventions de grande envergure de la Cellule des personnes disparues de la police fédérale pour renforcer les capacités du Centre d'Appui canin de la police fédérale.

3. Hoe zouden we ervoor kunnen zorgen dat die door uw ministerie opgeleide en erkende hulphondengeleiders vaker ingeschakeld worden? Vandaag zouden ze hulp kunnen bieden bij tal van interventies, maar de teams van Rescue Dog hebben maar weinig interventies op hun actief. Die medewerkers van Rescue Dog maken deel uit van een hulpverleningszone, die snel zou kunnen beslissen om hun reddingshondteam in te zetten, maar vandaag is dat niet mogelijk, terwijl dat wel kan voor andere gespecialiseerde teams, zoals de GRIMP, de duikers, enz. Welke maatregelen zult u op dit stuk nemen?

**Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 22 juli 2021, op de vraag nr. 680 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Julie Chanson van 18 juni 2021 (Fr.):**

De samenwerking op het vlak van reddingshondoperaties wordt geregeld in een bijlage bij het kaderprotocol van 2009. Daarin wordt onder meer bepaald dat de hulpverleningszones de reddingshondteams van de Civiele Veiligheid als eerste oproepen, wanneer het gaat om het zoeken naar personen die bedolven zijn onder puin na een instorting van een gebouw, een ontploffing of een aardverschuiving.

Verdwijningen van personen blijven politieopdrachten onder verantwoordelijkheid van een magistraat. In het kader daarvan moeten er prioritair politionele middelen worden ingezet. De Cel Vermiste Personen van de federale politie is belast met het coördineren van het inzetten van gespecialiseerde middelen met het oog op het zo snel mogelijk terugvinden van de verdwenen persoon.

Indien nodig zal er in de eerste plaats een beroep worden gedaan op versterking van honden van de Civiele Veiligheid, eerder dan van honden van burgerlijke hondengroepen.

In september 2020 heeft de Civiele Veiligheid een overleg gevoerd met de Dienst Hondensteun van de federale politie met het oog op een betere coördinatie op technisch vlak tussen de teams van beide organisaties.

Binnenkort is er ook een ontmoeting gepland met de directeur van de Cel Vermiste Personen van de federale politie om samen met hem de balans op te maken van de verschillende middelen die de Civiele Veiligheid ter beschikking kan stellen, waaronder de dienst "Rescue Dog Belgium". Deze dienst zou mogelijks meer kunnen worden ingeschakeld tijdens grootschalige interventies van de Cel Vermiste Personen van de federale politie, ter versterking van de capaciteit van de Dienst Hondensteun van de federale politie.

Pour ce qui concerne la procédure de rappel des équipes cynophiles de la Sécurité civile, j'attire votre attention sur le fait que leur activation est une compétence fédérale. Toutes ces équipes interviennent d'ailleurs sur l'ensemble du territoire belge. Elles peuvent être appelées en permanence par toutes les zones de secours du pays en appui à leurs interventions via les centrales d'urgence 112, qui en informent ensuite le Centre de crise (NCCN). Le NCCN coordonne l'envoi des équipes.

Wat de oproepprocedure voor de hondenteams van de Civiele Veiligheid betreft, vestig ik uw aandacht op het feit dat hun inschakeling een federale bevoegdheid is. Al die teams worden overigens op het gehele Belgische grondgebied ingezet. Zij kunnen voortdurend door alle hulpverleningszones van het land ter ondersteuning van hun interventies worden opgeroepen via de noodcentrales 112, die het Crisiscentrum (NCCN) vervolgens op de hoogte zullen brengen. Het NCCN coördineert de aansturing van de teams.

**DO 2020202110633**

**Question n° 681 de madame la députée Cécile Cornet du 18 juin 2021 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Risque de fuite radioactive à la centrale nucléaire de Chooz en France (QO 18746C).*

La centrale nucléaire de Chooz occupe une position particulière puisqu'elle est quasi enclavée dans la Belgique, et en particulier dans la province de Namur.

Une investigation était en cours à la centrale nucléaire de Chooz suite à la découverte de corrosion inexpliquée sur les gaines du combustible dans le réacteur n° 2. EDF et l'Autorité de sûreté nucléaire française (ASN) se sont employés à éviter toute fuite nucléaire que pourrait engendrer ce phénomène de corrosion. Il semble que le zirconium, le métal qui constitue les gaines, s'effrite et tombe dans la cuve.

La porte-parole de l'ASN expliquait il y a quelques semaines que le risque potentiel de ce phénomène en exploitation est un risque de fuite des crayons combustible affectés. Une expertise technique a été menée afin de comprendre ce phénomène encore inconnu.

Puis cette semaine, la presse française a fait état de ces mystérieuses dégradations constatées sur les gaines du combustible, toujours au sein du réacteur nº 2. Depuis quatre mois donc, EDF et l'Autorité de sûreté nucléaire le maintiennent à l'arrêt par précaution le temps des expertises.

Aucune solution n'a été trouvée. Et il semble que cette anomalie détectée soit une première en France.

**DO 2020202110633**

**Vraag nr. 681 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Cécile Cornet van 18 juni 2021 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Gevaar voor een radioactief lek in de kerncentrale van Chooz (Frankrijk) (MV 18746C).*

De kerncentrale van Chooz neemt een bijzondere positie in door de ligging, want ze wordt bijna volledig omgeven door Belgisch grondgebied, meer bepaald de provincie Namen.

Er werd in de kerncentrale van Chooz een onderzoek gestart, nadat er corrosie van de coating van de splijtstofstaven in reactor 2 vastgesteld was, waarvoor men geen verklaring kon geven. EDF en de Franse nucleaire waakhond ASN hebben maatregelen genomen om eventuele lekkage van radioactief materiaal als gevolg van die corrosie te voorkomen. Blijkbaar schilfert het zirkonium, het metaal dat gebruikt wordt voor de coating, af en valt het in het bassin.

De woordvoerder van de ASN legde enkele weken geleden uit dat er als gevolg van het corrosieprobleem een risico bestaat dat de aangetaste splijtstofstaven gaan lekken wanneer de reactor draait. Er is een technische expertise uitgevoerd om inzicht te verwerven in dit nog onbekende fenomeen.

Deze week werd er in de Franse pers bericht over die mysterieuze corrosie van de coating van de splijtstofstaven in reactor 2. De centrale ligt uit voorzorg dus al vier maanden stil in afwachting van de uitvoering van de nodige expertises.

Er is geen enkele oplossing gevonden. En kennelijk is het de eerste keer dat dit probleem in Frankrijk vastgesteld wordt.

1. Vous-même et l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) avez-vous été informées de cet incident qui dure depuis plusieurs mois, et empêche la remise en route du réacteur n° 2? Si pas, pouvez-vous indiquer pour quelles raisons?

2. L'AFCN considère-t-elle que la sûreté des installations est toujours assurée malgré les risques rapportés? Vu que l'incident est inédit en France, comment vous êtes-vous assurée du fait qu'il n'y avait aucun risque pour les riverains de la centrale?

**Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 22 juillet 2021, à la question n° 681 de madame la députée Cécile Cornet du 18 juin 2021 (Fr.):**

Il est avant tout important d'indiquer que la sûreté nucléaire est une compétence nationale pour laquelle chaque Autorité de sûreté nationale est responsable. L'homologue de l'Agence fédérale de contrôle nucléaire (AFCN) en France est l'Autorité de Sûreté Nucléaire (ASN). L'Agence Fédérale de Contrôle Nucléaire (AFCN) entretient de bons contacts avec l'ASN et celle-ci l'informe régulièrement de dossiers en cours ainsi que d'évènements qui peuvent avoir un impact sur la sûreté des d'installations nucléaires françaises proches de nos frontières, notamment les centrales nucléaires de Chooz, Gravelines et Cattenom.

À partir de l'information dont l'AFCN dispose actuellement, il n'y a aucun risque pour la population étant donné que le réacteur est à l'arrêt. L'exploitant a constaté, lors du déchargement du réacteur 2 de la centrale de Chooz, des traces blanchâtres sur certains assemblages de combustible. Des expertises techniques sont en cours pour déterminer la nature et l'origine des traces observées.

L'Autorité de sûreté belge a pris contact avec son homologue français afin d'obtenir des compléments d'informations. Lors de la prochaine réunion bilatérale franco-belge entre L'AFCN en l'ASN (qui a lieu de façon régulière entre Autorités de sûreté) plus d'information pourra également être partagée. Ce processus de retour d'expérience international veillera à ce que les informations utiles soient diffusés auprès d'autres exploitants utilisant des éléments combustibles de même facture.

1. Werden uzelf en het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) geïnformeerd over dit incident, dat nu al enkele maanden aansleept en waardoor reactor 2 niet kan worden heropgestart? Zo niet, waarom niet?

2. Is de veiligheid van de installaties volgens het FANC nog altijd verzekerd ondanks de vermelde risico's? Hoe hebt u, in de wetenschap dat zo een incident zich nog nooit voorgedaan heeft in Frankrijk, zich ervan vergewist dat de omwonenden van de centrale geen enkel risico lopen?

**Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 22 juli 2021, op de vraag nr. 681 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Cécile Cornet van 18 juni 2021 (Fr.):**

Vooreerst is het belangrijk te vermelden dat de nucleaire veiligheid een nationale bevoegdheid is van de Nationale Veiligheidsautoriteit. De tegenhanger van het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) in Frankrijk is de Autorité de Sûreté Nucléaire (ASN). Het FANC onderhoudt goede contacten met de ASN. De ASN informeert het FANC regelmatig over lopende dossiers en gebeurtenissen die een impact kunnen hebben op de veiligheid van de Franse kerninstallaties die aan onze grenzen liggen, met name de kerncentrales van Chooz, Gravelines en Cattenom.

Op basis van de informatie waarover het FANC momenteel beschikt, is er geen risico voor de bevolking, omdat de reactor stilgelegd werd. Bij de ontlading van reactor 2 van de centrale van Chooz heeft de exploitant witachtige sporen vastgesteld op bepaalde splijtstofstaven. Er loopt een technische expertise om de aard en de oorsprong van de waargenomen sporen te achterhalen.

De Belgische Nationale Veiligheidsautoriteit heeft haar Franse tegenhanger gecontacteerd om bijkomende informatie te krijgen. Tijdens de volgende Frans-Belgische bilaterale vergadering tussen het FANC en de ASN (vergaderingen die regelmatig plaatsvinden tussen de veiligheidsautoriteiten) kan er eveneens informatie gedeeld worden. Deze internationale uitwisseling van ervaringen zal ervoor zorgen dat de nuttige informatie bij de andere exploitanten die gelijkaardige splijtstofelementen gebruiken, terechtkomt.

**DO 2020202110634**

**Question n° 682 de monsieur le député Hervé Rigot du 18 juin 2021 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Le bien-être au travail au sein de la police fédérale de Liège (QO 18072C).*

L'état de vétusté des locaux de la police fédérale de Liège à Vottem est déplorable. Un *master plan* a été établi mais de reports en retards, le déménagement des services ne sera pas envisagé avant de longues années.

Aujourd'hui, des systèmes de ventilation défaillants, des infiltrations d'eau et d'autres désagréments encore rendent des locaux essentiels impraticables. Ainsi les dojos et les stands de tir ne permettent plus aux agents de s'entrainer.

Si les travaux de rénovations et la mise en oeuvre du *master plan* ne sont pas de votre compétence, le bien-être au travail ainsi que l'efficacité de nos forces de l'ordre le sont bien.

1. Quelles mesures comptez-vous prendre à court terme afin d'améliorer les conditions de vie de nos policiers?

2. Comment allez-vous maintenir la formation et assurer la condition physique de nos agents alors que leurs infrastructures sont dans un si piètre état?

**Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 22 juillet 2021, à la question n° 682 de monsieur le député Hervé Rigot du 18 juin 2021 (Fr.):**

Concernant les stands de tir à Vottem, les deux stands de tir sont toujours actuellement fermés. Les travaux du premier stand de tir ont pris du retard, suite aux restrictions des déplacements imposés par la crise du COVID, la sous-traitance de l'exécution des travaux ayant été attribuée à une firme espagnole. Le deuxième stand a, quant à lui, à nouveau dû être fermé à la suite d'un nouveau problème technique survenu après sa remise en route.

Sous réserve de problèmes complémentaires identifiés durant les travaux et réparations, les deux stands devraient pouvoir être remis en activité à partir du mois de juillet 2021. Dans l'intervalle, les unités utilisatrices développent des solutions alternatives en utilisant d'autres stands de tir de la province, voire des provinces voisines.

**DO 2020202110634**

**Vraag nr. 682 van de heer volksvertegenwoordiger Hervé Rigot van 18 juni 2021 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Welzijn op het werk bij de federale politie van Luik (MV 18072C).*

De sterk verouderde lokalen van de federale politie in Vottem verkeren in erbarmelijke staat. Er werd een masterplan opgesteld, maar door uitstel en vertragingen zal de verhuizing van de diensten nog jaren op zich laten wachten.

Vandaag zijn voor de werking onmisbare lokalen onbruikbaar als gevolg van defecte ventilatiesystemen, waterinsijpeling en nog andere problemen. De agenten kunnen onder andere de dojo's en de schietbanen niet meer gebruiken om te trainen.

De renovatiewerken en de uitvoering van het masterplan vallen niet onder uw bevoegdheid, maar het welzijn op het werk en de efficiënte werking van onze politie wel.

1. Welke maatregelen zult u op korte termijn nemen om de werkomgeving van onze politieagenten te verbeteren?

2. Hoe zult u ervoor zorgen dat onze politieagenten kunnen blijven trainen en hun lichamelijke conditie op peil kunnen houden, nu de voorzieningen waarover ze beschikken in zo een bedroevende staat verkeren?

**Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 22 juli 2021, op de vraag nr. 682 van de heer volksvertegenwoordiger Hervé Rigot van 18 juni 2021 (Fr.):**

De twee schietstanden in Vottem zijn momenteel nog steeds gesloten. De werken aan de eerste schietstand hebben vertraging opgelopen naar aanleiding van de reisbeperkingen die opgelegd werden tijdens de coronacrisis; de uitvoering van de werken werd immers aan een Spaanse firma uitbesteed. De tweede schietstand moest opnieuw gesloten worden naar aanleiding van een nieuw technisch probleem dat na de heropening ervan opdook.

Onder voorbehoud van extra problemen die zich tijdens de werken en de herstellingen zouden kunnen voordoen, zouden de twee schietstanden opnieuw in gebruik moeten kunnen worden genomen vanaf juli 2021. Intussen zoeken de eenheden die van de desbetreffende standen gebruik maakten, alternatieve oplossingen, door bijvoorbeeld uit te wijken naar andere schietstanden in de provincie of in naburige provincies.

Concernant le dojo, la Régie des Bâtiments a entrepris les démarches nécessaires pour réaliser les réparations. Elle rédige également un marché pour pallier les problèmes d'infiltrations à la toiture de ce même bâtiment. Une prospection de divers lieux d'entrainement a été réalisée par l'ANPA en région liégeoise et la formation à la maîtrise de la violence sans armes à feu a dès lors pu être dispensée dans le Hall Omnisport de Seraing. Depuis mi-mai, ce dernier est fermé pour travaux de réfection jusqu'au mois de septembre 2021.

Le dojo de Vottem, bien que ne bénéficiant toujours pas de chauffage, a dès lors été à nouveau utilisé.

La police fédérale interpelle régulièrement la Régie des Bâtiments afin qu'elle prenne en charge dans les meilleurs délais les réparations précitées et que les différentes formations puissent à nouveau être dispensées de manière optimale.

Wat de dojo betreft, heeft de Regie der Gebouwen de nodige stappen ondernomen om de herstellingen te doen. De Regie heeft voor hetzelfde gebouw tevens een opdracht uitgeschreven om de problemen van waterinsijpeling door het dak op te lossen. De ANPA heeft in de regio rond Luik een prospectie uitgevoerd van diverse trainingsplaatsen en dat heeft ertoe geleid dat de opleiding geweldbeheersing zonder vuurwapens kon plaatsvinden in de sporthal Omnisport in Seraing. Sinds half mei is ook deze zaal gesloten voor renovatiewerken, die zullen duren tot september 2021.

Daarom wordt momenteel opnieuw de dojo van Vottem gebruikt, hoewel daar nog steeds geen verwarming is.

De federale politie interpelleert regelmatig de Regie der Gebouwen, opdat de voormelde herstellingswerken zo snel mogelijk zouden kunnen gebeuren en de verschillende opleidingen opnieuw optimaal zouden kunnen worden gegeven.

**DO 2020202110643**

**Question n° 683 de monsieur le député Philippe Pivin du 21 juin 2021 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Accès aux bases de données de vaccination des services publics.*

Dans le cadre de la relance de citoyens n'ayant notamment pas reçu d'invitation à se faire vacciner, après les couacs successifs des campagnes de vaccination COVID il y a plusieurs semaines, des communes ont fait état dans la presse de leur souhait de disposer de données personnelles des habitants de leur entité.

Le respect de la vie privée et du secret médical est évidemment en question depuis de nombreux mois dans le cadre des dispositifs légaux exceptionnels mis en oeuvre dans le cadre de la pandémie. La nécessité de donner un accès simple et aisé à la population souhaitant se faire vacciner est aussi exceptionnelle mais doit bien entendu respecter les prescrits légaux fondamentaux de notre État de droit.

1. À quelles données personnelles ont accès les services communaux et provinciaux en matière de vaccination?

2. À quelles données personnelles ont accès les services communaux et provinciaux en matière de tests de dépistage, obligatoires et non obligatoires, réalisés par les citoyens résident dans leur entité/province?

**DO 2020202110643**

**Vraag nr. 683 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 21 juni 2021 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Toegang tot de vaccinatiedatabanken van de overheid.*

In het kader van de opvolging van burgers die geen uitnodiging voor een coronavaccin kregen na de opeenvolgende flaters in de vaccinatiecampagne van enkele weken geleden, laten verschillende gemeenten in de pers weten dat ze toegang willen tot persoonsgegevens van hun inwoners.

De eerbiediging van de privacy en het medisch geheim staat uiteraard al maandenlang ter discussie in het kader van de wettelijke uitzonderingsmaatregelen die uitgevaardigd werd in het kader van de coronacrisis. Ook de noodzaak om mensen die zich willen laten vaccineren een eenvoudige en gebruiksvriendelijke toegang te geven is uitzonderlijk, maar mag uiteraard niet ingaan tegen de fundamentele wettelijke vereisten van onze rechtsstaat.

1. Tot welke persoonsgegevens hebben de gemeentelijke en provinciale diensten toegang wat de vaccinatie betreft?

2. Tot welke persoonsgegevens hebben de gemeentelijke en provinciale diensten toegang wat de al dan niet verplichte coronatests betreft, die inwoners uit hun gemeente of provincie laten afnemen?

**Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 22 juillet 2021, à la question n° 683 de monsieur le député Philippe Pivin du 21 juin 2021 (Fr.):**

Jusqu'à présent, les services du Registre national ont accordé, dans ce cadre, deux autorisations pour l'accès au Registre national et l'utilisation du numéro du Registre national.

Une première autorisation a été accordée à Sciensano par la décision n° 089/2020 du 27 octobre 2020 en vue d'alimenter la Base de données I concernant le contact tracing. Cette base de données contient, entre autres, les données des personnes testées pour le COVID-19.

Une deuxième autorisation a été accordée à l'Agentschap Zorg en Gezondheid, à l'Office de la Naissance et de l'Enfance (ONE), à l'Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, du handicap et des familles (AVIQ), à la Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, de la Commission communautaire française, au Ministerium Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgien, à l'Agence fédérale des médicaments et produits de santé (AFMPS) et à Sciensano par la Décision n° 095/2020 du 18 décembre 2020, dans le cadre des vaccinations. Cette décision a entre-temps été remplacée par la Décision n° 001/2021 du 27 janvier 2021.

Les instances susmentionnées ont été explicitement désignées pour mener à bien ces tâches, respectivement par l'accord de coopération du 25 août 2020 et par l'accord de coopération du 12 mars 2021. En outre, le point 2.12 de la Décision n° 001/2021 précise qu'il faut comprendre que le législateur a décidé d'organiser la stratégie de vaccination par le haut, et que les provinces et communes, malgré leurs larges compétences, ne peuvent pas entamer le traitement des données de leur propre initiative.

Toutefois, il reste possible que les entités qui ont été autorisées par la Décision n° 089/2020 et par la Décision n° 001/2021 à accéder au Registre national et à utiliser le numéro du Registre national, délèguent certaines tâches, par exemple aux communes et aux provinces. Toutefois, cette option reste un libre choix, puisque, en cas de délégation de tâches, les entités compétentes restent les responsables finaux du traitement des données à caractère personnel.

**Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 22 juli 2021, op de vraag nr. 683 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 21 juni 2021 (Fr.):**

Tot op heden werden in dit kader door de diensten van het Rijksregister, twee machtigingen verleend voor toegang tot het Rijksregister en het gebruik van het Rijksregisternummer.

Een eerste machtiging werd verleend aan Sciensano bij Beslissing nr. 089/2020 van 27 oktober 2020 met het oog op het voeden van de databank Gegevensbank I inzake contact tracing. Deze databank bevat onder andere de gegevens van de personen bij wie een test op het coronavirus COVID-19 is uitgevoerd.

Een tweede machtiging werd verleend aan het Agentschap Zorg en Gezondheid, l'Office de la Naissance et de l'Enfance (ONE), l'Agence wallonne de la santé, de la protection sociale, de handicap et des familles (AVIQ), de Gemeenschappelijke Gemeenschapscommissie, la Commission communautaire française, het Ministerium Deutschsprachigen Gemeinschaft Belgien, het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en gezondheidsproducten (FAGG) en tenslotte Sciensano bij Beslissing nr. 095/2020 van 18 december 2020 in het kader van de vaccinaties. Deze beslissing werd intussen vervangen door Beslissing nr. 001/2021 van 27 januari 2021.

Voorgenoemde instanties werden voor het uitvoeren van deze opdrachten expliciet aangewezen in respectievelijk het samenwerkingsakkoord van 25 augustus 2020 en het samenwerkingsakkoord van 12 maart 2021. Bovendien wordt in punt 2.12 van Beslissing nr. 001/2021 verduidelijkt dat men hieruit kan begrijpen dat de wetgever beslist heeft om de vaccinatiestrategie van bovenuit te organiseren en dat de gemeenten en provincies, ondanks hun ruime bevoegdheden, niet op eigen initiatief verwerkingen van gegevens kunnen opstarten.

Het blijft evenwel mogelijk dat de entiteiten die bij Beslissing nr. 089/2020 en Beslissing nr. 001/2021 gemachtigd werden voor toegang tot het Rijksregister en het gebruik van het Rijksregisternummer, bepaalde taken delegeren, bijvoorbeeld aan de gemeenten en provincies. Deze mogelijkheid blijft echter een vrije keuze, aangezien de bevoegde entiteiten, bij delegatie van taken, de eindverantwoordelijke blijven voor de verwerkingen van persoonsgegevens.

**DO 2020202110644**

**Question n° 684 de monsieur le député Philippe Pivin du 21 juin 2021 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Sécurité routière. - Usage du vélo.*

Le développement de l'usage du vélo, une belle évolution dans les centres urbains de notre pays (même si l'aménagement des voiries existantes pose de réelles difficultés en termes d'organisation globale de la circulation et alimente la congestion automobile), nécessite l'adéquation des comportements au "guidon".

Depuis plusieurs années maintenant de nombreux citoyens, piétons et automobilistes, se plaignent du non-respect du Code la route par de nombreux cyclistes. Non-respect des feux de signalisation, utilisation des passages pour piétons à vitesse rapide, utilisation du GSM, non-respect du sens de circulation de la voirie, des panneaux d'interdiction de circulation, absence des obligations d'équipement de visibilité (feux avant/arrière, sonnette, catadioptres, etc.), ou encore le transport d'autres personnes sur l'avant ou l'arrière du vélo sans dispositif adapté.

1. Combien de procès-verbaux d'accidents impliquant des cyclistes ont été enregistrés, chaque année, depuis 2017 et ce par région?

2. Combien de ces accidents ont causé des dommages corporels pour les cyclistes?

3. Combien de ces accidents étaient de la responsabilité des cyclistes et ce par région?

4. Combien d'avertissements pour non-respect de l'équipement obligatoire des cyclistes ont été enregistrés depuis 2017, par année et par région?

5. Combien de procès-verbaux pour non-respect du code de la route par des cyclistes ont été enregistrés depuis 2017, par année et par région?

**Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 23 juillet 2021, à la question n° 684 de monsieur le député Philippe Pivin du 21 juin 2021 (Fr.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son ampleur, cette réponse n'a pas été insérée dans le *Bulletin des Questions et Réponses*. Sur simple demande, le greffe de la Chambre des représentants transmettra les documents (*questions.ecrites@lachambre.be*).

**DO 2020202110644**

**Vraag nr. 684 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 21 juni 2021 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Verkeersveiligheid. - Gebruik van de fiets.*

Nu het aantal fietsers toeneemt - een mooie evolutie in de Belgische stadscentra (ook al is de bestaande inrichting van ons wegennet echt problematisch wat betreft de algemene organisatie van het verkeer en leidt ze ertoe dat onze steden dichtslibben) - moeten fietsers hun gedrag aanpassen.

Al jarenlang klagen veel burgers, zowel voetgangers als automobilisten, dat veel fietsers zich niet aan de verkeersregels houden. Ze negeren verkeerslichten, rijden met een hoge snelheid over zebrapaden, gebruiken hun gsm, rijden tegen de richting in, negeren verbodsborden, voldoen niet aan de verplichtingen inzake zichtbaarheid (voor- en achterlichten, bel, reflectoren enz.) of vervoeren andere personen voorop of achterop hun fiets zonder aangepaste uitrusting.

1. Hoeveel processen-verbaal werden er sinds 2017 jaarlijks opgemaakt voor ongevallen met fietsers? Graag een opsplitsing per Gewest.

2. Bij hoeveel van die ongevallen liepen de fietsers lichamelijke schade op?

3. Hoeveel van die ongevallen werden er veroorzaakt door de fietsers zelfs? Graag een opsplitsing per Gewest.

4. Hoeveel waarschuwingen werden er sinds 2017 jaarlijks uitgeschreven voor een niet-conforme fietsuitrusting? Graag een opsplitsing per Gewest.

5. Hoeveel processen-verbaal werden er sinds 2017 jaarlijks opgemaakt voor fietsers die zich niet aan het verkeersreglement hielden? Graag een opsplitsing per Gewest.

**Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 23 juli 2021, op de vraag nr. 684 van de heer volksvertegenwoordiger Philippe Pivin van 21 juni 2021 (Fr.):**

Het antwoord op deze vraag werd rechtstreeks naar het geachte Kamerlid gestuurd. Door de omvang ervan werd het antwoord niet opgenomen in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden*. Op verzoek zal de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers de documenten bezorgen (*schriftelijke.vragen@dekamer.be*).

**DO 2020202110655**

**Question n° 685 de madame la députée Kattrin Jadin du 21 juin 2021 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Les applications telles que Telegram (QO 18833C).*

De nombreuses personnes malintentionnées quittent les applications de messagerie classique telles que Whatsapp et Facebook Messenger pour se tourner vers des messageries qui promettent des échanges secrets et illisibles pour des tiers, dont notamment la police. Parmi ces applications répandues en Belgique, nous retrouvons Telegram, Signal, Wire et bien d'autres encore.

Surtout parmi les groupes aux idées extrémistes et complotistes, ces applications sont appréciées, ce qui présente des risques sérieux à l'ordre publique. La diffusion de *fake news*, l'organisation de manifestations interdites voire même des attentats y sont planifiés.

La police voire les services de renseignement sont-ils tout de même capables de surveiller les échanges entre de personnes observées sur Telegram et autres applications de messageries secrètes?

Dans la négative, quelles solutions sont envisageables pour tout de même pouvoir suivre les échanges sur des applications tel que Telegram, Signal, Wire et consorts lorsque la situation le demande?

**Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 22 juillet 2021, à la question n° 685 de madame la députée Kattrin Jadin du 21 juin 2021 (Fr.):**

Les possibilités d'interception de ce type de messagerie dépendent d'une multitude de facteurs. Nos services suivent les évolutions techniques et les possibilités d'interceptions de très près. Mais vous comprendrez que pour des raisons de sécurité je ne peux pas vous donner plus de détails.

La prise de connaissance des communications privées par les services de police relève de la compétence du juge d'instruction. Les services de police ne disposent pas de compétences propres en la matière.

**DO 2020202110655**

**Vraag nr. 685 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 21 juni 2021 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Apps zoals Telegram (MV 18833C).*

Vele kwaadwillige personen keren klassieke berichtenapps zoals Whatsapp en Facebook Messenger de rug toe en stappen over op communicatieapps waar het berichtenverkeer geheim zou zijn en onleesbaar voor derden, en met name voor de politie. Het gaat dan over apps als Telegram, Signal, Wire e.a., die in België al veel gebruikt worden.

Deze apps zijn vooral populair onder groepen met extremistische ideeën en complotdenkers, wat ernstige risico's inhoudt voor de openbare orde. Via deze apps wordt fakenieuws verspreid, worden verboden manifestaties georganiseerd en worden zelfs aanslagen beraamd.

Zijn de politiediensten of de inlichtingendiensten niettemin in staat om het berichtenverkeer van gesurveilleerde personen via Telegram en andere versleutelde berichtenapps te monitoren?

Zo niet, welke oplossingen zijn er om de communicatie op apps zoals Telegram, Signal, Wire e.a. toch te kunnen volgen indien de situatie dat vereist?

**Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 22 juli 2021, op de vraag nr. 685 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Kattrin Jadin van 21 juni 2021 (Fr.):**

De mogelijkheden om dergelijk berichtenverkeer te onderscheppen, hangen af van talrijke factoren. Onze diensten volgen de technische evoluties en de interceptiemogelijkheden van zeer nabij op. Maar u begrijpt dat ik om veiligheidsredenen geen details mag geven.

Het kennisnemen van private communicatie door politiediensten behoort tot de bevoegdheid van de onderzoeksrechter. De politiediensten hebben op dit vlak geen eigen bevoegdheden.

**DO 2020202110657**

**Question n° 686 de madame la députée Leen Dierick du 21 juin 2021 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Usage d'un langage neutre du point de vue du genre au sein du SPF Intérieur.*

La recherche scientifique a déjà montré que le langage influence notre perception. De petits ajustements dans ce domaine peuvent avoir un impact sur nos décisions, nos jugements et nos comportements individuels, ce qui peut, à son tour, influencer, à l'échelon interpersonnel, le statut et le traitement de l'égalité entre les femmes et les hommes. En outre, la diversité et l'inclusion ont un impact positif sur la prise de décision dans le contexte professionnel.

Le langage et la communication sont des composantes essentielles de l'égalité des genres. Une communication non stéréotypée est aussi un bon moyen d'éduquer, de sensibiliser et de prévenir les comportements sexistes.

Le 21 avril 2021, le Sénat a pris en considération deux textes relatifs à l'usage d'un langage neutre du point de vue du genre: la proposition de modification de l'article 85 du règlement du Sénat concernant les lignes directrices pour un langage neutre du point de vue du genre au Sénat (7-248) et la proposition de déclaration de révision de la Constitution visant à intégrer la dimension du genre dans la terminologie utilisée (7-249).

Depuis 2008, le Parlement européen applique des lignes directrices multilingues en matière de langage neutre. Ces lignes directrices constituent une bonne base dont nous pouvons nous inspirer en Belgique. En outre, au niveau belge, le guide *Intégrer la dimension de genre dans la communication fédérale* est disponible pour les communicateurs fédéraux.

Outre les initiatives précitées prises il y a quelques années, nous constatons que cette question bénéficie d'un soutien croissant au sein de l'opinion publique dans notre pays. Nous pensons notamment aux organisations de défense des droits des femmes spécialisées en la matière, aux ressources humaines, mais également aux nouveaux réseaux et organisations professionnels qui oeuvrent pour la diversité des genres et la culture inclusive sur le lieu de travail, comme *Women in Finance*.

Pour évoluer vers une société inclusive, il est primordial d'accorder également une attention suffisante au langage employé au sein de nos services et organismes publics.

**DO 2020202110657**

**Vraag nr. 686 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 21 juni 2021 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Genderneutraal taalgebruik in de FOD Binnenlandse Zaken.*

Wetenschappelijk onderzoek toonde reeds aan dat taalgebruik een invloed heeft op onze perceptie. Kleine aanpassingen op dit vlak kunnen een impact hebben op onze individuele beslissingen, oordelen en gedrag, wat op zijn beurt het statuut en de behandeling van de gelijkheid van vrouwen en mannen kan beïnvloeden op interpersoonlijk vlak. Daarnaast hebben diversiteit en inclusie een positieve impact op de besluitvorming op de werkvloer.

Taal en communicatie zijn fundamentele onderdelen van gendergelijkheid. Het hanteren van een niet-stereotiepe communicatie is bovendien goed om mensen voor te lichten, bewust te maken en om seksistisch gedrag te voorkomen.

Op 21 april 2021 nam de Senaat twee teksten in overweging met betrekking tot genderneutraal taalgebruik: het voorstel tot wijziging van artikel 85 van het reglement van de Senaat inzake de richtsnoeren voor een genderneutraal taalgebruik in de Senaat (7-248) en het voorstel van verklaring tot herziening van de Grondwet, met als doel de gebruikte terminologie gendergevoelig te maken (7-249).

Het Europees Parlement stelde reeds in 2008 meertalige richtsnoeren vast voor genderneutraal taalgebruik. Deze richtsnoeren vormen een goede basis waarop we ons in België ook op zouden kunnen baseren. Daarnaast bestaat er op nationaal niveau een gids voor federale communicatoren *De genderdimensie in de federale communicatie integreren*.

Naast de voormelde initiatieven die enkele jaren geleden genomen werden, kunnen we vaststellen dat er een groeiend maatschappelijk draagvlak aanwezig is in ons land. Daarbij denken we aan de gespecialiseerde vrouwenorganisaties, aan de HR-sector maar ook aan de nieuwe professionele netwerken en groeperingen die rond genderdiversiteit en inclusieve cultuur werken op de werkvloer, zoals *Women in Finance*.

Om te evolueren naar een inclusieve samenleving is het van essentieel belang dat er ook voldoende aandacht geschonken wordt aan het taalgebruik van onze overheidsdiensten en openbare instellingen.

1. Quelle est l'attention accordée au langage inclusif dans la communication interne et externe des services publics?

2. Quelle est l'attention accordée au langage inclusif dans la communication interne et externe des organismes publics qui relèvent de votre compétence?

3. Dans quelle mesure les services publics utilisent-ils le guide pour les communicateurs fédéraux, ou d'autres guides ou lignes directrices?

4. Dans quelle mesure les organismes publics qui relèvent de votre compétence utilisent-ils le guide pour les communicateurs fédéraux, ou d'autres guides ou lignes directrices?

5. Quelle attention les services publics accordent-ils au langage inclusif lors de la rédaction des offres d'emploi?

6. Quelle attention les organismes publics qui relèvent de votre compétence accordent-ils au langage inclusif lors de la rédaction des offres d'emploi?

7. Dans quelle mesure les services publics forment-ils leurs collaborateurs au langage inclusif?

8. Dans quelle mesure les organismes publics qui relèvent de votre compétence forment-ils leurs collaborateurs au langage inclusif?

**Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 23 juillet 2021, à la question n° 686 de madame la députée Leen Dierick du 21 juin 2021 (N.):**

IBZ

En général, le SPF Intérieur veille à l'utilisation d'un langage accessible et neutre dans sa communication interne et externe. Cela s'applique également à la rédaction d'offres d'emploi.

Le guide "Intégrer la dimension de genre dans la communication fédérale" est connu - à l'instar des autres guides pratiques de la série COMM Collection - mais il n'est pas spécifiquement fait usage de certaines directives.

En tant que service public fédéral, le SPF Intérieur souscrit à la note de politique générale Fonction publique 2.0 de la ministre Petra De Sutter, plus particulièrement en ce qui concerne la mise en place d'une politique du personnel inclusive et l'investissement dans un recrutement plus performant et plus inclusif.

Actuellement, le SPF Intérieur ne prévoit pas de formation sur l'utilisation du langage inclusif pour les membres du personnel.

1. In welke mate wordt er binnen de overheidsdiensten aandacht geschonken aan inclusief taalgebruik in de interne en externe communicatie?

2. In welke mate wordt er in de openbare instellingen waarover u voogdij heeft aandacht geschonken aan inclusief taalgebruik in de interne en externe communicatie?

3. In welke mate wordt er binnen de overheidsdiensten gebruik gemaakt van de gids voor federale communicatoren? Of andere gidsen en richtlijnen?

4. In welke mate wordt er in de openbare instellingen waarover u voogdij heeft gebruik gemaakt van de gids voor federale communicatoren? Of andere gidsen en richtlijnen?

5. In welke mate wordt er binnen de overheidsdiensten aandacht geschonken aan inclusief taalgebruik bij het opstellen van vacatures?

6. In welke mate wordt er in de openbare instellingen waarover u voogdij heeft aandacht geschonken aan inclusief taalgebruik bij het opstellen van vacatures?

7. In welke mate wordt er binnen de overheidsdiensten vormingen gegeven rond inclusief taalgebruik aan de personeelsleden?

8. In welke mate wordt er in de openbare instellingen waarover u voogdij heeft vormingen gegeven rond inclusief taalgebruik aan de personeelsleden?

**Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 23 juli 2021, op de vraag nr. 686 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 21 juni 2021 (N.):**

IBZ

De FOD Binnenlandse Zaken schenkt in het algemeen aandacht aan een toegankelijk en neutraal taalgebruik in de interne en externe communicatie. Dit geldt ook bij het opstellen van vacatures.

De gids "De genderdimensie in de federale communicatie integreren" is gekend - net zoals de andere praktische gidsen in de reeks van de COMM Collection - maar er wordt niet specifiek gebruik gemaakt van bepaalde richtlijnen.

Als federale overheidsdienst sluit de FOD Binnenlandse Zaken zich aan bij de beleidsnota Ambtenarenzaken 2.0 van minister Petra De Sutter, meer bepaald omtrent de invoering van een inclusief personeelsbeleid en het investeren in een meer doeltreffende en inclusieve aanwerving.

Er zijn bij de FOD Binnenlandse Zaken tot op heden geen vormingen rond inclusief taalgebruik gegeven aan de personeelsleden.

Police

La politique de diversité de la police fédérale repose sur quatre piliers. L'un de ceux-ci est l'attention portée à la diversité dans la communication et la communication dans le respect des principes de diversité. Le langage non genré en fait partie. La police fédérale se veut être une organisation inclusive, ce qui signifie que la communication interne et externe doit également être inclusive.

La Direction du Personnel de la police fédérale est en contact avec l'Institut pour l'Égalité des Femmes et des Hommes afin de rendre ses offres d'emploi plus inclusives et non genrées. La police fédérale est consciente qu'il y a encore des progrès à faire dans ce domaine, mais elle prend des mesures pour évoluer.

Au sein de la police fédérale, les membres du personnel de la Direction de la Communication sont informés des principes de l'utilisation d'un langage non genré.

AFCN

L'Agence fédérale de Contrôle nucléaire (AFCN) attache une grande importance à l'égalité de traitement de tous ses *stakeholders* internes et externes. Le respect est l'une des valeurs clés de l'Agence, qui est constamment à la recherche de méthodes de travail nouvelles et innovantes pour intégrer ces valeurs dans ses activités quotidiennes.

Dans ce contexte, le service de communication de l'AFCN suit également les évolutions de l'utilisation des langues. Après tout, la langue se développe et évolue de manière organique en même temps que la société et la culture. L'AFCN utilise un certain nombre d'outils à cet égard, comme par exemple les informations du SPF Stratégie et Appui et de COMMnet, le réseau des communicateurs fédéraux dont l'AFCN est membre.

L'AFCN suit les directives sur l'utilisation d'un langage inclusif, pour autant que la formulation reste claire et accessible. En cas de vacance de poste, l'AFCN s'adresse toujours aux candidats potentiels en utilisant le terme neutre "vous", sans distinction de sexe. Pour la communication interne, "tu", "vous" ou "chers collègues" est utilisé à l'encontre des collègues.

ASTRID

Il n'existe pas de politique écrite concernant le langage inclusif chez ASTRID. Cependant, de manière générale, ASTRID essaie dans sa communication tant interne qu'externe d'utiliser un langage inclusif.

ASTRID ne connaissait pas l'existence de ce guide. Notre Directeur des Relations Externes et notre Directrice des Ressources humaines vont en prendre connaissance.

Politie

Het diversiteitsbeleid van de federale politie stoelt op vier pijlers. Eén van deze pijlers is de aandacht voor diversiteit in communicatie en communicatie met respect voor diversiteitsprincipes. Genderneutraal taalgebruik maakt hiervan deel uit. De federale politie wil een inclusieve organisatie zijn wat betekent dat ook de interne en externe communicatie inclusief dient te zijn.

De Directie van het personeel van de federale politie in contact met het Instituut voor de Gelijkheid van Vrouwen en Mannen om haar vacatures inclusiever en genderneutraler te maken. De federale politie is zich bewust dat er op dit vlak nog vooruitgang moet geboekt worden, maar onderneemt actie om hierin te evolueren.

Binnen de federale politie zijn de personeelsleden van de Directie van de Communicatie geïnformeerd over de principes van genderneutraal taalgebruik.

FANC

Het Federaal Agentschap voor Nucleaire Controle (FANC) draagt een gelijkwaardige behandeling van al zijn interne en externe stakeholders hoog in het vaandel. Respect is een van de belangrijkste waarden binnen het Agentschap en er wordt continu gezocht naar nieuwe en innovatieve manieren van werken om de waarden in te bedden in de dagelijkse werking.

In dat kader volgt de communicatiedienst van het FANC ook de evoluties in taalgebruik. Taal groeit en evolueert immers organisch mee met de veranderende maatschappij en cultuur. Het FANC maakt daarbij gebruik van een aantal tools, zoals bijvoorbeeld de informatie van de FOD Beleid en Ondersteuning en van COMM- net, het netwerk van federale communicatoren waarvan het FANC lid is.

Het FANC volgt de richtlijnen in verband met inclusief taalgebruik, voor zover de bewoording helder en toegankelijk blijft. In vacatures spreekt het FANC potentiële kandidaten steevast aan met het genderneutrale 'je'. Ook in de interne communicatie worden collega's aangesproken met 'je', 'jullie' of 'beste collega('s)'.

ASTRID

Er bestaat bij ASTRID geen schriftelijk vastgelegd beleid betreffende het inclusief taalgebruik. In het algemeen tracht ASTRID echter zowel in haar interne als in haar externe communicatie een inclusieve taal te hanteren.

ASTRID was niet op de hoogte van het bestaan van deze handleiding. Onze directeur Externe Relaties en onze directrice Human Resources zullen er kennis van nemen.

Dans sa communication sur les postes vacants, ASTRID est neutre en termes de genres.

Il n'y a pas de formation sur le langage inclusif à l'heure actuelle chez ASTRID.

In haar communicatie over de vacatures is ASTRID genderneutraal.

Er is momenteel geen opleiding over inclusief taalgebruik bij ASTRID.

**DO 2020202110662**

**Question n° 687 de madame la députée Sophie Thémont du 22 juin 2021 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Le financement des zones de secours.*

Des militants de la CGSP se sont invités en juin 2021 au Conseil provincial du Hainaut pour exprimer leurs inquiétudes quant au risque pour l'emploi provincial d'être affecté par la réforme en cours visant au financement des zones de secours.

Selon le syndicat, "le fédéral n'assume pas son obligation légale de prendre en charge 50 % du coût des zones."

1. Cette affirmation est-elle correcte?

2. À combien se sont élevés les financements fédéraux des zones de secours au cours de ces cinq dernières années?

**Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 22 juillet 2021, à la question n° 687 de madame la députée Sophie Thémont du 22 juin 2021 (Fr.):**

1. Ledit principe du 50/50 n'est pas un objectif à atteindre en soi et à tout prix. L'objectif formulé dans le cadre de la réforme est d'éviter que les communes n'aient à subir financièrement les obligations imposées par l'État fédéral.

Ce principe est donc essentiellement une garantie pour les communes qu'elles ne paieront pas plus pour les services d'incendie que ce qu'elles payaient au moment du passage en zone de secours. En d'autres termes, il n'y a donc pas d'obligation pour l'État fédéral de contribuer à hauteur de 50 % dans le financement des zones de secours, mais bien de supporter les coûts résultant de la réforme.

2. Le financement fédéral des zones de secours a augmenté progressivement sous les gouvernements précédents jusqu'en 2018. À partir de 2021, des crédits supplémentaires ont été prévus afin d'augmenter à nouveau ce financement. Il en résulte que le montant total des dotations fédérales aux zones de secours est le suivant en ce qui concerne les cinq dernières années:

**DO 2020202110662**

**Vraag nr. 687 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 22 juni 2021 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Financiering van de hulpverleningszones.*

Militanten van de CGSP hebben tijdens de provincieraad van Henegouwen in juni 2021 hun bezorgdheid geuit over het feit dat de huidige hervorming van de financiering van de hulpverleningszones mogelijk niet zonder gevolgen blijft voor de provinciale werkgelegenheid.

Volgens de vakbond voldoet de federale overheid niet aan haar wettelijke verplichting om 50 % van de kosten van de zones op zich te nemen.

1. Klopt dat?

2. Hoeveel federale middelen werden er de afgelopen vijf jaar voor de hulpverleningszones uitgetrokken?

**Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 22 juli 2021, op de vraag nr. 687 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 22 juni 2021 (Fr.):**

1. Het zogenaamde 50/50-principe is geen doel op zich. De in het kader van de hervorming geformuleerde doelstelling is te vermijden dat de gemeenten de verplichtingen opgelegd door de federale staat, financieel zouden moeten dragen.

Dit principe is dus voornamelijk een garantie voor de gemeenten dat zij voor de brandweerdiensten niet meer zullen betalen dan wat zij betaalden op het ogenblik van de overgang naar de hulpverleningszones. Het is voor de federale staat met andere woorden geen verplichting om voor 50 % bij te dragen aan de financiering van de hulpverleningszones, maar wel om de kosten die uit de hervorming voortvloeien, mee te dragen.

2. De federale financiering van de hulpverleningszones is geleidelijk aan gestegen onder de vorige regeringen tot in 2018. Vanaf 2021 zijn er extra kredieten voorzien om deze financiering opnieuw te verhogen. Het totale bedrag van de federale dotaties aan de hulpverleningszones ziet eruit als volgt voor wat betreft de vijf laatste jaren:

- 2017: 143.991.000 euros;
- entre 2018 et 2020: 147.478.000 euros par an;
- 2021: 171.724.000 euros.

**DO 2020202110679**

**Question n° 689 de madame la députée Laurence Hennuy du 22 juin 2021 (Fr.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Aviation d'affaires.*

Durant le *lockdown* 115 vols d'aviation d'affaires pour voyages essentiels ont transités par Brussels South Charleroi Airport (BSCA).

Neuf mouvements ont été opérés pour raison de rapatriements de résidents belges en provenance de France, d'Angleterre et d'Espagne, 106 autres vols ont été opérés à partir du 11 mai pour des activités commerciales *business-to-business* et *business-to-customer*.

Pouvez-vous fournir la liste détaillée de ces 106 vols (provenance, destination, motifs, date, etc.)?

**Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 22 juillet 2021, à la question n° 689 de madame la députée Laurence Hennuy du 22 juin 2021 (Fr.):**

Cette question parlementaire ne relève pas de mes compétences mais de la compétence du vice-premier ministre et ministre de la Mobilité (question n° 720 du 16 septembre 2021).

**DO 2020202110689**

**Question n° 691 de madame la députée Eva Platteau du 23 juin 2021 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Le cadre actuel de l'obligation de signalement des incidents de tir (QO 18958C).*

L'arrêté royal relatif à l'armement de la police intégrée, structurée à deux niveaux, ainsi qu'à l'armement des membres des Services d'Enquêtes des Comités permanents P et R et du personnel de l'Inspection générale de la police fédérale et de la police locale établit, à l'article 17, une obligation de signalement des incidents de tir.

- 2017: 143.991.000 euro;
- tussen 2018 en 2020: 147.478.000 euro/jaar;
- 2021: 171.724.000 euro.

**DO 2020202110679**

**Vraag nr. 689 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Laurence Hennuy van 22 juni 2021 (Fr.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Zakenvluchten.*

Tijdens de lockdown hebben er 115 zakenvluchten voor essentiële verplaatsingen van en naar Brussels South Charleroi Airport (BSCA) plaatsgevonden.

Negen vluchten werden uitgevoerd voor de repatriëring van Belgische onderdanen uit Frankrijk, Engeland en Spanje. Vanaf 11 mei werden er 106 andere vluchten voor *business-to-business*- en *business-to-customer*-activiteiten uitgevoerd.

Kunt u een gedetailleerde lijst van deze 106 vluchten bezorgen (herkomst, bestemming, reden, datum enz.)?

**Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 22 juli 2021, op de vraag nr. 689 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Laurence Hennuy van 22 juni 2021 (Fr.):**

Deze parlementaire vraag valt niet onder mijn bevoegdheden maar behoort tot de bevoegdheid van de vice-eersteminister en minister van Mobiliteit (vraag nr. 720 van 16 september 2021).

**DO 2020202110689**

**Vraag nr. 691 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Eva Platteau van 23 juni 2021 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Het huidig kader van meldingsplicht voor schietincidenten (MV 18958C).*

Het koninklijk besluit van 3 juni 2007 betreffende de bewapening van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus, alsook de bewapening van de leden van de Diensten Enquêtes bij de Vaste Comités P en I en van het personeel van de Algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie - legt in artikel 17 een meldingsplicht voor schietincidenten vast.

La circulaire GPI 62 relative à l'armement de la police intégrée, structurée à deux niveaux, traduit cette obligation de signalement dans la pratique et étend son champ d'application. Il est ainsi stipulé "que tout événement qui s'accompagne d'actes de violence, avec ou sans usage de l'armement policier, de techniques ou de tactiques d'intervention, est soumis à une obligation de signalement."

La circulaire indique également qu'en cas d'actes de violence, les instances suivantes doivent être avisées: la Direction des opérations de police administrative (DAO) et la Direction générale de l'Appui et de la Gestion (DGS).

Cette communication doit s'effectuer "dans l'optique de la surveillance, de la gestion et de l'analyse qualitative et quantitative des événements par les services de police compétents tels que la Direction du service interne de prévention et de protection au travail et la Direction de la Formation, Cellule des situations de danger ainsi que par l'Inspection générale de la police fédérale et de la police locale".

1. Le cadre actuel, composé de l'arrêté royal et de la circulaire, est-il suffisant? Pourquoi ne pas ancrer ces dispositions dans une loi?

2. La circulaire est-elle respectée? Tout événement qui s'accompagne d'actes de violence est-il signalé? Quelles sont les données disponibles?

3. L'Inspection générale contrôle-t-elle les signalements? A-t-elle accès aux données? Les analyses dont question dans la circulaire sont-elles effectuées?

4. Serait-il utile que le Comité P ait également accès aux données? Veuillez motiver votre réponse, qu'elle soit affirmative ou négative.

**Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 22 juillet 2021, à la question n° 691 de madame la députée Eva Platteau du 23 juin 2021 (N.):**

Le cadre réglementaire actuel suffit et est complété et actualisé en permanence. Les incidents avec violences sont maintenant centralisés par la Direction générale de la gestion des ressources et de l'information, à savoir la DGR de la police fédérale, pour ce qui concerne les aspects non-opérationnels. Par ailleurs, la Direction des opérations et de l'information en matière de police administrative, la DAO, est informée quand il s'agit d'incidents graves ou quand une action opérationnelle est immédiatement requise. La DGR transmet tous les signalements à l'Inspection générale (AIG), au Comité P, à l'Académie Nationale de Police (ANPA) et au Service interne de Prévention et de protection au Travail.

De omzendbrief GPI 62 betreffende de bewapening van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus, vertaalt die meldingsplicht naar de praktijk én breidt ze uit. Zo staat er "dat elke gebeurtenis die gepaard gaat met gewelddaden waarbij al dan niet gebruik is gemaakt van de politiebewapening, interventietechnieken of -tactieken, het voorwerp zullen uitmaken van een meldingsplicht."

De omzendbrief bepaalt ook dat bij gewelddaden de volgende instanties worden ingelicht: Directie van de operaties inzake bestuurlijke politie (DAO) en de Algemene Directie van het Beheer en de Ondersteuning (DGS).

Dit dient te gebeuren "in het perspectief van het toezicht, het beheer en de kwalitatieve en kwantitatieve analyse van de gebeurtenissen door de bevoegde politiediensten zoals de Directie van de dienst voor preventie en bescherming op het werk en de Directie van de opleidingen, Cel gevaarsituaties evenals door de Algemene inspectie van de federale en de lokale politie".

1. Volstaat het huidige kader van koninklijk besluit en omzendbrief? Waarom dit niet verankeren in een wet?

2. Wordt de omzendbrief gerespecteerd? Worden alle gebeurtenissen die gepaard gaan met gewelddaden gemeld? Welke data is er voorhanden?

3. Houdt de Algemene inspectie toezicht op de meldingen? Hebben zij toegang tot de data? Worden de analyses waarvan sprake in de omzendbrief uitgevoerd?

4. Zou het nuttig zijn dat Comité P ook toegang krijgt? Waarom wel/niet?

**Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 22 juli 2021, op de vraag nr. 691 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Eva Platteau van 23 juni 2021 (N.):**

Het huidig reglegevend kader volstaat en wordt permanent aangevuld en geactualiseerd. Incidenten met geweld worden vandaag centraal ingezameld door de Algemene directie van het middelenbeheer en de informatie, kortweg DGR van de federale politie voor wat de niet-operationele aspecten betreft. Daarnaast wordt ook Directie van de operaties inzake bestuurlijke politie, kortweg DAO, ingelicht wanneer het om zware incidenten gaat of wanneer onmiddellijk operationele actie vereist is. Alle meldingen worden door DGR overgemaakt aan de Algemene Inspectie (AIG), het Comité P, de Nationale Politieacademie (ANPA) en de Interne dienst voor Veiligheid en preventie op het werk.

À ma demande, une note complémentaire de rappel de la nécessité du signalement des incidents de sécurité (GPI 62) a été diffusée à l'ensemble des services de police le 30 décembre 2020. Les policiers qui ont été victimes d'incidents de tir, d'agressions ou d'actes de violence par des tiers ou qui ont recours à la contrainte doivent également le signaler dans l'outil MISI (*melding van incidenten* - signalement des incidents). Cet outil permet de mesurer l'ampleur du phénomène au moyen de rapports sur le nombre de cas d'usage de la contrainte, de violences commises par ou à l'encontre de la police, sans pour autant mentionner le contexte ou les moyens utilisés.

Les signalements permettent également une analyse approfondie et pertinente des circonstances dans lesquelles la contrainte a été utilisée.

Le Service interne de Sécurité et Prévention au Travail, qui dépend directement du Commissaire général, effectue chaque mois une analyse des signalements reçus et en tire les enseignements nécessaires afin d'éviter des incidents similaires à l'avenir.

De plus, l'AIG a misé ces dernières années sur des missions ponctuelles d'inspection tant dans les zones de police locale que les entités de la police fédérale. L'accent a été mis à cet égard sur la conservation et le stockage des munitions opérationnelles, des munitions d'entraînement, des armes à feu de service et des armes à feu et munitions saisies, ainsi que sur le transport d'armes à feu dans des véhicules de service ou encore sur les incidents de tir lors des formations continues ou des entraînements.

Enfin, une analyse qualitative des signalements d'incidents de sécurité est également réalisée par l'Académie nationale de police. Tout schéma préoccupant ou incident extrême est abordé au sein du réseau de gestion de la violence dans le but d'actualiser les formations, entraînements, procédures et techniques.

Op mijn vraag werd op 30 december 2020 een aanvullende nota ter herinnering van de noodzaak van het signaleren van veiligheidsincidenten (GPI 62) verspreid aan alle politiediensten. De politiemensen die slachtoffer zijn van schietincidenten, agressie of geweldsplegingen door derden of die gebruik maken van dwang moeten dit eveneens signaleren in de tool MISI (melding van incidenten - *signalement des incidents*). Deze tool laat toe de omvang van het fenomeen te meten door middel van rapporten over het aantal gevallen van gebruik van dwang, geweld door of tegen politie, zonder evenwel de context of de gebruikte middelen te vermelden.

De meldingen laten ook een grondige en nuttige analyse toe over de omstandigheden waarbij gebruik gemaakt wordt van dwang.

De dienst interne Veiligheid en Preventie op het werk die rechtstreeks ressorteert onder de Commissaris-generaal, maakt maandelijks een analyse van de ontvangen meldingen en trekt daaruit de nodige lessen om soortgelijke incidenten te voorkomen.

Verder heeft de AIG de afgelopen jaren ingezet op punctuele inspectieopdrachten in zowel de lokale politiezones als de entiteiten van de federale politie. Aandacht ging hierbij naar de bewaring en de opslag van operationele munitie, oefenmunitie, dienstvuurwapens en inbeslaggenomen vuurwapens en munitie, het vervoer van vuurwapens in dienstvoertuigen en schietincidenten tijdens de voortgezette opleiding of training.

Tenslotte gebeurt ook bij de Nationale Politieacademie een kwalitatieve analyse van de meldingen van veiligheidsincidenten. Elk zorgwekkend patroon of extreem incident wordt in het netwerk geweldbeheersing besproken met het oog op actualiseren van de opleiding, training, procedures en technieken.

**DO 2020202110690**

**Question n° 692 de madame la députée Eva Platteau du 23 juin 2021 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Domicile et inscription dans le registre de résidence en cas de coparentalité (QO 18785C).*

De nombreux ex-partenaires optent, après leur séparation, pour la garde alternée, qui permet à l'enfant ou aux enfants de passer autant de temps avec un parent qu'avec l'autre.

**DO 2020202110690**

**Vraag nr. 692 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Eva Platteau van 23 juni 2021 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Domicilie en inschrijving in het verblijfsregister bij coouderschap (MV 18785C).*

Heel wat ex-koppels kiezen na hun scheiding voor verblijfsco-ouderschap waarbij het kind/de kinderen evenveel bij de beide ouders verblijven.

Mais même si l'enfant habite pour moitié chez chaque parent, il ne peut avoir qu'une seule résidence principale (son domicile). Pourtant, il ne saurait en fait être question d'une résidence principale unique pour l'enfant dans un régime de coparentalité.

Depuis 2016, il existe toutefois un registre de résidence. Celui-ci permet aux enfants qui ne sont pas domiciliés dans une commune donnée, mais qui y résident - p.ex. en cas de coparentalité -, d'y être inscrits. Le parent chez qui l'enfant n'est pas domicilié peut ainsi bénéficier de certains avantages (financiers ou autres) liés à la résidence dans la commune (tels que l'accès à l'accueil extrascolaire, aux plaines, etc.).

Une première évaluation effectuée il y a quelques années a révélé que peu de parents faisaient usage du registre de résidence. Par ailleurs, les communes communiqueraient trop peu quant à l'existence de ce registre.

De surcroît, le registre de résidence ne procure pas de droits socio-économiques ou fiscaux additionnels, ceux-ci étant par contre liés à l'adresse du domicile. Les conséquences financières, sociales, fiscales et autres qui découlent de l'inscription d'une personne dans les registres de la population sont de la compétence des ministres concernés.

1. Avez-vous connaissance du nombre d'enfants soumis à un régime de coparentalité dans notre pays?

2. Avez-vous connaissance du nombre d'enfants inscrits dans le registre de résidence des communes? Est-il question d'une augmentation?

3. Est-il exact que les communes ne font pas encore toutes usage d'un registre de résidence? Allez-vous interpeller les communes à ce sujet et leur demander de communiquer davantage en la matière?

4. Pourquoi n'est-il pas possible pour les enfants d'avoir deux domiciles en cas de coparentalité? Existe-t-il des obstacles juridiques et/ou administratifs? Estimez-vous qu'une modification de cette situation soit souhaitable? Veuillez motiver votre réponse, qu'elle soit affirmative ou négative.

Maar ook al woont het kind 50/50 bij elke ouder, toch kan het maar één hoofdverblijfplaats (domicilie) hebben. Nochtans is er bij co-ouderschap in feite geen sprake van slechts één hoofdverblijfplaats voor het kind.

Sinds 2016 is er wel een verblijfsregister ingevoerd. Het verblijfregister maakt het mogelijk om kinderen die niet gedomicilieerd zijn in een bepaalde gemeente, maar er wel verblijven - bijv. bij co-ouderschap - toch te registeren in de gemeente. Op die manier kan de ouder waarbij het kind niet gedomicilieerd is, toch genieten van bepaalde (al dan niet financiële) voordelen die aan het verblijf in de gemeente gekoppeld zijn (toegang tot naschoolse opvang, speelpleinwerking, enz.).

Uit een eerste evaluatie een aantal jaren geleden, bleek dat er maar weinig ouders gebruik maakten van het verblijfsregister. Ook zouden gemeenten te weinig communiceren over het bestaan van het verblijfsregister.

Het verblijfsregister geeft bovendien geen recht op bijkomende sociaaleconomische of fiscale rechten, die wel verbonden zijn aan het domicilieadres. De financiële, sociale, fiscale en andere gevolgen die voortvloeien uit de inschrijving van een persoon in het bevolkingsregister vallen onder de bevoegdheid van de betrokken ministers.

1. Heeft u zicht op het aantal kinderen dat in ons land onder een co-ouderschapsregeling vallen?

2. Heeft u zicht op het aantal kinderen dat is ingeschreven in het verblijfsregister van gemeenten? Is er sprake van een toename?

3. Klopt het dat nog niet alle gemeenten actief gebruik maken van een verblijfsregister? Gaat u de gemeenten hierop aanspreken en hen vragen om hier meer over te communiceren?

4. Waarom is het niet mogelijk dat bij co-ouderschap kinderen twee domicilieadressen kunnen krijgen? Zijn daar juridische en/of administratieve bezwaren tegen? Acht u het wenselijk om dit te veranderen? Waarom wel/niet?

**Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 23 juillet 2021, à la question n° 692 de madame la députée Eva Platteau du 23 juin 2021 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son ampleur, cette réponse n'a pas été insérée dans le *Bulletin des Questions et Réponses*. Sur simple demande, le greffe de la Chambre des représentants transmettra les documents (*questions.ecrites@lachambre.be*).

**Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 23 juli 2021, op de vraag nr. 692 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Eva Platteau van 23 juni 2021 (N.):**

Het antwoord op deze vraag werd rechtstreeks naar het geachte Kamerlid gestuurd. Door de omvang ervan werd het antwoord niet opgenomen in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden*. Op verzoek zal de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers de documenten bezorgen (*schriftelijke.vragen@dekamer.be*).

**DO 2020202110699**

**Question n° 693 de monsieur le député Michael Freilich du 23 juin 2021 (N.) à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Respect de la loi NIS.*

La loi NIS ou loi sur la cybersécurité est entrée en vigueur le 3 mai 2019. Cette loi a transposé dans notre droit national la directive NIS sur la sécurité des réseaux et de l'information. Outre la création d'un mécanisme de surveillance et de coopération gouvernementale en matière de cybersécurité, la loi impose des obligations de sécurité de l'information aux opérateurs de services essentiels et aux fournisseurs de services numériques. Il s'agit principalement de mesures de sécurité préventives et de la notification d'incidents. La loi est en vigueur depuis environ deux ans.

1. Je souhaiterais disposer d'une évaluation de la loi NIS. Cette loi est-elle (suffisamment) respectée par les entreprises opérant en Belgique qui tombent dans le champ d'application de la loi (notamment les services essentiels et les fournisseurs de services numériques)?

2. Les services essentiels et les fournisseurs de services numériques ont-ils pris des mesures de sécurité suffisantes? Lesquelles?

3. Observe-t-on une baisse du nombre de cyberattaques (signalées) contre des services essentiels et des services numériques? Si non, quelles mesures supplémentaires sont nécessaires?

4. Des sanctions (administratives et/ou pénales) ont-elles déjà été imposées pour non-respect de cette loi? Combien et quelles ont été les conséquences?

5. Des mesures supplémentaires sont-elles nécessaires pour garantir la bonne application de la loi NIS?

**DO 2020202110699**

**Vraag nr. 693 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 23 juni 2021 (N.) aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Naleving van de NIS-wet.*

De NIS-wet of cybersecuritywet trad op 3 mei 2019 in werking. Deze wet heeft de NIS-richtlijn voor netwerk en informatiebeveiliging omgezet in ons nationaal recht. Naast de creatie van een overheidstoezicht en een samenwerkingsmechanisme met betrekking tot cybersecurityzaken, legt de wet informatieveiligheidsverplichtingen op aan de aanbieders van essentiële diensten en digitale dienstverleners. Het gaat voornamelijk over het nemen van preventieve veiligheidsmaatregelen en het melden van incidenten. De wet is nu zo'n twee jaar van kracht.

1. Graag een evaluatie van de NIS-wet. Wordt deze wet (voldoende) nageleefd door de ondernemingen actief in België die onder het toepassingsgebied van de wet vallen (met name essentiële diensten en digitale dienstverleners)?

2. Hebben de essentiële diensten en digitale diensten voldoende veiligheidsmaatregelen genomen? Wat zijn deze veiligheidsmaatregelen?

3. Is er sprake van een daling van het aantal (gemelde) cyberaanvallen op essentiële diensten en digitale diensten? Zo nee, welke bijkomende maatregelen zijn nodig?

4. Zijn er reeds (administratieve en/of strafrechtelijke) sancties opgelegd omwille van het niet-naleven van deze wet? Om hoeveel sancties gaat het en wat waren de gevolgen?

5. Zijn er bijkomende maatregelen nodig om een goede toepassing van de NIS-wet te garanderen?

**Réponse de la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 22 juillet 2021, à la question n° 693 de monsieur le député Michael Freilich du 23 juin 2021 (N.):**

J'informe l'honorable membre, qu'en réponse à cette question, je me réfère à la réponse qui sera fournie par le premier ministre (question n° 112 du 23 juin 2021).

**Antwoord van de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 22 juli 2021, op de vraag nr. 693 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 23 juni 2021 (N.):**

Ik deel het geachte lid mee dat ik naar het antwoord verwijs dat de eerste minister zal geven (vraag nr. 112 van 23 juni 2021).

## Secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique, adjoint au ministre de l'Économie et du Travail

## Staatssecretaris voor Relance en Strategische Investeringen, belast met Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Economie en Werk

**DO 2020202106007**

**Question n° 64 de monsieur le député Michael Freilich du 07 juin 2021 (N.) au secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique, adjoint au ministre de l'Économie et du Travail:**

*Enquête sur le rôle de la SNCB durant la Seconde Guerre mondiale.*

Dans le prolongement de ma question écrite n° 253 du 21 janvier 2020 à votre prédécesseur et de sa réponse à cette dernière (*Questions et réponses*, Chambre, 2019-2020, n° 10), je souhaiterais vous demander de faire le point sur l'état actuel de la situation.

1. Quelles démarches ont été entreprises après la réponse positive de la présidente du Sénat, Mme Sabine Laruelle?

2. Votre prédécesseur a confirmé que cela semblait être une bonne idée de confier l'étude au Centre d'Études et de Documentation Guerre et Sociétés contemporaines. Êtes-vous du même avis? Cet institut a-t-il été chargé de l'étude depuis lors? Dans la négative, pourquoi aucune demande ne lui a été adressée? Un autre institut a-t-il éventuellement été désigné?

3. Quelle est la description exacte de la portée de l'étude qui lui a été confiée?

4. Pourriez-vous fournir un rapport intermédiaire de l'état d'avancement de cette étude?

5. Quand doit-elle être terminée? Par qui et comment cet aspect est-il supervisé?

6. Quand les résultats pourront-ils être communiqués?

**DO 2020202106007**

**Vraag nr. 64 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 07 juni 2021 (N.) aan de staatssecretaris voor Relance en Strategische Investeringen, belast met Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Economie en Werk:**

*Onderzoek rol NMBS tijdens WO II.*

In navolging op mijn schriftelijke vraag nr. 253 van 21 januari 2020 aan uw voorganger, en zijn antwoord daarop, (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2019-2020, nr. 10), wil ik u vragen hoe de stand van zaken is op dit moment.

1. Nadat er een positief antwoord kwam van de voorzitster van de Senaat, mevrouw Sabine Laruelle, welke zijn de volgende stappen die inmiddels werden ondernomen?

2. Uw voorganger bevestigde dat het een goed idee leek om de studie te laten uitvoeren door het Studie- en Documentatiecentrum Oorlog en Hedendaagse maatschappij, bent u het daarmee eens? Werd dit instituut inmiddels aangesteld? Zo neen, waarom niet? Werd eventueel een ander instituut aangesteld?

3. Wat is de precieze omschrijving van de opdracht van de studie die hen werd gegeven?

4. Kunt u een tussentijds verslag bezorgen van de status van deze studie?

5. Wanneer dient deze afgerond te zijn? Door wie en hoe wordt dit opgevolgd?

6. Wanneer zullen de resultaten bekendgemaakt kunnen worden?

**Réponse du secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique, adjoint au ministre de l'Économie et du Travail du 22 juillet 2021, à la question n° 64 de monsieur le député Michael Freilich du 07 juin 2021 (N.):**

En exécution de la résolution de la Chambre des représentants et suite à la correspondance entre le ministre de la Mobilité et les présidents successifs du Sénat, en 2019, le Sénat et le CegeSoma (Centre d'Études et de Documentation Guerre et Sociétés contemporaines) se sont concertés sur l'élaboration d'un projet de convention relative à une étude sur le rôle de la SNCB dans les transports sur ordre de l'occupant allemand, et notamment dans la déportation de Juifs, de tsiganes, de résistants, de travailleurs forcés et d'autres victimes belges.

Jusqu'à présent, aucune décision n'a été prise à propos de l'exécution de cette convention et de l'étude qui y a été décrite. Un point d'attention semble être le manque de budgets pour l'exécution de cette mission.

**Antwoord van de staatssecretaris voor Relance en Strategische Investeringen, belast met Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Economie en Werk van 22 juli 2021, op de vraag nr. 64 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 07 juni 2021 (N.):**

Ter uitvoering van de resolutie van de Kamer van volksvertegenwoordigers en de daarop volgende briefwisseling tussen de minister van Mobiliteit en de opeenvolgende voorzitters van de Senaat in 2019, werd in overleg tussen de Senaat en CegeSoma (het Studie- en Documentatiecentrum Oorlog en Hedendaagse Maatschappij) een ontwerp van overeenkomst opgesteld voor een "Onderzoek van de rol van de NMBS bij de transporten in opdracht van de Duitse bezetter, met name van de deportatie van Joden, zigeuners, verzetslui, verplicht tewerkgestelden en andere Belgische slachtoffers".

Tot op heden werd nog geen beslissing genomen over de uitvoering van deze overeenkomst en het erin beschreven onderzoek. Een aandachtspunt lijkt een gebrek aan budget te zijn voor de uitvoering van deze opdracht.

**DO 2020202109028**

**Question n° 71 de madame la députée Sophie Thémont du 05 juillet 2021 (Fr.) au secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique, adjoint au ministre de l'Économie et du Travail:**

*Les déchets largués dans l'espace.*

Le 11 mars dernier, la Station spatiale internationale (ISS) a envoyé dans l'espace une palette de 2,9 tonnes, soit le plus gros déchet jamais largué dans l'espace depuis le lancement de la Station. Selon la NASA, la palette devrait rester dans l'espace pendant deux à quatre ans avant de plonger dans l'atmosphère terrestre et de se désintégrer. Néanmoins, les responsables de l'ISS reconnaissent qu'il est possible que quelques débris résistent à leur entrée dans l'atmosphère et atterrissent intacts sur terre.

1. Quelles règles internationales régissent un tel largage de déchets dans l'espace?

2. Les différents États membres de l'ONU ont-ils la possibilité d'émettre un avis avant un tel largage?

3. En cas d'atterrissage des restes de débris sur le territoire d'un État, qui endosse la charge et la responsabilité des dégâts éventuellement occasionnés?

**DO 2020202109028**

**Vraag nr. 71 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 05 juli 2021 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Relance en Strategische Investeringen, belast met Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Economie en Werk:**

*Ruimteafval.*

Op 11 maart jongstleden dumpte het Internationaal Ruimtestation ISS een externe pallet met 2,9 ton batterijafval in de ruimte. Dit is het grootste stuk ruimteschroot dat ooit werd afgeworpen sinds de lancering van het ruimtestation. Volgens NASA zou de pallet met oude batterijen twee à vier jaar in een baan rond de aarde blijven ronddraaien en vervolgens vanzelf naar de aarde terugvallen en in de atmosfeer opbranden. De verantwoordelijken van het ISS geven wel toe dat mogelijk niet al het materiaal in de dampkring verbrandt en dat er brokstukken op aarde neervallen.

1. Welke internationale regels bestaan er met betrekking tot het dumpen van afval in de ruimte?

2. Hebben de VN-lidstaten de mogelijkheid om een advies uit te brengen over het dumpen van ruimteafval?

3. Wie is er verantwoordelijk en aansprakelijk voor de eventuele schade die door neerstortend ruimteafval op het grondgebied van een bepaald land veroorzaakt wordt?

**Réponse du secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique, adjoint au ministre de l'Économie et du Travail du 22 juillet 2021, à la question n° 71 de madame la députée Sophie Thémont du 05 juillet 2021 (Fr.):**

1. Les opérations menées à partir de la Station spatiale internationale (ISS) sont principalement soumises à deux corps de règles internationales liantes,

- les traités des Nations Unies relatifs aux activités spatiales, en particulier le Traité du 27 janvier 1967 sur les principes régissant les activités des États en matière d'exploration et d'utilisation de l'espace extra-atmosphérique, y compris la Lune et les autres corps célestes, et la Convention du 29 mars 1972 sur la responsabilité internationale pour le dommage causé par des objets spatiaux;

- l'Accord intergouvernemental du 29 janvier 1998 sur la coopération sur la Station spatiale civile internationale. Cet accord entre les Partenaires de l'ISS prévoit notamment que la NASA est responsable, outre ses propres activités et projets dans le cadre de l'utilisation de la Station, de l'établissement des procédures générales de sécurité, ainsi que de la programmation des tâches relevant de l'opération intégrée de la Station. L'évacuation des déchets produits par l'utilisation générale de la Station est l'une de ces tâches. Ceci étant dit, l'utilisation de l'ISS fait l'objet d'une gestion intégrée (et donc d'échanges d'informations à cette fin) entre tous les partenaires à travers la comitologie mise en place entre leurs agences spatiales respectives.

- le Comité des Nations Unies pour les Utilisations pacifiques de l'Espace extra-atmosphérique (UNCOPUOS) a adopté des lignes directrices en matière de limitation des débris spatiaux. Il s'agit de recommandations appelant les États à prendre des mesures utiles afin de limiter et de freiner la production de débris en orbite.

**Antwoord van de staatssecretaris voor Relance en Strategische Investeringen, belast met Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Economie en Werk van 22 juli 2021, op de vraag nr. 71 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Sophie Thémont van 05 juli 2021 (Fr.):**

1. De vanuit het internationale ruimtestation (ISS) opgezette operaties zijn in hoofdzaak onderworpen aan twee stellen bindende internationale regels en aanbevelingen:

- de verdragen van de Verenigde Naties betreffende de ruimteactiviteiten, in het bijzonder het Verdrag van 27 januari 1967 inzake de beginselen waaraan de activiteiten van Staten zijn onderworpen bij het onderzoek en gebruik van de kosmische ruimte, met inbegrip van de maan en andere hemellichamen, en het Verdrag van 29 maart 1972 inzake de internationale aansprakelijkheid voor schade veroorzaakt door ruimtevoorwerpen;

- de intergouvernementele overeenkomst van 29 januari 1998 inzake de samenwerking op het civiele internationale ruimtestation. In die overeenkomst tussen de bij het ISS betrokken partners is met name vastgelegd dat de NASA, behalve voor zijn eigen activiteiten en projecten in het kader van het gebruik het station, verantwoordelijk is voor de opstelling van de algemene veiligheidsprocedures en de programmering van de onder de geïntegreerde bediening van het station vallende taken. Een van die taken is het verwijderen van het door het algemene gebruik van het station geproduceerde afval. Dat gezegd zijnde is de exploitatie van het ISS het voorwerp van geïntegreerd beheer (en dient derhalve daartoe informatie worden uitgewisseld) tussen alle partners via de tussen hun respectieve ruimteagentschappen ingevoerde comitologie;

- het Comité van de Verenigde Naties voor het vreedzaam gebruik van de kosmische ruimte (UNCOPUOS) heeft de richtlijnen goedgekeurd om ruimteafval te beperken. Het betreft aanbevelingen waarbij de landen worden uitgenodigd nuttige maatregelen te nemen om minder ruimteafval te produceren en dat af te remmen.

2. En théorie, toute activité menée dans l'espace dont l'État responsable a des raisons de supposer qu'elle est susceptible de causer des interférences dommageables à un autre Etat doit faire l'objet de consultations appropriées entre les États concernés (Art. IX du Traité des Nations Unies de 1967 précité). Il est à noter qu'en pratique, le mécanisme de cette disposition est très peu activé. En outre, cette obligation peut être considérée comme remplie à partir du moment où le débris généré en orbite fait l'objet d'un suivi permanent (*tracking*) afin d'avertir les opérateurs d'objets menacés de collision. Dans le cas précis, le gouvernement belge n'a pas connaissance d'une prénotification qui aurait été émise par la NASA concernant l'évacuation en orbite de la palette de déchets.

3. En cas de retombée à travers l'atmosphère de débris des déchets largués depuis l'ISS, un éventuel dommage causé à la surface terrestre ou à un aéronef en vol engagerait la responsabilité de l'État ou des États de lancement. Le lancement en question devrait être considéré comme celui intervenu initialement pour disposer les objets largués à bord de l'ISS (et non comme le largage intervenu le 11 mars 2021 qui n'est pas, à proprement parler, un lancement "dans l'espace extra-atmosphérique").

Ceci implique que l'ensemble des États partenaires à l'ISS (États-Unis, Japon, Russie, Canada et l'ensemble des États formant le Partenaire européen, y inclus la Belgique) devraient être considérés comme États de lancement des objets évacués. Ces États auraient, vis-à-vis de l'État tiers victime, une responsabilité solidaire absolue (sans limite de montant et sans condition de faute) quant à la réparation du dommage causé. L'article 17 de l'Accord intergouvernemental sur l'ISS prévoit que, dans un tel cas, des consultations seraient tenues entre les partenaires pour déterminer la répartition à la dette d'indemnisation. Il est à noter que cette responsabilité ne s'applique pas si le dommage causé par le débris considéré l'est à la Station elle-même.

2. In theorie moet over elke in de ruimte verrichte activiteit waarvan de verantwoordelijke staat redenen heeft om aan te nemen dat ze schadelijke interferenties kan veroorzaken ten opzichte van een andere Staat, adequaat worden overlegd tussen de betrokken Staten (Art. IX van het voornoemde VN-Verdrag van 1967). In praktijk dient te worden genoteerd dat het mechanisme van die bepaling nauwelijks wordt geactiveerd. Die verplichting kan bovendien als vervuld worden beschouwd vanaf het ogenblik dat het ruimteschroot permanent wordt gevolgd (*tracking*), met als doel de operatoren van voorwerpen te waarschuwen die met dat ruimteschroot in botsing dreigen te komen. In dat precieze geval heeft de NASA de Belgische regering niet vooraf op de hoogte gebracht van het afvoeren in de ruimte van een pallet met ruimteschroot.

3. De staten of lanceerstaten zijn aansprakelijk voor de eventuele door uit het ISS afgevoerd afval veroorzaakte schade aan het aardoppervlak of een luchtvaartuig. De lancering in kwestie moet eigenlijk worden beschouwd als die welke initieel werd verricht om het vanuit het ISS afgevoerde afval te schikken (en niet als het afvoeren van afval op 11 maart 2021 dat eigenlijk geen lancering "in de kosmische ruimte' is).

Dat houdt in dat alle partnerstaten die bij het ISS zijn betrokken (Verenigde Staten, Japan, Rusland, Canada en alle staten samen die de Europese partner vormen, waaronder België) zouden moeten worden beschouwd als lanceerstaten van de afgevoerde voorwerpen. Die staten zouden ten opzichte van de derde staat die schade heeft geleden blijk moeten geven van totale solidaire aansprakelijkheid (zonder enige limietbedrag of foutvoorwaarde) voor de herstelling van de veroorzaakte schade. In artikel 17 van de intergouvernementele overeenkomst over het ISS staat dat in dergelijk geval overleg wordt gepleegd tussen de partners over hoe het bedrag van de schadeloosstelling moet worden verdeeld. Die aansprakelijkheid geldt niet als de door dat schroot veroorzaakte schade is aangebracht aan het station zelf.

**DO 2020202110543**

**Question n° 65 de monsieur le député Kurt Ravyts du 11 juin 2021 (N.) au secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique, adjoint au ministre de l'Économie et du Travail:**

*L'implication du MRAC dans la surveillance du Nyiragongo et le rayon d'action de son équipe de chercheurs GeoRiskA.*

Le Nyiragongo est l'un des volcans les plus actifs d'Afrique. Il est situé dans l'Est de la République démocratique du Congo, près de la frontière rwandaise. Il domine la ville de Goma dont il n'est éloigné que de 15 kilomètres et constitue une menace directe pour la population.

Le 5 mai 2021, des scientifiques de l'Observatoire volcanologique de Goma, de l'équipe de recherche GeoRiskA du Musée royal de l'Afrique centrale (MRAC), et des partenaires de l'ECGS/MNHN et de la Protection civile du Nord-Kivu ont présenté leurs 15 années de recherche et de collaboration lors d'un webinaire. Leur travail visait notamment le développement d'instruments pour améliorer la surveillance du volcan. Compte tenu du succès des techniques de télédétection, des réseaux d'instruments de surveillance ont été installés sur le terrain en partenariat avec le Musée national d'histoire naturelle luxembourgeois et le Centre européen de géodynamique et de sismologie (ECGS).

Aujourd'hui, grâce aux différentes techniques développées, la compréhension et la surveillance du volcan se sont considérablement améliorées, mais se heurtent au défi de la durabilité. En assurant la supervision de nombreux doctorants congolais, le MRAC, avec le soutien de la DGD, contribue également à renforcer les capacités des institutions congolaises. Parallèlement à l'étude des risques, la collaboration du MRAC s'est étendue à d'autres aspects impliquant l'Observatoire volcanologique de Goma et d'autres partenaires, comme la Protection civile du Nord-Kivu avec laquelle des outils de sensibilisation de la population sont développés. La Protection civile, dans sa volonté d'améliorer la réponse en cas de nouvelle crise, a lancé, avec l'aide de nombreux partenaires dont le MRAC, l'élaboration de plans de contingence et d'évacuation impliquant les autorités politiques de la République démocratique du Congo et du Rwanda.

**DO 2020202110543**

**Vraag nr. 65 van de heer volksvertegenwoordiger Kurt Ravyts van 11 juni 2021 (N.) aan de staatssecretaris voor Relance en Strategische Investeringen, belast met Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Economie en Werk:**

*De betrokkenheid van het KMMA bij de monitoring van de Nyiaragongo en de actieradius van het onderzoeksteam GeoRiskA bij het KMMA.*

Nyiaragongo is een van de actiefste vulkanen in Afrika. De vulkaan ligt in het oosten van de democratische republiek Congo, vlakbij de grens met Rwanda. Hij torent uit boven de stad Goma op slechts 15 kilometer afstand, en vormt een rechtstreekse bedreiging voor de bevolking.

Op 5 mei 2021 presenteerden wetenschappers van het vulkaanobservatorium van Goma, het onderzoeksteam GeoRiskA van het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika (KMMA) en de partners van de ECGS/MNHN en de Civiele Bescherming van Noord-Kivu hun 15 jaar onderzoek en samenwerking tijdens een webinar. Die was onder meer gericht op de ontwikkeling van instrumenten om de monitoring van de vulkaan te verbeteren. Vanwege het succes van *remote sensing*-technieken werden netwerken van monitoringsinstrumenten op het terrein geïnstalleerd in samenwerking met het Luxemburgse Nationaal Natuurhistorisch Museum (MNHN) en het Europees Centrum voor Geodynamica en Seismologie (ECGS).

Dankzij de verschillende technieken die vandaag zijn ontwikkeld, is het begrip en de monitoring van de vulkaan drastisch verbeterd, hoewel de duurzaamheid van het monitoringsnetwerk een uitdaging is. Via de begeleiding van Congolese doctoraatsstudenten, draagt het KMMA, met de steun van DGD, ook bij tot de capaciteitsversterking van Congolese instellingen. Parallel met de studie van de risico's, heeft de samenwerking van het KMMA zich uitgebreid naar andere aspecten waarbij het vulkaanobservatorium van Goma en andere partners betrokken zijn, zoals de Civiele Bescherming van Noord-Kivu met wie sensibiliseringsinstrumenten voor de bevolking worden ontwikkeld. Om beter te kunnen reageren in geval van een nieuwe crisis is de Civiele Bescherming, met de hulp van talrijke partners waaronder het KMMA, begonnen met de ontwikkeling van nood- en evacuatieplannen waarbij de politieke autoriteiten van zowel de DR Congo en Rwanda betrokken zijn.

1. Quel est le coût exact pour le MRAC de l'installation d'instruments de surveillance sur le terrain? Ces coûts sont-ils assumés de concert avec le MNHN et l'ECGS?

2. Quels instruments de sensibilisation pour la population ont-ils été développés au juste? Quel était le rôle du MRAC dans l'élaboration de plans d'urgence et d'évacuation?

3. À quel point de vue la durabilité du réseau de surveillance représente-t-elle un défi?

4. Quel est le coût total de ces 15 années de collaboration pour le MRAC?

5. L'équipe de chercheurs GeoRiskA contribue à relever les défis de la réduction des risques de catastrophe dans le contexte de géorisques dans des environnements africains en évolution. Afin d'atteindre ce but et de gérer les questions environnementales de façon durable, elle développe des collaborations intensives avec des organismes de recherche en Afrique. L'équipe s'implique ainsi activement dans les transferts de connaissance, le développement de capacités et les actions à long terme. Est-il possible de fournir un relevé des projets actuels et futurs (y compris les partenariats et un résumé des projets) ainsi que des sources de financement et des montants financés correspondant à ces projets?

**Réponse du secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique, adjoint au ministre de l'Économie et du Travail du 22 juillet 2021, à la question n° 65 de monsieur le député Kurt Ravyts du 11 juin 2021 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son ampleur, cette réponse n'a pas été insérée dans le *Bulletin des Questions et Réponses*. Sur simple demande, le greffe de la Chambre des représentants transmettra les documents (*questions.ecrites@lachambre.be*).

1. Welke is de precieze kost voor het KMMA met betrekking tot de installering van de monitoringsinstrumenten op het terrein? Worden deze kosten gedragen met het MHHN en het ECGS?

2. Welke sensibiliseringsinstrumenten voor de bevolking werden precies ontwikkeld? Welke was de rol van het KMMA bij de ontwikkeling van nood- en evacuatieplannen?

3. In welke zin is de duurzaamheid van het monitoringsnetwerk een uitdaging?

4. Welke is de totale kost voor het KMMA van deze 15 jaar samenwerking?

5. Het onderzoeksteam van GeoRiskA draagt bij aan het aanpakken van de uitdagingen van rampenrisicovermindering in verband met *geohazards* in veranderende Afrikaanse omgevingen. Om dit doel te bereiken en milieuvraagstukken duurzaam aan te pakken, ontwikkelen zij intensieve samenwerkingen met onderzoeksinstellingen in Afrika. Daartoe is het team actief betrokken bij kennisoverdracht, capaciteitsopbouw en langetermijnacties. Kan een overzicht worden gegeven van de momenteel lopende en toekomstige projecten (inclusief partnerschappen en samenvatting van de projecten) en de bijhorende financieringsbronnen en financieringsbedragen?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Relance en Strategische Investeringen, belast met Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Economie en Werk van 22 juli 2021, op de vraag nr. 65 van de heer volksvertegenwoordiger Kurt Ravyts van 11 juni 2021 (N.):**

Het antwoord op deze vraag werd rechtstreeks naar het geachte Kamerlid gestuurd. Door de omvang ervan werd het antwoord niet opgenomen in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden*. Op verzoek zal de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers de documenten bezorgen (*schriftelijke.vragen@dekamer.be*).

**DO 2020202110573**

**Question n° 66 de monsieur le député Michael Freilich du 15 juin 2021 (N.) au secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique, adjoint au ministre de l'Économie et du Travail:**

*Enquête sur le rôle joué par la SNCB durant la Seconde Guerre mondiale.*

La résolution n° 3596/1, adoptée à une large majorité en avril 2019, appelait à une enquête sur le rôle joué à l'époque par la SNCB dans les convois ferroviaires et la déportation de Juifs durant la Seconde Guerre mondiale.

J'ai posé la question écrite n° 85 au vice-premier ministre et ministre de la Mobilité à ce sujet le 10 novembre 2020. Dans sa réponse (*Questions et Réponses*, Chambre, 2019-2021, n° 31), le ministre a confirmé que le Centre d'Etude Guerre et Société (CegeSoma) est le mieux placé pour mener cette enquête. Ce centre étant sous votre tutelle, le ministre m'a renvoyé vers vous.

1. Comptez-vous effectivement charger le CegeSoma de mener une enquête?
2. Quel sera l'objectif exact de cette enquête?
3. Quand débutera-t-elle?
4. Quand doit-elle être finalisée?
5. Par qui et comment cette enquête sera-t-elle supervisée?
6. Quand les résultats seront-ils publiés?

**Réponse du secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique, adjoint au ministre de l'Économie et du Travail du 22 juillet 2021, à la question n° 66 de monsieur le député Michael Freilich du 15 juin 2021 (N.):**

En exécution de la résolution de la Chambre des représentants et suite à la correspondance entre le ministre de la Mobilité et les présidents successifs du Sénat, en 2019, le Sénat et le CegeSoma (Centre d'Études et de Documentation Guerre et Sociétés contemporaines) se sont concertés sur l'élaboration d'un projet de convention relative à une étude sur le rôle de la SNCB dans les transports sur ordre de l'occupant allemand, et notamment dans la déportation de Juifs, de tsiganes, de résistants, de travailleurs forcés et d'autres victimes belges.

**DO 2020202110573**

**Vraag nr. 66 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 15 juni 2021 (N.) aan de staatssecretaris voor Relance en Strategische Investeringen, belast met Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Economie en Werk:**

*Onderzoek rol NMBS tijdens WO II.*

De resolutie met nr. 3596/1, die in april 2019 met een ruime meerderheid aangenomen werd, riep op tot een onderzoek naar de rol van de toenmalige NMBS bij de treintransporten en de deportatie van joden in de Tweede Wereldoorlog.

Op 10 november 2020 stelde ik aan vicepremier en minister van Mobiliteit een schriftelijke vraag met het nr. 85) over dit onderzoek en in zijn antwoord hierop (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2019-2021, nr. 31) bevestigde hij dat die het best uitgevoerd kan worden door het Studie- en Documentatiecentrum Oorlog en Hedendaagse maatschappij (SOMA). Aangezien dit onder uw toezicht staat, verwees hij mij door naar u.

1. Gaat u effectief een onderzoek bij het SOMA laten uitvoeren?
2. Wat zal de precieze omschrijving zijn van de opdracht van deze studie?
3. Wanneer zal dit van start gaan?
4. Wanneer dient deze afgerond te zijn?
5. Door wie en hoe wordt dit opgevolgd?
6. Wanneer zullen de resultaten bekendgemaakt kunnen worden?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Relance en Strategische Investeringen, belast met Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Economie en Werk van 22 juli 2021, op de vraag nr. 66 van de heer volksvertegenwoordiger Michael Freilich van 15 juni 2021 (N.):**

Ter uitvoering van de resolutie van de Kamer van volksvertegenwoordigers en de daarop volgende briefwisseling tussen de minister van Mobiliteit en de opeenvolgende voorzitters van de Senaat in 2019, werd in overleg tussen de Senaat en CegeSoma (het Studie- en Documentatiecentrum Oorlog en Hedendaagse Maatschappij) een ontwerp van overeenkomst opgesteld voor een "Onderzoek van de rol van de NMBS bij de transporten in opdracht van de Duitse bezetter, met name van de deportatie van Joden, zigeuners, verzetslui, verplicht tewerkgestelden en andere Belgische slachtoffers".

Jusqu'à présent, aucune décision n'a été prise à propos de l'exécution de cette convention et de l'étude qui y a été décrite. Un point d'attention semble être le manque de budgets pour l'exécution de cette mission.

**DO 2020202110599**

**Question n° 67 de monsieur le député Kurt Ravyts du 16 juin 2021 (N.) au secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique, adjoint au ministre de l'Économie et du Travail:**

*Mission EnVision vers Vénus. - Implication de l'IASB.*

Après le succès de la mission Venus Express (2005-2014), l'Europe, en collaboration avec l'ESA, va lancer la mission EnVision afin d'explorer à nouveau cette planète. Le lancement d'EnVision est actuellement prévu pour 2031. Cette mission aura pour objectif d'étudier l'activité et les caractéristiques géologiques de Vénus, ainsi que leur influence sur l'atmosphère de la planète.

Cela pourrait nous aider à comprendre pourquoi Vénus et la Terre ont évolué de façon si différente. L'Institut royal d'Aéronomie Spatiale de Belgique (IASB) contribue à cette mission avec la création de l'instrument VenSpec-H, un spectromètre infrarouge à haute résolution spectrale prévu pour la mission en question.

Avec VenSpec-M (géré par le DLR, Berlin, Allemagne) et VenSpec-U (géré par le LATMOS, Paris, France), il constitue la suite VenSpec, des instruments hautement complémentaires qui contribuent à l'étude de la composition atmosphérique de Vénus depuis la surface jusqu'à la couche nuageuse.

L'IASB gère le consortium pour l'instrument VenSpec-H qui repose sur le succès de notre instrument NOMAD, actuellement à bord d'ExoMars Trace Gas Orbiter. Le consortium belge constitué par l'IASB et OIP, le partenaire industriel de ce projet, travaille depuis un certain temps sur l'instrument Venspec-H, qui a donc fait l'objet d'une évaluation positive de l'ESA et peut désormais servir d'instrument pour la mission EnVision.

1. Quel est le montant total alloué par l'IASB pour le développement de l'instrument VenSpec-H? Pourriez-vous détailler ce chiffre sur toute la durée du projet?

2. Quelles sont les prochaines étapes de ce projet (instrument VenSpec-H)?

3. L'IASB est-il toujours impliqué, de quelque façon que ce soit, dans la mission EnVision?

Tot op heden werd nog geen beslissing genomen over de uitvoering van deze overeenkomst en het erin beschreven onderzoek. Een aandachtspunt lijkt een gebrek aan budget te zijn voor de uitvoering van deze opdracht.

**DO 2020202110599**

**Vraag nr. 67 van de heer volksvertegenwoordiger Kurt Ravyts van 16 juni 2021 (N.) aan de staatssecretaris voor Relance en Strategische Investeringen, belast met Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Economie en Werk:**

*EnVision-project Venus. - Betrokkenheid BIRA.*

Na de succesvolle sonde Venus Express (2005-2014) wil Europa met de ESA en met EnVision deze planeet opnieuw gaan verkennen. De lancering van EnVision staat momenteel gepland voor 2031. Deze missie zal de geologische kenmerken en de activiteit van Venus onderzoeken, evenals de invloed ervan op de atmosfeer van de planeet.

Dit zou ons kunnen helpen begrijpen waarom Venus en de Aarde zijn geëvolueerd op zo'n verschillende manier. Het Koninklijk Belgisch Instituut voor Ruimte-Aeronomie (BIRA) doet hieraan mee met het VenSpec-H-instrument. Dit is een infraroodspectrometer met hoge spectrale resolutie die zal meegaan met de missie.

Samen met VenSpec-M (beheerd door DLR, Berlijn, Duitsland) en VenSpec-U (beheerd door Latmos, Parijs, Frankrijk) is dit de VenSpec-suite. Deze instrumenten vullen elkaar zeer goed aan en dragen elkeen bij tot de studie van de atmosferische samenstelling van Venus, van het oppervlak tot aan de wolkenlaag.

Het BIRA beheert het consortium voor het VenSpec-H-instrument dat voortbouwt op het succes van het Nomad-instrument dat momenteel aan boord is van de ExoMars Trace Gas Orbiter. Het Belgische consortium gevormd door het BIRA en OIP nv (industriële partner) werken al geruime tijd aan het Venspec-H-instrument dat dus door de ESA positief werd geëvalueerd als instrument voor EnVision.

1. Welke middelen heeft het BIRA in totaliteit uitgetrokken voor dit VenSpec-H-instrument? Kan dit worden uitgesplitst doorheen de looptijd van dit project?

2. Welke zijn de volgende stappen in dit project (VenSpec-H)?

3. Is het BIRA nog een op andere manier betrokken bij het EnVision-project?

**Réponse du secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique, adjoint au ministre de l'Économie et du Travail du 22 juillet 2021, à la question n° 67 de monsieur le député Kurt Ravyts du 16 juin 2021 (N.):**

1. Actuellement, la phase A (développement) vient de s'achever: l'IASB a été soutenue dans cette phase via un projet PRODEX (525.000 euros pour la période 2019-juin 2021). Pour la poursuite du projet jusqu'à son lancement (période juillet 2021-2031), le coût pour l'IASB est estimé à 3,5 millions d'euros, et pour l'industrie belge à environ 13,5 millions d'euros (principalement, mais pas exclusivement, pour OIP nv).

2. - phase B1: juillet 2021 - février 2024, se terminant par la *Mission Adoption Review* (MAR): cette période est utilisée pour finaliser la conception et pour résoudre les problèmes identifiés lors de la Mission Adoption Review; ce n'est qu'après la MAR que la mission est officiellement sélectionnée;

- phase B2: version finale de la conception, avec le PDR (reliminary design review) au premier trimestre 2026;

- puis début des phases de construction et de test; l'instrument de vol sera livré en 2028;

- lancement en 2031.

Il est possible que les dates ci-dessus soient ajustées car la date de lancement serait avancée d'un an.

3. L'IASB est en effet très impliquée dans le projet Envision, puisque le chercheur principal de l'outil est un employé de l'IASB. L'IASB est donc:

- responsable vis-à-vis de l'ESA de la livraison de l'instrument dans les délais impartis et dans le respect des contraintes budgétaires;

- responsable de la documentation (avec le soutien d'OIP); tous les documents doivent être validés et approuvés par l'IASB;

- responsable du suivi des industries belges, même si OIP sera *prime*;

- responsable du consortium VenSpecH (IAA et IDR/Espagne: électronique; consortium suisse de trois universités et deux industries: conception de la roue à filtres, modélisation thermique et mécanique; Pays-Bas: caractérisation du détecteur; Portugal: support du segment sol);

**Antwoord van de staatssecretaris voor Relance en Strategische Investeringen, belast met Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Economie en Werk van 22 juli 2021, op de vraag nr. 67 van de heer volksvertegenwoordiger Kurt Ravyts van 16 juni 2021 (N.):**

1. Momenteel is fase A (ontwikkeling) net afgerond: BIRA werd in deze fase ondersteund via een PRODEX-project (525.000 euro voor de periode 2019-06/2021). Voor het vervolg van het project tot aan de lancering (periode 7/2021-2031) wordt de kost voor BIRA geschat op 3,5 miljoen euro, en voor de Belgische industrie ongeveer 13,5 miljoen euro (hoofdzakelijk, maar niet uitsluitend, voor OIP).

2. - fase B1: juli 2021 - 02/2024, eindigend met de *Mission Adoption Review* (MAR): deze periode wordt gebruikt om het ontwerp af te ronden en de problemen op te lossen die tijdens de Mission Selection Review aan het licht zijn gekomen; pas na de MAR wordt de missie officieel geselecteerd;

- fase B2: finale versie van het ontwerp, met de PDR (preliminary design review) in Q1 2026;

- dan beginnen de bouw- en testfases; het vluchtinstrument moet in 2028 worden opgeleverd;

- lancering in 2031.

Het is mogelijk dat bovenstaande data worden aangepast aangezien de lanceerdatum met één jaar vervroegd zou worden.

3. BIRA is inderdaad zeer sterk betrokken bij het Envision project aangezien de PI van het instrument een medewerker van BIRA is. Daarom is BIRA:

- verantwoordelijk tegenover ESA voor de tijdige oplevering van het instrument binnen de budgettaire beperkingen;

- verantwoordelijk voor de documentatie (met OIP-ondersteuning); alle documenten moeten door BIRA gevalideerd en goedgekeurd worden;

- verantwoordelijk voor de follow-up van de Belgische industrieën, ook al zal OIP "prime" zijn;

- verantwoordelijk voor het VenSpecH-consortium (IAA en IDR/Spanje: elektronica; Zwitsers consortium van drie universiteiten en twee industrieën: ontwerp van het filterwiel, thermische en mechanische modellering; Nederland: karakterisering van de detectoren; Portugal: ondersteuning van het grondsegment);

- au niveau technique: conception de la partie mécanique, fabrication des pièces mécaniques, pré-conception électronique et soutien à l'équipe espagnole, conception et test de l'électronique de proximité (détecteur), étalonnage (des filtres, puis de l'ensemble de l'instrument);

- après le lancement: responsable des opérations (planification, télécommande, réception des données), du traitement des données (pipeline de données) + début des activités scientifiques.

- op technisch niveau: ontwerp van het mechanisch gedeelte, fabricage van de mechanische onderdelen, elektronisch voorontwerp en ondersteuning van het Spaanse team, ontwerp en testen van de nabijheidselektronica (detector), kalibratie (van de filters, en later van het ganse instrument);

- na de lancering: verantwoordelijk voor de operaties (planning, afstandsbesturing, gegevensontvangst), gegevensverwerking (data-pijplijn) + begin van de wetenschappelijke activiteiten.

**DO 2020202110642**

**Question n° 68 de madame la députée Leen Dierick du 18 juin 2021 (N.) au secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique, adjoint au ministre de l'Économie et du Travail:**

*Usage d'un langage neutre du point de vue du genre au sein du SPP Politique scientifique.*

La recherche scientifique a déjà montré que le langage influence notre perception. De petits ajustements dans ce domaine peuvent avoir un impact sur nos décisions, nos jugements et nos comportements individuels, ce qui peut, à son tour, influencer, à l'échelon interpersonnel, le statut et le traitement de l'égalité entre les femmes et les hommes. En outre, la diversité et l'inclusion ont un impact positif sur la prise de décision en contexte professionnel.

Le langage et la communication sont des composantes essentielles de l'égalité des genres. Une communication non stéréotypée est aussi un bon moyen d'éduquer, de sensibiliser et de prévenir les comportements sexistes.

Le 21 avril 2021, le Sénat a pris en considération deux textes relatifs à l'usage d'un langage neutre du point de vue du genre : la proposition de modification de l'article 85 du règlement du Sénat concernant les lignes directrices pour un langage neutre du point de vue du genre au Sénat (7-248) et la proposition de déclaration de révision de la Constitution visant à intégrer la dimension du genre dans la terminologie utilisée (7-249).

Depuis 2008, le Parlement européen applique des lignes directrices multilingues en matière de langage neutre. Ces lignes directrices constituent une base excellente dont nous pouvons nous inspirer en Belgique. En outre, au niveau belge, le guide *Intégrer la dimension de genre dans la communication fédérale* a été rédigé pour les communicateurs fédéraux.

**DO 2020202110642**

**Vraag nr. 68 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 18 juni 2021 (N.) aan de staatssecretaris voor Relance en Strategische Investeringen, belast met Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Economie en Werk:**

*Genderneutraal taalgebruik in de POD Wetenschapsbeleid.*

Wetenschappelijk onderzoek toonde reeds aan dat taalgebruik een invloed heeft op onze perceptie. Kleine aanpassingen op dit vlak kunnen een impact hebben op onze individuele beslissingen, oordelen en gedrag, wat op zijn beurt het statuut en de behandeling van de gelijkheid van vrouwen en mannen kan beïnvloeden op interpersoonlijk vlak. Daarnaast hebben diversiteit en inclusie een positieve impact op de besluitvorming op de werkvloer.

Taal en communicatie zijn fundamentele onderdelen van gendergelijkheid. Het hanteren van een niet-stereotiepe communicatie is bovendien goed om mensen voor te lichten, bewust te maken en om seksistisch gedrag te voorkomen.

Op 21 april 2021 nam de Senaat twee teksten in overweging met betrekking tot genderneutraal taalgebruik : het voorstel tot wijziging van artikel 85 van het reglement van de Senaat inzake de richtsnoeren voor een genderneutraal taalgebruik in de Senaat (7-248) en het voorstel van verklaring tot herziening van de Grondwet, met als doel de gebruikte terminologie gendergevoelig te maken (7-249).

Het Europees Parlement stelde reeds in 2008 meertalige richtsnoeren vast voor genderneutraal taalgebruik. Deze richtsnoeren vormen een goede basis waarop we ons in België ook op zouden kunnen baseren. Daarnaast bestaat er op nationaal niveau een gids voor federale communicatoren *De genderdimensie in de federale communicatie integreren*.

Outre les initiatives précitées prises il y a quelques années, nous constatons que cette question bénéficie d'un soutien croissant au sein de l'opinion publique dans notre pays. Nous pensons notamment aux organisations de défense des droits des femmes spécialisées en la matière, aux ressources humaines, mais également aux nouveaux réseaux et organisations professionnels qui oeuvrent pour la diversité des genres et la culture inclusive sur le lieu de travail, comme Women in Finance.

Pour évoluer vers une société inclusive, il est primordial d'accorder également une attention suffisante au langage employé au sein de nos services et organismes publics.

1. Quelle est l'attention accordée au langage inclusif dans la communication interne et externe des services publics?

2. Quelle est l'attention accordée au langage inclusif dans la communication interne et externe des organismes publics qui relèvent de votre tutelle?

3. Dans quelle mesure les services publics utilisent-ils le guide pour les communicateurs fédéraux, ou tout autre guide ou lignes directrices?

4. Dans quelle mesure les organismes publics qui relèvent de votre tutelle utilisent-ils le guide pour les communicateurs fédéraux, ou tout autre guide ou lignes directrices?

5. Quelle attention les services publics accordent-ils au langage inclusif lors de la rédaction des offres d'emploi?

6. Quelle attention les organismes publics qui relèvent de votre tutelle accordent-ils au langage inclusif lors de la rédaction des offres d'emploi?

7. Dans quelle mesure les services publics forment-ils leurs collaborateurs au langage inclusif?

8. Dans quelle mesure les organismes publics qui relèvent de votre tutelle forment-ils leurs collaborateurs au langage inclusif?

Naast de voormelde initiatieven die enkele jaren geleden genomen werden, kunnen we vaststellen dat er een groeiend maatschappelijk draagvlak aanwezig is in ons land. Daarbij denken we aan de gespecialiseerde vrouwenorganisaties, aan de HR-sector maar ook aan de nieuwe professionele netwerken en groeperingen die rond genderdiversiteit en inclusieve cultuur werken op de werkvloer, zoals *Women in Finance*.

Om te evolueren naar een inclusieve samenleving is het van essentieel belang dat er ook voldoende aandacht geschonken wordt aan het taalgebruik van onze overheidsdiensten en openbare instellingen.

1. In welke mate wordt er binnen de overheidsdiensten aandacht geschonken aan inclusief taalgebruik in de interne en externe communicatie?

2. In welke mate wordt er in de openbare instellingen waarover u voogdij heeft aandacht geschonken aan inclusief taalgebruik in de interne en externe communicatie?

3. In welke mate wordt er binnen de overheidsdiensten gebruik gemaakt van de gids voor federale communicatoren? Of andere gidsen en richtlijnen?

4. In welke mate wordt er in de openbare instellingen waarover u voogdij heeft gebruik gemaakt van de gids voor federale communicatoren? Of andere gidsen en richtlijnen?

5. In welke mate wordt er binnen de overheidsdiensten aandacht geschonken aan inclusief taalgebruik bij het opstellen van vacatures?

6. In welke mate wordt er in de openbare instellingen waarover u voogdij heeft aandacht geschonken aan inclusief taalgebruik bij het opstellen van vacatures?

7. In welke mate wordt er binnen de overheidsdiensten vormingen gegeven rond inclusief taalgebruik aan de personeelsleden?

8. In welke mate wordt er in de openbare instellingen waarover u voogdij heeft vormingen gegeven rond inclusief taalgebruik aan de personeelsleden?

**Réponse du secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique, adjoint au ministre de l'Économie et du Travail du 22 juillet 2021, à la question n° 68 de madame la députée Leen Dierick du 18 juin 2021 (N.):**

1. La dimension de genre est intégrée dans les contrats d'administration successifs de la Chancellerie du premier ministre et l'attention particulière sur le genre dans les actions de communication fait partie des priorités de la Direction générale Communication externe au sein du SPF Chancellerie du premier ministre depuis 2014. Les agents de cette direction générale sont sensibilisé-e-s à cette problématique et à l'importance d'une communication inclusive, et intègrent systématiquement cette dimension dans leurs actions et dans les cahiers spéciaux des charges lors du lancement de procédures de marché public.

L'une des missions du SPF Chancellerie du premier ministre étant d'organiser, de développer et de coordonner la communication et l'information fédérales, la Direction générale Communication externe a pris l'initiative de lancer une procédure de marché public pour faire vérifier l'inclusivité de la communication des institutions fédérales. Le rapport de l'analyse de l'Université catholique de Louvain (Institut Langage et Communication) a été reçu en juin 2019.

Dans la foulée, la Direction générale Communication externe, avec la collaboration du COMMnetKern (réseau des responsables communication du fédéral), a constitué un groupe de travail interdépartemental afin d'améliorer la communication inclusive, notamment en édictant des règles claires concernant l'écriture inclusive. À terme, la COMM Collection "Intégrer la dimension de genre dans la communication fédérale" élaborée en 2013 sera mise à jour et sur la base des recommandations du groupe de travail, des formations seront dispensées pour les communicateurs et communicatrices des différents services publics fédéraux qui seront invité-e-s à appliquer ces règles communes. (Ces recommandations concerneront bien entendu tant la communication externe que la communication interne des institutions fédérales.)

Le SPP Politique scientifique a fait figurer dans son contrat d'administration tant la neutralité que l'égalité de genre en tant qu'objectifs et suivra les recommandations communes du COMMnetKERN ainsi que les futures formations, tant en les communiquant qu'en y participant.

**Antwoord van de staatssecretaris voor Relance en Strategische Investeringen, belast met Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Economie en Werk van 22 juli 2021, op de vraag nr. 68 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 18 juni 2021 (N.):**

1. De genderdimensie is opgenomen in de opeenvolgende bestuursovereenkomsten van de Kanselarij van de eerste minister en bijzondere aandacht voor gender in de communicatieacties is sinds 2014 een van de prioriteiten van de algemene directie Externe Communicatie binnen de FOD Kanselarij van de eerste minister. De ambtenaren van deze algemene directie zijn zich bewust van deze problematiek en van het belang van inclusieve communicatie, en integreren deze dimensie systematisch in hun acties en in de bestekken bij de lancering van overheidsopdrachtenprocedures.

Aangezien een van de opdrachten van de FOD Kanselarij van de eerste minister erin bestaat de federale communicatie en informatieverstrekking te organiseren, ontwikkelen en coördineren, heeft de algemene directie Externe Communicatie het initiatief genomen om een overheidsopdracht te lanceren om de inclusiviteit van de communicatie van de federale overheid te screenen. Het verslag van de analyse door de Université catholique de Louvain (Instituut voor Taal en Communicatie) werd in juni 2019 ontvangen.

Naar aanleiding hiervan heeft de algemene directie Externe Communicatie in samenwerking met COMMnetKern (netwerk van de communicatieverantwoordelijken binnen de federale overheid) een interdepartementale werkgroep opgericht om de inclusieve communicatie te verbeteren, onder meer door duidelijke regels voor inclusief schrijven op te stellen. Op lange termijn zal de COMM Collection 'De genderdimensie in de federale communicatie integreren', opgesteld in 2013, worden bijgewerkt. Daarnaast zullen, op basis van de aanbevelingen van de werkgroep, opleidingen worden verstrekt aan de communicatoren van de verschillende federale overheidsdiensten, die zullen worden verzocht om deze gemeenschappelijke regels toe te passen. (Deze aanbevelingen betreffen uiteraard zowel de externe als de interne communicatie van de federale overheid.)

De POD Wetenschapsbeleid heeft in zijn bestuursovereenkomst inclusitiviteit, evenals genderneutraliteit en -gelijkheid opgenomen als een doelstelling en zal de gemeenschappelijke aanbevelingen van de COMMnetKERN volgen en de toekomstige opleidingen, zowel het communiceren hiervan als hieraan participeren.

2. Les personnes chargées de la communication au SPP Politique scientifique sont sensibilisées à ces questions par le biais des activités du COMMnet, le réseau des membres du personnel fédéral actifs dans le domaine de la communication. Différentes formations ont déjà été organisées dans le cadre des activités du COMMnet, le réseau des communicateurs fédéraux co-animé par le SPF Stratégie et Appui et le SPF Chancellerie du premier ministre et auxquelles le SPP Politique scientifique a également participé.

3. Le personnel des services de communication externe est sensibilisé aux questions de genre. Il a suivi et suivra encore des formations dans ce cadre. Les membres du personnel sont invités à appliquer les recommandations qui figurent dans la COMM Collection et dont le personnel du SPP Politique scientifique est également informé.

4. À l'instar des autres communicateurs et communicatrices des autorités fédérales, le SPP Politique scientifique est invité à appliquer les recommandations qui figurent dans la COMM Collection. Il est toutefois à signaler que la COMMCollection formule des recommandations qui ne sont par définition pas contraignantes.

Pour la réponse aux questions n° 5 et 6, il est renvoyé aux réponses de la ministre de la Fonction publique (question n° 251 du 21 juin 2021, voir Bulletin actuel).

7. Les communicateurs externes du SPP Politique scientifique, l'administration centrale et les établissements scientifiques fédéraux ont été sensibilisés aux questions de genre et ont suivi des formations dans ce cadre. La question de l'écriture inclusive y a été abordée. Les collaborateurs et collaboratrices sont également conscient-e-s des recommandations et des directives du monde scientifique européen en matière de *gender mainstreaming*.

8. Les communicateurs et communicatrices des institutions dont le SPP Politique scientifique a la tutelle ont été invité-e-s à participer à des sessions de communication et des formations liées aux questions de genre. Ces formations ont été organisées à l'initiative du SPF Chancellerie du premier ministre dans le cadre du COMMnet, le réseau des membres du personnel fédéral actifs dans le domaine de la communication.

Dès que la COMM Collection "Intégrer la dimension de genre dans la communication fédérale" aura été mise à jour, des formations seront à nouveau proposées par le SPF Chancellerie du premier ministre aux communicateurs et communicatrices des services publics fédéraux. Le SPP Politique scientifique y participera, de même qu'il assurera la diffusion de la publication actualisée afin de mettre en oeuvre les recommandations.

2. De personen die belast zijn met de communicatie in de POD Wetenschapsbeleid worden van deze kwesties bewustgemaakt via de activiteiten van COMMnet, het netwerk van federale personeelsleden die actief zijn op het gebied van communicatie. In het kader van de activiteiten van COMMnet, het netwerk van federale communicatoren onder de gezamenlijke leiding van de FOD Beleid en Ondersteuning en de FOD Kanselarij van de eerste minister, werden reeds verschillende opleidingen georganiseerd waaraan ook de POD Wetenschapsbeleid deelnam.

3. Het personeel van de externe communicatiediensten wordt gesensibiliseerd met betrekking tot genderkwesties en volgde en zal hierover opleidingen blijven volgen. De personeelsleden worden verzocht de aanbevelingen van de COMM Collection toe te passen waarvan ook het personeel van de POD Wetenschapsbeleid op de hoogte is.

4. Net als de andere communicatoren van de federale overheid, waaronder de POD Wetenschapsbeleid worden verzocht om de aanbevelingen van de COMM Collection toe te passen. Er dient evenwel opgemerkt te worden dat de COMMCollection aanbevelingen formuleert die per definitie een niet bindend karakter hebben.

Voor het antwoord op vragen nr. 5 en 6 wordt verwezen naar de antwoorden van de minister van Ambtenarenzaken (vraag nr. 251 van 21 juni 2021, zie huidig Bulletin).

7. De externe communicatoren van de POD Wetenschapsbeleid, de centrale administratie en de Federale Wetenschappelijke Instellingen zijn bewustgemaakt van de gender-problematiek en volgde hierover opleidingen. De kwestie van inclusief schrijven was hier een onderdeel van. De medewerk(st)ers zijn zich eveneens bewust van de aanbevelingen en richtlijnen vanuit de Europese wetenschappelijke onderzoekswereld over gender mainstreaming.

8. De communicatoren van de instellingen waarover de POD Wetenschapsbeleid voogdij heeft, werden uitgenodigd om deel te nemen aan gendergerelateerde communicatiesessies en opleidingen. Deze opleidingen worden georganiseerd op initiatief van de FOD Kanselarij van de eerste minister in het kader van COMMnet, het netwerk van federale personeelsleden die actief zijn op het gebied van communicatie.

Zodra de COMM Collection 'De genderdimensie in de federale communicatie integreren' is bijgewerkt, zullen opnieuw opleidingen worden aangeboden door de FOD Kanselarij van de eerste minister aan de communicatoren van de federale overheidsdiensten, waaraan de POD Wetenschapsbeleid zal deelnemen, evenals de verspreiding van de geactualiseerde publicatie verzorgen om de aanbevelingen kracht bij te zetten.

**DO 2020202110828**

**Question n° 70 de monsieur le député Jan Briers du 01 juillet 2021 (N.) au secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique, adjoint au ministre de l'Économie et du Travail:**

*Les archives des cellules stratégiques (QO 19540C).*

Contrairement aux documents des exécutifs des entités fédérées, les documents des cellules stratégiques des membres du gouvernement fédéral et des membres de la famille royale ne relèvent pas encore explicitement de la loi sur les archives. Dans les pays qui nous entourent, les archives des cabinets ont déjà le statut d'archives publiques.

Les recherches historiques et scientifiques s'appuient sur des sources authentiques. Dans l'intérêt des générations futures, il est essentiel d'organiser la conservation structurée de toutes les sources de documentation utiles à la reconstruction fidèle de faits et d'événements.

Je renvoie à la proposition de loi visant à modifier la loi sur les archives du 24 juin 1955 (*Doc. parl.* 551489).

L'une des solutions consisterait à transférer à bref délai les archives (numériques) à l'issue de l'exercice de la fonction. Dans ce cas de figure, le délai de transfert et le délai de publicité sont dissociés. Une distinction est opérée entre le transfert aux Archives de l'État et la consultabilité libre ou non des archives. Eu égard à la numérisation de la gestion de l'information et des archives, un transfert à bref délai s'impose.

Le gouvernement se propose d'instaurer une base légale pour la déclassification, après un certain temps, des documents classifiés. Par ailleurs, le gouvernement garantira désormais la conservation des archives des cabinets.

1. Êtes-vous favorable à une clarification de ce point dans la loi relative aux archives?

2. Quelle méthode de transfert des archives des cabinets privilégiez-vous? Quels seraient les délais indiqués respectivement pour le transfert et pour la publicité de ces archives?

3. Qu'en est-il de l'actualisation prévue de la législation sur les archives? Quel en est le calendrier?

**DO 2020202110828**

**Vraag nr. 70 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Briers van 01 juli 2021 (N.) aan de staatssecretaris voor Relance en Strategische Investeringen, belast met Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Economie en Werk:**

*De archieven van de beleidscellen (MV 19540C).*

De documenten van de beleidscellen van de leden van de federale regering en de beleidscellen van de leden van de koninklijke familie vallen nog niet expliciet onder de toepassing van de archiefwet, in tegenstelling tot deze van de deelstaatregeringen. Ook in de ons omringende landen worden kabinetsarchieven reeds als overheidsarchief beschouwd.

Historisch en wetenschappelijk onderzoek is gebaseerd op authentiek bronnenmateriaal. Het is van vitaal belang om alle bronnen, die kunnen dienen om een waarheidsgetrouwe reconstructie van feiten en gebeurtenissen weer te geven, op een gestructureerde wijze te bewaren voor volgende generaties.

Ik verwijs naar de voorgestelde wijziging van de archiefwet van 24 juni 1955 (*Parl. Doc*. 551489).

Een optie is een snelle overbrenging van de (digitale) archieven bij de beëindiging van de uitoefening van de functie. De overbrengingstermijn en de termijn van openbaarheid worden hierbij losgekoppeld. Er wordt een onderscheid gemaakt tussen overdracht aan het Rijksarchief en het al dan niet vrij raadpleegbaar zijn van het archief. Gezien de digitalisering van het informatie- en archiefbeheer is een overdracht op korte termijn een noodzaak.

Deze regering heeft de ambitie om een wettelijke regeling te voorzien om geclassificeerde stukken na verloop van tijd te declassificeren en ervoor te zorgen dat de bewaring van de kabinetsarchieven voortaan gegarandeerd is.

1. Bent u voorstander om de archiefwet op het vlak van kabinetsarchieven te verduidelijken?

2. Wat lijkt u de te verkiezen werkwijze voor de overbrenging van de kabinetsarchieven? Welke termijnen voor respectievelijk de overbrenging dan wel openbaarheid lijken u aangewezen voor deze archieven?

3. Wat is de stand van zaken en voorziene timing van de geplande update van de archiefwetgeving?

**Réponse du secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique, adjoint au ministre de l'Économie et du Travail du 22 juillet 2021, à la question n° 70 de monsieur le député Jan Briers du 01 juillet 2021 (N.):**

Tout d'abord, je tiens à souligner que les membres de la famille royale ont des secrétariats et non des cellules politiques, et que tous les gouvernements des entités fédérées n'ont pas de réglementation concernant les archives des cellules politiques. C'est le cas pour les Régions wallonne et bruxelloise, mais pas pour la Région flamande. Les cellules politiques du gouvernement flamand ne relèvent pas de l'application du chapitre 3, section 5: Gestion, conservation et destruction des documents administratifs du décret gouvernemental du 7 décembre 2018 (l'ancien décret sur les archives).

En ce qui concerne le projet de loi modifiant la loi sur les archives du 24 juin 1955, le président de la commission Mobilité a demandé l'avis écrit de différents acteurs actifs dans le vaste domaine des archives, tant dans le secteur public que privé. Cet avis était attendu pour le 15 mars 2021. Je n'ai pas encore pu prendre connaissance du résultat de cette consultation et je souhaite étudier les recommandations de manière approfondie avant de prendre une décision sur toute proposition ou modification de la loi. Je n'ai pu lire que l'avis de l'Autorité de protection des données du 22 avril 2021, qui a été publié en ligne.

Pour répondre à vos questions spécifiques, je peux vous dire ce qui suit:

1. La conservation durable des archives des cabinets fait partie des ambitions de ce gouvernement dans le cadre du Renouveau démocratique dont les ministres Annelies Verlinden et David Clarinval sont responsables. Plusieurs options sont possibles afin d'atteindre l'objectif. Une modification de la loi - vous l'appelez clarification - est l'une des options possibles. La décision de principe d'étendre ou non le champ d'application de la loi sur les archives aux archives des cellules politiques fait l'objet d'une consultation avec les cabinets concernés. Ces consultations sont prévues pour la fin du mois d'août.

**Antwoord van de staatssecretaris voor Relance en Strategische Investeringen, belast met Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Economie en Werk van 22 juli 2021, op de vraag nr. 70 van de heer volksvertegenwoordiger Jan Briers van 01 juli 2021 (N.):**

Vooreerst wil ik opmerken dat de leden van de koninklijke familie over secretariaten beschikken en niet over beleidscellen, en dat er niet voor alle deelstaatregeringen regelingen bestaan in verband met het archief van de beleidscellen. Dat is wel het geval voor het Waals en het Brussels Gewest, maar niet voor het Vlaams Gewest. De beleidscellen van de Vlaamse regering vallen niet onder toepassing van hoofdstuk 3, afdeling 5: Beheren, bewaren en vernietigen van bestuursdocumenten van het bestuursdecreet van 7 december 2018 (het voormalige archiefdecreet).

Over het wetsvoorstel tot wijziging van de archiefwet van 24 juni 1955 heeft de voorzitter van de Kamercommissie Mobiliteit schriftelijk advies gevraagd aan diverse actoren die in het brede archiefveld actief zijn, zowel in de publieke sector als in de private sector. Deze adviezen werden ingewacht tegen 15 maart 2021. Ik heb nog geen kennis kunnen nemen van het resultaat van deze rondvraag en wens de adviezen eerst grondig te bestuderen, alvorens een uitspraak te doen over welk voorstel of wetswijziging dan ook. Ik kon enkel kennis nemen van het advies van de Gegevensbeschermingsautoriteit van 22 april 2021 dat online gepubliceerd werd.

Op uw concrete vragen kan ik u het volgende meedelen:

1. De duurzame bewaring van kabinetsarchieven maakt deel uit van de ambities van deze regering in het kader van de democratische vernieuwing waarvoor de ministers Mevr. Annelies Verlinden en de Heer David Clarinval bevoegd zijn. Om de doelstelling te bereiken zijn verschillende opties mogelijk. Een wetswijziging - u noemt dit verduidelijking - is één van de mogelijke opties. Een principiële beslissing over het al dan niet uitbreiden van het toepassingsveld van de archiefwet naar de archieven van de beleidscellen, maakt voorwerp uit van overleg met de betrokken kabinetten. Dit overleg is eind augustus gepland.

2. Selon la législation actuelle, les administrations de la fonction publique fédérale ou les cours de justice ont, par exemple, 30 ans pour réaliser le transfert de leurs archives (après sélection) aux Archives d'État. La plupart des institutions y parviennent; pour une minorité d'acteurs fédéraux, il existe des retards plus ou moins importants dans la sélection et le transfert des archives gouvernementales. Les Archives d'État font beaucoup d'efforts pour éliminer ces arriérés et surtout pour réaliser des transferts de qualité.

3. Il est préférable que les délais de transfert des archives soient aussi courts que possible, surtout dans le cas des archives numériques. Aux Pays-Bas, une loi sur les archives sera bientôt adoptée, en vertu de laquelle la période de transfert sera de dix ans. Transférer les archives des cellules politiques dans un état correct, ordonné et accessible d'ici la fin du mandat, c'est-à-dire en quelques semaines ou deux mois au maximum, n'est pas impossible, mais les implications organisationnelles et budgétaires sont considérables.

4. Les archives publiques doivent être mises à disposition pour la recherche et la réutilisation dès que possible, bien qu'il existe de nombreux motifs d'exception qui doivent être respectés. La protection des données personnelles est l'une des principales raisons pour lesquelles les archives qui sont légalement publiques sont souvent fermées ou restreintes pendant de longues périodes. Dans le cas des archives des cabinets, d'autres intérêts sont certainement en jeu, selon le domaine d'action gouvernementale ou le sujet sur lequel portent les archives.

5. Même si l'amendement de loi relative aux archives n'est pas explicitement inclus dans l'accord de coalition, l'amendement de la loi peut être un moyen d'atteindre le résultat escompté, à savoir la préservation durable des archives des cabinets. Si la modification de la loi est la solution la plus évidente, je coopérerai certainement.

2. Volgens de geldende wetgeving hebben overheden van het federaal openbaar ambt of hoven en rechtbanken bijvoorbeeld 30 jaar de tijd om de overbrenging van hun archieven (na selectie) naar het Rijksarchief te realiseren. De meeste instellingen slagen hierin; voor een minderheid van de federale actoren zijn er min of meer grote achterstanden inzake selectie en overbrenging van overheidsarchief. Het Rijksarchief doet heel veel inspanningen om die achterstanden inzake overbrenging weg te werken en vooral om kwaliteitsvolle overbrengingen te realiseren.

3. De termijnen voor overbrenging van archieven worden best zo kort mogelijk gehouden, en dat geldt zeker in het geval van digitale archieven. In Nederland wordt binnenkort een archiefwet aangenomen waarbij de overbrengingstermijn tien jaar bedraagt. Het in goede, geordende en toegankelijke staat overbrengen van de archieven van de beleidscellen op het einde van de legislatuur, dus binnen een tijdspanne van enkele weken of hooguit twee maanden, is niet onmogelijk maar de implicaties op organisatorisch en budgettair vlak zijn aanzienlijk.

4. Overheidsarchieven worden best zo snel mogelijk voor onderzoek en hergebruik beschikbaar gesteld, al zijn er tal van uitzonderingsgronden die in acht moeten genomen worden. De bescherming van persoonsgegevens is één van de voornaamste redenen waarom archieven die wettelijk openbaar zijn, gedurende vaak lange tijd niet of beperkt raadpleegbaar zijn. Bij kabinetsarchieven spelen zeker ook nog andere belangen, naargelang het domein van het optreden van de overheid of het thema waarop het archief betrekking heeft.

5. Al is de wijziging van de archiefwet niet expliciet opgenomen in het regeerakkoord, de aanpassing van de wet kan een middel zijn om het verhoopte resultaat te bereiken, namelijk de duurzame bewaring van kabinetsarchieven. Mocht de aanpassing van de wet de meest voor de hand liggende oplossing zijn, dan zal ik hier zeker mijn medewerking aan verlenen.

## Secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre

**DO 2020202110523**

**Question n° 171 de monsieur le député Theo Francken du 10 juin 2021 (N.) au secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre:**

*RGPD (QO 16403C).*

Le règlement général européen sur la protection des données (RGPD), qui a standardisé les règles de traitement des données à caractère personnel pour les entreprises privées et les autorités publiques dans toute l'Union européenne, est applicable depuis le 25 mai 2018.

1. Pouvez-vous donner une indication du coût annuel de l'application du RGPD pour nos entreprises?

2. Pouvez-vous donner une indication des recettes qu'elles peuvent en tirer (par exemple, les économies réalisées en termes de coûts de piratage, de perte de données etc.)?

3. Voyez-vous des pistes pour améliorer le RGPD, trois ans après sa mise en oeuvre? Si oui, lesquelles? Une évaluation est-elle prévue à l'échelon européen?

**Réponse du secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre du 22 juillet 2021, à la question n° 171 de monsieur le député Theo Francken du 10 juin 2021 (N.):**

1. Actuellement, une évaluation des coûts et des avantages de la mise en oeuvre du RGPD semble très difficile à réaliser. L'évaluation des coûts constitue un processus continu devant tenir compte de nombreux paramètres. Je n'ai pas connaissance d'étude chiffrée à ce sujet au niveau belge ou au niveau européen.

## Staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister

**DO 2020202110523**

**Vraag nr. 171 van de heer volksvertegenwoordiger Theo Francken van 10 juni 2021 (N.) aan de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister:**

*GDPR (MV 16403C).*

Sedert 25 mei 2018 is de Europese Verordening Algemene verordening gegevensbescherming (*General Data Protection Regulation* - GDPR) die de regels voor de verwerking van persoonsgegevens door particuliere bedrijven en overheidsinstanties in de hele Europese Unie standaardiseerde, van toepassing.

1. Kan u een indicatie geven wat de jaarlijkse handhavingskost van de AVG voor ons bedrijfsleven is?

2. Kan u een indicatie geven wat de opbrengst (bijv. geen kosten ten gevolge van hacking, gegevensverlies, enz) voor ons bedrijfsleven is?

3. Ziet u, na drie jaar praktisch functioneren, mogelijkheden om de AVG te verbeteren of te verfijnen en zo ja welke? Is er op Europees niveau een evaluatie gepland?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister van 22 juli 2021, op de vraag nr. 171 van de heer volksvertegenwoordiger Theo Francken van 10 juni 2021 (N.):**

1. Een evaluatie van de kosten en baten van de tenuitvoerlegging van de richtlijn lijkt momenteel zeer moeilijk te zijn. De evaluatie van de kosten is een continu proces waarbij rekening moet worden gehouden met vele parameters. Ik ben niet op de hoogte van een kostenberekende studie over dit onderwerp op Belgisch of Europees niveau.

2. Aujourd'hui, le gain principal d'un cadre législatif comme le RGPD repose certainement sur un renforcement de la confiance du citoyen dans la gestion des données par les secteurs privé et public. Pour beaucoup d'experts, cette confiance constitue une plus-value concurrentielle majeure pour les entreprises et un des moteurs puissants de la croissance digitale de nos entreprises.

3. Dans le cadre de l'évaluation de notre propre loi vie privée, j'ai souhaité saisir l'occasion pour l'étendre, au-delà de la lettre de la loi, à une réflexion plus large de la vie privée. Mon ambition est clairement de compléter et d'améliorer encore le cadre réglementaire de la protection des données et, notamment d'identifier les mesures simplifiant les procédures administratives et organisationnelles et limitant ainsi le coût du RGPD. Cette évaluation donnera lieu à un rapport contenant des recommandations qui sera présenté au Parlement.

Enfin, au niveau européen, le RGPD s'était lui-même imposé une évaluation. La Commission européenne a ainsi sorti son rapport le 24 juin 2020, concluant, qu'à ce stade, il serait prématuré de tirer des conclusions définitives sur l'application du RGPD et qu'il est préférable que les entreprises aient davantage d'expérience de l'application du RGPD pour penser à le modifier.

2. De belangrijkste winst van een wetgevingskader zoals de Algemene Verordening Gegevensbescherming is vandaag ongetwijfeld gebaseerd op een versterking van het vertrouwen van de burger in het beheer van gegevens door de privé en de openbare sector. Voor veel deskundigen vormt dit vertrouwen een belangrijke concurrentiële toegevoegde waarde voor bedrijven en een van de krachtige motoren voor de digitale groei van onze ondernemingen.

3. In het kader van de evaluatie van onze eigen privacywet, wil ik van de gelegenheid gebruik maken om de evaluatie, die verder gaat dan de letter van de wet, uit te breiden tot een bredere reflectie over privacy. Mijn ambitie is duidelijk om het regelgevingskader voor gegevensbescherming te voltooien en verder te verbeteren, en met name om maatregelen vast te stellen die de administratieve en organisatorische procedures vereenvoudigen en zo de kosten van de AVG beperken. Deze beoordeling zal resulteren in een verslag met aanbevelingen die aan het Parlement zal worden voorgelegd.

Op Europees niveau, ten slotte, heeft de AVG zichzelf een evaluatie opgelegd. Zo heeft de Europese Commissie op 24 juni 2020 haar verslag uitgebracht, waarin zij concludeert dat het in dit stadium voorbarig zou zijn om definitieve conclusies te trekken over de toepassing van de AVG en dat het de voorkeur verdient dat bedrijven meer ervaring hebben met de toepassing van de AVG voordat zij nadenkt over wijzigingen.

**DO 2020202110589**

**Question n° 172 de monsieur le député Kurt Ravyts du 16 juin 2021 (N.) au secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre:**

*L'avenir du Théâtre Américain.*

Depuis quelques années, il est manifeste que le gouvernement fédéral n'envisage plus de nouvelle affectation pour le "Théâtre Américain". En janvier 2020, le prédécesseur du secrétaire d'État a déclaré en commission que, conformément à la décision prise et qui sera exécutée dans la plus grande loyauté fédérale, le bâtiment serait cédé.

**DO 2020202110589**

**Vraag nr. 172 van de heer volksvertegenwoordiger Kurt Ravyts van 16 juni 2021 (N.) aan de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister:**

*De toekomst van het Amerikaans Theater.*

Het is al enige jaren duidelijk dat de federale overheid geen bestemming meer heeft voorbehouden voor het Amerikaans Theater. De voorganger van de staatssecretaris verklaarde in januari 2020 in de Commissie: "Het gebouw zal derhalve worden afgestoten. Dat is beslist en dat zal gebeuren in de grootste federale loyauteit."

Au moment où ces déclarations ont été faites, la procédure de vente était en préparation et le ministre de tutelle de l'époque espérait encore une avancée en 2020. Il fallait évidemment respecter la clause de concurrence. Toutefois, si un autre niveau de pouvoir prenait un arrêté d'expropriation, la clause de concurrence deviendrait caduque et le bâtiment serait vendu à l'autorité expropriatrice.

Dans cette hypothèse, l'indemnité d'expropriation serait fixée par le Comité d'acquisition fédéral. Les derniers investissements remontant déjà à un passé lointain et le bâtiment ne répondant plus aux normes énergétiques actuelles, le nouveau propriétaire devrait faire face à d'énormes dépenses. Le montant de l'investissement dépendrait naturellement de l'affectation réservée au bâtiment par l'acheteur. En tant que vendeur, la Régie des Bâtiments ne pourrait pas interférer dans ce choix.

1. Quel est l'état d'avancement du dossier? L'actuel gouvernement de plein exercice confirme-t-il l'option de la vente du bâtiment? Où en est l'éventuelle préparation du dossier de vente par la Régie des Bâtiments?

2. Depuis son entrée en fonction, le secrétaire d'État a-t-il encore eu des discussions à propos de ce dossier avec l'exécutif flamand, la ville de Bruxelles ou l'Ancienne Belgique? Dans l'affirmative, quelle en a été l'issue?

3. En 2020, la Régie des Bâtiments a-t-elle encore effectué des travaux dans ce bâtiment inoccupé? Dans l'affirmative, quel en a été le coût? D'autres travaux sont-ils prévus en 2021? Dans l'affirmative, quel en sera le budget? Quelle est l'estimation actuelle du coût de la rénovation du bâtiment?

**Réponse du secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre du 22 juillet 2021, à la question n° 172 de monsieur le député Kurt Ravyts du 16 juin 2021 (N.):**

1. Le site dit du "Théâtre Américain" fait bien l'objet d'un dossier de valorisation au sein du service concerné auprès de la Régie des Bâtiments. Ce dossier est en phase finale de constitution et la valorisation de ce bien, en son entier, est prévue pour 2022.

Op dat moment was de verkoopprocedure in voorbereiding en de toenmalige bevoegde minister verwachtte nog in 2020 *une avancée*. Hierbij moest uiteraard de mededinging spelen. Indien echter een andere overheid dan de federale overheid een onteigeningsbesluit zou nemen vervalt de mededingingsprocedure en wordt er verkocht aan degene die onteigent.

De onteigeningsvergoeding zal dan worden bepaald door het Federaal Aankoopcomité. Aangezien er aan het gebouw al een hele tijd geen investeringswerken meer werden uitgevoerd en het niet meer voldoet aan de huidige eisen op het vlak van energiebeheer, mag worden verwacht dat de nieuwe eigenaar aanzienlijke kosten zal hebben. De omvang van de investering zal uiteraard afhankelijk zijn van de bestemming die de koper aan de site wenst te geven. Daar zal de Regie der Gebouwen als verkopende partij geen zeggenschap over hebben.

1. Welke is de stand van zaken in dit dossier? Bevestigt deze regering met volheid van bevoegdheid dat men het gebouw wil verkopen? Hoe ver staat het met de gebeurlijke voorbereiding van het verkoopdossier door de Regie der Gebouwen?

2. Zijn er sinds het aantreden van de staatssecretaris nog gesprekken geweest met de Vlaamse regering, de stad Brussel of de Ancienne Belgique over dit dossier? Zo ja, welke waren hiervan de resultaten?

3. Heeft de Regie der Gebouwen in 2020 nog werken aan dit leegstaand gebouw uitgevoerd? Zo ja, voor welke kosten? Staan voor 2021 in dit gebouw nog werken gepland? Zo ja, voor welke kosten? Welke is de huidige inschatting van de renovatiekosten?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister van 22 juli 2021, op de vraag nr. 172 van de heer volksvertegenwoordiger Kurt Ravyts van 16 juni 2021 (N.):**

1. De site die bekend staat als het "Amerikaanse Theater" is inderdaad het voorwerp van een valorisatiedossier binnen de betreffende afdeling van de Regie der Gebouwen. Dit dossier bevindt zich in de laatste opbouwfase en de valorisatie van dit onroerend goed, in zijn geheel, is gepland voor 2022.

2. Des échanges de courriers et/ou de courriels ont eu lieu avec les trois instances concernées. Ces échanges sont à considérer, à ce stade, comme des marques d'intérêts ou d'intentions (en ce compris les visites des lieux, remontant au 24 janvier 2018 avec l'Ancienne Belgique (accompagné d'un entrepreneur), le 12 février 2020 pour la Ville de Bruxelles et le 15 mars 2021 à nouveau par et pour l'Ancienne Belgique accompagnée de représentants politiques du Gouvernement flamand - ce dernier ayant déjà prévu et inscrit cette potentielle acquisition dans son enveloppe budgétaire).

3. De 2005 à 2020, la Régie des Bâtiments s'est limitée à des interventions purement essentielles et/ou réglementaires: tests d'étanchéité de la cuve à mazout, remplacement d'une vanne d'eau et étude de l'état du sol pour un total de 5.580,50 euros.

L'ensemble du site n'a pas été laissé à l'abandon et a été mis en gestion de préservation par Interim Vastgoedbeheer, et ce depuis le 12 août 2016.

Au niveau des travaux futurs, la Régie des Bâtiments prévoit encore le remplacement du moteur de la porte pour l'entrée des véhicules estimé à 1.157,36 euros HTVA.

Aucune estimation des coûts de rénovations n'a été réalisée.

2. Er hebben brief- en/of e-mailuitwisselingen met de drie betrokken autoriteiten plaatsgevonden. Deze uitwisselingen moeten in dit stadium beschouwd worden als blijken van belangstelling of intenties (met inbegrip van bezoeken aan de site, op 24 januari 2018 met de Ancienne Belgique (vergezeld van een aannemer), op 12 februari 2020 voor de Stad Brussel en op 15 maart 2021 opnieuw door en voor de Ancienne Belgique vergezeld van politieke vertegenwoordigers van de Vlaamse regering - deze laatste heeft deze mogelijke aankoop reeds gepland en in haar budgettaire enveloppe opgenomen).

3. Van 2005 tot 2020 heeft de Regie der Gebouwen zich beperkt tot louter noodzakelijke en/of reglementaire interventies: dichtheidsproeven van de olietank, vervanging van een waterklep en een studie van de toestand van de bodem voor een totaalbedrag van 5.580,50 euro.

Het hele terrein is niet in verval geraakt en wordt sinds 12 augustus 2016 door Interim Vastgoedbeheer in conserverend beheer genomen.

Wat de toekomstige werkzaamheden betreft, plant de Regie der Gebouwen nog de vervanging van de deurmotor voor de ingang van het voertuig, geraamd op 1.157,36 euro exclusief btw.

Er is geen schatting gemaakt van de kosten van de renovaties.

## Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique

**DO 2020202108243**

**Question n° 162 de monsieur le député Pieter De Spiegeleer du 19 février 2021 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Les aides versées à BOZAR par la Loterie Nationale.*

La Loterie Nationale est un partenaire privilégié de BOZAR, institution culturelle fédérale. Par le passé, cette coopération a déjà alimenté des interrogations. Nonobstant les intentions louables de la Loterie Nationale, le montant des aides versées interpelle.

## Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing

**DO 2020202108243**

**Vraag nr. 162 van de heer volksvertegenwoordiger Pieter De Spiegeleer van 19 februari 2021 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*BOZAR. - Nationale Loterij. - Steunmaatregelen.*

De Nationale Loterij is een nauwe partner van de federale culturele instelling BOZAR. Deze samenwerking deed in het verleden al vragen rijzen. Niettegenstaande de nobele bedoelingen komen er toch vragen over de steunbedragen die worden gestort.

1. a) Quel a été le montant des dons/subventions réservé en 2019 par la Loterie Nationale à BOZAR?

b) Quel pourcentage des recettes totales de la Loterie Nationale ce montant représentait-il?

c) Quel pourcentage des dépenses totales affectées à des fins caritatives ce montant représentait-il?

2. a) Quel a été le montant des dons/subventions réservé en 2020 par la Loterie Nationale à BOZAR?

b) Quel pourcentage des recettes totales de la Loterie Nationale ce montant représentait-il?

c) Quel pourcentage des dépenses totales affectées à des fins caritatives ce montant représentait-il?

3. La Loterie Nationale accordera-t-elle, comme le suggèrent plusieurs sources, un coup de pouce supplémentaire pour aider BOZAR, victime d'un incendie? Dans l'affirmative, quel serait approximativement le montant de cette rallonge? Comment ce montant a-t-il ou sera-t-il calculé? Pour quelle raison, le cas échéant, la Loterie Nationale n'augmenterait-elle pas son aide pour remédier à cette catastrophe?

**Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 16 juillet 2021, à la question n° 162 de monsieur le député Pieter De Spiegeleer du 19 février 2021 (N.):**

La loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie Nationale prévoit que les bénéfices de la Loterie Nationale sont utilisés au bénéfice de la société et ce par l'octroi des 'subsides de la Loterie Nationale'.

Le Roi établit annuellement, sur proposition du ministre et par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, le plan de répartition des 'subsides de la Loterie Nationale'. Le plan de répartition distingue les différentes fins d'utilité publique concernées.

1. L'arrêté royal du 15 juillet 2020 (*Moniteur Belge* du 10 août 2020) déterminant le plan de répartition définitif des subsides de l'exercice 2019 de la Loterie Nationale prévoit les sommes suivantes pour BOZAR en 2019 réparties en deux catégories: 3.016.330 euros pour les activités 2019 et sous le Prestige national 100.000 euros pour le projet multidisciplinaire "Next Generation Please! 2019", pour sensibiliser et permettre l'expression des jeunes vis-à-vis de l'art et de la vie en société pendant l'année scolaire à BOZAR.

1. a) Welke donatie/subsidie trok de Nationale Loterij uit voor BOZAR in 2019?

b) Welk percentage was dit in verhouding tot het totale inkomen van de Nationale Loterij?

c) Welk percentage was dit in verhouding tot de totale uitgaven inzake goede doelen?

2. a) Welke donatie/subsidie trok de Nationale Loterij uit voor BOZAR in 2020?

b) Welk percentage was dit in verhouding tot het totale inkomen van de Nationale Loterij?

c) Welk percentage was dit in verhouding tot de totale uitgaven inzake goede doelen?

3. Zal de Nationale Loterij, zoals door diverse bronnen gesuggereerd, een extra steentje bijdragen om het door brand getroffen BOZAR extra steun te verlenen? Zo ja, over welk bedrag gaat dit, bij benadering? Hoe wordt dit berekend of zal dit bedrag worden berekend? Indien er voor dit onheil geen extra bedrag komt uit de pot van de Nationale Loterij, waarom zou dit niet het geval zijn?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 16 juli 2021, op de vraag nr. 162 van de heer volksvertegenwoordiger Pieter De Spiegeleer van 19 februari 2021 (N.):**

De wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij voorziet dat de winsten van de Nationale Loterij worden aangewend ten gunste van de gemeenschap en dit door de toekenning van de 'subsidies van de Nationale Loterij'.

De Koning stelt elk jaar, op voorstel van de minister en bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, het plan vast voor de verdeling van de 'subsidies van de Nationale Loterij'. In het verdeelplan wordt een onderscheid gemaakt tussen de verschillende doeleinden van openbaar nut in kwestie.

1. Het Koninklijk besluit van 15 juli 2020 (*Belgisch Staatsblad* van 10 augustus 2020) tot bepaling van het definitief verdelingsplan van de subsidies van de Nationale Loterij voor het dienstjaar 2019 voorziet de volgende bedragen voor BOZAR verspreid over twee categorieën: 3.016.330 euro voor de activiteiten in 2019 en onder de hoofding Nationaal Prestige 100.000 euro voor het project "Next Generation Please! 2019", een multidisciplinair project om jongeren te sensibiliseren en zich te laten uitdrukken over kunst en samenleving tijdens het schooljaar 2019-2020 in BOZAR.

La somme allouée à BOZAR représente 0,22 % du chiffre d'affaires de la Loterie Nationale et 1,7 % du montant total attribué aux bonnes causes en 2019.

2. L'arrêté royal du 31 mars 2021 (*Moniteur belge* du 2 avril 2021) déterminant le plan de répartition définitif des subsides de l'exercice 2020 de la Loterie Nationale prévoit les sommes suivantes pour BOZAR en 2020 réparties en deux catégories: 2.819.000,00 euros pour les activités 2020 et sous le Prestige national 130.000 euros pour les projets suivants: BOZAR (at) Home - plateforme numérique pour le soutien et la diffusion de l'art auprès du grand public (100.000 euros), le projet "Reconnect Belgium" - une initiative afin de rassembler virtuellement la population belge en vue de participer à la création d'une peinture murale géante à quatre endroits emblématiques de notre pays (Anvers, Bruxelles, Liège et Charleroi) le 21 juillet 2020 (30.000 euros).

La somme allouée à BOZAR représente 0,21 % du chiffre d'affaires de la Loterie Nationale et 1,6 % du montant total de 185.300.000 euros attribué aux bonnes causes en 2020.

3. La Loterie Nationale n'a à ce jour reçu aucune demande d'intervention complémentaire de BOZAR. Une telle demande ne pourra être reprise sous le plan de répartition 2019 et 2020. Si une telle demande devait être reçue, elle serait évaluée avec attention en tenant compte des besoins et de l'intervention des assurances.

Chaque année la Loterie Nationale soutient la restauration du patrimoine à travers un subside octroyé à la Régie des bâtiments. Ce montant pourrait également être utilisé, si nécessaire, pour la restauration de BOZAR.

Het toegekende bedrag aan BOZAR vertegenwoordigt 0,22 % van de Nationale Loterij omzet en 1,7 % van het totale bedrag dat in 2019 aan goede doelen is toegewezen.

2. Het koninklijk besluit van 31 maart 2021 (*Belgisch Staatsblad* van 2 april 2021) tot bepaling van het definitieve verdelingsplan van de subsidies van de Nationale Loterij voor het dienstjaar 2020 voorziet de volgende bedragen voor BOZAR verspreid over twee categorieën: 2.819.000,00 euro voor de activiteiten in 2020 en onder de hoofding Nationaal Prestige 130.000 euro voor de volgende projecten: BOZAR (at) Home - een digitaal platform voor de ondersteuning en het verspreiden van kunst en cultuur naar het grote publiek (100.000 euro) en het project "Reconnect Belgium" - een initiatief dat de Belgische bevolking virtueel kan samenbrengen op vier locaties doorheen het land om een reuze-muurschildering te maken (Antwerpen, Brussel, Luik en Charleroi) op 21 september2020 (30.000 euro).

Het toegekende bedrag aan BOZAR vertegenwoordigt voorlopig 0,21 % van de Nationale Loterij omzet en 1,6 % van het totale bedrag van 200.000.000 euro dat in 2020 aan goede doelen is toegewezen.

3. De Nationale Loterij heeft tot op heden geen verzoek om aanvullende interventie van BOZAR ontvangen. Een dergelijk verzoek kan niet onder het verdelingsplan voor 2019 of 2020 vallen. Indien zulke aanvraag zou worden ontvangen, zal ze met aandacht geëvalueerd worden rekening houdende met de behoeften en de tussenkomst van de verzekeringsmaatschappijen.

Elk jaar steunt de Nationale Loterij de restauratie van het erfgoed via een subsidie aan de Regie der Gebouwen. Dit bedrag zou desgevallend ook kunnen worden aangewend voor de restauratie van BOZAR.

**DO 2020202108764**

**Question n° 193 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 16 mars 2021 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Les nominations au Conseil d'administration de la Loterie Nationale.*

Aujourd'hui, face à l'ensemble des enjeux auxquels nous sommes confrontés du fait de la crise sanitaire et économique, nous avons besoin d'entreprises publiques fortes et une rupture réelle avec les logiques de profit et de court terme.

**DO 2020202108764**

**Vraag nr. 193 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 16 maart 2021 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Benoeming van de leden van de raad van bestuur van de Nationale Loterij.*

In het licht van de vele uitdagingen van de economische en de gezondheidscrisis hebben we sterke overheidsbedrijven nodig en moet er resoluut gebroken worden met het kortetermijndenken en de logica van het winstbejag.

Le PTB est toujours très inquiet du pouvoir grandissant de l'élite financière et politique, qui contrôle et oriente les grandes décisions dans les coulisses.

C'est pourquoi nous sommes particulièrement attaché au principe de transparence dans les entreprises de services publics.

1. a) Qui sont les membres qui ont été nommés politiquement au sein du Conseil d'administration de la Loterie Nationale?

b) Pouvez-vous indiquer leur fonction s'ils ne sont pas "simples" administrateurs?

2. a) Combien gagnent-ils?

b) Comment ces montants ont-ils évolué depuis 2018?

c) Quels sont les avantages extralégaux accordés?

3. a) Combien de membres du Conseil d'administration ont-ils (eu) un lien avec un parti politique (ont travaillé pour ce parti ou pour un cabinet, se sont présentés aux élections, etc.)?

b) Pourriez-vous préciser les proportions pour chaque parti?

**Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 16 juillet 2021, à la question n° 193 de monsieur le député Raoul Hedebouw du 16 mars 2021 (Fr.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son ampleur, cette réponse n'a pas été insérée dans le *Bulletin des Questions et Réponses*. Sur simple demande, le greffe de la Chambre des représentants transmettra les documents (*questions.ecrites@lachambre.be*).

De PVDA maakt zich grote zorgen over de groeiende macht van de financiële en politieke elite, die de belangrijke beslissingen achter de coulissen controleert en stuurt.

Daarom ligt het principe van de transparantie bij de overheidsbedrijven ons zeer na aan het hart.

1. a) Wie zijn de politiek benoemde leden van de raad van bestuur van de Nationale Loterij?

b) Wat is hun functie, voor zover ze geen 'gewone' bestuursleden zijn?

2. a) Hoeveel verdienen zij?

b) Hoe zijn die bedragen sinds 2018 geëvolueerd?

c) Welke extralegale voordelen genieten ze?

3. a) Hoeveel leden van de raad van bestuur hebben banden met een politieke partij (gehad)(hebben gewerkt voor de partij of voor een kabinet, stonden op een kieslijst voor die partij, enz.)?

b) Over hoeveel leden gaat het verhoudingsgewijs voor elke partij?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 16 juli 2021, op de vraag nr. 193 van de heer volksvertegenwoordiger Raoul Hedebouw van 16 maart 2021 (Fr.):**

Het antwoord op deze vraag werd rechtstreeks naar het geachte Kamerlid gestuurd. Door de omvang ervan werd het antwoord niet opgenomen in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden*. Op verzoek zal de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers de documenten bezorgen (*schriftelijke.vragen@dekamer.be*).

**DO 2020202109336**

**Question n° 221 de monsieur le député Theo Francken du 09 avril 2021 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*La transposition de la directive Procédure d'asile de la loi sur les étrangers.*

Le 25 février 2021, la Cour constitutionnelle a annulé plusieurs dispositions relatives à la transposition de la directive Procédure d'asile de la loi sur les étrangers. L'arrêt s'est penché sur différents articles de loi, dont la conservation de documents d'identité, les notes de l'entrevue personnelle au Commissariat général aux réfugiés et aux apatrides (CGRA), la confidentialité de certaines données sur lesquelles se base le CGRA pour prendre une décision par rapport à la protection internationale, des dispositions relatives à la procédure accélérée et au maintien d'un demandeur d'asile à la frontière. J'ai posé une question orale, mais je souhaite également obtenir les chiffres.

1. Ces cinq dernières années, à quelle fréquence une procédure accélérée a-t-elle été lancée à l'égard d'un mineur étranger non accompagné? Sur quelle base? Je souhaiterais une répartition par an et par motif pour lequel une procédure accélérée a été lancée.

2. Ces cinq dernières années, à quelle fréquence une procédure accélérée a-t-elle été lancée après une demande multiple déclarée recevable sur la base de l'article 57/6/1, § 1, premier alinéa, f)? Je souhaiterais une répartition par an et par motif du refus technique.

3. Quels frais de personnel supplémentaires découleront-ils de cet arrêt en ce qui concerne les dispositions supprimées relatives à la procédure accélérée?

4. Ces cinq dernières années, à quelle fréquence un demandeur de protection internationale qui a été détenu à la frontière, a-t-il été libéré après écoulement du délai de quatre semaines - conformément aux articles 57/6/4 et 74/5, § 4, 5° de la loi sur les étrangers? Je souhaiterais une répartition par an.

**DO 2020202109336**

**Vraag nr. 221 van de heer volksvertegenwoordiger Theo Francken van 09 april 2021 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Omzetting van de Asielprocedurerichtlijn uit de vreemdelingenwet.*

Op 25 februari 2021 vernietigde het Grondwettelijk Hof enkele bepalingen met betrekking tot de omzetting van de asielprocedurerichtlijn uit de vreemdelingenwet. Het arrest boog zich over verscheidene wetsartikelen, waaronder de bewaring van identiteitsdocumenten, de notities van het persoonlijk onderhoud op het Commissariaat-generaal voor de Vluchtelingen en de Staatlozen (CGVS), de vertrouwelijkheid van bepaalde gegevens waarop het CGVS zich baseert voor een beslissing omtrent de internationale bescherming, bepalingen betreffende de versnelde procedure en de vasthouding van een asielzoeker aan de grens. Ik stelde een mondelinge vraag maar wil graag ook de cijfers bekomen.

1. Hoe vaak werd de laatste vijf jaar een versnelde procedure gestart betreffende een niet-begeleide minderjarige vreemdeling? Op welke basis? Graag een opsplitsing per jaar en reden waarom een versnelde procedure werd opgestart.

2. Hoe vaak werd de laatste vijf jaar een versnelde procedure gestart na een ontvankelijk verklaarde meervoudige aanvraag op basis van artikel 57/6/1, § 1, eerste lid, f)? Graag een opsplitsing per jaar en reden van de technische weigering.

3. Wat zal de extra personeelskost zijn ten gevolge van dit arrest wat betreft de vernietigde bepalingen in verband met de versnelde procedure?

4. Hoe vaak werd de laatste vijf jaar een verzoeker om internationale bescherming, die aan de grens werd vastgehouden, na het verstrijken van de termijn van vier weken - overeenkomstig artikel 57/6/4 en 74/5, § 4, 5° van de vreemdelingenwet - vrijgelaten? Graag een opsplitsing per jaar.

**Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 16 juillet 2021, à la question n° 221 de monsieur le député Theo Francken du 09 avril 2021 (N.):**

1 et 2. En règle générale, la procédure accélérée n'est pas appliquée pour les MENA et les demandes ultérieures déclarées recevables. Le CGRA ne dispose donc pas de statistiques à cet égard. Dans les faits, l'arrêt de la Cour constitutionnelle n'implique aucune différence.

3. Pas de coûts supplémentaires liés au personnel.

4. Après quatre semaines de procédure à la frontière, l'intéressé a accès au territoire, ce qui ne signifie pas nécessairement une mise en liberté. Une poursuite du maintien est possible sur le territoire. Aucun chiffre n'est disponible sur le nombre de libérations pour ce motif.

**Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 16 juli 2021, op de vraag nr. 221 van de heer volksvertegenwoordiger Theo Francken van 09 april 2021 (N.):**

1 en 2. Over het algemeen wordt de versnelde procedure voor NMBV en ontvankelijk verklaarde volgende verzoeken niet toegepast. Er zijn dus ook geen statistische cijfers van beschikbaar. De uitspraak van het Grondwettelijk Hof maakt in de praktijk geen verschil

3. Geen bijkomende personeelskost.

4. Na vier weken grensprocedure krijgt de betrokkene toegang tot het grondgebied. Dit betekent niet noodzakelijk vrijlating. Verdere vasthouding op het grondgebied is mogelijk. Er zijn geen cijfers beschikbaar over het aantal vrijlatingen op deze grond.

**DO 2020202109508**

**Question n° 229 de madame la députée Darya Safai du 20 avril 2021 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Évasions des centres fermés pour illégaux.*

Il y a six centres fermés en Belgique. Il arrive que des personnes en séjour illégal disparaissent des centres de retour fermés. Si certaines sont traquées et arrêtées, d'autres ne seront sans doute jamais retrouvées.

1. Combien de personnes ont été admises dans des centres fermés depuis 2019? Je souhaiterais une ventilation par année et par centre d'asile.

2. Combien de personnes s'en sont enfuies? Je souhaiterais une ventilation par année et par centre d'asile.

3. Combien d'entre elles ont été reprises? Je souhaiterais une ventilation par année et par centre d'asile. Quelles suites ont été réservées à ces évasions?

**DO 2020202109508**

**Vraag nr. 229 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Darya Safai van 20 april 2021 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Ontsnappingen uit gesloten centra voor illegalen.*

Er zijn zes gesloten centra in België. Het is bekend dat af en toe illegalen verdwijnen uit gesloten terugkeercentra. Een aantal wordt ingerekend na zoektochten, maar een aantal wordt ongetwijfeld niet meer teruggevonden.

1. Hoeveel personen werden sinds 2019 tot op heden opgenomen in de gesloten centra? Graag opgesplitst per jaar en per asielcentra.

2. Hoeveel personen ontsnapten er daaruit? Graag opgesplitst per jaar en per asielcentra.

3. Hoeveel daarvan werden er terug gevat? Graag opgesplitst per jaar en per asielcentra. Welk gevolg kreeg dit?

**Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 16 juillet 2021, à la question n° 229 de madame la députée Darya Safai du 20 avril 2021 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son ampleur, cette réponse n'a pas été insérée dans le *Bulletin des Questions et Réponses*. Sur simple demande, le greffe de la Chambre des représentants transmettra les documents (*questions.ecrites@lachambre.be*).

**Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 16 juli 2021, op de vraag nr. 229 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Darya Safai van 20 april 2021 (N.):**

Het antwoord op deze vraag werd rechtstreeks naar het geachte Kamerlid gestuurd. Door de omvang ervan werd het antwoord niet opgenomen in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden*. Op verzoek zal de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers de documenten bezorgen (*schriftelijke.vragen@dekamer.be*).

**DO 2020202109589**

**Question n° 243 de madame la députée Annick Ponthier du 23 avril 2021 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Le harcèlement sexuel.*

Il ressort d'une étude récente de 2019, que dans l'armée belge, pas moins de deux femmes sur trois ont déjà été victimes de harcèlement sexuel (HS). Ces faits ont même eu un impact négatif sur le bien-être mental d'une femme sur trois, ce qui perturbe indéniablement aussi leur fonctionnement professionnel. Dès lors que les réticences à déclarer de tels faits semblent fortes, les chiffres réels sont probablement supérieurs. Les victimes craignent souvent les conséquences, nient le problème ou sont désinformées. La politique de prévention est donc inefficace. Le problème du harcèlement sexuel touche probablement aussi d'autres services publics.

1. Pourriez-vous fournir, pour les cinq dernières années, un récapitulatif des signalements de harcèlement sexuel dans votre service public?

2. Comment se répartissent les chiffres par service et par sexe? Pourriez-vous préciser la nature de la plainte et le canal par lequel le harcèlement sexuel a été signalé?

3. Des mutations ont-elles déjà dû être effectuées à la suite de signalements et dans l'affirmative, combien?

**DO 2020202109589**

**Vraag nr. 243 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annick Ponthier van 23 april 2021 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Ongewenst seksueel gedrag.*

Uit een recente studie van 2019 blijkt dat maar liefst twee op drie vrouwen in ons leger al eens geconfronteerd werd met ongewenst seksueel gedrag (OSGW). Zelfs een op de drie daarvan kampt dientengevolge met een negatieve impact op het mentaal welzijn, hetgeen ongetwijfeld ook zorgt voor een verminderd professioneel functioneren. In werkelijkheid liggen deze cijfers wellicht hoger, want de meldingsbereidheid blijkt laag te liggen. Slachtoffers hebben vaak angst voor de gevolgen, miskennen het probleem of zijn gedesinformeerd. Het preventiebeleid blijft dus in gebreke. Het is mogelijk dat OSGW ook een probleem vormt binnen de andere overheidsdiensten.

1. Kan u een overzicht bezorgen van de cijfers inzake OSGW-meldingen van de laatste vijf jaar voor uw overheidsdienst?

2. Kan u hierbij een opsplitsing maken per dienst, per geslacht, met vermelding van de aard van de klacht en via welk kanaal er melding gemaakt werd van het OSGW?

3. Dienden er ten gevolge van meldingen reeds overplaatsingen te gebeuren en zo ja, hoeveel?

**Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 16 juillet 2021, à la question n° 243 de madame la députée Annick Ponthier du 23 avril 2021 (N.):**

Aucun cas de violence ou de harcèlement sexuel n'a été signalé ces dernières années dans mes services.

**Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 16 juli 2021, op de vraag nr. 243 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Annick Ponthier van 23 april 2021 (N.):**

Er werden in de afgelopen jaren geen gevallen van geweld of seksuele intimidatie gemeld binnen mijn diensten.

**DO 2020202109631**

**Question n° 252 de monsieur le député Dries Van Langenhove du 26 avril 2021 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Le coût des rapatriements forcés.*

1. Quel a été le coût total, en chiffres absolus, des rapatriements forcés en 2020?

2. Quelle proportion de ce coût a-t-elle été assumée par l'Union européenne?

**Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 16 juillet 2021, à la question n° 252 de monsieur le député Dries Van Langenhove du 26 avril 2021 (N.):**

Les dépenses effectivement réalisées pour les éloignements en 2020 (liquidation et non les budgets disponibles estimés):

**DO 2020202109631**

**Vraag nr. 252 van de heer volksvertegenwoordiger Dries Van Langenhove van 26 april 2021 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Gedwongen repatriëringen. - Kostprijs.*

1. Wat zijn voor het jaar 2020 de totale kosten in absolute bedragen voor de gedwongen uitzettingen?

2. Hoeveel daarvan gebeurden op kosten van de Europese Unie?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 16 juli 2021, op de vraag nr. 252 van de heer volksvertegenwoordiger Dries Van Langenhove van 26 april 2021 (N.):**

De werkelijk gerealiseerde uitgaven voor de verwijderingen in 2020 (vereffening, en niet de begrote beschikbare budgetten):

| | |
|---|---|
| Coûts rapatriement et éloignement - dépenses nationales */<br>Kosten repatriëring en verwijdering – nationale uitgaven * | 1.457 KEUR |
| Coût Special Flight (récupéré auprès de Frontex)/<br>Kost Special Flight (gerecupereerd via Frontex) | 330 KEUR |
| Frais de fonctionnement et d'investissement des centres + Bureau T/<br>werkings-en investeringskosten centra + Bureau T | 8.863 KEUR |
| Frais de personnel des services d'éloignement et des centres fermés P&O/<br>Kost personeel verwijderdiensten en gesloten centra P&O | 60.065 KEUR |
| Budget total pour les retours /<br>Totaal budget terugkeer | 70.715 KEUR |

*Il s'agit de dépenses imputées sur des budgets nationaux (pas de fonds européens) pour principalement des tickets d'avion mais également les coûts de laissez-passer, les coûts des escorteurs FEDPOL (hors coûts salariaux), des tests visant à déterminer l'âge, etc.

L'OE n'a aucune idée des coûts des tickets réservés via Frontex. Ils sont en effet directement payés par Frontex. Selon l'estimation, cela a permis, pour les 833 personnes éloignées, une économie de 828.127 euros au niveau du budget national.

**DO 2020202109673**

**Question n° 253 de monsieur le député Emir Kir du 27 avril 2021 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*L'impact de la pandémie du coronavirus sur les personnes réfugiées, demandeuses d'asile ou migrantes.*

J'ai pris connaissance du Rapport 2020/2021 d'Amnesty International sur la situation des droits humains dans le monde publié le 7 avril 2021 qui couvre 149 pays et présente une analyse détaillée des grandes tendances en matière de droits humains observées à travers le monde en 2020.

Dans ce rapport, l'organisation montre que les populations qui étaient déjà les plus marginalisées, notamment les femmes et les personnes réfugiées, sont celles qui ont été le plus durement frappées par la pandémie, en raison de décennies de politiques discriminatoires décidées par celles et ceux qui dirigent le monde.

En Belgique, pays qui a été durement touché par la pandémie de COVID-19, Amnesty International a également fait part de ses préoccupations quant aux personnes réfugiées, demandeuses d'asile ou migrantes.

En effet, en raison de la pandémie de COVID-19, les autorités ont fermé en mars le bureau de dépôt des demandes d'asile. Des centaines de personnes ont ainsi été temporairement privées d'accès à la procédure d'asile, et de ce fait à une aide alimentaire et un hébergement. Les autorités ont mis en place un système d'enregistrement en ligne, qui s'est révélé insatisfaisant. Dans plus de 100 affaires, le tribunal du travail a ordonné à l'Agence fédérale pour l'accueil des demandeurs d'asile (Fedasil) de garantir l'accès des personnes demandeuses l'asile à une assistance matérielle.

* Dit betreft de uitgaven op nationale budgetten (geen EU fondsen) voor voornamelijk vliegtuigtickets maar ook kosten voor laissez-passers, kosten escorteurs FEDPOL (exclusief salariskosten), testen leeftijdsbepaling, enz.

DVZ heeft geen zicht op de kost van de tickets die via Frontex worden geboekt. Zij worden immers rechtstreeks door Frontex betaald. Naar schatting leverde dat voor de 833 verwijderde personen een besparing op voor het nationale budget van 828.127 euro.

**DO 2020202109673**

**Vraag nr. 253 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 27 april 2021 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Impact van de coronapandemie op vluchtelingen, asielzoekers en migranten.*

Ik heb van het op 7 april 2021 gepubliceerde Amnesty International Report 2020/21 over de toestand van de mensenrechten kennisgenomen. Dat rapport bevat informatie over 149 landen en een gedetailleerde analyse van de grote tendensen op het vlak van de mensenrechten die in 2020 wereldwijd vastgesteld werden.

In dat rapport toont Amnesty International aan dat de bevolkingsgroepen die eerder al het meest gemarginaliseerd werden, met name de vrouwen en de vluchtelingen, het zwaarst door pandemie getroffen werden ten gevolge van het discriminerende beleid dat decennialang door de wereldleiders gevoerd werd.

In België, een land dat zwaar door de coronapandemie getroffen werd, heeft Amnesty International haar bezorgdheid geuit met betrekking tot de vluchtelingen, de asielzoekers en de migranten.

Naar aanleiding van de coronapandemie heeft de overheid immers in maart het bureau waar men een asielaanvraag kan indienen, gesloten. Bijgevolg konden honderden personen tijdelijk geen asielprocedure opstarten, waardoor ze ook verstoken bleven van voedselhulp en huisvesting. De overheid heeft een online registratiesysteem ingevoerd, dat echter ontoereikend bleek. In meer dan 100 zaken heeft de arbeidsrechtbank het Federaal agentschap voor de opvang van asielzoekers (Fedasil) bevolen om de asielzoekers materiële bijstand te verlenen.

Par ailleurs, les restrictions des droits et des libertés imposées par les autorités belges pour faire face à la pandémie posent un certain nombre de problèmes, notamment par rapport au principe de légalité.

1. Avez-vous eu connaissance des critiques émanant de ce rapport? Si oui, pouvez-vous expliquer votre point de vue de façon détaillée? Est-ce que l'analyse de ces critiques initiera de nouvelles propositions suivies d'actions concrètes?

2. Pouvez-vous communiquer l'inventaire, à ce jour, des mesures pratiques réalisées/envisagées sur ces constats par votre administration?

**Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 16 juillet 2021, à la question n° 253 de monsieur le député Emir Kir du 27 avril 2021 (Fr.):**

J'ai lu avec beaucoup d'attention le rapport concerné d'Amnesty International. Cependant, j'ai répondu à leur principale critique dès mon entrée en fonction.

J'ai presque immédiatement réactivé l'enregistrement physique des demandes de protection internationale. Par conséquent, les demandeurs d'asile ont à nouveau eu un accès direct à l'accueil.

En ce qui concerne la politique de retour, nous élaborons une politique de retour proactive. Le gouvernement veut miser davantage sur le retour volontaire, avec un encadrement renforcé à tous les stades de la procédure. Le retour volontaire doit toujours être la première étape d'une politique de retour équilibrée.

Le recours à la contrainte et à des mesures limitatives de liberté doit être réservé aux personnes qui, à l'issue d'un trajet d'encadrement proactif, continuent de refuser de se conformer à leur décision de retour (ordre de quitter le territoire). Cette politique de retour proactive est basée sur un continuum de mesures qui permettent de travailler étape par étape au retour de manière de plus en plus coercitive.

Overigens rijzen er in verband met de door de Belgische overheden opgelegde inperkingen van de rechten en de vrijheden om de coronapandemie het hoofd te bieden bepaalde problemen, met name op het stuk van het legaliteitsbeginsel.

1. Hebt u kennisgenomen van de in het rapport geformuleerde kritiek? Zo ja, kunt u uw standpunt dan omstandig toelichten? Zal de analyse van die opmerkingen tot nieuwe voorstellen leiden, gevolgd door concrete acties?

2. Kunt u ons een lijst bezorgen van de praktische maatregelen die tot nu toe naar aanleiding van die vaststellingen door uw administratie genomen werden of overwogen worden?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 16 juli 2021, op de vraag nr. 253 van de heer volksvertegenwoordiger Emir Kir van 27 april 2021 (Fr.):**

Ik heb het betreffende rapport van Amnesty International met veel aandacht gelezen. Hun grootste punt van kritiek heb ik echter onmiddellijk na mijn aantreden aangepakt.

Ik heb bijna onmiddellijk de fysieke registratie van de verzoeken om internationale bescherming geheractiveerd. Als gevolg daarvan kregen asielzoekers weer rechtstreeks toegang tot opvang.

Wat het terugkeerbeleid betreft, werken we aan een aanklampend terugkeerbeleid. De regering wil meer nadruk leggen op vrijwillige terugkeer, met versterkt toezicht in alle fasen van de procedure. Vrijwillige terugkeer moet altijd de eerste stap zijn in een evenwichtig terugkeerbeleid.

Het gebruik van dwang en vrijheidsbeperkende maatregelen moet worden voorbehouden aan personen die, na een aanklampende opvolging, blijven weigeren zich te schikken naar hun terugkeerbesluit (bevel om het land te verlaten). Dit aanklampend terugkeerbeleid is gebaseerd op een continuüm van maatregelen die het mogelijk maken stapsgewijs en op een steeds dwingender wijze naar terugkeer toe te werken.

Afin de faciliter/encourager le retour volontaire, il est prévu de mettre en place un suivi proactif intensif avec une possibilité de prolongation de l'OQT pendant ce trajet d'encadrement. Si l'étranger ne veut pas retourner volontairement, des mesures plus coercitives seront appliquées. Avant de pouvoir procéder au maintien en vue d'un éloignement forcé, il convient d'examiner si une mesure de maintien moins coercitive (alternative à la détention) peut être appliquée de manière efficace.

Ce n'est que lorsqu'une mesure de maintien moins coercitive ne peut être infligée efficacement ou a déjà été imposée sans effet réel, qu'il pourra être procédé au maintien en vue d'un éloignement forcé dans un centre fermé. Le maintien en tant que toute dernière mesure doit toujours être le plus possible limité dans le temps.

**DO 2020202109717**

**Question n° 254 de monsieur le député Tomas Roggeman du 28 avril 2021 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Élargissement illégal du marché par la Loterie Nationale.*

La Loterie Nationale a ajouté *Vikinglotto* à son offre numérique. La Loterie Nationale fait énormément de publicité pour ces jeux en ligne, par le biais d'actions attractives telles qu'un billet à gratter gratuit reçu lors de l'affiliation au Lottery Club. Nous remarquons également qu'un nombre croissant de jeux automatiques de la Loterie Nationale sont installés. Le nombre de boutiques de la loterie augmente également. Il est clair que la Loterie Nationale contribue à un élargissement du marché par le biais de cette politique agressive.

Lors de la réunion de la commission de la Mobilité, des Entreprises publiques et des Institutions fédérales du 30 mars 2021 à la Chambre, vous avez refusé les sous-questions de ma question orale n° 11757C et m'avez réorienté vers la possibilité de poser une question écrite.

1. Combien de nouveaux clients uniques la Loterie Nationale a-t-elle obtenus, selon les estimations, au cours des cinq dernières années, aussi bien en ligne que par le biais des points de vente physiques? Je souhaiterais une estimation du nombre de joueurs uniques sur une base annuelle pour les cinq dernières années.

Om vrijwillige terugkeer te vergemakkelijken/aan te moedigen, is het de bedoeling een intensieve proactieve follow-up in te stellen met de mogelijkheid om het BGV tijdens deze periode van omkadering te verlengen. Indien de vreemdeling niet vrijwillig wenst terug te keren, zullen meer dwangmaatregelen worden toegepast. Voordat een persoon in bewaring kan worden gesteld met het oog op gedwongen verwijdering, moet worden onderzocht of een minder dwingende maatregel van bewaring (alternatief voor detentie) daadwerkelijk kan worden toegepast.

Alleen indien een minder dwingende maatregel van bewaring niet effectief kan worden opgelegd of reeds is opgelegd zonder enig reëel effect, mag detentie met het oog op gedwongen verwijdering in een detentiecentrum plaatsvinden. Detentie als laatste redmiddel moet altijd zoveel mogelijk in de tijd worden beperkt.

**DO 2020202109717**

**Vraag nr. 254 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 28 april 2021 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Illegale marktverruiming door de Nationale Loterij.*

De Nationale Loterij heeft Vikinglotto toegevoegd aan haar digitaal aanbod. Voor deze online spelen maakt de Nationale Loterij dan ook volop reclame met aantrekkelijke acties, zoals een gratis krasbiljet bij toetreding tot de Lottery Club. We zien ook steeds meer spelautomaten van de Nationale Loterij opduiken. Ook loterijwinkels nemen in aantal toe. Het is duidelijk dat de Nationale Loterij met dit agressieve beleid meewerkt aan marktverruiming.

Tijdens de Kamercommissie Mobiliteit, Overheidsbedrijven en Federale instellingen van 30 maart 2021 weigerde u deelvragen uit mijn mondelinge vraag nr. 11757C, te beantwoorden en verwees u me dan maar door naar de mogelijkheid tot het stellen van een schriftelijke vraag.

1. Hoeveel unieke nieuwe klanten verkreeg de Nationale Loterij naar schatting de voorbije vijf jaren, zowel online als via fysieke verkooppunten? Graag een overzicht van het geschatte aantal unieke spelers op jaarbasis in de voorbije vijf jaren.

2. Comment conciliez-vous la mise sur pied de campagnes promotionnelles pour de nouveaux jeux, dans le cadre desquelles des actions sont menées, notamment un premier jeu gratuit lors de l'affiliation au Lottery Club, et l'interdiction légale d'élargissement du marché?

3. a) Comment conciliez-vous l'élargissement de la flotte de jeux automatiques de la Loterie Nationale et l'interdiction légale d'élargissement du marché? Quelle politique la Loterie Nationale mène-t-elle en la matière?

b) Pouvez-vous fournir un relevé du nombre de jeux automatiques par province, par commune ou selon des critères plus précis si disponibles?

c) Quels critères la Loterie Nationale applique-t-elle pour déterminer les emplacements des nouveaux jeux automatiques?

d) Quel est le chiffre d'affaires total que représentent ces jeux automatiques sur une base annuelle? Je souhaiterais un relevé des recettes des cinq dernières années, si possible avec une répartition par province.

4. Le Lottery Club est une initiative récente de la Loterie Nationale, qui récompense les joueurs par des avantages supplémentaires, des actions et même des jeux gratuits. Selon vous, quelle est la contribution positive de cette initiative à l'obligation légale de la Loterie Nationale de canaliser les joueurs? Cette politique ne tend-elle pas vers une forme d'élargissement du marché?

5. La communication publique de la Loterie Nationale et de son CEO au début de la crise du coronavirus faisait état d'un "Cercle vertueux". En tant que secrétaire d'État compétent, trouvez-vous responsable que la Loterie Nationale utilise la crise du coronavirus pour acquérir de nouveaux clients? Estimez-vous que cette attitude est conciliable avec l'interdiction d'élargissement du marché?

6. Comment conciliez-vous le développement du réseau des boutiques de la loterie, associé à une promotion offensive, et l'interdiction d'élargissement du marché?

**Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 juillet 2021, à la question n° 254 de monsieur le député Tomas Roggeman du 28 avril 2021 (N.):**

1. La Loterie Nationale n'a aucun chiffre relatif au nombre de joueurs uniques dans les librairies, les *Lottery shops* ou qui font usage de Lottomatics. La Loterie Nationale connaît seulement le nombre total de joueurs uniques sur sa plateforme de jeux en ligne.

2. Hoe verzoent u het opzetten van reclamecampagnes voor nieuwe spelen waarbij acties gevoerd worden, zoals een gratis eerste spel wanneer men lid wordt van de Lottery Club, met het wettelijke verbod op marktverruiming?

3. a) Hoe verzoent u de uitbreiding van de vloot spelautomaten van de Nationale Loterij met het wettelijke verbod op marktverruiming? Welk beleid voert de Nationale Loterij in dat verband?

b) Kunt u een overzicht geven van het aantal spelautomaten per provincie, per gemeente of nauwkeuriger indien beschikbaar?

c) Welke criteria hanteert de Nationale Loterij bij het bepalen van locaties voor nieuwe spelautomaten?

d) Wat is de totale omzet van deze automaten op jaarbasis? Graag een overzicht van de opbrengst van de voorbije vijf jaren, indien mogelijk graag per provincie.

4. De Lottery Club is een recent initiatief van de Nationale Loterij die spelers beloont met extra voordelen, acties en zelfs gratis spelkansen. Hoe ziet u dit initiatief een positieve bijdrage leveren aan de wettelijke verplichting van de Nationale Loterij om spelers te kanaliseren? Neigt dit beleid niet naar een vorm van marktverruiming?

5. In publieke communicatie van de Nationale Loterij en haar CEO werd er bij aanvang van de coronacrisis volgende boodschap gegeven: "Spelen is helpen". Vindt u het als bevoegd staatssecretaris verantwoord dat de Nationale Loterij de coronacrisis aanwendt om nieuwe klanten te verwerven? Acht u dit verzoenbaar met het verbod op marktverruiming?

6. Hoe verzoent u de uitbouw van het netwerk loterijwinkels met offensieve promotie met het verbod op marktverruiming?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 juli 2021, op de vraag nr. 254 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 28 april 2021 (N.):**

1. De Nationale Loterij heeft geen cijfers m.b.t. het aantal unieke spelers in krantenwinkels, *Lottery shops* of spelers die gebruik maken van lottomatics. De Nationale Loterij heeft enkel kennis van het totaal aantal unieke spelers op haar online spelplatform:

| 2016 | 2017 | 2018 | 2019 | 2020 |
|---|---|---|---|---|
| 654 591 | 801.108 | 979.044 | 1.168.609 | 1.390.000* |

* Estimation / Raming

2. Le déploiement du Lottery Club (désormais repris sous la dénomination Club de la Loterie Nationale) est un projet stratégiquement important car il permet à la Loterie Nationale de communiquer directement avec les joueurs du canal de vente physique. Avant le déploiement du Lottery Club, la Loterie Nationale dépendait des intermédiaires du canal de vente physique pour cette communication. La Loterie Nationale a besoin de mieux connaître ses joueurs du canal de vente physique et de communiquer directement avec eux afin de pouvoir encore mieux s'acquitter de sa tâche de service public. Cette communication avec les joueurs est entièrement conforme à l'obligation de canalisation de la Loterie Nationale décrite à l'article 5 du contrat de gestion du 26 juillet 2016 conclu entre l'État belge et la Loterie Nationale.

Cet article stipule que l'obligation de canalisation de la Loterie Nationale implique qu'elle attire les amateurs existants de loteries, paris, concours et jeux de hasard au moyen d'une offre moderne et attrayante, sans élargir la taille du marché. Elle développe à cette fin de nouveaux produits et doit adapter ses produits aux nouvelles tendances des marchés existants et nouveaux. La Loterie Nationale doit également faire connaître ses produits au public par des campagnes publicitaires appropriées.

Suite à la croissance explosive du marché des jeux de hasard au cours des dernières années - dont les mises peuvent être estimées à près de 10 milliards d'euros, alors que celles de la Loterie Nationale s'élèvent à 1,4 milliard d'euros, la part de marché de la Loterie Nationale a fortement baissé en quelques années seulement. A la lumière de cette évolution, la Loterie Nationale ne peut en aucun cas être accusée d'être responsable de l'expansion du marché.

2. De uitrol van de Lottery Club (nu onder de naam de Nationale Loterij Club) is een strategisch belangrijk project omdat de Nationale Loterij hiermee rechtstreeks kan communiceren met spelers in het retail kanaal. Vóór de uitrol van de Lottery Club was de Nationale Loterij voor die communicatie afhankelijk van de retail tussenpersonen. Voor de Nationale Loterij is het hebben van een beter zicht op haar retail spelers en de rechtstreekse communicatie met hen noodzakelijk om haar taak van openbare dienst nog beter te kunnen vervullen. Deze communicatie met de spelers is volledig in lijn met de omschrijving van de kanalisatieplicht van de Nationale Loterij in artikel 5 van het beheerscontract van 26 juli 2016 tussen de Belgische Staat en de Nationale Loterij.

Dit artikel stipuleert dat de kanalisatieplicht van de Nationale Loterij inhoudt dat ze via een modern en attractief aanbod de bestaande liefhebbers van loterijen, weddenschappen, wedstrijden en kansspelen aantrekt, zonder marktverruimend te zijn. Daartoe ontwikkelt ze nieuwe producten en zal ze haar producten aanpassen aan de nieuwe tendensen op de bestaande en nieuwe markten. De Nationale Loterij dient ook haar producten kenbaar te maken aan het publiek via adequate reclamecampagnes.

Ingevolge de sterke groei van de kansspelmarkt gedurende de voorbije jaren - die qua inzetten kan geraamd worden op bijna 10 miljard euro in vergelijking met de 1,4 miljard euro inzetten bij de Nationale Loterij - is het marktaandeel van de Nationale Loterij op enkele jaren tijd sterk gereduceerd. In het licht van die evolutie kan allerminst aan de Nationale Loterij verweten worden dat zij verantwoordelijk zou zijn voor marktverruiming.

3. a) Je voudrais tout d'abord préciser que les distributeurs de jeux auxquels renvoie l'honorable membre sont des appareils permettant d'acheter un nombre limité de billets à gratter et de participer aux principaux jeux de tirage de la Loterie Nationale. Il ne s'agit pas de jeux de hasard automatiques relevant de la loi sur les jeux de hasard. La Loterie Nationale a actuellement 78 Lottomatics en service, ce qui semble plutôt négligeable par rapport aux milliers de jeux de hasard automatiques tels que les bingos et les machines 3.3 en circulation.

b) Voir tableau ci-dessous.

3. a) Allereerst wil ik verduidelijken dat de spelautomaten waarnaar het geachte lid verwijst, automaten zijn die toelaten om een beperkt aantal krasbiljetten te kopen, en mee te spelen met de belangrijkste trekkingsspelen van de Nationale Loterij. Het zijn geen kansspelautomaten die onder de kansspelwet vallen. De Nationale Loterij heeft momenteel 78 lottomatics in gebruik, wat eerder verwaarloosbaar lijkt in vergelijking met de vele duizenden kansspelautomaten zoals bingo's en 3.3 automaten die in omloop zijn.

b) Zie tabel hieronder.

| Province/<br>Provincie | lottomatics |
|---|---|
| Hainaut/<br>Henegouw | 16 |
| Bruxelles/<br>Brussel | 11 |
| Brabant flamand/<br>Vlaams-Brabant | 10 |
| Anvers/<br>Antwerpen | 8 |
| Liège/<br>Luik | 6 |
| Limbourg/<br>Limburg | 6 |
| Flandre orientale/<br>Oost-Vlaanderen | 6 |
| Flandre<br>occidentale/<br>West-Vlaanderen | 5 |
| Luxembourg/<br>Luxemburg | 4 |
| Namur/<br>Namen | 3 |
| Brabant wallon/<br>Waals-Brabant | 3 |

c) Les Lottomatics sont entre autres installés en fonction du trafic, de la visibilité, de la proximité des caisses et de l'accessibilité.

d) La Loterie Nationale considère que le détail du chiffre d'affaires de ses canaux de vente individuels comme confidentiel.

4. Je renvoie l'honorable membre au point 2.

c) De lottomatics worden onder andere geplaatst in functie van het groot aantal passanten, de zichtbaarheid, de nabijheid bij kassa's en de toegankelijkheid.

d) De Nationale Loterij beschouwt de gedetailleerde omzetgegevens van haar individuele verkoopkanalen als vertrouwelijk

4. Ik verwijs het geachte lid naar punt 2.

5. Le slogan 'jouer c'est aider' est totalement indépendant de la crise du coronavirus et renvoie au mécanisme traditionnel sur lequel repose chaque jeu de la Loterie Nationale, à savoir un grand groupe de joueurs qui participent pour un petit montant à un jeu de loterie dont le bénéfice est destiné en partie aux joueurs et en partie au financement de bonnes causes. J'estime que c'est une bonne chose que, sur le marché très concurrentiel des jeux de hasard qui compte toutes sortes d'opérateurs de jeux de hasard et de paris sportifs purement commerciaux, la Loterie Nationale fasse connaître sa singularité et défende ses valeurs spécifiques.

6. Concernant la disponibilité du service public, le contrat de gestion conclu entre la Loterie Nationale et l'État belge prévoit que la Loterie Nationale s'engage à proposer tout au long de l'année ses tâches de service public sur l'ensemble du territoire belge à tous les habitants du Royaume dans un rayon géographique raisonnable et ce, en conformité avec les règles des jeux promulguées. La Loterie Nationale accorde il est vrai la préférence aux points de vente existants mais détermine également en toute liberté ses méthodes et canaux de distribution et est libre de les modifier et de les élargir ou de recourir à de nouvelles méthodes et de nouveaux canaux de distribution. Cet engagement n'implique pas que la Loterie Nationale soit contrainte de proposer tous ses produits dans chaque point de vente ou via chaque canal de distribution. La Loterie Nationale dispose par conséquent de la liberté nécessaire pour atteindre ses objectifs.

En l'occurrence, les *Lottery shops* ont d'abord été créés pour faciliter le paiement des grands gagnants qui ne peut être effectué dans les points de vente ordinaires. Ces *Lottery shops* ont en outre été créés pour tester de nouveaux produits et de nouvelles techniques de vente dans un cadre éthique et responsable et pour mieux comprendre les processus de vente au détail. Les expériences acquises dans ces *Lottery shops* contribuent à un meilleur accompagnement de tous les points de vente de la Loterie Nationale. Les *Lottery shops* améliorent enfin également la visibilité de la Loterie Nationale, ce qui profite également à tous les points de vente. Cela est sans rapport avec un élargissement de la taille du marché.

5. De slogan 'spelen is helpen' staat totaal los van de coronacrisis en wijst op het traditionele mechanisme waarop een loterijspel is gebaseerd, nl. een grote groep spelers die deelneemt aan een loterijspel voor een klein bedrag waarbij de winst deels terugvloeit naar de spelers en deels gebruikt wordt voor de financiering van goede doelen. Het lijkt mij een goede zaak dat in de zeer competitieve kansspelmarkt met allerlei louter commerciële aanbieders van kansspelen en sportweddenschappen, de Nationale Loterij communiceert over haar eigenheid en haar specifieke waarden verdedigt.

6. Het beheerscontract tussen de Nationale Loterij en de Belgische Staat voorziet met betrekking tot de beschikbaarheid van de openbare dienst dat de Nationale Loterij er zich toe verbindt het hele jaar door haar taken van openbare dienst aan te bieden op het volledige Belgische grondgebied aan alle rijksinwoners, binnen een redelijke geografische straal en conform de afgekondigde spelregels. De Nationale Loterij geeft weliswaar de voorkeur aan de bestaande verkooppunten, maar bepaalt ook in alle vrijheid haar distributiemethodes en -kanalen en is vrij om die te wijzigen en uit te breiden of om van nieuwe distributiemethodes en -kanalen gebruik te maken. Deze verbintenis houdt niet in dat de Nationale Loterij verplicht is om al haar producten in elk verkooppunt of via elk distributiekanaal aan te bieden. De Nationale Loterij beschikt derhalve over de nodige vrijheid om haar doelstellingen te bereiken.

In casu werden de *Lottery shops* in de eerste plaats opgericht om meer toegankelijk te zijn voor de uitbetaling van grotere winnaars die niet door de gewone verkooppunten kunnen uitbetaald worden. Bovendien werden deze *Lottery shops* gecreëerd om binnen een ethisch en verantwoord kader nieuwe producten en verkooptechnieken te testen en meer inzicht te verwerven in de retail verkoop processen. De ervaringen die worden opgedaan in deze *Lottery shops* dragen bij aan een betere begeleiding van alle verkooppunten van de Nationale Loterij. Tot slot zorgen deze *Lottery shops* ook voor een betere visibiliteit van de Nationale Loterij, wat eveneens ten goede komt aan alle verkooppunten. Dit heeft geen uitstaan met marktverruiming.

**DO 2020202109740**

**Question n° 255 de monsieur le député Ben Segers du 29 avril 2021 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Les échanges de données entre le SPP Intégration sociale et l'Office des étrangers.*

Dans de nombreuses procédures, le demandeur doit fournir la preuve qu'il dispose de moyens de subsistance suffisants, en démontrant, par exemple, qu'il ne dépend pas de l'aide du CPAS. Il nous revient que pour obtenir cette attestation, l'intéressé doit encore souvent se présenter physiquement dans un CPAS, lequel lui délivrera ou non le document en question. Cette méthode ne paraît pas nécessairement la plus efficace en termes de temps et de coûts pour rassembler les preuves demandées.

Il semble toutefois que dans certains cas, par le biais du SPP Intégration sociale (IS), l'Office des étrangers (OE) aurait un accès numérique aux données à caractère personnel des personnes qui bénéficient d'une aide du CPAS. Le SPP IS pourrait, dès lors, transmettre à l'OE les données à caractère personnel de ressortissants de l'UE, des membres de leur famille, de membres de la famille de ressortissants belges, de pays tiers et d'étudiants et des membres de leur famille qui sollicitent une assistance du CPAS (sauf s'ils jouissent d'un droit de séjour inconditionnel).

Selon nos informations, une partie du transfert des données du SPP IS pourrait passer par la Banque Carrefour de la Sécurité Sociale (BCSS). La consultation d'une base de données du SPP IS par l'OE serait prévue dans certains cas, mais alors que les autorisations nécessaires à cet égard ont déjà été obtenues auprès de l'Autorité de protection des données, cette base de données ne serait pas encore opérationnelle.

1. Dans quels cas, la coopération et un échange de données automatique ou pas sont-ils opérationnels entre l'OE et le SPP IS?

2. L'OE est-il autorisé à consulter l'attestation multifonctionnelle A036 et, dans l'affirmative, dans quels cas?

3. En attendant, l'OE a-t-il la possibilité de consulter la base de données du SPP IS dans certains cas. Dans l'affirmative, dans quel contexte? Dans la négative, cette consultation pourrait-elle être utile afin d'assurer une circulation plus efficace des informations? Quelles sont les autorisations à demander et quel serait le support TIC requis pour rendre le système opérationnel?

**DO 2020202109740**

**Vraag nr. 255 van de heer volksvertegenwoordiger Ben Segers van 29 april 2021 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*De gegevensuitwisseling tussen de POD MI en de DVZ.*

In vele procedures moet bewijs geleverd worden van voldoende bestaansmiddelen, bijvoorbeeld door bewijs van niet afhankelijk te zijn van OCMW-steun. Volgens onze informatie moeten mensen om dit bewijs te krijgen, zich nog vaak fysiek aanbieden bij een OCMW, waarna al dan niet een bewijs wordt geleverd. Dit lijkt niet noodzakelijk een tijds-en kostenefficiënte manier om deze bewijzen te verzamelen.

Nochtans zou de Dienst Vreemdelingenzaken (DVZ) in een aantal gevallen wel digitaal toegang hebben tot de persoonsgegevens van personen die OCMW steun ontvangen via de POD Maatschappelijke Integratie (MI). Zo zou de POD MI persoonsgegevens mogen overmaken aan DVZ wanneer unieburgers, hun familieleden, familieleden van Belgen, familieleden van derdelanders en studenten en hun familieleden beroep doen op OCMW-steun (tenzij zij genieten van onvoorwaardelijk verblijf).

Volgens onze informatie zou een deel van de gegevensoverdracht tussen POD MI kunnen gebeuren via de kruispuntbank van de sociale zekerheid (KSZ). In bepaalde gevallen zou voorzien zijn in de mogelijkheid voor DVZ om een databank van de POD MI te raadplegen maar deze databank zou nog niet operationeel zijn, hoewel al wel de nodige machtigingen hiertoe verkregen zijn bij de gegevensbeschermingsautoriteit.

1. In welke gevallen is de samenwerking en al dan niet automatische uitwisseling van gegevens operationeel tussen DVZ en POD MI operationeel?

2. Kan DVZ het multifunctioneel attest A036 raadplegen, en zo ja in welke gevallen?

3. Heeft DVZ ondertussen de mogelijkheid om in bepaalde gevallen de databank van de POD MI te raadplegen? Indien ja, in welke gevallen? Indien nee, zou dit nuttig kunnen zijn om informatie op een efficiënte manier te laten doorstromen? Welke machtigingen dienen te worden aangevraagd en welke ICT ondersteuning zouden nuttig zijn om dit te operationaliseren?

4. Un échange d'informations dans l'autre direction pouvant aussi s'avérer utile, afin d'organiser une circulation rapide des informations de l'OE vers les administrations locales et les CPAS, pourriez-vous préciser où en est le projet d'intégrer toutes les informations dans le Registre national par le biais du système IT 203 pour la totalité des procédures en matière de séjour qui donnerait ainsi une vision complète de toutes les procédures en cours et de toutes les décisions de l'OE?

5. Quelles seraient, selon vous, les étapes encore nécessaires pour assurer une circulation rapide des informations entre le SPP IS et l'OE?

**Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 juillet 2021, à la question n° 255 de monsieur le député Ben Segers du 29 avril 2021 (N.):**

1. Il y a un échange automatique de données entre le SPP IS et l'Office des étrangers lorsque des citoyens de l'Union, des membres de la famille qui font partie de l'Union, des membres de la famille de pays tiers et des étudiants de pays tiers constituent une charge déraisonnable pour le système d'aide sociale. Ces informations sont fournies à l'Office des étrangers par le biais de la Banque-carrefour de la sécurité sociale (BCSS).

En ce qui concerne l'attestation multifonctionnelle A036, la consultation est possible par l'intermédiaire de l'application Primaweb. Cette consultation est réglée par la délibération n° 18/055 du 8 mai 2018 relative à la communication de données à caractère personnel par le SPP Intégration sociale à l'Office des étrangers. Cette délibération vise le traitement de données à caractère personnel pour l'exécution des missions de l'Office des étrangers vis-à-vis des citoyens de l'Union européenne, des étudiants ressortissants de pays tiers, des personnes concernées par un regroupement familial et des autres membres de la famille d'un citoyen de l'Union européenne.

2. Les consultations de l'A036 ne peuvent se faire que dans le cadre de la délibération n° 18/055 du 8 mai 2018 mentionnée au point 1. La finalité de la consultation doit se limiter à la vérification des ressources dont le demandeur ou le regroupant dispose pour respecter les conditions mises à son séjour.

4. Omdat ook de omgekeerde beweging nuttig kan zijn zodat informatiedoorstroom van DVZ naar lokale besturen en OCMW's vlot kan verlopen, vraag ik me daarnaast af wat de stand van zaken is van het voorzien van alle informatie in het rijksregister via het systeem IT 203 voor alle verblijfsprocedures zodat zij een volledig overzicht hebben van alle lopende procedures en beslissingen van DVZ?

5. Welke verdere stappen zouden volgens u nuttig zijn om de gegevensuitwisseling tussen de POD MI en DVZ vlot te laten verlopen?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 juli 2021, op de vraag nr. 255 van de heer volksvertegenwoordiger Ben Segers van 29 april 2021 (N.):**

1. Er is een automatische uitwisseling van gegevens tussen de POD MI en de dienst Vreemdelingenzaken wanneer Unieburgers, familieleden van Unieburgers, familieleden van derdelanders en derdelands studenten een onredelijke belasting betekenen voor het sociaal bijstandsstelsel. Via de Kruispuntbank sociale zekerheid (KSZ) wordt deze informatie aan de dienst Vreemdelingenzaken verstrekt.

Het multifunctioneel attest A036 kan via de Primaweb-applicatie geraadpleegd worden. Deze raadpleging wordt geregeld door de beraadslaging nr. 18/055 van 8 mei 2018 met betrekking tot de mededeling van persoonsgegevens door de POD Maatschappelijke Integratie aan de dienst Vreemdelingenzaken. Deze beraadslaging heeft betrekking op de verwerking van persoonsgegevens voor de uitvoering van de opdrachten van de dienst Vreemdelingenzaken ten opzichte van de burgers van de Europese Unie, derdelands studenten, personen op wie een gezinshereniging betrekking heeft en andere familieleden van een burger van de Europese Unie.

2. Het A036 mag enkel in het kader van de in het punt 1 vermelde beraadslaging nr. 18/055 van 8 mei 2018 geraadpleegd worden. De raadpleging mag enkel uitgevoerd worden om de middelen waarover de aanvrager of de gezinshereniger beschikt om de aan zijn verblijf gestelde voorwaarden te vervullen te controleren.

La consultation peut être faite tant pour l'octroi du séjour que pour la fin du séjour si les conditions dudit séjour ne sont plus remplies. Les renseignements obtenus (recours à l'aide sociale, charge déraisonnable pour le système d'aide sociale) seront évalués en vue de mettre éventuellement fin au séjour.

3. L'Office des étrangers est, dès à présent, en mesure de consulter les attestions A036 dans le cadre d'un regroupement familial. Dans la pratique, cependant, le certificat du CPAS reste la solution la plus fiable.

4. En ce qui concerne le "TI 203", le dossier doit être discuté prochainement avec le cabinet de la ministre de l'Intérieur. De nombreux points techniques TI doivent toutefois encore être clarifiés étant donné que beaucoup d'informations sont fournies dans le TI 203.

5. Il y a déjà un échange automatique entre le SPP IS et l'OE et tout se passe bien.

De raadpleging kan zowel voor de toekenning van het verblijf als voor het einde van het verblijf worden uitgevoerd, indien de voorwaarden van dit verblijf niet meer vervuld worden. De bekomen inlichtingen (beroep op sociale bijstand, onredelijke belasting voor het sociaal bijstandsstelsel) worden beoordeeld, om eventueel een einde te maken aan het verblijf.

3. Vanaf heden is de dienst Vreemdelingenzaken in staat om de A036-attesten in het kader van een gezinshereniging te raadplegen. Uit de praktijk blijkt echter dat het OCMW-attest nog steeds de betrouwbaarste oplossing biedt.

4. Wat het "IT 203" betreft: het dossier moet binnenkort besproken worden met het kabinet van de minister van Binnenlandse Zaken. Er zijn echter nog veel technische IT-zaken die moeten uitgeklaard worden daar er veel informatie is voorzien bij het IT 203.

5. Er is reeds een automatische uitwisseling tussen de POD MI en DVZ en dit verloopt vlot.

**DO 2020202109747**

**Question n° 256 de monsieur le député Tomas Roggeman du 29 avril 2021 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*La collaboration entre la Loterie Nationale et les marchands de journaux.*

La Loterie Nationale se concentre de plus en plus sur son expansion numérique, comme en témoigne l'ajout de jeux en ligne tels que *Vikinglotto*, les initiatives comme le *Lottery Club* et sa publicité pour *e-lotto*. Or, il semble que ce n'est pas seulement par ses ventes en ligne que la Loterie Nationale fait concurrence aux libraires, mais aussi par le biais de ses propres points de vente, à savoir les *Lottery shops*. Il est de notoriété publique que les marchands de journaux vivent des temps de plus en plus difficiles, alors que la Loterie Nationale croît d'année en année.

1. a) Comment comptez-vous renforcer la collaboration entre les marchands de journaux et la Loterie Nationale?

b) Un rôle essentiel reste-t-il réservé aux marchands de journaux?

c) Souhaitez-vous qu'un rôle plus important soit dévolu aux libraires dans la future politique de vente de la Loterie Nationale?

d) Quelles initiatives la Loterie Nationale envisage-t-elle pour soutenir les marchands de journaux?

**DO 2020202109747**

**Vraag nr. 256 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 29 april 2021 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Samenwerking tussen de Nationale Loterij en dagbladhandels.*

Door de toevoeging van online spelen zoals Vikinglotto, initiatieven als de *Lottery* Club en haar publiciteit rond e-lotto focust de Nationale Loterij steeds meer op haar digitale uitbreiding. Maar het lijkt er op dat de Nationale Loterij de dagbladhandels niet enkel online beconcurreert, maar ook via haar eigen verkooppunten, namelijk de *Lottery shops*. Zoals algemeen bekend, krijgen de dagbladhandels het steeds moelijker terwijl de Nationale Loterij elk jaar groeit.

1. a) Op welke manier overweegt u de samenwerking tussen de dagbladhandels en de Nationale Loterij te versterken?

b) Is er nog een cruciale rol weggelegd voor de dagbladhandels?

c) Wilt u dat de dagbladhandels een grotere rol krijgen in het verdere verkoopbeleid van de Nationale Loterij?

d) Welke initiatieven overweegt de Nationale Loterij om de dagbladhandels te ondersteunen?

2. a) La demande des libraires d'être davantage impliqués dans la numérisation se fait de plus en plus pressante. Qu'avez-vous l'intention de faire pour répondre à leur demande?

b) La Loterie Nationale est-elle prête à aider les marchands de journaux à amortir l'impact de la numérisation?

c) Dans un concept "multicanal", un joueur peut associer un point de vente physique à son compte virtuel. Les points de vente physiques profiteraient ainsi eux aussi de la vente numérique. Que pensez-vous de cette idée?

d) La possibilité existe de vendre des cartes dans les points de vente physiques avec lesquelles le joueur peut réapprovisionner son solde de jeu sur le site *web*. Ceci permet d'exercer encore un contrôle social et les points de vente reçoivent une commission sur le crédit de jeu vendu. Que pensez-vous de cette idée?

3. L'ambition de la Loterie Nationale est-elle de remplacer entièrement, à plus long terme, la vente physique dans les librairies par la vente en ligne, comme pour *Vikinglotto*? Dans la négative, pourquoi dans ce cas la Loterie Nationale mène-t-elle sciemment une campagne de promotion de ses ventes numériques auprès des clients des marchands de journaux? Pourquoi la Loterie Nationale souhaite-t-elle faire concurrence aux libraires via ses propres canaux numériques?

4. Par le biais de la plate-forme *e-lotto*, la Loterie Nationale a déjà proposé les jeux *Woohoo* auxquels il est seulement possible de jouer en ligne. *Vikinglotto* s'y est ajouté récemment, un jeu de tirage auquel il n'est possible de jouer qu'en ligne aussi.

a) La Loterie Nationale a-t-elle l'intention de miser plus encore sur ces jeux numériques?

b) Quand la Loterie Nationale a-t-elle fait savoir à ses points de vente que *Vikinglotto* ne serait accessible qu'en ligne?

c) Quels sont les futurs projets de la Loterie Nationale pour étendre sa clientèle numérique?

2. a) De vraag van de dagbladhandels om hen meer te betrekken bij de digitalisering klinkt steeds luider. Wat zijn uw intenties om te voldoen aan hun vraag?

b) Is de Nationale Loterij bereid de dagbladhandels te ondersteunen om de impact van de digitalisering op te vangen?

c) In een *multichannel* concept zou een speler een fysiek verkooppunt kunnen koppelen aan zijn digitaal account. Op deze manier zouden de fysieke verkooppunten ook baat hebben bij de digitale verkoop. Wat vindt u van dit idee?

d) De mogelijkheid bestaat om kaarten te verkopen in de fysieke verkooppunten waarmee de speler zijn spelsaldo op de website kan opwaarderen. Hierdoor is er nog altijd een sociale controle en krijgen de verkooppunten een commissie op het verkochte tegoed. Wat vindt u van dit idee?

3. Is het de ambitie van de Nationale Loterij om op lange termijn de fysieke verkoop via krantenwinkels volledig te substitueren door online verkoop, zoals met Vikinglotto? Zo niet, waarom voert de Nationale Loterij dan bewust promotiebeleid voor haar digitale verkoop aan de klanten van de dagbladhandels? Waarom wenst de Nationale Loterij de dagbladhandels zelf te beconcurreren via haar eigen digitale kanalen?

4. Via het platform e-lotto werden er reeds Woohoo games aangeboden die je enkel digitaal kan spelen. Recentelijk is er de Viking Lotto bijgekomen, een trekkingsspel dat ook uitsluitend digitaal kan worden gespeeld.

a) Is de Nationale Loterij van plan om extra te blijven inzetten op deze digitale spelen?

b) Wanneer heeft de Nationale Loterij haar verkooppunten op de hoogte gebracht dat Viking Lotto enkel online beschikbaar zou zijn?

c) Wat zijn de verdere plannen die de Nationale Loterij heeft om hun digitaal cliënteel uit te breiden?

**Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 juillet 2021, à la question n° 256 de monsieur le député Tomas Roggeman du 29 avril 2021 (N.):**

Le rôle des libraires reste crucial pour la Loterie Nationale à l'avenir.

Je renvoie l'honorable membre au débat d'actualité qui a eu lieu le 30 mars 2021 au sein de la Commission Mobilité des entreprises publiques et des entités fédérales (*Compte Rendu Intégral*, Chambre, 2020-2021, CRIV 55 COM 428, p. 2), aux réponses aux questions parlementaires écrites n° 121 du 7 janvier 2021 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2020-2021, n° 37, p. 230), n° 217 du 6 avril 2021 (non encore publiée), n° 197 du 19 avril 2021 (voir Bulletin actuel) où a été examiné en détail le phénomène de la diminution croissante du nombre de libraires en raison de la diminution des ventes des produits du tabac et de la presse et les nombreuses mesures prises par la Loterie Nationale et qu'elle continuera à prendre en vue de soutenir les libraires.

Les libraires, en particulier, constituent une partie importante de ce réseau de points de vente de proximité où la Loterie Nationale continue d'investir.

En ce qui concerne la question 2 d) j'attire votre attention sur le fait que la loterie nationale offre depuis de nombreuses années la possibilité d'acheter en librairie des tickets prépayés afin d'alimenter le compte joueur sur la plateforme e-lotto.

Pour le reste je peux vous confirmer que la Loterie Nationale, en conformité avec sa politique de jeu responsable, continuera à développer son offre numérique afin de rester pertinente pour les joueurs qui ne vont que rarement ou jamais dans les points de vente traditionnels et qui ont besoin d'être canalisés loin des offres de casino en ligne des opérateurs privés de jeux de hasard disposant d'une licence, vers des produits de loterie à faible risque dans un environnement sûr.

**Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 juli 2021, op de vraag nr. 256 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 29 april 2021 (N.):**

De rol van de krantenwinkels blijft in de toekomst cruciaal voor de Nationale Loterij.

Ik verwijs het geachte lid naar het actualiteitendebat dat plaatsvond op 30 maart in de Commissie voor Mobiliteit, Overheidsbedrijven en Federale Instellingen (*Integraal Verslag*, Kamer, 2020-2021, CRIV 55 COM 428, p. 2), en de antwoorden op de schriftelijke vragen nr. 121 van 7 januari 2021 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2020-2021, nr. 37, p. 230), nr. 217 van 6 april 2021 (nog niet gepubliceerd), en nr. 197 van 19 april 2021 (zie huidig Bulletin), waarmee uitgebreid werd ingegaan op het fenomeen van de toenemende daling van het aantal krantenwinkels ingevolge dalende verkoopcijfers inzake pers- en tabaksproducten en de talrijke maatregelen die de Nationale Loterij heeft genomen en zal blijven nemen om de dagbladhandels te ondersteunen.

Dagbladhandels vormen immers een belangrijk onderdeel van het net van buurtverkooppunten waar de Nationale Loterij verder blijft op inzetten.

Met betrekking tot de vraag 2 d) vestig ik uw aandacht op het feit dat de Nationale Loterij al sedert vele jaren de mogelijkheid biedt om in de dagbladhandel voorafbetaalde tickets te kopen om de spelersrekening op het e-lotto-platform te bevoorraden.

Voor het overige kan ik u bevestigen dat de Nationale Loterij met respect voor haar verantwoord spel beleid, haar digitaal aanbod zal blijven ontwikkelen om relevant te blijven ten aanzien van spelers die zelden of nooit naar de traditionele verkooppunten gaan en die weg van het online casino aanbod van vergunde private kansspeloperatoren dienen gekanaliseerd te worden naar laag risico loterijproducten in een veilige omgeving.

**DO 2020202109748**

**Question n° 257 de monsieur le député Tomas Roggeman du 29 avril 2021 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Le sponsoring de la Loterie Nationale.*

Outre ses activités commerciales, la Loterie Nationale possède un monopole légal pour le marché des loteries. En vertu de ce monopole, la Loterie a une obligation de canalisation, dans le cadre de laquelleelle recourt au sponsoring pour doper sa notoriété. Plusieurs organisations perçoivent ainsi des fonds de la Loterie Nationale, sans confirmation par arrêté royal - comme ce doit être le cas pour les subsides.

1. Pourriez-vous fournir une liste de tous les budgets de sponsoring alloués, avec une ventilation du montant annuel par organisation à partir de 2016, et si possible une répartition par province?

2. Le sponsoring sert-il en intégralité les besoins commerciaux de l'entreprise?

3. Comment les organisations qui bénéficient d'un sponsoring sont-elles sélectionnées?

4. De quels instruments la Loterie Nationale se sert-elle pour évaluer la valeur commerciale et, dès lors, pour fixer le montant du sponsoring?

5. Combien de demandes de sponsoring correctement introduites ont-elles, chaque année, été respectivement accordées ou refusées, au cours des cinq dernières années? Quels sont les motifs les plus fréquents justifiant le refusd'une demande de sponsoring correctement introduite?

**Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 juillet 2021, à la question n° 257 de monsieur le député Tomas Roggeman du 29 avril 2021 (N.):**

Je vous renvoie à la réponse qui vous a été donnée à votre question n° 32 du 19 novembre 2019 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2019-2020, n° 8, page 138).

**DO 2020202109748**

**Vraag nr. 257 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 29 april 2021 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Sponsoring door de Nationale Loterij.*

Naast haar commerciële activiteiten bezit de Nationale Loterij een wettelijk monopolie op de loterijmarkt. In hoofde van dit monopolie heeft de Nationale Loterij een kanalisatieopdracht. Daartoe maakt ze gebruik van sponsoring om haar merkbekendheid te verspreiden. Diverse organisaties ontvangen sponsoring via de Nationale Loterij, zonder bekrachtiging bij koninklijk besluit, zoals dit wel dient te gebeuren bij subsidies.

1. Graag een lijst van alle uitgekeerde sponsorbedragen, met indicatie van het bedrag per organisatie op jaarbasis vanaf 2016 en zo mogelijk per provincie.

2. Dient alle sponsoring de commerciële noden van het bedrijf?

3. Op welke manier wordt beslist welke organisaties sponsoring ontvangen?

4. Welke instrumenten gebruikt de Nationale Loterij om de commerciële waarde en dus het sponsorbedrag te bepalen?

5. Hoeveel correct ingediende sponsoringsaanvragen werden ingewilligd, respectievelijk afgewezen, op jaarbasis in de afgelopen vijf jaren? Wat zijn de voornaamste redenen voor afwijzing van een correct ingediende sponsoraanvraag?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 juli 2021, op de vraag nr. 257 van de heer volksvertegenwoordiger Tomas Roggeman van 29 april 2021 (N.):**

Ik verwijs het geachte Kamerlid naar het antwoord op de vraag nr. 32 van 19 november 2019 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2019-2020, nr. 8, blz. 138).

Étant donné que la Loterie Nationale opère dans un environnement très concurrentiel et que des contrats de confidentialité sont conclus avec les organisateurs, il ne lui paraît pas opportun de communiquer d'autres informations concernant le sponsoring. Au surplus, certains points ont été précisés dans la réponse du 16 octobre 2019 donnée à la question parlementaire n° 4 du 28 octobre 2019 (*Questions et Réponses*, Chambre, 2019-2020, n° 4, page 244) de monsieur le député Franky Demon à laquelle je vous renvoie.

**DO 2020202109795**

**Question n° 265 de monsieur le député Michel De Maegd du 04 mai 2021 (Fr.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*L'arrestation de Nadia Weintraub (QO 17091C).*

Nadia Weintraub, citoyenne israélo-américaine, a été récemment arrêtée à son arrivée sur le sol belge. Il lui est reproché d'avoir, lors de son précédent séjour, dépassé d'un jour le délai qui lui était accordé.

Elle s'était, en effet, vu allouer une autorisation de 90 jours et aurait dû quitter le territoire le 15 mars 2021. Vu la situation sanitaire et les annulations de vols, elle n'avait pu prendre un avion que lendemain, le 16 mars 2021. Elle a donc passé une nuit au centre fermé de Steenokkerzeel, d'où elle a été libérée un jour plus tard, en fin de journée.

1. De manière générale, dans quelle mesure a-t-il été tenu compte de la situation exceptionnelle pour ce qui concerne l'application de la loi sur le séjour?

2. En ce qui concerne cette affaire précise, pouvez-vous expliquer concrètement les informations dont vous disposez?

3. Comment a été prise la décision de procéder à son arrestation alors que, selon toute vraisemblance, elle ne représentait en aucun cas un danger pour la sécurité du pays? Rappelons-nous qu'elle l'avait quitté de manière tout à fait volontaire lors de son précédent séjour.

4. Quels éléments ont été obtenus durant son incarcération?

5. Comment a été prise la décision de finalement la libérer après 24 heures?

6. Notre pays a-t-il, selon vos informations, été confronté à d'autres situations similaires? Dans l'affirmative, combien de cas ont été relevés? Quelles ont été les issues de ces dossiers?

Gezien de Nationale Loterij in een sterk concurrentiële omgeving opereert en er met de organisatoren vertrouwelijkheidscontracten worden afgesloten lijkt het haar niet aangewezen om andere gegevens met betrekking tot sponsoring te communiceren. Bovendien werden enkele punten gespecificeerd in het antwoord van 16 oktober 2019 op de parlementaire vraag nr. 4 van 28 augustus 2019 (*Vragen en Antwoorden*, Kamer, 2019-2020, nr. 4, blz. 244) van de heer Franky Demon, waarnaar ik u verwijs.

**DO 2020202109795**

**Vraag nr. 265 van de heer volksvertegenwoordiger Michel De Maegd van 04 mei 2021 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Arrestatie van Nadia Weintraub (MV 17091C).*

Nadia Weintraub, een Israëlisch-Amerikaans staatsburger, werd onlangs bij aankomst in ons land gearresteerd. Ze wordt ervan beschuldigd dat ze tijdens haar vorige verblijf één dag te lang gebleven is.

Weintraub kreeg een vergunning voor 90 dagen en had het land op 15 maart 2021 moeten verlaten. Door de coronacrisis en de geschrapte vluchten kon ze pas de dag daarna, op 16 maart 2021, het vliegtuig nemen. Ze moest dan ook een nacht doorbrengen in het gesloten centrum van Steenokkerzeel. De avond daarop werd ze vrijgelaten.

1. In hoeverre wordt er bij de toepassing van de verblijfswet in het algemeen rekening gehouden met de coronacrisis?

2. Kunt u uw informatie over deze specifieke zaak toelichten?

3. Waarom werd ze gearresteerd, hoewel ze hoogstwaarschijnlijk geen gevaar vormde voor de veiligheid van het land? Laten we niet vergeten dat ze ons land vrijwillig verlaten heeft bij haar vorige verblijf.

4. Welke elementen zijn er tijdens haar opsluiting naar boven gekomen?

5. Waarop was de beslissing gebaseerd om haar na 24 uur uiteindelijk vrij te laten?

6. Hebben er zich volgens uw informatie andere soortgelijke situaties voorgedaan in ons land? Zo ja, hoeveel? Hoe zijn die dossiers afgelopen?

**Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 juillet 2021, à la question n° 265 de monsieur le député Michel De Maegd du 04 mai 2021 (Fr.):**

Chaque cas fait l'objet d'une évaluation individuelle afin de déterminer si les conditions d'entrée sont remplies. Si ces conditions ne sont pas respectées, l'entrée sur le territoire peut être refusée à la frontière.

Compte tenu de la législation sur la protection de la vie privée, je ne suis pas en mesure de communiquer des détails concernant des dossiers individuels.

**Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 juli 2021, op de vraag nr. 265 van de heer volksvertegenwoordiger Michel De Maegd van 04 mei 2021 (Fr.):**

Elk geval wordt afzonderlijk beoordeeld om te bepalen of aan de voorwaarden voor toegang is voldaan. Indien niet aan deze voorwaarden wordt voldaan, kan de toegang aan de grens worden geweigerd.

In verband met de privacywetgeving kan ik geen details geven over individuele gevallen.

**DO 2020202110127**

**Question n° 286 de monsieur le député Tom Van Grieken du 19 mai 2021 (N.) au secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique:**

*Le regroupement familial.*

1. Combien de demandes de regroupement familial ont-elles été introduites à l'étranger en 2016, 2017, 2018, 2019 et 2020 par des ressortissants de pays tiers? Combien ont été acceptées et combien refusées?

2. Combien de demandes ont-elles été introduites dans le cadre du regroupement familial par des demandeurs d'asile et combien par des personnes bénéficiant de la protection subsidiaire? Combien ont été acceptées et combien refusées?

3. a) Combien de demandes de regroupement familial ont-elles été introduites à l'étranger en 2016, 2017, 2018, 2019 et 2020 par un Belge ou par des autres ressortissants de l'Union européenne? Combien ont été acceptées et combien refusées?

b) Pourquoi la banque de données sur les visas du SPF Affaires étrangères ne permet-elle pas de faire une distinction entre le regroupement familial avec un Belge et avec des autres ressortissants de l'Union européenne?

4. Combien de demandes de regroupement familial ont-elles été introduites en Belgique en 2016, 2017, 2018, 2019 et 2020? Combien de ces demandes ont-elles été introduites par des ressortissants de pays tiers, par des Belges et par des (autres) ressortissants de l'Union européenne? Combien ont été acceptées et combien refusées?

**DO 2020202110127**

**Vraag nr. 286 van de heer volksvertegenwoordiger Tom Van Grieken van 19 mei 2021 (N.) aan de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing:**

*Gezinshereniging.*

1. Hoeveel aanvragen tot gezinshereniging werden in 2016, 2017, 2018, 2019 en 2020 in het buitenland ingediend door onderdanen van derde landen? In hoeveel gevallen volgde een toekenning? In hoeveel gevallen een weigering?

2. Hoeveel aanvragen werden ingediend in het kader van de gezinshereniging door asielzoekers en subsidiair beschermden? In hoeveel gevallen volgde een toekenning? In hoeveel gevallen een weigering?

3. a) Hoeveel aanvragen tot gezinshereniging werden in 2016, 2017, 2018, 2019 en 2020 in het buitenland ingediend door een Belg of andere EU-onderdanen? In hoeveel gevallen volgde een toekenning? In hoeveel gevallen een weigering?

b) Waarom wordt in de visumbank van de FOD Buitenlandse Zaken geen onderscheid gemaakt tussen gezinshereniging met een Belg en een andere EU-onderdanen?

4. Hoeveel aanvragen tot gezinshereniging werden in 2016, 2017, 2018, 2019 en 2020 in België ingediend? Hoeveel aanvragen gebeurden door derdelanders, Belgen en overige EU-onderdanen? In hoeveel gevallen volgde een toekenning? In hoeveel gevallen een weigering?

5. a) Dans combien de cas de regroupement familial a-t-on décidé, en 2016, 2017, 2018, 2019 et 2020 de procéder au retrait du titre de séjour?

b) Dans combien des cas susvisés un ordre de quitter le territoire a-t-il ensuite été délivré?

c) Dans combien de cas ces personnes ont-elles effectivement quitté le territoire? Combien de fois était-il question d'un retour volontaire et combien de fois d'un retour forcé?

6. Combien de premières cartes pour étrangers ou documents de séjour ont-ils été délivrés en 2016, 2017, 2018, 2019 et 2020 dans le cadre du regroupement familial, selon la nationalité (belge, UE, non-UE) de la personne ouvrant le droit au regroupement familial, le lien de parenté entre le bénéficiaire et la personne ouvrant le droit au regroupement familial et le lieu de naissance?

**Réponse du secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique du 19 juillet 2021, à la question n° 286 de monsieur le député Tom Van Grieken du 19 mai 2021 (N.):**

La réponse à cette question a été transmise directement à l'honorable membre. Étant donné son ampleur, cette réponse n'a pas été insérée dans le *Bulletin des Questions et Réponses*. Sur simple demande, le greffe de la Chambre des représentants transmettra les documents (*questions.ecrites@lachambre.be*).

5. a) In hoeveel gevallen van gezinshereniging werd in 2016, 2017, 2018, 2019 en 2020 beslist tot intrekking van de verblijfstitel?

b) In hoeveel gevallen volgde daarop een bevelschrift om het grondgebied te verlaten?

c) In hoeveel gevallen verliet betrokkene effectief het grondgebied? In hoeveel gevallen gebeurde dat vrijwillig; in hoeveel gevallen gedwongen?

6. Hoeveel eerste vreemdelingenkaarten of verblijfsdocumenten werden in 2016, 2017, 2018, 2019 en 2020 in het kader van de gezinshereniging afgegeven - volgens de nationaliteit (Belg, EU, niet-EU) van de persoon die het recht op gezinshereniging opent, de verwantschapsband tussen de begunstigde en de persoon die het recht op gezinshereniging opent en de geboorteplaats?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing van 19 juli 2021, op de vraag nr. 286 van de heer volksvertegenwoordiger Tom Van Grieken van 19 mei 2021 (N.):**

Het antwoord op deze vraag werd rechtstreeks naar het geachte Kamerlid gestuurd. Door de omvang ervan werd het antwoord niet opgenomen in het *Bulletin van Vragen en Antwoorden*. Op verzoek zal de griffie van de Kamer van volksvertegenwoordigers de documenten bezorgen (*schriftelijke.vragen@dekamer.be*).

## Secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord

**DO 2020202108628**

**Question n° 96 de monsieur le député Hugues Bayet du 08 juillet 2021 (Fr.) à la secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:**

*Conditions de sécurité pour l'utilisation des bancs solaires.*

L'arrêté royal du 24 septembre 2017 contraignait toute personne voulant faire une séance de bancs solaires à présenter un certificat médical attestant qu'elle n'avait pas une peau de type 1. Si le centre de bronzage fréquenté disposait d'un appareil pour la détermination de la sensibilité de la peau, ce certificat n'était toutefois pas nécessaire.

Néanmoins, par son arrêt du 5 février 2020, la section du contentieux administratif du Conseil d'État a annulé l'arrêté royal en cause. Depuis, les seules conditions d'utilisation des bancs solaires consistent en un entretien avec le responsable d'accueil du centre, qui tentera d'informer le client sur les dangers des UV et de déterminer son type de peau sur base de questions. Si le client a moins de 18 ans ou qu'il apparaît que sa peau est de type 1, le responsable devra refuser l'accès aux bancs solaires.

Au vu des risques que présentent les bancs solaires pour la peau, l'on peut s'interroger sur des conditions si peu restrictives.

1. Quelle est votre position sur les conditions d'utilisation actuelles des bancs solaires? Pensez-vous qu'elles soient suffisantes?

2. Ne devrait-on pas informer davantage nos concitoyens sur les dangers que recouvrent l'usage répété de ces machines?

3. De même, ne devrait-on pas réintroduire de nouvelles normes plus restrictives dans un objectif de santé public et de sécurité pour les usagers des centres de bronzage?

4. Quels contacts entretenez-vous avec le secteur à ce sujet?

## Staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee

**DO 2020202108628**

**Vraag nr. 96 van de heer volksvertegenwoordiger Hugues Bayet van 08 juli 2021 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee:**

*Veiligheidsvoorwaarden voor het gebruik van zonnebanken.*

Overeenkomstig het koninklijk besluit van 24 september 2017 dient wie in een zonnecentrum onder de zonnebank wil een medisch getuigschrift voor te leggen waarin bevestigd wordt dat de betrokkene geen huidtype 1 heeft. Als het zonnecentrum beschikt over een toestel voor het bepalen van de huidgevoeligheid van de klant, is het medisch getuigschrift niet nodig.

De afdeling bestuursrechtspraak van de Raad van State heeft het bewuste koninklijk besluit evenwel vernietigd bij het arrest van 5 februari 2020. Sindsdien is de enige voorwaarde voor het gebruik van zonnebanken nog een gesprek met de onthaalverantwoordelijke van het zonnecentrum, die de consument zal informeren over de gevaren van blootstelling aan uv-straling en die aan de hand van vragen zijn of haar huidtype zal trachten te bepalen. Als de consument jonger dan 18 is of als blijkt dat hij of zij huidtype 1 heeft, moet de verantwoordelijke de toegang tot de zonnebanken weigeren.

Gezien de risico's die zonnebanken inhouden voor de huid kan men zich afvragen of dergelijke voorwaarden wel streng genoeg zijn.

1. Wat is uw standpunt over de huidige gebruiksvoorwaarden voor zonnebanken? Denkt u dat ze afdoende zijn?

2. Zouden we de burgers niet beter moeten informeren over de gevaren die het herhaald gebruik van dergelijke toestellen inhoudt?

3. Zouden er ook niet opnieuw strengere normen moeten ingevoerd worden in het belang van de volksgezondheid en de veiligheid van de klanten van zonnecentra?

4. Heb u hierover overlegd met de sector?

**Réponse de la secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 20 juillet 2021, à la question n° 96 de monsieur le député Hugues Bayet du 08 juillet 2021 (Fr.):**

1. Dans l'arrêté royal du 20 juin 2002 relatif à l'exploitation des centres de bronzage, outre l'interdiction d'accès des personnes ayant un type de peau 1 et des personnes de moins de 18 ans, d'autres conditions d'exploitation sont listées. Ainsi, l'utilisation du banc solaire aux personnes présentant une maladie de la peau, ayant déjà eu cancer de la peau ou ayant une prédisposition héréditaire aux mélanomes malins y est fortement déconseillée.

Il est également important de respecter la durée et la fréquence des séances (48 heures entre les deux premières séances et 24 heures ensuite); ne pas aller au soleil après une séance de banc solaire; ne pas mettre de parfum, de déodorant, de crème ou de maquillage et de se protéger les yeux. Enfin, l'obligation d'affichage dans les centres de bronzage des dangers et des précautions liés à l'utilisation des bancs solaires ainsi que l'obligation de mise à disposition de lunettes protectrices sont déjà prévues dans ce même arrêté royal.

Dans le cadre de ma compétence de Protection des consommateurs, il m'incombe principalement de veiller à ce que les consommateurs disposent d'informations transparentes dans leurs relations avec les centres commerciaux. Fondamentalement, les bancs solaires ne sont pas bons pour la santé. Il existe de nombreux cas connus de cancer de la peau liés à l'utilisation excessive des bancs solaires.

2. Outre le panneau d'avertissements obligatoirement affiché dans les centres de bronzage, le responsable de l'accueil doit informer tout nouvel utilisateur des dangers de l'exposition aux rayons ultraviolets. De plus, des conseils sont repris sur le site web du SPF Économie.

Il m'incombe de protéger les consommateurs et de veiller à ce qu'ils fassent le bon choix pour eux-mêmes en toute connaissance de cause. Je ne permettrai pas aux centres commerciaux de fournir des informations inadéquates ou trompeuses. Dans un premier temps, l'accent est mis sur la sensibilisation. Nous devons faire prendre conscience aux gens des éventuels risques et des conséquences que cela pourrait avoir sur leur santé. Les recherches montrent que de nombreuses idées fausses circulent encore sur l'utilisation des bancs solaires.

**Antwoord van de staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee van 20 juli 2021, op de vraag nr. 96 van de heer volksvertegenwoordiger Hugues Bayet van 08 juli 2021 (Fr.):**

1. In het koninklijk besluit van 20 juni 2002 betreffende de uitbating van zonnecentra worden, naast het toegangsverbod voor personen met huidtype 1 en personen jonger dan 18 jaar, nog andere uitbatingsvoorwaarden opgesomd. Zo wordt het gebruik van een zonnebank sterk ontraden voor personen met een huidziekte, die reeds huidkanker hebben gehad of met een erfelijke voorbeschiktheid voor kwaadaardige melanomen.

Het is ook belangrijk om de duur en frequentie van de sessies na te leven (48 uur tussen de eerste twee sessies en daarna 24 uur); zich niet in de zon te begeven na een zonnebanksessie; geen parfum, deodorant, crème of make-up aan te brengen en de ogen te beschermen. Ten slotte zijn de verplichting om in zonnecentra de gevaren en voorzorgsmaatregelen verbonden aan het gebruik van zonnebanken op te hangen, evenals de verplichting om een beschermende bril ter beschikking te stellen, reeds voorzien in ditzelfde koninklijk besluit.

Binnen mijn bevoegdheid van consumentenbescherming is het vooral mijn taak erop toe te zien dat de consument in zijn relatie met de commerciële centra over transparante informatie beschikt. Fundamenteel is een zonnebank niet goed voor de gezondheid. Er zijn heel wat gevallen van huidkanker bekend gelieerd aan een overmatig gebruik van de zonnebank.

2. Naast het bord met waarschuwingen dat in de zonnecentra moet worden opgehangen, moet de onthaalverantwoordelijke elke nieuwe gebruiker informeren over de gevaren van blootstelling aan ultraviolette stralen. Daarnaast zijn een aantal raadgevingen vermeld op de website van de FOD Economie.

Het is mijn taak om de consument te beschermen en ervoor te zorgen dat hij goed geïnformeerd de juiste keuze maakt voor zichzelf. Ik zal niet toelaten dat commerciële centra gebrekkige of misleidende informatie verstrekken. In eerste instantie ligt de focus op sensibilisering. We moeten mensen bewust maken van de mogelijke risico's en wat de gevolgen kunnen zijn voor hun gezondheid. Onderzoek toont namelijk aan dat er nog heel veel misvattingen zijn over het gebruik van zonnebanken.

3. J'ai chargé mon administration d'examiner sous quelles conditions ou adaptations des éléments de l'arrêté royal de 2017 annulé peuvent être réintroduits.

Au niveau européen, j'ai pris des contacts avec le commissaire à la santé publique pour discuter d'une approche uniforme dans l'Union européenne.

4. Dans tous les cas, la prévention du cancer de la peau reste très importante. Dans ce cadre, mon cabinet a eu une réunion avec *Kom op tegen Kanker* (Lutte contre le cancer) et la *Stichting tegen Kanker* (Fondation contre le cancer).

Nous consultons également les secteur des bancs solaires pour trouver des solutions. Il semble que l'on comprenne la nécessité de contrôles plus ciblés et de lignes directrices claires pour les centres de bronzage, afin de pouvoir lutter davantage contre les opérateurs malhonnêtes qui ne respectent pas les règles. Des contrôles et des sanctions plus stricts sont nécessaires.

3. Ik heb opdracht gegeven aan mijn administratie om te onderzoeken onder welke voorwaarden of aanpassingen elementen van het vernietigde koninklijk besluit van 2017 opnieuw kunnen ingevoerd worden.

Op Europees niveau heb ik contacten gelegd met de Commissaris van Volksgezondheid voor een bespreking van een uniforme aanpak in de Europese unie.

4. Huidkankerpreventie blijft hoe dan ook zeer belangrijk. In dit verband had mijn kabinet een onderhoud met Kom op tegen Kanker en de Stichting tegen Kanker.

Ook met de zonnebanksector zijn we in overleg om te zoeken naar oplossingen. Er lijkt begrip te zijn voor meer gerichte controles en duidelijke richtlijnen voor zonnecentra zodat malafide uitbaters die de regels niet naleven, verder aangepakt kunnen worden. Een strengere controle en sancties zijn nodig.

**DO 2020202110784**

**Question n° 92 de monsieur le député Vincent Scourneau du 29 juin 2021 (Fr.) à la secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:**

*Lutte contre la publicité trompeuse.*

Actuellement, toutes les entreprises, dans le cadre de leur publicité, tentent de se démontrer comme étant la plus "verte", avec des notions récurrentes de "réduction de l'empreinte carbone", "bon pour la planète", "écoresponsable", etc. Cette communication ne se base régulièrement sur aucun avis scientifique et a de quoi attirer l'attention des consommateurs.

Ce *greenwashing* est d'ailleurs repris dans l'accord de gouvernement. En effet, il précise que "le gouvernement prendra des mesures actives contre la publicité trompeuse, comme le *greenwashing*". Si nous pouvons saluer cette position, l'application de cette volonté risque d'être particulièrement difficile.

1. Quelles mesures sont prises contre la publicité trompeuse, comme le *greenwashing*?

2. Quelle évaluation en faîtes-vous?

3. D'autres mesures sont-elles à l'étude? Pouvez-vous en faire part?

**DO 2020202110784**

**Vraag nr. 92 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 29 juni 2021 (Fr.) aan de staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee:**

*Bestrijding van misleidende reclame.*

Tegenwoordig proberen alle bedrijven zich via hun reclame met steeds weerkerende boodschappen zoals 'een kleinere ecologische voetafdruk', 'goed voor de planeet' of 'eco-friendly' het milieuvriendelijkste imago aan te meten. Die communicatie heeft dikwijls niet de geringste wetenschappelijke grondslag en dient om de aandacht van de consumenten te trekken.

In het regeerakkoord worden zulke greenwashingspraktijken overigens vermeld. Er staat immers dat de regering actief optreedt tegen misleidende reclame, zoals greenwashing. We mogen dat standpunt lovenswaardig vinden, maar het zal wellicht bijzonder moeilijk worden om die intentie in praktijk te brengen.

1. Welke maatregelen worden er genomen om misleidende reclame, bijvoorbeeld greenwashing, te bestrijden?

2. Welke balans maakt u daarvan op?

3. Worden er andere maatregelen bestudeerd? Kunt u ons daarover informeren?

**Réponse de la secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 20 juillet 2021, à la question n° 92 de monsieur le député Vincent Scourneau du 29 juin 2021 (Fr.):**

1 et 2. La publicité environnementale est une pratique commerciale réglementée, soit par des législations sectorielles spécifiques européennes ou nationales, soit, à défaut, par les articles VI.93 et suivants du Code de droit économique relatifs à l'interdiction des pratiques commerciales déloyales trompeuses, qui transposent en droit belge les dispositions y relatives de la directive européenne sur les pratiques commerciales déloyales. Le caractère d'harmonisation maximal de cette directive ne permet pas aux États membres de prendre d'initiative plus contraignante.

Afin de préciser ce cadre légal général, à l'instar d'autres États membres, le SPF Économie vient de rédiger une guidance en matière d'allégations environnementales loyales. Elle met en avant de bonnes pratiques pour les annonceurs/entreprises qui souhaitent éviter dès le départ de faire du *greenwashing* dans leur communication commerciale. Si les entreprises utilisent ce guide pratique, de nombreuses formes de *greenwashing* non intentionnelles peuvent être évitées. D'autre part, cela signifie également que l'accent sera mis sur une approche stricte à ce qui concerne les annonceurs/sociétés qui trompent intentionnellement le consommateur.

Cela devrait garantir une information correcte et transparente pour les consommateurs. Il relève de ma fonction de veiller que les consommateurs reçoivent toujours des informations claires et vérifiables sur les produits et les services.

D'autre part, elle est utile pour l'Inspection économique chargée du contrôle de la bonne application des dispositions légales précitées en lui fournissant des éléments d'appréciation pour juger du caractère trompeur ou non d'une allégation environnementale.

Il est à noter que l'Inspection économique reçoit peu de plaintes en la matière et que celles-ci ne sont pas exploitables. Il sera donc examiné avec l'Inspection économique comment les allégations environnementales trompeuses peuvent être classées séparément dans le Point de Contact.

**Antwoord van de staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee van 20 juli 2021, op de vraag nr. 92 van de heer volksvertegenwoordiger Vincent Scourneau van 29 juni 2021 (Fr.):**

1 en 2. Milieureclame is een handelspraktijk die gereglementeerd wordt door sectorspecifieke Belgische of Europese wetgeving of, bij gebrek daaraan, door de artikelen VI.93 en volgende van het Wetboek van economisch recht betreffende het verbod op oneerlijke en misleidende handelspraktijken, die de desbetreffende bepalingen van de Europese richtlijn inzake oneerlijke handelspraktijken omzetten in Belgische wetgeving. Het principe van maximale harmonisatie van die richtlijn laat de lidstaten niet toe striktere initiatieven te nemen.

Ter aanvulling van dit algemeen wettelijk kader heeft de FOD Economie, naar het voorbeeld van andere lidstaten, een leidraad opgesteld voor ondernemingen wat betreft eerlijke milieuclaims. Daarin worden goede praktijken aangebracht voor adverteerders/ondernemingen die van bij het begin wensen te vermijden dat ze aan *greenwashing* doen in hun commerciële communicatie. Als bedrijven de praktische gids gebruiken kunnen er veel vormen van onopzettelijke *greenwashing* vermeden worden. Dat betekent anderzijds ook dat er sterk zal ingezet worden op een strenge aanpak tegen adverteerders/bedrijven die de consument bewust misleiden.

Dit moet ervoor zorgen dat consumenten correct en transparant worden geïnformeerd. Het is mijn taak als om erop toe te zien dat consumenten altijd duidelijke en verifieerbare informatie ontvangen over de producten en diensten.

Die leidraad is anderzijds ook nuttig voor de Economische Inspectie, die belast is met het toezicht op de goede toepassing van de bovengenoemde wettelijke bepalingen, aangezien deze elementen ter beoordeling van het al dan niet misleidend karakter van een milieuclaim verschaft.

Er wordt op gewezen dat de Economische Inspectie weinig klachten op dit gebied ontvangt en dat deze hier niet bruikbaar zijn. Er zal daarom met de Economische Inspectie bekeken worden hoe misleidende milieuclaims afzonderlijk kunnen gecategoriseerd worden binnen het Meldpunt.

3. Dans le cadre du *Green Deal* et de son nouveau plan d'action relatif à l'économie circulaire, la Commission européenne annonce d'ici la fin de cette année deux initiatives réglementaires afin d'inciter le consommateur à faire des choix plus durables à l'aide d'informations fiables, comparables et vérifiables dans toute l'Union européenne. Une première proposition législative visera à obliger les entreprises à justifier leurs allégations environnementales en utilisant la méthode PEF (*Product Environmental Footprint*). Il s'agit d'une méthode de calcul, harmonisée au niveau européen, de l'impact environnemental global d'un produit, en considérant l'ensemble de son cycle de vie. La deuxième proposition législative aura pour objectif de donner aux consommateurs les moyens d'agir dans le cadre de la transition écologique, en étant mieux informés sur la durabilité des produits et mieux protégés contre certaines pratiques comme le *greenwashing* et l'obsolescence programmée.

J'attends l'aboutissement des travaux européens en cours avant d'envisager, le cas échéant, de prendre des mesures contraignantes supplémentaires au niveau belge.

3. In het kader van de *Green Deal*en van het nieuwe actieplan voor de circulaire economie kondigt de Europese Commissie tegen eind dit jaar twee regelgevende initiatieven aan die consumenten moeten aansporen om duurzamere keuzes te maken, op basis van betrouwbare, vergelijkbare en verifieerbare informatie. Een eerste wetvoorstel heeft tot doel ondernemingen te verplichten hun milieuclaims te staven aan de hand van de PEF-methode (*Product Environmental Footprint*). Dit is een methode, geharmoniseerd op Europees niveau, om het globale milieueffect van een product te berekenen, rekening houdend met de volledige levenscyclus ervan. Het tweede voorstel is erop gericht consumenten in staat te stellen te handelen in de context van de ecologische transitie, dankzij een betere kennis van de duurzaamheid van producten en een betere bescherming tegen praktijken zoals *greenwashing* en ingebouwde veroudering.

Ik wacht op het resultaat van de lopende Europese werkzaamheden alvorens eventueel aanvullende striktere maatregelen op Belgisch niveau te overwegen.

**DO 2020202111099**

**Question n° 99 de madame la députée Leen Dierick du 15 juillet 2021 (N.) à la secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:**

*Les voyages durant les grandes vacances 2021 (QO 18748C).*

Le 4 juin 2021, le comité de concertation a fixé et communiqué les règles permettant de voyager librement et en toute sécurité cet été dans l'Union européenne. Ces règles s'appuient sur le certificat COVID numérique de l'UE. Ce certificat sera utilisé dans tous les pays de l'UE à partir du 1er juillet et sera la preuve attestant qu'une personne a été vaccinée contre le coronavirus, présente un test négatif ou est rétablie du coronavirus.

1. À quelles tendances de prix vous attendez-vous dans les prochains mois en ce qui concerne le secteur des voyages? Pour le consommateur, voyager coûtera-t-il plus ou moins qu'avant la crise du covid?

**DO 2020202111099**

**Vraag nr. 99 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 15 juli 2021 (N.) aan de staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee:**

*Het reizen in de zomervakantie van 2021 (MV 18748C).*

Het overlegcomité heeft op 4 juni 2021 de regels vastgelegd en gecommuniceerd om deze zomer vrij en veilig te kunnen reizen binnen de Europese Unie. Dat zal kunnen op basis van het Europees digitaal coronacertificaat. Het certificaat zal vanaf 1 juli in alle EU-landen worden gebruikt en is het bewijs dat iemand tegen corona gevaccineerd is, negatief getest is of van corona hersteld is.

1. Welke prijstendensen verwacht u de komende maanden in de reissector? Zal het als consument goedkoper of duurder worden dan voor de coronacrisis om op reis te gaan?

2. Quelles règles d'annulation seront appliquées pour les voyages planifiés lorsque la destination passera en zone rouge et que le voyageur sera testé positif au coronavirus juste avant le départ? Si un membre d'un ménage est testé positif au coronavirus juste avant de partir, le voyage pourra-t-il être annulé pour tout le ménage ou les membres restants qui auront été testés négatifs devront-ils tout de même partir? Par ailleurs, quelles règles d'annulation seront applicables aux autres groupes de voyageurs (amis, famille, etc.)?

3. Avez-vous l'intention de mettre sur pied une campagne d'information afin de faire connaître au consommateur les règles en matière de voyage, d'annulation et de testing?

4. Avez-vous l'intention de créer un site Internet unique rassemblant toutes les informations dont doit disposer le voyageur avant son départ, à son arrivée et à son retour?

5. Test Achats a évalué différents voyagistes et compagnies aériennes concernant le traitement des dossiers depuis le début de la crise du coronavirus. Il en résulte une liste d'agences de voyage qui n'ont pas ou peu réagi ou, au contraire, qui se sont montrées efficaces et réactives. À l'occasion de cette évaluation, avez-vous pris contact avec Test Achats? Quelles démarches allez-vous entreprendre pour inciter les agences de voyages à améliorer leur service à la clientèle et leur traitement des dossiers?

6. Les voyagistes et compagnies aériennes sont-ils tenus de communiquer à l'avance les règles liées au coronavirus en vigueur sur le lieu de destination et quelles démarches les voyageurs doivent-ils effectuer pour pouvoir entamer leur voyage en toute sécurité?

**Réponse de la secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 16 juillet 2021, à la question n° 99 de madame la députée Leen Dierick du 15 juillet 2021 (N.):**

Cela est difficile à prévoir et dépend de nombreuses variables. Il n'existe pas de données historiques sur lesquelles fonder une évaluation étant donné l'impact unique de la pandémie corona sur le secteur des voyages.

Les mêmes règles juridiques, telles que celles relatives aux voyages à forfait, continuent de s'appliquer ainsi que les conditions générales du prestataire de services.

2. Welke annulatieregels zullen er gelden voor geplande reizen wanneer de reisbestemming een rode zone is geworden en wanneer de reiziger positief test voor corona net voor vertrek? Wanneer één gezinslid positief test op corona net voor vertrek, zal dan de reis geannuleerd kunnen worden voor het hele gezin of zal het overige deel van het gezin dat negatief is toch moeten vertrekken? En welke annulatieregels gelden er voor andere reisgezelschappen (groep vrienden, familie, enz.)?

3. Bent u bereid een informatiecampagne op poten te zetten om de reis-, annulatie- en testregels bekend te maken bij de consument?

4. Bent u bereid één website te voorzien waarop alle informatie staat die reiziger moeten weten voor hun vertrek, bij aankomst en terugkeer?

5. Test Aankoop evalueerde verschillende touroperators en/of luchtvaartmaatschappijen met de betrekking tot hun dossierbehandeling sinds de uitbraak van de coronacrisis. Het resulteerde in een lijst van reisbedrijven die niet of weinig reageerden of juist wel efficiënt en reactief te werk gingen. Heeft u naar aanleiding van deze evaluatie contact opgenomen met Test Aankoop? Welke stappen zal u ondernemen om de reisbedrijven aan te sporen hun klantvriendelijkheid en dossierbehandeling te verbeteren?

6. Worden de touroperators en luchtvaartmaatschappijen verplicht de coronaregels van de reisbestemming vooraf te communiceren en wat de reizigers moeten ondernemen om hun reis veilig te kunnen laten aanvatten?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee van 16 juli 2021, op de vraag nr. 99 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 15 juli 2021 (N.):**

Dit valt moeilijk te voorspellen en hangt af van heel wat variabelen. Er zijn geen historische gegevens waarop we ons zouden kunnen baseren gezien de unieke impact van de corona pandemie op de reissector.

Dezelfde wettelijke regels, zoals deze inzake pakketreizen, blijven van toepassing samen met de algemene voorwaarden van de dienstverlener.

Lorsque la destination du voyage devient une zone rouge et que le voyage à forfait, par exemple, est considérablement affecté par les circonstances ou ne peut tout simplement pas avoir lieu, tant le voyageur que l'organisateur peuvent annuler sans frais. Ce n'est pas le cas pour les services de voyage réservés à l'unité, pour lesquels il convient de vérifier les conditions générales applicables et l'assurance annulation éventuellement souscrite.

Un test positif ou une maladie est une situation personnelle du voyageur qui, selon les conditions générales applicables, ne peut pas entraîner l'annulation gratuite du voyage. Vous pouvez vous couvrir contre ce risque en souscrivant une assurance annulation.

Je communique autant que possible sur les règles pour les consommateurs. Nous fournissons également des informations objectives sur les sites web du SPF Économie, du SPF Affaires étrangères et du SPF Santé publique. Nous avons également constaté que ces informations sont reprises par différents canaux médiatiques et acteurs du secteur.

Le Service public fédéral Économie a déjà régulièrement publié des communiqués de presse sur les droits des voyageurs lorsque cela semblait approprié. Par exemple, au sujet des vouchers Corona à la fin du mois de janvier et à nouveau à la fin du mois d'avril, lorsque de nombreux vouchers ont expiré après un an et qu'un remboursement a pu être demandé par les voyageurs.

Le site web du SPF Affaires étrangères a été mis à jour en ce qui concerne les conseils et formalités de voyage. Des liens ont également été créés entre le site du SPF Économie et celui du SPF Affaires étrangères, avec une référence aux questions et réponses. En outre, il existe également un site web général, *info-coronavirus.be*, qui contient de nombreuses informations sur les tests et les obligations de quarantaine et qui est mis à jour en fonction des mesures prises en Belgique et à l'étranger.

Cependant, j'ai contacté mes collègues des Affaires étrangères et de la Santé publique au sujet de l'information qui est actuellement largement répandue et pas toujours basée sur la logique de l'utilisateur. À plus long terme, le guichet unique pour les consommateurs - que je suis en train de concevoir - pourrait se charger de cette tâche.

Le respect des droits des voyageurs et la manière dont ils sont traités par les compagnies de voyage seront strictement contrôlés par mes services à tout moment. Les voyageurs peuvent déposer leurs plaintes auprès du point de contact du SPF Économie.

Daar waar de reisbestemming een rode zone wordt en bijvoorbeeld de pakketreis door de omstandigheden die hiertoe aanleiding geven een belangrijke weerslag kent of gewoonweg niet kan doorgaan, kan zowel de reiziger als de organisator kosteloos annuleren. Dit is niet het geval bij enkelvoudig geboekte reisdiensten waar men vooral dient te kijken naar de toepasselijke algemene voorwaarden en eventueel aangegane annulatieverzekeringen.

Positief testen of ziek zijn is een persoonlijke situatie van een reiziger die veelal, naargelang de toepasselijke algemene voorwaarden, geen aanleiding kan geven tot een kosteloze annulering van de reis. Hiertegen kan men zich indekken door een annulatieverzekering aan te gaan.

Ik communiceer zo veel mogelijk over de regels voor de consument. We voorzien ook objectieve informatie op de websites van de FOD Economie, de FOD Buitenlandse Zaken en de FOD Volksgezondheid. We merken ook dat deze informatie wordt overgenomen door verscheidene mediakanalen en spelers uit de sectors.

De FOD Economie heeft met regelmaat reeds persberichten rondgestuurd over de rechten van reizigers wanneer dit opportuun leek. Bijvoorbeeld over de coronavouchers eind januari en nogmaals eind april toen er vele vouchers aan de termijn van één jaar na uitgifte kwamen en een terugbetaling kon gevraagd worden door reizigers.

De website van de FOD Buitenlandse zaken wordt geactualiseerd wat de reisadviezen en formaliteiten betreft. Er zijn ook linken gemaakt tussen de website van de FOD Economie en de website van de FOD Buitenlandse zaken met een verwijzing naar vraag en antwoord. Voor het overige is er ook de algemene website *info-coronavirus.be* waarop heel wat informatie terug te vinden is over verplichtingen inzake testen en quarantaine; deze wordt geactualiseerd naargelang de genomen maatregelen in zowel binnen- als buitenland.

Ik heb echter contact opgenomen met mijn collegae van Buitenlandse Zaken en Volksgezondheid met betrekking tot de informatie die thans veelal verspreid is en niet altijd opgebouwd is vanuit een gebuikerslogica. Op iets langere termijn zou het uniek loket voor de consument - dat ik thans ontwerp - deze taak op zich kunnen nemen.

Er wordt door mijn diensten ten allen tijde strikt toegezien op de naleving van de rechten van reizigers en hoe hiermee wordt omgegaan door reisondernemingen. Reizigers kunnen met hun klachten steeds terecht op het meldpunt van de FOD Economie.

Il existe une obligation générale d'information précontractuelle pour toutes les ventes entre professionnels et consommateurs. Les consommateurs doivent disposer de toutes les informations dont ils ont besoin pour prendre une décision d'achat. S'il existe certaines conditions que les consommateurs doivent remplir (comme un test ou un formulaire de vaccination négatif) pour pouvoir entamer un voyage en avion, cela doit être indiqué.

Les entreprises concernées ne peuvent fournir que les informations dont elles disposent. Il est donc conseillé de se référer également aux sites web officiels (comme celui du SPF Affaires étrangères ou du gouvernement du pays de destination) où les voyageurs peuvent trouver les informations les plus récentes.

En outre, les voyages à forfait sont soumis à une obligation d'information spécifique sur les formalités sanitaires applicables. Toutes les informations disponibles sur les tests, les formulaires de vaccination ou les mesures de quarantaine doivent donc être fournies par l'organisateur, avec une référence aux sites web officiels.

Er geldt een algemene precontractuele informatieplicht voor alle verkopen tussen professionelen en consumenten. Consumenten moeten over alle nodige informatie beschikken om een aankoopbeslissing te kunnen nemen. Als er bepaalde voorwaarden zijn waaraan consumenten moeten voldoen (zoals een negatieve test of vaccinatieformulier) om een vliegreis te kunnen aanvatten, dan dient dit vermeld te worden.

De betrokken ondernemingen kunnen weliswaar enkel informatie geven waarover ze beschikken. Het is dan ook aangewezen om daarnaast steeds te verwijzen naar officiële websites (zoals die van FOD Buitenlandse Zaken of van de overheid van het land van bestemming) waar reizigers terecht kunnen voor de meest recente informatie.

Bij pakketreizen geldt bovendien een specifieke informatieplicht over geldende formaliteiten op gezondheidsgebied. Alle beschikbare informatie over testen, vaccinatieformulieren of quarantaine maatregelen dient dan ook te worden verschaft door de organisator, met een verwijzing naar officiële websites.

**DO 2020202111102**

**Question n° 100 de madame la députée Leen Dierick du 15 juillet 2021 (N.) à la secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord:**

*Nouveau régime de garantie (QO 19761C).*

Lors de la réunion de la commission de l'Économie du 9 juin 2021, vous avez confirmé, en réponse à ma question, la date butoir du 1er juillet 2021 pour la transposition dans le Code civil de la nouvelle directive sur les garanties (directive 2019/771) et de la directive sur le contenu numérique (directive 2019/770).

Vous avez également indiqué que le texte sera soumis à l'avis du Conseil d'État.

1. Quand le projet de loi sera-t-il soumis à la Chambre?

2. Où en est la transposition des deux directives européennes?

3. Quelles mesures doivent encore être prises?

4. Reste-t-il des pierres d'achoppement? Dans l'affirmative, lesquelles?

**DO 2020202111102**

**Vraag nr. 100 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 15 juli 2021 (N.) aan de staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee:**

*De nieuwe garantieregeling (MV 19761C).*

In de commissie Economie van 9 juni 2021 bevestigde u op mijn vraag de deadline voor de nieuwe garantierichtlijn (richtlijn 2019/771) en de richtlijn digitale inhoud (richtlijn 2019/770) van 1 juli 2021 voor de omzetting ervan in het Burgerlijk Wetboek.

U gaf ook aan dat de tekst ter advies zal voorgelegd worden aan de Raad van State.

1. Wanneer zal het wetsontwerp worden ingediend in de Kamer?

2. Wat is de stand van zaken in het omzetten van de twee Europese richtlijnen?

3. Welke stappen moeten nog gezet worden?

4. Zijn er nog openstaande knelpunten? Zo ja, welke?

5. Vous avez indiqué dans votre réponse que, en ce qui concerne la vente d'animaux vivants, une réglementation distincte serait établie en même temps que la transposition de la directive. Une proposition d'arrêté royal à cet effet a été élaborée par le secteur. Pouvez-vous faire le point sur cette proposition, ainsi que sur le calendrier pour la suite?

**Réponse de la secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord du 16 juillet 2021, à la question n° 100 de madame la députée Leen Dierick du 15 juillet 2021 (N.):**

La transposition de la directive 2019/770 sur certains aspects des contrats de fourniture de contenus et services numériques, et de la directive 2019/771 sur certains aspects des contrats de vente de biens, se fera dans le code civil.

L'avant-projet de loi a été présenté par les ministres de la Justice, de l'Économie et moi-même, responsable du Budget et de la Protection des consommateurs. Il a été approuvé par le Conseil des ministres le 2 juillet 2021 et transmis au Conseil d'État pour avis.

L'avis du Conseil d'État sera ensuite discuté par le groupe de travail inter-cabinet compétent. Si ce groupe de travail rencontre des difficultés en ce qui concerne les modifications requises à la suite de cet avis, le projet de loi sera à nouveau soumis au Conseil des ministres.

S'il n'y a plus de problèmes au sein du groupe de travail, le projet de loi peut être soumis à la signature du chef de l'État.

Ensuite, le projet de loi peut être soumis à la Chambre des représentants.

La directive offre la possibilité d'exclure les animaux vivants de son champ d'application. Cette option a également été choisie. Nous prévoyons une loi spéciale au lieu de l'arrêté royal annoncé précédemment. De surcroît, ceci a été préparé par le professeur Steennot. Des règles spécifiques et pertinentes garantissant un niveau élevé de protection des consommateurs y seront fixées. En attendant la nouvelle législation, des mesures transitoires ont été prévues.

5. U gaf aan in uw antwoord dat wat de verkoop van levende dieren betreft er gelijktijdig met de omzetting van de richtlijn een afzonderlijke regelgeving wordt voorzien. Er werd hiervoor een voorstel van koninklijk besluit opgemaakt door de sector. Kan u over het voorstel de stand van zaken en de verdere timing toelichten?

**Antwoord van de staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee van 16 juli 2021, op de vraag nr. 100 van mevrouw de volksvertegenwoordiger Leen Dierick van 15 juli 2021 (N.):**

De omzetting van Richtlijn 2019/770 betreffende bepaalde aspecten van overeenkomsten voor de levering van digitale inhoud en diensten, en de Richtlijn 2019/771 betreffende bepaalde aspecten van overeenkomsten voor de verkoop van goederen, zal gebeuren in het Burgerlijk Wetboek.

Het voorontwerp van wet werd ingediend door de ministers van Justitie, van Economie en mezelf bevoegd voor Begroting en Consumentenbescherming. Het werd goedgekeurd door de Ministerraad op 2 juli 2021, en werd verzonden aan de Raad van State voor advies.

Het advies van de Raad van State zal vervolgens worden besproken door de bevoegde interkabinettenwerkgroep. Indien zich in deze werkgroep problemen voordoen in verband met wijzigingen die nodig zouden zijn ten gevolge van dat advies, zal het wetsontwerp opnieuw worden voorgelegd aan de Ministerraad.

Indien er binnen de werkgroep geen problemen meer zijn, kan het wetsontwerp ter ondertekening aan het Staatshoofd worden voorgelegd.

Vervolgens kan het wetsontwerp ingediend worden bij de Kamer.

De richtlijn biedt de mogelijkheid om levende dieren van de werkingssfeer van de richtlijn uit te sluiten. Deze optie werd ook gekozen. Wij voorzien een bijzondere wet in plaats van het eerder aangekondigde koninklijk besluit. Dit werd tevens voorbereid door professor Steennot. Er zullen specifieke en relevante voorschriften worden vastgelegd die een hoog niveau van consumentenbescherming waarborgen. In afwachting van de nieuwe wetgeving zijn er overgangsmaatregelen voorzien.

## IV. Sommaire par ministre et mentionnant l'objet.

## IV. Inhoudsopgave volgens minister met vermelding van het onderwerp.


| DO<br>DO | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | | Objet<br>Voorwerp | Page<br>Blz. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | * Question sans réponse<br>* Vraag zonder antwoord | |
| | | | **Premier ministre<br>Eerste minister** | | | |
| 2020202110513 | 10-06-2021 | 107 | **Marijke Dillen** | | Missions d'identification concernant les enfants belges de combattants de l'EI dans des camps en Syrie.<br>Identificatiemissies betreffende Belgische kinderen IS-strijders in Syrische kampen. | 57 |
| 2020202110538 | 11-06-2021 | 108 | **Michael Freilich** | | Violences au Moyen-Orient et antisémitisme (QO 17732C).<br>Midden-Oostengeweld en antisemitisme (MV 17732C). | 57 |
| 2020202110545 | 11-06-2021 | 109 | **Michael Freilich** | | Cyber-résilience des autorités.<br>Cyberweerbaarheid overheid. | 58 |
| 2020202110731 | 24-06-2021 | 113 | **Tomas Roggeman** | | Les mesures prises durant la pandémie de coronavirus lors des audiences royales.<br>Maatregelen bij koninklijke audiënties tijdens de coronapandemie. | 60 |
| 2020202110791 | 29-06-2021 | 114 | **Annick Ponthier** | | Visite du président Biden et le sommet de l'OTAN. (QO 18848C)<br>Het bezoek van president Biden en de NAVO-top (MV 18848C). | 61 |
| 2020202110840 | 01-07-2021 | 117 | **Tomas Roggeman** | | Propriétés de l'État outre le patrimoine de la Régie des Bâtiments.<br>Eigendommen van de staat naast het patrimonium van de Regie der Gebouwen. | 62 |
| | | | **Vice-premier ministre et ministre de l'Économie et du Travail<br>Vice-eersteminister en minister van Economie en Werk** | | | |
| 2020202110510 | 10-06-2021 | 434 | **Tania De Jonge** | * | Le burn-out et le bore-out.<br>Burn-out en bore-out. | 17 |
| 2020202110511 | 10-06-2021 | 435 | **Tania De Jonge** | * | Les contrôles du respect des mesures corona par les entreprises.<br>Naleving coronamaatregelen door ondernemingen. - Controles. | 18 |
| 2020202110539 | 11-06-2021 | 439 | **Wouter Raskin** | * | Les importations d'huile de palme en Belgique.<br>De invoer van palmolie in België. | 20 |
| 2020202110563 | 14-06-2021 | 440 | **Emmanuel Burton** | * | Les campagnes de contrôle.<br>Controlecampagnes. | 20 |
| 2020202110571 | 15-06-2021 | 441 | **Michael Freilich** | * | Suivi du service bancaire de base.<br>Opvolging basisbankdienst. | 21 |
| 2020202110594 | 16-06-2021 | 442 | **Caroline Taquin** | * | La sous-utilisation des tests rapides dans les entreprises.<br>Onderbenutting van sneltests in bedrijven. | 22 |

| DO<br>DO | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | Objet<br>Voorwerp | Page<br>Blz. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | * Question sans réponse<br>* Vraag zonder antwoord | | |
| 2020202111070 | 14-07-2021 | 493 | **Nathalie Gilson** | L'externalisation et la délocalisation des emplois dû à la popularité croissante du télétravail (QO 19271C).<br>Outsourcing en delokalisatie van banen door de groeiende populariteit van het telewerk (MV 19271C). | 63 |
| 2020202111087 | 14-07-2021 | 498 | **Malik Ben Achour** | Les droits syndicaux en Colombie (QO 19600C).<br>Vakbondsrechten in Colombia (MV 19600C). | 65 |
| 2020202111091 | 14-07-2021 | 499 | **Anja Vanrobaeys** | Octroi de la prime corona et concertation biennale (QO 19080C).<br>Toekenning coronapremie. - Tweejaarlijkse overlegronde (MV 19080C). | 68 |
| 2020202111092 | 14-07-2021 | 500 | **Anja Vanrobaeys** | La ratification de la Convention 190 de l'OIT (QO 19561C).<br>Ratificatie IAO-Verdrag nr. 190 (MV 19561C). | 69 |
| 2020202111101 | 15-07-2021 | 501 | **Gaby Colebunders** | Travail à domicile et augmentation du temps de travail (QO 18312C).<br>Thuiswerk en gestegen arbeidsduur (MV 18312C). | 71 |
| 2020202111116 | 15-07-2021 | 502 | **Nathalie Muylle** | Bien-être au travail (QO 19880C).<br>Welzijn op het werk (MV 19880C). | 72 |
| 2020202111119 | 15-07-2021 | 503 | **Nathalie Muylle** | Contrôles relatifs au temps de travail des MACS dans les hôpitaux (QO 19883C).<br>Controles arbeidstijd artsen in opleiding in ziekenhuizen (MV 19883C). | 74 |
| 2020202111120 | 15-07-2021 | 504 | **Maria Vindevoghel** | Conditions de travail à l'aéroport national (QO 19882C).<br>Werkomstandigheden nationale luchthaven (MV 19882C). | 75 |
| 2020202111123 | 15-07-2021 | 505 | **Nadia Moscufo** | La situation chez GSK (QO 19871C).<br>Toestand bij GSK (MV 19871C). | 77 |
| 2020202111124 | 15-07-2021 | 506 | **Jean-Marc Delizée** | Le bilan des aides et mesures d'urgence durant la crise du COVID-19 (QO 19730C).<br>Balans van de noodsteun en noodmaatregelen in het kader van de COVID-19-crisis (MV 19730C). | 79 |
| 2020202111143 | 16-07-2021 | 508 | **Leen Dierick** | Une rémunération équitable pour les artistes (QO 19609C).<br>Eerlijke vergoeding voor artiesten (MV 19609C). | 80 |
| 2020202111148 | 16-07-2021 | 510 | **Nathalie Muylle** | Les contrats journaliers dans le secteur logistique (QO 19031C).<br>Dagcontracten in de Logistieke Sector (MV 19031C). | 82 |
| 2020202111149 | 16-07-2021 | 511 | **Nathalie Muylle** | Emplois de fin de carrière et reprise progressive du travail (QO 19072C).<br>Landingsbanen versus progressieve werkhervatting (MV 19072C). | 84 |


**Vice-Première ministre et ministre des Affaires étrangères, des Affaires européennes et du Commerce extérieur, et des Institutions culturelles fédérales**
**Vice-eersteminister en minister van Buitenlandse Zaken, Europese Zaken en Buitenlandse Handel, en de Federale Culturele Instellingen**

| DO<br>DO | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | Objet<br>Voorwerp | Page<br>Blz. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | * Question sans réponse<br>* Vraag zonder antwoord | | |
| 2020202110425 | 03-06-2021 | 334 | **Sophie Thémont** | L'accord UE-Mercosur.<br>Handelsakkoord tussen de EU en de Mercosurlanden. | 87 |
| 2020202110555 | 14-06-2021 | 337 | **Emmanuel Burton** | Les agissements de la Biélorussie.<br>Machinaties van Wit-Rusland. | 89 |
| 2020202110578 | 15-06-2021 | 339 | **Kattrin Jadin** | L'emploi des canons à son en Grèce.<br>Gebruik van geluidskanonnen in Griekenland. | 90 |
| 2020202110678 | 22-06-2021 | 347 | **Yngvild Ingels** | Autorité Nationale de Sécurité. - Rôle et missions.<br>Nationale veiligheidsoverheid. - Rol en opdrachten. | 92 |
| 2020202110683 | 22-06-2021 | 348 | **Annick Ponthier** | Répression à l'égard de minorités ethniques et culturelles par le régime chinois.<br>De repressie ten aanzien van etnische en culturele minderheden door het Chinese regime. | 94 |
| 2020202110810 | 30-06-2021 | 352 | **Samuel Cogolati** | La mobilisation de la Belgique pour les habitants de Goma (QO 18915C).<br>Belgische hulp voor de inwoners van Goma (MV 18915C). | 96 |
| 2020202110830 | 01-07-2021 | 355 | **Vicky Reynaert** | Le litige entre la Belgique et DP World auprès du CIRDI (QO 18799C).<br>De zaak tussen België en DP World bij het ICSID (MV 18799C). | 98 |
| 2020202110847 | 01-07-2021 | 356 | **Wouter De Vriendt** | Décision du CIRDI (QO 17245C).<br>Uitspraak ICSID (MV 17245C). | 99 |
| 2020202110848 | 01-07-2021 | 357 | **Christophe Lacroix** | La responsabilité de la France dans le génocide rwandais (QO 18531C).<br>Verantwoordelijkheid van Frankrijk in de Rwandese genocide (MV 18531C). | 101 |
| 2020202110885 | 05-07-2021 | 361 | **Kattrin Jadin** | Les bains de sang en Afghanistan (QO 17693C).<br>Bloedvergieten in Afghanistan. (MV 17693C) | 103 |
| 2020202110893 | 05-07-2021 | 363 | **Samuel Cogolati** | Espionnage par la NSA depuis le Danemark (QO 18917C).<br>Spionage door de NSA met de hulp van Denemarken. (MV 18917C) | 105 |
| 2020202110894 | 05-07-2021 | 364 | **Kattrin Jadin** | Le conflit entre le Kirghizistan et le Tadjikistan (QO 17695C).<br>Conflict tussen Kirgizië en Tadzjikistan. (MV 17695C) | 107 |
| 2020202110895 | 05-07-2021 | 365 | **Kattrin Jadin** | L'espionnage de la NSA via le Danemark (QO 18398C).<br>Spionage door NSA met de hulp van Denemarken. (MV 18398C) | 109 |
| 2020202110896 | 05-07-2021 | 366 | **Kattrin Jadin** | La future politique africaine proposée par la France (QO 18542C).<br>Door Frankrijk voorgesteld toekomstig Afrikabeleid. (MV 18542C) | 111 |
| 2020202110909 | 06-07-2021 | 368 | **Anneleen Van Bossuyt** | L'incident diplomatique en Corée du Sud (QO 18395C).<br>Diplomatiek incident Zuid-Korea (MV 18395C). | 113 |
| 2020202110927 | 06-07-2021 | 371 | **Anneleen Van Bossuyt** | Conférence sur l'avenir de l'Europe (QO 17670C).<br>Conferentie toekomst Europa (MV 17670C). | 114 |

| DO<br>DO | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | | Objet<br>Voorwerp | Page<br>Blz. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | * Question sans réponse<br>* Vraag zonder antwoord | | | |
| 2020202110936 | 07-07-2021 | 372 | **Els Van Hoof** | | La région du Tigré (QO 19418C).<br>Tigray (MV 19418C). | 117 |
| 2020202110943 | 07-07-2021 | 376 | **Bert Moyaers** | | Identification politique des pirates informatiques (QO 18217C).<br>De politieke zoektocht naar hackers (MV 18217C). | 120 |
| 2020202110961 | 07-07-2021 | 380 | **Steven De Vuyst** | | L'espionnage américain (QO 18446C).<br>Amerikaanse spionage (MV 18446C). | 123 |
| 2020202110966 | 08-07-2021 | 382 | **Anneleen Van Bossuyt** | | La stratégie d'élargissement de l'UE (QO 19280C).<br>EU uitbreidingsbeleid (MV 19280C). | 125 |
| 2020202109313 | 12-07-2021 | 383 | **Kristien Van Vaerenbergh** | | Le nombre de fonctionnaires européens.<br>Aantal Europese ambtenaren. | 86 |
| 2020202111068 | 14-07-2021 | 384 | **Nathalie Gilson** | | Le déploiement des grands moyens par l'armée indienne à la frontière chinoise (QO 19567C).<br>Inzet van de grote middelen door het Indiase leger aan de grens met China (MV 19567C). | 128 |
| 2020202111089 | 14-07-2021 | 386 | **Sophie Rohonyi** | | Les violences faites à l'égard des filles et des femmes au Guatemala (QO 19856C).<br>Geweld tegen meisjes en vrouwen in Guatemala (MV 19856C). | 131 |
| | | | **Vice-premier ministre et ministre de la Mobilité<br>Vice-eersteminister en minister van Mobiliteit** | | | |
| 2020202107137 | 18-12-2020 | 240 | **Joris Vandenbroucke** | | SNCB. - Fréquence.<br>NMBS. - Frequentie. | 133 |
| 2020202107423 | 15-01-2021 | 263 | **Maria Vindevoghel** | | Foule à l'aéroport de Bruxelles-National en période de coronavirus.<br>De mensenmassa tijdens corona op Brussels Airport. | 135 |
| 2020202110521 | 10-06-2021 | 620 | **Frank Troosters** | * | La nouvelle gare de Courtrai.<br>Nieuw station Kortrijk. | 22 |
| 2020202110582 | 15-06-2021 | 622 | **Pieter De Spiegeleer** | * | La campagne de recrutement d'Infrabel.<br>Aanwervingscampagne Infrabel. | 24 |
| | | | **Vice-premier ministre et ministre des Finances, chargé de la Coordination de la lutte contre la fraude<br>Vice-eersteminister en minister van Financiën, belast met de Coördinatie van de fraudebestrijding** | | | |
| 2020202105921 | 09-11-2020 | 63 | **Steven Matheï** | | La consultation du registre UBO.<br>Raadpleging UBO-register. | 137 |
| 2020202109633 | 26-04-2021 | 395 | **Dieter Vanbesien** | | La politique de transparence de la BEI.<br>EIB. - Transparantiebeleid. | 140 |
| 2020202109856 | 06-05-2021 | 409 | **Kattrin Jadin** | | Le mécontentement des douaniers.<br>Ongenoegen van de douaneambtenaren. | 147 |
| 2020202110058 | 17-05-2021 | 424 | **Steven Matheï** | | La disposition relative aux professeurs de la convention préventive de la double imposition conclue avec les Pays-Bas.<br>Hooglerarenbepaling dubbelbelastingverdrag Nederland. | 148 |

| DO<br>DO | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | | Objet<br>Voorwerp | Page<br>Blz. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | * Question sans réponse<br>* Vraag zonder antwoord | | | |
| 2020202110160 | 20-05-2021 | 443 | **Kattrin Jadin** | | La plateforme Fin Shop Belgium.<br>Platform Fin Shop Belgium. | 150 |
| 2020202110204 | 21-05-2021 | 450 | **Steven Matheï** | | La déclaration à l'impôt des personnes physiques.<br>Aangifte personenbelasting. | 151 |
| 2020202110234 | 25-05-2021 | 454 | **Emmanuel Burton** | | La situation de la néobanque NewB.<br>Situatie van de internetbank NewB. | 153 |
| 2020202110272 | 26-05-2021 | 455 | **Jasper Pillen** | | Pratiques commerciales agressives et organisations faîtières.<br>Agressieve handelspraktijken en koepelorganisaties. | 155 |
| 2020202110281 | 27-05-2021 | 456 | **Gilles Vanden Burre** | | Augmentation des dividendes des entreprises cotées en bourse et aidées par les soutiens publics (QO 16166).<br>Hogere dividenden van beursgenoteerde bedrijven die overheidssteun krijgen (MV 16166). | 156 |
| 2020202110307 | 28-05-2021 | 460 | **Steven Matheï** | | Précompte professionnel, chômage temporaire et plans de paiement pour l'impôt des personnes physiques.<br>Bedrijfsvoorheffing tijdelijke werkloosheid en afbetalingsplannen personenbelasting. | 157 |
| 2020202110361 | 01-06-2021 | 472 | **Joris Vandenbroucke** | | Le rechargement privé des voitures électriques (QO 16946C).<br>Privé opladen elektrische wagens (MV 16946C). | 159 |
| 2020202110368 | 01-06-2021 | 475 | **Dieter Vanbesien** | | La politique d'investissement de BNP Paribas.<br>Investeringsbeleid van BNP Paribas. | 161 |
| 2020202110429 | 03-06-2021 | 485 | **Wouter Vermeersch** | | La réunion du cabinet restreint fédéral tenue en présence du gouverneur de la BNB.<br>Gouverneur NBB op federaal kernkabinet. | 164 |
| 2020202110517 | 10-06-2021 | 492 | **Hugues Bayet** | * | Les décisions de centralisation des services "Recherche" de l'AGDA en Wallonie.<br>Beslissing om de opsporingsdiensten van de AADA in Wallonië te centraliseren. | 25 |
| 2020202110518 | 10-06-2021 | 493 | **Hugues Bayet** | * | L'historique de la décision de fusion entre les services "Recherche" de l'AGDA à Charleroi et à Mons.<br>Voorgeschiedenis van de beslissing om de opsporingsdiensten van de AADA van Charleroi en Bergen te fuseren. | 26 |
| 2020202110519 | 10-06-2021 | 494 | **Hugues Bayet** | * | La répartition géographique des services "Recherche" de l'AGDA sur le territoire national.<br>Geografische spreiding van de opsporingsdiensten van de AADA over het grondgebied van ons land. | 27 |
| 2020202110530 | 11-06-2021 | 495 | **Maxime Prévot** | * | Le service des douanes à Namur.<br>Douanedienst in Namen. | 28 |
| 2020202110546 | 11-06-2021 | 496 | **Marie-Colline Leroy** | | Traduction littéraire.<br>Literaire vertaling. | 165 |
| 2020202110595 | 16-06-2021 | 497 | **Steven Matheï** | * | Bâtiments scolaires à usage mixte. - TVA.<br>Schoolgebouwen bij gemengd gebruik. - Btw. | 28 |
| 2020202110713 | 24-06-2021 | 505 | **Steven Matheï** | | Déclaration du conjoint survivant.<br>Aangifte langstlevende echtgenoot. | 167 |

| DO<br>DO | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | Objet<br>Voorwerp | Page<br>Blz. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | * Question sans réponse<br>* Vraag zonder antwoord | |
| 2020202110744 | 25-06-2021 | 510 | **Steven Matheï** | Ajout de documents probants au registre UBO.<br>Bewijsstukken UBO-register. | 169 |
| 2020202110795 | 30-06-2021 | 519 | **Vincent Scourneau** | Les propositions de déclaration simplifiée 2021.<br>Voorstel van vereenvoudigde aangifte 2021. | 172 |
| 2020202110882 | 05-07-2021 | 526 | **Denis Ducarme** | La déductibilité fiscale des systèmes de ventilation et de désinfection de l'air (QO 18117C).<br>Fiscale aftrekbaarheid van ventilatie- en luchtzuiveringssystemen (MV 18117C). | 174 |
| | | | | **Vice-premier ministre et ministre des Affaires sociales et de la Santé publique**<br>**Vice-eersteminister en minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid** | |
| 2020202110534 | 11-06-2021 | 797 | **Ellen Samyn** | * Les médecins généralistes submergés par l'afflux de demandes de certificats de vaccination.<br>Vaccinatie-attesten. - Overbelasting huisartsen. | 29 |
| 2020202110544 | 11-06-2021 | 798 | **Frieda Gijbels** | * L'agrément des microbiologistes médicaux.<br>Erkenning medisch microbiologen. | 30 |
| 2020202110551 | 11-06-2021 | 799 | **Emmanuel Burton** | * Le traitement REGN-COV2.<br>Behandeling met REGN-COV2. | 31 |
| 2020202110552 | 14-06-2021 | 800 | **Emmanuel Burton** | * Les livraisons de vaccins Johnson and Johnson.<br>Leveringen van Johnson and Johnson-vaccins. | 32 |
| 2020202110553 | 14-06-2021 | 801 | **Emmanuel Burton** | * Le champignon noir en Inde.<br>Zwarte schimmel in India. | 33 |
| 2020202110566 | 14-06-2021 | 802 | **Emmanuel Burton** | * La hausse des remboursements selon les dioptries.<br>Betere terugbetalingen afhankelijk van de dioptrie. | 34 |
| 2020202110574 | 15-06-2021 | 803 | **Nawal Farih** | * Troublesconsécutifs à la consommation de caféine.<br>Klachten na cafeïnegebruik. | 35 |
| 2020202110575 | 15-06-2021 | 804 | **Nawal Farih** | * Jeunes en surpoids.<br>Overgewicht bij jongeren. | 36 |
| 2020202108996 | 15-06-2021 | 805 | **Josy Arens** | * Accord de coopération en matière de santé entre la Belgique et le Grand-Duché de Luxembourg (QO 15572C).<br>Samenwerkingsakkoord inzake volksgezondheid tussen België en het Groothertogdom Luxemburg (MV 15572C). | 36 |
| 2020202110581 | 15-06-2021 | 806 | **Steven Creyelman** | * COVID-19. - Occupation des unités de soins intensifs à la suite de la pandémie du COVID-19.<br>COVID-19. - Bezetting IZ-afdelingen naar aanleiding van de COVID-19-pandemie. | 37 |
| 2020202110583 | 15-06-2021 | 807 | **Jasper Pillen** | * COVID-19 comme maladie professionnelle.<br>COVID-19 als beroepsziekte. | 38 |
| 2020202110588 | 16-06-2021 | 808 | **Caroline Taquin** | * La consommation d'alcool durant la crise sanitaire.<br>Alcoholgebruik tijdens de gezondheidscrisis. | 39 |
| | | | | **Vice-Première ministre et ministre de la Fonction publique, des Entreprises publiques, des Télécommunications et de la Poste**<br>**Vice-eersteminister en minister van Ambtenarenzaken, Overheidsbedrijven, Telecommunicatie en Post** | |

| DO<br>DO | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | | Objet<br>Voorwerp | Page<br>Blz. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | * Question sans réponse<br>* Vraag zonder antwoord | | | |
| 2020202110653 | 21-06-2021 | 251 | **Leen Dierick** | | Usage d'un langage neutre du point de vue du genre au sein du SPF Stratégie et Appui.<br>Genderneutraal taalgebruik in de FOD Beleid en Ondersteuning. | 176 |
| 2020202110764 | 28-06-2021 | 254 | **Christophe Bombled** | | Le programme bpost Boost!<br>Programma bpost boost! | 180 |
| | | | **Vice-premier ministre et ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord**<br>**Vice-eersteminister en minister van Justitie, belast met de Noordzee** | | | |
| 2020202108858 | 18-03-2021 | 410 | **Marijke Dillen** | | Loi du 5 mai 2019. - Impact sur la population carcérale.<br>Wet van 5 mei 2019. - Impact op de gevangenisbevolking. | 182 |
| 2020202110198 | 21-05-2021 | 558 | **Philippe Pivin** | | Dégradations de mobiliers et immeubles de la police fédérale et des zones locales de police.<br>Beschadigingen van roerende en onroerende goederen van de federale politie en de politiezones. | 183 |
| 2020202110335 | 31-05-2021 | 567 | **Caroline Taquin** | | La lutte contre les dérives sectaires durant la pandémie.<br>Strijd tegen sektarische excessen tijdens de pandemie. | 184 |
| 2020202110405 | 03-06-2021 | 574 | **Sophie Rohonyi** | | La hausse des maltraitances d'enfants et adolescents durant le confinement (QO 18464C).<br>Toename van het aantal gevallen van kinder- en jongerenmishandeling tijdens de lockdown (MV 18464C). | 186 |
| 2020202110494 | 09-06-2021 | 584 | **Yoleen Van Camp** | | Criminalité des illégaux.<br>Criminaliteit bij illegalen. | 187 |
| 2020202110520 | 10-06-2021 | 586 | **Sophie De Wit** | * | L'infraction commise par les marchands de sommeil.<br>Het misdrijf huisjesmelkerij. | 40 |
| 2020202110560 | 14-06-2021 | 590 | **Emmanuel Burton** | | Le suicide chez les adolescents après une agression.<br>Zelfmoord bij jongeren na aanranding. | 188 |
| 2020202110562 | 14-06-2021 | 591 | **Koen Geens** | | L'attribution de la nationalité belge à des enfants palestiniens.<br>De toekenning van de Belgische nationaliteit aan Palestijnse kinderen. | 191 |
| 2020202110569 | 14-06-2021 | 592 | **Emmanuel Burton** | | La Sûreté de l'État et l'espionnage.<br>Veiligheid van de Staat en spionage. | 194 |
| 2020202110646 | 21-06-2021 | 598 | **Leen Dierick** | | Usage d'un langage neutre du point de vue du genre au sein du SPF Justice.<br>Genderneutraal taalgebruik in de FOD Justitie. | 196 |
| | | | **Ministre des Classes moyennes, des Indépendants, des PME et de l'Agriculture, des Réformes institutionelles et du Renouveau démocratique**<br>**Minister van Middenstand, Zelfstandigen, KMO's en Landbouw, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing** | | | |
| 2020202107674 | 28-01-2021 | 90 | **Björn Anseeuw** | | Le report ou la dispense de paiement de cotisations sociales pour les indépendants.<br>Uitstel of vrijstelling van betaling van sociale bijdragen voor zelfstandigen. | 203 |

| DO<br>DO | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | Objet<br>Voorwerp | Page<br>Blz. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | * Question sans réponse<br>* Vraag zonder antwoord | | |
| 2020202107677 | 28-01-2021 | 91 | **Björn Anseeuw** | Le droit passerelle pour les indépendants.<br>Overbruggingsrecht voor zelfstandigen. | 206 |
| 2020202107723 | 01-02-2021 | 93 | **Leen Dierick** | Secteur de l'agriculture et de l'horticulture. - Entrepreneuriat féminin.<br>Land- en tuinbouwsector. - Vrouwelijk ondernemerschap. | 209 |
| 2020202107773 | 02-02-2021 | 96 | **Barbara Pas** | La connaissance de la seconde langue par le personnel de l'INASTI dont l'activité s'étend exclusivement à Bruxelles-Capitale.<br>De kennis van de tweede taal door het personeel van het RSVZ waarvan de werkkring uitsluitend Brussel-Hoofdstad omvat. | 210 |
| 2020202107128 | 11-02-2021 | 108 | **Barbara Pas** | Conséquences du Brexit sur le transport d'animaux.<br>Gevolgen brexit voor dierentransport. | 201 |
| 2020202108072 | 12-02-2021 | 110 | **Björn Anseeuw** | Les contrôles effectués par les inspecteurs de l'INASTI pendant la crise du coronavirus.<br>Controles door de inspecteurs van de RSVZ in coronatijd. | 212 |
| 2020202108143 | 16-02-2021 | 115 | **Jasper Pillen** | Marchés aux oiseaux. - Maladie des perroquets.<br>Vogelmarkten. - Papegaaienziekte. | 214 |
| 2020202108207 | 18-02-2021 | 120 | **Erik Gilissen** | Problèmes liés aux chiens et aux chats importés.<br>Problemen met ingevoerde honden en katten. | 219 |
| 2020202108432 | 01-03-2021 | 123 | **Erik Gilissen** | Offre excédentaire d'équidés.<br>Overaanbod van paardachtigen. | 220 |
| 2020202110021 | 17-05-2021 | 183 | **Kattrin Jadin** | Un double droit passerelle pour les commerces non-essentiels devant fermer (QO 16229C).<br>Dubbel overbruggingsrecht voor niet-essentiële winkels die verplicht zijn te sluiten. (MV 16229C) | 226 |
| 2020202110055 | 17-05-2021 | 184 | **Steven Matheï** | Indépendants néerlandais résidant en Belgique.<br>In België wonende Nederlandse zelfstandigen. | 228 |
| 2020202110085 | 18-05-2021 | 185 | **Emmanuel Burton** | Le taux de faillites en 2021.<br>Faillissementen in 2021. | 230 |
| 2020202110255 | 26-05-2021 | 186 | **Nahima Lanjri** | La GRAPA et les travailleurs indépendants.<br>IGO en zelfstandigen. | 233 |
| 2020202110270 | 26-05-2021 | 187 | **Kathleen Verhelst** | Étudiants-entrepreneurs. - Entrepreneuriat des mineurs.<br>Student-ondernemers. - Minderjarig ondernemen. | 234 |
| 2020202108989 | 27-05-2021 | 188 | **Kattrin Jadin** | La situation économique du secteur horeca et des indépendants.<br>Economische situatie van de horecasector en de zelfstandigen. | 222 |
| 2020202110342 | 31-05-2021 | 189 | **Nawal Farih** | Les contrôles des boissons énergisantes.<br>Controles energiedranken. | 235 |
| 2020202110377 | 02-06-2021 | 190 | **Maggie De Block** | La science vétérinaire, l'élevage et la lutte contre la résistance aux antibiotiques (QO 14379C).<br>Dierengeneeskunde, veeteelt en de strijd tegen antibioticaresistentie (MV 14379C). | 238 |
| 2020202110408 | 03-06-2021 | 194 | **Frieda Gijbels** | Traitement des plaintes introduites contre l'AFSCA (QO 17981C).<br>Klachtafhandeling FAVV (MV 17981C). | 241 |

| DO<br>DO | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | Objet<br>Voorwerp | Page<br>Blz. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | * Question sans réponse<br>* Vraag zonder antwoord | | |
| 2020202110439 | 04-06-2021 | 198 | **Leen Dierick** | Les produits saisis par l'AFSCA.<br>In beslag genomen goederen door het FAVV. | 244 |
| 2020202110444 | 07-06-2021 | 199 | **Hans Verreyt** | Le mode de calcul de l'impact du coefficient de correction.<br>Berekeningswijze impact correctiecoëfficiënt. | 248 |
| 2020202110456 | 07-06-2021 | 200 | **Frieda Gijbels** | La fraude concernant les produits alimentaires.<br>Fraude met voedingsproducten. | 249 |
| 2020202109285 | 07-06-2021 | 202 | **Katrien Houtmeyers** | Arriérés de paiement des charges sociales chez les indépendants (QO 15785C).<br>Achterstallige betalingen van sociale lasten bij zelfstandigen (MV 15785C). | 224 |
| 2020202110477 | 08-06-2021 | 203 | **Laurence Hennuy** | Contamination des cultures de luzerne par le PCB (QO 17752C).<br>Pcb-besmetting van luzerne (MV 17752C). | 253 |
| 2020202110478 | 08-06-2021 | 204 | **Cécile Thibaut** | Les contrôles sur l'utilisation des PAT dans la pisciculture (QO 17052C).<br>Controles op het gebruik van VDE's (verwerkte dierlijke eiwitten) in de visteelt (MV 17052C). | 255 |
| 2020202110524 | 10-06-2021 | 206 | **Josy Arens** | La vente de glyphosate aux particuliers (QO 17015C).<br>Verkoop van glyfosaat aan particulieren (MV 17015C). | 257 |
| 2020202110525 | 10-06-2021 | 207 | **Leen Dierick** | La grippe aviaire (QO 17991C).<br>Vogelgriep (MV 17991C). | 261 |
| 2020202110526 | 10-06-2021 | 208 | **Leen Dierick** | Les conditions sanitaires applicables aux mouvements d'animaux terrestres et d'oeufs à couver (QO 14061C).<br>De EU-Verordening diergezondheidsvoorschiften verplaatsing van landdieren en broedeieren (MV 14061C). | 263 |
| 2020202110561 | 14-06-2021 | 209 | **Benoît Piedboeuf** | Cotisants sans droit à l'INASTI (QO 18814C).<br>Personen die RSVZ-bijdragen betalen maar geen recht hebben op sociale bescherming (MV 18814C). | 265 |
| 2020202110570 | 14-06-2021 | 210 | **Nawal Farih** | Vente de boissons énergisantes.<br>Verkoop energiedranken. | 266 |
| 2020202110577 | 15-06-2021 | 211 | **Cécile Thibaut** | * Les systèmes participatifs de garantie.<br>Participatieve garantiesystemen. | 41 |
| 2020202110590 | 16-06-2021 | 212 | **Cécile Thibaut** | * Le financement de l'AFSCA et la représentativité du secteur primaire.<br>Financiering van het FAVV en de vertegenwoordiging van de primaire sector. | 42 |
| 2020202110591 | 16-06-2021 | 213 | **Cécile Thibaut** | * La nouvelle approche pour la détermination du profil de risque à l'AFSCA.<br>Nieuwe aanpak van het FAVV voor het bepalen van het risicoprofiel. | 42 |
| 2020202110598 | 16-06-2021 | 214 | **Caroline Taquin** | * Le contrôle des broyeurs à métaux.- AFSCA. - Normes.<br>Controle van metaalshredders. - FAVV. - normen. | 43 |
| 2020202110691 | 23-06-2021 | 221 | **Gaby Colebunders** | Droit passerelle et droits à la pension (QO 18484C).<br>Overbruggingskrediet en pensioenrechten (MV 18484C). | 267 |

| DO<br>DO | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | Objet<br>Voorwerp | Page<br>Blz. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | * Question sans réponse<br>* Vraag zonder antwoord | | |
| 2020202110693 | 23-06-2021 | 222 | **Nadia Moscufo** | Les perspectives, la relance, l'action en référé et les difficultés du secteur culturel (QO 17609C).<br>Perspectieven, heropstart, kort geding en moeilijke situatie van de cultuursector. (MV 17609C) | 269 |
| 2020202110748 | 25-06-2021 | 225 | **Vanessa Matz** | Formations de l'Institut professionnel des agents immobiliers (QO 17614C).<br>Opleidingen van het Beroepsinstituut van Vastgoedmakelaars (MV 17614C). | 272 |
| 2020202110751 | 25-06-2021 | 226 | **Katrien Houtmeyers** | La concrétisation de l'accompagnement psychologique des indépendants (QO 17872C).<br>De invulling van psychologische bijstand voor zelfstandigen (MV 17872C). | 273 |
| 2020202110752 | 25-06-2021 | 227 | **Kattrin Jadin** | Les terrasses dans les centres commerciaux ventilés (QO 17825C).<br>Terrassen in shoppingcenters die uitgerust zijn met een ventilatiesysteem (MV 17825C). | 275 |
| 2020202110766 | 28-06-2021 | 228 | **Evita Willaert** | Dispense de cotisations obtenue par les indépendants dans le cadre de la crise COVID (QO 18414C).<br>Vrijstelling van bijdragen verkregen door zelfstandigen in het kader van de coronacrisis (MV 18414C). | 277 |
| 2020202111018 | 12-07-2021 | 242 | **Florence Reuter** | Le soutien aux PME face à la pandémie et le plan InvestEU (QO 15201C).<br>Ondersteuning van kmo's als reactie op de pandemie en het InvestEU-programma (MV 15201C). | 279 |
| **Ministre des Pensions et de l'Intégration sociale, chargée des Personnes handicapées, de la Lutte contre la pauvreté et de Beliris**<br>**Minister van Pensioenen en Maatschappelijke Integratie, belast met Personen met een beperking, Armoedebestrijding en Beliris** | | | | | |
| 2020202108908 | 22-03-2021 | 128 | **Sigrid Goethals** | Économies et simplification administrative dans les administrations et services publics.<br>Besparingen en administratieve vereenvoudiging bij de overheidsdiensten en -administraties. | 282 |
| 2020202109624 | 26-04-2021 | 154 | **Vincent Scourneau** | Perception du télétravail au sein de vos administrations.<br>Beleving van telewerk binnen uw administraties. | 283 |
| 2020202109626 | 26-04-2021 | 156 | **Vincent Scourneau** | Utilisation de robots désinfectant à ultraviolet dans vos administrations.<br>Gebruik van uv-desinfectierobots in uw administratie. | 284 |
| 2020202109687 | 27-04-2021 | 162 | **Emir Kir** | L'impact de la pandémie du coronavirus sur l'augmentation de la pauvreté.<br>Impact van de coronapandemie op de toename van de armoede. | 285 |
| 2020202110229 | 25-05-2021 | 181 | **Vicky Reynaert** | L'approche du non-recours aux droits sociaux.<br>De aanpak van de non take-up van sociale rechten. | 287 |
| 2020202110347 | 01-06-2021 | 186 | **Joy Donné** | Régime de la PLCI.<br>VAPZ-regeling. | 290 |
| 2020202110348 | 01-06-2021 | 187 | **Joy Donné** | Les CPTI.<br>POZ-regeling. | 291 |

| DO<br>DO | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | | Objet<br>Voorwerp | Page<br>Blz. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | * Question sans réponse<br>* Vraag zonder antwoord | | | |
| 2020202110355 | 01-06-2021 | 191 | **Wim Van der Donckt** | | La pension anticipée pour cause de maladie des fonctionnaires (QO 18385C).<br>Het vroegtijdig ziektepensioen bij ambtenaren (MV 18385C). | 291 |
| 2020202110379 | 02-06-2021 | 193 | **Vincent Scourneau** | | Frais engagés par vos administrations pour organiser le télétravail dans le cadre de la crise du COVID-19.<br>Door uw administraties gemaakte kosten voor de organisatie van het telewerk tijdens de coronacrisis. | 293 |
| 2020202110380 | 02-06-2021 | 194 | **Vincent Scourneau** | | Installation de purificateurs d'air à haute performance au sein de vos administrations.<br>Installatie van hoogefficiënte luchtzuiveringstoestellen in uw administraties. | 294 |
| 2020202110515 | 10-06-2021 | 199 | **Anja Vanrobaeys** | * | Les différentes interprétations du lien causal entre dommages et faits de guerre des commissions civiles d'invalidité.<br>De verschillende interpretaties van het oorzakelijk verband tussen schade en oorlogshandelingen van de commissies voor burgerlijke invaliditeit. | 44 |
| 2020202110564 | 14-06-2021 | 200 | **Emmanuel Burton** | * | La situation des familles monoparentales et les familles nombreuses.<br>Situatie van eenoudergezinnen en kroostrijke gezinnen. | 46 |
| 2020202110600 | 16-06-2021 | 201 | **Vicky Reynaert** | * | Crise du coronavirus. - Augmentation de la demande d'aide alimentaire.<br>Coronacrisis. - Stijging aanvragen voor voedselhulp. | 47 |
| 2020202110601 | 16-06-2021 | 202 | **Darya Safai** | | Pensions de survie et mariages polygames.<br>Weduwenpensioenen. - Polygame huwelijken. | 295 |
| 2020202110624 | 17-06-2021 | 207 | **Wim Van der Donckt** | | Travail effectif et constitution de la pension (QO 19045C).<br>Effectieve tewerkstelling en pensioenopbouw (MV 19045C). | 297 |
| | | | **Ministre de la Défense**<br>**Minister van Defensie** | | | |
| 2020202110226 | 25-05-2021 | 269 | **Jasper Pillen** | | La réquisition du HMRA pendant la pandémie de coronavirus.<br>Inzet MKHA tijdens COVID-19-pandemie. | 299 |
| 2020202110443 | 04-06-2021 | 284 | **Jasper Pillen** | | Engagement de collaborateurs locaux militaires.<br>Inzet van lokale militaire medewerkers. | 301 |
| 2020202110446 | 07-06-2021 | 285 | **Jasper Pillen** | | L'afflux d'étudiants dans le cadre de réserve.<br>Instroom studenten bij reservekader. | 302 |
| 2020202110447 | 07-06-2021 | 286 | **Jasper Pillen** | | L'effectif du SGRS.<br>Personeel van de ADIV. | 303 |
| 2020202110592 | 16-06-2021 | 290 | **Caroline Taquin** | * | Le suivi psychosocial des militaires.<br>Psychosociale opvolging van de militairen. | 48 |
| 2020202110597 | 16-06-2021 | 291 | **Hendrik Bogaert** | * | Militaires. - Titres-repas.<br>Militairen. - Maaltijdcheques. | 49 |

| DO<br>DO | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | Objet<br>Voorwerp | Page<br>Blz. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | * Question sans réponse<br>* Vraag zonder antwoord | | |
| 2020202110602 | 16-06-2021 | 292 | **Jasper Pillen** | Réservistes. - Pouvoirs locaux. - Dispense de service.<br>Reservisten. - Lokale besturen. - Dienstvrijstelling. | 305 |
| | | | **Ministre du Climat, de l'Environnement, du Développement durable et du Green Deal**<br>**Minister van Klimaat, Leefmilieu, Duurzame Ontwikkeling en Green Deal** | | |
| 2020202110536 | 11-06-2021 | 93 | **Sophie Thémont** | La réduction de l'impact carbone du secteur maritime.<br>Vermindering van de koolstofvoetafdruk van de maritieme sector. | 306 |
| 2020202110554 | 14-06-2021 | 94 | **Emmanuel Burton** | Indice de réparabilité.<br>Repairscore. | 308 |
| 2020202110648 | 21-06-2021 | 95 | **Leen Dierick** | Usage d'un langage neutre du point de vue du genre au sein des organismes publics fédéraux.<br>Genderneutraal taalgebruik in de federale openbare instellingen. | 311 |
| | | | **Ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique**<br>**Minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing** | | |
| 2020202110542 | 11-06-2021 | 666 | **Kurt Ravyts** | Le vol d'essai de l'AFCN, du SCK-CEN et de la Défense au-dessus de la centrale nucléaire de Tihange.<br>De testvlucht door het FANC, SCK CEN en Defensie boven de kerncentrale van Tihange. | 315 |
| 2020202110547 | 11-06-2021 | 667 | **Emmanuel Burton** | Le meurtre d'une femme sur la voie publique à Evere.<br>Moord op een vrouw op de openbare weg in Evere. | 318 |
| 2020202110567 | 14-06-2021 | 668 | **Emmanuel Burton** | La recrudescence des cambriolages.<br>Opflakkering van het aantal inbraken. | 320 |
| 2020202110568 | 14-06-2021 | 669 | **Emmanuel Burton** | La réédition de Mein Kampf.<br>Heruitgave van . | 321 |
| 2020202110579 | 15-06-2021 | 670 | **Karin Jiroflée** | Contrôle du respect de l'interdiction temporaire de résidence en cas de violence conjugale.<br>Handhaving huisverbod partnergeweld. | 322 |
| 2020202110585 | 16-06-2021 | 671 | **Caroline Taquin** | Les cyclistes sous influence.<br>Dronken fietsers. | 323 |
| 2020202110587 | 16-06-2021 | 672 | **Caroline Taquin** | Le respect des arrêtés de police visant à interdire l'utilisation des robots tondeuses durant la nuit.<br>Naleving van de politiebesluiten waarbij het gebruik van robotmaaiers 's nachts verboden wordt. | 324 |
| 2020202110593 | 16-06-2021 | 673 | **Caroline Taquin** | Évaluation des PLP.<br>Evaluatie van de BIN's. | 325 |
| 2020202110596 | 16-06-2021 | 674 | **Sigrid Goethals** | L'octroi de primes linguistiques.<br>Het toekennen van taalpremies. | 328 |
| 2020202110611 | 17-06-2021 | 675 | **Cécile Thibaut** | Le bilan de la mise en oeuvre de l'accord de coopération concernant les données des PLF (QO 18660C).<br>Balans van de uitvoering van het samenwerkingsakkoord met betrekking tot de PLF-gegevens. (MV 18660C) | 330 |

| DO<br>DO | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | Objet<br>Voorwerp | Page<br>Blz. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | * Question sans réponse<br>* Vraag zonder antwoord | | |
| 2020202110620 | 17-06-2021 | 676 | **Franky Demon** | Aéroports. - Faux certificats PCR et PLF.<br>Luchthavens. - Valse PCR- en PLF-attesten. | 331 |
| 2020202110629 | 18-06-2021 | 677 | **Julie Chanson** | Blocage des négociations sectorielles avec les syndicats policiers (QO 19016C).<br>Vastgelopen sectorale onderhandelingen met de politievakbonden (MV 19016C). | 332 |
| 2020202110630 | 18-06-2021 | 678 | **Simon Moutquin** | Enquête interne dans une affaire de violence policière (QO 18992C).<br>Intern onderzoek naar politiegeweld (MV 18992C). | 334 |
| 2020202110631 | 18-06-2021 | 679 | **Kattrin Jadin** | Le retour des supporters au stade (QO 18826C).<br>Terugkeer van de supporters naar het stadion (MV 18826C). | 336 |
| 2020202110632 | 18-06-2021 | 680 | **Julie Chanson** | Équipes de secours cynophiles (QO 18789C).<br>Reddingshondteams (MV 18789C). | 337 |
| 2020202110633 | 18-06-2021 | 681 | **Cécile Cornet** | Risque de fuite radioactive à la centrale nucléaire de Chooz en France (QO 18746C).<br>Gevaar voor een radioactief lek in de kerncentrale van Chooz (Frankrijk) (MV 18746C). | 339 |
| 2020202110634 | 18-06-2021 | 682 | **Hervé Rigot** | Le bien-être au travail au sein de la police fédérale de Liège (QO 18072C).<br>Welzijn op het werk bij de federale politie van Luik (MV 18072C). | 341 |
| 2020202110643 | 21-06-2021 | 683 | **Philippe Pivin** | Accès aux bases de données de vaccination des services publics.<br>Toegang tot de vaccinatiedatabanken van de overheid. | 342 |
| 2020202110644 | 21-06-2021 | 684 | **Philippe Pivin** | Sécurité routière. - Usage du vélo.<br>Verkeersveiligheid. - Gebruik van de fiets. | 344 |
| 2020202110655 | 21-06-2021 | 685 | **Kattrin Jadin** | Les applications telles que Telegram (QO 18833C).<br>Apps zoals Telegram (MV 18833C). | 345 |
| 2020202110657 | 21-06-2021 | 686 | **Leen Dierick** | Usage d'un langage neutre du point de vue du genre au sein du SPF Intérieur.<br>Genderneutraal taalgebruik in de FOD Binnenlandse Zaken. | 346 |
| 2020202110662 | 22-06-2021 | 687 | **Sophie Thémont** | Le financement des zones de secours.<br>Financiering van de hulpverleningszones. | 349 |
| 2020202109069 | 22-06-2021 | 688 | **Barbara Pas** | La rémunération du président du conseil d'administration de l'AFCN.<br>Verloning voorzitter van de Raad van bestuur van het FANC. | 313 |
| 2020202110679 | 22-06-2021 | 689 | **Laurence Hennuy** | Aviation d'affaires.<br>Zakenvluchten. | 350 |
| 2020202109135 | 22-06-2021 | 690 | **Barbara Pas** | La rémunération des membres du conseil d'administration de l'AFCN.<br>De verloning van de leden van de raad van bestuur van het FANC. | 314 |

| DO<br>DO | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | Objet<br>Voorwerp | Page<br>Blz. |
|---|---|---|---|---|---|
| | | | | * Question sans réponse<br>* Vraag zonder antwoord | |
| 2020202110689 | 23-06-2021 | 691 | **Eva Platteau** | Le cadre actuel de l'obligation de signalement des incidents de tir (QO 18958C).<br>Het huidig kader van meldingsplicht voor schietincidenten (MV 18958C). | 350 |
| 2020202110690 | 23-06-2021 | 692 | **Eva Platteau** | Domicile et inscription dans le registre de résidence en cas de coparentalité (QO 18785C).<br>Domicilie en inschrijving in het verblijfsregister bij co-ouderschap (MV 18785C). | 352 |
| 2020202110699 | 23-06-2021 | 693 | **Michael Freilich** | Respect de la loi NIS.<br>Naleving van de NIS-wet. | 354 |
| | | | | **Ministre de l'Énergie**<br>**Minister van Energie** | |
| 2020202110514 | 10-06-2021 | 88 | **Jean-Marie Dedecker** | * L'entretien et la gestion des réseaux d'électricité.<br>Onderhoud en beheer van elektriciteitsnetwerken. | 50 |
| 2020202110584 | 15-06-2021 | 89 | **Kurt Ravyts** | * La révision des lignes directrices concernant les aides d'État à la protection de l'environnement et à l'énergie.<br>De herziening van de Richtsnoeren staatssteun ten behoeve van energie en milieu. | 51 |
| | | | | **Secrétaire d'État pour la Relance et les Investissements stratégiques, chargé de la Politique scientifique, adjoint au ministre de l'Économie et du Travail**<br>**Staatssecretaris voor Relance en Strategische Investeringen, belast met Wetenschapsbeleid, toegevoegd aan de minister van Economie en Werk** | |
| 2020202106007 | 07-06-2021 | 64 | **Michael Freilich** | Enquête sur le rôle de la SNCB durant la Seconde Guerre mondiale.<br>Onderzoek rol NMBS tijdens WO II. | 355 |
| 2020202110543 | 11-06-2021 | 65 | **Kurt Ravyts** | L'implication du MRAC dans la surveillance du Nyiragongo et le rayon d'action de son équipe de chercheurs GeoRiskA.<br>De betrokkenheid van het KMMA bij de monitoring van de Nyiaragongo en de actieradius van het onderzoeksteam GeoRiskA bij het KMMA. | 359 |
| 2020202110573 | 15-06-2021 | 66 | **Michael Freilich** | Enquête sur le rôle joué par la SNCB durant la Seconde Guerre mondiale.<br>Onderzoek rol NMBS tijdens WO II. | 361 |
| 2020202110599 | 16-06-2021 | 67 | **Kurt Ravyts** | Mission EnVision vers Vénus. - Implication de l'IASB.<br>EnVision-project Venus. - Betrokkenheid BIRA. | 362 |
| 2020202110642 | 18-06-2021 | 68 | **Leen Dierick** | Usage d'un langage neutre du point de vue du genre au sein du SPP Politique scientifique.<br>Genderneutraal taalgebruik in de POD Wetenschapsbeleid. | 364 |
| 2020202110828 | 01-07-2021 | 70 | **Jan Briers** | Les archives des cellules stratégiques (QO 19540C).<br>De archieven van de beleidscellen (MV 19540C). | 368 |
| 2020202109028 | 05-07-2021 | 71 | **Sophie Thémont** | Les déchets largués dans l'espace.<br>Ruimteafval. | 356 |

| DO<br>DO | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | | Objet<br>Voorwerp | Page<br>Blz. |
|---|---|---|---|---|---|---|

* Question sans réponse
* Vraag zonder antwoord

**Secrétaire d'État à la Digitalisation, chargé de la Simplification administrative, de la Protection de la vie privée et de la Régie des Bâtiments, adjoint au premier ministre**
**Staatssecretaris voor Digitalisering, belast met Administratieve Vereenvoudiging, Privacy en de Regie der Gebouwen, toegevoegd aan de eerste minister**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 2020202110512 | 10-06-2021 | 170 | **Franky Demon** | * | Location de bâtiments publics.<br>Huren van overheidsgebouwen. | 53 |
| 2020202110523 | 10-06-2021 | 171 | **Theo Francken** | | RGPD (QO 16403C).<br>GDPR (MV 16403C). | 371 |
| 2020202110589 | 16-06-2021 | 172 | **Kurt Ravyts** | | L'avenir du Théâtre Américain.<br>De toekomst van het Amerikaans Theater. | 372 |

**Secrétaire d'État à l'Égalité des genres, à l'Égalité des chances et à la Diversité, adjointe au ministre de la Mobilité**
**Staatssecretaris voor Gendergelijkheid, Gelijke Kansen en Diversiteit, toegevoegd aan de minister van Mobiliteit**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 2020202110556 | 14-06-2021 | 97 | **Emmanuel Burton** | * | La situation des malvoyants en Belgique.<br>Situatie van slechtzienden in België. | 54 |
| 2020202110558 | 14-06-2021 | 98 | **Emmanuel Burton** | * | Les mesures spécifiques pour les personnes vaccinées.<br>Specifieke maatregelen voor gevaccineerde personen. | 55 |

**Secrétaire d'État à l'Asile et la Migration, chargé de la Loterie Nationale, adjoint à la ministre de l'Intérieur, des Réformes institutionnelles et du Renouveau démocratique**
**Staatssecretaris voor Asiel en Migratie, belast met de Nationale Loterij, toegevoegd aan de minister van Binnenlandse Zaken, Institutionele Hervormingen en Democratische Vernieuwing**

| | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|
| 2020202108243 | 19-02-2021 | 162 | **Pieter De Spiegeleer** | Les aides versées à BOZAR par la Loterie Nationale.<br>BOZAR. - Nationale Loterij. - Steunmaatregelen. | 374 |
| 2020202108764 | 16-03-2021 | 193 | **Raoul Hedebouw** | Les nominations au Conseil d'administration de la Loterie Nationale.<br>Benoeming van de leden van de raad van bestuur van de Nationale Loterij. | 376 |
| 2020202109336 | 09-04-2021 | 221 | **Theo Francken** | La transposition de la directive Procédure d'asile de la loi sur les étrangers.<br>Omzetting van de Asielprocedurerichtlijn uit de vreemdelingenwet. | 378 |
| 2020202109508 | 20-04-2021 | 229 | **Darya Safai** | Évasions des centres fermés pour illégaux.<br>Ontsnappingen uit gesloten centra voor illegalen. | 379 |
| 2020202109589 | 23-04-2021 | 243 | **Annick Ponthier** | Le harcèlement sexuel.<br>Ongewenst seksueel gedrag. | 380 |
| 2020202109631 | 26-04-2021 | 252 | **Dries Van Langenhove** | Le coût des rapatriements forcés.<br>Gedwongen repatriëringen. - Kostprijs. | 381 |
| 2020202109673 | 27-04-2021 | 253 | **Emir Kir** | L'impact de la pandémie du coronavirus sur les personnes réfugiées, demandeuses d'asile ou migrantes.<br>Impact van de coronapandemie op vluchtelingen, asielzoekers en migranten. | 382 |

| DO<br>DO | Date<br>Datum | Question n°<br>Vraag nr. | Auteur<br>Auteur | | Objet<br>Voorwerp | Page<br>Blz. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | * Question sans réponse<br>* Vraag zonder antwoord | | | |
| 2020202109717 | 28-04-2021 | 254 | **Tomas Roggeman** | | Élargissement illégal du marché par la Loterie Nationale.<br>Illegale marktverruiming door de Nationale Loterij. | 384 |
| 2020202109740 | 29-04-2021 | 255 | **Ben Segers** | | Les échanges de données entre le SPP Intégration sociale et l'Office des étrangers.<br>De gegevensuitwisseling tussen de POD MI en de DVZ. | 389 |
| 2020202109747 | 29-04-2021 | 256 | **Tomas Roggeman** | | La collaboration entre la Loterie Nationale et les marchands de journaux.<br>Samenwerking tussen de Nationale Loterij en dagbladhandels. | 391 |
| 2020202109748 | 29-04-2021 | 257 | **Tomas Roggeman** | | Le sponsoring de la Loterie Nationale.<br>Sponsoring door de Nationale Loterij. | 394 |
| 2020202109795 | 04-05-2021 | 265 | **Michel De Maegd** | | L'arrestation de Nadia Weintraub (QO 17091C).<br>Arrestatie van Nadia Weintraub (MV 17091C). | 395 |
| 2020202110127 | 19-05-2021 | 286 | **Tom Van Grieken** | | Le regroupement familial.<br>Gezinshereniging. | 396 |
| 2020202110535 | 11-06-2021 | 326 | **Daniel Senesael** | * | Le taux d'occupation des centres d'accueil de demandeurs d'asile.<br>Bezettingsgraad van de opvangcentra voor asielzoekers. | 56 |


**Secrétaire d'État au Budget et à la Protection des consommateurs, adjointe au ministre de la Justice, chargé de la Mer du Nord**
**Staatssecretaris voor Begroting en Consumentenbescherming, toegevoegd aan de minister van Justitie, belast met de Noordzee**


| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 2020202110784 | 29-06-2021 | 92 | **Vincent Scourneau** | | Lutte contre la publicité trompeuse.<br>Bestrijding van misleidende reclame. | 400 |
| 2020202108628 | 08-07-2021 | 96 | **Hugues Bayet** | | Conditions de sécurité pour l'utilisation des bancs solaires.<br>Veiligheidsvoorwaarden voor het gebruik van zonnebanken. | 398 |
| 2020202111099 | 15-07-2021 | 99 | **Leen Dierick** | | Les voyages durant les grandes vacances 2021 (QO 18748C).<br>Het reizen in de zomervakantie van 2021 (MV 18748C). | 402 |
| 2020202111102 | 15-07-2021 | 100 | **Leen Dierick** | | Nouveau régime de garantie (QO 19761C).<br>De nieuwe garantieregeling (MV 19761C). | 405 |